

SECTION III — COMMISSION

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE	945 412 252	956 847 713	898 183 658,78
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE	52 500 000	52 400 000	266 722 082,61
6	Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije	60 000 000	60 000 000	2 920 990 417,65
7	ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE	123 000 000	413 000 000	3 807 403 053,11
8	NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL	p.m.	3 696 000	0,—
9	RAZNI PRIHODKI	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	Skupaj	1 210 912 252	1 515 943 713	7 922 503 944,66

NASLOV 4 — PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	RAZNI DAVKI IN ODBITKI	552 938 375	521 164 295	504 954 655,06
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	369 505 305	416 623 074	374 687 076,65
4 2	DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07
	Naslov 4 — Skupaj	945 412 252	956 847 713	898 183 658,78

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	RAZNI DAVKI IN ODBITKI				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin</i>	504 552 254	492 377 193	461 576 409,60	91,48 %
4 0 3	<i>Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	58 470,19	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	48 386 121	28 787 102	43 319 775,27	89,53 %
	Poglavje 4 0 — Skupaj	552 938 375	521 164 295	504 954 655,06	91,32 %

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
504 552 254	492 377 193	461 576 409,60

Opombe

To so prihodki od vseh davkov na kakršne koli plače, mezde in prejemke, razen dajatev in družinskih dodatkov, ki se izplačujejo članom Komisije, uradnikom, drugim uslužbencem in osebam, ki prejemajo nadomestilo po prenehanju delovnega razmerja, kakor je navedeno v poglavju 01 vsakega naslova v izkazu izdatkov, ter osebam, ki prejemajo pokojnino.

Ocenjeni prihodki vključujejo tudi zneske za Evropsko investicijsko banko, Evropsko centralno banko in Evropski investicijski sklad.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije ter zlasti člen 12 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčenja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Člen 4 0 3 — Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	58 470,19

Opombe

Določbe glede prehodnega prispevka so se uporabljale do 30. junija 2003. Zato bo ta člen zajemal vse prihodke iz naslova preostalega zneska prehodnih prispevkov iz plač članov Komisije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člen 66a Kadrovskih predpisov v različici, ki je veljala do 15. decembra 2003.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
48 386 121	28 787 102	43 319 775,27

Opombe

Ta člen je namenjen za beleženje prihodkov od posebnih dajatev na plače aktivno zaposlenih uradnikov in drugega osebja v skladu s členom 66a Kadrovske predpise, kot je določeno v Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Kadrovske predpise za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije (COM(2011) 890 final z dne 13. decembra 2011).

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije in zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavlja Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	304 417 305	327 351 713	306 666 190,32	100,74 %
4 1 1	<i>Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev</i>	64 988 000	89 171 361	67 965 478,56	104,58 %
4 1 2	<i>Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov</i>	100 000	100 000	55 407,77	55,41 %
	Poglavje 4 1 — Skupaj	369 505 305	416 623 074	374 687 076,65	101,40 %

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
304 417 305	327 351 713	306 666 190,32

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke osebja za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Člen 4 1 1 — Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
64 988 000	89 171 361	67 965 478,56

Opombe

Ti prihodki so plačila, ki se izplačajo Uniji, aktuarskega ekvivalenta ali pavšala za odkup pokojninskih pravic, ki so jih uradniki pridobili na podlagi prejšnjih zaposlitev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Člen 4 1 2 — Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
100 000	100 000	55 407,77

Opombe

Uradniki in drugi uslužbenci, ki koristijo dopust iz osebnih razlogov, lahko še naprej pridobivajo pokojninske pravice, če sami nosijo del prispevkov delodajalca.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 2 4 2 0	DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE <i>Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje</i>	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07	80,73 %
	Poglavje 4 2 — Skupaj	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07	80,73 %

Člen 4 2 0 — Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
22 968 572	19 060 344	18 541 927,07

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 5 — PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
5 0	PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN	p.m.	p.m.	2 900 898,53
5 1	PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM	p.m.	p.m.	7 139 938,54
5 2	PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI	50 500 000	50 400 000	68 569 959,57
5 5	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL	p.m.	p.m.	19 644 470,98
5 7	DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE	p.m.	p.m.	162 745 519,55
5 8	RAZNA NADOMESTILA	p.m.	p.m.	444 187,91
5 9	DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53
	Naslov 5 — Skupaj	52 500 000	52 400 000	266 722 082,61

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 0	PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN				
5 0 0	Prihodki od prodaje premoženja (prodaja blaga)				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	50 915,01	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premoženja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	11 395,11	
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 337 171,81	
	<i>Člen 5 0 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	1 399 481,93	
5 0 1	Prihodki od prodaje nepremičnin	p.m.	p.m.	360 000,00	
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 141 416,60	
	Poglavje 5 0 — Skupaj	p.m.	p.m.	2 900 898,53	

Člen 5 0 0 — Prihodki od prodaje premoženja (prodaja blaga)

Postavka 5 0 0 0 — Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	50 915,01

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je njihova knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 5 0 0 1 — Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	11 395,11

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je njihova knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 5 0 0 2 — Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 337 171,81

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 0 1 — Prihodki od prodaje nepremičnin

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	360 000,00

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucije.

Člen 5 0 2 — Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 141 416,60

Opombe

V skladu s členom 21(3)(h) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 1	PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM				
5 1 0	<i>Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter najemnih stroškov</i>				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	6 597 965,06	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	541 973,48	
	<i>Člen 5 1 1 — Vmesni seštevki</i>	p.m.	p.m.	7 139 938,54	
	Poglavje 5 1 — Skupaj	p.m.	p.m.	7 139 938,54	

Člen 5 1 0 — Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 1 1 — Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter najemnih stroškov

Postavka 5 1 1 0 — Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	6 597 965,06

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 5 1 1 1 — Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	541 973,48

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 2	PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI				
5 2 0	<i>Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije</i>	500 000	400 000	9 012 352,54	1802,47 %
5 2 1	<i>Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo</i>	10 000 000	10 000 000	14 252 759,85	142,53 %
5 2 2	<i>Obresti na predhodno financiranje</i>	40 000 000	40 000 000	36 373 677,44	90,93 %
5 2 3	<i>Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	8 931 169,74	
	Poglavje 5 2 — Skupaj	50 500 000	50 400 000	68 569 959,57	135,78 %

Člen 5 2 0 — Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
500 000	400 000	9 012 352,54

Opombe

Ta prihodek se nanaša le na bančne obresti, plačane na tekoči račun Komisije.

Člen 5 2 1 — Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
10 000 000	10 000 000	14 252 759,85

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz naslova obresti, ki jih vrnejo subvencionirane organizacije, kadar so hranile predplačila Komisije na računih, ki se obrestujejo. Če se ta predplačila ne porabijo, jih je treba vrniti Komisiji skupaj s pripadajočimi obrestmi.

Člen 5 2 2 — Obresti na predhodno financiranje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
40 000 000	40 000 000	36 373 677,44

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predhodno financiranje.

V skladu s členom 21(3)(d) finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Obresti iz plačil predhodnega financiranja, izvršenih iz proračuna, se ne izplačajo Uniji, razen če ni drugače določeno v sporazumih o prenosu pooblastil z izjemo tistih sporazumov, ki so sklenjeni s tretjimi državami ali organi, ki so jih določile. V primerih, kadar je to določeno, se obresti bodisi ponovno uporabijo za ustrezen ukrep, odbijejo od zahtevkov za plačila v skladu s točko (c) prvega

pododstavka člena 23(1) finančne uredbe ali izterjajo.

Delegirana uredba o pravilih uporabe finančne uredbe prav tako vsebuje določbe o obračunavanju obresti iz predhodnega financiranja.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 8(4) in člen 21(3)(d) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

Člen 5 2 3 — Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	8 931 169,74

Opombe

V ta člen se knjižijo obresti in drugi prihodki na skrbniških računih.

Skrbniške račune v imenu Unije imajo mednarodne finančne institucije (Evropski investicijski sklad, Evropska investicijska banka, Razvojna banka Sveta Evrope / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropska banka za obnovo in razvoj), ki upravljajo programe Unije, zneski, ki jih Unija vplača, pa ostanejo na računih, dokler niso v okviru posameznih programov dodeljeni upravičencem, kot so mala in srednje velika podjetja ali institucije, ki upravljajo programe v državah pristopnicah.

V skladu s členom 21(4) finančne uredbe se obresti iz skrbniških skladov, ki se uporabljajo za programe Unije, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 5	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL				
5 5 0	<i>Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	19 644 470,98	
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 5 5 — Skupaj	p.m.	p.m.	19 644 470,98	

Člen 5 5 0 — Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	19 644 470,98

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 5 1 — Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 7	DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE				
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	14 329 002,29	
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	148 416 517,26	
	Poglavje 5 7 — Skupaj	p.m.	p.m.	162 745 519,55	

Člen 5 7 0 — Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	14 329 002,29

Opombe

V skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 7 1 — Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(2)(d) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 7 2 — Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz vračil stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

Člen 5 7 3 — Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	148 416 517,26

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 8	RAZNA NADOMESTILA				
5 8 0	<i>Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	444 187,91	
	Poglavje 5 8 — Skupaj	p.m.	p.m.	444 187,91	

Člen 5 8 0 — Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v

postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 5 8 1 — Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	444 187,91

Opombe

V skladu s členom 21(3)(f) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 9	DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA				
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86 %
	Poglavje 5 9 — Skupaj	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86 %

Člen 5 9 0 — Drugi prihodki iz upravnega poslovanja

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
2 000 000	2 000 000	5 277 107,53

Opombe

V ta člen se knjižijo drugi prihodki iz upravnih dejavnosti.

NASLOV 6 — PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 0	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE	p.m.	p.m.	716 365 618,40
6 1	POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV	p.m.	p.m.	253 532 167,27
6 2	PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO	p.m.	p.m.	76 485 828,46
6 3	PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV	p.m.	p.m.	372 361 363,63
6 5	FINANČNI POPRAVKI	p.m.	p.m.	42 874 716,75
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94
6 7	PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA	p.m.	p.m.	957 597 504,20
	Naslov 6 — Skupaj	60 000 000	60 000 000	2 920 990 417,65

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 0	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE				
6 0 1	Razni raziskovalni programi				
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	21 841 488,58	
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	17 388 000,00	
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	403 389 137,16	
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 0 1 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	442 618 625,74	
6 0 2	Drugi programi				
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 0 2 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami				
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	242 255 043,26	
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	399 942,03	
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	31 092 007,37	
	<i>Člen 6 0 3 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	273 746 992,66	
	Poglavje 6 0 — Skupaj	p.m.	p.m.	716 365 618,40	

Člen 6 0 1 — Razni raziskovalni programi

Postavka 6 0 1 1 — Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	21 841 488,58

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti iz sporazuma z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve sredstev v členu 08 03 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Postavka 6 0 1 2 — Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	17 388 000,00

Opombe

Prihodki iz večstranskih sporazumov EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 26 partnerji za fuzijo

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve sredstev v členu 08 03 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Takšni prihodki pokrivajo prispevek partnerjev za financiranje odhodkov skupnega sklada zaradi uporabe naprav JET, visoko zmogljivega računalnika za fuzijo in kakršnih koli drugih instrumentov, ki bi lahko bili vzpostavljeni za namene EFDA.

Postavka 6 0 1 3 — Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	403 389 137,16

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in tretjimi državami, zlasti tistimi, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST), da bi jih vključili v raziskovalne programe Unije.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (posredni ukrep), 10 02 50 in 10 03 50 izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2008/372/ES z dne 12. februarja 2008 o podpisu in začasnem uporabljanju Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o splošnih načelih sodelovanja Države Izrael v programih Skupnosti (UL L 129, 17.5.2008, str. 39).

Sklep Sveta 2011/28/EU z dne 12. julija 2010 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 14, 19.1.2011, str. 5).

O Sklepu Sveta o podpisu in začasnem uporabi obsežnega dogovora o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani, s katerim se Švicarska konfederacija pridruži pobudi Obzorje 2020 – Okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020) in programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje Obzorje 2020 in ureja sodelovanje Švice v projektu ITER v letih 2014–2018, se je treba še pogajati.

O zadevnem sklepu Komisije o podpisu memoranduma o soglasju, s katerim se bo Izrael pridružil pobudi Obzorje 2020 „Okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)“, se je treba še pogajati.

O zadevnem sklepu Komisije o podpisu memoranduma o soglasju, s katerim se bo Moldavija pridružila pobudi Obzorje 2020 „Okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)“, se je treba še pogajati.

Postavka 6 0 1 5 — Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

Postavka 6 0 1 6 — Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

Referenčni akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

Člen 6 0 2 — Drugi programi

Postavka 6 0 2 1 — Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v naslovu 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

Člen 6 0 3 — Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami

Postavka 6 0 3 1 — Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	242 255 043,26

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Unijo in državami, ki so navedene spodaj, kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Unije. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 11).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 22. aprila 2013, o podpisu, v imenu Evropske unije, Okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in Kosovom o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (COM(2013) 218 final). V pričakovanju, da bo ta kmalu podpisan, se lahko pogajanja o memorandumu o soglasju o pridružitvi Kosova k pobudi H2020 začnejo.

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

Postavka 6 0 3 2 — Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	399 942,03

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki tretjih držav za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (preko računalnika).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 14 03 03, 14 04 01 in 14 04 02 ter 14 05 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

Postavka 6 0 3 3 — Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	31 092 007,37

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Unije.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 1	POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV				
6 1 1	Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic				
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	61 921 310,65	
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 1 1 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	61 921 310,65	
6 1 2	Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 322,75	
6 1 4	Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim				
6 1 4 3	Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 1 4 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Povračilo neporabljenе pomoči Unije				

6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA, IPA, ESR in ESPR.	p.m.	p.m.	108 746 581,17
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 882,18
6 1 5 7	Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo	p.m.	p.m.	80 691 610,16
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	665 623,32
	<i>Člen 6 1 5 — Vmesni seštevki</i>	p.m.	p.m.	190 122 696,83
6 1 6	Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam			
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	414 945,67
	<i>Člen 6 1 7 — Vmesni seštevki</i>	p.m.	p.m.	414 945,67
6 1 8	Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani			
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	258 631,12
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	788 367,25
	<i>Člen 6 1 8 — Vmesni seštevki</i>	p.m.	p.m.	1 046 998,37
6 1 9	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov			
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	23 893,00
	<i>Člen 6 1 9 — Vmesni seštevki</i>	p.m.	p.m.	23 893,00
	Poglavje 6 1 — Skupaj	p.m.	p.m.	253 532 167,27

Člen 6 1 1 — Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic

Postavka 6 1 1 3 — Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	61 921 310,65

Opombe

V skladu z Odločbo Sveta 2003/76/ES je Komisija pooblaščenca za ukinitve finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

Na podlagi člena 4 navedene odločbe neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta mehanizem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2012 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2014. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja pri financiranju raziskav, ki bi jih lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Neto prihodki, ki bodo predvidoma na voljo za raziskave v letu 2014, znašajo 48 366 250 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 21 in členom 181(2) finančne uredbe se prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Postavka 6 1 1 4 — Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu z Odločbo Sveta 2003/76/ES je Komisija pooblaščenca za ukinitve finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

V skladu s členom 4(5) navedene odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Člen 6 1 2 — Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	2 322,75

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Člen 6 1 4 — Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim

Postavka 6 1 4 3 — Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Celotno ali delno povračilo podpore za komercialno uspešne projekte z možno udeležbo v dobičku, ki nastane iz nepovratnih sredstev, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem na podlagi instrumentov Venture Consort in Eurotech Capital.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Postavka 6 1 4 4 — Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odplačilo vrnjenih in neporabljenih sredstev podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člena 14 in 36a Uredbe.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2011 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Člen 6 1 5 — Povračilo neporabljene pomoči Unije

Postavka 6 1 5 0 — Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA, IPA, ESR in ESPR.

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	108 746 581,17

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči iz Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada, instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) ter instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), Evropskega sklada za ribištvo (ESR) in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za dodatne odobritve v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 6 1 5 1 — Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 6 1 5 2 — Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 6 1 5 3 — Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	18 882,18

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Postavka 6 1 5 7 — Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	80 691 610,16

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo.

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 21 in 178 finančne uredbe uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so te odobritve potrebne, da ne bi zmanjšali prispevka iz skladov za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/1994 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1) in zlasti člen D Priloge II k uredbi.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Postavka 6 1 5 8 — Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	665 623,32

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Člen 6 1 6 — Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila zneskov Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA), ki jih je Komisija nakazala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člena 32 05 01 in 32 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo o izvajanju člena III(1) in (4) Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (UL L 51, 22.2.1978, str. 1) ter zlasti člen 15 Sporazuma.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Člen 6 1 7 — Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam

Postavka 6 1 7 0 — Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	414 945,67

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 21 02 05 01 in 21 02 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011.

Člen 6 1 8 — Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani

Postavka 6 1 8 0 — Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	258 631,12

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

Postavka 6 1 8 1 — Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	788 367,25

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

Člen 6 1 9 — Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov

Postavka 6 1 9 1 — Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	23 893,00

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 19 06 04 01 in 22 02 05 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 2	PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO				
6 2 0	<i>Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo</i>				
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	7 716 477,47	
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	7 800 567,04	
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	405 973,22	
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	60 562 810,73	
	<i>Člen 6 2 2 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	76 485 828,46	
6 2 4	<i>Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 6 2 — Skupaj	p.m.	p.m.	76 485 828,46	

Člen 6 2 0 — Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz dobav državam članicam za plačilo izvornih snovi in posebnih cepljivih snovi za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 6(b) Pogodbe.

Člen 6 2 2 — Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo

Postavka 6 2 2 1 — Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	7 716 477,47

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Belgija, Francija in Nizozemska.

Postavka 6 2 2 3 — Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	7 800 567,04

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

Postavka 6 2 2 4 — Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	405 973,22

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

Postavka 6 2 2 5 — Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Postavka 6 2 2 6 — Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	60 562 810,73

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 03 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

Člen 6 2 4 — Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu določb za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 3	PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV				
6 3 0	<i>Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	249 594 532,00	
6 3 1	<i>Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda</i>				
6 3 1 2	Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	3 391 696,04	
6 3 1 3	Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	21 018 000,00	
	<i>Člen 6 3 1 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	24 409 696,04	
6 3 2	<i>Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	79 408 905,33	
6 3 3	<i>Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči</i>				
6 3 3 0	Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 3 3 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 4	<i>Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov — Namenski prejemki</i>				
6 3 4 0	Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije — Namenski prejemki	p.m.			
6 3 4 1	Prispevki iz finančnih instrumentov — Namenski prejemki	p.m.			
	<i>Člen 6 3 4 — Vmesni seštevek</i>	p.m.			
	Poglavje 6 3 — Skupaj	p.m.	p.m.	372 361 363,63	

Člen 6 3 0 — Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	249 594 532,00

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prispevkov držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v določenih dejavnostih Unije v skladu s členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino bodo na voljo Komisiji v skladu s členi 1, 2 in 3 Protokola 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

Člen 6 3 1 — Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda

Postavka 6 3 1 2 — Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	3 391 696,04

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 in 18 03 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko

konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

Postavka 6 3 1 3 — Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	21 018 000,00

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 51 in 18 03 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

Sklep Sveta 2011/305/EU z dne 21. marca 2011 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 137, 25.5.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Sklep Sveta 2012/192/EU z dne 12. julija 2010 o podpisu Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda, v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/193/EU z dne 13. marca 2012 o sklenitvi Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 3).

Referenčni akti

Spremenjen predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 16. septembra 2011, o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM) 2011) 559 final).

Člen 6 3 2 — Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	79 408 905,33

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS), ki prispevajo k stroškom ukrepov podpore, uporabijo za dodatne odobritve v postavki 21 01 04 10 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Referenčni akti

Notranji sporazum med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP–ES o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katero se uporablja Četrti del Pogodbe ES (UL L 247, 9.9.2006, str. 32).

Člen 6 3 3 — Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči

Postavka 6 3 3 0 — Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	18 948 230,26

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Postavka 6 3 3 1 — Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Postavka 6 3 3 2 — Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Člen 6 3 4 — Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov — Namenski prejemki

Opombe

Novi člen

Postavka 6 3 4 0 — Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije — Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.		

Opombe

Nova postavka

V to postavko se knjižijo provizije za upravljanje, za katere lahko Komisija za kritje svojih stroškov upravljanja v letih, v katerih se je začela uporaba teh prispevkov, uporabi največ 5 % zneskov, zbranih v skrbniškem skladu.

Med trajanjem skrbniškega sklada so take provizije za upravljanje namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe..

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 140(6) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 259 Uredbe.

Postavka 6 3 4 1 — Prispevki iz finančnih instrumentov — Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.		

Opombe

Nova postavka

Letna povračila, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in vračili glavnice posojil, plačana Komisiji ali na fiduciarne račune, ki so odprti za finančne instrumente in ki jih je mogoče pripisati podpori iz proračuna v okviru finančnega instrumenta, so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21 finančne uredbe in se brez poseganja v odstavke 9 člena 140 iste uredbe uporabljajo za isti finančni instrument za obdobje, ki ne presega dveh let po obdobju za odobritve za prevzem obveznosti, razen če je v temeljnem aktu določeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 140(6) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 5	FINANČNI POPRAVKI				
6 5 0	Finančni popravki				

6 5 0 0	Finančni popravki v zvezi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za ribištvo in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo				
		p.m.	p.m.	42 874 716,75	
		<i>Člen 6 5 0 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.
Poglavje 6 5 — Skupaj		p.m.	p.m.	42 874 716,75	

Člen 6 5 0 — Finančni popravki

Postavka 6 5 0 0 — Finančni popravki v zvezi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za ribištvo in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	42 874 716,75

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Evropskim kmetijskim usmerjevalnim in jamstvenim skladom (usmerjevalni oddelek), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva, Kohezijskim skladom, Evropskim ribiškim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so potrebni za pokrivanje tveganja preklica ali zmanjšanja predhodno sprejetih popravkov.

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

V skladu s členom 145(1) spremenjenega predloga uredbe COM(2012) 496 final Uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoč, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 glede koordinacije dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1) in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št.

1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 11. septembra 2012, o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				
6 6 0	Drugi prispevki in nadomestila				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	471 123 051,21	
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in nadomestila	60 000 000	60 000 000	30 650 167,73	51,08 %
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29 %
	Poglavje 6 6 — Skupaj	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29 %

Člen 6 6 0 — Drugi prispevki in nadomestila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	471 123 051,21

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih odobritev za kritje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Postavka 6 6 0 1 — Drugi nenamenski prispevki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
60 000 000	60 000 000	30 650 167,73

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju neuporabljenih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6.

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 7	PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA				
6 7 0	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom				
6 7 0 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	674 797 108,67	
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	168 572 555,38	
6 7 0 3	Presežna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	64 071 461,67	
	<i>Člen 6 7 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	907 441 125,72	
6 7 1	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja				
6 7 1 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 6 7 1 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
	Poglavje 6 7 — Skupaj	p.m.	p.m.	957 597 504,20	

Člen 6 7 0 — Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom

Postavka 6 7 0 1 — Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	674 797 108,67

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, ki so posledica odločitev glede potrditve skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za obdobje 2007–2013 in 2014–2020 večletnega finančnega okvira v skladu s členoma 30 in 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in v skladu s členoma 53 in 54 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

V to postavko se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov in računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljene z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehala delovati 30. septembra 2012.

V skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 45 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike, se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe (Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012). Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 638 000 000 EUR. Pri določitvi proračuna za leto 2014 se je za financiranje ukrepov iz člena 05 02 08 upošteval znesek v višini 228 000 000 EUR, preostali znesek v višini 410 000 000 EUR pa se je upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Postavka 6 7 0 2 — Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	168 572 555,38

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, poroštva ali jamstva, v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za obdobje 2007–2013 in 2014–2020 večletnega finančnega okvira v skladu s členom 32 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in v skladu s členoma 56 in 57 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

V to postavko se knjižijo tudi zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehal delovati 30. septembra 2012.

V to postavko se knjižijo tudi izterjani neto zneski, za katere lahko države članice zadržijo 20 % ustreznega zneska, kot je določeno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005, oziroma 10 %, kot je določeno v členu 57 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike. Postavka zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) navedene uredbe in členom 56(2) predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike.

V skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 1290/2005, členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006 in členom 45 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe (Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012). Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 165 000 000 EUR. Pri določitvi proračuna za leto 2014 se je navedeni znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Postavka 6 7 0 3 — Presežna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	64 071 461,67

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, zbrani ali izterjani v skladu z Uredbo (ES) št. 1788/2003, členom 78 in oddelkom III poglavja III naslova I dela II Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 ter v skladu s členom 45(1)(b) predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

V skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 45 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike, se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe (Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012). Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 25 000 000 EUR.

Pri določitvi proračuna za leto 2014 se je navedeni znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011)628).

Člen 6 7 1 — Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja

Postavka 6 7 1 1 — Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	50 156 378,48

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, ki so posledica odločitev glede potrditve skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu s členoma 30 in 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005 ter členoma 53 in 54 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final). V to postavko se knjižijo tudi zneski v zvezi s povračilom predplačil v okviru EKSRP.

V skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 45 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu člena 21 finančne uredbe (Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012). Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2014 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Postavka 6 7 1 2 — Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in v skladu s členoma 56 in 58 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

V skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 45 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu člena 21 finančne uredbe (Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012). Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2014 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

NASLOV 7 — ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
7 0	ZAMUDNE OBRESTI	23 000 000	23 000 000	455 804 180,55
7 1	GLOBE	100 000 000	390 000 000	3 351 598 872,56
7 2	OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 — Skupaj	123 000 000	413 000 000	3 807 403 053,11

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
7 0	ZAMUDNE OBRESTI				

7 0 0	Zamudne obresti				
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	160 458 470,37	3209,17 %
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	1 044 458,23	34,82 %
	<i>Člen 7 0 0 — Vmesni seštevki</i>	8 000 000	8 000 000	161 502 928,60	2018,79 %
7 0 1	Zamudne obresti in druge obresti na globe	15 000 000	15 000 000	294 301 251,95	1962,01 %
	Poglavje 7 0 — Skupaj	23 000 000	23 000 000	455 804 180,55	1981,76 %

Člen 7 0 0 — Zamudne obresti

Postavka 7 0 0 0 — Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
5 000 000	5 000 000	160 458 470,37

Opombe

Za vsako zamudo pri knjiženju lastnih sredstev na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000, odprt v imenu Komisije, zadevna država članica plača obresti.

Če je valuta države članice euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, objavljeni v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*, ki jo uporablja Evropska centralna banka v operacijah refinanciranja na prvi koledarski dan meseca, v katerem znesek zapade v plačilo, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Če valuta države članice ni euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, ki jo uporabljajo centralne banke v svojih operacijah glavnega refinanciranja na prvi koledarski dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki; za države članice, za katere obrestna mera centralne banke ni na voljo, pa temu najbolj enakovredna mera, ki velja na denarnem trgu te države članice na prvi dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Obrestna mera se uporablja za vse vknjižbe lastnih sredstev, navedenih v členu 10 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

Postavka 7 0 0 1 — Druge zamudne obresti

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
3 000 000	3 000 000	1 044 458,23

Opombe

V to postavko se knjižijo zamudne obresti iz naslova plačevanja pravic, razen lastnih virov.

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3) in zlasti člen 2(5) Protokola 32.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 83 Uredbe.

Člen 7 0 1 — Zamudne obresti in druge obresti na globe

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
15 000 000	15 000 000	294 301 251,95

Opombe

V ta člen se knjižijo natečene obresti na posebnih računih za globe in zamudne obresti, povezane s plačilom glob.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 83 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
7 1	GLOBE				
7 1 0	<i>Globe, periodične denarne kazni in druge kazni</i>	100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56	3292,30 %
7 1 1	<i>Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile</i>	p.m.	p.m.		
7 1 2	<i>Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi</i>	p.m.	20 000 000	59 296 944,00	
	Poglavje 7 1 — Skupaj	100 000 000	390 000 000	3 351 598 872,56	3351,60 %

Člen 7 1 0 — Globe, periodične denarne kazni in druge kazni

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56

Opombe

Komisija lahko podjetjem in podjetniškim združenjem zaradi nespoštovanja prepovedi ali neizpolnjevanja obveznosti na podlagi uredb, naštetih spodaj, ali na podlagi členov 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije naloži globe, periodične denarne kazni in druge kazni.

Običajno morajo biti globe plačane v treh mesecih od obvestila o sklepu Komisije. Vendar pa Komisija ne bo izterjala zapadlih zneskov, če je podjetje vložilo pritožbo pred Sodiščem Evropske unije. V tem primeru mora podjetje pristati na plačilo obresti, ki bodo nastale iz naslova dolga po končnem roku za plačilo, in Komisiji predložiti bančno jamstvo, ki zajema glavnico dolga in tudi pripadajoče obresti ali dodatne dajatve do končnega plačilnega roka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

Člen 7 1 1 — Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

Opombe

V ta člen se knjižijo vse premije za presežne emisije, ki jih naloži Komisija.

Cilj Uredbe (ES) št. 443/2009 je določitev standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile, registrirane v Uniji, kot del celostnega pristopa Unije za zmanjšanje emisij CO₂ iz lahkih tovornih vozil ob hkratnem zagotavljanju pravilnega delovanja notranjega trga.

Vendar pa Komisija proizvajalcem ali, če gre za združenje proizvajalcev, vodi združenja od leta 2012 vsako koledarsko leto, ko njihove povprečne letne specifične emisije CO₂ presežejo specifične ciljne emisije, naloži premijo za presežne emisije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile kot del celostnega pristopa Skupnosti za zmanjšanje emisij CO₂ iz lahkih tovornih vozil (UL L 140, 5.6.2009, str. 1) in zlasti člen 9 Uredbe.

Sklep Komisije 2012/100/EU z dne 17. februarja 2012 o metodi za zbiranje premij za presežne emisije CO₂ novih osebnih avtomobilov v skladu z Uredbo (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 47, 18.2.2012, str. 71).

Člen 7 1 2 — Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	20 000 000	59 296 944,00

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 260(2).

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
7 2	OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB				
7 2 0	Obresti od pologov in glob				
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 7 2 0 — Vmesni seštevek	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 7 2 — Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	

Člen 7 2 0 — Obresti od pologov in glob

Postavka 7 2 0 0 — Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 21(2)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6) in zlasti člen 16 Uredbe.

NASLOV 8 — NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
8 0	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH	p.m.	p.m.	0,—
8 1	POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA	p.m.	p.m.	0,—
8 2	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH	p.m.	p.m.	0,—
8 3	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH	p.m.	p.m.	0,—
8 5	PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV	p.m.	3 696 000	0,—
	Naslov 8 — Skupaj	p.m.	3 696 000	0,—

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
8 0	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH				
8 0 0	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za finančno pomoč v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 8 0 — Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	

Člen 8 0 0 — Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije velja za posojila, najeta na kapitalskih trgih ali s strani finančnih institucij. Znesek posojil, ki se lahko nato posodijo državam članicam, je omejen na 50 000 000 000 EUR.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 01, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 01 izkaza izdatkov v tem oddelku.

Člen 8 0 1 — Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 02, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 02 izkaza izdatkov v tem oddelku.

Člen 8 0 2 — Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za finančno pomoč v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Nепoravnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam, so omejeni na kritje, določeno v pravni podlagi.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 03, če se ti prihodki niso odšteli od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 03 izkaza izdatkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
8 1	POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA				
8 1 0	<i>Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 8 1 — Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	

Člen 8 1 0 — Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz poglavij 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v tem oddelku sredozemskim tretjim državam.

Zajeta so tudi vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni nekaterim sredozemskim državam članicam EU, vendar pa predstavljajo zelo majhen delež skupnega zneska. Ta posojila/tvegani kapital so bili odobreni v času pred pridružitvijo zadevnih držav k uniji.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k poglavjema 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011.

Člen 8 1 3 — Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz postavk 19 08 01 01, 21 02 05 01 in 21 02 05 02 v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavkam 19 08 01 01, 21 02 05 01 in 21 02 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011 .

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
8 2	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH				
8 2 7	<i>Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 8 2 — Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	

Člen 8 2 7 — Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 04, če se ti prihodki niso odšteli od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 04 izkaza izdatkov v tem oddelku.

Člen 8 2 8 — Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 05, če se ti prihodki niso odšteli od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 05 izkaza izdatkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
8 3	PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH				
8 3 5	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 8 3 — Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	

Člen 8 3 5 — Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 06, če se ti prihodki niso odšteli od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu izdatkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 06 izkaza izdatkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
8 5	PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV				
8 5 0	<i>Dividende Evropskega investicijskega sklada</i>	p.m.	3 696 000	0,—	
	Poglavje 8 5 — Skupaj	p.m.	3 696 000	0,—	

Člen 8 5 0 — *Dividende Evropskega investicijskega sklada*

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	3 696 000	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo izplačane dividende s strani Evropskega investicijskega sklada v zvezi s tem prispevkom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

NASLOV 9 — RAZNI PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
9 0	RAZNI PRIHODKI	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	Naslov 9 — Skupaj	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
9 0	RAZNI PRIHODKI				
9 0 0	<i>Razni prihodki</i>	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35 %
	Poglavje 9 0 — Skupaj	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35 %

Člen 9 0 0 — Razni prihodki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

ODHODKI — ODHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01	Gospodarske in finančne zadeve	233 279 290	315 230 587	555 684 796	428 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16
02	Podjetništvo in industrija	2 504 362 520	2 209 890 176	1 154 662 386	1 379 058 339	1 236 765 507,96	1 269 115 493,19
03	Konkurenca	97 373 071	97 373 071	92 219 149	92 219 149	93 126 441,20	93 126 441,20
04	Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje	13 797 978 672	11 654 118 232	12 064 158 933	13 748 197 045	11 781 944 935,68	11 700 254 763,24
05	Kmetijstvo in razvoj podeželja	58 045 736 444	55 680 956 261	58 851 894 643	56 929 515 855	59 513 117 612,05	57 948 847 749,80
06	Mobilnost in promet	2 872 899 082	1 065 057 902	1 738 144 530	981 655 512	1 709 432 617,84	1 104 184 102,07
07	Okolje	407 117 238	354 523 671	448 357 007	353 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54
08	Raziskave in inovacije	6 283 375 727	4 136 677 747	6 939 866 033	5 264 307 760	7 101 864 696,86	5 333 086 778,98
09	Komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija	1 620 970 335	974 508 116	1 811 829 637	1 508 205 211	1 877 585 652,11	1 503 308 124,87
	40 02 41			391 985 1 812 221 622	391 985 1 508 597 196		
10	Neposredne raziskave	424 855 000	421 710 070	424 319 156	419 320 143	494 252 798,03	478 980 641,86
11	Pomorske zadeve in ribištvo	940 883 256	690 544 538	919 262 394	722 878 196	1 006 648 028,55	746 192 857,32
	40 02 41	122 662 000 1 063 545 256	122 662 000 813 206 538	115 220 000 1 034 482 394	113 885 651 836 763 847		
12	Notranji trg in storitve	110 617 469	112 318 469	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
	40 02 41			3 000 000 106 313 472	3 000 000 104 938 194		
13	Regionalna in mestna politika	33 164 363 284	40 204 405 498	43 792 849 672	43 462 085 458	42 646 751 936,28	38 255 919 879,30
14	Obdavčenje in carinska unija	158 745 252	128 625 252	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60
15	Izobraževanje in kultura	2 570 366 455	2 249 111 949	2 829 575 587	2 558 955 082	3 086 566 104,83	2 759 104 773,59
16	Komuniciranje	236 114 584	246 883 184	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19
17	Zdravje in varstvo potrošnikov	612 861 638	565 760 138	634 370 124	602 133 792	638 943 719,47	634 981 730,09
18	Notranje zadeve	1 193 506 300	758 393 610	1 227 109 539	902 025 230	1 290 183 311,52	834 053 639,10
	40 02 41			111 280 000 1 338 389 539	66 442 946 968 468 176		
19	Instrumenti zunanje politike	723 537 553	478 699 506	741 747 374	566 786 935	658 107 678,21	505 830 466,23
20	Trgovina	123 749 207	120 256 207	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55
21	Naslov 21 – Razvoj in sodelovanje	4 954 858 060	3 665 608 518	5 830 678 495	3 979 292 241	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25
22	Širitev	1 514 576 385	911 524 558	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94
23	Naslov 23 – Humanitarna pomoč in civilna zaščita	992 268 306	860 164 471	917 322 828	874 664 270	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71
24	Boj proti goljufijam	79 547 900	77 223 000	75 427 800	69 443 664	78 720 970,26	75 141 780,78

		40 01 40			3 929 200 79 357 000	3 929 200 73 372 864		
25	Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	199 811 518	200 534 318	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49	
26	Upravna služba Komisije	1 013 608 150	1 005 138 150	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52	
27	Proračun	97 465 645	97 465 645	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56	
28	Revizija	12 013 526	12 013 526	11 879 141	11 879 141	11 792 392,67	11 792 392,67	
29	Statistika	134 298 848	159 267 848	82 071 571	117 039 250	134 685 645,25	128 234 631,00	
		40 01 40, 40 02 41		51 900 000 133 971 571	7 743 254 124 782 504			
30	Pokojnine in z njimi povezani izdatki	1 498 416 000	1 498 416 000	1 399 471 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	1 317 845 088,88	
31	Jezikovne službe	399 406 179	399 406 179	396 815 433	396 815 433	433 456 709,93	433 456 709,93	
32	Energetika	958 988 691	616 534 636	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05	
33	Pravosodje	201 595 022	193 007 022	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19	
34	Podnebni ukrepi	121 471 405	44 048 353	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38	
40	Rezerve	456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—	
	Skupaj	138 757 199 012	132 355 396 408	147 755 078 986	140 728 194 799	147 443 281 929,36	135 131 715 968,33	
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	122 662 000	122 662 000	285 721 185	195 393 036			

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01	Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem				
XX 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področjih politike				
XX 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v institucijah				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5.2	p.m.	15 472 000	
	<i>Vmesni seštevek</i>		1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12
XX 01 01 02	Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5.2	p.m.	871 000	
	<i>Vmesni seštevek</i>		118 260 000	118 761 000	110 604 600,00
	<i>Člen XX 01 01 — Vmesni seštevek</i>		2 016 975 000	1 981 315 000	1 959 435 702,12
XX 01 02	Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje				
XX 01 02 01	Zunanje osebe, ki sodeluje z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbene osebe	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Osebe agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	<i>Vmesni seštevek</i>		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Odhodki ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5.2	337 000	256 000	256 000,00

		<i>Vmesni seštevek</i>	10 926 000	10 175 000	10 320 000,00
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Konference, sestanki in stroški strokovnih skupin	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informacijski in upravljavski sistemi	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
			<i>Vmesni seštevek</i>		
			141 302 000	143 147 000	150 791 958,42
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5.2	350 000	500 000	522 000,00
			<i>Vmesni seštevek</i>		
			6 147 000	6 828 000	7 063 000,00
			<i>Člen XX 01 02 — Vmesni seštevek</i>		
			286 221 000	289 795 486	299 111 305,13
XX 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT ter zgradbe				
XX 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema IKT	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Storitve IKT	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
			<i>Vmesni seštevek</i>		
			118 639 000	118 070 000	135 828 969,95
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
			<i>Vmesni seštevek</i>		
			53 798 000	56 546 000	56 384 000,00
			<i>Člen XX 01 03 — Vmesni seštevek</i>		
			172 437 000	174 616 000	192 212 969,95
			Poglavje XX 01 — Skupaj		
			2 475 633 000	2 445 726 486	2 450 759 977,20

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIH PODROČJEM

Člen XX 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področjih politike

Postavka XX 01 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v institucijah

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v institucijah				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5.2	p.m.	15 472 000	
			<i>Postavka XX 01 01 01 — Skupaj</i>		
			1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12

Opombe

Z izjemo osebja, zaposlenega v tretjih državah, so ta sredstva namenjena kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskega načrtu:

- plač, dodatkov in drugih plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,

- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil, ki jih mora Komisija izplačati začasnemu osebju, da zanje pridobi ali ohrani pokojninske pravice v njihovi matični državi,
- raznih dodatkov in finančne pomoči,
- dodatkov za izmensko delo ali pripravljenost na delovnem mestu ali na domu za uradnike in začasno osebje,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- odpravnine v primeru, da ustanova prekliče pogodbo o začasni zaposlitvi,
- povračila odhodkov za varnostne ukrepe na domu uradnikov, ki so zaposleni v uradih Unije in delegacijah Unije na ozemlju Unije,
- pavšalnih dodatkov in plačil po urnih postavkah za nadurno delo, ki so ga opravili uradniki iz kategorije AST ter ga po dogovorjenih ureditvah ni možno nadomestiti s prostim časom,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, odhodu ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,
- dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- prehodnih stroškov za uradnike, ki so bili razporejeni na delovna mesta v novih državah članicah pred njihovim pristopom in so naprošeni, da ostanejo na svoji funkciji v teh državah članicah po datumu pristopa, in bodo izjemoma upravičeni do enakih finančnih in materialnih pogojev, kakršne je Komisija uporabila pred pristopom v skladu s Prilogo X h Kadrovskim predpisom za uradnike in Pogojem za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Uredba Sveta o posodobitvi plačilnih lestvic uradnikov in drugih uslužbencev vseh institucij Unije, vključno s povečanji in dodatki, se vsako leto objavi v Uradnem listu (nazadnje v UL L 338, 22.12.2010, str. 1).

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 48 900 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Podpostavka XX 01 01 01 01 — Prejemki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31

Podpostavka XX 01 01 01 02 — Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
14 786 000	14 873 000	13 301 985,81

Podpostavka XX 01 01 01 03 — Prilagoditve prejemkov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	15 472 000	

Postavka XX 01 01 02 — Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 01 02	Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premeštvami in prenehanjem zaposlitve	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5.2	p.m.	871 000	
	Postavka XX 01 01 02 — Skupaj		118 260 000	118 761 000	110 604 600,00

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 in 22 01 01 02, ki se nanašajo na delegacije Unije v tretjih državah in delegacije pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskega načrtu Komisije:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,
- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno zaposleno osebje in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- nadurnega dela,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih osebju, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premeštvu v drugi kraj zaposlitve ali ob prenehanju zaposlitve, ki mu sledi selitev v drugi kraj,
- potnih stroškov za osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, po prenehanju delovnega razmerja ali premeštvu, če to pomeni spremembo kraja zaposlitve,
- stroškov selitve za osebje, ki se morajo preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, premeštvu v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 6/66/Euratom, 121/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za najem stanovanja, najvišjega zneska dodatka in pravil za dodeljevanje dodatka (UL 150, 12.8.1966, str. 2749/66).

Uredba Sveta št. 7/66/Euratom, 122/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za prevoz na delo, najvišjega zneska dodatka in pravil za njegovo dodeljevanje (UL 150, 12.8.1966, str. 2751/66).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

Podpostavka XX 01 01 02 01 — Prejemki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
110 692 000	110 428 000	103 840 600,00

Podpostavka XX 01 01 02 02 — Odhodki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 568 000	7 462 000	6 764 000,00

Podpostavka XX 01 01 02 03 — Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	871 000	

Člen XX 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka XX 01 02 01 — Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 02 01	Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	Postavka XX 01 02 01 — Skupaj		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- prejemkov iz dela pogodbenega osebja (v smislu pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevkov delodajalca za socialno varnost pogodbenega osebja ter vplivov uporabljenih ponderjev za prejemke iz dela tega osebja,
- zneskov za kritje prejemkov iz dela pogodbenega osebja kot vodnikov invalidnim osebam,
- zaposlitve osebja agencij, zlasti pisarniškega osebja in stenografk ter strojepisk,
- odhodkov za osebje, ki je zaposleno po pogodbah o delu za tehnična in administrativna dela, odhodkov za intelektualne storitve ter stroškov za zgradbe in opremo ter operativnih stroškov, ki se nanašajo na našeto osebje,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev in drugih strokovnjakov, napotnih ali začasno dodeljenih na Komisijo ali poklicanih na kratek posvet, zlasti za pripravo zakonodaje o usklajevanju na različnih področjih; izmenjave so tudi organizirane, da omogočajo enotno uporabo zakonodaje Unije v državah članicah,

— stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih sredstev v zadevnih proračunskih vrsticah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 200 700 EUR.

Vsi prihodki iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov oceni na 1 551 400 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o splošnem okviru enakega obravnavanja pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Kodeks dobre prakse za zaposlovanje invalidnih ljudi, ki ga je Evropski parlament sprejel s sklepom predsedstva 22. junija 2005.

Podpostavka XX 01 02 01 01 — Pogodbeno osebje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
65 616 000	66 373 486	63 225 943,03

Podpostavka XX 01 02 01 02 — Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
23 545 000	23 545 000	31 832 449,45

Podpostavka XX 01 02 01 03 — Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
38 685 000	39 727 000	35 877 954,23

Postavka XX 01 02 02 — Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				

XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napoteni nacionalnih strokovnjakov	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Odhodki ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5.2	337 000	256 000	256 000,00
	Postavka XX 01 02 02 — Skupaj		10 926 000	10 175 000	10 320 000,00

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 in 22 01 02 02, ki se nanašajo na zunanje sodelavce Komisije, razporejene v delegacije Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah znotraj EU, so te odobritve namenjene kritju:

- prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,
- prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,
- storitev agencij in samostojnega osebja.

Kar zadeva strokovne sodelavce in napotene nacionalne strokovnjake pri delegacijah Unije, so te odobritve namenjene:

- financiranju ali sofinanciranju odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Unije,
- plačilu stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in tretjih držav,
- kritju odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije Unije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 45 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Podpostavka XX 01 02 02 01 — Prejemki ostalega osebja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 797 000	7 619 000	6 564 000,00

Podpostavka XX 01 02 02 02 — Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napoteni nacionalni strokovnjaki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 792 000	2 300 000	3 500 000,00

Podpostavka XX 01 02 02 03 — Odhodki ostalega osebja in plačilo ostalih storitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
337 000	256 000	256 000,00

Postavka XX 01 02 11 — Drugi odhodki institucije za upravljanje

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				

XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Konference, sestanki in stroški strokovnih skupin	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informacijski in upravljavski sistemi	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
Postavka XX 01 02 11 — Skupaj			141 302 000	143 147 000	150 791 958,42

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih decentraliziranih odhodkov za poslovanje:

Stroškov za službena potovanja:

- potnih stroškov (vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije), dnevnic in dodatnih ali izrednih stroškov, ki nastanejo v zvezi s službenimi potovanji osebja Komisije v okviru kadrovskih predpisov in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov, napoteni v oddelke Komisije (povračila stroškov službenih potovanj, plačana za račun drugih institucij Unije ali organov ali tretjih oseb, pa bodo pomenila namenske odhodke).

Reprezentančnih odhodkov:

- nadomestila stroškov oseb, ki uradno predstavljajo Komisijo (nadomestilo ni možno za odhodke, ki nastanejo pri opravljanju nalog zastopanja Komisije ali drugih institucij Evropske unije).

Srečanj strokovnjakov:

- nadomestila stroškov delovanja strokovnih skupin, ki jih ustanovi ali skliče Komisija: potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežih institucij ali zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije).

Stroškov za konference:

- odhodkov, ki se nanašajo na konference, kongrese in sestanke, ki jih organizira Komisija v podporo svojim različnim politikam, in odhodkov za delovanje mreže organizacij in organov finančnega nadzora, vključno z letnim srečanjem teh organizacij in članov Odbora Evropskega parlamenta za proračunski nadzor, kot je zahteval Evropski parlament v odstavku 88 resolucije 2006/809/ES, Euratom Evropskega parlamenta z dne 27. aprila 2006 s pripombami, ki so sestavni del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004, oddelek III – Komisija (UL L 340, 6.12.2006, str. 5),
- odhodkov v zvezi s konferencami, seminarji, sestanki, tečaji usposabljanja in praktičnega internega usposabljanja uradnikov držav članic, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, financirane iz sredstev Unije, ali dejavnosti za zbiranje prihodkov, ki pomenijo lastne vire Unije, ali sodelujejo v statističnem sistemu Unije, in istovrstnih odhodkov za uradnike iz držav iz srednje in vzhodne Evrope, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, ki se financirajo po programih Unije,
- odhodkov za usposabljanje uradnikov iz tretjih držav, ki opravljajo naloge vodenja ali nadzora z neposrednim vplivom na varovanje finančnih interesov Unije,
- stroškov sodelovanja Komisije na konferencah, kongresih in sestankih,
- kotizacij za konference, brez stroškov usposabljanja,
- članarin poklicnih in znanstvenih združenj,
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki.

Stroškov za sestanke odborov:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v odborih, ustanovljenih po Pogodbi in uredbah Evropskega parlamenta in Sveta ter uredbah Sveta, ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije).

Stroškov za študije in posvetovanja:

- odhodkov za specializirane študije in posvetovanja, ki se oddajo po pogodbi visoko usposobljenim strokovnjakom (posameznikom ali organizacijam), če Komisija nima primernega osebja, ki bi opravilo te študije,
- odkupov študij, ki so že opravljene, ali naročin pri specialističnih raziskovalnih ustanovah.

Stroškov za razvoj informacijskih in vodstvenih sistemov:

- pogodbenega razvoja in vzdrževanja vodstvenih in informacijskih sistemov,

- pridobitve in vzdrževanje celotnih (na ključ) informacijskih in vodstvenih sistemov na področju upravnega vodenja (osebje, proračun, finance, obračuni itd.),
- študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s temi sistemi in projektne vodenja,
- pridobitve veščin in strokovnega znanja na področju informacijske tehnologije za vse oddelke: kakovost, varnost, tehnologija, razvojna metodologija, vodenje informacijskih tehnologij itd.,
- tehnične podpore tem sistemom in tehničnega dela, potrebnega za zagotovitev ustreznega delovanja.

Stroškov za nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva:

- odhodkov za splošna usposabljanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti ter učinkovitosti Komisije:
 - honorarjev strokovnjakov, zaposlenih za ugotavljanje potreb po usposabljanju, za zasnovo, razvijanje in vodenje tečajev ter za ovrednotenje in spremljanje rezultatov,
 - honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, vodenja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega vodenja,
 - odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorniki in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),
 - stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,
 - odhodkov, povezanih s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, za uporabo prostorov in prevoz ter stroškov hrane in nastanitve za udeležence tečajev, kadar je organizirano tudi bivanje,
 - odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanim in informiranjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročinami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in večpredstavnostne proizvode,
 - financiranja pripomočkov za poučevanje.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih sredstev v zadevnih proračunskih vrsticah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 719 500 EUR.

Vsi prihodki iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov oceni na 6 203 900 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Podpostavka XX 01 02 11 01 — Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
56 665 000	56 391 000	59 933 898,33

Podpostavka XX 01 02 11 02 — Konference, sestanki in stroški strokovnih skupin

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
26 032 000	27 008 000	24 752 014,30

Podpostavka XX 01 02 11 03 — Sestanki odborov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 220 000	12 863 000	11 677 956,01

Podpostavka XX 01 02 11 04 — Študije in posvetovanja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 400 000	6 400 000	6 555 204,75

Podpostavka XX 01 02 11 05 — Informacijski in upravljavski sistemi

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
26 985 000	26 985 000	33 301 767,77

Podpostavka XX 01 02 11 06 — Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
13 000 000	13 500 000	14 571 117,26

Postavka XX 01 02 12 — Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5.2	350 000	500 000	522 000,00
	Postavka XX 01 02 12 — Skupaj		6 147 000	6 828 000	7 063 000,00

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 in 22 01 02 12, ki se nanašajo na osebje Komisije v delegacijah Unije v tretjih državah in delegacijah pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

- raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,
- odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevniciami ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,
- pridobitve, zamenjave, pretvorbe in vzdrževanja medicinske opreme, ki je nameščena v delegacijah Unije,
- odhodkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, kulturne dejavnosti in pobude za spodbujanje družabnih stikov,
- odhodkov v zvezi s stroški zdravljenja lokalnega osebja, ki se zaposli po lokalni zakonodaji, stroškov zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev ter stroškov v zvezi s politiko o aidsu na delovnem mestu,

- nespremenljivega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom pri zastopanju Komisije/Unije v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij Unije na ozemlju Unije se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),
- odhodkov za potne stroške, dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja,
- odhodkov za prevoz in dnevnih nadomestil, povezanih z zdravstvenimi evakuacijami,
- odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevnici,
- odhodkov za splošna usposabljanja in jezikovna izobraževanja, namenjena izboljššanju veščin osebja in uspešnosti Komisije:
 - honorarjev strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, načrtovanja, upravljanja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega upravljanja,
 - odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija ali ESZD v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorniki in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),
 - odhodkov v zvezi s praktičnimi in logističnimi vidiki organizacije tečajev, vključno s prostori, prevozom in najemom opreme za usposabljanja ter lokalnimi in regionalnimi seminarji, pa tudi za razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,
 - stroškov sodelovanja na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,
 - odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in obveščanjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročninami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 14 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Podpostavka XX 01 02 12 01 — Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 797 000	6 328 000	6 541 000,00

Podpostavka XX 01 02 12 02 — Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
350 000	500 000	522 000,00

Člen XX 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT ter zgradbe

Postavka XX 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema IKT	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Storitve IKT	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
	Postavka XX 01 03 01 — Skupaj		118 639 000	118 070 000	135 828 969,95

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- telekomunikacijske infrastrukture v zgradbah Komisije, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije,
- podatkovnih omrežij (oprema in vzdrževanje) in s tem povezanih storitev (upravljanje, podpora, dokumentacija, namestitve in odstranitve),
- nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa opreme, vključno s tonerji, v zvezi s predstavitvijo informacij v tiskani obliki, tj. tiskalniki, telefaksi, fotokopirni stroji in optični bralniki,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v zvezi s to opremo,
- razvoja in uporabe internetnega spletišča Europa, skupnega strežnika za vse evropske institucije,
- izdelave in razvoja intranetne strani Komisije (My Intracomm),
- stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
- stroškov naročnin in stroškov kabljskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in video-konference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, ki se nanašajo na računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi na papirju bodisi v elektronski obliki, itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo,
- odhodkov za Računalniški center:
 - nakupa, najema ali zakupa računalnikov, periferne opreme in programske opreme za Računalniški center ter stroškov pomožnega sistema,
 - vzdrževanja, podpore, študij, dokumentacije, usposabljanja in zalog v zvezi s to opremo in zunanjimi operativnimi sodelavci,
 - razvoja in vzdrževanja potrebne programske opreme za poslovanje Računalniškega centra po pogodbi.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki

vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Vsi prihodki iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 22 141 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Podpostavka XX 01 03 01 03 — Oprema IKT

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
54 681 000	54 525 000	67 575 530,39

Podpostavka XX 01 03 01 04 — Storitve IKT

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
63 958 000	63 545 000	68 253 439,56

Postavka XX 01 03 02 — Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
	Postavka XX 01 03 02 — Skupaj		53 798 000	56 546 000	56 384 000,00

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 in 22 01 03 02, ki se nanašajo na osebje Komisije, nameščeno v delegacijah Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

- dodatkov za začasno namestitvev in dnevnic,
- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe za delegacije Unije zunaj Unije:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije ali uradniki, napoteni na delo zunaj Unije: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb in varovanje blaga (šifrirni stroji, sefi, varovalne palice na oknih itd.),
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije, in za rezidence vodij delegacij: kritju stroškov vode, plina, elektrike in goriva, vzdrževanja in popravil, selitev, obnov in drugih rutinskih odhodkov (lokalni davki za vzdrževanje ulic in pobiranje odpadkov in nakup znakov in kažipotov),

- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe delegacij Unije znotraj ozemlja Unije:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije: kritju najemnin, stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja, zavarovalnih premij, vzdrževanja in popravil, obnov in večjih popravil, odhodkov, ki se nanašajo na varnost, zlasti na pogodbe za nadzor in najem ter dodatno polnjenje gasilnih aparatov, na nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, na zamenjavo opreme gasilcev prostovoljcev in na inšpekcije po zakonu itd.,
 - za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,
- odhodkov, nastalih pri nakupu gradbenega zemljišča in zgradb (nakup ali najem z možnostjo odkupa) ali gradnji uradov ali drugih nastanitvenih možnosti, vključno s stroški predhodnih študij in raznih honorarjev,
- nakupa, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil pohištva in opreme, zlasti avdiovizualne, arhivske, tiskarske, knjižnične, prevajalske in specializirane pisarniške opreme (fotokopirni stroji, čitalniki-tiskalniki (skenerji), telefaksi itd.), kot tudi pridobitve dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- nakupa, vzdrževanja in popravil tehnične opreme, kot so generatorji, klimatske naprave itd., in namestitve opreme in naprav za dobro počutje v delegacijah,
- nakupa, zamenjave, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil vozil, vključno z orodji,
- zavarovalnih premij za vozila,
- nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, vključno s posodobitvami, in naročnin na časopise, periodični tisk in različne publikacije ter stroškov vezanja in drugih stroškov za arhiviranje publikacij,
- naročnin pri tiskovnih agencijah,
- nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in materiala za razmnoževanje ter tiskarskih storitev, oddanih zunanjim izvajalcem,
- prevoza in carinjenja opreme, nakupa in čiščenja uniform za kurirje, voznike itd., različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanj odgovornosti za kritje škode, povzročene tretjim osebam, in za primer tatvine), odhodkov za interne sestanke (pijača, hrana ob posebnih priložnostih),
- stroškov študij, raziskav in posvetov, povezanih z upravnim poslovanjem delegacij Unije in vsemi drugimi odhodki za poslovanje, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah tega člena,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročila in objave ter pristojbin za poštno in druge pakete, poslane po zračni pošti, po kopnem, morju ali železnici,
- stroškov diplomatske pošte,
- vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za obdelavo podatkov (računalniki, terminali, mini računalniki, periferna oprema, priključne naprave) s potrebno programsko opremo,
- storitev, oddanih v izvajanje, zlasti za razvoj, vzdrževanje in podporo informacijskih sistemov v delegacijah Unije,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za razmnoževanje informacij na papirju, kot so tiskalniki in skenerji,
- nakupa, najema ali zakupa telefonskih central in stikalnih plošč ter opreme za prenos podatkov s potrebno programsko opremo,
- stroškov naročnin in fiksnih stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (telefon, telegraf, teleks, telefaks), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve itd., in nakupa imenikov,
- stroškov namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, pomoči, dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- vseh odhodkov za aktivne varnostne operacije v delegacijah v nujnih primerih.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 25 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Podpostavka XX 01 03 02 01 — Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
45 057 000	46 908 000	46 690 000,00

Podpostavka XX 01 03 02 02 — Oprema, pohištvo, dobave in storitve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 741 000	9 638 000	9 694 000,00

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01 01	Upravni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“	5	85 589 650	85 589 650	82 524 796	82 524 796	70 648 304,15	70 648 304,15
01 02	Ekonomska in monetarna unija	1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60
01 03	Mednarodne ekonomske in finančne zadeve	4	134 689 640	121 640 937	250 210 000	211 999 890	260 668 316,00	290 495 811,87
01 04	Finančni posli in instrumenti	1	p.m.	95 000 000	209 950 000	120 872 610	188 572 766,54	110 148 466,54
	Naslov 01 — Skupaj		233 279 290	315 230 587	555 684 796	428 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
01 01	Upravni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“					
01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „gospodarske in finančne zadeve“	5.2	66 783 247	63 872 541	54 317 531,73	81,33 %
01 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „gospodarske in finančne zadeve“					
01 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	6 567 464	6 504 362	5 357 733,08	81,58 %
01 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	7 766 066	7 805 800	6 589 952,61	84,86 %
	<i>Člen 01 01 02 — Vmesni seštevek</i>		14 333 530	14 310 162	11 947 685,69	83,35 %
01 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“					
01 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „gospodarske in finančne zadeve“	5.2	4 172 873	4 042 093	3 980 766,80	95,40 %
01 01 03 04	Odhodki za posebne elektronske in telekomunikacijske potrebe ter potrebe po informacijah	5.2	300 000	300 000	402 319,93	134,11 %
	<i>Člen 01 01 03 — Vmesni seštevek</i>		4 472 873	4 342 093	4 383 086,73	97,99 %
	Poglavje 01 01 — Skupaj		85 589 650	82 524 796	70 648 304,15	82,54 %

Člen 01 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „gospodarske in finančne zadeve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
66 783 247	63 872 541	54 317 531,73

Člen 01 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „gospodarske in finančne zadeve“

Postavka 01 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 567 464	6 504 362	5 357 733,08

Postavka 01 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 766 066	7 805 800	6 589 952,61

Člen 01 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“

Postavka 01 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „gospodarske in finančne zadeve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 172 873	4 042 093	3 980 766,80

Postavka 01 01 03 04 — Odhodki za posebne elektronske in telekomunikacijske potrebe ter potrebe po informacijah

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
300 000	300 000	402 319,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- odhodki za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio- in videokonferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodki za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitvev in odstranitve),
- nakup, najem ali zakup, namestitvev in vzdrževanje elektronske pisarniške opreme, računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme;
- stroški naročin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itn.),

- usposabljanje in podpora, potrebna za dostop do tovrstnih informacij,
- stroški naročnin ter stroški kabelskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in videokonference), odhodki za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,
- stroški povezave s telekomunikacijskimi omrežji, na primer z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in CoreNet (zavarovano omrežje, ki ga je vzpostavila ECB) ter s tem povezane infrastrukture in storitev,
- namestitvev, konfiguracija, vzdrževanje, študije, ocenjevanja, dokumentacija in dobave, povezane s to opremo.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 02	Ekonomska in monetarna unija								
01 02 01	<i>Usklajevanje, nadzor in obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom</i>	1.1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	97,83 %
01 02 02	<i>Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, najetih za podporo plačilni bilanci</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 02 03	<i>Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, namenjenih finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Poglavje 01 02 — Skupaj		13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	97,83 %

Člen 01 02 01 — Usklajevanje, nadzor in obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60

Opombe

Prejšnja člena 01 02 02 in 01 02 04

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izvajanje skupnega usklajenega programa EU za raziskave podjetij in potrošnikov (ki ga je Komisija odobrila 12. julija 2006, COM(2006) 379 final) v državah članicah in državah prosilkah.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov študij, delavnic, konferenc, analiz, ocenjevanja, objav, tehnične pomoči, nakupa in vzdrževanja podatkovnih baz in programske opreme ter za delno financiranje in podporo ukrepom, ki se nanašajo na:

- ekonomsko spremljanje, analizo kombinacije ukrepov in koordinacijo ekonomskih politik,
- zunanje vidike ekonomske in monetarne unije (EMU),
- makroekonomski razvoj v euroobmočju,
- spremljanje strukturnih reform in izboljšanje delovanja trgov v EMU,
- usklajevanje s finančnimi institucijami in analizo ter razvoj finančnih trgov in najemanje ter dajanje posojil, ki vključuje države

članice,

- instrument, ki zagotavlja finančno pomoč za plačilne bilance držav članic in evropski mehanizem za finančno stabilizacijo,
- sodelovanje z gospodarskimi subjekti in tistimi, ki odločajo na zgoraj navedenih področjih,
- širjenje EMU.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prednostnih informacijskih ukrepov, ki zadevajo različne politike Unije o vseh vidikih pravil in delovanja EMU kot tudi koristi tesnejše koordinacije politik in strukturnih reform, ter za obravnavo informacijskih potreb državljanov, lokalnih organov in podjetij v zvezi z eurom.

Ta ukrep je zasnovan kot učinkovit komunikacijski kanal in dialog med državljani Evropske unije in institucijami Unije ter upošteva posebne nacionalne in regionalne značilnosti v tesnem sodelovanju z oblastmi držav članic. Poseben poudarek je na pripravi državljanov novih držav članic na uvedbo eura.

Vključuje:

- partnerske sporazume z državami članicami, ki želijo zagotavljati informacije o euru ali ekonomski in monetarni uniji (EMU),
- tesno sodelovanje in medsebojno povezovanje vseh držav članic v okviru mreže direktorjev komuniciranja glede vprašanj v zvezi z EMU,
- razvoj komunikacijskih dejavnosti na centralni ravni (brošure, letaki, glasila, oblikovanje spletnih strani, razvoj in vzdrževanje, razstave, stojnice, konference, seminarji, avdio-vizualni produkti, mnenjske raziskave, vprašalniki, študije, promocijski material, programi sodelovanja itn.),
- komunikacijski ukrepi v tretjih državah, zlasti za poudarjanje mednarodne vloge eura in vrednosti finančnega povezovanja.

Komisija mora pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje (IGI).

Komisija je komunikacijsko strategijo v zvezi z eurom določila v Sporočilu o izvajanju informacijske in komunikacijske strategije za euro ter ekonomsko in monetarno unijo (COM(2004) 552 final), ki ga je kolegij sprejel 11. avgusta 2004. Komunikacijska strategija se izvaja v tesnem sodelovanju z državami članicami in Evropskim parlamentom.

Komisija redno poroča ustreznemu odboru Evropskega parlamenta o izvajanju programa in načrtih za naslednje leto.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ali začasnemu predhodnemu financiranju stroškov, ki jih ima Unija pri sklepanju in izvajanju dejavnosti, ki so povezane s plačilno bilanco ter najemanjem ali dajanjem posojil v okviru evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 30 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Člen 01 02 02 — Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, najetih za podporo plačilni bilanci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

Opombe

Prej postavka 01 04 01 01

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Znesek glavnice posojil, ki se lahko odobrijo državam članicam, je omejen na 50 000 000 000 EUR.

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Sklep Sveta 2011/288/EU z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji (UL L 132, 19.5.2011, str. 15).

Člen 01 02 03 — Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, namenjenih finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

Opombe

Prej postavka 01 04 01 03

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije predvideva možnost, da se lahko državi članici, ki je v težavah ali ji resno grozijo hude težave zaradi izjemnih okoliščin, nad katerimi nima nikakršnega nadzora, ponudi finančno pomoč Unije.

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij.

V skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 so neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam po tem mehanizmu za stabilizacijo, omejeni na kritje, razpoložljivo v okviru zgornje meje lastnih sredstev Unije za odobritve plačil.

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. Uporabi se člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

V posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku je povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/77/EU z dne 7. decembra 2010 o finančni pomoči Unije Irski (UL L 30, 4.2.2011, str. 34).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/344/EU z dne 17. maja 2011 o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/682/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 269, 14.10.2011, str. 31).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/683/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 269, 14.10.2011, str. 32).

Referenčni akti

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 122(2) Pogodbe

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 03	Mednarodne ekonomske in finančne zadeve								
01 03 01	<i>Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij</i>								
01 03 01 01	Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 01 03 01 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	<i>Makrofinančna pomoč</i>	4	76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87	47,98 %
01 03 03	<i>Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	<i>Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v tretjih državah</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila in jamstva za posojila Evropske investicijske banke za dejavnosti v tretjih državah</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	<i>Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada</i>	4	58 432 294	58 432 294	155 660 000	155 660 000	260 170 000,00	260 170 000,00	445,25 %
	Poglavje 01 03 — Skupaj		134 689 640	121 640 937	250 210 000	211 999 890	260 668 316,00	290 495 811,87	238,81 %

Člen 01 03 01 — Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij

Postavka 01 03 01 01 — Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja kapitala, ki ga je Evropska unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo

in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala EBRD (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

Sklep št. 1219/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra o vpisu dodatnih delnic v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) s strani Evropske unije zaradi sklepa o povečanju tega kapitala (UL L 313, 26.11.2011, str. 1).

Postavka 01 03 01 02 — Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja kapitala, ki ga je Unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj.

Sedanja kapitalska osnova EBRD znaša 30 000 000 000 EUR, medtem ko skupni delež kapitala, ki ga je vpisala Unija, znaša 900 440 000 EUR (3 %). Vplačani deleži vpisanega kapitala znašajo 187 810 000 EUR, kar pomeni, da vpoklicani del vpisanega kapitala znaša 712 630 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

Sklep št. 1219/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra o vpisu dodatnih delnic v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) s strani Evropske unije zaradi sklepa o povečanju tega kapitala (UL L 313, 26.11.2011, str. 1).

Člen 01 03 02 — Makrofinančna pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87

Opombe

Ta izredna pomoč je namenjena lažšanju finančnih omejitev določenih tretjih držav, ki se soočajo z makroekonomskimi težavami, katerih značilnosti so primanjkljaj plačilne bilance in/ali precejšnja proračunska neravnovesja.

Neposredno je povezana z izvajanjem ukrepov makrofinančne stabilizacije in strukturne prilagoditve v državah prejemnicah. Praviloma ukrepi Unije dopolnjujejo ukrepe Mednarodnega denarnega sklada, usklajene z drugimi bilateralnimi donatorji.

Komisija redno vsako leto obvesti proračunski organ o makro-finančnem položaju držav upravičenk ter vsako leto obsežno poroča o izvajanju te pomoči.

Sredstva iz te postavke bodo porabljena tudi za finančno pomoč za obnovo območij v Gruziji, ki so bila prizadeta v spopadih z Rusijo. Ukrepi bi morali biti usmerjeni predvsem v makrofinančno stabilizacijo države. Skupni znesek odobrene pomoči je bil določen na mednarodni konferenci donatorjev leta 2008.

Odobritve iz tega člena so namenjene tudi kritju ali začasnemu predhodnemu financiranju stroškov, ki jih ima Unija pri sklepanju in izvajanju dejavnosti, povezanih z najemanjem in dajanjem posojil v okviru makrofinančne pomoči.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/880/ES z dne 30. novembra 2006 o zagotovitvi izredne finančne pomoči Skupnosti Kosovu (UL L 339, 6.12.2006, str. 36).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makro-finančne pomoči Skupnosti Libanonu

(UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/889/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makro-finančne pomoči Gruziji (UL L 320, 5.12.2009, str. 1).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makro-finančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

Sklep št. 388/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 179, 14.7.2010, str. 22).

Sklep št. 938/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. oktobra 2010 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Republiki Moldaviji (UL L 277, 21.10.2010, str. 1).

Člen 01 03 03 — Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prej postavka 01 04 01 04

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmožel odplačevati posojila, odobrenega na podlagi spodaj navedenih sklepov.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59) (načeloma v znesku največ 40 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57) (glavnica največ 30 000 000 EUR v obliki 15-letnega posojila).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29) (glavnica največ 200 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31) (načeloma v znesku največ 50 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve pomoči na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11) (glavnica največ 245 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji in o dodatni makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2004/861/ES z dne 7. decembra 2004 o spremembi Sklepa Sveta 2002/883/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 370, 17.12.2004, str. 80).

Sklep Sveta 2004/862/ES z dne 7. decembra 2004 o makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 370, 17.12.2004, str. 81).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

Sklep št. 388/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini. (UL L 179, 7.7.2010, str. 1).

Člen 01 03 04 — Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v tretjih državah

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prej postavka 01 04 01 05

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če ga dolžnik ne bi zmogel.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Največji znesek posojil Euratom za države članice in tretje države ostaja pri 4 000 000 000 EUR, kot je navedeno v postavki 01 04 01 02.

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Glede pravne podlage posojil Euratom glej tudi postavko 01 04 01 02.

Člen 01 03 05 — Jamstvo Evropske unije za posojila in jamstva za posojila Evropske investicijske banke za dejavnosti v tretjih državah

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prej postavka 01 04 01 06

V skladu s Sklepom Sveta z dne 8. marca 1977 jamči Unija za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka (EIB) v smislu finančnih obveznosti Unije glede sredozemskih držav.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 30. oktobra 1978 in v Luxembourgju dne 10. novembra 1978, ki določa popolno jamstvo, enakovredno 75 % vseh finančnih sredstev, ki so na voljo za posojilne posle v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (Finančni protokol, pomoč za nujne

primere), Turčija, Ciper, Sirija, Izrael, Jordanija, Egipt, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

V zvezi s Sklepom 90/62/EGS je bila jamstvena pogodba med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB podpisana v Bruslju dne 24. aprila 1990 in v Luxembourgju dne 14. maja 1990 glede Madžarske in Poljske ter v Bruslju in Luxembourgju dne 31. julija 1991 o razširitvi veljavnosti pogodbe na Češkoslovaško, Romunijo in Bolgarijo.

Sklep 93/696/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 22. julija 1994 in v Luxembourgju dne 12. avgusta 1994.

V skladu s sklepoma 93/115/EGS in 96/723/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Latinske Amerike in Azije, s katerimi je Evropska skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. Sklep 93/115/EGS je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. novembra 1993 in v Luxembourgju dne 17. novembra 1993. Sklep 96/723/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 18. marca 1997 in v Luxembourgju dne 26. marca 1997.

V skladu s Sklepom 95/207/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Južne Afrike. Sklep 95/207/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. oktobra 1995 in v Luxembourgju dne 16. oktobra 1995.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 25. julija 1997 in v Luxembourgju dne 29. julija 1997 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, povečano za povezane stroške. Skupna zgornja meja odobritev znaša 7 105 000 000 EUR.

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 24. januarja 2000 in v Luxembourgju dne 17. januarja 2000 med Evropsko skupnostjo in EIB, nazadnje spremenjene leta 2005, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, vključno s stranskimi stroški. Splošna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, ustreza 19 460 000 000 EUR. EIB je pozvana, da si prizadeva pokriti gospodarsko tveganje na 30 % svojih posojil iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli bo možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2001/777/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 6. maja 2002 in v Luxembourgju dne 7. maja 2002 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo v višini 100 % zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Splošna zgornja meja je 100 000 000 EUR.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Luxembourgju dne 9. decembra 2005 in v Bruslju dne 21. decembra 2005 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo v višini 100 % za izgube pri posojilih za določeno vrsto projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Splošna zgornja meja je 500 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se zaključi 31. januarja 2007. Če posojila, ki jih je odobrila EIB, ob poteku tega obdobja ne dosežejo zgoraj navedenih skupnih zneskov, se obdobje samodejno podaljša za šest mesecev.

Sklep 2006/1016/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe 1. avgusta 2007 v Luxembourgju in 29. avgusta 2007 v Bruslju med Evropsko skupnostjo in EIB o določitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih za financiranje EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi navedenega sklepa dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in zajema obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES.

Sklep 633/2009/ES je bil podlaga za podpis spremembe jamstvene pogodbe 28. oktobra 2009 za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, ki je bila podpisana 1. avgusta 2007 v Luxembourgju in 29. avgusta 2007 v Bruslju. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev. Skupna zgornja meja financiranja EIB, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 27 800 000 000 EUR in je razčlenjena na osnovni najvišje določeni znesek v višini 25 800 000 000 EUR in neobvezni mandat v višini 2 000 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se zaključi 31. oktobra 2011.

Sklep 1080/2011/EU je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko unijo in EIB, podpisano v Luxembourgju in Bruslju dne 22. novembra 2011. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse povezane zneske. Skupna zgornja meja financiranja EIB, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 29 484 000 000 EUR in je razčlenjena na osnovni mandat v višini 27 484 000 000 EUR in mandat podnebnih sprememb v višini 2 000 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013; to obdobje se bo samodejno podaljšalo do 30. junija 2014, če se do 31. decembra 2013 ne sprejme nov sklep Evropskega parlamenta in Sveta.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmozel odplačevati posojil, ki jih dodeli EIB.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediterranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi Začasnega protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Protokola z Jugoslavijo).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem, Poljskem, Češkoslovaškem, Bolgariji in Romuniji (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirska arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri

posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekta zunaj Skupnosti za obnovo območij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanje širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Člen 01 03 06 — Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
58 432 294	155 660 000	260 170 000,00

Opombe

Prej postavka 01 04 01 14

Te odobritve so namenjene zagotavljanju finančnih sredstev za plačila Jamstvenemu skladu na podlagi njegovega mehanizma oblikovanja rezervacij ter za plačila operativnih stroškov, vezanih na upravljanje sklada, in zunanjih ocenjevanj, ki se izvedejo v okviru vmesnega pregleda mandata EIB za zunanja posojila.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 z dne 25. maja 2009 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (Kodificirana različica) (UL L 145, 10.6.2009, str. 10).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 04	Finančni posli in instrumenti								
01 04 01	Evropski investicijski sklad								
01 04 01 01	Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 04 01 02	Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 01 04 01 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 02	Jedrsko varnost – Sodelovanje z evropsko investicijsko banko (EIB)	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—	
01 04 03	Jamstvo za najemanje posojil Euratoma	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 04 51	Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)	1.1	p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54	115,95 %
	Poglavje 01 04 — Skupaj		p.m.	95 000 000	209 950 000	120 872 610	188 572 766,54	110 148 466,54	115,95 %

Člen 01 04 01 — Evropski investicijski sklad

Postavka 01 04 01 01 — Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 01 04 09 01

Ta postavka je namenjena kritju financiranja zagotavljanja vplačanih deležev kapitala, ki ga je vpisala Unija.

Evropski investicijski sklad (EIF) je bil ustanovljen leta 1994. Ustanovni člani so bili Evropska skupnost, ki jo zastopa Komisija, Evropska investicijska banka (EIB) in številne finančne institucije. Članstvo Unije v EIF je določeno s Sklepom 94/375/ES.

Člen 3 Sklepa 94/375/ES določa, da o stališču Unije glede možnega povečanja kapitala EIF in njene udeležbe v omenjenem povečanju soglasno odloči Svet na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Postavka 01 04 01 02 — Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 01 04 09 02

Ta postavka je namenjena kritju financiranja v primeru vpoklica zneska kapitala, ki ga je vpisala Evropska skupnost.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Člen 01 04 02 — Jedrska varnost – Sodelovanje z evropsko investicijsko banko (EIB)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 01 04 10

Te odobritve so namenjene kritju financiranja tehnične in pravne pomoči, ki je potrebna za oceno varnostnih, okoljskih, ekonomskih in finančnih vidikov projektov, za katere je zaproseno financiranje v obliki Euratom posojila, vključno s študijami, ki jih opravi Evropska investicijska banka; namen teh ukrepov je tudi omogočiti sklenitev in izpolnitev posojilnih pogodb.

Odobritve iz tega člena so namenjene tudi kritju ali začasnemu predhodnemu financiranju stroškov, ki jih ima Unija pri sklepanju in izvajanju dejavnosti, povezanih z najemanjem in dajanjem posojil Euratom.

Vsak prihodek, vknjižen v postavko 5 5 1 izkaza prihodkov lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe. Znesek namenskih prihodkov za leto 2014 je ocenjen na 1 235 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k

financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Člen 01 04 03 — Jamstvo za najemanje posojil Euratoma

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

Opombe

Prej postavka 01 04 01 02

Dovoljena zgornja meja posojanja je 4 000 000 000 EUR, od katere se znesek 500 000 000 EUR odobri po Sklepu 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR po Sklepu 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 85/537/Euratom in 1 000 000 000 EUR po Sklepu 90/212/Euratom.

Ta postavka predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščenca, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katera je Komisija pooblaščenca, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

Referenčni akti

Predlog sklepa Sveta o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn, ki ga je Komisija predložila dne 6. novembra 2002 (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 194).

Predlog sklepa Sveta o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn, ki ga je Komisija predložila dne 6. novembra 2002 (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 201).

Člen 01 04 51 — Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54

Opombe

Prej člani 01 04 04, 01 04 05 in 01 04 06

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Čeprav se je zaključilo obdobje obveznosti, je treba upravljati sredstva več let, v katerih bodo potrebna plačila za naložbe in za izpolnitev obveznosti jamstva. Zato se bodo zahteve poročanja in spremljanja nadaljevale do konca obdobja pomoči.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko vodijo k zagotavljanju dodatnih odobritev, ki se vnesejo v ta člen, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

Sklep Sveta 98/347/ES z dne 19. maja 1998 o ukrepih finančne pomoči za mala in srednja podjetja (MSP), ki so inovativna in ustvarjajo nova delovna mesta – pobuda za rast in delovna mesta (UL L 155, 29.5.1998, str. 43).

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
02 01	Upravni odhodki na področju „podjetništvo in industrija“		122 906 982	122 906 982	117 247 851	117 247 851	122 512 965,23	122 512 965,23
02 02	Konkurenčnost podjetij ter malih in srednjih podjetij (Cosme)		232 917 275	135 725 804	95 805 000	122 898 996	102 598 699,00	42 792 139,15
02 03	Notranji trg blaga in sektorske politike		39 170 000	34 873 350	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72
02 04	Obzorje 2020 – Raziskave v zvezi s podjetji	1	401 518 263	497 501 727	827 409 535	669 678 055	733 441 279,55	620 823 442,07
02 05	Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo)	1	1 347 417 000	1 219 124 000	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13

02 06	Evropski program za spremljanje Zemlje (GMES)	1	360 433 000	199 758 313	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89
	Naslov 02 — Skupaj		2 504 362 520	2 209 890 176	1 154 662 386	1 379 058 339	1 236 765 507,96	1 269 115 493,19

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
02 01	Upravni odhodki na področju „podjetništvo in industrija“					
02 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podjetništvo in industrija“	5.2	68 336 346	68 571 363	69 418 493,51	101,58 %
02 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podjetništvo in industrija“					
02 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	5 668 562	5 724 308	5 696 095,15	100,49 %
02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	4 132 920	4 383 761	4 767 081,58	115,34 %
	<i>Člen 02 01 02 — Vmesni seštevek</i>		9 801 482	10 108 069	10 463 176,73	106,75 %
02 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podjetništvo in industrija“	5.2	4 269 917	4 463 544	5 231 954,46	122,53 %
02 01 04	Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „podjetništvo in industrija“					
02 01 04 01	Odhodki za podporo Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (Cosme)	1.1	5 700 000	2 740 400	3 396 218,46	59,58 %
02 01 04 02	Odhodki za podporo standardizacije in uskladitve zakonodaje	1.1	160 000	160 000	159 807,30	99,88 %
02 01 04 03	Odhodki za podporo evropskih satelitskih navigacijskih programov	1.1	3 350 000	1 000 000	2 299 283,89	68,64 %
02 01 04 04	Odhodki za podporo evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus)	1.1	2 500 000	1 000 000	999 809,95	39,99 %
	<i>Člen 02 01 04 — Vmesni seštevek</i>		11 710 000	4 900 400	6 855 119,60	58,54 %
02 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „podjetništvo in industrija“					
02 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	12 707 000	13 144 875	11 280 189,00	88,77 %
02 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	3 650 000	3 650 000	2 909 900,00	79,72 %
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	7 432 237	7 409 600	11 035 315,93	148,48 %
	<i>Člen 02 01 05 — Vmesni seštevek</i>		23 789 237	24 204 475	25 225 404,93	106,04 %
02 01 06	Izvajalske agencije					
02 01 06 01	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (Cosme)	1.1	5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	<i>Člen 02 01 06 — Vmesni seštevek</i>		5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	Poglavje 02 01 — Skupaj		122 906 982	117 247 851	122 512 965,23	99,68 %

Člen 02 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podjetništvo in industrija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
68 336 346	68 571 363	69 418 493,51

Člen 02 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podjetništvo in industrija“

Postavka 02 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 668 562	5 724 308	5 696 095,15

Postavka 02 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 132 920	4 383 761	4 767 081,58

Člen 02 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podjetništvo in industrija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 269 917	4 463 544	5 231 954,46

Člen 02 01 04 — Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „podjetništvo in industrijo“

Postavka 02 01 04 01 — Odhodki za podporo Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (Cosme)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 700 000	2 740 400	3 396 218,46

Opombe

Prej postavka 02 01 04 04 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 02.

Postavka 02 01 04 02 — Odhodki za podporo standardizacije in uskladitve zakonodaje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
160 000	160 000	159 807,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 02.

Postavka 02 01 04 03 — Odhodki za podporo evropskih satelitskih navigacijskih programov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 350 000	1 000 000	2 299 283,89

Opombe

Prej postavka 02 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 05.

Postavka 02 01 04 04 — Odhodki za podporo evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 500 000	1 000 000	999 809,95

Opombe

Prej postavka 02 01 04 06

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev. Krijejo se lahko tudi dejavnosti v zvezi s forumom uporabnikov, ustanovljenim s členom 17 Uredbe (EU) št. 911/2010 Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o evropskem programu za spremljanje zemlje (GMES) in njegovih začetnih operativnih dejavnostih (2011–2013) (UL L 276, 20.10.2010, str. 1).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 06.

Člen 02 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „podjetništvo in industrija“

Postavka 02 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 707 000	13 144 875	11 280 189,00

Opombe

Prej člen 02 01 01 (delno) in prej postavka 02 01 05 01

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

Postavka 02 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 650 000	3 650 000	2 909 900,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

Postavka 02 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 432 237	7 409 600	11 035 315,93

Opombe

Prej postavki 02 01 04 04 (delno) in 02 01 05 03

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

Člen 02 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 02 01 06 01 — Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (Cosme)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 000 000	5 000 000	5 318 816,00

Opombe

Prej postavka 02 01 04 30 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (Cosme).

Predvideno je, da bo izvajanje dela programa COSME prešlo na izvajalsko agencijo. Pisni predlog za prenos programov večletnega

finančnega okvira za obdobje 2014–2020 na izvajalske agencije bo predstavljen pozneje v letu 2013.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (2014–2020) (COM(2011) 834 final).

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 02	Konkurenčnost podjetij ter malih in srednjih podjetij (Cosme)								
02 02 01	<i>Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge</i>	1.1	97 709 687	14 575 804					
02 02 02	<i>Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov</i>	1.1	135 207 588	87 914 000					
02 02 51	<i>Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva</i>	1.1	p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33	118,86 %
02 02 77	<i>Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi</i>								
02 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Podpora malim in srednje velikim podjetjem v novem finančnem okolju	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 02	Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike	1.1	p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98	386,05 %
02 02 77 04	Pilotni projekt – Ukrepi, povezani s tekstilnim in obutvenim sektorjem	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90	

02 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Evropske destinacije odličnosti	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13		
02 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76		
02 02 77 07	Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92		
02 02 77 08	Pripravljalni ukrep – Spodbujanje evropskih in transnacionalnih turističnih proizvodov s posebnim poudarkom na kulturnih in industrijskih proizvodih	1.1	p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81	36,58 %	
02 02 77 09	Pripravljalni ukrep – Turizem in dostopnost za vse	1.1	p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48	1,14 %	
02 02 77 10	Pripravljalni ukrep – Euromed inovativni podjetniki za spremembe	1.1	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95	60,38 %	
02 02 77 11	Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji	1.1	p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00	149,86 %	
02 02 77 12	Pilotni projekt – Evropska mreža znanj o redkih zemljah	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—		
02 02 77 13	Pilotni projekt – Oblikovanje evropskih „ustvarjalnih območij“	3	p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02	81,85 %	
02 02 77 14	Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednjih podjetij, ki poslujejo v tujini	3	p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87	140,83 %	
02 02 77 15	Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00		
	<i>Člen 02 02 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	4 911 000	5 000 000	7 556 000	8 388 504,31	9 126 090,82	185,83 %	
	Poglavje 02 02 — Skupaj			232 917 275	135 725 804	95 805 000	122 898 996	102 598 699,00	42 792 139,15	31,53 %

Člen 02 02 01 — Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
97 709 687	14 575 804				

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene krepitvi konkurenčnosti podjetij, zlasti malih in srednjih podjetij (MSP), ter spodbujanju podjetniške kulture ter ustvarjanja in rasti MSP.

Izvedejo se zlasti naslednji ukrepi:

- omrežja, ki združujejo različne zainteresirane strani,
- projekti prve uporabe na trgu,
- analiza, razvoj in koordinacija politik s sodelujočimi državami,
- izmenjava in razširjanje informacij ter ozaveščanje,
- podpora skupnim ukrepom držav članic ali regij ter drugim ukrepom, predvidenim v programu Cosme.

Unija bo podpirala pobude, kot so mreža „Enterprise Europe Network“, ter ukrepe za spodbujanje podjetniškega duha. Podprla bo tudi projekte za prvo uporabo ali komercialno uporabo tehnik, postopkov ali izdelkov (na primer na področju novih poslovnih zamisli za potrošniško blago), ki so pomembni za EU in so se že izkazali za tehnično učinkovite, vendar zaradi preostalega tveganja še niso prodrli na trg. Ti projekti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

Projekti bodo namenjeni tudi izboljšanju okvirnih pogojev za zagotavljanje konkurenčnosti in obstoj podjetij v Uniji, vključno s turizmom, in sicer s podpiranjem usklajenosti in doslednosti pri izvajanju ter razvoju politik, ki so trdno podprte na ravni Unije. Poleg tega se bodo sprejeli projekti, ki podpirajo izvajanje Akta za mala podjetja za Evropo.

Namen ukrepa „Erasmus za podjetnike“ je spodbujati evropsko podjetništvo, izmenjavo znanj in dobrih praks ter povezovanje v koristne mreže in sklepanje pomembnih partnerstev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (2014–2020) (COM(2011) 834 final), zlasti člen 3(1)(a), (b) in (c).

Člen 02 02 02 — Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
135 207 588	87 914 000		

Opombe

Novi člen

Ta odobritev je namenjena izboljšanju dostopa MSP do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov v njihovi zagonski fazi, v fazi rasti in fazi prenosa.

Jamstvena shema za posojila zagotavlja zavarovanje jamstev, neposredna jamstva in druge delitve tveganja za (a) dolžniško financiranje, ki zmanjšuje posebne težave, s katerimi se vitalna MSP srečujejo pri dostopu do finančnih sredstev bodisi zaradi zaznanega visokega tveganja bodisi zaradi nezadostnega razpoložljivega zavarovanja, ter za (b) listninjenje dolžniških finančnih portfeljev MSP.

Kapitalska shema za rast omogoča naložbe v sklade tveganega kapitala, ki vlagajo v MSP v fazi razširjanja in rasti ter zlasti v tiste MSP, ki poslujejo čezmejno. Obstaja možnost za naložbe v sklade v zgodnji fazi, in sicer v kombinaciji s kapitalsko shemo za raziskave, razvoj in inovacije iz programa Obzorje 2020. V primeru skupnih naložb v večstopenjske sklade bodo naložbe zagotovljene sorazmerno iz kapitalske sheme za rast Cosme in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije iz programa Obzorje 2020. Podpora iz kapitalske sheme za rast prihaja (a) bodisi neposredno iz Evropskega investicijskega sklada ali drugih subjektov, ki jih je Komisija pooblastila za izvajanje, bodisi (b) iz skladov ali naložbenih instrumentov, ki vlagajo na čezmejni ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitev jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6341 izkaza prihodkov, lahko zagotovi dodatne odobritve v skladu s členoma 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (2014–2020) (COM(2011) 834 final) ter zlasti člen 3(1)(d).

Člen 02 02 51 — Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33

Opombe

Prej člena 02 02 01 in 02 02 04 in postavki 02 02 02 01 in 02 02 02 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/490/EGS z dne 28. julija 1989 o izboljšanju poslovnega okolja in spodbujanju razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij, v Skupnosti (UL L 239, 16.8.1989, str. 33).

Sklep Sveta 91/179/EGS z dne 25. marca 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za baker (UL L 89, 10.4.1991, str. 39).

Sklep Sveta 91/319/EGS z dne 18. junija 1991 o reviziji programa izboljšanja poslovnega okolja in spodbujanja razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij v Skupnosti (UL L 175, 4.7.1991, str. 32).

Sklep Sveta 91/537/EGS z dne 14. oktobra 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za nikelj (UL L 293, 24.10.1991, str. 23).

Sklep Sveta 92/278/EGS z dne 18. maja 1992 o potrditvi konsolidacije Centra za industrijsko sodelovanje ES-Japonska (UL L 144, 26.5.1992, str. 19).

Sklep Sveta 93/379/EGS z dne 14. junija 1993 o večletnem programu ukrepov Skupnosti za okrepitev prednostnih območij ter za zagotovitev nepretrganosti in utrditve politike za podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja, v Skupnosti (UL L 161, 2.7.1993, str. 68).

Sklep Sveta 96/413/ES z dne 25. junija 1996 o izvajanju akcijskega programa Skupnosti za krepitev konkurenčnosti evropske industrije (UL L 167, 6.7.1996, str. 55).

Sklep Sveta 97/15/ES z dne 9. decembra 1996 o tretjem večletnem programu za mala in srednje velika podjetja (MSP) v Evropski uniji (1997–2000) (UL L 6, 10.1.1997, str. 25).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep Sveta 2001/221/ES z dne 12. marca 2001 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodni študijski skupini za svinec in cink (UL L 82, 22.3.2001, str. 21).

Sklep Sveta 2002/651/ES z dne 22. julija 2002 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodnem študijskem odboru za gumo (UL L 215, 10.8.2002, str. 13).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Odločba št. 593/2004/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 21. julija 2004 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 268, 16.8.2004, str. 3).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2000/819/ES o

večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

Sklep Komisije 2006/77/ES z dne 23. decembra 2005 o sestavi Skupine na visoki ravni za konkurenčnost, energijo in okolje (UL L 36, 8.2.2006, str. 43).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Člen 02 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 02 02 77 01 — Pripravljalni ukrep – Podpora malim in srednje velikim podjetjem v novem finančnem okolju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 02 02 03 02

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 02 — Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 02 02 03 04

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 03 — Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98

Opombe

Prej postavka 02 02 03 05

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 04 — Pilotni projekt – Ukrepi, povezani s tekstilnim in obutvenim sektorjem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90

Opombe

Prej člen 02 02 07

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 05 — Pripravljalni ukrep – Evropske destinacije odličnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13

Opombe

Prej postavka 02 02 08 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 06 — Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76

Opombe

Prej postavka 02 02 08 02

Ta postavka je namenjena kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru tega pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14), zlasti člen 5.

Člen 195 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Postavka 02 02 77 07 — Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92

Opombe

Prej postavka 02 02 08 03

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 08 — Pripravljalni ukrep – Spodbujanje evropskih in transnacionalnih turističnih proizvodov s posebnim poudarkom na kulturnih in industrijskih proizvodih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81

Opombe

Prej postavka 02 02 08 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Z Lizbonsko pogodbo je Unija prvič pridobila pristojnosti na področju turizma. Namen tega pripravljalnega ukrepa je podpirati čezmejnne tematske turistične proizvode, ki odražajo zlasti skupno evropsko kulturno in industrijsko dediščino ter lokalne tradicije; opiral se bo na pretekle ukrepe na tem področju ter na konsolidirane izkušnje z drugimi mednarodnimi partnerji in organizacijami, kot so Svet Evrope, Združenih narodov, Svetovna turistična organizacija (UNWTO), Evropska potovalna komisija (ETC), itd.

Ukrep bo predvsem spodbujal raznolikost ponudbe turističnih izdelkov, da bi evropski turistični sektor postal konkurenčnejši. Številni nadnacionalni tematski turistični izdelki in storitve imajo odličen potencial za rast, na primer kulturne in panožne poti, ki potekajo prek številnih regij ali držav članic. Te evropske in transnacionalne turistične proizvode je treba spodbujati tudi v tretjih državah, v tesnem sodelovanju z ETC, da bi izboljšali podobo Evrope kot edinstvene destinacije za daljša potovanja.

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

— s financiranjem čezmejnih turističnih projektov pomagati izboljšati kakovost turističnih izdelkov in destinacij kot celote v vsej

EU,

- dodatno razviti kulturne izdelke in turizem kot sestavni del trajnostnega gospodarstva ter podpreti regionalna gospodarstva,
- spodbujati turizem v regijah v tranziciji ter posledično povečati tamkajšnje zaposlovanje in rast,
- vzpostaviti mrežo regionalnih, nacionalnih interesnih skupin in interesnih skupin na ravni Unije ter oblikovalcev politik na področju kulturnega turizma,
- promovirati vrednost kulturnih izdelkov in turizma v Evropi ter okrepiti podobo Evrope kot najbolj obiskane turistične destinacije na svetu,
- podpirati nadnacionalne kulturne teme in izdelke, kar bo pomagalo spodbuditi večji občutek evropske identitete.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 09 — Pripravljalni ukrep – Turizem in dostopnost za vse

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48

Opombe

Prej postavka 02 02 08 05

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe je bil turizem vključen med pristojnosti Unije, ki lahko odslej usklajuje in dopolnjuje ukrepe držav članic na tem področju. Da bi spodbudili to novo pomembno nalogo EU, predlagamo, da se v letu 2012 sproži pripravljalni ukrep, katerega cilj je pripraviti teren za prihodnje pobude na področju turizma in dostopnosti. Glavni cilj je okrepiti zavest o dostopnosti v turizmu s poudarkom na vprašanih invalidnosti ter posebnih potreb nekaterih skupin. Dejstvo je, da se kljub temu, da so Konvencijo OZN o pravicah invalidov podpisale vse države članice, veliko invalidnih oseb še vedno sooča s težavami pri dostopu do storitev v turizmu in prometu.

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

- ozaveščanje javnosti, vključno z informacijskimi kampanjami, glede dostopnosti turističnih proizvodov in storitev, pa tudi izboljšanje dialoga in sodelovanja med organizacijami, ki zastopajo invalide, ljudi s posebnimi potrebami na splošno in turistično industrijo, da bi dosegli bolj vključujočo družbo in zagotovili visoko kakovost prostega pretoka ljudi v Evropi,
- prispevanje k poenostavitvi razvoja posebnega usposabljanja za osebe glede upoštevanja invalidnosti, zlasti na področju preprečevanja požarov in splošne varnosti namestitve,
- razvoj kvalificiranih, usposobljenih in dobro obveščenih državljanov ter strokovnih delavcev glede dostopnosti, tudi s pomočjo tesnega sodelovanja z univerzami in šolami ter sinergije med njimi,
- spodbujanje in nagrajevanje evropskih destinacij, ki bi v svojih promocijskih ponudbah dostopnost obravnavale kot glavno prednostno nalogo,
- spodbujanje boljše uporabe inovacij za izboljšanje dostopnosti turističnih storitev za vse,
- spodbujanje prilagajanja turističnih proizvodov potrebam oseb z omejeno mobilnostjo in na splošno osebam s posebnimi potrebami,
- prispevanje k ustvarjanju ugodnega in dostopnega okolja za invalidne osebe, osebe z omejeno mobilnostjo in osebe s posebnimi potrebami na vseh področjih, zlasti pri prometu (mobilnost), nastanitvah ter gostinskih in turističnih storitvah na splošno,
- krepitev informacijskih kampanj in ukrepov v zvezi s pravicami oseb z omejeno mobilnostjo in oseb s posebnimi potrebami, ko te potujejo v tujino, da bi strankam zagotovili boljšo obveščenost in boljši dostop,
- krepitev čezmejnega sodelovanja za razvoj dostopnega turizma, da bi zagotovili uveljavljanje pravic za državljane Evrope in

tretjih držav, zlasti invalidne obiskovalce in osebe s posebnimi potrebami,

- na dolgi rok prispevati k razvoju skupnih minimalnih standardov dostopnosti, ki bodo temeljili na kakovosti vseh turističnih storitev in ki bodo osredotočeni na vse državljane, vključno z invalidi, osebami z omejeno mobilnostjo ter osebami s posebnimi potrebami.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 10 — Pripravljalni ukrep – Euromed inovativni podjetniki za spremembe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95

Opombe

Prej člen 02 02 10

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Namen pripravljalnega ukrepa je povečati rast in konkurenčnost mladih podjetnikov ter naložbenih in inovacijskih omrežij iz Evrope in štirih pridruženih sredozemskih držav (Egipt, Libanon, Tunizija, Maroko) ter razviti vodilna podjetja na visoko potencialnih trgih.

Krepitev zmogljivosti

- organizirana bodo izobraževanja o internacionalizaciji malih in srednjih podjetij, da bi okrepili vlogo več kot 150 podjetnikov in 500 inkubatorjev ter naložbenih in inovacijskih omrežij, čemur bodo sledile spletne konference (webinarji) in tehnična pomoč – oblikovani bosta dve posebni mentorski mreži (v katerih bodo sodelovali izkušenejši podjetniki, ki bodo pomagali kolegom): mentorski program za podjetnice in program za vključevanje podjetnikov iz sredozemske diaspore v Evropi. Ukrep bo razdeljen na tri sektorje: IT/mediji, energija-okolje, kmetijstvo-hrana,
- med poslovnimi dogodki bodo organizirana srečanja med podjetji za povezovanje najboljših novih podjetij s potencialnimi strankami in vlagatelji ter za zagotavljanje nadaljnje uspeha,
- v času velikih mednarodnih sejmov bodo potekale vlagateljske delavnice, na katerih bi se novoustanovljena podjetja in inovativni grozdi povezali s pomembnimi strankami ter na katerih bi se spodbujalo integrirano evrosredozemsko ponudbo na področju inovacij ter gradilo mednarodno mrežo veleposlanikov s podporo sredozemske diaspore,
- razviti bodo ukrepi za dostop do finančnih sredstev ter izboljšanje vpliva in učinkovitosti evropskih sredstev za mala in srednja podjetja iz Sredozemlja,
- organizirana bodo poslovna srečanja med podjetji, da bi najboljša novoustanovljena podjetja povezali s potencialnimi vlagatelji,
- razvita bodo orodja za prepoznavanje tveganj in priložnosti v sredozemski regiji za evropske vlagatelje,
- organizirane bodo vlagateljske delavnice, na katerih bodo sodelovali evropski in sredozemski podjetniki, vlagatelji ter omrežja za usposabljanje (inkubatorji, izkušeni podjetniki) za izboljšanje splošne in stroškovne učinkovitosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 11 — Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00

Opombe

Prej člen 02 02 12

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 12 — Pilotni projekt – Evropska mreža znanj o redkih zemljah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 02 02 16

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 13 — Pilotni projekt – Oblikovanje evropskih „ustvarjalnih območij“

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02

Opombe

Prej člen 02 02 17

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 14 — Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednjih podjetij, ki poslujejo v tujini

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87

Opombe

Prej člen 33 03 07

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 02 02 77 15 — Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

Opombe

Prej postavka 02 02 03 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 03	Notranji trg blaga in sektorske politike								
02 03 01	<i>Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja</i>	1.1	18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91	87,17 %
02 03 02	<i>Standardizacija in uskladitev zakonodaje</i>								
02 03 02 01	Podpora dejavnostim standardizacije, ki jih opravljajo CEN, CENELEC in ETSI	1.1	17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81	118,47 %
02 03 02 02	Podpora organizacijam, ki zastopajo mala in srednja podjetja (MSP) ter družbene deležnike v dejavnostih standardizacije	1.1	3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893			

	Člen 02 03 02 — Vmesni seštevek		21 070 000	17 000 000	27 200 000	17 418 180	23 651 503,27	16 586 201,81	97,57 %
02 03 03	Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Zakonodaja na področju kemikalij	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
02 03 77 01	Pripravljalni ukrep – RECAP: lokalno recikliranje notranje odpadne plastike, nastale v največjih regijah Unije za predelavo polimera	2	p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	Člen 02 03 77 — Vmesni seštevek		p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	Poglavje 02 03 — Skupaj		39 170 000	34 873 350	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72	91,73 %

Člen 02 03 01 — Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91

Opombe

Prej postavka 02 01 04 01 in člen 02 03 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za naslednje ukrepe za izboljšanje delovanja notranjega trga:

- približevanje standardov in uvajanje informacijskega sistema za tehnične standarde in predpise,
- financiranje upravnega in tehničnega usklajevanja in sodelovanja med priglašeni organi,
- pregled pravil, ki jih uradno sporočijo države članice in države Efte ter prevod osnutkov tehničnih predpisov,
- uporabo zakonodaje Unije o medicinskih pripomočkih, kozmetičnih izdelkih, živilih, tekstilnih izdelkih, zdravilih, kemikalijah, razvrščanju in označevanju snovi in pripravkov, avtomobilih in varnosti, igračah, zakonskem meroslovju in predpakiranju ter kakovosti okolja,
- večje sektorsko približevanje na področjih uporabe direktiv o „novih pristopih“, zlasti širitev „novega pristopa“ na druge sektorje,
- izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 765/2008, tako za infrastrukturo kot za tržni nadzor,
- izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 764/2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih predpisov za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici,
- izvedbene ukrepe za Direktivo 2009/43/ES o poenostavitvi pogojev za prenos obrambnih proizvodov znotraj Unije,
- organizacijo partnerstev z državami članicami, podporo upravnemu sodelovanju med organi, odgovornimi za izvajanje zakonodaje o notranjem trgu, in nadzoru trga,
- pomoč za podporo projektov v interesu Unije, ki jih izvajajo zunanji organi,
- informacijske in propagandne dejavnosti, večja ozaveščenost o zakonodaji Unije,
- izvajanje strateškega programa o notranjem trgu in spremljanju trga,
- dotacije za podporo Evropski organizaciji za tehnično soglasje (EOTA),
- pomoč Svetu Evrope v okviru Konvencije o izdelavi evropske farmakopeje,
- udeležbo pri pogajanjih o sporazumih o vzajemnem priznavanju in v okviru evropskih sporazumov podporo pridruženim državam pri sprejemanju pravnega reda Unije.
- izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 1907/2006, zlasti tiste, ki izhajajo iz poročila o pregledu uredbe REACH (COM(2013) 49 final).

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, kot so vzdrževanje, posodabljanje in razvoj informacijskih sistemov, povezanih s tehničnimi predpisi ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Direktiva Sveta 75/107/EGS z dne 19. decembra 1974 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s steklenicami, ki se uporabljajo kot merilne posode (UL L 42, 15.2.1975, str. 14).

Direktiva Sveta 76/211/EGS z dne 20. januarja 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s pripravo določenih predpakiranih proizvodov glede na maso ali prostornino (UL L 46, 21.2.1976, str. 1).

Direktiva Sveta 76/768/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s kozmetičnimi izdelki (UL L 262, 27.9.1976, str. 169).

Direktiva Sveta 80/181/EGS z dne 20. decembra 1979 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanašajo na merske enote, in o razveljavitvi Direktive 71/354/EGS (UL L 39, 15.2.1980, str. 40).

Direktiva Sveta 85/374/EGS z dne 25. julija 1985 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z odgovornostjo za proizvode z napako (UL L 210, 7.8.1985, str. 29).

Direktiva Sveta 89/105/EGS z dne 21. decembra 1988 v zvezi s preglednostjo ukrepov, ki urejajo določanje cen zdravil za človeško uporabo in njihovo vključitev v področje nacionalnih sistemov zdravstvenega zavarovanja (UL L 40, 11.2.1989, str. 8).

Direktiva Sveta 90/385/EGS z dne 20. junija 1990 o približevanju zakonodaje držav članic o aktivnih medicinskih pripomočkih za vsaditev (UL L 189, 20.7.1990, str. 17).

Direktiva Sveta 91/477/EGS z dne 18. junija 1991 o nadzoru nabave in posedovanja orožja (UL L 256, 13.9.1991, str. 51).

Sklep Sveta (8300/92) z dne 21. septembra 1992, ki Komisijo pooblašča, da s pogajanjem doseže sporazume med Skupnostjo in nekaterimi državami nečlanicami o vzajemnem priznavanju.

Direktiva Sveta 93/5/EGS z dne 25. februarja 1993 o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili (UL L 52, 4.3.1993, str. 18).

Direktiva Sveta 93/7/EGS z dne 15. marca 1993 o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 74, 27.3.1993, str. 74).

Uredba Sveta (EGS) št. 793/93 z dne 23. marca 1993 o ocenjevanju in nadzorovanju tveganja, ki ga povzročajo obstoječe snovi (UL L 84, 5.4.1993, str. 1).

Direktiva Sveta 93/15/EGS z dne 5. aprila 1993 o usklajevanju določb v zvezi z dajanjem eksplozivov za civilno uporabo v promet in njihovim nadzorom (UL L 121, 15.5.1993, str. 20).

Direktiva Sveta 93/42/EGS z dne 14. junija 1993 o medicinskih pripomočkih (UL L 169, 12.7.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/465/EGS z dne 22. julija 1993 o modulih za različne faze postopkov za ocenjevanje skladnosti ter pravilih za pritrjevanje in uporabo oznake skladnosti CE, ki so namenjeni uporabi v direktivah o tehničnem usklajevanju (UL L 220, 22.7.1993, str. 23).

Sklep Sveta 94/358/ES z dne 16. junija 1994 o sprejetju Konvencije o izdelavi Evropske farmakopeje v imenu Evropske skupnosti (UL L 158, 25.6.1994, str. 17).

Direktiva 96/100/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. februarja 1997 o spremembi Priloge k Direktivi 93/7/EGS o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 60, 1.3.1997, str. 59).

Sklep Sveta (8453/97), ki potrjuje interpretacijo Sklepa Sveta z dne 21. septembra 1992 s strani Odbora iz člena 113 in daje Komisiji navodila za pogajanja v zvezi z evropskim sporazumom o ugotavljanju skladnosti.

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. julija 1998 o spremembi Direktive 98/34/ES o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov (UL L 217, 5.8.1998, str. 18).

Direktiva 98/79/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 1998 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih (UL L 331, 7.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 z dne 7. decembra 1998 o delovanju notranjega trga glede prostega pretoka blaga med državami članicami (UL L 337, 12.12.1998, str. 8).

Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijskih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva Sveta 1999/36/ES z dne 29. aprila 1999 o premični tlačni opremi (UL L 138, 1.6.1999, str. 20).

Direktiva 1999/45/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 31. maja 1999 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih pripravkov (UL L 200, 30.7.1999, str. 1).

Direktiva 2000/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o žičniških napravah za prevoz oseb (UL L 106, 3.5.2000, str. 21).

Direktiva 2000/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. maja 2000 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z emisijo hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem (UL L 162, 3.7.2000, str. 1).

Direktiva 2000/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. junija 2000 o boju proti zamudam pri plačilih v trgovinskih poslih (UL L 200, 8.8.2000, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2580/2000 z dne 20. novembra 2000 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 298, 25.11.2000, str. 5).

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

Direktiva 2002/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (UL L 37, 13.2.2003, str. 19).

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (UL L 37, 13.2.2003, str. 24).

Uredba Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruga (SCE) (UL L 207, 18.8.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 2003/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o gnojilih (UL L 304, 21.11.2003, str. 1).

Direktiva 2003/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o zaščiti pešcev in drugih izpostavljenih udeležencev v cestnem prometu pred in ob trčenju z motornim vozilom ter o spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 321, 6.12.2003, str. 15).

Uredba (ES) št. 273/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah (UL L 47, 18.2.2004, str. 1).

Direktiva 2004/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o inšpekcijskih pregledih in preverjanju dobre laboratorijske prakse (DLP) (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 28).

Direktiva 2004/10/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi načel dobre laboratorijske prakse ter preverjanju njihove uporabe pri preskusih kemičnih snovi (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 44).

Uredba (ES) št. 648/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o detergentih (UL L 104, 8.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o merilnih instrumentih (UL L 135, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 769/76/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Direktiva 2007/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o dajanju pirotehničnih izdelkov v promet (UL L 154, 14.6.2007, str. 1).

Direktiva 2007/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o določitvi predpisov v zvezi z nazivnimi količinami predpakiranih proizvodov, razveljavitvi direktiv Sveta 75/106/EGS in 80/232/EGS ter spremembi Direktive Sveta 76/211/EGS (UL L 247, 21.9.2007, str. 17).

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici (UL L 218, 13.8.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, p. 30).

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (UL L 218, 13.8.2008, str. 82).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

Direktiva 2009/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o neavtomatskih tehnicah (UL L 122, 16.5.2009, str. 6).

Direktiva 2009/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skupnih določbah za merilne instrumente in metode meroslovne kontrole (prenovitev) (UL L 106, 28.4.2009, str. 7).

Direktiva 2009/43/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o poenostavitvi pogojev za prenose obrambnih proizvodov znotraj Skupnosti (UL L 146, 10.6.2009, str. 1).

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o varnosti igrač (UL L 170, 30.6.2009, str. 1).

Direktiva 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo (UL L 285, 31.10.2009, str. 10).

Uredba (EU) št. 305/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o določitvi usklajenih pogojev za trženje gradbenih proizvodov in razveljavitvi Direktive Sveta 89/106/EGS (UL L 88, 4.4.2011, str. 5).

Uredba (EU) št. 1007/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov in razveljavitvi Direktive Sveta 73/44/EGS in direktiv 96/73/ES in 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta. (UL L 272, 18.10.2011, str. 1.)

Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju novega pristopa na določenih področjih, kot so strojništvo, elektromagnetna kompatibilnost, radijska in telekomunikacijska oprema, električna oprema nizkih napetosti, oprema za osebno zaščito, dvigala, eksplozivna telesa, medicinski pripomočki, igrače, tlačna oprema, plinske naprave, gradbeništvo, interoperabilnost železniških omrežij, plovila za rekreacijo, pnevmatike, emisije motornih vozil, eksplozivi, pirotehnični izdelki, žičniške naprave itd.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini na področjih, ki niso zajeta z „novimi pristopi“.

Člen 02 03 02 — Standardizacija in uskladitev zakonodaje

Postavka 02 03 02 01 — Podpora dejavnostim standardizacije, ki jih opravljajo CEN, CENELEC in ETSI

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81

Opombe

Prej postavka 02 03 04 01

V skladu s splošnim ciljem ohranitve pravilnega delovanja notranjega trga in konkurenčnosti evropske industrije, zlasti z medsebojnim priznavanjem standardov in oblikovanjem evropskih standardov v ustreznih primerih, so te odobritve namenjene za:

- finančne obveznosti iz pogodb, ki se sklenejo z Evropskimi organizacijami za standardizacijo (kot so ETSI, CEN in Cenelec), za razvijanje standardov,
- preverjanje in certificiranje skladnosti s standardi ter za predstavitvene projekte,

- pogodbene odhodke za izvajanje programa in zgoraj naštetih projektov; zadevne pogodbe zajemajo raziskovanje, pridružitve, ocenjevanje, tehnične operacije, koordinacijo, štipendije, posojila, usposabljanje in mobilnost znanstvenikov, udeležbo pri mednarodnih sporazumih in udeležbo pri odhodkih za opremo,
- izboljšanje dela organov za standarde,
- spodbujanje kakovosti pri standardizaciji in njeni verifikaciji,
- podpiranje prenosa evropskih standardov v nacionalne standarde, zlasti z njihovim prevajanjem,
- ukrepe, povezane z informiranjem, spodbujanjem in boljšo prepoznavnostjo standardizacije ter zastopanjem evropskih interesov pri mednarodni standardizaciji,
- storitve sekretariata za tehnične odbore,
- tehnične projekte na področju preizkusov skladnosti s standardi,
- preverjanje skladnosti osnutkov standardov z ustreznimi pooblastili,
- programe sodelovanja in pomoči tretjim državam,
- izvrševanje dela, potrebnega za enotno uporabo mednarodnih standardov informacijske tehnologije na območju celotne Unije,
- navedbo metod certificiranja in določitve tehničnih metod certificiranja,
- spodbujanje uporabe teh standardov pri javnih naročilih,
- koordiniranje različnih dejavnosti za pripravo standardov in njihovo izvajanje (navodila za uporabo, praktični prikazi itd.).

Finančna sredstva Unije se morajo uporabiti za pripravo in izvajanje standardizacije ob posvetu z glavnimi udeleženci: industrijo, predstavniki delavcev, potrošniki, malimi in srednje velikimi podjetji, nacionalnimi in evropskimi institucijami za standarde, agencijami za javna naročila v državah članicah, vsemi uporabniki in akterji na področju industrijske politike na nacionalni ravni in na ravni Unije.

Za opremo IT in v podporo interoperabilnosti so v Sklep Sveta 87/95/EGS z dne 22. decembra 1986 o standardizaciji na področju informacijske tehnologije in telekomunikacij (UL L 36, 7.2.1987, str. 31) vključene posebne določbe, ki zahtevajo, da države članice zagotovijo, da so v javnih naročilih navedeni sklici na evropske ali mednarodne standarde.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 316, 14.11.2012, str. 12).

Postavka 02 03 02 02 — Podpora organizacijam, ki zastopajo mala in srednja podjetja (MSP) ter družbene deležnike v dejavnostih standardizacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893	

Opombe

Prej postavka 02 03 04 02

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja in dejavnosti evropskih nevladnih in neprofitnih organizacij, ki zastopajo interese MSP ter potrošnikov, kakor tudi okoljske in družbene interese pri dejavnostih standardizacije.

Takšna predstavitev v postopku standardizacije na evropski ravni predstavlja del ciljev takšnih organizacij, ki so bile pooblaščen v vsaj dveh tretjinah držav članic s strani vladnih neprofitnih organizacij za zastopanje navedenih interesov.

Prispevki takšnim evropskim organizacijam so bili prej kriti iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost, potrošniške politike ter finančnega instrumenta za okolje (LIFE+). V nedavnem predlogu za uredbo o evropski standardizaciji je Komisija predlagala, da bi se v en pravni akt združile dejavnosti na področju standardizacije, ki se financirajo iz posebnih programov.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 17).

Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 316, 14.11.2012, str. 12).

Člen 02 03 03 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Zakonodaja na področju kemikalij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavki 02 03 03 01 in 02 03 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Za leto 2014 prispevek Unije ni predviden, saj se bo delovanje Agencije financiralo iz „Prihodkov iz taks in dajatev“, za katere se predvideva, da bodo zadostovali za kritje pričakovanih odhodkov. Presežki bodo preneseni v naslednje leto za zagotovitev neprekinjenosti nalog Agencije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

02 04 02	Vodilni položaj v industriji								
02 04 02 01	Vodilna vloga v vesolju	1.1	161 352 331	14 704 483					
02 04 02 02	Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1.1	32 512 243	2 962 930					
	<i>Člen 02 04 02 — Vmesni seštevek</i>		193 864 574	17 667 413					
02 04 03	Družbeni izzivi								
02 04 03 01	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	1.1	69 306 327	5 986 022					
02 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb	1.1	138 347 362	10 865 760					
	<i>Člen 02 04 03 — Vmesni seštevek</i>		207 653 689	16 851 782					
02 04 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj								
02 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
	<i>Člen 02 04 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
02 04 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program ES (2007–2013)	1.1	p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52	127,92 %
02 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	1.1	p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29	
02 04 53	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Inovacijski del (2007–2013)	1.1	p.m.	41 095 242	72 985 000	61 535 000	72 245 233,22	49 288 266,40	119,94 %
	Poglavje 02 04 — Skupaj		401 518 263	497 501 727	827 409 535	669 678 055	733 441 279,55	620 823 442,07	124,79 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program Obzorje 2020 Evropske unije za raziskave in inovacije v obdobju 2014–2020.

Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije. Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izbire.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM(2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je

sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 02 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 02 01 05.

Člen 02 04 02 — Vodilni položaj v industriji

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Evropa postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, karseda povečale možnosti za rast evropskih podjetij z zagotavljanjem ustreznih ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

Postavka 02 04 02 01 — Vodilna vloga v vesolju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
161 352 331	14 704 483		

Opombe

Nova postavka

Cilj teh odobritev je:

- spodbujanje konkurenčne in inovativne vesoljske industrije in raziskovalne skupnosti za razvoj in izkoriščanje vesoljske infrastrukture, da bi izpolnili prihodnje potrebe politike in družbene potrebe Unije. Področja dejavnosti so: omogočanje evropske konkurenčnosti, neodvisnosti in inovativnosti evropskega vesoljskega sektorja, omogočanje napredka na področju vesoljskih tehnologij, omogočanje izkoriščanja podatkov, pridobljenih iz vesolja in omogočanje evropskih raziskav v podporo mednarodnih partnerstev na področju vesolja,
- spreminjanje današnjih industrijskih oblik proizvodnje v smeri bolj trajnostne in nizkoogljične proizvodnje in predelave, ki prinašata inovativnejše proizvode, procese in storitve. Zlasti trajnostne in nizkoogljične tehnologije v energetsko intenzivnih predelovalnih industrijskih panogah bodo usmerjene v povečanje konkurenčnosti predelovalnih industrijskih panog s precejšnjim povečanjem učinkovitosti izrabe virov in energije ter zmanjšanjem učinka na okolje takih industrijskih dejavnosti v vsej vrednostni verigi s spodbujanjem uporabe tehnologij z nizkimi emisijami ogljika.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(a)(vi) predloga.

Postavka 02 04 02 02 — Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Namen teh odobritev je pomagati pri odpravi pomanjkljivosti na trgu glede dostopa do tveganega kapitala za raziskave in inovacije. Zlasti kapitalski instrument bo naložbe usmeril v sklade tveganega kapitala, ki bodo izvajali naložbe v zgodnji fazi. Omogočal bo naložbe kapitala, med drugim v sklade začetnega kapitala, čezmejnne sklade zagonskega kapitala, namenske družbe poslovnih angelov za sofinanciranje ter sklade tveganega kapitala za zgodnjo fazo. Kapitalski instrument, ki bo usmerjen v povpraševanje, uporablja portfeljski pristop, pri katerem skladi tveganega kapitala in drugi primerljivi posredniki izberejo podjetja, v katera se bo vlagalo.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitev jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6341 izkaza prihodkov, lahko zagotovi dodatne odobritve v skladu s členoma 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(b) predloga.

Postavka 02 04 02 03 — Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
32 512 243	2 962 930		

Opombe

Nova postavka

Cilj teh odobritev je:

- zagotavljanje financiranja Evropske podjetniške mreže, ustanovljene v okviru programa Cosme za njihove okrepljene storitve, povezane s programom Obzorje 2020. Podpora lahko sega od izboljšanih informacij in svetovalnih storitev z iskanjem partnerjev za MSP, ki želijo razviti čezmejnne inovacijske projekte, vse do zagotavljanja podpornih inovacijskih storitev,
- podpora izvajanju in dopolnjevanju posebnih ukrepov za MSP v pobudi Obzorje 2020, da bi zlasti pospešili inovacijsko zmogljivost MSP. Med dejavnosti lahko spadajo ozaveščanje, obveščanje in razširjanje informacij, usposabljanje in ukrepi za mobilnost, povezovanje v mreže in izmenjava najboljših praks, razvoj visokokakovostnih podpornih mehanizmov in storitev za inovacije z veliko dodano vrednostjo Unije za MSP (npr. upravljanje intelektualne lastnine in inovacij, prenos znanja) ter pomoč MSP, da se pri raziskavah in inovacijah povežejo partnerji iz celotne Unije, kar jim omogoča, da vanje vključijo tehnologije in razvijejo inovacijske zmogljivosti. Posredniške organizacije, ki zastopajo skupine inovativnih MSP, se pozovejo k izvajanju medsektorskih in medregionalnih inovacijskih dejavnosti z MSP, ki imajo vzajemno okrepljene sposobnosti, da bi se tako razvile nove industrijske verige ustvarjanja vrednosti,
- podpora tržno naravnanim inovacijam, da se inovacijske zmogljivosti podjetij izboljšajo tako, da se izboljšajo okvirni pogoji za inovacije ter odpravijo posebne ovire, ki preprečujejo rast inovativnih podjetij, zlasti MSP in podjetij srednje velikosti s potencialom za hitro rast. Podpora posebnim storitvam za spodbujanje inovacij (npr. uporaba intelektualne lastnine, mrež za javno oddajanje naročil, podpiranje uradov za prenos tehnologije, strateško načrtovanje) ter pregledi javnih inovacijskih politik.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave

in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(c) predloga.

Člen 02 04 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Postavka 02 04 03 01 — Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
69 306 327	5 986 022		

Opombe

Nova postavka

Namen teh odobritev bo podpora varni oskrbi s surovinami, da se izpolnijo potrebe naraščajočega svetovnega prebivalstva v okviru trajnostnih omejitev naravnih virov planeta. Dejavnosti bodo usmerjene v izboljšanje baze znanja o surovinah in razvoj inovativnih rešitev za stroškovno učinkovito in okolju prijazno izkoriščanje, črpanje, recikliranje in obnovo surovin ter za njihovo nadomeščanje z gospodarsko privlačnimi nadomestnimi možnostmi z manjšim učinkom na okolje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(e) predloga.

Postavka 02 04 03 02 — Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
138 347 362	10 865 760		

Opombe

Nova postavka

Cilj teh odobritev je:

- podpora politik Unije za notranjo in zunanjo varnost ter obenem izboljšanje konkurenčnosti in tehnološke baze industrije Unije na področju varnosti ter spodbuda sodelovanja ponudnikov in uporabnikov varnostnih rešitev. Dejavnosti bodo usmerjene v razvoj inovativnih tehnologij in rešitev, ki odpravljajo varnostne vrzeli in pomagajo pri preprečevanju varnostnih groženj. Dejavnosti se osredotočajo na boj proti kriminalu in terorizmu, vključno z varovanjem kritične infrastrukture; krepitev varnosti z upravljanjem meja, povečanje odpornosti Evrope na krize in nesreče, obenem pa na varstvo temeljnih človekovih pravic,

- podpora krepitvi podlage in podpore Unije inovacij in evropskega raziskovalnega prostora, ki je potrebna za spodbujanje razvoja inovativnih družb in politik v Evropi s sodelovanjem državljanov, podjetij in uporabnikov v raziskavah in inovacijah ter spodbujanje usklajenih politik na področju raziskav in inovacij v okviru globalizacije.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(f) predloga.

Člen 02 04 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

Postavka 02 04 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Postavka 02 04 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.		p.m.		45 989 716,74	29 023 704,86

Opombe

Prej člen 02 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Člen 02 04 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program ES (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52

Opombe

Prej postavke 02 04 01 01, 02 04 01 02 in 02 04 01 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo krile tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Člen 02 04 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29

Opombe

Prej postavki 02 04 04 01 in 02 04 04 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnimi programi za raziskave pred letom 2003.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu za dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega

02 05 01	Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019	1.1	1 097 830 000	714 018 571					
02 05 02	Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS).	1.1	225 000 000	177 518 429					
02 05 11	Agencija za evropski GNSS (GSA)	1.1	24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38	52,57 %
02 05 51	Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo)	1.1	p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75	133,02 %
	Poglavje 02 05 — Skupaj		1 347 417 000	1 219 124 000	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13	34,12 %

Člen 02 05 01 — Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
1 097 830 000	714 018 571				

Opombe

Novi člen

Prispevek Unije, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za financiranje dejavnosti:

- dokončanja faze uvajanja programa Galileo, ki zajema izgradnjo, vzpostavitev, zaščito vesoljske in zemeljske infrastrukture ter pripravljalne dejavnosti za fazo uporabe, vključno z dejavnostmi priprave zagotavljanja storitev,
- obratovalne faze programa Galileo, ki vključuje upravljanje, vzdrževanje, nenehno izboljševanje, razvoj in zaščito vesoljske in zemeljske infrastrukture, razvoj prihodnjih generacij sistema in razvoj storitev, ki jih ponuja sistem, postopke certificiranja in standardizacije, zagotavljanje in trženje storitev, ki jih ponuja sistem ter vse ostale dejavnosti, potrebne za nemoten potek programa.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) do (d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek držav članic za posamezne elemente programov bi se lahko dodal k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 2. decembra 2011, o vzpostavitvi in obratovanju evropskih satelitskih navigacijskih sistemov (COM(2011) 814 final), zlasti člen 1(4) predloga.

Člen 02 05 02 — Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS).

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
225 000 000	177 518 429				

Opombe

Novi člen

Prispevek Unije, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za financiranje dejavnosti v zvezi z obratovanjem sistema EGNOS, vključno z vsemi elementi, ki utemeljujejo zanesljivost sistema in njegovega obratovanja.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) do (d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek držav članic za posamezne elemente programov bi se lahko dodal k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 2. decembra 2011, o vzpostavitvi in obratovanju evropskih satelitskih navigacijskih sistemov (COM(2011) 814 final), zlasti člen 1(5) predloga.

Člen 02 05 11 — Agencija za evropski GNSS (GSA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38

Opombe

Prej postavki 02 05 02 01 in 02 05 02 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemku (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije za evropski GNSS je prikazan v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelek III – Komisija.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 24 651 117 EUR. Znesek v višini 64 117 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 24 587 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 912/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o ustanovitvi Agencije za evropski GNSS (UL L 276, 20.10.2010, str. 11).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. februarja 2013, o spremembi Uredbe (ES) št. 912/2010 o ustanovitvi Agencije za evropski GNSS (COM(2013) 40 final).

Člen 02 05 51 — Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75

Opombe

Prej člen 02 05 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE (GMES)

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 06	Evropski program za spremljanje Zemlje (GMES)								
02 06 01	Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih in situ (Copernicus)	1.1	58 500 000	58 428 000					
02 06 02	Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus)	1.1	301 933 000	121 572 000					
02 06 51	Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)	1.1	p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00	169,56 %
02 06 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
02 06 77 01	Prilagodljivi ukrep – Operativne storitve GMES	1.1	p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %
	Člen 02 06 77 — Vmesni seštevek		p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %
	Poglavje 02 06 — Skupaj		360 433 000	199 758 313	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89	17,53 %

Člen 02 06 01 — Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih in situ (Copernicus)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
58 500 000	58 428 000		

Opombe

Novi člen

Cilj teh odobritev je:

- omogočiti operativne dejavnosti storitev programa Copernicus po meri potreb uporabnikov,
- prispevati k zagotavljanju razpoložljivosti infrastrukture za opazovanje, potrebne za izvajanje storitev programa Copernicus,
- spodbuditi zasebni sektor k večji uporabi informacijskih virov in večji inovativnosti ponudnikov storitev z dodano vrednostjo.

Razvoj storitev za spremljanje zemlje je zlasti ključnega pomena za evropsko politiko in nosilce odločitev v Evropi, ki jim je treba zagotoviti najboljše razpoložljive informacije o stanju našega planeta in okolja. Poleg tega imajo te storitve osrednjo vlogo pri pospeševanju konkurenčnosti in inovacij, čeprav je za trajnostno zagotavljanje storitev na področju spremljanja zemlje v Evropi še vedno nujno dosledno javno posredovanje.

Takšno posredovanje je potrebno, ker pri zadovoljevanju različnih potreb javnosti nastajajo tržne nepopolnosti in ker je prodajni sektor nezrel trg, močno odvisen od javnega financiranja, poleg tega pa je bil njegov razvoj doslej velikokrat upočasnen zaradi negotovosti glede uresničljivosti in dolgoročne razpoložljivosti osnovnih storitev in podatkov, ki jih pridobivajo. Doseganje navedenih ciljev bo prispevalo k rasti in novim delovnim mestom v inovativnem prodajnem sektorju, ki je večinoma sestavljen iz malih in srednjih podjetij.

Te storitve bodo olajšale dostop do ključnih podatkov, potrebnih pri oblikovanju politik na ravni Unije, nacionalni, regionalni in lokalni ravni na področjih kmetijstva, spremljanja gozdov, upravljanja voda, transporta, urbanističnega načrtovanja, podnebnih sprememb in mnogih drugih področjih. Te odobritve krijejo predvsem izvajanje sporazumov o prenosu pooblastil za program Copernicus v skladu s členom 58 finančne uredbe.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna. Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 29. maja 2013, o ustanovitvi programa Copernicus in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 (COM(2011) 312 final).

Člen 02 06 02 — Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
301 933 000	121 572 000		

Opombe

Novi člen

Cilj teh odobritev je:

- omogočiti operativne dejavnosti storitev programa Copernicus po meri potreb uporabnikov,
- prispevati k zagotavljanju razpoložljivosti infrastrukture za opazovanje, potrebne za izvajanje storitev programa Copernicus,
- spodbuditi zasebni sektor k večji uporabi informacijskih virov in večji inovativnosti ponudnikov storitev z dodano vrednostjo.

Razvoj storitev za spremljanje zemlje je zlasti ključnega pomena za evropsko politiko in nosilce odločitev v Evropi, ki jim je treba zagotoviti najboljše razpoložljive informacije o stanju našega planeta in okolja. Poleg tega imajo te storitve osrednjo vlogo pri pospeševanju konkurenčnosti in inovacij, čeprav je za trajnostno zagotavljanje storitev na področju spremljanja zemlje v Evropi še vedno nujno dosledno javno posredovanje.

Takšno posredovanje je potrebno, ker pri zadovoljevanju različnih potreb javnosti nastajajo tržne nepopolnosti in ker je prodajni sektor nezrel trg, močno odvisen od javnega financiranja, poleg tega pa je bil njegov razvoj doslej velikokrat upočasnjen zaradi negotovosti glede uresničljivosti in dolgoročne razpoložljivosti osnovnih storitev in podatkov, ki jih pridobivajo. Doseganje navedenih ciljev bo prispevalo k rasti in novim delovnim mestom v inovativnem prodajnem sektorju, ki je večinoma sestavljen iz malih in srednjih podjetij.

Te storitve bodo olajšale dostop do ključnih podatkov, potrebnih pri oblikovanju politik na ravni Unije, nacionalni, regionalni in lokalni ravni na področjih kmetijstva, spremljanja gozdov, upravljanja voda, transporta, urbanističnega načrtovanja, podnebnih sprememb in mnogih drugih področjih. Te odobritve krijejo predvsem izvajanje sporazumov o prenosu pooblastil za program Copernicus v skladu s členom 58 finančne uredbe.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 29. maja 2013, o ustanovitvi programa Copernicus in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 (COM(2011) 312 final).

Člen 02 06 51 — Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00

Opombe

Prej člen 02 02 15

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to

postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 911/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o evropskem programu za spremljanje zemlje (GMES) in njegovih začetnih operativnih dejavnostih (2011–2013) (UL L 276, 20.10.2010, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2010/67/EU z dne 5. februarja 2010 o ustanovitvi odbora partnerjev GMES (UL L 35, 6.2.2010, str. 23).

Člen 02 06 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 02 06 77 01 — Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89

Opombe

Prej člen 02 02 11

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

V skladu s členom 54(2)(b) finančne uredbe je temu pripravljalnemu ukrepu dne 22. septembra 2010 sledilo sprejetje evropskega programa za spremljanje zemlje (glej člen 02 06 51).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 03 — KONKURENCA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
03 01	Upravni odhodki na področju „konkurenca“	5	97 373 071	92 219 149	93 126 441,20
	Naslov 03 — Skupaj		97 373 071	92 219 149	93 126 441,20

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
03 01	Upravni odhodki na področju „konkurenca“					
03 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „konkurenca“	5.2	79 208 036	77 091 029	75 748 913,57	95,63 %
03 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „konkurenca“					
03 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	5 768 966	5 569 161	5 256 601,19	91,12 %
03 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	7 446 847	4 680 350	6 562 175,71	88,12 %

		Člen 03 01 02 — Vmesni seštevki				
03 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „konkurenca“		13 215 813	10 249 511	11 818 776,90	89,43 %
03 01 07		5.2	4 949 222	4 878 609	5 558 750,73	112,32 %
	Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju konkurenčne politike	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
Poglavje 03 01 — Skupaj			97 373 071	92 219 149	93 126 441,20	95,64 %

Člen 03 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „konkurenca“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
79 208 036	77 091 029	75 748 913,57

Člen 03 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „konkurenca“

Postavka 03 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 768 966	5 569 161	5 256 601,19

Postavka 03 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 446 847	4 680 350	6 562 175,71

Člen 03 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „konkurenca“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 949 222	4 878 609	5 558 750,73

Člen 03 01 07 — Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju konkurenčne politike

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prej člen 03 03 02

Za zagotovitev izvajanja pravil o varstvu konkurence v zvezi s sporazumi, sklepi podjetniških združenj in usklajenih ravnanj (člen 101 Pogodbe o delovanju Evropske unije), zlorabami prevladujočega položaja (člen 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije), državnimi pomočmi (člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije) in združitvami podjetij (Uredba (ES) št. 139/2004) je Komisija pooblaščen, da sprejme sklepe, izvede preiskave in naloži kazni ali naloži vrnitve sredstev.

Sklepi Komisije so podvrženi nadzoru Sodišča Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije.

Kot previdnostni ukrep je primerno upoštevati možnost proračunskega vpliva na podlagi sodb Sodišča Evropske unije.

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi s plačilom odškodnin, priznanih s strani Sodišča Evropske unije tožnikom in na podlagi pravnih postopkov zoper sklepe Komisije na področju konkurence.

Ker ni mogoča vnaprejšnja razumna ocena finančnega vpliva na splošni proračun, se v tem členu pojavlja zgolj oznaka „p.m.“. Komisija bo po potrebi predlagala sprostitev odobritev glede na dejanske potrebe, in sicer s prerazporeditvami ali na podlagi predloga spremembe proračuna.

Pravna podlaga

Člena 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti:

- Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1),
- Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1).

Člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti:

- Uredba Sveta (ES) št. 659/1999 z dne 22. marca 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 93 Pogodbe ES (UL L 83, 27.3.1999, str. 1).

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
04 01	Upravni odhodki na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“		93 758 772	93 758 772	93 921 546	93 921 546	93 464 815,25	93 464 815,25
04 02	Evropski socialni sklad (ESS)	1	13 139 400 000	10 943 000 000	11 654 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75
04 03	Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje	1	198 439 900	188 879 460	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13
04 04	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)	9	p.m.	50 000 000	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00
04 05	Instrument za predpristopno pomoč — Zaposlovanje, socialne politike in razvoj človeških virov	4	p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11
04 06	Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim	1	366 380 000	307 280 000				
	Naslov 04 — Skupaj		13 797 978 672	11 654 118 232	12 064 158 933	13 748 197 045	11 781 944 935,68	11 700 254 763,24

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
04 01	Upravni odhodki na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“					
04 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju politike „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“	5.2	61 916 871	60 441 789	60 013 299,14	96,93 %
04 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“					

04 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	4 002 576	4 164 583	4 056 722,49	101,35 %
04 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	4 670 521	4 908 191	5 416 483,69	115,97 %
	<i>Člen 04 01 02 — Vmesni seštevki</i>		8 673 097	9 072 774	9 473 206,18	109,23 %
04 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“	5.2	3 868 804	3 824 983	4 402 437,99	113,79 %
04 01 04	Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju politike „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“					
04 01 04 01	Odhodki za podporo Evropskega socialnega sklada (ESS) in neoperativna tehnična pomoč	1.2	15 500 000	15 700 000	14 252 365,77	91,95 %
04 01 04 02	Odhodki za podporo programa za socialne spremembe in inovacije (PSCI)	1.1	3 800 000	3 517 000	3 189 697,91	83,94 %
04 01 04 03	Odhodki za podporo instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) — Zaposlovanje, socialne politike in razvoj človeških virov	4	p.m.	1 365 000	1 405 705,26	
04 01 04 04	Odhodki za podporo Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG)	9	p.m.	p.m.	728 103,00	
	<i>Člen 04 01 04 — Vmesni seštevki</i>		19 300 000	20 582 000	19 575 871,94	101,43 %
	Poglavje 04 01 — Skupaj		93 758 772	93 921 546	93 464 815,25	99,69 %

Člen 04 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju politike „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
61 916 871	60 441 789	60 013 299,14

Člen 04 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Postavka 04 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 002 576	4 164 583	4 056 722,49

Postavka 04 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 670 521	4 908 191	5 416 483,69

Člen 04 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 868 804	3 824 983	4 402 437,99

Člen 04 01 04 — Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju politike „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Postavka 04 01 04 01 — Odhodki za podporo Evropskega socialnega sklada (ESS) in neoperativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
15 500 000	15 700 000	14 252 365,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, ki jo financira ESS v skladu s členoma 51 in 108 uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final. Iz tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, ki so potrebni, da Komisija izvaja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 5 000 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 04 01 04 02 — Odhodki za podporo programa za socialne spremembe in inovacije (PSCI)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 800 000	3 517 000	3 189 697,91

Opombe

Prej postavke 04 01 04 04, 04 01 04 10 in 04 01 04 11

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 04 03.

04 02 01	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38		
04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
04 02 03	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15		
04 02 04	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52		
04 02 05	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
04 02 06	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02		
04 02 07	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
04 02 08	Zaključek programa EQUAL (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27		
04 02 09	Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
04 02 10	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—		
04 02 11	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—		
04 02 17	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Konvergenca (2007–2013)	1.2	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00	108,33 %	
04 02 18	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – PEACE (2007–2013)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
04 02 19	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (2007–2013)	1.2	p.m.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05	112,40 %	
04 02 20	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)	1.2	p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36	125,20 %	
04 02 60	Evropski socialni sklad (ESS) – manj razvite regije – naložbe za rast in delovna mesta	1.2		5 704 200 000	364 000 000					
04 02 61	Evropski socialni sklad (ESS) – regije v prehodu – naložbe za rast in delovna mesta	1.2		1 854 500 000	113 000 000					
04 02 62	Evropski socialni sklad (ESS) – bolj razvite regije – naložbe za rast in delovna mesta	1.2		3 766 600 000	229 000 000					
04 02 63	Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč	1.2		10 000 000	6 000 000					
04 02 64	Pobuda za zaposlovanje mladih	1.2		1 804 100 000	450 000 000					
Poglavje 04 02 — Skupaj				13 139 400 000	10 943 000 000	11 654 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75	103,09 %

Opombe

Člen 175 Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da Evropska Unija uresničevanje ciljev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije iz člena 174 podpira tudi z delovanjem v okviru strukturnih skladov, med drugim Evropskega socialnega sklada (ESS). Naloge, prednostni cilji in organizacija strukturnih skladov so opredeljene v skladu s členom 177.

Člen 80 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999, člena 100 in 102 Uredbe (ES) št. 1083/2006 ter členi 77, 136 in 137 spremenjenega predloga uredbe COM(2013) 246 final o merilih za finančne popravke Komisije predvidevajo posebna pravila glede finančnih popravkov, ki se uporabljajo za ESS.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za ESS.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177.

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 83, 100 in 102 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. feb 2013.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 02 01 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 02 — Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

Člen 04 02 03 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 04 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 05 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 06 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213,

13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 07 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 3 in 4.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 08 — Zaključek programa EQUAL (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o vzpostavitvi smernic za Pobudo Skupnosti EQUAL o transnacionalnem sodelovanju za spodbujanje novih metod boja zoper vse oblike diskriminacije in neenakosti v zvezi s trgovino dela (UL C 127, 5.5.2000, str. 2).

Člen 04 02 09 — Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz pobud Skupnosti pred programskim obdobjem 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (pobuda MSP) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT)“, usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT), usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije z dne 26. novembra 1997 Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije o posebnem podpornem programu za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (1995 do 1999) (Peace I) (COM(1997) 642 final).

Člen 04 02 10 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov Strukturnega sklada. Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 11 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju obveznosti ESS iz prejšnjih programskih obdobj za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v ustreznih uredbah.

Krije tudi prejšnje večletne ukrepe, zlasti tiste, ki so odobreni in se izvajajo po spodaj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Člen 04 02 17 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Konvergenca (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00

Opombe

Prej člena 04 06 01 (delno) in 04 02 17

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja „konvergenca“ ESS v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje.

Cilj teh odobritev je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemeljske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 04 02 18 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – PEACE (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za program PEACE v okviru Evropskega socialnega sklada iz programskega obdobja 2007–2013.

Ob priznavanju posebnih prizadevanj za mirovni proces na Severnem Irskem je bil za program PEACE v obdobju 2007–2013 dodeljen znesek v višini 200 000 000 EUR. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

Člen 04 02 19 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja „regionalna konkurenčnost in zaposlovanje“ ESS v programskega obdobja 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti, privlačnosti in zaposlovanja, ob upoštevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

Cilj teh odobritev je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemelske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 04 02 20 — Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013 za tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 45 in 46 Uredbe (ES) št. 1083/2006 in členu 9 Uredbe (ES) št. 1081/2006.

Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki in službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- odhodkov za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,
- odhodkov skupine na visoki ravni za izvajanje horizontalnih načel, kot so enakost med moškimi in ženskami, dostopnost za invalidne osebe in trajnostni razvoj,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi ukrepom, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 04 02 60 — Evropski socialni sklad (ESS) – manj razvite regije – naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
5 704 200 000	364 000 000				

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESS v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v manj razvitih regijah v programskega obdobja 2014–2020. Za zmanjšanje zaostanka v ekonomskem in socialnem razvoju teh regij so potrebna dolgoročna stalna prizadevanja. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki je nižji od 75 % povprečnega BDP EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final), zlasti člen 4(3)(c) Uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 02 61 — Evropski socialni sklad (ESS) – regije v prehodu – naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
1 854 500 000	113 000 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESS v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v programskem obdobju 2014–2020 v novi kategoriji regij, „regije v prehodu“, s katero se nadomešča sistem postopnega opuščanja in postopnega uvajanja iz programskega obdobja 2007–2013. Ta kategorija regij zajema vse regije, katerih BDP na prebivalca se giblje med 75 % in 90 % povprečja EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final), zlasti člen 4(3)(b) Uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 02 62 — Evropski socialni sklad (ESS) – bolj razvite regije – naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
3 766 600 000	229 000 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESRR v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v bolj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Medtem ko ukrepanje v manj razvitih regijah ostaja prednostna naloga kohezijske politike, so te odobritve torej namenjene kritju pomembnih izzivov, ki zadevajo vse države članice, kot so svetovna konkurenčnost gospodarstva, ki temelji na znanju, prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbena polarizacija, ki jo zaostrejujejo trenutne gospodarske razmere. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki presega 90 % povprečnega BDP EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final), zlasti člen 4(3)(a) Uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 02 63 — Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
10 000 000	6 000 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljanih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final, kot je določeno v členih 51 in 108 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje: odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Ta sredstva so namenjena tudi podpori za upravno usposabljanje ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 02 64 — Pobuda za zaposlovanje mladih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
1 804 100 000	450 000 000				

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene zagotavljanju dodatne podpore za ukrepe proti brezposelnosti mladih, ki jih financira Evropski socialni sklad (ESS). Predstavljajo posebne odobritve za pobudo za zaposlovanje mladih v okviru „naložbe za rast in delovna mesta“ v regijah, kjer je stopnja brezposelnosti mladih leta 2012 presegala 25 % („upravičene regije“). Dodatnih 3 000 000 000 EUR, dodeljenih v tej vrstici za obdobje 2014–2020, je namenjenih zagotavljanju dopolnilnega financiranja za posredovanja ESS v upravičenih regijah.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 03	Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje								
04 03 01	Pooblastila in posebne pristojnosti								
04 03 01 01	Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov	1.1	425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—	

04 03 01 02	Socialni dialog	1.1	38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88	103,60 %
04 03 01 03	Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav	1.1	6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12	101,18 %
04 03 01 04	Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini	1.1	3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14	190,56 %
04 03 01 07	Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)	1.1	p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52	117,63 %
	<i>Člen 04 03 01 — Vmesni seštevek</i>		49 012 000	41 252 000	52 632 000	40 421 186	52 356 540,38	44 650 464,66	108,24 %
04 03 02	Program za socialne spremembe in inovacije (PSCI)								
04 03 02 01	PROGRESS — podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih	1.1	71 176 000	22 064 560					
04 03 02 02	EURES — spodbujanje geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih priložnosti	1.1	19 310 000	13 220 000					
04 03 02 03	Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo — Olajšanje dostopa do financiranja podjetnikom, predvsem tistim, ki so od trga dela najbolj oddaljeni, in socialnim podjetjem	1.1	25 074 000	10 000 000					
	<i>Člen 04 03 02 — Vmesni seštevek</i>		115 560 000	45 284 560					
04 03 11	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)	1.1	19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00	102,67 %
04 03 12	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	1.1	14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00	100,24 %
04 03 51	Zaključek programa Progress	1.1	p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41	147,28 %
04 03 52	Zaključek programa EURES	1.1	p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71	161,38 %
04 03 53	Zaključek drugih dejavnosti	1.1	p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39	207,77 %
04 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
04 03 77 02	Pilotni projekt — Spodbujanje pravice do stanovanja	1.1	p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 03	Pilotni projekt — Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38	
04 03 77 04	Pilotni projekt — Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti	1.1	—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32	608,71 %
04 03 77 05	Pilotni projekt — Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije	1.1	—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00	84,88 %
04 03 77 06	Pilotni projekt — Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela	1.1	—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37	152,87 %
04 03 77 07	Pripravljalni ukrep — Prva zaposlitev EURES	1.1	p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41	30,87 %
04 03 77 08	Pilotni projekt — Socialna solidarnost za vključevanje v družbo	1.1	p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 09	Pripravljalni ukrep — Informacijska središča za napotene delavce in delavce migrante	1.1	p.m.	100 000	500 000	250 000			
04 03 77 10	Pilotni projekt — Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44	
04 03 77 11	Pilotni projekt — Preprečevanje zlorabe starejših ljudi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04	
04 03 77 12	Pilotni projekt — Zdravje in varnost starejših delavcev pri delu	1.1	p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00	500,00 %
04 03 77 13	Pripravljalni ukrep — Aktivacijski ukrepi za mlade — izvajanje pobude „Mladi in mobilnost“	1.1	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—	
04 03 77 14	Pripravljalni ukrep — socialne inovacije, ki jih spodbuja socialno podjetništvo in mladi podjetniki	1.1	p.m.	150 000	1 000 000	500 000			
	<i>Člen 04 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	7 965 000	9 000 000	8 830 000	11 250 569,77	4 783 105,96	60,05 %

	Poglavje 04 03 — Skupaj	198 439 900	188 879 460	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13	97,52 %
--	--------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-----------------------	-----------------------	----------------

Člen 04 03 01 — Pooblastila in posebne pristojnosti

Postavka 04 03 01 01 — Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 04 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za predhodne posvetovalne sestanke med evropskimi sindikalnimi predstavniki za pomoč pri oblikovanju njihovih mnenj in uskladitvi njihovih stališč glede razvoja politik Unije.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 01 02 — Socialni dialog

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88

Opombe

Prej postavke 04 03 03 01, 04 03 03 02, 04 03 03 03 in 04 01 04 02

Cilj te dejavnosti je okrepiti vlogo socialnega dialoga in spodbujati sprejetje sporazumov in drugih skupnih ukrepov med socialnimi partnerji na ravni EU. Financirani ukrepi bi morali pomagati organizacijam socialnih partnerjev pri premagovanju glavnih izzivov za evropsko zaposlovanje in socialno politiko, kakor je določeno v strategiji Evropa 2020 in v okviru pobud Unije za odpravljanje posledic gospodarske krize, ter prispevati k izboljšanju in razširjanju znanja o institucijah in praksah v odnosih med delodajalci in delojemalci.

Te odobritve so namenjene kritju podpornih ukrepov, ki so jih sprejeli socialni partnerji za spodbujanje socialnega dialoga (vključno z izboljšanjem zmogljivosti socialnih partnerjev); podpiranju ukrepov, ki jih socialni partnerji sami spodbujajo v okviru strategije Evropa 2020, in drugih ciljev EU glede politike zaposlovanja in trga dela; zagotavljanju izobraževalnih ukrepov s strani delavskih organizacij in organizaciji nadenacionalne izmenjave informacij in dobrih praks v zadevah, pomembnih za socialni dialog na ravni podjetij.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju naslednjih dejavnosti.

- Študije, sestanki strokovnjakov, pogajanja, informiranje, publikacije in druge dejavnosti, ki so neposredno povezane z doseganjem navedenega cilja ali ukrepa iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.
- Dejavnosti, ki spodbujajo razvoj udeležbe delavcev v podjetjih.
- Ukrepi za vzpostavitev pogojev za socialni dialog v podjetjih in ustrezno udeležbo delavcev v podjetjih, kot ga določajo Direktiva 2009/38/ES o evropskih svetih delavcev, direktivi 2001/86/ES in 2003/72/ES o udeležbi delavcev v evropski družbi in evropski zadrugi, Direktiva 2002/14/ES o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski

skupnosti, Direktiva 98/59/ES o kolektivnih odpustih in člen 16 Direktive 2005/56/ES o čezmejnih združitvah kapitalskih družb.

- V tem okviru se lahko financirajo pobude za krepitev nadnacionalnega sodelovanja med predstavniki delavcev in delodajalcev glede informiranja, posvetovanja in udeležbe delavcev v podjetjih, ki delujejo v več kot eni državi članici, ter krajša usposabljanja za pogajalce in predstavnike v nadnacionalnih organih za informiranje, posvetovanje in sodelovanje.
- Ukrepi, ki bi socialnim partnerjem omogočili, da uveljavljajo svoje pravice in izvajajo dolžnosti glede udeležbe delavcev, zlasti v okviru evropskih svetov delavcev, da se seznanijo z nadnacionalnimi sporazumi podjetij ter da okrepijo sodelovanje v zvezi z zakonodajo Unije o udeležbi delavcev.
- Inovativni ukrepi glede udeležbe delavcev pri pripravah na spremembe ter preprečevanje in reševanje sporov pri prestrukturiranju, združitvah, prevzemih in selitvah podjetij in skupin podjetij, ki poslujejo na ravni Unije.
- Ukrepi za krepitev sodelovanja med socialnimi partnerji za razvoj udeležbe delavcev pri oblikovanju rešitev za obravnavanje posledic gospodarske krize, kot so množična odpuščanja ali potreba po preusmeritvi k vključujočem, trajnostnem in nizkoogljičnem gospodarstvu.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov v podporo evropskega socialnega dialoga in odnosov med delodajalci in delojemalci, kot so:

- ukrepi, ki so jih sprejeli socialni partnerji za spodbujanje socialnega dialoga (vključno z zmogljivostjo socialnih partnerjev) na nadpazni in sektorski ravni,
- ukrepi za izboljšanje znanja o institucijah in praksah v odnosih med delodajalci in delojemalci v EU ter razširjanje rezultatov,
- podpora delovnim programom dveh posebnih sindikalnih inštitutov ETUI (Evropski sindikalni inštitut) in EZA (European Centre for Workers' Questions – evropski center za vprašanja delavcev), ki sta bila ustanovljena za lažje razvijanje zmogljivosti z usposabljanjem in raziskavami na evropski ravni ter za večjo udeležbo predstavnikov delavcev v evropski upravi,
- ukrepi informiranja in usposabljanja za organizacije delavcev, vključno s predstavniki organizacij delavcev v državah kandidatkah, ki izhajajo iz izvajanja dejavnosti Unije v okviru izvajanja socialne razsežnosti Unije,
- nadnacionalna izmenjava informacij in dobrih praks v zadevah, pomembnih za socialni dialog na ravni podjetij,
- ukrepi, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah, s posebnim namenom spodbujanja socialnega dialoga na ravni Unije, namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk in moških v organih odločanja, tako v sindikatih kot tudi v organizacijah delodajalcev,
- ukrepi, financirani za podporo ukrepov na področju odnosov med delodajalci in delojemalci, zlasti tistih, ki prispevajo k razvoju strokovnega znanja in izmenjavi informacij, pomembnih na ravni Unije.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Direktiva Sveta 97/74/ES z dne 15. decembra 1997 o razširitvi na Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske, Direktive 94/45/ES o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali vzpostavitvi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti, ali povezanih družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti (UL L 10, 16.1.1998, str. 22).

Direktiva 98/59/ES z dne 20. julija 1998 o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi s kolektivnimi odpusti (UL L 225, 12.8.1998, str. 16).

Direktiva 2001/23/ES z dne 12. marca 2001 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ohranjanjem pravic delavcev v primeru prenosa podjetij, obratov ali delov podjetij ali obratov (UL L 82, 22.3.2001, str. 16).

Direktiva Sveta 2001/86/ES z dne 8. oktobra 2001 o dopolnitvi Statuta evropske družbe glede udeležbe delavcev (UL L 294, 10.11.2001, str. 22).

Direktiva 2002/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti (UL L 80, 23.3.2002, str. 29).

Direktiva Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadruga glede udeležbe delavcev (UL L 207, 18.8.2003, str. 25).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/56/ES z dne 26. oktobra 2005 o čezmejnih združitvah kapitalskih družb (UL L 310, 25.11.2005, str. 1).

Direktiva 2009/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (Prenovitev) (UL L 122, 16.5.2009, str. 28).

Referenčni akti

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 154 in 155 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Postavka 04 03 01 03 — Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12

Opombe

Prej člen 04 03 05 in postavka 04 01 04 08

Cilj te dejavnosti je spodbujati geografsko in poklicno mobilnost (vključno z usklajevanjem sistemov socialne varnosti) delavcev v Evropi, da se odpravijo ovire za prosto gibanje in se prispeva k oblikovanju resničnega trga dela na evropski ravni.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov, ki podpirajo spremljanje zakonodaje EU s financiranjem mreže strokovnjakov za prosti pretok in socialno varnost, ki redno poročajo o izvajanju predpisov EU v državah članicah in na ravni EU, ter analizo in vrednotenje pomembnih gibanj v zakonodaji držav članic v zvezi s prostim pretokom delavcev in koordinacijo sistemov socialne varnosti; podpora upravljanja predpisov EU na sestankih odborov, ukrepom za ozaveščanje ter izvajanje in drugo posebno tehnično podporo ter razvoj in izvajanje elektronske izmenjave podatkov o socialni varnosti.

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev,
- analize in ocene prevladujočih gibanj v zakonodaji držav članic v zvezi s prostim pretokom oseb ter uskladitvijo sistemov socialne varnosti ter financiranja mrež strokovnjakov na navedenih področjih,
- analize in raziskav novih razvojev politike na področju prostega pretoka delavcev, povezane npr. s koncem prehodnega obdobja in posodobitvijo predpisov o usklajevanju socialne varnosti,
- podpore dela upravne komisije in njenih podskupin ter spremljanju sprejetih odločitev ter podpore dela tehničnih in svetovalnih odborov o prostem pretoku delavcev,
- podpore ukrepom za pripravo na uporabo novih uredb o socialni varnosti, vključno z mednacionalno izmenjavo izkušenj in informacij o pobudah za usposabljanje, oblikovanih na nacionalni ravni,
- financiranja ukrepov, usmerjenih v zagotavljanje boljših storitev za javnost in ozaveščanje javnosti, vključno z ukrepi za ugotavljanje težav pri socialni varnosti delavcev migrantov ter ukrepi za pospešitev in poenostavitev upravnih postopkov, analizo ovir za prosti pretok in neusklajenosti sistemov socialne varnosti ter njihovega vpliva na invalidne osebe, vključno s prilagoditvijo upravnih postopkov novim tehnikam obdelave informacij, da bi izboljšali sistem za pridobitev pravic ter izračun in plačilo ugodnosti v skladu z uredbama (EGS) št. 1408/71 in (EGS) št. 574/72, Uredbo (ES) št. 859/2003, Uredbo (ES) št. 883/2004, njeno Izvedbeno uredbo (ES) št. 987/2009 in Uredbo (EU) št. 1231/2010,
- razvoja informacij in dejavnosti za ozaveščanje javnosti o pravicah pri prostem pretoku in usklajevanja sistemov socialne varnosti,
- podpore elektronski izmenjavi informacij o socialni varnosti med državami članicami, da se jim pomaga pri izvajanju Uredbe (ES) št. 883/2004 in njene izvedbene Uredbe (ES) št. 987/2009. To vključuje vzdrževanje osrednjega vozlišča sistema EESSI (elektronska izmenjava informacij o socialni varnosti), preskušanje komponent sistema, dejavnosti službe za pomoč uporabnikom, podporo za nadaljnji razvoj sistema in ukrepe usposabljanja.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 45 in 48 Pogodbe.

Uredba Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 149, 5.7.1971, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 574/72 z dne 21. marca 1972 o določitvi postopka za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1408/71 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 74, 27.3.1972, str. 1).

Direktiva Sveta 98/49/ES z dne 29. junija 1998 o zaščiti pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja zaposlenih in samozaposlenih oseb, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 209, 25.7.1998, str. 46).

Uredba Sveta (ES) št. 859/2003 z dne 14. maja 2003 o razširitvi določb Uredbe (EGS) št. 1408/71 in Uredbe (EGS) št. 574/72 na državljane tretjih držav, za katere navedene določbe ne veljajo na podlagi njihovega državljanstva (UL L 124, 20.5.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 166, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 (kakor je bila spremenjena) o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 284, 30.10.2009, str. 1).

Uredba (EU) št. 1231/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o razširitvi uporabe uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 (kakor je bila spremenjena) na državljane tretjih držav, za katere se navedeni uredbi ne uporabljata le na podlagi njihovega državljanstva (UL L 344, 29.12.2010, str. 1).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1).

Postavka 04 03 01 04 — Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14

Opombe

Prej člen 04 03 07 in postavka 04 01 04 06

Cilj te dejavnosti je v državah članicah spodbujati boljše politične odzive na demografske in družbene spremembe z ustvarjanjem in razširjanjem primerljivih informacij v okviru izvajanja strategije Evropa 2020 in določanja prihodnjih prednostnih nalog socialne politike.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za spodbujanje razvoja primerjalne analize ter izmenjave mnenj in izkušenj na vseh ustreznih ravneh (regionalni, nacionalni, EU, svetovni) o socialnih in demografskih razmerah in socialno-ekonomskih trendih v EU; podporo opazovalni skupini za socialne razmere, sodelovanje z ustreznimi dejavnostmi v državah članicah in z mednarodnimi organizacijami ter upravljanje tehnične podporne skupine za Evropske zveze za družino.

odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te proračunske vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev,

odhodkov za poročila (vključno z letnim poročilom o socialnih razmerah in poročilom o demografskih spremembah ter njihovih posledicah vsaki dve leti (v skladu s členom 159 Pogodbe o delovanju Evropske unije), pa tudi poročili o težavah v zvezi s socialnimi razmerami (za katere lahko zaprosi Evropski parlament v skladu s členom 161 Pogodbe o delovanju Evropske unije)),

odhodkov za analize za poročanje iz Pogodbe ter za razširjanje znanja o pomembnih socialnih in demografskih izzivih in načinih njihove obravnave. Izpolnjujejo se lahko predvsem naslednji cilji, pri čemer se ustrezno upošteva vidik spola:

- analiza vpliva staranja prebivalstva v okviru družbe za vse starosti glede na trende in potrebe na področju nege in socialnega varstva, vedenjskih in spremljajočih politik, vključno z raziskavami o ostarelih pripadnikih manjšin/migrantih ter o položaju nepoklicnih negovalcev,
- analiza vpliva demografske spremembe na politiko, ukrepe in programe Unije in držav članic ter oblikovanje priporočil za usklajevanje ekonomskih in drugih politik, ukrepov in programov na evropski in nacionalni ravni, da bi preprečili negativne vplive staranja družbe,
- analiza povezav med enotami družine in demografskimi gibanji,
- analiza gibanj revščine, razporeditve dohodka in bogastva ter njihovi širši družbeni učinki,
- določitev obstoječih razmerij med tehnološkim razvojem (vpliv na komunikacijske tehnologije, geografsko in poklicno mobilnost) in posledicami za gospodinjstva ter družbo na splošno,
- analiza povezav med invalidnostjo in demografskimi gibanji, analiza družbenih razmer invalidnih oseb, njihovih družin in potreb invalidnih otrok v njihovih družinah in skupnostih,
- analiza gibanja socialnih ciljev (kot varovanje pridobljenih pravic ali njihovo širjenje) glede blaga in storitev, ob upoštevanju novih socialnih izzivov, demografskega gibanja in ponovne opredelitve odnosov med generacijami,
- razvoj ustreznih metodoloških orodij (nizi socialnih kazalnikov, tehnike simulacije, zbiranje podatkov o političnih pobudah na vseh ravneh itd.) za potrditev poročil o socialnih razmerah, socialni zaščiti in socialni vključenosti s trdno kvantitativno in znanstveno podlago,
- ozaveščanje in prirejanje razprav o pomembnih demografskih in socialnih izzivih z namenom spodbujanja boljših političnih odzivov,
- upoštevanje demografskih gibanj, družinskega življenja in otroštva pri izvajanju pomembnih politik Unije, kot sta prosti pretok oseb ter enakopravnost moških in žensk.

Referenčni akti

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 159 in 161 Pogodbe.

Postavka 04 03 01 07 — Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52

Opombe

Prej člen 04 03 15

Namen evropskega leta aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami je bil povečanje splošne ozaveščenosti o pomenu aktivnega staranja, pospeševanje razprav, izmenjava informacij in razvoj vzajemnega učenja med državami članicami in zainteresiranimi stranmi na vseh ravneh, oblikovanje okvira za zaveze in konkretne ukrepe, ki bo Uniji, državam članicam in zainteresiranim stranem na vseh ravneh omogočil, da s posebnimi dejavnostmi razvijejo inovativne rešitve, politike in dolgoročne strategije ter da uresničujejo posebne cilje v zvezi z aktivnim staranjem in solidarnostjo med generacijami, in ne nazadnje spodbujanje dejavnosti za preprečevanje diskriminacije na podlagi starosti.

Te odobritve so namenjene podpiranju dejavnosti na ravni Unije v skladu s cilji evropskega leta in kritju stroškov, povezanih z zaključno konferenco Unije, ki jo bo organizirala predsedujoča država članica. Del teh odobritev bo kril tudi stroške, povezane z oceno evropskega leta.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 940/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2011 o evropskem letu aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012) (UL L 246, 23.9.2011, str. 5).

Člen 04 03 02 — Program za socialne spremembe in inovacije (PSCI)

Postavka 04 03 02 01 — PROGRESS — podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
71 176 000	22 064 560		

Opombe

Nova postavka

Splošni cilj programa EU za socialne spremembe in inovacije je prispevati k strategiji Evropa 2020 in s tem povezanimi krovnimi cilji na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za izvajanje ciljev Evropske unije.

Program je osredotočen na tri dopolnjujoče se osi: PROGRESS, EURES ter mikrofinanciranje in socialno podjetništvo.

Za doseganje splošnih ciljev programa za socialne spremembe in inovacije v smislu spodbujanja visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanja ustrezne socialne zaščite, boja proti socialni izključenosti in revščini ter izboljšanja delovnih razmer so specifični cilji osi PROGRESS:

- razvoj in širjenje primerjalnega analitičnega znanja visoke kakovosti za zagotavljanje, da zaposlitvena in socialna politika Unije ter njena zakonodaja o delovnih pogojih temeljita na trdnih dokazih ter ustrezata potrebam, izzivom in okoliščinam v posameznih državah članicah in drugih sodelujočih državah,
- olajšati učinkovito in vključujočo izmenjavo informacij, vzajemno učenje in dialog o zaposlitveni in socialni politiki Unije ter njeni zakonodaji o delovnih pogojih na nacionalni in mednarodni ravni ter na ravni Unije, da bi državam članicam in drugim sodelujočim državam pomagali pri razvoju njihovih politik in izvajanju zakonodaje Unije,
- oblikovalcem politike zagotoviti finančno podporo za preskušanje reform socialne politike in politike trga dela, povečati zmogljivost glavnih akterjev za načrtovanje in izvajanje socialnega eksperimentiranja ter zagotavljati dostop do ustreznega znanja in strokovnih izkušenj,
- organizacijam Unije in nacionalnim organizacijam zagotavljati finančno podporo, da se poveča njihova zmogljivost za razvoj, spodbujanje in podpiranje izvajanja zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje o delovnih pogojih.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Poleg tega bi se lahko zagotovila podpora za ukrepe v zvezi z izvajanjem skupnih določb programa za socialne spremembe in inovacije, kot so spremljanje, ocenjevanje, razširjanje rezultatov in komuniciranje. V členu 6 predloga uredbe so opisane vrste dejavnosti, ki bi lahko bile financirane.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Programu Evropske komisije za socialne spremembe in inovacije (COM(2011) 609 final), zlasti člen 3(1)(a) Uredbe.

Postavka 04 03 02 02 — EURES — spodbujanje geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih priložnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
19 310 000	13 220 000		

Opombe

Nova postavka

Splošni cilj programa EU za socialne spremembe in inovacije je prispevati k strategiji Evropa 2020 in s tem povezanimi krovnimi cilji na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za izvajanje ciljev Evropske unije.

Program je osredotočen na tri dopolnjujoče se osi: PROGRESS, EURES ter mikrofinanciranje in socialno podjetništvo.

Za doseg splošnih ciljev programa za socialne spremembe in inovacije, zlasti za spodbujanje geografske mobilnosti delavcev ter povečanje zaposlitvenih priložnosti z razvojem trgov dela Unije, ki so odprti in dostopni vsem, so specifični cilji osi EURES:

- zagotoviti, da so razpisi in prijave za delovna mesta ter vse povezane informacije pregledni za potencialne kandidate in delodajalce; to se dosega z njihovo izmenjavo in razširjanjem na nadnacionalni, medregionalni in čezmejni ravni s standardnimi medsebojno usklajenimi obrazci,
- razviti službe za iskanje in razporejanje delavcev na delovna mesta z uravnoteženjem ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih na evropski ravni; to zajema vse faze razporejanja, od priprave pred zaposlitvijo do podpore po zaposlitvi, da bi se kandidat uspešno vključil na trg dela; take storitve vključujejo ciljno usmerjene programe mobilnosti za popolnitev prostih delovnih mest, kjer so bili ugotovljeni primanjkljaji na trgu dela, in/ali za pomoč določenim skupinam delavcev, kot so mladi.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Poleg tega se bi se lahko zagotovila podpora za ukrepe v zvezi z izvajanjem skupnih določb programa za socialne spremembe in inovacije, kot so spremljanje, ocenjevanje, razširjanje rezultatov in komuniciranje. V členu 6 predloga uredbe so opisane vrste dejavnosti, ki bi lahko bile financirane.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Programu Evropske unije za socialne spremembe in inovacije (COM(2011) 609 final), zlasti člen 3(1)(b) Uredbe.

Postavka 04 03 02 03 — Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo — Olajšanje dostopa do financiranja podjetnikom, predvsem tistim, ki so od trga dela najbolj oddaljeni, in socialnim podjetjem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
25 074 000	10 000 000		

Opombe

Nova postavka

Splošni cilj programa EU za socialne spremembe in inovacije je prispevati k strategiji Evropa 2020 in s tem povezanimi krovnimi cilji na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za izvajanje ciljev Evropske unije.

Program je osredotočen na tri dopolnjujoče se osi: PROGRESS, EURES ter mikrofinanciranje in socialno podjetništvo.

Za doseganje splošnih ciljev programa za socialne spremembe in inovacije, zlasti za spodbujanje zaposlovanja in socialne vključenosti s povečevanjem razpoložljivosti in dostopa do mikrofinanciranja za ranljive skupine in mikropodjetja ter s povečevanjem dostopa do financiranja za socialna podjetja, so specifični cilji osi mikrofinanciranje in socialno podjetništvo:

- povečati dostop do mikrofinanciranja in njegovo razpoložljivost za osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi, ali ki imajo težave pri vstopu ali ponovnem vključevanju na trg dela, osebe, ki jim grozi socialna izključenost, in ranljive osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega kreditnega trga in želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja; ter za mikropodjetja, zlasti tista, ki zaposlujejo osebe iz odstavka (a),
- povečati institucionalno zmogljivost ponudnikov mikrokreditov,
- podpirati razvoj socialnih podjetij, predvsem z olajšanjem dostopa do financiranja.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Poleg tega se bi se lahko zagotovila podpora za ukrepe v zvezi z izvajanjem skupnih določb programa za socialne spremembe in inovacije, kot so spremljanje, ocenjevanje, razširjanje rezultatov in komuniciranje. V členu 6 predloga uredbe so opisane vrste dejavnosti, ki bi lahko bile financirane.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6341 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o Programu Evropske unije za socialne spremembe in inovacije (COM(2011) 609 final), zlasti člen 3(1)(c) Uredbe.

Člen 04 03 11 — Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00

Opombe

Prej postavki 04 04 03 01 in 04 04 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Fundacije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Fundacija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 20 371 000 EUR. Znesek v višini 517 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 19 854 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Del teh odobritev je namenjen tudi delovanju Evropskega centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici 7. do 9. decembra 2000 za opredelitev, predvidevanje in upravljanje tehnoloških, socialnih (ter zlasti demografskih) in ekonomskih gibanj. V ta namen je treba zbrati visokokakovostne informacije, jih obdelati in analizirati.

Del teh odobritev je namenjen dejavnostim na treh pomembnih področjih v zvezi z družinskimi politikami:

- družini prijazne politike na delovnem mestu (ravnotežje med delom in družinskim življenjem, delovne razmere itd.),
- dejavniki, ki vplivajo na položaj družin v zvezi s socialnimi stanovanji (dostop do dostojnega stanovanja za družine),
- vseživljenjska podpora družini (na primer za nego otrok) ter druga vprašanja v pristojnosti Fundacije.

Te odobritve bodo zajemale tudi študije o vplivu novih tehnologij na delovnem mestu in o poklicnih boleznih.

Kadrovski načrt Fundacije je prikazan v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

Člen 04 03 12 — Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00

Opombe

Prej postavki 04 04 04 02 in 04 04 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Cilj Agencije je ustanovam Unije, državam članicam in zainteresiranim stranem zagotavljati tehnične, znanstvene in ekonomske informacije, koristne za področje varnosti in zdravja pri delu.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 14 094 900 EUR. Znesek v višini 81 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 14 013 900 EUR, knjiženemu v proračunu.

Te odobritve krijejo ukrepe, potrebne za izpolnitev nalog Agencije, kot so opredeljene v Uredbi (ES) št. 2062/94, in sicer zlasti:

- dejavnosti ozaveščanja in pričakovanja tveganj, s posebnim poudarkom na MSP,
- ustanovitev „observatorija tveganj“ na podlagi primerov dobre prakse, zbrane v podjetjih ali posebnih panogah dejavnosti,
- organiziranje izmenjave izkušenj, informacij in dobrih praks, tudi v sodelovanju z Mednarodno organizacijo dela,
- povezovanje držav kandidatk v ta informacijska omrežja in oblikovanje delovnih orodij, ki so prilagojena njihovim posebnim razmeram,
- organiziranje evropskega tedna zdravja in varnosti, s poudarkom na posebnih tveganjih ter potrebah uporabnikov in končnih upravičencev.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

Člen 04 03 51 — Zaključek programa Progress

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41

Opombe

Prej postavke 04 04 01 01, 04 04 01 02, 04 04 01 03 in 04 04 01 06

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v okviru programa za zaposlovanje in socialno solidarnost (Progress).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

Člen 04 03 52 — Zaključek programa EURES

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71

Opombe

Prej člen 04 03 04

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjim členom, ki jih je treba poravnati.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji.

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

Člen 04 03 53 — Zaključek drugih dejavnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39

Opombe

Prej člani 04 04 07, 04 04 12 in 04 04 15

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjimi člani, ki jih je treba poravnati.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487/57).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001–2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z izvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Sklep št. 1098/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o evropskem letu boja proti revščini in socialni izključenosti (2010) (UL L 298, 7.11.2008, str. 20).

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1.).

Referenčni akti

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Naloga, ki izhaja iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (členi 151, 153 in 156 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

Člen 04 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 04 03 77 02 — Pilotni projekt — Spodbujanje pravice do stanovanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 04 03 08

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 03 — Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38

Opombe

Prej člen 04 03 09

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 04 — Pilotni projekt – Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32

Opombe

Prej člen 04 03 10

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 05 — Pilotni projekt – Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00

Opombe

Prej člen 04 03 11

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 06 — Pilotni projekt – Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37

Opombe

Prej člen 04 03 12

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 07 — Pripravljalni ukrep – Prva zaposlitev EURES

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41

Opombe

Prej člen 04 03 13

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Namen pripravljalnega ukrepa je mladim ljudem omogočiti boljše zaposlitvene priložnosti ter spodbuditi in olajšati njihovo delovno prakso v vseh državah članicah. S podporo EURES pri iskanju zaposlitve bodo zagotovljene storitve glede delovne prakse, ki bodo prinesle zaposlitvene priložnosti po vsej Uniji. Ta ukrep je treba razširiti, da bo omogočil tudi iskanje in zaposlovanje vajencev in pripravnikov, saj je to osrednjega pomena pri prehodu od šolanja k zaposlitvi. Podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja, bodo spodbujana k zaposlovanju mladih ljudi, tudi z dodelitvijo finančne podpore.

Ciljne skupine:

- mladi ljudje do 30. leta, ne glede na izobrazbo in delovne izkušnje, ker program ni namenjen izključno tistim, ki prvič vstopajo na trg dela,
- vsa zakonito ustanovljena podjetja, zlasti MSP, katerim se pomaga z zmanjšanjem stroškov za zaposlovanje ljudi iz tujine, kar je težava, s katero se soočajo predvsem manjša podjetja.

Delovna mesta, upravičena do pomoči:

Ukrep prve zaposlitve EURES bo ponujal možnost vajeništva, prvih delovnih izkušenj ali specializiranega delovnega mesta. Program ne bo podpiral primerov nadomeščanja zaposlovanja, negotovih delovnih mest in primerov, ki so v nasprotju z nacionalnim delovnim pravom.

Delovna mesta bodo morala izpolnjevati tudi naslednje pogoje, da bodo upravičena do pomoči:

- biti morajo v državi članici EURES, ki ni enaka matični državi mladega iskalca zaposlitve (čezmejne ponudbe delovnih mest),
- zagotoviti morajo delovno prakso s pogodbo za najmanj šest mesecev.

Krijejo se naslednji stroški:

- stroški, povezani s postopkom zaposlovanja, in nadomestilo za zaposlitev, ki ga nakaže namembna država članica EURES,
- finančna spodbuda za delodajalca za kritje stroškov integracije mobilnega delavca (na primer uvajalno usposabljanje, jezikovni tečaj, upravna podpora itd.) po zaključku zaposlitvenega postopka,
- potni stroški in stroški bivanja, ki zadevajo prvi razgovor, ter stroški selitve v tujino.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 08 — Pilotni projekt – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 04 03 14

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 09 — Pripravljalni ukrep — Informacijska središča za napotene delavce in delavce migrante

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	100 000	500 000	250 000	

Opombe

Prej člen 04 03 16

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je zagotoviti enako obravnavo in nediskriminacijo delavcev, napotnih na trg delovne sile v državi gostiteljici, z informacijskimi središči v državah članicah, ki bodo napotnim delavcem ponujala informacije, nasvete in podporo, tudi pravno.

Pripravljalni ukrep bo povezan s pobudo Unije za svobodo gibanja v Uniji, ki je v pripravi. Ta pobuda je namenjena izboljšavam izvršljivosti Uredbe (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o svobodi gibanja delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str 1). Odstranila bo obstoječe ovire za mobilnost delavcev v Uniji z boljšim uresničevanjem pravic, ki jih podeljuje zakonodaja Unije, ter zagotavljanjem informacij in pravne pomoči priseljencem, ki se soočajo z diskriminacijo zaradi narodnosti. Ta pripravljalni ukrep bo nadaljeval delo, opravljeno v okviru pilotnega projekta „delovne in življenjske razmere napotnih delavcev“ (Člen 04 03 09).

Ukrepi:

- študija, ki bo raziskala možnosti vzpostavitve mreže centrov po celotni Uniji,
- konferenca zainteresiranih strani,
- izvedba 2 ali 3 ukrepov za preizkus delovanja mreže centrov v izbranih državah članicah.

Informacijski centri bodo s pomočjo Komisije:

- zagotavljali podporo in informacije za skupine priseljenih delavcev in tuje državljane,
- zagotavljali pravno pomoč za priseljence, ki so morda žrtev izkoriščanja in nadlegovanja in so v skladu z veljavno zakonodajo upravičeni vložiti zahteve ali uradne pritožbe,
- se borili proti diskriminaciji in nestrpnosti, ki škodi vključevanju na delovnem mestu in v družbi,
- dajali podporo osebam brez urejenega statusa z nudenjem pravne pomoči, da se uredi status delavcev in se zavaruje njihove temeljne pravice,
- redno zagotavljali najnovejše pravne informacije, da se zagotovi priznanje vseh pravic napotnih delavcev in delavcev migrantov, zlasti v delovnopравниh procesih, zagotavljali pravno pomoč,
- zagotavljali pravno pomoč v naslednjih primerih: nalogi za izgon, težave delavcev migrantov brez urejenega statusa, delavci migranti brez dokumentov, podaljševanje delovnih dovoljenj in dovoljenj za bivanje,
- pripravljali ukrepe za boj proti delu na črno in ozaveščanje delodajalcev o delu na črno,
- pripravljali kampanje o pomanjkanju na trgu delovne sile in zaposlovanju v matičnih državah,
- pripravljali informativne kampanje in organizirali konference, seminarje itd.,
- spodbujali sodelovanje in izmenjavo informacij med uradi za zaposlovanje in uradi za priseljence.

Pričakovani rezultati tega pripravljalnega ukrepa so: pomoč napotnim delavcem pri integraciji na trg delovne sile ter pri zaščiti in uveljavljanju pravic do enake obravnave. Da bi izboljšal administrativno okolje, bo pripravljalni ukrep spodbujal sodelovanje med uradi za zaposlovanje in uradi za priseljence na ravni Komisije in držav članic.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 10 — Pilotni projekt – Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44

Opombe

Prej člen 04 04 08

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 11 — Pilotni projekt – Preprečevanje zlorabe starejših ljudi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04

Opombe

Prej člen 04 04 11

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 12 — Pilotni projekt — Zdravje in varnost starejših delavcev pri delu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Opombe

Prej člen 04 04 16

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 13 — Pripravljalni ukrep — Aktivacijski ukrepi za mlade — izvajanje pobude „Mladi in mobilnost“

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 04 04 17

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Brezposelnost mladih je velik izziv v Evropi. V EU je trenutno brezposelnih 5,5 milijona mladih, brez službe je vsaka peta oseba, mlajša od 25 let, 15 % pa jih šolanje zapusti predčasno. Padec zaposlenosti mladih je bil v letu 2011 bolj izrazit, v letu 2012 pa brezposelnost mladih še vedno narašča in je v nekaterih državah članicah dosegla 45 %. To ima hude gospodarske in socialne posledice za družbo v celoti in posameznike. Študije kažejo, da je za osebe, ki so v mladosti brezposelne, večja verjetnost, da bodo pozneje v življenju padle v dolgoročno brezposelnost ali zasedale negotova delovna mesta. Zato je izredno pomembno, da države članice vsem mladim, ne glede na stopnjo izobrazbe, pomagajo pri zaposlovanju ali izobraževanju v času brezposelnosti. Strategija EU 2020 ima v zvezi s tem jasno določene cilje, v skladu s katerimi morajo države članice zmanjšati delež otrok, ki predčasno opustijo šolanje, na 10 % ter dvigniti stopnjo zaposlenosti na 75 %, to problematiko pa obravnava v vodilni pobudi „Mladi in mobilnost“, v kateri države članice poziva, naj mladim zagotovijo zaposlitev ali nadaljnje izobraževanje oziroma aktivacijske ukrepe v roku štirih mesecev po zaključku izobraževanja, pri čemer to pobudo imenuje „jamstvo za mlade“. Jamstvo za mlade je pomemben element med inovativnimi pristopi glede prehoda med šolo in delom, kot je poudarjeno v sporočilu Komisije o pobudi z dne 20. decembra 2011 z naslovom „Priložnosti za mlade“ (COM(2011) 933 final).

Glede na to so cilji pripravljalnega ukrepa naslednji:

- ciljna skupina so mladi, ki se ne izobražujejo, niso vajenci in niso zaposleni,
- preučevanje možnosti, kako bi jamstvo za mlade lahko v praksi delovalo v državah članicah,
- cilj je vzpostavitev inovativnih ukrepov pri prehodu iz brezposelnosti v zaposlitev mladih in na širjenje tega znanja v vseh državah članicah,
- zagotovitev zaposlitve ali nadaljnega izobraževanja oziroma aktivacijskih ukrepov v prvih štirih mesecih brezposelnosti.

Projekt bi tako vključeval naslednje ukrepe:

- podpiranje preiskav in zbiranje izkušenj iz obstoječih projektov v tistih državah EU, v katerih že obstajajo ukrepi, primerljivi z evropskim jamstvom za mlade,
- na podlagi zbranih najboljših praks, začetek 2–3 pilotnih ukrepov v državah članicah za vzpostavitev jamstva za mlade na lokalni ravni. To pomeni, da je treba na lokalni ravni podpirati zainteresirane strani pri zagotavljanju svetovanja in pomoči v zvezi z izvajanjem jamstva za mlade,
- oblikovanje alternativnih programov na lokalni ravni za pomoč vsem, ki predčasno opustijo šolanje, da razvijejo svoje sposobnosti in v tem okviru posebno osredotočanje na mreženje med zainteresiranimi stranmi (podjetja, šole, službe socialnega skrbstva za mlade) kot pomemben ukrep za izboljšanje vključevanja mladih ljudi na trg dela,
- uporaba teh izkušenj za prihodnje sheme financiranja EU, ki zadevajo mlade in njihovo vključevanje na trg dela.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 04 03 77 14 — Pripravljalni ukrep – socialne inovacije, ki jih spodbuja socialno podjetništvo in mladi podjetniki

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	150 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 04 04 18

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep sloni na pomenu socialnih inovacij in pojavu socialnega podjetništva. Skupaj omogočajo spremembe, ki se odvijajo na podlagi uspešnih poslovnih modelov, ki vodijo do še bolj vključujoče, socialno pravičnejše in okoljsko trajnostne rasti. Poleg tega z dejavnostmi, ki izpolnjujejo socialne potrebe, ustvarjajo delovna mesta v kontekstu trajnostnega in vključujočega razvoja. Cilj tega pripravljalnega ukrepa je opredeliti, razviti, spodbuditi in razširiti dobre prakse nacionalnih, regionalnih in lokalnih vlad in finančnih posrednikov, ki mladim pomagajo v obdobju visoke stopnje brezposelnosti med njimi. Kot tak bo ta pripravljalni ukrep pomagal razviti potencial mladih in socialnih podjetnikov, kar poudarja tudi letni pregled rasti za leto 2012 in sporočilo Komisije z dne 18. aprila 2012 z naslovom „K okrevanju s številnimi novimi delovnimi mesti“ (COM(2012) 173 final). Cilj je izboljšati gospodarske in socialne razmere na lokalni ravni, pripravljalni ukrep pa bo pokazal, na kakšne načine se lahko podpora mladim in socialnim podjetnikom najučinkoviteje vključi v regionalne, urbane ali lokalne razvojne strategije. Poseben poudarek bo na tem, kako se lahko v obdobju 2014–2020 uporabljajo finančni instrumenti Unije, zlasti strukturni skladi.

Glavna naloga bo sodelovanje s tistimi, ki zagotavljajo finančna sredstva (zlasti upravljavci programov strukturnih skladov, predvsem tistih, ki se financirajo iz evropskega strukturnega sklada), in finančnimi posredniki, vključno s skupino EIB, v omejenem številu pilotnih regij. To bo v pomoč pri vzpostavitvi in uveljavitvi izvedljivih, primernih in zanesljivih shem ali finančnih sredstev in zagotovilo kapitalsko ali dolžniško-lastniško financiranje (vključno s človekoljubnimi podjetji). Ta sredstva se lahko uporabijo za podporo struktur, ki zagotavljajo storitve za razvoj podjetništva in zmogljivosti za mreženje, da bi spodbudili in olajšali okolju prijazen razvoj in rast v socialnih podjetjih. Dejavnosti lahko zajemajo študije izvedljivosti, medsebojno učenje, razširjanje dobre prakse, po potrebi pa tudi ciljno pomoč nacionalnim in regionalnim organom. Te dejavnosti se lahko, če je primerno, oprejo na rezultate predhodnih ukrepov za oblikovanje zmogljivosti in medsebojnega učenja regionalnih organov in finančnih posrednikov, kot je platforma za mreženje JESSICA¹. Rezultati teh učnih pilotnih projektov bodo v pomoč pri izvajanju pomembnih vodilnih pobud strategije Evropa 2020², zagotovili pa bodo tudi okoliščine za učinkovito porabo Evropskega strukturnega sklada in preostalih sredstev Unije po letu 2014.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 04 04 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 04	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)								
04 04 01	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)	9	p.m.	50 000 000					
04 04 51	Zaključek programov Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) (2007–2013)	9	p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00	
	Poglavje 04 04 — Skupaj		p.m.	50 000 000	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00	165,68 %

¹ Platforma za učenje, ki nacionalnim in regionalnim organom in finančnim posrednikom pomaga pri oblikovanju vračljivih shem za trajnostni urbani razvoj v okviru strukturnih skladov (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

² Zlasti „Mladi in mobilnost“, „Program za nova znanja in spretnosti ter nova delovna mesta“, „Evropa inovacij“ in „Evropska platforma za boj proti revščini in socialni izključenosti“.

Opombe

Člen 04 04 01 — Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	50 000 000				

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene financiranju Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), s katerim bo lahko Unija zagotavljala začasno in usmerjeno podporo delavcem, ki postanejo odvečni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih tokovih, ki so posledica globalizacije, trgovinskih sporazumov, ki vplivajo na kmetijstvo, ali nepričakovane krize, in finančno podporo za njihovo hitro ponovno vključitev na trg dela ali za spremembo ali prilagoditev njihovih kmetijskih dejavnosti.

Ukrepi, ki so bili sprejeti v okviru ESPG, morajo dopolnjevati ukrepe Evropskega socialnega sklada. Financiranje iz teh instrumentov se ne sme podvajati.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada so določene v točki 13 osnutka Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju.

Referenčni akti

Osnutek za Medinstitucionalni sporazum med Evropskim Parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju (COM(2011) 403 final), ki ga je Komisija predložila 29. junija 2011.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 608 final), zlasti člen 1 Uredbe.

Člen 04 04 51 — Zaključek programov Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00

Opombe

Prej člen 04 05 01

Te odobritve so namenjene financiranju Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), s katerim bo lahko Unija zagotavljala začasno in usmerjeno podporo delavcem, ki postanejo odvečni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, ko imajo ti presežki delovne sile zelo škodljiv vpliv na regionalno ali lokalno gospodarstvo, in sicer za vloge, predložene pred 31. decembrom 2013. Pri vlogah, predloženih pred 31. decembrom 2011, se lahko uporablja tudi za podporo delavcem, ki postanejo presežni neposredno zaradi svetovne finančne in gospodarske krize.

Ukrepi, ki so bili sprejeti v okviru ESPG, morajo dopolnjevati ukrepe Evropskega socialnega sklada. Financiranje iz teh instrumentov se ne sme podvajati.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada je določena v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26).

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 05	Instrument za predpristopno pomoč — Zaposlovanje, socialne politike in razvoj človeških virov								
04 05 01	Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo.								
04 05 01 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
04 05 01 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju	4	p.m.	p.m.					
	<i>Člen 04 05 01 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.					
04 05 02	Podpora za Islandijo								
04 05 02 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
04 05 02 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju	4	p.m.	p.m.					
	<i>Člen 04 05 02 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.					
04 05 03	Podpora za Turčijo								
04 05 03 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
04 05 03 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju	4	p.m.	p.m.					
	<i>Člen 04 05 03 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.					
04 05 51	Zaključek ukrepov (pred letom 2014) — Instrument za predpristopno pomoč — razvoj človeških virov	4	p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11	82,13 %
	Poglavje 04 05 — Skupaj		p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11	82,13 %

Člen 04 05 01 — Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo.

Postavka 04 05 01 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 04 05 01 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 04 05 02 — Podpora za Islandijo

Postavka 04 05 02 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 04 05 02 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 04 05 03 — Podpora za Turčijo

Postavka 04 05 03 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 04 05 03 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 04 05 51 — Zaključek ukrepov (pred letom 2014) — Instrument za predpristopno pomoč — razvoj človeških virov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11

Opombe

Prej člen 04 06 01 (delno)

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 04 06 — SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
			Obveznosti	Plačila			
04 06	Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim						
04 06 01	<i>Spodbujanje socialne kohezije in zmanjšanje najhujših oblik revščine v Uniji</i>	1.2	365 100 000	306 000 000			
04 06 02	<i>Tehnična pomoč</i>	1.2	1 280 000	1 280 000			
	Poglavje 04 06 — Skupaj		366 380 000	307 280 000			

Opombe

Člen 174 Pogodbe o delovanju Evropske unije določa cilj Unije glede ekonomske, socialne in teritorialne kohezije, člen 175 pa vlogo strukturnih skladov pri doseganju tega cilja in določbe za sprejetje posebnih ukrepov zunaj strukturnih skladov.

Člen 80 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Člena 53 in 54 predloga uredbe COM (2012) 617 final o merilih v zvezi s finančnimi popravki Komisije določa posebna pravila o finančnih popravkih, ki se uporabljajo za Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 41 predloga uredbe COM(2012) 617 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 174 in 175 Pogodbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 24. oktobra 2012, o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (COM(2012) 617 final).

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 06 01 — Spodbujanje socialne kohezije in zmanjšanje najhujših oblik revščine v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
365 100 000	306 000 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju prispevka iz Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim za odpravljanje najhujših oblik revščine v Uniji z zagotavljanjem nefinančne pomoči najbolj ogroženim osebam. Sklad se ukvarja s pomanjkanjem hrane, brezdomstvom in materialno deprivacijo otrok. Sklad je nadomestil Program Evropske unije za razdeljevanje hrane najbolj ogroženim osebam, ki se ukinja s koncem leta 2013.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 24. oktobra 2012, o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (COM(2012) 617 final), zlasti člen 3 Uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 04 06 02 — Tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
1 280 000	1 280 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči iz člena 25 Uredbe, predlagane z dokumentom COM(2012) 617.

Tehnična pomoč lahko zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, upravne in revizijske ukrepe, ukrepe za informiranje, nadziranje in vrednotenje.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (COM(2012) 617 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
05 01	Upravni odhodki na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“		133 137 385	133 137 385	133 234 504	133 234 504	132 419 781,22	132 419 781,22
05 02	Izboljšanje konkurenčnosti kmetijskega sektorja s pomočjo intervencij na kmetijskih trgih	2	2 496 300 000	2 496 150 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66
05 03	Neposredne pomoči, katerih namen je prispevanje k prihodkom kmetij in omejevanje njihove spremenljivosti ter izpolnjevanje okoljskih in podnebnih ciljev	2	41 240 775 640	41 240 775 640	40 931 900 000	40 931 900 000	40 880 030 200,50	40 880 030 200,50
05 04	Razvoj podeželja	2	13 987 271 059	11 651 375 416	14 803 455 797	13 055 244 746	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67
05 05	Instrument za predpristopno pomoč – Kmetijstvo in razvoj podeželja	4	90 000 000	112 820 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93
05 06	Mednarodni vidiki na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30
05 07	Revizija odhodkov za kmetijstvo, ki jih financira Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS)	2	6 800 000	6 800 000	-84 900 000	-84 900 000	110 368 892,61	110 368 892,61
05 08	Strategija in usklajevanje politike na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	2	32 593 360	30 910 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91
05 09	Obzorje 2020 – Raziskave in inovacije na področju kmetijstva	1	52 163 000	2 290 968				
05 10	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)	9	p.m.	p.m.				
	Naslov 05 — Skupaj		58 045 736 444	55 680 956 261	58 851 894 643	56 929 515 855	59 513 117 612,05	57 948 847 749,80

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
05 01	Upravni odhodki na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“					
05 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbenke na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	5.2	101 262 039	100 500 871	100 823 989,29	99,57 %
05 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“					
05 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	3 514 125	3 746 843	3 516 601,69	100,07 %
05 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5.2	7 340 026	8 447 218	8 240 774,73	112,27 %
	<i>Člen 05 01 02 — Vmesni seštevek</i>		10 854 151	12 194 061	11 757 376,42	108,32 %
05 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	5.2	6 327 240	6 360 072	7 396 319,21	116,90 %
05 01 04	Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“					

05 01 04 01	Odhodki za podporo Evropskemu kmetijskemu jamstvenemu skladu (EKJS) – Neoperativna tehnična pomoč	2	7 931 000	9 179 500	8 292 685,76	104,56 %
05 01 04 02	Odhodki za podporo Evropskemu skladu za prilagoditev globalizaciji (ESPG)	9	p.m.			
05 01 04 03	Odhodki za podporo Predpristopne pomoči za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPA)	4	545 000	p.m.	58 400,00	10,72 %
05 01 04 04	Odhodki za podporo Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč	2	3 735 000	5 000 000	4 091 010,54	109,53 %
	<i>Člen 05 01 04 — Vmesni seštevki</i>		12 211 000	14 179 500	12 442 096,30	101,89 %
05 01 05	<i>Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“</i>					
05 01 05 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	1 310 000			
05 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	420 000			
05 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	752 955			
	<i>Člen 05 01 05 — Vmesni seštevki</i>		2 482 955			
	Poglavje 05 01 — Skupaj		133 137 385	133 234 504	132 419 781,22	99,46 %

Opombe

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene/postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Člen 05 01 01 — Odhodki za uradnike terčasne uslužbence na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
101 262 039	100 500 871	100 823 989,29

Člen 05 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Postavka 05 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 514 125	3 746 843	3 516 601,69

Postavka 05 01 02 11 — Odhodki za ostalo upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 340 026	8 447 218	8 240 774,73

Člen 05 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 327 240	6 360 072	7 396 319,21

Člen 05 01 04 — Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi pravil za neposredna plačila kmetom v podpornih shemah v okviru skupne kmetijske politike (COM(2011) 625 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov (Uredba o enotni SUT) (COM(2011) 626 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (COM(2011) 627 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 22. aprila 2013, o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 05 01 04 01 — Odhodki za podporo Evropskemu kmetijskemu jamstvenemu skladu (EKJS) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 931 000	9 179 500	8 292 685,76

Opombe

Prej postavka 05 01 04 01 in prej člen 05 01 06

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje,

potrebnih za izvajanje skupne kmetijske politike, in zlasti ukrepov, ki so določeni v členu 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005 ter v členu 6(a) in (d) do (f) predloga komisije COM(2011) 628 final.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa za genetske vire iz Uredbe (ES) št. 870/2004, kakor tudi financiranju pravnega organa v okviru potrditve obračunov skupne kmetijske politike (pristojbine, oprema, potni stroški in sestanki) ter študij in drugih odhodkov za komuniciranje in podporo nadzoru, kot je pomoč revizorskih družb.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 in členom 174(2) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (ES) št. 885/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 glede akreditacije plačilnih agencij in drugih organov ter potrditve obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 171, 23.6.2006, str. 90).

Uredba Sveta (ES) št. 485/2008 z dne 26. maja 2008 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada, s strani držav članic (UL L 143, 3.6.2008, str. 1).

Postavka 05 01 04 02 — Odhodki za podporo Evropskemu skladu za prilagoditev globalizaciji (ESPG)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.		

Opombe

Nova postavka

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov za upravno tehnično pomoč kmetijskega dela v okviru Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), ki se financira iz člena 05 10 01. Finančna sredstva, dodeljena za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in komuniciranje ter celostno obveščanje o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji ESPG, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 608 final).

Postavka 05 01 04 03 — Odhodki za podporo Predpristopne pomoči za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPA)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
545 000	p.m.	58 400,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojstransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, obveščanje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev instrumenta za predpristopno pomoč.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu

s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 05 05.

Postavka 05 01 04 04 — Odhodki za podporo Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 735 000	5 000 000	4 091 010,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira EKSRP, iz člena 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005 in člena 51 predloga Komisije COM(2011) 627 final. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno pomoč, vrednotenje in nadziranje. V tej zvezi se lahko te odobritve uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 1 850 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Vsak prihodek vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (ES) št. 885/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 glede akreditacije plačilnih agencij in drugih organov ter potrditve obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 171, 23.6.2006, str. 90).

Uredba Sveta (ES) št. 485/2008 z dne 26. maja 2008 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada, s strani držav članic (UL L 143, 3.6.2008, str. 1).

Člen 05 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Postavka 05 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 310 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 05 09.

Postavka 05 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
420 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 05 09.

Postavka 05 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
752 955		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 05 09.

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 02	Izboljšanje konkurenčnosti kmetijskega sektorja s pomočjo intervencij na kmetijskih trgih								
05 02 01	Žita								
05 02 01 01	Izvozna nadomestila za žitarice	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	221 528,03	221 528,03	
05 02 01 02	Intervencijsko skladiščenje žitaric	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	1 574 540,27	1 574 540,27	
05 02 01 99	Drugi ukrepi (žita)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	40 076 843,95	40 076 843,95	
	<i>Člen 05 02 01 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	200 000	200 000	41 872 912,25	41 872 912,25	
05 02 02	Riž								
05 02 02 01	Izvozna nadomestila za riž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Intervencijsko skladiščenje riža	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Drugi ukrepi (riž)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 05 02 02 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 03	Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1	2	5 000 000	5 000 000	8 000 000	8 000 000	9 124 353,56	9 124 353,56	182,49 %
05 02 04	Programi za hrano								
05 02 04 99	Drugi ukrepi (programi za hrano)	2	p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	
	<i>Člen 05 02 04 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	
05 02 05	Sladkor								
05 02 05 01	Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukoza	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-4 521,61	-4 521,61	
05 02 05 03	Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-29 013,96	-29 013,96	
05 02 05 08	Ukrepi za skladiščenje sladkorja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Drugi ukrepi (sladkor)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 497 084,52	109 497 084,52	
	<i>Člen 05 02 05 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 463 548,95	109 463 548,95	
05 02 06	Oljčno olje								
05 02 06 03	Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	12 190 099,27	12 190 099,27	
05 02 06 05	Ukrepi za izboljšanje kakovosti	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	42 864 344,91	42 864 344,91	95,25 %
05 02 06 99	Drugi ukrepi (oljčno olje)	2	300 000	300 000	100 000	100 000	294 147,86	294 147,86	98,05 %
	<i>Člen 05 02 06 — Vmesni seštevek</i>		45 300 000	45 300 000	62 100 000	62 100 000	55 348 592,04	55 348 592,04	122,18 %
05 02 07	Tekstilne rastline								
05 02 07 02	Ukrepi za skladiščenje lanenih vlaken	2	p.m.	p.m.					
05 02 07 03	Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje	2	6 100 000	6 100 000	10 000 000	10 000 000	10 117 244,19	10 117 244,19	165,86 %
05 02 07 99	Drugi ukrepi (tekstilne rastline)	2	100 000	100 000	10 000 000	10 000 000	15 043 775,21	15 043 775,21	15043,7 %
	<i>Člen 05 02 07 — Vmesni seštevek</i>		6 200 000	6 200 000	20 000 000	20 000 000	25 161 019,40	25 161 019,40	405,82 %
05 02 08	Sadje in zelenjava								
05 02 08 03	Operativni skladi za organizacije proizvajalcev	2	526 000 000	526 000 000	267 000 000	267 000 000	723 163 509,96	723 163 509,96	137,48 %
05 02 08 11	Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje	2	269 000 000	269 000 000	253 000 000	253 000 000	288 015 298,64	288 015 298,64	107,07 %

05 02 08 12	Sistem razdeljevanja sadja v šolah	2	122 000 000	122 000 000	90 000 000	90 000 000	58 573 803,40	58 573 803,40	48,01 %
05 02 08 99	Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)	2	700 000	700 000	1 000 000	1 000 000	1 452 621,00	1 452 621,00	207,52 %
	<i>Člen 05 02 08 — Vmesni seštevek</i>		917 700 000	917 700 000	611 000 000	611 000 000	1 071 205 233,00	1 071 205 233,00	116,73 %
05 02 09	Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja								
05 02 09 08	Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju	2	1 075 000 000	1 075 000 000	1 065 600 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82	1 069 810 779,82	99,52 %
05 02 09 99	Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)	2	2 000 000	2 000 000	6 000 000	6 000 000	2 239 159,65	2 239 159,65	111,96 %
	<i>Člen 05 02 09 — Vmesni seštevek</i>		1 077 000 000	1 077 000 000	1 071 600 000	1 071 600 000	1 072 049 939,47	1 072 049 939,47	99,54 %
05 02 10	Spodbujanje								
05 02 10 01	Promocijski ukrepi – Plačila držav članic	2	60 000 000	60 000 000	60 000 000	60 000 000	47 380 169,84	47 380 169,84	78,97 %
05 02 10 02	Promocijski ukrepi — Neposredna plačila Unije	2	1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25	48,62 %
05 02 10 99	Drugi ukrepi (spodbujanje)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 581,10	6 581,10	
	<i>Člen 05 02 10 — Vmesni seštevek</i>		61 500 000	61 350 000	61 040 000	61 126 798	48 713 063,68	48 043 173,19	78,31 %
05 02 11	Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi								
05 02 11 03	Hmelj — Pomoč za organizacije proizvajalcev	2	p.m.	p.m.	2 300 000	2 300 000	2 277 000,00	2 277 000,00	
05 02 11 04	POSEI (brez neposrednih pomoči)	2	236 000 000	236 000 000	230 000 000	230 000 000	227 654 016,32	227 654 016,32	96,46 %
05 02 11 99	Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)	2	100 000	100 000	700 000	700 000	99 002 943,75	99 002 943,75	99002,9 4 %
	<i>Člen 05 02 11 — Vmesni seštevek</i>		236 100 000	236 100 000	233 000 000	233 000 000	328 933 960,07	328 933 960,07	139,32 %
05 02 12	Mleko in mlečni izdelki								
05 02 12 01	Nadomestila za mleko in mlečne izdelke	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	172 524,05	172 524,05	
05 02 12 02	Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-10 211 676,97	-10 211 676,97	
05 02 12 03	Pomoč za odprodajo posnetega mleka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Intervencijsko skladiščenje masla in smetane	2	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	7 821 482,68	7 821 482,68	86,91 %
05 02 12 08	Mleko za šole	2	78 000 000	78 000 000	74 000 000	74 000 000	69 185 489,17	69 185 489,17	88,70 %
05 02 12 99	Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	42 439,00	42 439,00	42,44 %
	<i>Člen 05 02 12 — Vmesni seštevek</i>		87 100 000	87 100 000	83 200 000	83 200 000	67 010 257,93	67 010 257,93	76,93 %
05 02 13	Goveje in telečje meso								
05 02 13 01	Nadomestila za goveje in telečje meso	2	1 000 000	1 000 000	5 000 000	5 000 000	31 489 889,26	31 489 889,26	3148,99 %
05 02 13 02	Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Nadomestila za žive živali	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 702 980,61	5 702 980,61	
05 02 13 99	Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	141 656,09	141 656,09	141,66 %
	<i>Člen 05 02 13 — Vmesni seštevek</i>		1 100 000	1 100 000	7 100 000	7 100 000	37 334 525,96	37 334 525,96	3394,05 %
05 02 14	Ovčje in kozje meso								
05 02 14 01	Intervencija za skladiščenje ovčjega in kozjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 05 02 14 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarški in drugi živalski izdelki								
05 02 15 01	Nadomestila za prašičje meso	2	300 000	300 000	5 000 000	5 000 000	18 623 270,14	18 623 270,14	6207,76 %
05 02 15 02	Intervencije za skladiščenje prašičjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 818 074,23	5 818 074,23	
05 02 15 04	Nadomestila za jajca	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 818 924,46	1 818 924,46	
05 02 15 05	Nadomestila za perutninsko meso	2	28 000 000	28 000 000	77 000 000	77 000 000	79 306 588,45	79 306 588,45	283,24 %

05 02 15 06	Posebna pomoč za čebelarstvo	2	31 000 000	31 000 000	30 000 000	30 000 000	28 851 433,53	28 851 433,53	93,07 %
05 02 15 99	Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarški in drugi proizvodi živalskega izvora) <i>Člen 05 02 15 — Vmesni seštevek</i>	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	3 010,48	3 010,48	
			59 300 000	59 300 000	114 000 000	114 000 000	134 421 301,29	134 421 301,29	226,68 %
	Poglavje 05 02 — Skupaj		2 496 300 000	2 496 150 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66	140,82 %

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja v skladu s členom 21 in členom 174(2) finančne uredbe.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 02 08 in zlasti postavko 05 02 08 03 upošteval znesek 228 000 EUR, ki izvira iz postavke 6 7 0 1 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene/postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov (Uredba o enotni SUT) (COM(2011) 626 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Člen 05 02 01 — Žita

Postavka 05 02 01 01 — Izvozna nadomestila za žitarice

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	221 528,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žitarice, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 01 02 — Intervencijsko skladiščenje žitaric

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	100 000	1 574 540,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje žitaric, v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8 do 15 in 18 do 20 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 01 99 — Drugi ukrepi (žita)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	100 000	40 076 843,95

Opombe

Prej postavki 05 02 01 03 in 05 02 01 99

Te odobritve so namenjene kritju primanjkljajev ter drugih odhodkov, povezanih z intervencijskimi shemami za žita v okviru Uredbe (ES) št. 1234/2007 in predloga Komisije COM(2011) 626 final, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 01.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

Člen 05 02 02 — Riž

Postavka 05 02 02 01 — Izvozna nadomestila za riž

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za riž, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 02 02 — Intervencijsko skladiščenje riža

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje riža, v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8 do 15 in 18 do 20 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 02 99 — Drugi ukrepi (riž)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru intervencijskih shem za žita v okviru Uredbe (ES) št. 1234/2007 in predloga

Komisije COM(2011) 626 final, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 02.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 166, 25.6.1976, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3653738/903 z dne 117. marca decembra 1993 o spremembi uvedbi prehodnih ukrepov, ki urejajo skupno ureditev trga z žiti in rižem, kot je določeno z Uredbo (EGS) št. 3653/90 (UL L 77, 31.3.1993, str. 1).

Člen 05 02 03 — Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 000 000	8 000 000	9 124 353,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za žita, izvožena v obliki nekaterih žganih pijač, v skladu s členi 13 do 18 Uredbe (ES) št. 1784/2003 in členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final ter nadomestil za blago, ki nastane s predelavo žit in riža, sladkorja in izoglukoze, posnetega mleka, masla in jajc, v skladu z Uredbo (ES) št. 3448/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 3448/93 z dne 6. decembra 1993 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 318, 20.12.1993, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1216/2009 z dne 30. novembra 2009 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 328, 15.12.2009, str. 10).

Člen 05 02 04 — Programi za hrano

Postavka 05 02 04 99 — Drugi ukrepi (programi za hrano)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	500 100 000	515 071 432,55

Opombe

Prej postavki 05 02 04 01 in 05 02 04 99

Te odobritve so namenjene kritju kakršnega koli primanjkljaja, ki izhaja iz uporabe Uredbe (EGS) št. 3730/87, Uredbe (ES) št. 2802/98 in člena 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007, za dobavo hrane iz intervencijskih zalog in proizvodov, sproščenih na trg Unije, organizacijam, zadolženim za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Uniji, ter kakršnih koli drugih sredstev, povezanih z uporabo sheme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti (UL L 352, 15.12.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2802/98 z dne 17. decembra 1998 o programu za dobavo kmetijskih proizvodov Ruski federaciji (UL L 349, 24.12.1998, str. 12).

Uredba (EU) št. 121/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. februarja 2012 o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 1234/2007 glede razdeljevanja prehrabnih proizvodov najbolj ogroženim osebam v Uniji (UL L 44, 16.2.2012, str. 1).

Člen 05 02 05 — Sladkor

Postavka 05 02 05 01 — Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukozo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	-4 521,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za sladkor in izoglukozo, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final, ter neplačanih odhodkov, dodeljenih v skladu s členom 27 Uredbe (ES) št. 1260/2001, vključno z nadomestili in odhodki za določene vrste sladkorja, ki se uporablja pri predelanem sadju in zelenjavi, v skladu s členoma 16 in 18 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Postavka 05 02 05 03 — Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	-29 013,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za proizvodna nadomestila za industrijski sladkor iz člena 97 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in neplačanih odhodkov za nadomestila za uporabo v kemični industriji v skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001.

Postavka 05 02 05 08 — Ukrepi za skladiščenje sladkorja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje sladkorja v skladu s členoma 31 in 32 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 05 99 — Drugi ukrepi (sladkor)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	100 000	109 497 084,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za sladkor v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih primanjkljajev iz uporabe uredb (ES) št. 1260/2001 in (ES) št. 318/2006, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 05. Ti primanjkljaji vključujejo zlasti morebitne neplačane odhodke za ukrepe pomoči za

prodajo surovega sladkorja, proizvedenega v francoskih čezmorskih departmajih, v skladu s prvim pododstavkom člena 7(4) Uredbe (ES) št. 1260/2001 ter za izravnalno pomoč za rafinerije v skladu z drugim pododstavkom člena 7(4), členom 33(2) in členom 38 Uredbe (ES) št. 1260/2001.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Člen 05 02 06 — Oljčno olje

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 136/66/EGS z dne 22. septembra 1966 o skupni ureditvi trga za olja in masti (UL 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

Uredba Sveta (ES) št. 865/2004 z dne 29. aprila 2004 o skupni ureditvi trga za oljčno olje in namizne oljke (UL L 161, 30.4.2004, str. 97).

Postavka 05 02 06 03 — Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	17 000 000	12 190 099,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v skladu s členoma 31 in 33 Uredbe (ES) št. 1234/2007, ter odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje, nastalih v skladu s členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Te odobritve so namenjene tudi kritju vseh primanjkljajev, ki izhajajo iz uporabe člena 20d(3) Uredbe št. 136/66/EGS (pogodbe o skladiščenju) in člena 6 Uredbe (ES) št. 865/2004 (motnje na trgu).

Postavka 05 02 06 05 — Ukrepi za izboljšanje kakovosti

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
45 000 000	45 000 000	42 864 344,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč organizacijam proizvajalcev, nastalih v skladu s členom 103 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 27 do 29 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Te odobritve so namenjene tudi kritju vseh neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu s členom 5 Uredbe št. 136/66/EGS, ki določa ukrepe za izboljšanje kakovosti proizvodnje oljčnega olja, ter vseh neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 865/2004.

Postavka 05 02 06 99 — Drugi ukrepi (oljčno olje)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
300 000	100 000	294 147,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za oljčno olje v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 136/66/EGS in Uredbe (ES) št. 865/2004, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 06. Ti primanjkljaji vključujejo zlasti morebitne neplačane odhodke za pomoč za

porabo oljčnega olja Skupnosti (v skladu s členom 11(1) Uredbe št. 136/66/EGS), tehnične, finančne ali druge stroške javnega skladiščenja (v skladu s členoma 12 in 13 Uredbe št. 136/66/EGS), izvozna nadomestila za oljčno olje (v skladu s členom 20 Uredbe št. 136/66/EGS) ter dodelitev nadomestil za proizvodnjo oljčnega olja, ki se uporablja v proizvodnji konzerviranih rib in zelenjave (v skladu s členom 20a Uredbe št. 136/66/EGS).

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Člen 05 02 07 — Tekstilne rastline

Postavka 05 02 07 02 — Ukrepi za skladiščenje lanenih vlaken

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje za lanena vlakna v skladu s členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 07 03 — Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 100 000	10 000 000	10 117 244,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s poglavjem 2 Uredbe (ES) št. 637/2008.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 637/2008 z dne 23. junija 2008 o uvedbi nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor bombaža (UL L 178, 5.7.2008, str. 1).

Postavka 05 02 07 99 — Drugi ukrepi (tekstilne rastline)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	10 000 000	15 043 775,21

Opombe

Prej postavki 05 02 07 01 in 05 02 07 99

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za pomoč za bombaž, ki ni mikan ali česan, v skladu z Uredbo (ES) št. 1051/2001 ali za vse druge odhodke za tekstilne rastline v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 07.

Krijejo tudi neplačane odhodke za pomoč pri predelavi dolgih in kratkih lanenih vlaken ter konopljinih vlaken v skladu s členom 2(3) (a) in (b) Uredbe (ES) št. 1673/2000 ter členi 91 do 95 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in neplačane odhodke za proizvodno pomoč za lanena vlakna in konopljo v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 1308/70, zmanjšane za odbitke v skladu s členom 2 navedene uredbe, kot tudi kakršne koli primanjkljaje pri drugih ukrepih, ki se financirajo v okviru Uredbe (EGS) št. 1308/70.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1308/70 z dne 29. junija 1970 o skupni ureditvi trga za lan in konopljo (UL L 146, 4.7.1970, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1673/2000 z dne 27. julija 2000 o skupni tržni ureditvi za lan in konopljo, ki se ju goji za vlakna (UL L 193, 29.7.2000, str. 16).

Uredba Sveta (ES) št. 1050/2001 z dne 22. maja 2001 o šesti prilagoditvi sistema pomoči za bombaž, uvedenega s Protokolom 4, ki je priloga Akta o pristopu Grčije (UL L 148, 1.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1051/2001 z dne 22. maja 2001 o proizvodni pomoči za bombaž (UL L 148, 1.6.2001, str. 3).

Člen 05 02 08 — Sadje in zelenjava

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2202/96 z dne 28. oktobra 1996 o uvedbi sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce določenih agrumov (UL L 297, 21.11.1996, str. 49).

Uredba Sveta (ES) št. 1182/2007 z dne 26. septembra 2006 o določitvi posebnih pravil za sektor sadja in zelenjave (UL L 273, 17.10.2007, str. 1).

Postavka 05 02 08 03 — Operativni skladi za organizacije proizvajalcev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
526 000 000	267 000 000	723 163 509,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju delnega financiranja Unije odhodkov, povezanih z operativnimi sredstvi za organizacije proizvajalcev, v skladu s pododdelkom II oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 30 do 36 predloga Komisije COM(2011) 626 final kot tudi vseh neplačanih odhodkov v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 2200/96 in poglavjem II naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007.

Postavka 05 02 08 11 — Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
269 000 000	253 000 000	288 015 298,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s pomočjo skupinam proizvajalcev, ki jim je bilo izdano predhodno priznanje, v skladu s poglavjem I naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007 ter pododdelkom I oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Postavka 05 02 08 12 — Sistem razdeljevanja sadja v šolah

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
122 000 000	90 000 000	58 573 803,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s prispevkom Unije za sistem razdeljevanja sadja v šolah, v skladu s pododdelkom IIa oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členu 21 do 23 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 08 99 — Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
700 000	1 000 000	1 452 621,00

Opombe

Prej postavke 05 02 08 01, 05 02 08 09 in 05 02 08 99

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za sadje in zelenjavo v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu z uredbami (ES) št. 399/94, (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96, (ES) št. 2202/96 in (ES) št. 1782/2003, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 08.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 399/94 z dne 21. februarja 1994 o posebnih ukrepih za suho grozdje (UL L 54, 25.2.1994, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) št. 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Člen 05 02 09 — Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 822/87 z dne 16. marca 1987 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 84, 27.3.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 479/2008 z dne 29. aprila 2008 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 148, 6.6.2008, p. 1).

Postavka 05 02 09 08 — Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 075 000 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporne programe v vinskem sektorju v skladu s pododdelkoma I in II oddelka IVb poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členu 37 do 51 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 09 99 — Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 000 000	6 000 000	2 239 159,65

Opombe

Prej postavke 05 02 09 04, 05 02 09 09 in 05 02 09 99

Te odobritve so namenjene kritju vseh primanjkljajev iz uporabe uredb (ES) št. 479/2008, (EGS) št. 822/87 in (ES) št. 1493/1999, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 09. Namenjene so tudi kritju vseh neplačanih odhodkov za program krčenja nasadov v skladu s pododdelkom III oddelka IVa poglavja III naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Člen 05 02 10 — Spodbujanje

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2702/1999 z dne 14. decembra 1999 o ukrepih za informiranje in za promocijo kmetijskih proizvodov v tretjih državah (UL L 327, 21.12.1999, str. 7).

Uredba Sveta (ES) št. 2826/2000 z dne 19. decembra 2000 o akcijah informiranja in promocije kmetijskih proizvodov na notranjem trgu (UL L 328, 23.12.2000, str. 2).

Uredba Sveta (ES) št. 3/2008 z dne 17. decembra 2007 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah (UL L 3, 5.1.2008, str. 1).

Postavka 05 02 10 01 — Promocijski ukrepi – Plačila držav članic

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
60 000 000	60 000 000	47 380 169,84

Opombe

Te odobritve so namenjene sofinanciranju promocijskih programov, ki jih izvajajo države članice v zvezi s kmetijskimi proizvodi, načinom njihove proizvodnje in živilskimi proizvodi.

Postavka 05 02 10 02 — Promocijski ukrepi — Neposredna plačila Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju promocijskih ukrepov, ki jih neposredno upravlja Komisija, ter tudi tehnične pomoči, potrebne za izvajanje promocijskih programov. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje.

Postavka 05 02 10 99 — Drugi ukrepi (spodbujanje)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	6 581,10

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih ukrepov iz uredb v zvezi s spodbujevalnimi intervencijami, ki se ne financirajo z odobritvami za druge postavke v okviru člena 05 02 10.

Člen 05 02 11 — Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi

Postavka 05 02 11 03 — Hmelj — Pomoč za organizacije proizvajalcev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	2 300 000	2 277 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za pomoč organizacijam proizvajalcev v sektorju hmelja v skladu s členom 102a Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Postavka 05 02 11 04 — POSEI (brez neposrednih pomoči)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
236 000 000	230 000 000	227 654 016,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov, nastalih v skladu z Uredbo (EU) št. 228/2013 in Uredbo (EU) št. 229/2013, in vseh neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz izvajanja POSEI in zakonodaje Egejskih otokov na podlagi uredb (ES) št. 247/2006 in (ES) št. 1405/2006,
- subvencij za riž iz Unije, ki se dobavlja v francoski čezmorski departma Reunion, v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1785/2003.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 270, 21.10.2003, str. 96).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

Postavka 05 02 11 99 — Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	700 000	99 002 943,75

Opombe

Prej postavke 05 02 11 01, 05 02 11 05 in 05 02 11 99

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za druge rastlinske proizvode/ukrepe v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (EGS) št. 2075/92 ter iz uporabe uredb (ES) št. 603/95 in (ES) št. 1786/2003, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 11. Namenjena so tudi kritju vseh neplačanih odhodkov v zvezi s pomočjo za proizvodnjo posušene krme v skladu s členom 87 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in vseh neplačanih odhodkov v skladu s členom 104 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členom 154, členom 155(1)(b) in členom 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

Uredba Sveta (ES) št. 603/95 z dne 21. februarja 1995 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 63, 21.3.1995, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

Člen 05 02 12 — Mleko in mlečni izdelki

Postavka 05 02 12 01 — Nadomestila za mleko in mlečne izdelke

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	100 000	172 524,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za mleko in mlečne proizvode v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 12 02 — Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	-10 211 676,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica javnega odkupa za skladiščenje posnetega mleka v prahu, v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8 do 15 in 18 do 20 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje posnetega mleka v prahu v skladu s členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 12 03 — Pomoč za odprodajo posnetega mleka

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za:

- pomoč za delno posneto mleko v prahu za živalsko krmo v skladu s členom 99 Uredbe (ES) št. 1234/2007,
- pomoč za posneto mleko, predelano v kazein, v skladu s členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Postavka 05 02 12 04 — Intervencijsko skladiščenje masla in smetane

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 000 000	9 000 000	7 821 482,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s členoma 28 in 29 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Namenjene so tudi kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje masla in smetane, v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8 do 15 in 18 do 20 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 12 08 — Mleko za šole

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
78 000 000	74 000 000	69 185 489,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč Unije, dodeljeno za dobavo nekaterih mlečnih proizvodov učencem v izobraževalnih ustanovah, v skladu s členom 102 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 24 do 26 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 12 99 — Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	100 000	42 439,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v mlečnem sektorju v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM (2011) 626 final, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 12.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za nadomestila nekaterim proizvajalcem mleka ali mlečnih izdelkov, znanih kot „SLOM“.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 154, 155 in 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2330/98 z dne 22. oktobra 1998 o ponudbi za odškodnino določenim proizvajalcem mleka in mlečnih proizvodov, začasno omejenih pri opravljanju njihove dejavnosti (UL L 291, 30.10.1998, str. 4).

Uredba Komisije (EU) št. 1233/2009 z dne 15. decembra 2009 o določitvi posebnega ukrepa za podporo trga v sektorju mleka (UL L 330, 16.12.2009, str. 70).

Člen 05 02 13 — Goveje in telečje meso

Postavka 05 02 13 01 — Nadomestila za goveje in telečje meso

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 000 000	5 000 000	31 489 889,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za goveje in telečje meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 13 02 — Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje govejega in telečjega mesa v skladu s členoma 31 in 34 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Namenjene so tudi kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje govejega in telečjega mesa, v skladu s členi 10 do 12, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8 do 15 in 18 do 20 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 13 04 — Nadomestila za žive živali

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	2 000 000	5 702 980,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žive živali v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 13 99 — Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	100 000	141 656,09

Opombe

Prej postavki 05 02 13 03 in 05 02 13 99

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju govejega in telečjega mesa v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1254/1999, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 13.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s prispevkom Unije za stroške prostovoljnega zakola govedu, starega več kot 30 mesecev (OTMS), pred 23. januarjem 2006, po 23. januarju 2006 pa zakola govedu, skotenega pred 1. avgustom 1996 (OCDS), ki izhajajo iz uporabe Uredbe Komisije (ES) št. 716/96 z dne 19. aprila 1996 o sprejetju izrednih ukrepov podpore trgu z govejim mesom v Združenem kraljestvu (UL L 99, 20.4.1996, str. 14).

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 154, 155 in 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 263, 18.10.2000, str. 34).

Člen 05 02 14 — Ovčje in kozje meso

Postavka 05 02 14 01 — Intervencija za skladiščenje ovčjega in kozjega mesa

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa v skladu s členoma 31 in 38 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 14 99 — Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju ovčjega in kozjega mesa v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM(2011) 626 final ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 2529/2001, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 14.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 154, 155 in 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Člen 05 02 15 — Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki

Postavka 05 02 15 01 — Nadomestila za prašičje meso

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
300 000	5 000 000	18 623 270,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za prašičje meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 15 02 — Intervencije za skladiščenje prašičjega mesa

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	5 818 074,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za zasebno skladiščenje prašičjega mesa v skladu s členoma 31 in 37 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9 in 16 do 19 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 15 04 — Nadomestila za jajca

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 818 924,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za jajca v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 15 05 — Nadomestila za perutninsko meso

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
28 000 000	77 000 000	79 306 588,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za perutninsko meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 133 do 141 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 15 06 — Posebna pomoč za čebelarstvo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
31 000 000	30 000 000	28 851 433,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za čebelarški sektor, skupaj s posebnimi ukrepi, kritju nadomestitve izpada dohodka ter izboljšanja informiranja potrošnikov in preglednosti trga, kot tudi nadzora kakovosti v skladu s členi 105 do 110 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členi 52 do 54 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Postavka 05 02 15 99 — Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarški in drugi proizvodi živalskega izvora)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	2 000 000	3 010,48

Opombe

Prej postavke 05 02 15 03, 05 02 15 07 in 05 02 15 99

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorjih prašičjega mesa, perutnine, jajc, čebelarškega sektorja in sektorjih drugih živalskih proizvodov v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 in predlogom Komisije COM (2011) 626 final, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 15.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 154, 155 in 156 predloga Komisije COM(2011) 626 final.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 797/2004 z dne 26. aprila 2004 o ukrepih, ki izboljšujejo splošne pogoje za proizvodnjo in trženje čebelarških proizvodov (UL L 125, 28.4.2004, str. 1).

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
05 03	Neposredne pomoči, katerih namen je prispevanje k prihodkom kmetij in omejevanje njihove spremenljivosti ter izpolnjevanje okoljskih in podnebnih ciljev					
05 03 01	Ločene neposredne pomoči					
05 03 01 01	Shema enotnega plačila (SEP)	2	30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40	103,23 %
05 03 01 02	Shema enotnega plačila na površino (SEPP)	2	7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30	81,01 %
05 03 01 03	Ločeno plačilo za sladkor	2	274 000 000	282 000 000	281 153 377,85	102,61 %
05 03 01 04	Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo	2	12 000 000	13 000 000	12 331 564,75	102,76 %
05 03 01 05	Posebna podpora (člen 68) — Ločene neposredne pomoči	2	473 000 000	469 000 000	376 754 993,89	79,65 %
05 03 01 06	Ločeno plačilo za jagodičevje	2	11 000 000	12 000 000		
05 03 01 99	Drugo (ločene neposredne pomoči)	2	p.m.	p.m.	-985 393,40	
	<i>Člen 05 03 01 — Vmesni seštevek</i>		38 179 000 000	38 076 000 000	37 665 465 014,79	98,65 %
05 03 02	Druge neposredne pomoči					
05 03 02 06	Premije za krave dojlje	2	882 000 000	922 000 000	933 970 914,61	105,89 %
05 03 02 07	Dodatna premija za krave dojlje	2	47 000 000	51 000 000	49 787 898,78	105,93 %
05 03 02 13	Premija za ovce in koze	2	21 000 000	22 000 000	22 339 531,32	106,38 %
05 03 02 14	Dodatna premija za ovce in koze	2	7 000 000	7 000 000	6 823 711,33	97,48 %
05 03 02 28	Pomoč za sviloprejkje	2	500 000	500 000	355 980,51	71,20 %
05 03 02 36	Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo	2	2 000 000	4 000 000	113 883 128,40	5694,16 %
05 03 02 39	Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa	2	20 000 000	21 000 000	23 007 418,86	115,04 %
05 03 02 40	Pomoč na površino za bombaž	2	230 000 000	240 000 000	245 811 754,46	106,87 %
05 03 02 42	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika	2	3 000 000	34 000 000	34 727 616,16	1157,59 %
05 03 02 44	Posebna podpora (člen 68) – Vezane neposredne pomoči	2	987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12	79,59 %
05 03 02 50	POSEI – Podporni programi Evropske unije	2	406 000 000	417 000 000	411 085 341,63	101,25 %
05 03 02 52	POSEI – Egejski otoki	2	19 000 000	18 000 000	17 898 229,60	94,20 %
05 03 02 99	Drugo (neposredne pomoči)	2	12 175 640	17 400 000	568 721 151,37	4670,98 %
	<i>Člen 05 03 02 — Vmesni seštevek</i>		2 636 675 640	2 854 900 000	3 213 926 784,15	121,89 %
05 03 03	Dodatni zneski pomoči	2	600 000	1 000 000	638 401,56	106,40 %

05 03 10	Rezerva za krizne razmere v kmetijskem sektorju Poglavje 05 03 — Skupaj	2	424 500 000			
			41 240 775 640	40 931 900 000	40 880 030 200,50	99,13 %

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja v skladu s členom 21 in členom 174(2) finančne uredbe.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 03 01 in zlasti postavko 05 03 01 01 upošteval znesek 600 000 000 EUR, ki izvira iz postavk 6 7 0 1, 6 7 0 2 in 6 7 0 3 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Uredba (EU) št. 671/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013 (UL L 204, 31.7.2012, str. 11).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi pravil za neposredna plačila kmetom v podpornih shemah v okviru skupne kmetijske politike (COM(2011) 625 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Člen 05 03 01 — Ločene neposredne pomoči

Postavka 05 03 01 01 — Shema enotnega plačila (SEP)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila v skladu z naslovom III Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom III Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 01 02 — Shema enotnega plačila na površino (SEPP)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009, naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003 in aktov o pristopu iz leta 2003 in 2005.

Pravna podlaga

Akt o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Cípra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike iz leta 2003 in zlasti njegova Priloga II „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Akt o pristopu Republike Bolgarije in Romunije iz leta 2005 in zlasti njegova Priloga III „Seznam iz člena 19 Akta o pristopu“.

Postavka 05 03 01 03 — Ločeno plačilo za sladkor

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
274 000 000	282 000 000	281 153 377,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sladkor za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 01 04 — Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 000 000	13 000 000	12 331 564,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sadje in zelenjavo za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 01 05 — Posebna podpora (člen 68) — Ločene neposredne pomoči

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
473 000 000	469 000 000	376 754 993,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ločeno posebno podporo iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009 ter zlasti za podporo iz točke (v) odstavka 1(a) in iz odstavka 1(c) ter (d).

Postavka 05 03 01 06 — Ločeno plačilo za jagodičevje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 000 000	12 000 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za jagodičevje iz člena 129 Uredbe (ES) št. 73/2009 v državah članicah, ki uporabljajo shemo enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V navedene uredbe.

Postavka 05 03 01 99 — Drugo (ločene neposredne pomoči)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	-985 393,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ločene neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 03 01, in za kritje popravkov zaradi neupoštevanja zgornjih mej, določenih v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 73/2009, ali nacionalnih zgornjih mej, določenih v Prilogi VIII k Uredbi (ES) št. 73/2009, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici člena 05 03 01.

Člen 05 03 02 — Druge neposredne pomoči

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 136/66 z dne 22. septembra 1966 o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti (UL L 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

Uredba Sveta (EGS) št. 1696/71 z dne 26. julija 1971 o skupni ureditvi trga za hmelj (UL L 175, 4.8.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2358/71 z dne 26. oktobra 1971 o skupni ureditvi trga za semena (UL L 246, 5.11.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o oblikovanju registra pridelovalcev oljk v državah članicah, ki so proizvajalke oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

Uredba Sveta (EGS) št. 2076/92 z dne 30. junija 1992 o določitvi premij za tobak v listih po skupini sort tobaka in proizvodnih kvotah, dodeljenih po skupini sort in državi članici (UL L 215, 30.7.1992, str. 77).

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 3072/95 z dne 22. decembra 1995 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 329, 30.12.1995, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1251/1999 z dne 17. maja 1999 o uvedbi sistema podpore za pridelovalce določenih poljščin (UL L 160, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48).

Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 546/2002 z dne 25. marca 2002 o določitvi premij in jamstvenih pragov za tobak v listih po skupinah sort in državah članicah za letine 2002, 2003 in 2004 (UL L 84, 28.3.2002, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2323/2003 z dne 17. decembra 2003 o določitvi stopenj pomoči v sektorju semen za tržno leto 2004/2005 (UL L 345, 31.12.2003, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

Postavka 05 03 02 06 — Premije za krave dojljke

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
882 000 000	922 000 000	933 970 914,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za premije za krave dojlje v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 1254/1999, z izjemo dodatnih premij, ki izhajajo iz uporabe člena 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 (regije, kot so opredeljene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in države članice z visokim deležem krav dojlj v populaciji goveda).

Postavka 05 03 02 07 — Dodatna premija za krave dojlje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
47 000 000	51 000 000	49 787 898,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih nacionalnih premij za krave dojlje v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 v regijah, ki so določene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in v državah članicah z visokim deležem krav dojlj v populaciji goveda.

Postavka 05 03 02 13 — Premija za ovce in koze

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
21 000 000	22 000 000	22 339 531,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil na glavo v skladu z oddelkom 10 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

Postavka 05 03 02 14 — Dodatna premija za ovce in koze

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 000 000	7 000 000	6 823 711,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz posebne pomoči za ovce ali koze, dodeljene proizvajalcem ovčjega ali kozjega mesa na območjih z omejenimi možnostmi ali goratih območjih v skladu z oddelkom 10 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

Postavka 05 03 02 28 — Pomoč za sviloprejkje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
500 000	500 000	355 980,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za sviloprejke, dodeljene v skladu s členom 111 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členom 1 Uredbe (ES) št. 1544/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (Kodificirana različica) (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Postavka 05 03 02 36 — Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 000 000	4 000 000	113 883 128,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh nepravilnih plačil dodeljene pomoči v skladu s členom 72(3) Uredbe (ES) št. 73/2009 in členom 69 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 02 39 — Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 000 000	21 000 000	23 007 418,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil pridelovalcem sladkorne pese in sladkornega trsa v skladu z oddelkom 7 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10f naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003. Pomoč se zagotovi pridelovalcem iz držav članic, ki so dodelile pomoč za prestrukturiranje iz člena 3 Uredbe (ES) št. 320/2006, in sicer v višini vsaj 50 % kvote za sladkor iz Priloge III Uredbe (ES) št. 318/2006.

Postavka 05 03 02 40 — Pomoč na površino za bombaž

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
230 000 000	240 000 000	245 811 754,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino za bombaž v skladu z oddelkom 6 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10a naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 02 42 — Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 000 000	34 000 000	34 727 616,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo eno ali več vrst sadja in zelenjave, razen paradižnika, v skladu s členom 54(2) in členom 128(2) Uredbe (ES) št. 73/2009 ter členom 68b(2) in členom 143bc(2) Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Postavka 05 03 02 44 — Posebna podpora (člen 68) – Vezane neposredne pomoči

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vezane posebne podpore iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009, zlasti podpore iz točk (i), (ii), (iii) in (iv) odstavka 1(a) ter iz odstavka 1(b) in (e).

Postavka 05 03 02 50 — POSEI – Podporni programi Evropske unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
406 000 000	417 000 000	411 085 341,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neposrednih pomoči, povezanih s programi, ki vsebujejo posebne ukrepe za pomoč lokalni kmetijski proizvodnji v skladu z Uredbo (EU) št. 228/2013, ter neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz uporabe naslova III Uredbe (ES) št. 247/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

Postavka 05 03 02 52 — POSEI – Egejski otoki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
19 000 000	18 000 000	17 898 229,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za neposredne pomoči, ki izhajajo iz izvajanja Uredbe (EU) št. 229/2013, in vseh neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz uporabe uredb Sveta (EGS) št. 2019/93 in (ES) št. 1405/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

Postavka 05 03 02 99 — Drugo (neposredne pomoči)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 175 640	17 400 000	568 721 151,37

Opombe

Prej postavke 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 in 05 03 02 99

Te odobritve so namenjene financiranju odhodkov za druge neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 03 02, in za kritje popravkov, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici. Namenjene so tudi kritju popravkov zaradi neupoštevanja neto zgornjih mej, določenih v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 73/2009, ali nacionalnih zgornjih mej, določenih v Prilogi VIII k Uredbi (ES) št. 73/2009, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici člena 05 03 02. Lahko se uporabijo tudi za financiranje neplačanih odhodkov, povezanih:

- z dodatkom k plačilu na površino v skladu s poglavjem 8 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(4) Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- s pomočjo na hektar za ohranitev pridelka čičerke, leče in grašice v skladu s poglavjem 13 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in Uredbo (ES) št. 1577/96,
- s prehodnim režimom za posušeno krmo v skladu z uredbami (ES) št. 603/95, (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 1786/2003,
- z dodatkom za pšenico durum v regijah, kjer ta ni tradicionalna poljščina, v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- z izvensezonskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z ekstenzifikacijskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 13 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z dodatnimi plačili za proizvajalce govejega mesa v skladu s členom 133 Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z dodatnimi plačili v sektorju ovc in koz v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 2519/2001,
- s premijami za mleko proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z dodatnimi premijami proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s kompenzacijsko pomočjo za banane v skladu s členom 12 Uredbe (EGS) št. 404/93,
- s prehodno pomočjo za pridelovalce sladkorne pese v skladu s poglavjem 10e naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z vzpostavitvijo kmetijsko-monetarne ureditve za euro v skladu z Uredbo (ES) št. 2799/98,
- s pomočjo na površino za suho grozdje v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2201/96,
- s pomočjo na površino za proizvajalce energetskih poljščin v skladu s poglavjem 5 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo na površino za žitarice, oljnice, stročnice, travno silažo in praho v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(3) Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- z dodatno pomočjo za plačila na hektar, dodeljeno proizvajalcem trde pšenice (durum) na tradicionalnih proizvodnih območjih v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- s pomočjo za proizvodnjo semen v skladu z oddelkom 5 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 9 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71,
- s posebnimi premijami za govedo v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- s premijami za zakol telet v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter vsemi neporavnanimi plačili v zvezi s premijami za predelavo mladih telet moškega spola v skladu s členom 4i Uredbe Sveta (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso,

- s premijami za zakol odraslega goveda v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter vsemi neporavnanimi plačili v zvezi s premijami za predelavo mladih telet moškega spola v skladu s členom 4i Uredbe (EGS) št. 805/68,
- s plačili proizvodne pomoči za pridelovalce krompirja, ki se uporablja za pridelavo krompirjevega škroba, v skladu z oddelkom 2 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 6 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo na površino za riž, dodeljeno v skladu z oddelkom 1 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 3 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, ter vsemi neporavnanimi plačili v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 3072/95,
- s pomočjo za oljčne nasade v skladu s poglavjem 10b naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, členom 3 Uredbe (EGS) št. 154/75 in naslovom II Uredbe (EGS) št. 136/66,
- s pomočjo, dodeljeno kmetom, ki proizvajajo surovi tobak, v skladu s poglavjem 10c naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, členom 1 Uredbe (ES) št. 546/2002, naslovom I Uredbe (EGS) št. 2075/92 in členom 3 Uredbe (EGS) št. 2076/92,
- s pomočjo na površino za hmelj, dodeljeno proizvajalcem v skladu s poglavjem 10d naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 12 Uredbe (EGS) št. 1696/71,
- s premijo za kakovost trde pšenice (durum) v skladu s poglavjem 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003;
- s pomočjo za proizvajalce stročnic v skladu z oddelkom 3 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 2 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo na površino za proizvajalce lupinastega sadja v skladu z oddelkom 4 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 4 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s prehodnimi plačili kmetom, ki pridelujejo paradižnik, v skladu s členom 54(1) in členom 128(1) Uredbe (ES) št. 73/2009 ter členom 68b(1) in členom 143bc(1) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo v zvezi s prehodnim plačilom za jagodičevje v skladu z oddelkom 9 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10h naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z neposrednimi pomočmi, dodeljenimi v najbolj oddaljenih regijah, v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003, in neposrednimi pomočmi, dodeljenimi v teh regijah pred letom 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1577/96 z dne 30. julija 1996 o uvedbi posebnega ukrepa v zvezi z nekaterimi zrnatimi stročnicami (UL L 206, 16.8.1996, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro (UL L 349, 24.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2800/98 z dne 15. decembra 1998 o prehodnih ukrepih, ki se uporabljajo v okviru skupne kmetijske politike zaradi uvedbe eura (UL L 349, 24.12.1998, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 1259/1999 z dne 17. maja 1999 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 113).

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro (Poseima) (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke (Poseican) (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Člen 05 03 03 — Dodatni zneski pomoči

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
600 000	1 000 000	638 401,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih plačil v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Člen 05 03 10 — Rezerva za krizne razmere v kmetijskem sektorju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
424 500 000		

Opombe

Novi člen

Odobritve iz te rezerve iz člena so namenjene kritju odhodkov za ukrepe, potrebne za obvladovanje večjih kriz, ki vplivajo na kmetijsko proizvodnjo ali distribucijo.

Rezervo je treba določiti na začetku vsakega leta z znižanjem neposredne pomoči v kmetijstvu (poglavje 05 03) z mehanizmom finančne discipline v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 73/2009, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 671/2012, ter členom 25 predloga Komisije COM(2011) 628 final in členom 8 predloga Komisije COM(2011) 625 final. Kadar Komisija meni, da je treba v skladu z ustreznim zakonodajnim aktom uporabiti sredstva iz rezerve, obema vejama proračunskega organa predlaga prerazporeditev iz rezerve v ustrezne proračunske vrstice za financiranje potrebnih ukrepov. Vsakič preden Komisija predlaga prerazporeditev iz rezerve, je treba preveriti možnosti za prerazporeditev odobritev. Če znesek rezerve ne bo dan na voljo za protikrizne ukrepe, bo do konca proračunskega leta sorazmerno vrnjen v obliki neposredne pomoči v kmetijstvu v tiste proračunske vrstice, ki so bile zaradi tega znižane.

Prerazporeditve iz rezerve ali prerazporeditve iz rezerve nazaj v neposredne pomoči v kmetijstvu se opravijo v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi pravil za neposredna plačila kmetom v podpornih shemah v okviru skupne kmetijske politike (COM(2011) 625 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 25. marca 2013, o določitvi prilagoditvene stopnje za neposredna plačila, določene v Uredbi (ES) št. 73/2009, za koledarsko leto 2013 (COM(2013) 159 final).

Medinstitucionalni sporazuma z dne ... med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah (ki nadomešča Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju).

Sklepi Evropskega sveta z dne 8. februarja 2013 (EUCO 37/13).

05 04 60 01	Spodbujanje trajnostnega razvoja podeželja, ozemeljsko in okoljsko bolj uravnoteženega, podnebju prijaznega in inovativnega kmetijskega sektorja Unije	2	13 970 049 059	1 303 887 960					
05 04 60 02	Operativna tehnična pomoč	2	17 222 000	7 748 500					
	<i>Člen 05 04 60 — Vmesni seštevek</i>		13 987 271 059	1 311 636 460					
	Poglavje 05 04 — Skupaj		13 987 271 059	11 651 375 416	14 803 455 797	13 055 244 746	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67	113,79 %

Člen 05 04 01 — Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členom 21 in členom 174(2) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Postavka 05 04 01 14 — Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	-2 798 802,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zneskov, povrnjenih državam članicam, ki se ne morejo šteti za nepravilnost ali malomarnost na podlagi člena 32 Uredbe (ES) št. 1290/2005. Ti zneski bodo knjiženi kot popravki v zvezi z odhodki, ki so se prej financirali iz postavk 05 04 01 01 do 05 04 01 13 in jih države članice ne morejo ponovno porabiti.

Prav tako so namenjene kritju plačil neporavnanih zneskov, ki so jih države članice prijavile po začetku uporabe člena 39(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Člen 05 04 02 — Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) – Zaključek prejšnjih programov

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Pravna podlaga

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Postavka 05 04 02 01 — Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	95 916 258	0,—	136 190 222,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 Usmerjevalnega oddelka EKUJS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Postavka 05 04 02 02 — Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih okrajih Irske (2000 do 2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5 Odločbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b) sklepov.

Postavka 05 04 02 03 — Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobj glede prejšnjih ciljev 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Postavka 05 04 02 04 — Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5b (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobj glede prejšnjega cilja 5b, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Postavka 05 04 02 05 — Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj glede prejšnjega cilja 5a, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Postavka 05 04 02 06 — Zaključek pobude Leader (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 s pobudo Skupnosti Leader+.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za razvoj podeželja (Leader+) (UL C 139, 18.5.2000, str. 5).

Postavka 05 04 02 07 — Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati v skladu s pobudami Skupnosti, ki izhajajo iz obdobja pred programskim obdobjem 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za čeznacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 final).

Postavka 05 04 02 08 — Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju poravnave obveznosti, prevzetih v teku predhodnih programskih obdobj, ki se nanašajo na inovativne, pripravljalne, spremljevalne ali ocenjevalne ukrepe ter kakršne koli podobne ukrepe tehnične pomoči, ki jih predvidevajo zadevne uredbe.

Namenjene so tudi kritju nepravilnih zneskov iz prejšnjih večletnih ukrepov, zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvršeni po drugih zgoraj navedenih uredbah, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji Skladov.

Te odobritve se bodo uporabljale tudi za kritje plačljivih zneskov v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom EKUJS za ukrepe, za katere niso na voljo, niti niso bile predvidene ustrezne odobritve za prevzem obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Postavka 05 04 02 09 — Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja nepravilnih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 za ukrepe tehnične pomoči, kot predvideva člen 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Tehnična pomoč je krila potrebno pripravo, spremljanje, ocenjevanje, pregled in vodenje izvajanja pomoči s strani Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Uporabljena je bila zlasti za:

- odhodke za podporo (reprezentanca, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodke za informiranje in objave,
- odhodke za informiranje in telekomunikacijsko tehnologijo,
- pogodbe za zagotavljanje storitev,
- finančne pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Člen 05 04 03 — Zaključek drugih ukrepov

Postavka 05 04 03 02 — Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih za program Unije za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu.

Te odobritve so v prvi vrsti namenjene trajnostni uporabi in nadaljnjemu razvoju biotske raznovrstnosti prek sodelovanja kmetov, na tem področju ustanovljenih nevladnih organizacij in državnih in zasebnih inštitutov; poleg tega je treba spodbujati tudi ozaveščanje potrošnikov na tem področju.

Vsi prihodki v členu 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe in členom 180 Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Člen 05 04 04 — Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti iz programskega obdobja 2004–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija, iz leta 2003 in zlasti Priloga II k Aktu „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Člen 05 04 05 — Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Postavka 05 04 05 01 — Programi za razvoj podeželja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	10 333 305 000	14 788 920 797	12 948 675 553	14 589 123 242,00	13 116 592 223,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov za razvoj podeželja za obdobje 2007–2013 iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Od vseh odobritev za prevzem obveznosti v tej postavki znesek 2 355 300 000 EUR izhaja iz obvezne modulacije v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 73/2009. Poleg tega 347 900 000 EUR izhaja iz prostovoljne modulacije v skladu z Uredbo (ES) št. 378/2007. Ukrepi za razvoj podeželja na vseh oseh se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljivi viri energije. Države članice poročajo o ukrepih, s katerimi so se spopadle z novimi izzivi pri razvoju podeželja, vključno v sektorju mleka in mlečnih izdelkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Postavka 05 04 05 02 — Operativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, kot predvideva člen 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005, zlasti Evropske mreže za razvoj podeželja.

Del teh odobritev je namenjen stalnemu širjenju evropske mreže za podeželsko solidarnost, ki deluje že dve leti.

1. Cilj: oblikovanje evropskega območja solidarnosti, preprečevanja in raziskav

— 1. faza: utrjevanje obstoječe solidarnostne mreže.

- 2. faza: razširitev mreže, da se tako drugim evropskim državam ponudijo koristi njenega strokovnega znanja pri izvajanju preventivnih ukrepov za zaščito delovnih mest na področju kmetijstva in ohranjanje gospodarske vitalnosti podeželskih območij. Obstaja nujna potreba po delitvi in standardizaciji celovitih shem podpore, ki se že uporabljajo, in izmenjavi stališč o tem, kaj natančno pomeni „biti v težavah“, da se odkrijejo osebe, ki so v tej situaciji, ob uporabi skupnih meril, ki se imenujejo „alarmni signali“. Ta orodja za preprečevanje bodo pomagala na novo ustanovljenim podpornim skupinam na uspešnejši način obravnavati težave, s katerimi se soočajo na podeželju.

2. Ukrepi, ki jih je treba sprejeti: širjenje orodij za preprečevanje

Med evropskimi kmeti je treba v največji možni meri razširiti naslednje instrumente:

- „alarmni signali“: osnovno samoocenjevalno orodje za preprečevanje, ki naj bi ga kmetje uporabili za presojo težav, s katerimi se soočajo. S tem orodjem bodo kmetje lahko natančno določili, kako slaba je njihova situacija, da bodo tako lahko poiskali pomoč agencij, ki bi jim lahko čim prej pomagale iz težav,
- „orodje za poenostavljeno upravljanje“: to orodje za finančno samoocenjevanje bo omogočilo kmetom, da ocenijo finančno situacijo svojih kmetij in predvidijo težave, določijo manevrski prostor za investicije oziroma diverzifikacijo in se držijo predhodno določenega načrta za obnovo. Usposabljanje za uporabo orodja za poenostavljeno upravljanje bodo pripravile posamezne podporne skupine na nacionalni ravni. Usposabljanje bo namenjeno ljudem, ki skrbijo za kmete in jih podpirajo, ko so v težavah.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Člen 05 04 60 — Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) (2014 do 2020)

Postavka 05 04 60 01 — Spodbujanje trajnostnega razvoja podeželja, ozemeljsko in okoljsko bolj uravnoveženega, podnebju prijaznega in inovativnega kmetijskega sektorja Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
13 970 049 059	1 303 887 960		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju programov za razvoj podeželja za obdobje 2014–2020 iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Ukrepi za razvoj podeželja se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljivi viri energije.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (COM(2011) 627 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 22. aprila 2013, o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

05 05 04 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Skupnosti ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
05 05 04 02	Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj	4	70 000 000	14 700 000					
	<i>Člen 05 05 04 — Vmesni seštevek</i>		70 000 000	14 700 000					
	Poglavje 05 05 — Skupaj		90 000 000	112 820 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93	5,77 %

Opombe

Člen 05 05 01 — Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov (pred letom 2014)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Postavka 05 05 01 01 — Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006 s strani Bolgarije, Romunije in Hrvaške za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

Postavka 05 05 01 02 — Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2003 za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard v osmih državah kandidatkah, ki so leta 2004 postale države članice.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

Člen 05 05 02 — Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD) — Zaključek programa (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	93 920 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Člen 05 05 03 — Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo

Postavka 05 05 03 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Skupnosti ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev sposobnosti držav upravičenk za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Skupnosti ter njegovemu sprejemu, uvajanju in izvrševanju, ter podporo strukturnim, kohezijskim in kmetijskim skladom EU ter skladom EU za razvoj podeželja in politikam Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1) (a) in (c) predloga.

Postavka 05 05 03 02 — Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
20 000 000	4 200 000		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene posebnemu cilju zagotoviti podporo za gospodarski, socialni in ozemeljski razvoj ob upoštevanju pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 05 05 04 — Pomoč za Turčijo

Postavka 05 05 04 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Skupnosti ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev sposobnosti držav upravičenk za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Skupnosti ter njegovemu sprejemu, uvajanju in izvrševanju, ter podporo strukturnim, kohezijskim in kmetijskim skladom EU ter skladom EU za razvoj podeželja in politikam Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 05 05 04 02 — Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
70 000 000	14 700 000				

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene posebnemu cilju zagotoviti podporo za gospodarski, socialni in ozemeljski razvoj ob upoštevanju pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

POGLAVJE 05 06 — MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 06	Mednarodni vidiki na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“								
05 06 01	Mednarodni kmetijski sporazumi	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	54,24 %
	Poglavje 05 06 — Skupaj		6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	54,24 %

Člen 05 06 01 — Mednarodni kmetijski sporazumi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za spodaj navedene mednarodne sporazume.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

Sklep Sveta 96/88/ES z dne 19. decembra 1995 o odobritvi Konvencije o trgovanju z žiti in Konvencije o pomoči v hrani, ki sestavljata Mednarodni sporazum o žitih iz leta 1995, s strani Evropske skupnosti (UL L 21, 27.1.1996, str. 47).

Sklep Sveta 2005/800/ES z dne 14. novembra 2005 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta

2005 (UL L 302, 19.11.2005, str. 46).

Referenčni akti

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 54(2)(d).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. decembra 2012, o stališču, ki ga zavzame Unija v Mednarodnem svetu za sladkor v zvezi s podaljšanjem Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (COM (2012) 780 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. decembra 2012, o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v Mednarodnem svetu za žita v zvezi s podaljšanjem Konvencije o trgovanju z žiti iz leta 1995 (COM (2012) 779 final).

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
05 07	Revizija odhodkov za kmetijstvo, ki jih financira Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS)					
05 07 01	Nadzor odhodkov za kmetijstvo					
05 07 01 02	Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije	2	6 800 000	6 800 000	6 499 202,44	95,58 %
05 07 01 06	Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	p.m.	-200 000 000	28 526 845,77	
05 07 01 07	Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	p.m.	108 300 000	36 208 844,40	
	<i>Člen 05 07 01 — Vmesni seštevki</i>		6 800 000	-84 900 000	71 234 892,61	1047,57 %
05 07 02	Poravnava sporov	2	p.m.	p.m.	39 134 000,00	
	Poglavje 05 07 — Skupaj		6 800 000	-84 900 000	110 368 892,61	1623,07 %

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega poglavja v skladu s členom 21 in členom 174(2) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov (Uredba o enotni SUT) (COM(2011) 626 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 12. oktobra 2011, o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Člen 05 07 01 — Nadzor odhodkov za kmetijstvo

Postavka 05 07 01 02 — Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 800 000	6 800 000	6 499 202,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvedbo pregledov z daljinskim zaznavanjem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 165/94 z dne 24. januarja 1994 o sofinanciranju kontrole z daljinskim zaznavanjem s strani Skupnosti (UL L 24, 29.1.1994, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Uredba (EU) št. 671/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013 (UL L 204, 31.7.2012, str. 11).

Postavka 05 07 01 06 — Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	-200 000 000	28 526 845,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 53(1) predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi obračuna v zvezi s Skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 59(6) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Postavka 05 07 01 07 — Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	108 300 000	36 208 844,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 54 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi skladnosti v zvezi s Skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, kadar so te odločitve v korist držav članic. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 59(6) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Člen 05 07 02 — Poravnava sporov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	39 134 000,00

Opombe

Te odobritve naj bi po potrebi vsebovale odobritve za kritje odhodkov, za katere je lahko odgovorna Komisija z odločitvijo sodišča, vključno s stroški poravnave odškodninskih zahtevkov in obresti.

Prav tako so namenjene kritju vseh odhodkov, ki bi jih Komisija lahko imela v skladu s členom 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 595/91 z dne 4. marca 1991 o nepravilnostih in povračilu napačno izplačanih vsot v zvezi s financiranjem skupne kmetijske politike ter o ustanovitvi informacijskega sistema na tem področju (UL L 67, 14.3.1991, str. 1).

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 08	Strategija in usklajevanje politike na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“								
05 08 01	Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)	2	14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81	97,13 %
05 08 02	Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev	2	250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77	8784,29 %
05 08 03	Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav	2	1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89	87,21 %
05 08 06	Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 905 658,47	7 905 658,47	98,82 %

05 08 09	Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč	2	1 670 000	1 670 000	2 670 000	2 670 000	1 464 807,55	1 464 807,55	87,71 %
05 08 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
05 08 77 01	Pilotni projekt – Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane	2	p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96	64,29 %
05 08 77 02	Pilotni projekt — Izmenjava najboljše prakse za poenostavitev navzkrižne skladnosti	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 03	Pilotni projekt – Pomoč za kmetijske zadruge	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46	
05 08 77 04	Pilotni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 05	Pilotni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 06	Pripravljalni ukrep – Evropski observatorij za kmetijske cene in marže	2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
05 08 77 07	Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 08	Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete	2	p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—	
05 08 77 09	Pripravljalni ukrep – Rastlinski in živalski genski viri Unije	2	p.m.	600 000	1 500 000	750 000			
	<i>Člen 05 08 77 – Vmesni seštevek</i>		p.m.	2 611 089	3 500 000	3 439 631	0,—	1 456 799,42	55,79 %
05 08 80	Sodelovanja Unije na svetovni razstavi 2015 „Nahranimo planet: energija za življenje“ v Milanu	2	6 300 000	3 000 000					
	Poglavje 05 08 — Skupaj		32 593 360	30 910 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91	139,80 %

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 21 in 174(2) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Člen 05 08 01 — Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju standardnih pristojbin in razvoja naprav za zbiranje, obdelavo, analizo, objavo in razširjanje računovodskih podatkov s kmetij ter analizo rezultatov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski skupnosti (UL L 328, 15.12.2009, str. 27).

Člen 05 08 02 — Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov za financiranje statističnih raziskav, ki so potrebne za spremljanje struktur v Uniji, vključno s podatkovno bazo Eurofarm.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 571/88 z dne 29. februarja 1988 o organizaciji statističnih raziskovanj Skupnosti o strukturi kmetijskih gospodarstev (UL L 56, 2.3.1988, str. 1).

Uredba (ES) št. 1166/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o raziskovanjih strukture kmetijskih gospodarstev in metod kmetijske proizvodnje (UL L 321, 1.12.2008, str. 14).

Člen 05 08 03 — Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za izboljšanje sistemov kmetijskih statistik v Uniji,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z nabavo in posvetovanji o bazah podatkov,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izdelavo modelov za kmetijski sektor, srednje- in dolgoročno napovedjo gibanj na trgu in v kmetijski strukturi ter z razširjanjem rezultatov,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izvajanjem dejavnosti za uporabo daljinskega zaznavanja, vzorčenja površine in agrometeoroloških modelov za kmetijske statistike,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo odplačila za storitve, povezane z izvajanjem gospodarskih analiz in razvojem kazalcev na področju kmetijske politike.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni, v skladu z določili člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba Sveta 96/411/ES z dne 25. junija 1996 o izboljšanju kmetijske statistike Skupnosti (UL L 162, 1.7.1996, str. 14).

Sklep št. 1445/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o uporabi tehnik prostorskih anketnih raziskovanj in daljinskega zaznavanja za kmetijske statistike za obdobje 1999–2003 (UL L 163, 4.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 78/2008 z dne 21. januarja 2008 o ukrepih, ki jih bo Komisija izvajala v obdobju 2008–2013 z napravami za daljinsko zaznavanje, uvedenimi v okviru skupne kmetijske politike (UL L 25, 30.1.2008, str. 1).

Člen 05 08 06 — Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 000 000	8 000 000	7 905 658,47

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za povečanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki s strani Unije, kot določa člen 1 Uredbe (ES) št. 814/2000 in člen 47 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Ukrepi so lahko v obliki:

- letnih delovnih programov, predloženih zlasti s strani kmečkih ali podeželskih razvojnih organizacij, združenj potrošnikov in združenj za zaščito okolja,
- specifični ukrepi, ki jih predložijo zlasti javni organi držav članic, mediji in univerze,
- dejavnosti, ki se izvajajo na pobudo Komisije,
- dejavnosti za spodbujanje družinskih kmetij.

Del teh odobritev je namenjenih financiranju informacij v šolah, na prodajnih mestih in drugih kontaktnih točkah za potrošnike in bo zadeval visoko kakovost, varnost hrane, okoljske standarde in standarde dobrega počutja živali, ki jih morajo upoštevati evropski kmetje v primerjavi s standardi iz tretjih držav. Poudariti bi bilo treba, kako pomemben je prispevek skupne kmetijske politike pri doseganju teh visokih standardov, ter zajeti razlage za različne veljavne sheme za kakovost, kot so označbe porekla in geografske označbe.

Del teh odobritev je namenjen financiranju obveščevalne akcije za potrošnike o vzrokih in posledicah odpadne hrane, nasvetih o tem, kako zmanjšati količino hrane, ki jo zavržemo, in spodbujanju primerjalnih praks v različnih sektorjih v prehranski verigi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 814/2000 z dne 17. aprila 2000 o ukrepih za informiranje v zvezi s skupno kmetijsko politiko (UL L 100, 20.4.2000, str. 7).

Člen 05 08 09 — Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 670 000	2 670 000	1 464 807,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s členom 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005 in členom 6(a) in (d) do (f) predloga Komisije COM(2011) 628 final.

Te odobritve se lahko uporabijo tudi za kritje:

- odhodkov za vzpostavitev banke podatkov za rezultate analiz proizvodov iz grozdja in vina, ki je predvidena v členu 87 Uredbe Komisije (ES) št. 555/2008 z dne 27. junija 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 o skupni ureditvi trga za vino glede podpornih programov, trgovine s tretjimi državami, proizvodnim potencialom in nadzoru v sektorju vina (UL L 170, 30.6.2008, str. 1),
- odhodkov za študijo „Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Člen 05 08 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 05 08 77 01 — Pilotni projekt – Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96

Opombe

Prej člen 05 08 10

Ta odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 02 — Pilotni projekt — Izmenjava najboljše prakse za poenostavitev navzkrižne skladnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 05 08 11

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 03 — Pilotni projekt – Pomoč za kmetijske zadruge

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46

Opombe

Prej postavka 05 02 17 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298,

26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 04 — Pilotni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 05 02 17 02

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 05 — Pilotni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 05 02 17 03

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 06 — Pripravljalni ukrep – Evropski observatorij za kmetijske cene in marže

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Prej postavka 05 02 17 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene financiranju Evropskega observatorija za kmetijske cene in marže. Med drugim bodo uporabljena za izboljšanje evropskega mehanizma za spremljanje cen, da bo uporabnikom bolj prijazen, in sicer tako, da bo vključen večjezičen vmesnik, ki bo zajemal večje število živilskih proizvodov, s čimer se bo dosegla večja primerljivost cen na vseh stopnjah verige preskrbe s hrano znotraj držav članic in med njimi, to pa bo zadovoljilo potrebe potrošnikov in kmetov po večji preglednosti pri

določanju cen hrane.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 07 — Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 05 02 17 07

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 08 — Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 05 04 05 03

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 05 08 77 09 — Pripravljalni ukrep – Rastlinski in živalski genski viri Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	1 500 000	750 000		

Opombe

Prej postavka 05 04 03 01

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene kritju stroškov pripravljalnega ukrepa za tretji program Unije za ohranjanje in trajnostno rabo rastlinskih in živalskih genskih virov v kmetijstvu. Prejšnji programi, ki so temeljili na Uredbi Sveta (ES) 1476/94 in Uredbi Sveta (ES) št. 870/2004, so se končali v letu 2010. Prve ocene projektov pričajo o tem, da so potrebni dodatni ukrepi, s katerimi bi izboljšali ohranjanje genske raznovrstnosti in trajnostno rabo genske raznovrstnosti v kmetijstvu ter prispevali h kakovosti izdelkov in k lokalnim prehranskim verigam, prav tako pa podpirali sodelovanje in izmenjavo znanja med raziskovalci, kmeti, rejci in mrežami zainteresiranih državljanov in nevladnih organizacij, pri čemer bi vključili tudi končne uporabnike ter okrepili ozaveščenost potrošnikov na tem področju.

Pripravljalni ukrep prispeva k zagotavljanju elementov za tretji program Unije na področju genskih virov, predvsem v zvezi z naslednjimi vprašanji:

- kako izboljšati komunikacijo med državami članicami in njihovimi organi glede primerov najboljše prakse in usklajevanja prizadevanj na področju ohranjanja in trajnostne rabe genskih virov,
- kako okrepiti oblikovanje mrež med ključnimi interesnimi skupinami, vključno s kmeti, raziskovalci, genskimi bankami, nevladnimi organizacijami in končnimi uporabniki, in izboljšati tržne priložnosti v okviru shem za kakovost in kratkih prehranskih verig,
- kako povečati izmenjavo znanja in rezultatov raziskav na področju izboljševanja genske raznovrstnosti v kmetijskih sistemih,
- kako prilagoditi načine reje in zakonodajo potrebam ohranjanja genske raznovrstnosti in trajnostne rabe genskih virov,
- kako z ukrepi na področju genske raznovrstnosti v kmetijstvu prispevati k uspešnemu izvajanju razvojnih ukrepov na podeželju,
- kako zmanjšati upravno obremenitev, da bi olajšali dostop do ukrepov.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 05 08 80 — Sodelovanja Unije na svetovni razstavi 2015 „Nahranimo planet: energija za življenje“ v Milanu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
6 300 000	3 000 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene financiranju sodelovanja Unije na svetovni razstavi Expo „Nahranimo planet: energija za življenje“, ki bo leta 2015 v Milanu.

Te odobritve so namenjene kritju osnovnih stroškov za sodelovanje Unije v okviru italijanskega paviljona (najem prostora, postavitve stojnice in dekoracija, tekoči stroški). Stroške za organizacijo prireditev in razstav (npr. povračilo stroškov strokovnjakom, razstavnim materialom itd.) bodo krile odobritve ustreznih posebnih programov glede na zadevno področje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 05 09 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
			Obveznosti	Plačila			
05 09	Obzorje 2020 – Raziskave in inovacije na področju kmetijstva						
05 09 03	Družbeni izzivi						
05 09 03 01	Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti	1.1	52 163 000	2 290 968			
	<i>Člen 05 09 03 — Vmesni seštevek</i>		52 163 000	2 290 968			
05 09 50	Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj						
05 09 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.			
	<i>Člen 05 09 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.			
	Poglavje 05 09 — Skupaj		52 163 000	2 290 968			

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program Obzorje 2020 Evropske skupnosti za raziskave in inovacije za obdobje 2014–2020.

Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 05 09 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 05 01 05.

Člen 05 09 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Postavka 05 09 03 01 — Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
52 163 000	2 290 968		

Opombe

Nova postavka

Dejavnosti bodo osredotočene na bolj trajnostne in produktivne kmetijske in gozdarske sisteme, hkrati pa tudi na razvoj storitev, konceptov in politik za cvetoča podeželska gospodarstva. Poleg tega bo poudarek na zdravi in varni hrani za vse, pa tudi na konkurenčnih metodah predelave hrane, ki porabijo manj virov in ustvarijo manj stranskih proizvodov. Prizadevanja pa bodo usmerjena tudi v trajnostno izkoriščanje virov vodnih živali (npr. trajnostni in okolju prijazen ribolov). Spodbujal se bo tudi razvoj trajnostnih konkurenčnih biotehnoških evropskih industrijskih panog z nizkimi emisijami ogljika, ki gospodarneje izkoriščajo vire.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(b) predloga.

Člen 05 09 50 — Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

Postavka 05 09 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

POGLAVJE 05 10 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
			Obveznosti	Plačila			
05 10 05 10 01	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG) <i>Vključno s kmeti v okviru Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG)</i> Poglavje 05 10 — Skupaj	9	p.m.	p.m.			

Člen 05 10 01 — Vključno s kmeti v okviru Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	p.m.				

Opombe

Novi člen

Ta člen je namenjen kritju finančnih prispevkov iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) na podlagi vlog držav članic za upravičene ukrepe, kakor so opredeljeni v členu 7 predloga Komisije COM(2011) 608 final, za delavce, ki spremenijo ali prilagodijo svoje prejšnje kmetijske dejavnosti v obdobju, ki se začne, ko Unija parafira trgovinski sporazum, ki vsebuje ukrepe za liberalizacijo trgovine za zadevni kmetijski sektor, in se konča tri leta po polnem izvajanju teh ukrepov, pod pogojem, da ti trgovinski ukrepi vplivajo na bistveno povečanje uvoza v Unijo enega ali več kmetijskih proizvodov, ki ga spremlja znatno znižanje cen takih proizvodov na ravni Unije ali, kjer je to ustrezno, na nacionalni ali regionalni ravni.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 608 final).

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 01	Upravni odhodki na področju „mobilnost in promet“		73 849 351	73 849 351	66 811 011	66 811 011	65 209 019,47	65 209 019,47
06 02	Evropska prometna politika	1	2 576 941 731	963 840 819	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,00	977 668 289,12
06 03	Obzorje 2020 – Raziskave in inovacije na področju prometa	1	222 108 000	27 367 732	58 324 795	40 777 964	62 597 290,37	61 306 793,48

	Naslov 06 — Skupaj	2 872 899 082	1 065 057 902	1 738 144 530	981 655 512	1 709 432 617,84	1 104 184 102,07
--	--------------------	---------------	---------------	---------------	-------------	---------------------	---------------------

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
06 01	Upravni odhodki na področju „mobilnost in promet“					
06 01 01	Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „mobilnost in promet“	5.2	42 451 366	35 013 858	34 413 860,01	81,07 %
06 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „mobilnost in promet“					
06 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 429 007	2 362 249	2 112 097,41	86,95 %
06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5.2	2 236 454	2 389 096	2 674 249,52	119,58 %
	Člen 06 01 02 — Vmesni seštevek		4 665 461	4 751 345	4 786 346,93	102,59 %
06 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „mobilnost in promet“	5.2	2 652 524	2 215 808	2 524 906,91	95,19 %
06 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „mobilnost in promet“					
06 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope – Promet	1.1	2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
	Člen 06 01 04 — Vmesni seštevek		2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
06 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „mobilnost in promet“					
06 01 05 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	5 900 000	5 750 000	5 350 000,00	90,68 %
06 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	2 800 000	2 800 000	2 833 000,00	101,18 %
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	1 122 000	1 100 000	1 022 277,94	91,11 %
	Člen 06 01 05 — Vmesni seštevek		9 822 000	9 650 000	9 205 277,94	93,72 %
06 01 06	Izvajalske agencije					
06 01 06 01	Vseevropsko prometno omrežje – Izvajalska agencija – Prispevek iz instrumenta za povezovanje Evrope	1.1	9 805 000	9 805 000	9 805 000,00	100,00 %
06 01 06 02	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz instrumenta za povezovanje Evrope	1.1	1 558 000	1 555 000	1 595 430,00	102,40 %
	Člen 06 01 06 — Vmesni seštevek		11 363 000	11 360 000	11 400 430,00	100,33 %
	Poglavje 06 01 — Skupaj		73 849 351	66 811 011	65 209 019,47	88,30 %

Člen 06 01 01 — Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „mobilnost in promet“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
42 451 366	35 013 858	34 413 860,01

Člen 06 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „mobilnost in promet“

Postavka 06 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 429 007	2 362 249	2 112 097,41

Postavka 06 01 02 11 — Odhodki za ostalo upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 236 454	2 389 096	2 674 249,52

Člen 06 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „mobilnost in promet“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 652 524	2 215 808	2 524 906,91

Člen 06 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „mobilnost in promet“

Postavka 06 01 04 01 — Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope – Promet

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 895 000	3 820 000	2 878 197,68

Opombe

Prej postavke 06 01 04 01, 06 01 04 04 in 06 01 04 07

Te odobritve so namenjene kritju „dejavnosti za podporo programa“ (PSA), opredeljenih v členu 2(5) in členu 5(2) predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope, in so neposredno povezane s spremljevalnimi ukrepi, potrebnimi za izvajanje programa instrumenta za povezovanje Evrope ter smernic na področju vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T), kar obsega odhodke za študije, srečanja strokovnjakov, informiranje in publikacije, podporne ukrepe, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja instrumenta za povezovanje Evrope.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 01.

Člen 06 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „mobilnost in promet“

Postavka 06 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 900 000	5 750 000	5 350 000,00

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

Postavka 06 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 800 000	2 800 000	2 833 000,00

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, vključene v posredne ukrepe iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

Postavka 06 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 122 000	1 100 000	1 022 277,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

Člen 06 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 06 01 06 01 — Vseevropsko prometno omrežje – Izvajalska agencija – Prispevek iz instrumenta za povezovanje Evrope

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 805 000	9 805 000	9 805 000,00

Opombe

Prej postavka 06 01 04 31

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje upravnih odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje zaradi njenega sodelovanja pri upravljanju instrumenta za povezovanje Evrope, v zaključku projektov, ki se financirajo v obdobju 2000–2006 in 2007–2013 za program vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T).

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2007/60/ES z dne 26. oktobra 2006 o ustanovitvi Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 32, 6.2.2007, str. 88).

Sklep Komisije C(2007) 3874 z dne 17. avgusta 2007 o imenovanju 5 članov upravljalnega odbora Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje in 1 opazovalca, kakor je bil spremenjen s sklepoma Komisije C(2009) 865 z dne 17. februarja 2009 in C(2010) 2959 z dne 5. oktobra 2010.

Odločba Komisije C(2007) 5282 z dne 5. novembra 2008, ki pooblašča Izvajalsko agencijo za vseevropsko prometno omrežje za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programov Skupnosti za nepovratna sredstva na področju vseevropskega prometnega omrežja, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Odločbo C(2008) 5538 z dne 7. oktobra 2008.

Postavka 06 01 06 02 — Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz instrumenta za povezovanje Evrope

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 558 000	1 555 000	1 595 430,00

Opombe

Prej postavka 06 01 04 32

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje upravnih odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje zaradi njenega sodelovanja pri upravljanju instrumenta za povezovanje Evrope, v zaključku projektov, ki se financirajo v obdobju 2000–2006 in 2007–2013 za programe Marco Polo.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 297, 22.9.2004, str. 6).

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije Izvajalska agencija za inteligentno energijo za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Odločba Komisije C(2007) 3198 z dne 9. julija 2007, ki pooblašča „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006), programa Marco Polo 2003–2006, okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije 2007–2013 in programa Marco Polo 2007–2013, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 02	Evropska prometna politika								
06 02 01	Instrument za povezovanje Evrope								
06 02 01 01	Odpravljanje ozkih grl in izgradnja manjkajočih povezav	1.1	816 618 378	p.m.					
06 02 01 02	Dolgoročna zagotovitev trajnostnega in učinkovitega prometa	1.1	136 662 458	p.m.					
06 02 01 03	Optimizacija integracije in medsebojne povezave načinov prevoza ter izboljšanje interoperabilnosti, varnosti in zanesljivosti prevoznih storitev	1.1	273 324 915	p.m.					
06 02 01 04	Instrument za povezovanje Evrope (CEF) – Dodeljena sredstva Kohezijskega sklada	1.2	983 000 000	p.m.					
06 02 01 05	Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture	1.1	240 681 250	p.m.					
	<i>Člen 06 02 01 — Vmesni seštevek</i>		2 450 287 001	p.m.					
06 02 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	1.1	34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00	104,55 %
06 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)								
06 02 03 01	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	1.1	30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	104,34 %
06 02 03 02	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA) – Ukrepi proti onesnaževanju	1.1	19 675 000	7 727 442					
	<i>Člen 06 02 03 — Vmesni seštevek</i>		50 378 795	38 431 237	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	83,36 %
06 02 04	Evropska železniška agencija (ERA)	1.1	23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00	108,79 %
06 02 05	Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov, vključno z dejavnostmi obveščanja	1.1	16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44	153,24 %
06 02 06	Varnost prometa	1.1	2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53	105,76 %
06 02 51	Zaključek programa vseevropskih omrežij	1.1	p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85	100,11 %
06 02 52	Zaključek programa Marco Polo	1.1	p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19	103,24 %
06 02 53	Zaključek ukrepov proti onesnaževanju	1.1	p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19	160,06 %
06 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
06 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropske informacije o prevozu in vmesnik za rezervacije za vse vrste prevoza	1.1	—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—	
06 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00	
06 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Ladje, ki za gorivo uporabljajo utekočinjen zemeljski plin	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
06 02 77 04	Pilotni projekt – Varnost v vseevropskem cestnem omrežju	1.1	—	—	—	—	0,—	32 388,75	
	<i>Člen 06 02 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	950 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	607 388,75	63,94 %
	Poglavje 06 02 — Skupaj		2 576 941 731	963 840 819	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,00	977 668 289,12	101,43 %

Člen 06 02 01 — Instrument za povezovanje Evrope

Postavka 06 02 01 01 — Odpravljanje ozkih grl in izgradnja manjkajočih povezav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
816 618 378	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Cilj „odpravljanje ozkih grl in izgradnja manjkajočih povezav“ se nanaša na člen 4(1)(a)(i) predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope. Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in/ali večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe, za osrednje projekte prometnega omrežja in prometne koridorje EU, ki so opredeljeni v prilogah k instrumentu za povezovanje Evrope in smernicah TEN-T. Uresničevanje tega cilja naj bi se merilo z novimi in izboljšanimi čezmejnimi povezavami in odpravljenimi ozkimi grli, ki so izkoristili prednosti instrumenta za povezovanje Evrope.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(a)(i) predloga.

Postavka 06 02 01 02 — Dolgoročna zagotovitev trajnostnega in učinkovitega prometa

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
136 662 458	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Cilj „dolgoročna zagotovitev trajnostnega in učinkovitega prometa“ se nanaša na člen 4(1)(a)(ii) predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope. Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in/ali večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

V obdobju 2014–2020 se bo v okviru instrumenta za povezovanje Evrope izvajalo nadaljevanje programa Marco Polo v okviru prenovljenih smernic TEN-T. V skladu s členom 38 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (COM(2011) 650 final), bo uveden nov pristop v podporo storitvam prevoza blaga v EU (okvirni proračun 70–140 milijonov EUR na leto).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(a)(ii) predloga.

Postavka 06 02 01 03 — Optimizacija integracije in medsebojne povezave načinov prevoza ter izboljšanje interoperabilnosti, varnosti in zanesljivosti prevoznih storitev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
273 324 915	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Cilj „optimizacija integracije in medsebojne povezave načinov prevoza ter izboljšanje interoperabilnosti, varnosti in zanesljivosti prevoznih storitev“ se nanaša na člen 4(1)(a)(iii) predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope.

Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in/ali večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

Doseganje tega cilja se meri s številom pristanišč na celinskih vodah in pomorskih pristanišč ter letališč, povezanih z železniškim omrežjem, številom izboljšanih večmodalnih logističnih platform, številom boljših povezav prek pomorskih avtocest in s številom točk oskrbe z alternativnimi viri energije v osrednjem omrežju.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(a)(iii) predloga.

Postavka 06 02 01 04 — Instrument za povezovanje Evrope (CEF) – Dodeljena sredstva Kohezijskega sklada

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
983 000 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjena kritju podpore iz Kohezijskega sklada v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta za prometno infrastrukturo v okviru instrumenta za povezovanje Evrope v skladu s členom 84(4) Uredbe, predlagane v COM(2013) 246 final.

V skladu s členom 5(1)(a) predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope bi bilo treba prenesti 10 milijard EUR v stalnih cenah iz leta 2011 iz Kohezijskega sklada za porabo v skladu z Uredbo o instrumentu za povezovanje Evrope izključno v državah članicah, ki so upravičene do financiranja iz Kohezijskega sklada.

V skladu s členom 11 se bo ta cilj uresničeval na podlagi razpisov za zbiranje predlogov v okviru letnih in/ali večletnih programov dela, ki so bili odprti izključno za države članice, upravičene do financiranja iz Kohezijskega sklada. Ti letni in večletni delovni programi predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

V skladu s členom 2(5) in členom 5(2) predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope bi bilo treba dodeliti do 0,35 % navedenih posebnih dodeljenih sredstev Kohezijskega sklada za promet (tj. 35 milijonov EUR v stalnih cenah iz leta 2011 v obdobju 7 let) „dejavnostim za podporo programa“, ki so neposredno povezane s spremljajočimi ukrepi, potrebnimi za izvajanje programa instrumenta za povezovanje Evrope in smernic TEN-T, ki obsegajo študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, podporne ukrepe, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev instrumenta za povezovanje Evrope v državah članicah, ki so upravičene do finančnih sredstev Kohezijskega sklada.

Sredstva za „dejavnosti za podporo programa“ iz Kohezijskega sklada bodo porabljena za podporne dejavnosti, kot so krepitev zmogljivosti v pripravah na projekte v državah članicah, upravičenih do Kohezijskega sklada.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 22. aprila 2013, o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final), zlasti člen 84(4) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665), zlasti:

- člen 5(1)(a), ki se nanaša na prenos v višini 10 milijard EUR iz Kohezijskega sklada v instrument za povezovanje Evrope,
- člen 11 v zvezi s posebnimi razpisi za dodelitev sredstev, prenesenih iz Kohezijskega sklada,
- člen 2(5) in člen 5(2), ki se nanašata na „dejavnosti za podporo programa“, ki podpirajo izvajanje instrumenta za povezovanje

Evrope.

Postavka 06 02 01 05 — Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
240 681 250		p.m.			

Opombe

Nova postavka

Cilj „vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture“ se nanaša na izvajanje projektov skupnega interesa s finančnimi instrumenti, ki temeljijo na predhodni oceni v skladu s členom 224 pravil uporabe za finančno uredbo EU. Približno 2 milijardi EUR bosta predvidoma na voljo v naslednjem večletnem finančnem okviru za inovativne finančne instrumente, kot so instrument projektnih obveznic, instrument garancij za posojila in drugi instrumenti, kot so skupna podjetja in lastniški instrumenti za združevanje javnih in zasebnih finančnih virov za pospešitev naložb v infrastrukturo v Evropi. Finančni instrumenti so namenjeni lažjemu dostopu do zasebnega financiranja in pospeševanju ali omogočanju financiranja projektov TEN-T, upravičenih na podlagi smernic TEN-T in uredbe o instrumentu za povezovanje Evrope. Finančni instrumenti bi morali biti vzpostavljeni v okviru „dolga“ ali „lastniškega kapitala“ in bi morali obravnavati posebne tržne pomanjkljivosti ter zagotoviti ustrezne finančne rešitve. Pooblaščen subjekt naj bi jih upravljali neposredno v smislu finančne uredbe EU ali skupaj z drugimi pooblaščenimi subjekti. Pooblaščen subjekt morajo biti akreditirani, da Komisiji zagotavljajo jamstva o zaščiti finančnih interesov EU v skladu z zahtevami finančne uredbe EU.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitev jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final).

Člen 06 02 02 — Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00

Opombe

Prej postavki 06 02 01 01 in 06 02 01 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 34 173 871 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Uredba (ES) št. 1108/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 216/2008 v zvezi z aerodromi, upravljanjem zračnega prometa in navigacijskimi službami zračnega prometa (UL L 309, 24.11.2009, str. 51).

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

Uredba Komisije (ES) št. 1356/2008 z dne 23. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 593/2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 350, 30.12.2008, str. 46).

Člen 06 02 03 — Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)

Postavka 06 02 03 01 — Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17

Opombe

Prej postavki 06 02 02 01 in 06 02 02 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3), razen ukrepov proti onesnaževanju (glej postavko 06 02 03 02).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 vključno z ukrepi proti onesnaževanju znaša skupaj 50 452 997 EUR. Znesek v višini 74 202 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 50 378 795 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1), kakor je bila spremenjena.

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L

129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o onesnaževanju morja z ladij in uvedbi kazni za kršitve, vključno s kazenskimi sankcijami (UL L 255, 30.9.2005, str. 11).

Postavka 06 02 03 02 — Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA) – Ukrepi proti onesnaževanju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
19 675 000	7 727 442				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov proti onesnaževanju, predvidenih v predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in na onesnaženje morja, ki ga povzročijo naftni in plinski objekti.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in na onesnaženje morja, ki ga povzročijo naftni in plinski objekti (COM(2013) 174 final).

Člen 06 02 04 — Evropska železniška agencija (ERA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00

Opombe

Prej postavki 06 02 08 01 in 06 02 08 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 25 007 400 EUR. Znesek v višini 1 434 336 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 23 573 064 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti (Direktiva o varnosti na železnici) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Direktiva 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 315, 3.12.2007, str. 51).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 30. januarja 2013, o Agenciji Evropske unije za železniški promet in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 881/2004 (COM(2013) 27 final).

Člen 06 02 05 — Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov, vključno z dejavnostmi obveščanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44

Opombe

Prej postavki 06 01 04 02 in 06 01 04 09 (delno) ter člen 06 02 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in objave, dejavnosti spodbujanja konferenc in dogodkov v transportnem sektorju ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja prometne politike, pa tudi z varnostjo in zaščito uporabnikov prevoza.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določanje, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje skupne prometne politike Unije za vse vrste prevoza (cestni prevoz, železniški prevoz, prevoz po zraku, morju in rekah) in za vse prometne sektorje (varnost prometa, notranji trg prevoza s svojimi izvedbenimi predpisi, optimizacija prometnega omrežja, pravice in varstvo potnikov pri vseh vrstah prevoza, uporaba alternativnih goriv pri vseh vrstah prevoza, mestna mobilnost ter vsi drugi sektorji, ki so povezani s prometom). Namen glavnih sprejetih ukrepov in ciljev je podpora skupni prometni politiki Unije, vključno z njeno razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo za vse vrste prevoza in sektorje, posebnim usposabljanjem, določitvijo predpisov glede varnosti prometa, poenostavitvijo upravnih postopkov, uporabo tehnologij IKT, spodbujanjem skupne prometne politike, med drugim z uvedbo in izvajanjem usmeritve za vseevropsko prometno omrežje, potrjene v Pogodbi o delovanju Evropske unije, okrepitevijo pravic potnikov, povečanjem njihove varnosti pri vseh vrstah prevoza, ter izboljšanje uporabe in izvrševanja veljavnih uredb o pravicah potnikov, zlasti z dejavnostmi za ozaveščanje o vsebini teh uredb, namenjenih prometni panogi in potnikom.

Pomorski promet in logistika

Te odobritve so namenjene spremljanju, vrednotenju in reviziji (ocena učinka) evropske zakonodaje o pomorski varnosti.

Te dejavnosti bi morale spodbujati in podpirati kombinirano mobilnost brez ovir za osebe z omejeno mobilnostjo.

V zvezi z Uredbo (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov (UL L 46, 17.2.2004, str. 1) mora Komisija razviti dodatne ukrepe za učinkovitejše izvrševanje uredbe.

Izvajanje Uredbe (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14) zahteva poseben ukrep za izvajanje zaradi pravnih obveznosti Komisije glede poročanja in zaradi zapletenih razmerij med regionalnimi, nacionalnimi in mednarodnimi (COTIF) upravnimi strukturami, vključenimi v izvajanje.

Izvajanje Uredbe (EU) št. 1177/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovnih poteh (UL L 334, 17.12.2010, str. 1), ki je začela veljati 18. decembra 2012, in Uredbe (EU) 181/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o pravicah potnikov v avtobusnem prometu (UL L 55, 28.2.2011, str. 1), ki bo začela veljati 1. marca 2013, zahteva poseben ukrep za izvajanje, da se zagotovi pravilna uporaba in izvajanje teh uredb v državah članicah ter zaradi pravnih zahtev Komisije glede poročanja.

Kot pomemben ukrep v podporo izvajanju bo Komisija izvedla dveletno informacijsko kampanjo in kampanjo za ozaveščanje o pravicah potnikov, ki se bo začela leta 2012 in bo zajela vse države članice.

Te ukrepe in cilje bi se lahko spodbujalo na različnih ravneh (lokalni, regionalni, nacionalni, evropski in mednarodni) pri vseh vrstah in sektorjih prometa ter sektorjih, povezanih s prometom, kot tudi na tehničnem, tehnološkem, regulatornem, informacijskem, okoljskem, podnebnem in političnem področju ter na področju trajnostnega razvoja.

Letalski prevoz je že dolgo eden od sektorjev, v katerem potrošniški organi na ravni Unije prejmejo največ pritožb. Porast elektronskega trgovinskega poslovanja (z uporabo interneta ali mobilnega telefona) je povzročil še več kršitev potrošniške zakonodaje Unije.

Ena od glavnih pritožb evropskih potrošnikov je, da ne obstajajo učinkoviti načini za odpravljanje napak in povračilo škode na letališčih, predvsem v primeru sporov zaradi neizpolnjevanja obveznosti letalskih družb ali drugih ponudnikov storitev. Zato morajo evropski potrošniški organi in organi letalskega prevoza sodelovati, da se zagotovi takojšnje izboljšanje podpore potnikom in sistemov obveščanja na letališčih ter hkrati pospeši koregulacijo v tem sektorju.

Varnost v cestnem prometu

V Sporočilu Komisije z dne 20. julija 2010 z naslovom „Evropski prostor varnosti v cestnem prometu: usmeritve politike na področju varnosti v cestnem prometu v obdobju 2011–2020“ je predstavljenih sedem ciljev: izobraževanje in usposabljanje udeležencev v cestnem prometu, uveljavljanje cestnoprometnih predpisov, varnejša cestna infrastruktura, varnejša vozila, uporaba moderne tehnologije, storitve v sili in po poškodbah ter poseben poudarek na ranljivih udeležencih v cestnem prometu. Nadaljuje se delo v zvezi s predlogom Komisije o novih vozniških dovoljenjih EU, predlogom Komisije v zvezi s svežnjem o tehničnih pregledih, o uvedbi inteligentnih prometnih sistemov in varnostnih sistemov v vozilu ter o začetku priprav strategije glede resnih poškodb v cestnem prometu. Delo Komisije v zvezi z varnostjo v cestnem prometu vključuje tudi upravljanje pravil v zvezi z nevarnim blagom, vzdrževanje evropske podatkovne baze o prometnih nesrečah (CARE), nadaljnje ukrepanje v zvezi z direktivama o upravljanju infrastrukture in varnosti v predorih ter o različnih vidikih ranljivosti udeležencev v cestnem prometu. Izvajanje usmeritve politike za obdobje 2011–2020 zahteva tudi posebne izvedbene ukrepe za izmenjavo dobrih praks, kampanje o varnosti v cestnem prometu, razpis za zbiranje predlogov in razvoj opazovalnice za varnost v cestnem prometu.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za javne prireditve, kot so vsakoletni evropski dan varnosti v cestnem prometu in podobne pobude, namenjene ozaveščanju in povezanosti z državljani.

Te odobritve so namenjene tudi vzpostavitvi učinkovitega čezmejnega sodelovanja med državami članicami glede izmenjave informacij o povezanih cestnoprometnih prekrških.

Kopenski promet

Glavne dejavnosti v kopenskem prometu se nanašajo na boljše izvajanje, pregled ali načrtovanje novih pobud:

Enotno evropsko nebo

Polna uveljavitev paketa enotnega evropskega neba (štiri osnovne uredbe (ES) št. 549/2004, (ES) št. 550/2004, (ES) št. 551/2004 in (ES) št. 552/2004 ter več kot 20 izvedbenih predpisov) je ključna prednostna naloga za izboljšanje uspešnosti navigacijskih storitev zračnega prometa, kar zadeva varnost, stroškovno učinkovitost zagotavljanja navigacijskih storitev v zračnem prometu, zmanjšanje zamud v zračnem prometu ter okoljsko uspešnost, in tako evropskega zračnega prometa.

Razširitev enotne evropske zakonodaje na jugovzhodne države, čeprav je Večstranski sporazum o skupnem evropskem zračnem prostoru (ECAA) že pomemben korak za doseganje sosedске politike. Pravna podlaga tega ukrepa je člen 7 Uredbe (ES) št. 549/2004.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 295/91 (UL L 46, 17.2.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (Besedilo velja za EGP) – Izjava držav članice o vojaških vprašanjih, povezanih z enotnim

evropskim nebom (UL L 96, 31.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 550/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na skupnem evropskem nebu (Uredba o izvajanju služb) (UL L 96, 31.3.2004, str. 10).

Uredba (ES) št. 551/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o organiziranosti in uporabi zračnega prostora na enotnem evropskem nebu (Uredba o zračnem prostoru) (UL L 96, 31.3.2004, str. 20).

Uredba (ES) št. 552/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o interoperabilnosti evropske mreže za upravljanje zračnega prometa (Uredba o interoperabilnosti) (UL L 96, 31.3.2004, str. 26).

Uredba (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 4).

Uredba (EU) št. 1177/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovnih poteh ter spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 (UL L 334, 17.12.2010, str. 1).

Člen 06 02 06 — Varnost prometa

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53

Opombe

Prej postavka 06 01 04 09 (delno) in člen 06 02 11

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti prevoza po notranjih plovih poteh, zraku in morju, vključno z razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo in posebnim usposabljanjem.

Glavni cilji so razviti in uporabiti varnostne predpise na področju prevoza ter zlasti:

- ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj v prometnem sektorju,
- približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov administrativnega spremljanja v zvezi z varnostjo v prometu,
- določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev za transportni sektor ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,
- spremljanje ukrepov, ki so jih države članice sprejele v zvezi z varnostjo v prometu, pri vseh vrstah prometa,
- mednarodno usklajevanje v zvezi z varnostjo v prometu,
- spodbujanje raziskav v zvezi z varnostjo v prometu.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju odhodkov za ustanovitev in delovanje enote inšpektorjev za preverjanje upoštevanja zahtev Unije, tj. zakonodaje glede varnosti na letališčih, v pristaniščih in pristaniških objektih v državah članicah, vključno z razširitvijo na tretje države, in ladij, ki pljujejo pod zastavo države članice. Ti odhodki vključujejo dnevnicke in potne stroške inšpektorjev Komisije ter stroške inšpektorjev iz držav članic, ki se krijejo v skladu z določbami navedene zakonodaje. Stroške usposabljanja inšpektorjev, pripravljavnih sestankov in materiala, potrebnega za inšpekcijske preglede, je zlasti treba dodati navedenim izdatkom.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za informiranje in objave ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja prometne politike, pa tudi z varnostjo in zaščito uporabnikov prevoza.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 65/2005/ES z dne 26. oktobra 2005 o krepitvi varnosti v pristaniščih (UL L 310, 25.11.2005, str. 28).

Uredba (ES) št. 300/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o skupnih pravilih na področju varovanja civilnega

letalstva (UL L 97, 9.4.2008, str. 72).

Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 13).

Člen 06 02 51 — Zaključek programa vseevropskih omrežij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85

Opombe

Prej člani 06 03 01, 06 03 03 in 06 03 05

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 228, 9.9.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 876/2002 z dne 21. maja 2002 o ustanovitvi skupnega podjetja Galileo (UL L 138, 28.5.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.4.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep Komisije C(2007) 3512 z dne 23. julija 2007 o ustanovitvi večletnega delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskega omrežja za obdobje 2007–2013.

Uredba (ES) št. 67/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 27, 30.1.2010, str. 20).

Referenčni akti

Odločba Komisije C(2001) 2654 z dne 19. septembra 2001 o uvedbi večletnega okvirnega programa za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskega prometnega omrežja za obdobje 2001 do 2006.

Sklep Komisije C(2007) 6382 z dne 17. decembra 2007 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju med Komisijo in Evropsko investicijsko banko glede instrumenta za posojilna jamstva za projekte TEN-T.

Člen 06 02 52 — Zaključek programa Marco Polo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19

Opombe

Prej člena 06 02 06 in 06 02 07

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovarnega prometa (Marco Polo II) (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1382/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2003 o dodeljevanju finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovarnega prometa (Program Marco Polo) (UL L 196, 2.8.2003, str. 1).

Člen 06 02 53 — Zaključek ukrepov proti onesnaževanju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19

Opombe

Prej postavka 06 02 02 03

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemku (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Člen 06 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 06 02 77 01 — Pripravljalni ukrep – Evropske informacije o prevozu in vmesnik za rezervacije za vse vrste prevoza

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 06 02 14

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pripravljalni ukrep je namenjen povezovanju obstoječih lokalnih, regionalnih, nacionalnih in mednarodnih informacijskih sistemov za potnike ter nudenju mednarodnih javnih informacij in možnosti nakupa vozovnic prek enega večjezičnega vmesnika. Pobuda mora biti namenjena:

- vzpostavitvi evropskega vmesnika informacij o prevozu, ki bo potnikom enostavno dostopen in jim zagotavljal aktualne podatke za vsa potovanja v Evropi in vse načine prevoza; ta vmesnik bi lahko tudi zagotavljal nekatere podatke o pravicah potnikov in okoljskem vplivu vsakega potovanja (emisije CO₂, poraba goriva itd.) ter omogočil primerjavo med vrstami prevoza,
- razvoju spletnega orodja za rezervacije, ki bo olajšalo potovanja po Evropi, pa tudi načrtovalca potovanj, orodja za ugotavljanje cene potovanj, orodja za ugotavljanje razpoložljivosti in orodja za integracijo kart,
- povezovanju sistemov mednarodnih potovalnih informacij.

Pripravljalni ukrep mora temeljiti na Uredbi Komisije (EU) št. 454/2011 z dne 5. maja 2011 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „telematske aplikacije za potniški promet“ vseevropskega železniškega sistema (UL L 123, 12.5.2011, str. 11). V prvi fazi mora pripravljalni ukrep veljati samo za manjše število držav in jezikov ter manjši obseg podatkov. Temeljit naj bi na različnih scenarijih, ki bodo predstavljali različne kombinacije načinov. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti rezervacijam pomoči za osebe z omejeno mobilnostjo.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 06 02 77 02 — Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00

Opombe

Prej člen 06 02 13

Ta postavka je namenjena kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 06 02 77 03 — Pripravljalni ukrep – Ladje, ki za gorivo uporabljajo utekočinjen zemeljski plin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 06 02 15

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Komisija je septembra 2011 izdala delovni dokument o zbirki orodij za trajnostni promet po vodnih poteh, v katerem je predvidela ukrepe za zmanjšanje stroškov za zagotavljanje skladnosti v industriji, glede na to, da so bile predlagane nove omejitve za vsebnost žvepla v ladijskih gorivih. Srednje- in dolgoročno se je treba osredotočiti na uvedbo čistih ladijskih tehnologij in alternativnih goriv. Utekočinjeni zemeljski plin se zdi obetavna rešitev, ki bo usklajena s to uredbo, prispevala pa bo tudi k zmanjšanju onesnaženja zraka, ki ga ustvarjajo ladje.

Kljub dokazani visoki varnosti utekočinjeni zemeljski plin v širši javnosti velja za nevarnega. Potrebni so ukrepi za izdelavo celovitega pregleda in analize morebitnih tveganj in nevarnosti pri njegovi hrambi, oskrbovanju ladij in ravnanju s tem plinom (pristanišča in ladje). Opravljena bo tudi splošna analiza tveganja utekočinjenega zemeljskega plina, npr. njegovih kemijskih lastnosti. Prav tako bodo v tesnem sodelovanju z vsemi interesnimi skupinami zbrane informacije in pripravljeno gradivo, ki bo pojasnjevalo tveganja in prednosti uporabe utekočinjenega zemeljskega plina v ladijskem prometu.

Namen ukrepov bo tudi pripraviti pregled tržnih gibanj v zvezi z uvedbo ladij, ki za gorivo uporabljajo utekočinjeni zemeljski plin, pa tudi v zvezi z infrastrukturo za dobavo tega goriva (na obali ali ladje za oskrbovanje z gorivom) v EU.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 06 02 77 04 — Pilotni projekt – Varnost v vseevropskem cestnem omrežju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	32 388,75

Opombe

Prej člen 06 02 12

Ta postavka je namenjena kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 03	Obzorje 2020 – Raziskave in inovacije na področju prometa								
06 03 03	Družbeni izzivi								
06 03 03 01	Doseganje evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	1.1	222 108 000	19 415 097					
	<i>Člen 06 03 03 — Vmesni seštevek</i>		222 108 000	19 415 097					
06 03 50	Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
06 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
06 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
	<i>Člen 06 03 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
06 03 51	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Sedmi okvirni program ES (2007–2013)	1.1	p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92	565,34 %
06 03 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	1.1	—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28	
	Poglavje 06 03 — Skupaj		222 108 000	27 367 732	58 324 795	40 777 964	62 597 290,37	61 306 793,48	224,01 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program Obzorje 2020 Evropske unije za raziskave in inovacije v obdobju 2014–2020.

Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije. Program se bo izvajal, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izbire.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 06 03 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 06 01 05.

Člen 06 03 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Financiranje bo osredotočeno na naslednje izzive: pameten, okolju prijazen in integriran promet.

Postavka 06 03 03 01 — Doseganje evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
222 108 000	19 415 097		

Opombe

Nova postavka

Ta člen bo zajemal ukrepe na področju raziskav in inovacij, ki bi morali znatno prispevati k preusmeritvi prevoza v novo dobo pametne mobilnosti. Ukrepi v skladu s to določbo bi morali podpirati razvoj in sprejeti potrebne rešitve za vse vrste prevoza, s čimer bi se znatno zmanjšale emisije, ki nastanejo pri prevozu in so škodljive za okolje, zmanjšala pa bi se tudi odvisnost od fosilnih goriv in posledično vpliv prometa na biotsko raznovrstnost in ohranjanje naravnih virov. Pričakuje se, da se bo to doseglo z vlaganjem v posebne dejavnosti, zlasti v obliki velikih javno-zasebnih partnerstev, kot so izgradnja čistejših in tišjih letal, vlakov, vozil in plovil, razvoj pametne opreme, infrastrukture in storitev ter izboljšanje prometa in mobilnosti v mestih.

Pričakuje se, da bodo raziskave in inovacije, ki se izvajajo v skladu s tem členom, pomembno prispevale k optimizaciji delovanja in učinkovitosti zaradi vse večjih potreb po mobilnosti, ukrepi v skladu s to določbo pa se bodo osredotočili tudi na bistveno zmanjšanje prometnih zastojev, znatno izboljšanje na področju mobilnosti potnikov in tovara, razvoj in uporabo novih konceptov tovornega prometa in logistike ter zmanjšanje števila prometnih nesreč in smrtnih žrtev ter večjo varnost. Ukrepi v okviru te določbe so dejansko namenjeni prispevkom k temu, da bi Evropa postala najvarnejša regija za letalstvo in da bi dosegli napredek pri doseganju cilja odprave smrtnih žrtev v cestnem prometu do leta 2050.

Pričakuje se, da bodo raziskave in inovacije imele pomembno vlogo pri doseganju globalnega vodilnega položaja evropske prometne industrije, ohranjanju prednosti pri novih tehnologijah in zmanjšanju stroškov obstoječih proizvodnih procesov, s čimer bodo prispevale k rasti in visokokvalificiranim delovnim mestom v evropski prometni industriji. V tem okviru se pričakuje, da se bodo pripravili ukrepi za razvoj naslednje generacije prometnih sredstev in proučitev popolnoma novih prometnih konceptov, ki bodo vključeni v ta člen.

Ta določba bo zajemala tudi socialno-ekonomske raziskave in v prihodnost usmerjene dejavnosti za oblikovanje politike: ukrepi za podporo analize politik in razvoja, vključno v zvezi s socialno-ekonomskimi vidiki prometa, so potrebni za pospeševanje inovacij in reševanje težav, ki nastajajo zaradi prometa.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(d) predloga.

Člen 06 03 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 06 03 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Postavka 06 03 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28

Opombe

Prej člen 06 06 04

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Člen 06 03 51 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Sedmi okvirni program ES (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92

Opombe

Prej postavki 06 06 02 01 in 06 06 02 03

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1361/2008 z dne 16. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 219/2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 352, 31.12.2008, str. 12).

Člen 06 03 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28

Opombe

Prej postavki 06 06 05 01 in 06 06 05 02

Ta postavka je namenjena kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnimi programi za raziskave pred letom 2007.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in

tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

NASLOV 07 — OKOLJE

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
07 01	Upravni odhodki na področju „okolje“	76 290 323	76 290 323	71 636 610	71 636 610	70 958 001,35	70 958 001,35
07 02	Okoljska politika na ravni Unije in mednarodni ravni	330 826 915	278 233 348	376 720 397	281 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19
	Naslov 07 — Skupaj	407 117 238	354 523 671	448 357 007	353 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
07 01 07 01 01	Upravni odhodki na področju „okolje“ Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „okolje“	5.2	48 146 061	43 086 217	43 116 472,90	89,55 %
07 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „okolje“					
07 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	3 837 816	3 812 230	4 087 628,16	106,51 %
07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	3 598 095	3 766 507	3 891 097,35	108,14 %
	<i>Člen 07 01 02 — Vmesni seštevki</i>		7 435 911	7 578 737	7 978 725,51	107,30 %
07 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „okolje“	5.2	3 008 351	2 726 656	3 162 610,33	105,13 %
07 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „okolje“					
07 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – Podprogram za okolje	2	17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %
	<i>Člen 07 01 04 — Vmesni seštevki</i>		17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %
	Poglavje 07 01 — Skupaj		76 290 323	71 636 610	70 958 001,35	93,01 %

Člen 07 01 01 — Odhodki za uradnike terčasne uslužbence na področju „okolje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
48 146 061	43 086 217	43 116 472,90

Člen 07 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „okolje“

Postavka 07 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 837 816	3 812 230	4 087 628,16

Postavka 07 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 598 095	3 766 507	3 891 097,35

Člen 07 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „okolje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 008 351	2 726 656	3 162 610,33

Člen 07 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „okolje“

Postavka 07 01 04 01 — Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – Podprogram za okolje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
17 700 000	18 245 000	16 700 192,61

Opombe

Prejšnji postavki 07 01 04 01 in 07 01 04 04 (delno)

Finančna sredstva, dodeljena za program LIFE, lahko krijejo stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in korporativno komuniciranje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, stroške v zvezi z omrežji IT, osredotočenimi na obdelavo in izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju:

- stroškov tehnične pomoči za spremljanje, vrednotenje in revidiranje tekočih projektov LIFE III in LIFE +,
- srečanj upravičencev do projektov (svetovanje o vodenju projektov, medsebojno povezovanje, delitev rezultatov in najboljših praks).

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države in tako sodelovanje poteka v skladu s pogoji, določenimi v ustreznih dvo- in večstranskih sporazumih, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP): prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji: vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedstva politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 933/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 02.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 12. decembra 2011, o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) (COM(2011) 874 final).

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
07 02	Okoljska politika na ravni Unije in mednarodni ravni								
07 02 01	<i>Prispevki k bolj zelenemu in energetsko učinkovitejšemu gospodarstvu ter k razvoju in izvajanju politike in zakonodaje Unije na področju okolja</i>	2	125 439 106	4 628 758					
07 02 02	<i>Zaustavitev in sprememba trenda izgube biotske raznovrstnosti</i>	2	121 213 057	1 009 911					
07 02 03	<i>Podpora boljškemu okoljskemu upravljanju in obveščanju na vseh ravneh</i>	2	38 999 836	8 067 263					
07 02 04	<i>Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim sporazumom</i>	4	3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95	55,14 %
07 02 05	<i>Evropska agencija za kemikalije (ECHA)</i>								
07 02 05 01	Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih	2	5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00	54,32 %
07 02 05 02	Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij	2	1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00	113,21 %

		Člen 07 02 05 — Vmesni seštevek	6 308 987	6 308 987	7 632 000	7 632 000	4 184 040,00	4 184 040,00	66,32 %
07 02 06	Evropska agencija za okolje (EEA)	2	35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79	117,88 %
07 02 51	Zaključek prejšnjih okoljskih programov	2	—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76	99,82 %
07 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
07 02 77 01	Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00	616,84 %
07 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Strateška presoja okoljskega vpliva razvoja evropske Arktike	4	p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—	
07 02 77 04	Pripravljalni ukrep – Prihodnja pravna podlaga o usklajenih informacijah o stanju gozdov Unije	2	—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—	
07 02 77 05	Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59	
07 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline	2	—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80	138,18 %
07 02 77 07	Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00	
07 02 77 08	Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih	2	—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00	
07 02 77 09	Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja	2	—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20	306,52 %
07 02 77 10	Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitev širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah	2	—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10	454,32 %
07 02 77 11	Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90	
07 02 77 12	Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo	2	—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40	
07 02 77 13	Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)	2	—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50	192,39 %
07 02 77 14	Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje	2	—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00	
07 02 77 15	Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi	2	—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60	167,46 %
07 02 77 16	Pilotni projekt — Atmosferske padavine – Varstvo in učinkovita raba sveže vode	2	—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—	
07 02 77 17	Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji	2	—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60	
07 02 77 18	Pilotni projekt – Dolgoročni vpliv stanovanjskih stavb brez ogljika na sisteme odpadnih voda	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 19	Pilotni projekt – Zbiranje morskih odpadkov	2	—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—	
07 02 77 20	Pilotni projekt – Razpoložljivost, uporaba in trajnost vode za proizvodnjo jedrske in fosilne energije	2	—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—	
07 02 77 21	Pilotni projekt – Novo znanje za integrirano upravljanje človekovih dejavnosti na morju	2	—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—	
07 02 77 22	Pilotni projekt – Zaščita biološke raznovrstnosti s plačilom ekoloških dosežkov, ki temeljijo na rezultatih	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
07 02 77 23	Pilotni projekt – Diagonalna komunikacija o politikah Unije, ki so povezane z okoljem: izboljševanje okoljske osveščenosti državljanov Unije prek avdiovizualnih orodij (filmov)	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			

07 02 77 24	Pilotni projekt – Učinkovitost virov v praksi – Zaključevanje mineralnih ciklov	2	—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—	
07 02 77 25	Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja <i>Člen 07 02 77 — Vmesni seštevek</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00	
			p.m.	6 852 500	5 500 000	10 020 000	10 930 125,00	8 595 842,69	125,44 %
	Poglavje 07 02 — Skupaj			330 826 915	278 233 348	376 720 397	281 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19
									96,51 %

Člen 07 02 01 — Prispevki k bolj zelenemu in energetsko učinkovitejšemu gospodarstvu ter k razvoju in izvajanju politike in zakonodaje Unije na področju okolja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
125 439 106	4 628 758				

Opombe

Nov člen

V skladu s členom 10 predloga uredbe za program LIFE so te odobritve namenjene kritju zlasti projektov in dejavnosti, katerih cilj je:

- razvoj, preskus in ponazoritev politike ali pristopov vodenja, najboljših praks in rešitev za okoljske izzive, ki so primerni za posnemanje, prenos ali postavitve v ospredje, vključno s povezavo med okoljem in zdravjem, in ki podpirajo politiko in zakonodajo, povezano z učinkovito rabo virov, vključno s Časovnim okvirom za Evropo, gospodarno z viri,
- podpora uporabe, razvoja, preskušanja in ponazarjanja integriranih pristopov k izvajanju načrtov in programov v skladu s politiko in zakonodajo Unije na področju okolja, predvsem na področjih vode, odpadkov in zraka,
- izboljšanje baze znanja za razvoj, ocenjevanje, spremljanje in vrednotenje politike in zakonodaje Unije na področju okolja ter za ocenjevanje in spremljanje dejavnikov, pritiskov in odzivov, ki vplivajo na okolje v Uniji in zunaj nje.

Kot je navedeno v členu 22 predloga uredbe o programu LIFE, se lahko te odobritve uporabijo za financiranje dejavnosti, ki jih Komisija izvaja v podporo začetku, izvajanju in postavljanju v ospredje politik in zakonodaje Unije na področju okolja za doseganje ciljev, ki prispevajo k prehodu na nizkoogljično gospodarstvo, ki je gospodarno z viri in odporno na podnebne spremembe, ter za varovanje in izboljšanje kakovosti okolja. Take dejavnosti lahko vključujejo:

- obveščanje in komuniciranje, vključno s kampanjami za ozaveščanje. Finančna sredstva, namenjena komunikacijskim dejavnostim, prav tako vključujejo korporativno komuniciranje o političnih prednostnih nalogah Unije,
- študije, raziskave, izdelavo in pripravo scenarijev,
- pripravo, izvajanje, spremljanje, preverjanje in vrednotenje projektov, politik, programov in zakonodaje,
- delavnice, konference in sestanke,
- platforme za povezovanje v mreže in najboljše prakse,
- vse druge dejavnosti, potrebne za doseganje ciljev programa.

Odstavek 2 člena 9 predloga uredbe o programu LIFE: Vsaj 50 % proračunskih sredstev, dodeljenih za projekte, ki so podprti z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti iz podprograma za okolje (tj. nepovratna sredstva za dejavnosti iz členov 07 02 01, 07 02 02 in 07 02 03), je namenjenih projektom za ohranjanje narave in biotske raznovrstnosti.

V skladu s členom 5 predloga uredbe o programu LIFE lahko v programu sodelujejo naslednje države in tako sodelovanje poteka v skladu s pogoji, določenimi v ustreznih dvo- in večstranskih sporazumih, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP): prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna,

- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji: vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedstva politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 933/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Člen 18 predloga uredbe o programu LIFE: Z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti se lahko financirajo naslednji projekti:

- pilotni projekti,
- predstavitveni projekti,
- projekti najboljših praks,
- integrirani projekti, zlasti na področjih narave, vode, odpadkov, zraka ter prilagoditev na podnebne spremembe in njihovo ublažitev,
- projekti tehnične pomoči,
- pripravljalni projekti,
- projekti za informiranje, ozaveščenost in razširjanje,
- vsi drugi projekti, potrebni za doseganje ciljev programa LIFE.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 12. decembra 2011, o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) (COM(2011) 874 final).

Člen 07 02 02 — Zaustavitev in sprememba trenda izgube biotske raznovrstnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
121 213 057	1 009 911		

Opombe

Nov člen

V skladu s členom 11 predloga uredbe o programu LIFE se te odobritve lahko uporabijo za financiranje dejavnosti, ki podpirajo posebni cilj za prednostno področje o zaustavitvi in spremembi trenda izgube biotske raznovrstnosti, in zlasti dejavnosti, ki:

- prispevajo k izvajanju politike in zakonodaje Unije na področju biotske raznovrstnosti, vključno s Strategijo EU za biotsko raznovrstnost do leta 2020, direktivama 2009/147/ES in 92/43/EGS, predvsem z uporabo, razvojem, preskušanjem ter ponazarjanjem pristopov, najboljših praks in rešitev,
- podpirajo nadaljnji razvoj, izvajanje in vodenje omrežja Natura 2000, ki je bilo vzpostavljeno v skladu s členom 3 Direktive 92/43/EGS, predvsem uporabo, razvoj, preskušanje in ponazoritev integriranih pristopov za izvajanje prednostnih okvirov ukrepanja, navedenih v členu 8 Direktive 92/43/EGS,
- izboljšujejo bazo znanja za razvoj, ocenjevanje, spremljanje in vrednotenje politike in zakonodaje Unije na področju biotske raznovrstnosti, ter za ocenjevanje in spremljanje dejavnikov, pritiskov in odzivov, ki vplivajo na biotsko raznovrstnost v Uniji in zunaj nje.

Člen 22 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti, ki jih Komisija izvaja v podporo začetku, izvajanju in postavljanju v ospredje politik in zakonodaje Unije na področju okolja za doseganje ciljev zaustavitve in spremembe trenda izgube biotske raznovrstnosti. Take dejavnosti lahko vključujejo:

- obveščanje in komuniciranje, vključno s kampanjami za ozaveščanje. Finančna sredstva, namenjena komunikacijskim dejavnostim, prav tako vključujejo korporativno komuniciranje o političnih prednostnih nalogah Unije,
- študije, raziskave, izdelavo in pripravo scenarijev,
- pripravo, izvajanje, spremljanje, preverjanje in vrednotenje projektov, politik, programov in zakonodaje,
- delavnice, konference in sestanke,
- platforme za povezovanje v mreže in najboljše prakse,
- vse druge dejavnosti, potrebne za doseganje ciljev programa.

Odstavek 2 člena 9 predloga uredbe o programu LIFE: Vsaj 50 % proračunskih sredstev, dodeljenih za projekte, ki so podprti z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti iz podprograma za okolje (tj. nepovratna sredstva za dejavnosti iz členov 07 02 01, 07 02 02 in 07 02 03), je namenjenih projektom za ohranjanje narave in biotske raznovrstnosti.

Člen 18 predloga uredbe o programu LIFE: Z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti se lahko financirajo naslednji projekti:

- pilotni projekti,
- predstavitveni projekti,
- projekti najboljših praks,
- integrirani projekti, zlasti na področjih narave, vode, odpadkov, zraka ter prilagoditev na podnebne spremembe in njihovo ublažitev,
- projekti tehnične pomoči,
- pripravljalni projekti,
- projekti za informiranje, ozaveščenost in razširjanje,
- vsi drugi projekti, potrebni za doseganje ciljev programa LIFE.

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države in tako sodelovanje poteka v skladu s pogoji, določenimi v ustreznih dvo- in večstranskih sporazumih, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP): prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji: vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedska politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 933/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 12. decembra 2011, o vzpostavitvi programa za

okolje in podnebne ukrepe (LIFE) (COM(2011) 874 final).

Člen 07 02 03 — Podpora boljšemu okoljskemu upravljanju in obveščanju na vseh ravneh

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
38 999 836	8 067 263		

Opombe

Nov člen

Člen 12 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti, ki podpirajo posebni cilj za prednostno področje okoljskega upravljanja in informacij, zlasti:

- spodbujanje večje ozaveščenosti o okoljskih zadevah, vključevanje podpore javnosti in zainteresiranih strani v oblikovanje politik Unije na področju okolja ter spodbujanje izobraževanja za trajnostni razvoj,
- podpora komuniciranju, vodenju in razširjanju informacij na področju okolja ter lažjanje izmenjave znanja o uspešnih okoljskih rešitvah in praksi, vključno z razvojem platform sodelovanja med zainteresiranimi stranmi in usposabljanjem,
- spodbujanje in krepitev učinkovitejše skladnosti in uveljavljanja okoljske zakonodaje Unije, predvsem s spodbujanjem razvoja in razširjanja najboljših praks in pristopov k politiki,
- spodbujanje boljšega okoljskega upravljanja s krepitvijo sodelovanja zainteresiranih strani, tudi nevladnih organizacij, pri posvetovanjih o politiki in njenem izvajanju.

Člen 22 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti, ki jih Komisija izvaja v podporo začetku, izvajanju in postavljanju v ospredje politik in zakonodaje Unije na področju okolja za doseganje ciljev podpore boljšega okoljskega upravljanja na vseh ravneh. Take dejavnosti lahko vključujejo:

- obveščanje in komuniciranje, vključno s kampanjami za ozaveščanje. Finančna sredstva, namenjena komunikacijskim dejavnostim, prav tako vključujejo korporativno komuniciranje o političnih prednostnih nalogah Unije,
- študije, raziskave, izdelavo in pripravo scenarijev,
- pripravo, izvajanje, spremljanje, preverjanje in vrednotenje projektov, politik, programov in zakonodaje,
- delavnice, konference in sestanke,
- platforme za povezovanje v mreže in najboljše prakse,
- vse druge dejavnosti, potrebne za doseganje ciljev programa.

Odstavek 2 člena 9 predloga uredbe o programu LIFE: Vsaj 50 % proračunskih sredstev, dodeljenih za projekte, ki so podprti z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti iz podprograma za okolje (tj. nepovratna sredstva za dejavnosti iz členov 07 02 01, 07 02 02 in 07 02 03), je namenjenih projektom za ohranjanje narave in biotske raznovrstnosti.

Člen 21: Nepovratna sredstva za poslovanje so namenjena kritju nekaterih operativnih in upravnih stroškov neprofitnih subjektov, ki si prizadevajo za cilje v splošnem evropskem interesu, so dejavni predvsem na področju okoljskih in/ali podnebnih ukrepov in sodelujejo pri razvoju, izvajanju in uveljavljanju politike in zakonodaje Unije. Najvišja stopnja sofinanciranja Unije za nepovratna sredstva za poslovanje je 70 % upravičenih stroškov.

Člen 18 predloga uredbe o programu LIFE: Z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti se lahko financirajo naslednji projekti:

- pilotni projekti,
- predstavitveni projekti,
- projekti najboljših praks,
- integrirani projekti, zlasti na področjih narave, vode, odpadkov, zraka ter prilagoditev na podnebne spremembe in njihovo ublažitev,
- projekti tehnične pomoči,
- pripravljalni projekti,

- projekti za informiranje, ozaveščenost in razširjanje,
- vsi drugi projekti, potrebni za doseganje ciljev programa LIFE.

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države in tako sodelovanje poteka v skladu s pogoji, določenimi v ustreznih dvo- in večstranskih sporazumih, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP): prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji: vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedna politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 933/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 12. decembra 2011, o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) (COM(2011) 874 final).

Člen 07 02 04 — Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim sporazumom

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95

Opombe

Prejšnji člen 07 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter prihodnjega pripravljalnega dela za bodoče mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

V nekaterih primerih so prispevki za nadaljnje protokole vključeni v prispevke za njihovo osnovno konvencijo.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/585/EGS z dne 25. julija 1977 o sklenitvi Konvencije o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaženjem in Protokola o preprečevanju onesnaženja Sredozemskega morja zaradi odmetavanja z ladij in zrakoplovov (UL L 240, 19.9.1977, str. 1).

Sklep Sveta 81/462/EGS z dne 11. junija 1981 o sklenitvi Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja (UL L 171, 27.6.1981, str. 11).

Sklep Sveta 82/72/EGS z dne 3. decembra 1981 o sklenitvi Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (UL L 38, 10.2.1982, str. 1).

Sklep Sveta 82/461/EGS z dne 24. junija 1982 o sklenitvi Konvencije o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali (UL L 210,

19.7.1982, str. 10) in z njimi povezani sporazumi.

Sklep Sveta 84/358/EGS z dne 28. junija 1984 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju pri ravnanju v primeru onesnaženja Severnega morja z nafto in drugimi škodljivimi snovmi (UL L 188, 16.7.1984, str. 7).

Sklep Sveta 86/277/EGS z dne 12. junija 1986 o sklenitvi Protokola h Konvenciji o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja iz leta 1979 o dolgoročnem financiranju Programa sodelovanja za spremljanje in oceno onesnaževanja zraka na velike razdalje v Evropi (UL L 181, 4.7.1986, str. 1).

Sklep Sveta 93/98/EGS z dne 1. februarja 1993 o sklenitvi, v imenu Skupnosti, Konvencije o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov preko meja in njihovega odstranjevanja (Baselska konvencija) (UL L 39, 16.2.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/550/EGS z dne 20. oktobra 1993 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem (UL L 267, 28.10.1993, str. 20).

Sklep Sveta 93/626/EGS z dne 25. oktobra 1993 o sklenitvi Konvencije o biološki raznovrstnosti (UL L 309, 13.12.1993, str. 1).

Sklep Sveta 94/156/ES z dne 21. februarja 1994 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o varstvu morskega okolja območja Baltiškega morja iz leta 1974 (Helsinška konvencija) (UL L 73, 16.3.1994, str. 1).

Sklep Sveta z dne 27. junija 1997 o sklenitvi v imenu Skupnosti Konvencije o presoji čezmejnih vplivov na okolje v imenu Evropske skupnosti (ESPOO konvencija) (predlog UL C 104, 24.4.1992, str. 5; sklep neobjavljen).

Sklep Sveta 98/249/ES z dne 7. oktobra 1997 o sklenitvi Konvencije o varstvu morskega okolja severovzhodnega Atlantika (UL L 104, 3.4.1998, str. 1).

Sklep Sveta 97/825/ES z dne 24. novembra 1997 o sklenitvi Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave (UL L 342, 12.12.1997, str. 18).

Sklep Sveta 98/216/ES z dne 9. marca 1998 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji v tistih državah, ki doživljajo hudo sušo in/ali dezertifikacijo, zlasti v Afriki (UL L 83, 19.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/685/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije o čezmejnih učinkih industrijskih nesreč (UL L 326, 3.12.1998, str. 1).

Sklep Sveta 2000/706/ES z dne 7. novembra 2000 o sklenitvi Konvencije o varstvu Rena v imenu Skupnosti (UL L 289, 16.11.2000, str. 30).

Sklep Sveta 2002/628/ES z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Kartagenskega protokola o biološki varnosti v imenu Evropske skupnosti (UL L 201, 31.7.2002, str. 48).

Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2005/370/ES z dne 17. februarja 2005 o sklenitvi Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah, v imenu Evropske skupnosti (UL L 124, 17.5.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2006/61/ES z dne 2. decembra 2005 o sklenitvi Protokola ZN-EKE o registrih izpustov in prenosov onesnaževal, v imenu Evropske skupnosti (UL L 32, 4.2.2006, str. 54).

Sklep Sveta 2006/871/ES z dne 18. julija 2005 o sklenitvi Sporazuma o ohranjanju afriško-evrazijskih selitvenih vodnih ptic, v imenu Evropske skupnosti (UL L 345, 8.12.2006, str. 24).

Sklep Sveta 2006/730/ES z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 299, 28.10.2006, str. 23).

Sklep Sveta 2011/731/EU z dne 8. novembra 2011 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske unije (UL L 294, 12.11.2011, str. 1).

Člen 07 02 05 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA)

Postavka 07 02 05 01 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00

Opombe

Prejšnji postavki 07 03 60 01 in 07 03 60 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zaposlene, upravnih odhodkov in odhodkov za poslovanje Agencije za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje o biocidih.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Evropske agencije za kemikalije je prikazan v delu „Osebjem po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 5 064 194 EUR. Znesek v višini 40 942 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 5 023 252 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov (UL L 167, 27.6.2012, str. 1).

Postavka 07 02 05 02 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00

Opombe

Prejšnji postavki 07 03 70 01 in 07 03 70 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje Unije o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (Uredba (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 204, 31.7.2008, str. 1) in Uredba (EU) št. 649/2012).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Evropske agencije za kemikalije je prikazan v delu „Osebjem po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 1 297 224 EUR. Znesek v višini 11 489 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 1 285 735 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 201, 27.7.2012, str. 60).

Člen 07 02 06 — Evropska agencija za okolje (EEA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79

Opombe

Prejšnji postavki 07 03 09 01 in 07 03 09 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje, upravnih odhodkov in odhodkov za poslovanje Agencije.

Poslanstvo Agencije je Uniji in državam članicam zagotoviti objektivne, zanesljive in primerljive informacije o okolju na evropski ravni, kar bi jim omogočilo, da sprejmejo potrebne ukrepe za varstvo okolja, ocenijo rezultate takih ukrepov in obvestijo javnost.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za okolje je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 36 309 240 EUR. Znesek v višini 943 311 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 35 365 929 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 401/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o Evropski agenciji za okolje in Evropskem okoljskem informacijskem in opazovalnem omrežju (UL L 126, 21.5.2009, str. 13).

Člen 07 02 51 — Zaključek prejšnjih okoljskih programov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76

Opombe

Prejšnji členi 07 02 02, 07 03 01, 07 03 03, 07 03 04, 07 03 06 in 07 03 07

Te odobritve so namenjene kritju plačil za še neporavnane obveznosti iz preteklih let, ki izhajajo iz splošnih ciljev prejšnjih programov LIFE ali ki izhajajo iz ukrepov, ki jih izvaja Komisija z namenom izvajanja obstoječe zakonodaje in ozaveščanja, ter drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Skupnosti.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 2152/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o spremljanju gozdov in medsebojnih okoljskih vplivih v Skupnosti (Forest focus) (UL L 324, 11.12.2003, str. 1).

Direktiva Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, 25.4.1979, str. 1).

Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7).

Člen 07 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 07 02 77 01 — Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomske regije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 02 03

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 02 — Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomske regije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00

Opombe

Prejšnji člen 07 02 04

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 03 — Pripravljalni ukrep – Strateška presoja okoljskega vpliva razvoja evropske Arktike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 02 05

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep je namenjen strateški presoji okoljskega vpliva razvoja evropske Arktike. Cilj tega pripravljalnega ukrepa je povečati ozaveščenost o Arktiki ter njeni spreminjajoči se politični, gospodarski in okoljski pokrajini ter vpliva politik Unije. Namenjen je tudi povečanju ozaveščenosti o presojah vpliva in njihovem pomenu kot orodju in kanalu za zbiranje informacij, ki jih bodo uporabili oblikovalci politik in odločitev, koristne pa bodo tudi v povezanih pravnih postopkih.

Strateška presoja okoljskega vpliva o razvoju evropske Arktike bo potekala v obliki oblikovanja mrež pod vodstvom vodilnih arktičnih centrov za komunikacije in raziskave ter univerz znotraj in zunaj Unije, pri čemer bo nastala povezava, ki bo omogočala izmenjavo informacij med institucijami Unije in zainteresiranimi stranmi na Arktiki, ter spodbujala stike med Unijo in civilno družbo. Poleg tega bi te dejavnosti olajšale dialog z Unijo, spodbujale cilje Agende 21 in vključile stališča in prispevke Unije. Tesno bi bile povezane s pripravo ocen Arktičnega sveta, kot je bilo opredeljeno na njegovem ministrskem srečanju maja 2011.

Poleg tega bo ta pripravljalni ukrep koristil tudi ustanovitvi arktičnega informacijskega centra EU, kot je predviden v sporočilu Komisije o Evropski uniji in Arktiki z dne 20. novembra 2008 (COM(2008) 763 final) in resoluciji Evropskega parlamenta z dne 20. januarja 2011 z naslovom „Trajnostna politika EU za skrajni sever“ (UL C 136 E, 11.5.2012, str. 71).

Svet je v svojih sklepih o arktičnih vprašanjih z dne 8. decembra 2009 izrazil podporo razširjeni uporabi strateških presoj vpliva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 04 — Pripravljalni ukrep – Prihodnja pravna podlaga o usklajenih informacijah o stanju gozdov Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 12

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pripravljalni ukrep prispeva k ohranjanju sistema na ravni Unije in zbiranju primerljivih ter usklajenih podatkov o stanju gozdov, ki bodo podlaga za zagotavljanje informacij, pomembnih za politiko o gozdovih v Uniji, kakor zahtevajo mednarodne obveznosti in ključni ukrep št. 8 Akcijskega načrta za gozdarstvo (COM(2006) 302 final), v pripravi na prihodnjo uredbo o usklajenih informacijah o stanju gozdov Unije.

Natančneje bodo v okviru pripravljalnega ukrepa zbrani kvantitativni in kvalitativni podatki o stanju gozdov v zvezi s podnebnimi spremembami, onesnaženjem zraka, biotsko raznovrstnostjo in stanjem gozdov, vključno s stanjem tal in skladiščenjem ogljika na podlagi obstoječih mednacionalno usklajenih metod in standardov spremljanja, po možnosti za ploskve velikega obsega in ploskve za intenzivno spremljanje, če je mogoče ob zagotavljanju stalnih podatkov. Ukrep je namenjen zbiranju reprezentativnih informacij o stanju gozdov v vsej Uniji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 05 — Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59

Opombe

Prejšnji člen 07 03 16

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 06 — Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80

Opombe

Prejšnji člen 07 03 17

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 07 — Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00

Opombe

Prejšnji člen 07 03 18

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 08 — Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00

Opombe

Prejšnji člen 07 03 19

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 09 — Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20

Opombe

Prejšnji člen 07 03 21

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 10 — Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitev širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10

Opombe

Prejšnji člen 07 03 22

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 11 — Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90

Opombe

Prejšnji člen 07 03 24

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 12 — Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40

Opombe

Prejšnji člen 07 03 26

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 13 — Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50

Opombe

Prejšnji člen 07 03 27

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 14 — Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00

Opombe

Prejšnji člen 07 03 28

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 15 — Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60

Opombe

Prejšnji člen 07 03 29

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 16 — Pilotni projekt — Atmosferske padavine – Varstvo in učinkovita raba sveže vode

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 30

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 17 — Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60

Opombe

Prejšnji člen 07 03 31

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 18 — Pilotni projekt – Dolgoročni vpliv stanovanjskih stavb brez ogljika na sisteme odpadnih voda

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 32

Ta postavka je namenjena kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 19 — Pilotni projekt – Zbiranje morskih odpadkov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 33

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 20 — Pilotni projekt – Razpoložljivost, uporaba in trajnost vode za proizvodnjo jedrske in fosilne energije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 34

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 21 — Pilotni projekt – Novo znanje za integrirano upravljanje človekovih dejavnosti na morju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 35

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 22 — Pilotni projekt – Zaščita biološke raznovrstnosti s plačilom ekoloških dosežkov, ki temeljijo na rezultatih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Prejšnji člen 07 03 36

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 23 — Pilotni projekt – Diagonalna komunikacija o politikah Unije, ki so povezane z okoljem: izboljševanje okoljske osveščenosti državljanov Unije prek avdiovizualnih orodij (filmov)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Opombe

Prejšnji člen 07 03 37

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pilotni projekt si prizadeva za nadaljnje povečanje javne ozaveščenosti o trajnostnem razvoju, biotski raznovrstnosti in naravi EU, pa tudi o varstvu okolja z vseevropsko komunikacijsko pobudo. To je mogoče doseči s produkcijo filmov, ki se ukvarjajo z izbranimi vprašanji in s katerimi bi obogatili znanje o okoljskih spremembah in o vplivu človeških dejanj nanje, pa tudi spodbudili nadaljnjo razpravo na evropski ravni o biotski raznovrstnosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 24 — Pilotni projekt – Učinkovitost virov v praksi – Zaključevanje mineralnih ciklov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 07 03 72

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 07 02 77 25 — Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00

Opombe

Prejšnji člen 07 03 13

Te odobritve so namenjene kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 01	Upravni odhodki na področju „raziskave in inovacije“		318 670 080	318 670 080	316 606 798	316 606 798	309 201 709,97	309 201 709,97
08 02	Obzorje 2020 – Raziskave		4 891 034 242	3 131 406 870	5 590 109 565	4 276 523 589	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33
08 03	Program Euratom – Posredni ukrepi	1	140 512 000	105 735 121	128 249 670	136 974 878	180 727 493,27	162 037 581,74
08 04	Program ITER	1	933 159 405	580 865 676	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99
08 05	Raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95
	Naslov 08 — Skupaj		6 283 375 727	4 136 677 747	6 939 866 033	5 264 307 760	7 101 864 696,86	5 333 086 778,98

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem naslovu.

Raziskovalne in inovacijske dejavnosti iz tega naslova bodo prispevale k trem glavnim raziskovalnim programom, tj. Obzorje 2020, Euratom in dodatni program ITER. Zajemale bodo tudi raziskovalne programe raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni

Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v evropskem interesu organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve krijejo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s Kadrovskimi predpisi, informiranje, publikacije, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavljene dejavnosti.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 2 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu in postavkah 02 50 01, 08 03 50 01 in 08 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega naslova bodo na voljo v členu 08 01 05.

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
08 01 08 01 01	Upravni odhodki na področju „raziskave in inovacije“ Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „raziskave in inovacije“	5.2	8 697 354	8 879 594	9 204 833,81	105,83 %
08 01 02	Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje na področju „raziskave in inovacije“					
08 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	290 652	265 716	73 680,16	25,35 %
08 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	383 826	394 554	398 047,46	103,71 %
	<i>Člen 08 01 02 — Vmesni seštevek</i>		674 478	660 270	471 727,62	69,94 %
08 01 03	Odhodki za opremo in storitve informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „raziskave in inovacije“	5.2	543 444	561 934	675 416,34	124,28 %
08 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „raziskave in inovacije“					
08 01 05 01	Odhodki za uradnike in časne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	111 702 867	111 223 693	108 908 921,10	97,50 %
08 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	24 672 000	25 222 000	25 626 133,45	103,87 %
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	49 339 155	48 741 000	46 524 948,15	94,30 %
08 01 05 11	Odhodki za uradnike in časne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	11 607 000	11 492 079	11 252 907,46	96,95 %
08 01 05 12	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	932 000	932 000	946 933,49	101,60 %

08 01 05 13	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	4 413 000	4 413 000	4 212 359,13	95,45 %
08 01 05 21	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER	1.1	5 128 000	5 077 228	4 971 561,44	96,95 %
08 01 05 22	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER	1.1	133 000	133 000	135 131,06	101,60 %
08 01 05 23	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program ITER	1.1	1 846 000	1 846 000	1 762 070,01	95,45 %
	<i>Člen 08 01 05 — Vmesni seštevki</i>		209 773 022	209 080 000	204 340 965,29	97,41 %
08 01 06	Izvajalske agencije					
08 01 06 01	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA) – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	39 415 000	39 000 000	38 700 000,00	98,19 %
08 01 06 02	Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	50 297 800	49 300 000	46 348 974,91	92,15 %
08 01 06 03	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	9 268 982	9 125 000	9 459 792,00	102,06 %
	<i>Člen 08 01 06 — Vmesni seštevki</i>		98 981 782	97 425 000	94 508 766,91	95,48 %
	Poglavje 08 01 — Skupaj		318 670 080	316 606 798	309 201 709,97	97,03 %

Člen 08 01 01 — Odhodki za uradnike terčasne uslužbence na področju „raziskave in inovacije“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 697 354	8 879 594	9 204 833,81

Člen 08 01 02 — Odhodki za zunanje osebe in drugi odhodki za upravljanje na področju „raziskave in inovacije“

Postavka 08 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
290 652	265 716	73 680,16

Postavka 08 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
383 826	394 554	398 047,46

Člen 08 01 03 — Odhodki za opremo in storitve informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „raziskave in inovacije“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
543 444	561 934	675 416,34

Člen 08 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „raziskave in inovacije“

Postavka 08 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
111 702 867	111 223 693	108 908 921,10

Opombe

Prej postavka 08 01 05 01 (delno)

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

Postavka 08 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
24 672 000	25 222 000	25 626 133,45

Opombe

Prej postavka 08 01 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

Postavka 08 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
49 339 155	48 741 000	46 524 948,15

Opombe

Prej postavka 08 01 05 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

Postavka 08 01 05 11 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 607 000	11 492 079	11 252 907,46

Opombe

Prej postavka 08 01 05 01 (delno)

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

Postavka 08 01 05 12 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
932 000	932 000	946 933,49

Opombe

Prej postavka 08 01 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

Postavka 08 01 05 13 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 413 000	4 413 000	4 212 359,13

Opombe

Prej postavka 08 01 05 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

Postavka 08 01 05 21 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 128 000	5 077 228	4 971 561,44

Opombe

Prej postavka 08 01 05 01 (delno)

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

Postavka 08 01 05 22 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
133 000	133 000	135 131,06

Opombe

Prej postavka 08 01 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program ITER, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

Postavka 08 01 05 23 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program ITER

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 846 000	1 846 000	1 762 070,01

Opombe

Prej postavka 08 01 05 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – program ITER v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

Člen 08 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 08 01 06 01 — Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA) – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
39 415 000	39 000 000	38 700 000,00

Opombe

Prej postavka 08 01 04 30

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta, nastalih zaradi vloge agencije pri upravljanju posebnega programa „Zamisli“ na področju pionirskih raziskav.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2008/37/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta za upravljanje posebnega programa Skupnosti Zamisli na področju pionirskih raziskav pri uporabi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 9, 12.1.2008, str. 15).

Postavka 08 01 06 02 — Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
50 297 800	49 300 000	46 348 974,91

Opombe

Prej postavka 08 01 04 31

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za raziskave, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju nekaterih delov posebnih programov „Ljudje“, „Zmogljivosti“ in „Sodelovanje“ na področju raziskav.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 272).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2008/46/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije za raziskave za upravljanje nekaterih delov posebnih programov Skupnosti Ljudje, Zmogljivosti in Sodelovanje na področju raziskav z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 11, 15.1.2008, str. 9).

Postavka 08 01 06 03 — Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 268 982	9 125 000	9 459 792,00

Opombe

Prej postavki 02 01 04 30 (delno) in 32 01 04 30

08 02 02 01	Vodilni položaj na področju nanotehnologije, naprednih materialov, biotehnologije ter sodobne proizvodnje in predelave	1.1	468 347 600	42 681 808					
08 02 02 02	Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije	1.1	384 814 753	326 766 435					
08 02 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1.1	33 663 565	3 067 854					
	<i>Člen 08 02 02 — Vmesni seštevek</i>		886 825 918	372 516 097					
08 02 03	Družbeni izzivi								
08 02 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	1.1	752 711 715	56 718 438					
08 02 03 02	Povečanje prehranske varnosti, razvoj trajnostnega kmetijstva, morsko in pomorsko raziskovanje ter biogospodarstvo	1.1	246 542 110	22 468 062					
08 02 03 03	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	1.1	314 442 301	28 655 994					
08 02 03 04	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vires, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	1.1	517 879 845	21 086 531					
08 02 03 05	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vires in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	1.1	271 940 800	2 478 694					
08 02 03 06	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb	1.1	193 407 483	17 625 757					
	<i>Člen 08 02 03 — Vmesni seštevek</i>		2 296 924 254	149 033 476					
08 02 04	Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
08 02 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
	<i>Člen 08 02 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
08 02 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)	1.1	p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34	162,72 %
08 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)	1.1	p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92	776,11 %
08 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
08 02 77 01	Pilotni projekt – Usklajena raziskava o uporabi homeopatije in fitoterapije v živiloreji	2	p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00	200,00 %
08 02 77 02	Pilotni projekt – Obnavljanje nujnih surovin z reciklažo: priložnost za Evropsko unijo in Afriško unijo	4	—	112 500	500 000	250 000	500 000,00	250 000,00	105,26 %
	<i>Člen 08 02 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	237 500	500 000	250 000	500 000,00	250 000,00	105,26 %
	Poglavje 08 02 — Skupaj		4 891 034 242	3 131 406 870	5 590 109 565	4 276 523 589	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33	144,10 %

Opombe

Obzorje 2020 je novi program Unije za financiranje raziskav in inovacij. Zajema obdobje 2014–2020 in združuje vsa obstoječa finančna sredstva Unije za raziskave in inovacije, vključno z okvirnim programom za raziskave, dejavnostmi, povezanimi z inovacijami iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost, ter Evropskim inštitutom za inovacije in tehnologijo (EIT). Poleg tega je program Euratoma za raziskave in usposabljanje (2014–2018), ki izhaja iz Pogodbe Euratom, sestavni del programa Obzorje 2020. Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi gospodarstva, ki temelji na znanju in inovacijah, po vsej Uniji z zagotavljanjem zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Člen 08 02 01 — Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Evrope. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijal talent v Evropi, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Evropa pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

Postavka 08 02 01 01 — Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu (ERC)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
1 535 651 894	19 785 657		

Opombe

Nova postavka

Temeljna dejavnost Evropskega raziskovalnega sveta (ERC) je zagotavljanje privlačnega dolgoročnega financiranja, ki podpira odlične raziskovalce in njihove raziskovalne skupine pri izvajanju pionirskih raziskav z velikimi koristmi/velikim tveganjem. V ospredju bo zlasti pomoč odličnim mladim raziskovalcem, da bi jim v kritični fazi, ko ustanavljajo ali krepijo svojo samostojno raziskovalno skupino ali program, zagotovil ustrezno podporo za prehod v samostojnost. Evropski raziskovalni svet po potrebi podpira tudi nove načine dela v znanstvenih krogih, pri katerih obstaja možnost, da bodo prišli do prelomnih ugotovitev, in spodbuja raziskovanje tržnega in družbenega inovacijskega potenciala raziskave, ki jo financira.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(1)(a) predloga.

Postavka 08 02 01 02 — Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Dejavnosti FET podpirajo temeljne znanstvene in tehnološke raziskave na področju novih prihodnjih tehnologij z izpodbijanjem veljavnih paradigem in raziskovanjem neznanih področij. V okviru FET bodo obravnavane številne obetavne raziskovalne teme, pri katerih obstaja možnost ustvarjanja kritične mase medsebojno povezanih projektov, ki se bodo skupaj posvečali širokemu in večstranskemu raziskovanju tem ter tvorili evropski sklad znanja. Prihodnje in nastajajoče tehnologije pa bodo nenazadnje podpirale tudi ambiciozne, znanstveno naravnane raziskave velikega obsega, ki so namenjene doseganju znanstvenega prodora. Takim dejavnostim bo koristila usklajenost evropskih in nacionalnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(1)(b) predloga.

Postavka 08 02 01 03 — Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
171 632 176	309 837		

Opombe

Nova postavka

Dejavnost raziskovalnih infrastruktur bo zagotovila izvajanje in delovanje Evropskega strateškega foruma za raziskovalne infrastrukture (ESFRI) in drugih raziskovalnih infrastruktur na svetovni ravni, vključno z razvojem regionalnih partnerskih objektov za leto 2020 in naprej. Poleg tega bo zagotovljeno vključevanje nacionalnih raziskovalnih infrastruktur in dostop do njih ter razvoj, uvedba in delovanje elektronskih infrastruktur. Dejavnost bo tudi spodbujala raziskovalne infrastrukture, da med prvimi sprejmejo tehnologijo, partnerstva na področju raziskav in razvoja z industrijo, uporabo raziskovalnih infrastruktur v industrijske namene ter oblikovanje inovacijskih grozdov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(1)(d) predloga.

Člen 08 02 02 — Vodilni položaj v industriji

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Evropa postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, čim bolj povečale možnosti za rast evropskih podjetij z zagotavljanjem ustreznih ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

Postavka 08 02 02 01 — Vodilni položaj na področju nanotehnologije, naprednih materialov, biotehnologije ter sodobne proizvodnje in predelave

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
468 347 600	42 681 808		

Opombe

Nova postavka

Vodilni položaj na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij namensko podpira raziskave, razvoj in predstavitev na področju nanotehnologije, naprednih materialov, biotehnologije, sodobne proizvodnje in predelave. Poudarek bo na sodelovanju in konvergenci med različnimi tehnologijami in znotraj njih. Prav tako se bodo dejavnosti osredotočale na raziskave in razvoj, pilotne projekte velikih razsežnosti in predstavitvene dejavnosti, preizkuševališča in žive laboratorije, izdelavo prototipov in potrjevanje pilotskih linij proizvodov. Dejavnosti so oblikovane tako, da povečujejo industrijsko konkurenčnost s spodbujanjem industrije in zlasti MSP k večjim naložbam v raziskave in inovacije.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(a)(ii) do (v) predloga.

Postavka 08 02 02 02 — Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
384 814 753	326 766 435		

Opombe

Nova postavka

Dejavnost dostopa do tveganega financiranja bo vzpostavila dva finančna instrumenta, in sicer dolžniški instrument in kapitalski instrument, ki naj bi pomagala odpraviti sedanje tržne pomanjkljivosti glede dostopa do tveganega financiranja raziskav in inovacij: cilj v okviru dolžniškega instrumenta je izboljšati dostop do dolžniškega financiranja za javne in zasebne subjekte ter javno-zasebna partnerstva, ki se ukvarjajo z dejavnostmi na področju raziskav in inovacij, pri katerih so potrebne bolj tvegane naložbe; cilj v okviru kapitalskega instrumenta je zlasti prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskega trga tveganega kapitala ter zagotoviti lastniški kapital in nepravi lastniški kapital za pokritje razvojnih in finančnih potreb inovativnih podjetij od zgodnje faze (vključno s fazo zbiranja sredstev in prenosom tehnologije), da bodo lahko rasla in se širila. Poleg teh finančnih instrumentov, ki jih je treba izvesti kot dopolnitev instrumentov COSME, kar zadeva pomoč za MSP, bo uveden sklop spremljevalnih ukrepov, kot je podpora sistemom za določanje pripravljenosti za naložbe.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitev jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(b) predloga.

Postavka 08 02 02 03 — Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
33 663 565	3 067 854		

Opombe

Nova postavka

Za spodbujanje udeležbe MSP v programu Obzorje 2020 bo uveden poseben tržno usmerjen instrument, ki bo namenjen vsem vrstam inovativnih MSP, ki se želijo razvijati, rasti in se internacionalizirati. Poleg tega bo v okviru nadnacionalnih raziskovalnih projektov zagotovljena podpora za MSP, ki se intenzivno ukvarjajo z raziskavami. Podpirale se bodo tudi dejavnosti za povečanje inovacijske sposobnosti MSP in izboljšanje okvirnih pogojev za inovacije.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(2)(c) predloga.

Člen 08 02 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je neposredno povezana s prednostnimi nalogami politike in družbenimi izzivi, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Navedene dejavnosti se bodo izvajale s pristopom na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer je nov poudarek na dejavnostih, povezanih z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preizkuševališča, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene v končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Postavka 08 02 03 01 — Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
752 711 715	56 718 438		

Opombe

Nova postavka

Cilj teh dejavnosti je zdravje in dobro počutje skozi celotno življenjsko obdobje za vse, visokokakovostni in gospodarsko vzdržni zdravstveni sistemi in sistemi oskrbe ter priložnosti za nova delovna mesta in rast v zdravstvenem sektorju ter povezanih industrijah. V tem pogledu bodo dejavnosti osredotočene na učinkovito promocijo zdravja in preprečevanje bolezni (npr. razumevanje zdravstvenih dejavnikov, razvoj boljših preventivnih cepiv). Poleg tega bo poudarek na obravnavanju in zdravljenju bolezni, invalidnosti in zmanjšani funkcionalnosti (npr. s prenosom znanja v klinično prakso in nadgradljive ukrepe na področju inovacij, boljšo uporabo zdravstvenih podatkov, samostojno življenje in pomoč na domu). Prizadevanja pa bodo usmerjena tudi k izboljšanju odločanja na področju zagotavljanja preventive in zdravljenja, opredelitvi najboljših praks in podpori njihovega širjenja v zdravstvenem sektorju ter podpori celostne oskrbe ter uporabe tehnoloških, organizacijskih in socialnih inovacij, ki bodo zlasti starejšim in invalidom omogočile aktivno in samostojno življenje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave

in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(a) predloga.

Postavka 08 02 03 02 — Povečanje prehranske varnosti, razvoj trajnostnega kmetijstva, morsko in pomorsko raziskovanje ter biogospodarstvo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
246 542 110	22 468 062		

Opombe

Nova postavka

Dejavnosti bodo osredotočene na bolj trajnostne in produktivne kmetijske in gozdarske sisteme, hkrati pa tudi na razvoj storitev, konceptov in politik za cvetoča podeželska gospodarstva. Poleg tega bo poudarek na zdravi in varni hrani za vse, pa tudi na konkurenčnih metodah predelave hrane, ki porabijo manj virov in ustvarijo manj stranskih proizvodov. Prizadevanja pa bodo usmerjena tudi v trajnostno izkoriščanje virov vodnih živali (npr. trajnostni in okolju prijazen ribolov). Spodbujal se bo tudi razvoj trajnostnih konkurenčnih biotehnoških industrijskih panog z nizkimi emisijami ogljika, ki gospodarneje izkoriščajo vire.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(b) predloga.

Postavka 08 02 03 03 — Prehod na zanesljiv, trajosten in konkurenčen energetski sistem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
314 442 301	28 655 994		

Opombe

Nova postavka

Varna, čista in učinkovita energetska dejavnost bo osredotočena na zmanjšanje porabe energije in ogljičnega odtisa (npr. s cenovno dostopnimi tehnološkimi sestavnimi deli in sistemi z vgrajeno inteligenco) ter dobavo poceni energije z nizkimi emisijami ogljika (npr. z raziskavami, razvojem in predstavitvijo inovativnih obnovljivih virov energije ter tehnologij zajemanja in shranjevanja ogljika). Poleg tega bo poudarek na alternativnih gorivih in mobilnih virih energije ter razvoju enotnega evropskega pametnega električnega omrežja. Hkrati bo dejavnost usmerjena na multidisciplinarne raziskave za energetske tehnologije in skupno uresničenje vseevropskih raziskovalnih programov in instrumentov na svetovni ravni. Razviti bodo orodja, metode in modeli za trdno in transparentno podporo politike, tržno uvajanje energetskih inovacij pa bo olajšano.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(c) predloga.

Postavka 08 02 03 04 — Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
517 879 845	21 086 531		

Opombe

Nova postavka

V okviru te dejavnosti bo poudarek na prometu, ki učinkovito izrablja vire (npr. s pospeševanjem razvoja in uporabe nove generacije električnih in drugih letal, vozil in plovil z nizkimi emisijami ali brez njih), pa tudi na boljši mobilnosti z manj prometnimi zastoji in večjo varnostjo (npr. s spodbujanjem celostnega prometa in logistike od vrat do vrat). Pri tem bo poudarek tudi na krepitvi konkurenčnosti in učinkovitosti evropskih panog za proizvodnjo prometne opreme in povezanih storitev, na primer z razvojem naslednje generacije inovativnih prevoznih sredstev ter pripravo na prihod nadaljnje generacije. Podpirale se bodo tudi dejavnosti za boljše razumevanja družbeno-gospodarskih trendov in vidikov, povezanih s prometom, ter dejavnosti, ki bodo oblikovalcem politike zagotavljale podatke in analize, ki temeljijo na dokazih.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(d) predloga.

Postavka 08 02 03 05 — Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarjeje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
271 940 800	2 478 694		

Opombe

Nova postavka

Glavni cilj te dejavnosti je doseči gospodarstvo, ki gospodarjeje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostno oskrbo s surovinami, da se izpolnijo potrebe naraščajočega svetovnega prebivalstva v okviru trajnostnih omejitev naravnih virov planeta. V zvezi s tem bo poudarek na boju proti podnebnim spremembam in prilagoditvi nanje, na trajnostnem upravljanju naravnih virov in ekosistemov ter omogočanju prehoda na zeleno gospodarstvo z ekološkimi inovacijami. Razviti bodo tudi celoviti in trajnostni globalni sistemi za opazovanje okolja in informacijski sistemi.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(e) predloga.

Postavka 08 02 03 06 — Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
193 407 483	17 625 757		

Opombe

Nova postavka

Cilj te dejavnosti je spodbujati razvoj vključujočih in inovativnih družb s krepitvijo družbene, gospodarske in politične vključenosti, spodbujanjem pametne, trajnostne in vključujoče rasti v Evropi in podpiranjem pozitivne medkulturne dinamike. Rezultati te raziskave bi moral podpirati politike za boj proti revščini in preprečevanje različnih oblik pregrad, diskriminacij in neenakosti v evropskih družbah, na primer neenakosti med spoloma oziroma inovacijski prepad. To bo vključevalo tudi zagotavljanje družbene angažiranosti na področju raziskav in inovacij, okrepitev baze dokazov za Unijo inovacij in evropski raziskovalni prostor ter tudi spodbujanje usklajenega in učinkovitega sodelovanja s tretjimi državami.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(f) predloga.

Člen 08 02 04 — Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Novi člen

Te odobritve krijejo horizontalne ukrepe, ki podpirajo izvajanje programa Obzorje 2020. To vključuje na primer dejavnosti, ki podpirajo komunikacijo in razširjanje ter uporabo rezultatov v podporo inovacijam in konkurenčnosti. Sem lahko sodijo tudi medsektorske dejavnosti, ki vključujejo več prednostnih nalog programa Obzorja 2020.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final).

Člen 08 02 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 08 02 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Postavka 08 02 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07

Opombe

Prej člen 08 22 04 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Člen 08 02 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34

Opombe

Prej člani 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 03 01, 08 04 01, 08 04 02, 08 05 01, 08 05 02, 08 05 03, 08 06 01, 08 06 02, 08 07 01, 08 07 02, 08 07 03, 08 07 04, 08 08 01, 08 09 01, 08 10 01, 08 12 01, 08 13 01, 08 14 01, 08 15 01, 08 16 01, 08 17 01, 08 18 01, 08 19 01 in 32 06 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

Člen 08 02 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92

Opombe

Prej člen 08 22 01 in postavki 08 22 02 01 in 08 22 03 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

Sklep št. 1209/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o sodelovanju Skupnosti v programu raziskav in razvoja s ciljem razviti nove klinične posege za boj proti HIV/AIDS-u, malariji in tuberkulozi z dolgoročnim partnerstvom med Evropo in državami v razvoju, ki ga izvaja več držav članic (UL L 169, 8.7.2003, str. 1).

Člen 08 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 08 02 77 01 — Pilotni projekt – Usklajena raziskava o uporabi homeopatije in fitoterapije v živinoreji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00

Opombe

Prej člen 05 08 12

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 08 02 77 02 — Pilotni projekt – Obnavljanje nujnih surovin z reciklažo: priložnost za Evropsko unijo in Afriško unijo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
—	112 500	500 000	250 000	

Opombe

Prej člen 21 04 07

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Splošni cilj

Cilj te pobude je ustvariti podlago za dobro sodelovanje med Evropo in Afriko na področju raziskav in inovacij, povezanih z recikliranjem in obnavljanjem surovin.

Z boljšim ravnanjem z odpadki in izogibanjem okoljskim in zdravstvenim stroškom se lahko zmanjša finančni pritisk na afriške vlade in izboljša dobava surovin. Z udeležbo zasebnega sektorja se lahko precej zmanjšajo stroški in izboljša zagotavljanje storitev.

To bi dosegli z dvema seminarjema, ki bosta leta 2013 organizirana v Evropi oziroma Afriki.

Konkretni cilji na področju obnavljanja surovin in recikliranja odpadkov vključujejo:

- zagotavljanje izmenjave znanja na ravni politike in raziskav,
- oblikovanje foruma za evropske in afriške podjetnike in akademike / raziskave,
- vključevanje vlad evropskih in afriških članic.

V pilotnem projektu bodo predvidoma sodelovali:

- Evropska unija,
- Afriška unija,
- predstavniki industrije iz sektorja obnavljanja surovin in recikliranja odpadkov,
- predstavniki akademskih krogov in raziskovalcev, ki se ukvarjajo z okoljskimi tehnologijami za učinkovito rabo virov in recikliranje.

Sklepi

Evropska unija je v preteklosti z afriškimi državami na številnih področjih že uspešno oblikovala podobne politične/raziskovalne infrastrukture, kot so na primer raziskovalne mreže (e-infrastrukture). Take pobude so zagotovile tesne povezave med obema kontinentoma, ki so vedno temeljile na medsebojnih interesih.

Na podlagi tega naj bi se v okviru pilotnega projekta obravnavala naslednja glavna vprašanja:

- Skupna politika ravnanja z odpadki: z odpadki (surovinami), nastalimi v Evropi, ki se izvažajo Afriko, je treba ravnati učinkovito in na okolju prijazen način. V povezavi s tem bi morali Evropska unija in Afriška unija pripraviti skupni načrt ravnanja z odpadki za te materiale.
- Prenos znanja o inovativnih tehnologijah recikliranja: za nekatere zadeve so gotovo potrebne napredne tehnologije, procesi in storitve, vendar se zdi, da je nujna prednostna naloga izkoriščanje obstoječih tehnologij, izmenjava znanja in ozaveščanje. Raziskave bi morale zajemati zbiranje, obnavljanje in recikliranje dragocenega materiala, vključno s surovinami, iz urbanih in industrijskih virov odpadkov. Afriške države morajo biti sposobne obvladati odpadke, ki se že desetletja stekajo v njihovo zemljo in vodo. Evropske raziskave lahko pomagajo rešiti nekatera pereča vprašanja ravnanja z odpadki.
- Gospodarstvo in ustvarjanje delovnih mest: naložbe v okolju prijazne tehnologije ravnanja z odpadki imajo lahko večkratne gospodarske in okoljske koristi. Recikliranje na primer ustvari več delovnih mest, kot jih nadomesti, in je zato eden od najpomembnejših sektorjev, kar zadeva ustvarjanje delovnih mest. Zakonodaja EU o odpadkih je ena od najbolj inovativnih in celostnih na svetu. Z izvajanjem te zakonodaje v celoti bi letno prihranili 72 milijard EUR, promet, povezan z ravnanjem z odpadki in recikliranjem, bi se povečal za 42 milijard EUR letno, ustvarili pa bi 400 000 novih delovnih mest.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o

finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — POSREDNI UKREPI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 03	Program Euratom – Posredni ukrepi								
08 03 01	Odhodki iz poslovanja za program Euratom								
08 03 01 01	Euratom – Fuzijska energija	1.1	94 723 000	50 468 959					
08 03 01 02	Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem	1.1	45 789 000	13 353 389					
	<i>Člen 08 03 01 — Vmesni seštevek</i>		140 512 000	63 822 348					
08 03 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
08 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
08 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	
	<i>Člen 08 03 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	
08 03 51	Zaključek prejšnjega okvirnega raziskovalnega programa Euratom (2007–2013)	1.1	p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33	265,19 %
08 03 52	Zaključek prejšnjih okvirnih raziskovalnih programov Euratom (pred letom 2007)	1.1	p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00	3137,24 %
	Poglavje 08 03 — Skupaj		140 512 000	105 735 121	128 249 670	136 974 878	180 727 493,27	162 037 581,74	153,25 %

Opombe

Programa Euratom za raziskave in usposabljanje (2014–2018) je sestavni del okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020. Program Euratom bo okrepljen okvir za raziskave in inovacije na jedrskem področju ter uskladal prizadevanja držav članic na področju raziskav, zaradi česar ne bo prišlo do podvajanja, na ključnih področjih se bo ohranila kritična masa, prav tako bo pa tudi zagotovil, da se javna sredstva porabijo na najboljši možni način.

Cilj programa Euratom je izboljšanje jedrske varnosti in zaščite ter zaščite pred sevanjem ter prispevanje k dolgoročni dekarbonizaciji energetskega sistema na varen, učinkovit in zanesljiv način. Program bo obsegal program raziskav in razvoja fuzijske energije, raziskovalne dejavnosti na področju fisije in zaščite pred sevanjem ter neposredne ukrepe Skupnega raziskovalnega središča na področju jedrske varnosti in zaščite. Z doseganjem teh ciljev bo program Euratom prispeval k rezultatom v okviru treh prednostnih nalog okvirnega programa Obzorje 2020: *odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi*. Ti cilji so jasno povezani s prednostnimi nalogami strategije Evropa 2020 in Energija 2020.

Člen 08 03 01 — Odhodki iz poslovanja za program Euratom

Opombe

Program Euratom med posrednimi ukrepi vključuje jedrsko fisijo, varnost in zaščito pred sevanjem ter raziskave in razvoj fuzije, katerih namen je zagotoviti uspeh projekta ITER, hkrati pa Evropi omogočiti, da bo izkoriščala njegove prednosti. Okrepil bo rezultate v okviru treh prednostnih nalog okvirnega programa Obzorje 2020: *odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi*.

Postavka 08 03 01 01 — Euratom – Fuzijska energija

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
94 723 000	50 468 959		

Opombe

Nova postavka

Dejavnost Euratoma na področju fuzijske energije bo podpirala skupne raziskovalne dejavnosti, ki jih izvajajo zainteresirane strani za fuzijo, vključene v izvajanje nalog, ki izhajajo iz fuzijskega načrta. Poleg tega bo podpirala skupne dejavnosti za razvoj in zagotovitev primernosti materialov za predstavitevno elektrarno ter za obravnavo vprašanja delovanja reaktorja, razvoj in predstavitev ustrezne tehnologije za predstavitevno fuzijsko elektrarno. Dejavnost bo tudi izvajala ali podpirala upravljanje z znanjem in prenos tehnologije iz raziskav, sofinanciranih iz tega programa, na industrijo, pri čemer se bodo izkoristili vsi inovativni vidiki raziskav. Poleg tega bo dejavnost podpirala gradnjo, obnovo, uporabo in nadaljnjo dostopnost ključnih raziskovalnih infrastruktur v okviru programa Euratom.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (COM(2011) 812 final), zlasti člen 3(2)(e), (f), (g) in (h) predloga.

Postavka 08 03 01 02 — Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
45 789 000	13 353 389		

Opombe

Nova postavka

Dejavnost Euratoma na področju fisije bo zagotovila podporo za skupne raziskovalne dejavnosti glede varnega delovanja reaktorskih sistemov, ki se uporabljajo ali se bodo lahko v prihodnosti uporabljali v Uniji. Prispevala bo tudi k razvoju rešitev za ravnanje s končnimi jedrskimi odpadki. Poleg tega bo dejavnost podpirala skupne in/ali usklajene raziskovalne dejavnosti s poudarkom na tveganjih ob majhnih odmerkih pri industrijski, medicinski ali okoljski izpostavljenosti. Poleg tega bo fisija v okviru Euratoma spodbujala skupne dejavnosti usposabljanja in mobilnosti med raziskovalnimi središči in industrijo ter med različnimi državami članicami in pridruženimi državami, obenem pa bo zagotovila podporo pri ohranjanju multidisciplinarnе usposobljenosti na jedrskem področju.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (COM(2011) 812 final), zlasti člen 3(2)(a), (b), (c) in (d) predloga.

Člen 08 03 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 08 03 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Postavka 08 03 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41

Opombe

Prej člen 08 22 04 (delno)

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Člen 08 03 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega raziskovalnega programa Euratom (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33

Opombe

Prej člena 08 20 01 in 08 21 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. Uresničitev projekta ITER ima zato osrednjo vlogo v sedanji strategiji Unije. Spremljati jo mora obsežen in usmerjen evropski program za raziskave in razvoj, da bi se pripravili na koriščenje ITER ter razvili tehnologije in bazo znanja, ki bodo potrebne med delovanjem ITER in kasneje.

Cilj tega ukrepa je vzpostavitev trdne znanstvene in tehnične podlage, da bi pospešili praktične rešitve za varnejše ravnanje z dolgoživimi radioaktivnimi odpadki, spodbujali varnejše, z vidika virov učinkovitejše in bolj konkurenčno izkoriščanje jedrske energije ter zagotovili močan in družbeno sprejemljiv sistem zaščite ljudi in okolja pred vplivi ionizirajočega sevanja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/94/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki se bo s posrednimi ukrepi izvajal v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 33).

Člen 08 03 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih raziskovalnih programov Euratom (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00

Opombe

Prej postavki 08 22 02 02 in 08 22 03 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) na področju raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora (2002 do 2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

Odločba Sveta 2002/837/Euratom z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa (Euratom) za raziskave in izobraževanje o jedrski energiji (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 74).

POGLAVJE 08 04 — PROGRAM ITER

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 04	Program ITER								
08 04 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)	1.1	933 159 405	78 179 614					
08 04 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
08 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
08 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 08 04 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 04 51	Zaključek Evropskega skupnega podjetja za ITER – Fuzija za energijo (F4E) (od leta 2007 do 2013)	1.1	p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	57,93 %
	Poglavje 08 04 — Skupaj		933 159 405	580 865 676	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	50,13 %

Opombe

Cilj projekta ITER je dokazati, da je fuzija uspešno delujoč in trajnostni vir energije. To skuša doseči z gradnjo in delovanjem eksperimentalnega fuzijskega reaktorja, kar bo pomemben korak pri izgradnji prototipskih reaktorjev za fuzijske elektrarne, ki bodo varne, trajnostne, okoljsko odgovorne in ekonomsko izvedljive. Program bo prispeval tudi k strategiji Evropa 2020 in zlasti k njeni vodilni pobudi „Unija inovacij“, saj bi morala vključenost evropske visokotehnološke industrije, ki sodeluje pri gradnji reaktorja v okviru projekta ITER, zagotoviti, da bi EU pridobila globalno konkurenčno prednost v tem obetavnem sektorju.

Projekt združuje sedem pogodbenic: Evropsko unijo, Kitajsko, Indijo, Japonsko, Južno Korejo, Rusijo in Združene države.

Člen 08 04 01 — Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
933 159 405	78 179 614				

Opombe

Novi člen

Cilj tega dopolnilnega raziskovalnega programa je izvajati ITER, velik eksperimentalni objekt, ki bo dokazal znanstveno in tehnično

izvedljivost fuzijske energije. Sledila mu bo izgradnja predstavitvene fuzijske elektrarne (DEMO).

V ta namen je bilo v obliki skupnega podjetja ustanovljena Evropska organizacija za ITER in razvoj fuzijske energije. Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (fuzija za energijo) ima naslednje naloge:

- zagotoviti prispevek Euratoma za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER, ki združuje sedem pogodbenic, ki predstavljajo polovico svetovnega prebivalstva – EU, Rusijo, Japonsko, Kitajsko, Indijo, Južno Korejo in Združene države,
- zagotoviti prispevek Euratoma za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije,
- izvajati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in povezanih objektov.

Referenčni akti

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 21. novembra 2011, o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa za projekt ITER (2014–2018) (COM(2011) 931 final), zlasti člen 1 predloga.

Člen 08 04 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 08 04 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Postavka 08 04 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 08 22 04 (delno)

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza

prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Člen 08 04 51 — Zaključek Evropskega skupnega podjetja za ITER – Fuzija za energijo (F4E) (od leta 2007 do 2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99

Opombe

Prej postavka 08 01 04 40 in člen 08 20 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi s strani Komisije Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER.

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/94/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki se bo s posrednimi ukrepi izvajal v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 33).

POGLAVJE 08 05 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 05	Raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo								
08 05 01	Raziskovalni program za jeklo	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06	
08 05 02	Raziskovalni program za premog	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89	
	Poglavje 08 05 — Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95	

Opombe

Raziskovalni sklad za premog in jeklo vsako leto financira inovativne projekte za povečanje varnosti, učinkovitosti in konkurenčnosti industrij EU premoga in jekla. Ustanovljen je bil leta 2002, da bi gradil na uspehih Evropske skupnosti za premog in jeklo. Porazdelitev proračuna med premog (27,2 %) in jeklo (72,8 %) je opredeljena v Odločbi Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003.

Člen 08 05 01 — Raziskovalni program za jeklo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06

Opombe

Prej člen 08 23 01

Cilj raziskovalnega programa za jeklo je izboljšati postopke proizvodnje jekla za boljšo kakovost izdelkov in večjo produktivnost. Sestavni del izboljšav, za katere si je treba prizadevati, je zmanjšanje emisij, porabe energije in vplivov na okolje ter učinkovitejša raba surovin in ohranjanje virov.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/376/ES z dne 29. aprila 2008 o sprejetju Raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo in o večletnih tehničnih smernicah za ta program (UL L 130, 20.5.2008, str. 7).

Člen 08 05 02 — Raziskovalni program za premog

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89

Opombe

Prej člen 08 23 02

Cilj raziskovalnega programa za premog je zmanjšati skupne stroške rudarske proizvodnje, izboljšati kakovost proizvodov in zmanjšati stroške uporabe premoga. Raziskovalni projekti so namenjeni tudi doseganju znanstvenega in tehnološkega napredka zaradi boljšega razumevanja obnašanja in nadzora nahajališč v zvezi s pritiskom kamnin, emisijo plinov, nevarnostjo eksplozije, prezračevanjem in vsemi drugimi dejavniki, ki vplivajo na rudarske dejavnosti. Raziskovalni projekti s temi cilji morajo zagotoviti rezultate, ki bodo kratkoročno ali srednjeročno uporabni za velik del proizvodnje Skupnosti.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/376/ES z dne 29. aprila 2008 o sprejetju Raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo in o večletnih tehničnih smernicah za ta program (UL L 130, 20.5.2008, str. 7).

NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
09 01	Upravni odhodki na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“		127 753 768	127 753 768	126 633 333	126 633 333	129 948	129 948
09 02	Regulativni okvir programa za digitalne tehnologije		16 526 948	17 094 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51
	40 02 41				391 985 17 519 954	391 985 16 490 674		
09 03	Instrument za povezovanje Evrope (IPE) – telekomunikacijska omrežja	1	73 915 000	19 179 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27
09 04	Obzorje 2020	1	1 402 774 619	810 480 400	1 665 368 335	1 354 897 104	1 717 265	1 340 299
							424,83	603,26
	Naslov 09 — Skupaj		1 620 970 335	974 508 116	1 811 829 637	1 508 205 211	1 877 585	1 503 308
							652,11	124,87
	40 02 41 Skupaj + rezerva				391 985 1 812 221 622	391 985 1 508 597 196		

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
09 01	Upravni odhodki na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“					
09 01 01	<i>Odhodki za uradnike ter začasne uslužbenke na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“</i>	5.2	39 552 248	39 181 059	39 641 269,64	100,23 %
09 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“</i>					
09 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 283 186	2 330 831	2 253 891,89	98,72 %
09 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5.2	1 660 578	1 684 783	2 055 225,53	123,77 %
	<i>Člen 09 01 02 — Vmesni seštevek</i>		3 943 764	4 015 614	4 309 117,42	109,26 %
09 01 03	<i>Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“</i>	5.2	2 471 376	2 503 160	2 934 194,68	118,73 %
09 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“</i>					
09 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope (IPE) – informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)	1.1	260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
	<i>Člen 09 01 04 — Vmesni seštevek</i>		260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
09 01 05	<i>Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“</i>					
09 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	49 463 235	48 973 500	47 681 288,67	96,40 %
09 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	12 875 000	12 875 000	12 121 965,65	94,15 %
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	19 188 145	18 935 000	23 115 041,35	120,47 %

	Člen 09 01 05 — Vmesni seštevki	81 526 380	80 783 500	82 918 295,67	101,71 %
	Poglavje 09 01 — Skupaj	127 753 768	126 633 333	129 948 033,83	101,72 %

Člen 09 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
39 552 248	39 181 059	39 641 269,64

Člen 09 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Postavka 09 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 283 186	2 330 831	2 253 891,89

Postavka 09 01 02 11 — Odhodki za ostalo upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 660 578	1 684 783	2 055 225,53

Člen 09 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 471 376	2 503 160	2 934 194,68

Člen 09 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Postavka 09 01 04 01 — Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope (IPE) – informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
260 000	150 000	145 156,42

Opombe

Prej postavka 09 01 04 04

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno

povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člene 09 03 01, 09 03 02 in 09 03 03.

Člen 09 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Postavka 09 01 05 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
49 463 235	48 973 500	47 681 288,67

Opombe

Prej člen 09 01 01 (delno) in postavka 09 01 05 01

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike inčasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki inčasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 09 04.

Postavka 09 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 875 000	12 875 000	12 121 965,65

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v

09 02 77 01	Pripravljalni ukrep — Erasmus za novinarje	3	—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09	
09 02 77 02	Pilotni projekt – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev	3	—	250 000	500 000	250 000			
09 02 77 03	Pilotni projekt – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev	3	—	500 000	1 000 000	500 000			
	<i>Člen 09 02 77 — Vmesni seštevek</i>		—	750 000	1 500 000	900 000	0,—	300 719,09	40,10 %
	Poglavje 09 02 — Skupaj		16 526 948	17 094 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51	91,47 %
	40 02 41 Skupaj + rezerva				391 985 17 519 954	391 985 16 490 674			

Opombe

Člen 09 02 01 — Opredelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42

Opombe

Prej postavka 09 01 04 01 in člen 09 02 01

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za vrsto ukrepov, namenjenih:

- izvajanju politike Unije na področju elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev, da bi sprožili pobude, s katerimi bi bili kos izzivom v tem sektorju,
- hitrejšemu izvajanju Evropske digitalne agende z ukrepi v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami, zlasti kot posledica lizbonskega vrha,
- razvoju politike in zakonodaje s posebnim poudarkom na vprašanjih, povezanih z dostopom do elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev ter njihovo odobritvijo, zlasti vprašanjih interoperabilnosti, medmrežnega povezovanja, javnih del, neodvisnosti regulatorjev in novih ukrepov za okrepitev enotnega trga,
- spremljanju in uporabi zakonodaje s tega področja v nekaterih državah članicah,
- usklajevanju postopkov za ugotavljanje kršitev,
- razvoju politike in zakonodaje s posebnim poudarkom na vprašanjih v zvezi z maloprodajo in potrošniki, zlasti vprašanjih omrežne nevtralnosti, komutacije, gostovanja in univerzalne storitve,
- pripravi in izvajanju doslednih tržnih predpisov, ki bi jih uporabljali nacionalni regulativni organi, ter odzivanju na posamezna obvestila navedenih organov, zlasti glede zadevnih trgov, konkurence in ustreznih regulativnih ukrepov, posebno za dostopovna omrežja naslednje generacije,
- razvoju politik na vseh področjih, ki bodo zagotovile, da bodo države članice učinkovito upravljale vse vrste uporabe spektra, vključno z različnimi področji notranjega trga, kot so elektronske komunikacije, širokopasovni internet in inovacije,
- pospeševanju in spremljanju izvajanja ureditvenega okvira za komunikacijske storitve (vključno z mehanizmom iz člena 7 Direktive 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33),
- omogočanju tretjim državam, da vodijo politiko odpiranja svojih trgov v enakem obsegu kot v Uniji,
- pospeševanju in spremljanju izvajanja programa za politiko radiofrekvenčnega spektra (PPRS) (Sklep št. 243/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2012 o vzpostavitvi večletnega programa politike radijskega spektra (UL L 81, 21.3.2012, str. 7)).

Posebni cilji teh ukrepov so:

- oblikovanje politike in strategije Unije na področju komunikacijskih storitev in omrežij (vključno z zblizevanjem elektronskega komuniciranja in avdiovizualnega okolja, vidiki v zvezi z internetom itd.),
- razvoj politike radiofrekvenčnega spektra v Uniji,

- razvijanje dejavnosti na področju mobilnih in satelitskih komunikacij, zlasti glede frekvenc,
- analiza stanja in zakonodaje na teh področjih,
- usklajevanje teh politik in pobud glede na mednarodno okolje (npr. Svetovna konferenca o telekomunikacijah, Evropska konferenca poštnih in telekomunikacijskih uprav itd.),
- razvoj dejavnosti in pobud v zvezi z Evropsko digitalno agendo,
- razvoj in vzdrževanje podatkovne zbirke v zvezi s programom za politiko radiofrekvenčnega spektra (PPRS) in drugimi ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in izvajanje programa.

Ti ukrepi med drugim zajemajo pripravo poročil o analizah in napredku, posvetovanja z zainteresiranimi stranmi in javnostjo, pripravo zakonodajnih predlogov, spremljanje uporabe zakonodaje ter prevode obvestil in posvetovanj iz člena 7 okvirne direktive o elektronskih komunikacijah.

Te odobritve so namenjene kritju zlasti pogodb za analize in strokovna poročila, posebnih študij, ocenjevalnih poročil, dejavnosti usklajevanja, nepovratnih sredstev in delnega financiranja nekaterih ukrepov.

Poleg tega so te odobritve namenjene tudi kritju odhodkov za sestanke strokovnjakov, dogodke na področju komunikacije, članarine, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 09 02 03 — Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
09 02 03	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70
40 02 41			391 985	391 985		
Skupaj	8 739 000	8 739 000	8 206 258	8 206 258	8 158 163,70	8 158 163,70

Opombe

Prej postavki 09 02 03 01 in 09 02 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja, povezanih z delovnim programom (naslov 3).

Agencija je bila ustanovljena za povečanje sposobnosti Unije, držav članic in posledično poslovne skupnosti za preprečevanje, obravnavanje in odziv na varnostne probleme omrežja in informacij. Za doseganje tega cilja bo Agencija razvijala visoko raven strokovnega znanja in spodbujala široko sodelovanje med akterji iz javnega in zasebnega sektorja.

Cilj Agencije je zagotavljanje pomoči in dajanje nasvetov Komisiji in državam članicam v zvezi z vprašanji, povezanimi z varnostjo omrežja in informacij, ki spadajo v njene pristojnosti, ter pomagati Komisiji, kadar je pozvana, pri pripravljalnem tehničnem delu za posodobitev in razvoj zakonodaje Unije na področju varnosti omrežja in informacij.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s členom 208 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je

vloga proračunskega organa okrepila.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III — Komisija (Zvezek 3).

V teku so razprave z grško vlado glede možnega sporazuma o stalnem uradu za zvezo v Atenah.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 8 821 654 EUR. Znesek v višini 82 654 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 8 739 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 460/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004, o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (UL L 77, 13.3.2004, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 30. septembra 2010, o Evropski agenciji za varnost omrežij in informacij (ENISA) (COM(2010) 521 final).

Člen 09 02 04 — Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) — Urad

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,00	3 190 000,00

Opombe

Prej postavki 09 02 04 01 in 09 02 04 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjje in upravnih odhodkov Urada (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje, ki se nanašajo le na delovni program (naslov 3).

BEREC deluje kot specializirano in neodvisno strokovno svetovalno telo, ki Komisiji in nacionalnim regulativnim organom pomaga pri izvajanju regulativnega okvira Unije za elektronske komunikacije za spodbujanje usklajenega regulativnega pristopa po Uniji. BEREC ni ne organ Unije ne pravna oseba.

Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije je bil ustanovljen kot organ Unije in kot pravna oseba, ki Uradu zagotavlja kadrovske in upravno podporo pri izvajanju nalog, ki so mu bile podeljene na podlagi Uredbe (ES) št. 1211/2009.

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s členom 208 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je vloga proračunskega organa okrepila.

Kadrovski načrt Urada je prikazan v delu „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III — Komisija (Zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 4 162 874 EUR. Znesek v višini 544 926 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 3 617 948 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1211/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o ustanovitvi Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Urada (UL L 337, 18.12.2009, str. 1).

Člen 09 02 05 — Ukrepi v zvezi z digitalno vsebino, avdiovizualno industrijo in drugimi mediji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30

Opombe

Prej postavka 09 01 04 06 in člen 09 02 05

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov:

- izvajanje direktive o avdiovizualnih medijskih storitvah (Direktiva 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2010 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (UL L 95, 15.4.2010, str. 1),
- spremljanje razvoja na področju medijev, vključno s pluralizmom in svobodo medijev, ter
- zbiranje in razširjanje ekonomskih in pravnih informacij ter analiz v zvezi z avdiovizualnim sektorjem ter zblizevanjem medijev in industrije vsebin.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 09 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 09 02 77 01 — Pripravljalni ukrep — Erasmus za novinarje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09

Opombe

Prej člen 09 02 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 09 02 77 02 — Pilotni projekt – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
—	250 000	500 000	250 000	

Opombe

Prej člen 09 02 07

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Te odobritve so namenjene izvajanju orodja za pluralizem medijev. Orodje je bilo razvito v okviru neodvisne študije na zahtevo Evropske komisije: „Kazalniki medijskega pluralizma v državah članicah – pristop z vidika tveganj“. Gre za orodje za spremljanje, s katerim se ocenjuje, ali je v državah članicah ogrožen pluralizem medijev, in s katerim se opredeljujejo te grožnje na podlagi vrste kazalnikov, ki zajemajo ustrezne pravne, gospodarske in družbeno-kulturne vidike.

Specifičen cilj tega ukrepa je dodatna študija za posodobitev teh kazalnikov glede na vse večji pomen interneta in njihovo uporabo v praksi, da bi dosegli široko razumevanje tveganj, s katerimi se sooča pluralizem medijev v državah članicah. Ocenjevanje tveganj je najbolje izvesti pregledno v posvetovanju z zainteresiranimi stranmi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 09 02 77 03 — Pilotni projekt – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
—	500 000	1 000 000	500 000	

Opombe

Prej člen 33 02 10

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Predlagano evropsko središče za svobodo tiska in medijev bi temeljilo na Listini Evropske unije o temeljnih pravicah in Evropski listini o svobodi tiska ter bi delovalo kot vstopna točka na evropski ravni, kjer bi novinarske organizacije, posamezniki ter medijski akterji lahko opozorili na kršenje teh listin. Središče bi spremljalo in dokumentiralo vse te kršitve. Delovalo bi tudi kot opozorilni center za resne primere, na primer z organizacijo podpore za novinarje, ki potrebujejo pomoč. Središče bi prejelo prispevke iz različnih virov, vključno z akademskimi centri, regionalnimi partnerji iz vse Evrope in različnimi novinarskimi organizacijami.

Središče bi ozemeljsko pokrivalo 28 držav članic in države kandidatke.

Projekt bi dopolnjeval obstoječe ukrepe, ki jih financira proračun Unije. Središče bi predstavljalo praktični, dejavni partnerski organ akademsko usmerjenega centra za pluralizem in svobodo medijev s sedežem na Evropskem univerzitetnem inštitutu v Firencah. Prav tako bi izkoristilo zagon, ki ga bo ustvarila skupina na visoki ravni za svobodo in pluralizem medijev, ki jo je ustanovila Komisija, ter njeno prihodnje poročilo.

Pilotni projekt bo kril začetne stroške takšnega središča ter sofinanciral letne tekoče stroške poslovanja.

Svoboda in pluralizem medijev, vključno z neodvisnim upravljanjem medijev, sta bistvena elementa za uveljavljanje svobode izražanja, ki je eden izmed osnovnih temeljev Evropske unije. Pluralizem medijev in svoboda sta bistvena za našo demokratično družbo.

Cilj pilotnega projekta je podpreti novinarske organizacije, posameznike ter medijske akterje iz 28 držav članic in držav kandidatki oziroma potencialnih držav kandidatki, ki bi lahko opozorili na kršenje Evropske listine o svobodi tiska.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
09 03	Instrument za povezovanje Evrope (IPE) – telekomunikacijska omrežja								
09 03 01	Hitrejšje uvajanje širokopasovnih omrežij	1.1	p.m.	p.m.					
09 03 02	Vzpostavitev okolja, ki bo spodbudnejše za zasebne naložbe za projekte telekomunikacijske infrastrukture	1.1	34 889 000	p.m.					
09 03 03	Spodbujanje medomrežnega povezovanja in interoperabilnosti nacionalnih storitev v skupnem interesu	1.1	39 026 000	12 879 000					
09 03 51	Zaključek prejšnjih programov								
09 03 51 01	Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)	1.1	—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32	264,91 %
09 03 51 02	Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73	
	<i>Člen 09 03 51 — Vmesni seštevek</i>		—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 325 115,05	275,00 %
09 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
09 03 77 01	Prilavljalni ukrep — Internetni sistem za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	<i>Člen 09 03 77 — Vmesni seštevek</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	Poglavje 09 03 — Skupaj		73 915 000	19 179 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27	90,85 %

Opombe

Člen 09 03 01 — Hitrejšje uvajanje širokopasovnih omrežij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.		p.m.			

Opombe

Nov člen

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice prispevajo k doseganju ciljev iz člena 4 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (uredba IPE) in člena 2 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropska telekomunikacijska omrežja.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice podpirajo projekte v skupnem interesu na področju širokopasovnih omrežij.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice praviloma prispevajo k doseganju navedenih ciljev z instrumentom nepovratnih sredstev in javnih naročil.

Stroški zajemajo gradnjo infrastrukture in namestitve opreme. Poleg tega zajemajo tudi dela, študije in dejavnosti za podporo

programa, zlasti tehnično pomoč, kot so opredeljeni v členu 2 uredbe IPE, vključno s prispevkom za obstoječe oblike tehnične pomoči.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(c)(i) predloga uredbe.

Člen 09 03 02 — Vzpostavitev okolja, ki bo spodbudnejše za zasebne naložbe za projekte telekomunikacijske infrastrukture

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
34 889 000	p.m.		

Opombe

Nov člen

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice prispevajo k doseganju ciljev iz člena 4 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (uredba IPE) in člena 2 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropska telekomunikacijska omrežja.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice podpirajo projekte v skupnem interesu na področju širokopasovnih omrežij.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice praviloma prispevajo k doseganju navedenih ciljev s finančnimi instrumenti v skladu s členoma 14 in 15 uredbe IPE.

Stroški zajemajo gradnjo infrastrukture in namestitve opreme. Poleg tega zajemajo tudi dela, študije in dejavnosti za podporo programa, zlasti tehnično pomoč, kot so opredeljeni v členu 2 uredbe IPE, vključno s prispevkom za obstoječe oblike tehnične pomoči.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitev jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6341 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(c) predloga uredbe.

Člen 09 03 03 — Spodbujanje medomrežnega povezovanja in interoperabilnosti nacionalnih storitev v skupnem interesu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
39 026 000	12 879 000		

Opombe

Nov člen

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice prispevajo k doseganju ciljev iz člena 4 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (uredba IPE) in člena 2 uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropska telekomunikacijska omrežja.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice podpirajo projekte v skupnem interesu na področju infrastrukture za digitalne storitve.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice praviloma prispevajo k doseganju navedenih ciljev z instrumentom nepovratnih sredstev in javnih naročil::

- platforme za jedrne storitve bodo praviloma financirane prek javnih naročil, razen digitalne knjižnice Europeana,
- generične storitve pa običajno z nepovratnimi sredstvi.

Stroški zajemajo dela, opremo, infrastrukturo, študije in dejavnosti za podporo programa, zlasti tehnično pomoč ter delovanje in vzdrževanje storitev, kakor so opredeljeni v členu 2 uredbe o IPE. Poudarek ni samo na vzpostavitvi platforme za jedrne storitve in generičnih storitev, ampak tudi na upravljanju delovanja takih platform in storitev.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), zlasti člen 4(1)(c)(ii) predloga uredbe.

Člen 09 03 51 — Zaključek prejšnjih programov

Postavka 09 03 51 01 — Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32

Opombe

Prej postavka 09 02 02 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom „Varnejši internet“.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1351/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za zaščito otrok, ki uporabljajo internet in druge komunikacijske tehnologije (UL L 348, 24.12.2008, str. 118).

Postavka 09 03 51 02 — Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73

Opombe

Prej postavka 09 02 02 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom Varnejši internet plus.

09 04 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	1.1	131 580 377	11 991 283					
09 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb	1.1	77 973 002	505 313					
	<i>Člen 09 04 03 — Vmesni seštevek</i>		209 553 379	12 496 596					
09 04 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
09 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
09 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	
	<i>Člen 09 04 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	
09 04 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program (2007–2013)	1.1	p.m.	623 213 932	1 521 103 335	1 211 814 594	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39	182,97 %
09 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	1.1	—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31	
09 04 53	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij								
09 04 53 01	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)	1.1	p.m.	84 425 943	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,00	134,80 %
09 04 53 02	Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) (pred letom 2007)	1.1	—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50	
	<i>Člen 09 04 53 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	84 425 943	144 265 000	132 209 900	137 142 229,18	123 657 868,50	146,47 %
	Poglavje 09 04 — Skupaj		1 402 774 619	810 480 400	1 665 368 335	1 354 897 104	1 717 265 424,83	1 340 299 603,26	165,37 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Ta odobritev bo porabljena za okvirni program Obzorje 2020 Evropske unije za raziskave in inovacije, kar vključuje obdobje 2014–2020.

Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna v viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v evropskem interesu organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Ta odobritev bo porabljena v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v

člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki, vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 09 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v poglavju 09 01 05.

Člen 09 04 01 — Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Evrope. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijal talent v Evropi, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Evropa pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

Postavka 09 04 01 01 — Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
241 003 372	10 300 623		

Opombe

Nova postavka

Posebni cilj je spodbujanje radikalnih novih tehnologij z raziskovanjem novih zamisli z visokim tveganjem, ki temeljijo na znanstveni podlagi. Namen je opredeliti in uresničiti priložnosti, ki imajo dolgoročne koristi za državljane, gospodarstvo in družbo, z zagotavljanjem prožne podpore ciljno usmerjenega in interdisciplinarnega skupnega raziskovanja v različnih obsegih in sprejetjem inovativnih raziskovalnih praks.

Prihodnje in nastajajoče tehnologije obravnavajo celoten spekter znanstveno podprtih inovacij: od zgodnjih raziskovanj nastajajočih in občutljivih zamisli v majhnem obsegu in od spodaj navzgor do oblikovanja novih raziskovalnih in inovacijskih skupnosti okoli transformativnih novih raziskovalnih področij; ter obsežne in združene raziskovalne pobude, ki temeljijo na raziskovalnem načrtu, katerega namen je doseči ambiciozne in prodorne cilje.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(1)(b) predloga.

Postavka 09 04 01 02 — Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
96 956 907	2 101 017		

Opombe

Nova postavka

Posebni cilj je Evropi priskrbeti raziskovalne infrastrukture na svetovni ravni, ki so dostopne vsem raziskovalcem v Evropi in zunaj nje, ter v celoti izkoristiti njihov potencial za znanstveni napredek in inovacije.

Dejavnosti se bodo osredotočale na razvoj, uvedbo in delovanje e-infrastruktur. Poleg tega so predvidene dejavnosti za inovacije, krepitev človeških virov za raziskovalne infrastrukture, razvoj politike in mednarodno sodelovanje.

S celostnim in v storitve usmerjenim pristopom se bodo zagotovile e-infrastrukture, ki ustrezajo potrebam evropske znanosti, industrije in družbe, v smislu razvoja in uporabe integriranih storitev e-infrastrukture za številne raziskovalne skupnosti. Povečali se bodo usklajevanje in sinergije z razvojem e-infrastrukture na nacionalni ravni, poleg tega pa se bo e-infrastruktura razširila na področja zunaj znanosti kot take v trikotnik znanosti, industrije in družbe.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(1)(d) predloga.

Člen 09 04 02 — Vodilni položaj v industriji

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Evropa postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, čim bolj povečale možnosti za rast evropskih podjetij z zagotavljanjem ustreznih ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

Postavka 09 04 02 01 — Vodilni položaj na področju informacijske in komunikacijske tehnologije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
855 260 961	77 942 289		

Opombe

Nova postavka

Posebni cilj je ohranjanje in krepitev globalnega vodilnega položaja na področju omogočitvenih tehnologij, ki podpirajo konkurenčnost v najrazličnejših obstoječih in nastajajočih industrijah in sektorjih. V skladu s pobudo Evropska digitalna agenda je posebni cilj raziskav in inovacij IKT omogočiti Evropi, da razvije in izkoristi priložnosti, ki jih je prinesel razvoj IKT, v korist svojih državljanov, podjetij in znanstvenih skupnosti.

IKT podpira inovacije in konkurenčnost na številnih zasebnih in javnih trgih in sektorjih ter omogoča znanstveni napredek na vseh področjih. V naslednjem desetletju bo transformativni učinek digitalnih tehnologij, sestavnih delov IKT, infrastruktur in storitev vedno bolj viden na vseh področjih življenja.

Dejavnosti bodo okrepile znanstveno in tehnološko bazo Evrope in zagotovile njen svetovni vodilni položaj na področju IKT, pomagale pospeševati in spodbujati inovativnost z uporabo IKT in zagotovile hitro prenašanje napredka IKT v korist državljanov, podjetij, industrijo in vlade. Dejavnosti v okviru cilja doseganja vodilnega položaja na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij bodo v osnovi temeljile na načrtih za raziskave in inovacije, ki jih bodo industrija in podjetja opredelili skupaj z raziskovalno skupnostjo in pri katerih bo močan poudarek na povečanju naložb zasebnega sektorja.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člena 3(2)(a)(i) predloga.

Člen 09 04 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preizkuševališča, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene v končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Postavka 09 04 03 01 — Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
131 580 377	11 991 283		

Opombe

Nova postavka

Vizija akcijskega načrta za e-zdravje za obdobje 2012–2020 je uporabiti in razviti storitve e-zdravja, da bi z njimi rešili več najbolj perečih vprašanj na področju zdravja in zdravstvenih sistemov v prvi polovici 21. stoletja:

- boljše obvladovanje kroničnih bolezni in multimorbidnosti (več sočasnih bolezni) ter krepitev učinkovite preventive in promocije zdravja,
- povečanje vzdržnosti in učinkovitosti zdravstvenih sistemov s spodbujanjem inovacij, izboljšanjem v bolnika/državljana usmerjene obravnave, krepitvijo vloge državljanov in spodbujanjem organizacijskih sprememb,
- spodbujanje čezmejnega zdravstvenega varstva, zdravstvene varnosti, solidarnosti, univerzalnosti in enake obravnave,
- izboljšanje zakonodajnih in tržnih pogojev za razvoj proizvodov in storitev e-zdravja.

Proizvodi in storitve, ki temeljijo na IKT, so pokazali, da lahko pomagajo pri reševanju teh glavnih izzivov v obliki posamezniku prilagojenih rešitev za zdravje, zdravje na daljavo in oskrbo na daljavo, storitvene robotike za zdravje in oskrbo, podpore za daljše aktivno in samostojno življenje ter oskrbe na domu. To je tudi pomembna nova priložnost za rast, saj nastajajo veliki novi trgi za izdelke in storitve, ki temeljijo na IKT, povezani pa so z vprašanji zdravja, demografskih sprememb in dobrega počutja.

Dejavnosti bodo vključevale razvoj in izkoriščanje IKT za rešitve na področju zdravja, dobrega počutja in prijetnega staranja. To bo temeljilo na novih temeljnih tehnologijah, ki izhajajo iz prispevka IKT k vodilni vlogi na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij, kot so mikro- in nanosistemi, vgradni sistemi, robotika, internet prihodnosti in tehnologije v oblaku. Podlaga za to bo tudi nadaljnji razvoj tehnologij za izboljšanje varnosti in zasebnosti.

Podprt bo tudi skupni program Sosedstva pomoč za samostojno življenje, kar naj bi prispevalo k razpoložljivosti proizvodov in storitev, ki temeljijo na IKT, na trgu in njihovem izkoriščanju, še naprej pa bodo kot odziv na evropsko partnerstvo za inovacije za dejavno in zdravo staranje ter akcijski načrt za e-zdravje za obdobje 2020 podprte inovacije ter pilotni projekti na področju IKT.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člen 3(3)(a) predloga.

Postavka 09 04 03 02 — Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
77 973 002	505 313		

Opombe

Nova postavka

Posebni cilj je spodbuditi vključujoče in inovativne evropske družbe, ki kritično razmišljajo, v okviru sprememb brez primere in vedno večje svetovne soodvisnosti.

Dejavnosti bodo vključevale 4 glavna področja: inovacije v javnem sektorju, ki jih narekujejo IKT, razumevanje in ohranjanje evropskega intelektualnega temelja, učenje ter vključenost.

Inovacije v javnem sektorju, ki jih narekuje IKT, se nanašajo na uporabo IKT za ustvarjanje in uvajanje novih postopkov, proizvodov, storitev in načinov njihovega zagotavljanja, zaradi česar se bistveno izboljša uspešnost, učinkovitost in kakovost javnih storitev. Prihodnje javne uprave bi morale že v izhodišču poslovati elektronsko in čezmejno.

Cilj drugega izziva je „prispevati k razumevanju evropskega intelektualnega temelja, njegove zgodovine in mnogih evropskih in neevropskih vplivov kot navdih za današnje življenje“.

Cilj tretjega izziva je podpreti široko sprejetje IKT v šolah in pri usposabljanjih v Evropi.

Četrty izziv je starejšim (starim 65 let in več), brezposelnim, ljudem z nizko izobrazbo, migrantom, ljudem, ki potrebujejo oskrbo, ljudem, ki živijo v oddaljenih ali revnejših predelih, invalidom in brezdomcem omogočiti polno udeležbo v družbi. Dejavnosti zajemajo predvsem posredovanje potrebnega računalniškega znanja tem skupinam in jim zagotoviti dostop do digitalnih tehnologij.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), zlasti člena 3(3)(f) predloga.

Člen 09 04 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 09 04 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Postavka 09 04 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06

Opombe

Prej člen 09 04 02

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega

razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Člen 09 04 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	623 213 932	1 521 103 335	1 211 814 594	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39

Opombe

Prej postavke 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 01 03, 09 04 01 04 in 09 04 01 05 in člen 09 05 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s sedmim okvirnim programom (2007–2013).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Člen 09 04 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31

Opombe

Prej člen 09 04 03

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z zaključkom prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v

člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

Člen 09 04 53 — Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij

Postavka 09 04 53 01 — Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	84 425 943	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,00

Opombe

Prej člen 09 03 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnim programom za konkurenčnost in inovacije – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Postavka 09 04 53 02 — Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50

Opombe

Prej člen 09 03 02 in postavki 09 03 04 01 in 09 03 04 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom e-Vsebina plus, omrežji v telekomunikacijskem sektorju in večletnim programom MODINIS.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 96/339/ES z dne 20. maja 1996 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvoja evropske industrije za multimedijske vsebine in za spodbujanje uporabe multimedijskih vsebin v nastajajoči informacijski družbi (INFO 2000) (UL L 129, 30.5.1996, str. 24).

Odločba Sveta 96/664/ES z dne 21. novembra 1996 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje jezikovne raznolikosti Skupnosti v informacijski družbi (UL L 306, 28.11.1996, str. 40).

Odločba Sveta 2001/48/ES z dne 22. decembra 2000 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvijanja in uporabe evropskih digitalnih vsebin v globalnih omrežjih in za pospeševanje jezikovne raznolikosti v informacijski družbi (UL L 14, 18.1.2001, str. 32).

Sklep št. 456/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2005 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za boljšo dostopnost, uporabnost in izkoriščenost digitalnih vsebin v Evropi (UL L 79, 24.3.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 2717/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. novembra 1995 o smernicah za razvoj EURO-ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami) kot vseevropskega omrežja (UL L 282, 24.11.1995, str. 16).

Odločba št. 1336/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 1997 o vrsti smernic za vseevropska telekomunikacijska omrežja (UL L 183, 11.7.1997, str. 12).

Odločba Sveta 98/253/ES z dne 30. marca 1998 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje vzpostavitve informacijske družbe v Evropi (informacijska družba) (UL L 107, 7.4.1998, str. 10).

Odločba št. 2256/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2003–2005) za spremljanje akcijskega načrta e-Evropa 2005, razširjanje dobrih praks in izboljšanje varnosti omrežja in informacij (MODINIS) (UL L 336, 23.12.2003, str. 1).

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 01	Upravni odhodki na področju „neposredne raziskave“	1	353 845 000	353 845 000	350 080 000	350 080 000	384 553 025,75	384 553 025,75
10 02	Obzorje 2020 — neposredni ukrepi Skupnega raziskovalnega središča, ki podpirajo politike Unije	1	33 556 000	29 334 591	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75
10 03	Program Euratom – Neposredni ukrepi	1	10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 314 301	10 744 079,02	9 562 710,76
10 04	Druge dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77
10 05	Zgodovinske odgovornosti, ki izvirajo iz jedrskih dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča v okviru Pogodbe Euratom	1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83
	Naslov 10 — Skupaj		424 855 000	421 710 070	424 319 156	419 320 143	494 252 798,03	478 980 641,86

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske vrstice na področju „neposredne raziskave“ (z izjemo poglavja 10 05).

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih:

- z osebjem, ki zaseda mesta iz odobrenega kadrovskega načrta za Skupno raziskovalno središče (JRC), in zunanjimi sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe,
- s stroški za osebje, kot so misije, usposabljanje, zdravstvene storitve in zaposlovanje,
- z delovanjem inštitutov JRC, upravno pomočjo, varnostjo in zaščito lokacij, s stroški za informacijsko tehnologijo ter z neperiodičnimi stroški in stroški za večje raziskovalne infrastrukture,
- z raziskovalnimi in podpornimi dejavnostmi, vključno s predhodnimi raziskavami, znanstveno in tehnično opremo, oddajo naročil za storitve itd.,
- z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore, povezanih z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Evropske unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 4 5 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Drugi prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve, ki se uporabljajo v poglavjih 10 02, 10 03 ali 10 04 ali v členu 10 01 05, odvisno od njihovega namena.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko vodijo do dodatnih odobritev, danih na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členih 10 02 50 01 in 10 03 50 01.

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
10 01	Upravni odhodki na področju „neposredne raziskave“					
10 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „neposredne raziskave“					
10 01 05 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	138 577 000	145 865 475	135 906 245,22	98,07 %

10 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	32 731 000	32 407 225	48 186 493,95	147,22 %
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	59 870 000	64 031 900	80 742 502,46	134,86 %
10 01 05 04	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture – Obzorje 2020	1.1	3 339 000			
10 01 05 11	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	56 275 000	59 234 525	55 096 522,44	97,91 %
10 01 05 12	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	10 699 000	10 592 775	16 570 116,95	154,88 %
10 01 05 13	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom	1.1	38 707 000	37 948 100	48 051 144,73	124,14 %
10 01 05 14	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture – Program Euratom	1.1	13 647 000			
	<i>Člen 10 01 05 — Vmesni seštevek</i>		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68 %
	Poglavje 10 01 — Skupaj		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68 %

Člen 10 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „neposredne raziskave“

Opombe

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 1, 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve. Ti prihodki se bodo med drugim porabili za kritje odhodkov za osebje in virov, glede na delo, ki ga za tretje strani opravi Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Te odobritve se lahko dopolnijo z odobritvami, ki jih bo Skupno raziskovalno središče prejelo zaradi sodelovanja na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih ter v znanstvenih in tehničnih dejavnostih za podporo politik Unije. Konkurenčne dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče, zajemajo:

- dejavnosti, ki so izvedene po postopkih za oddajo javnega naročila ali dodelitev nepovratnih sredstev,
- dejavnosti v imenu tretjih oseb,
- dejavnosti v okviru upravnih sporazumov z drugimi institucijami ali drugimi službami Komisije za zagotavljanje znanstveno-tehničnih storitev.

Postavka 10 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
138 577 000	145 865 475	135 906 245,22

Opombe

Prej postavka 10 01 05 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki zasedajo mesta iz odobrenega kadrovskega načrta Skupnega raziskovalnega središča in izvajajo naloge iz raziskovalnega in inovacijskega programa Obzorje 2020, in sicer zlasti:

- neposredne dejavnosti, kot so raziskovalne dejavnosti, dejavnosti znanstvene in tehnične podpore ter dejavnosti predhodnih raziskav, ki se izvajajo v enotah Skupnega raziskovalnega središča,
- posredne dejavnosti, ki vključujejo programe, izvajane kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča na konkurenčni osnovi.

Stroške osebja sestavljajo osnovna plača, dodatki, različna nadomestila in prispevki na podlagi določb kadrovskih predpisov, vključno s stroški v zvezi z začetkom delovnega razmerja, spremembo kraja zaposlitve ali prenehanjem delovnega razmerja.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

Postavka 10 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
32 731 000	32 407 225	48 186 493,95

Opombe

Prej postavka 10 01 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na zunanje sodelavce na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. pogodbeno osebje, prejemnike štipendij, napotene nacionalne strokovnjakove in gostujoče znanstvenike, ki izvajajo program za raziskave in inovacije Obzorje 2020.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

Postavka 10 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
59 870 000	64 031 900	80 742 502,46

Opombe

Prej postavka 10 01 05 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov, povezanih z osebjem, ki niso kriti iz postavk 10 01 05 01 in 10 01 05 02, vključno z misijami, usposabljanjem, zdravstvenimi in socialnimi storitvami, odhodkov za pripravo natečajev in razgovorov s kandidati, stroškov za reprezentanco itd.,
- odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC). To vključuje:
 - odhodke v zvezi z uporabo in delovanjem inštitutov Skupnega raziskovalnega središča: redno vzdrževanje zgradb, tehnične infrastrukture in znanstvene opreme; stroške vode in oskrbe z energijo; ogrevanje, hlajenje in prezračevanje; material in oprema za delavnice; čiščenje lokacij, cest in zgradb; ravnanje z odpadki itd.,
 - odhodke v zvezi z upravno podporo inštitutom Skupnega raziskovalnega središča: pohištvo; pisarniški material; telekomunikacije, dokumentacija in publikacije, prevoz, drugi pripomočki, splošna zavarovanja itd.,
 - odhodke za varnost in zaščito lokacij: zdravje in varnost pri delu, zaščita pred sevanjem, gasilske storitve itd.,

- odhodke za informacijsko tehnologijo: računalniški prostori, strojna in programska oprema, mrežne storitve; informacijski sistemi, služba za pomoč in pomoč uporabnikom itd.,
- neperiodične stroške. Ta postavka zajema obnovo, saniranje in gradbena dela na lokacijah JRC. Obravnava stroške, kot so izredni stroški vzdrževanja, obnovitvena dela, prilagajanje novim standardom itd. Financira lahko tudi pripravljala dela za večje infrastrukture iz postavke 10 01 05 04.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

Postavka 10 01 05 04 — Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 339 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi za financiranje velikih raziskovalnih infrastrukturnih projektov, zlasti gradnjo novih stavb, popolno prenovo obstoječih stavb in nakupom pomembne opreme v zvezi s tehnično infrastrukturo lokacij.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

Postavka 10 01 05 11 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
56 275 000	59 234 525	55 096 522,44

Opombe

Prej postavka 10 01 05 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki zasedajo mesta iz odobrenega kadrovskega načrta Skupnega raziskovalnega središča in izvajajo naloge iz raziskovalnega in inovacijskega programa Euratom, in sicer zlasti:

- neposredne dejavnosti, kot so raziskovalne dejavnosti, dejavnosti znanstvene in tehnične podpore ter dejavnosti predhodnih raziskav, ki se izvajajo v enotah Skupnega raziskovalnega središča.
- posredne dejavnosti, ki sestoji iz programov, izvajanih kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča, ki se izvajajo na konkurenčni osnovi.

Stroške osebja sestavljajo osnovna plača, dodatki, različna nadomestila in prispevki na podlagi zakonskih določb, vključno s stroški v zvezi z začetkom delovnega razmerja, spremembo kraja zaposlitve ali prenehanjem delovnega razmerja.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

Postavka 10 01 05 12 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 699 000	10 592 775	16 570 116,95

Opombe

Prej postavka 10 01 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na zunanje sodelavce na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. pogodbeno osebje, prejemnike štipendij, napotene nacionalne strokovnjake in gostujoče znanstvenike, ki izvajajo program za raziskave in inovacije Euratom.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

Postavka 10 01 05 13 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
38 707 000	37 948 100	48 051 144,73

Opombe

Prej postavka 10 01 05 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov, povezanih z osebjem, ki niso kriti iz postavk 10 01 05 11 in 10 01 05 12, vključno z misijami, usposabljanjem, zdravstvenimi in socialnimi storitvami, odhodkov za pripravo natečajev in razgovorov s kandidati, stroškov za reprezentanco itd.,
- odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC). To vključuje:
 - odhodke v zvezi z uporabo in delovanjem inštitutov Skupnega raziskovalnega središča: redno vzdrževanje zgradb, tehnične infrastrukture in znanstvene opreme; stroške vode in oskrbe z energijo; ogrevanje, hlajenje in prezračevanje; material in oprema za delavnice; čiščenje lokacij, cest in zgradb; ravnanje z odpadki itd.,
 - odhodke v zvezi z upravo podpora inštitutom Skupnega raziskovalnega središča: pohištvo; pisarniški material; telekomunikacije, dokumentacija in publikacije, prevoz, drugi pripomočki, splošna zavarovanja itd.,
 - odhodke za varnost in zaščito lokacij: zdravje in varnost pri delu, zaščita pred sevanjem, gasilske storitve itd.,
 - odhodke za informacijsko tehnologijo: računalniški prostori, strojna in programska oprema, mrežne storitve; informacijski sistemi, služba za pomoč in pomoč uporabnikom itd.,
 - neperiodične stroške. Ta postavka zajema obnovo, saniranje in gradbena dela na lokacijah JRC. Obravnava stroške, kot so izredni stroški vzdrževanja, obnovitvena dela, prilagajanje novim standardom itd. Financira lahko tudi pripravljala dela za večje raziskovalne infrastrukture iz postavke 10 01 05 14.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

Postavka 10 01 05 14 — Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture – Program Euratom

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
13 647 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi za financiranje velikih raziskovalnih infrastrukturnih projektov, zlasti gradnjo novih stavb, popolno prenovno obstoječih stavb in nakupom pomembne opreme v zvezi s tehnično infrastrukturo lokacij.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 — NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 02	Obzorje 2020 — neposredni ukrepi Skupnega raziskovalnega središča, ki podpirajo politike Unije								
10 02 01	Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije	1.1	33 556 000	10 832 873					
10 02 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
10 02 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
10 02 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
	Člen 10 02 50 — Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
10 02 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program – Neposredni ukrepi ES (2007–2013)	1.1	p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08	170,51 %
10 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Neposredni ukrepi (pred letom 2007)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90	
	Poglavje 10 02 — Skupaj		33 556 000	29 334 591	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75	112,38 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za Obzorje 2020, okvirni program Evropske unije za raziskave in inovacije v obdobju 2014–2020.

Program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30.

novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Člen 10 02 01 — Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
33 556 000	10 832 873		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu z delom IV posebnega programa za izvajanje programa Obzorja 2020 „Neposredni nejedrski ukrepi Skupnega raziskovalnega središča“ za zagotovitev k uporabnikom usmerjene znanstvene in tehnične podpore politikam Evropske unije. Posebne prednostne naloge so:

- odlična znanost. Skupno raziskovalno središče bo izvajalo raziskave, da bi okrepili znanstveno dokazno podlago za oblikovanje politike, spodbujalo razumevanje naravnih procesov, ki so v ozadju družbenih izzivov in preučevalo nova področja znanosti in tehnologije, tudi s predhodnim raziskovalnim programom,
- vodilni položaj v industriji. Skupno raziskovalno središče bo k inovacijam in konkurenčnosti prispevalo z: nadaljnjim prispevanjem k strateškemu usmerjanju in znanstveni strategiji ustreznih instrumentov posrednega raziskovanja, podporo prenosa znanja in tehnologije in prispevanjem k spodbujanju uporabe, standardizacije in validacije vesoljskih tehnologij in podatkov,
- družbeni izzivi. Skupno raziskovalno središče bo izvajalo raziskave o: zdravju, demografskih spremembah in dobrem počutju, prehranski varnosti, trajnostnem kmetijstvu, morskem in pomorskem raziskovanju ter biogospodarstvu, zanesljivim, čistim in učinkoviti energiji; pametnem, zelenem in integriranem prevozu; podnebnih ukrepov, učinkoviti rabi virov in surovin; vključujočih, inovativnih in varnih družbah.

Te odobritve krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na raziskovalne in podporne dejavnosti, vključno z nakupom znanstvene in tehnične opreme, naročanjem znanstvenih in tehničnih storitev, dostopom do informacij, nakupom potrošniškega materiala itd. To vključuje odhodke za znanstveno infrastrukturo, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Krijejo tudi vse odhodke v zvezi z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore, povezanih z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Evropske unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811 final), in zlasti člena 3(4) predloga.

Člen 10 02 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 10 02 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 v obdobju 2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Postavka 10 02 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77

Opombe

Prej člen 10 02 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju nejedrskih raziskav in tehnološkega razvoja v obdobju pred letom 2014.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Člen 10 02 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program – Neposredni ukrepi ES (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08

Opombe

Prej člen 10 02 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

10 03 01	<i>Dejavnosti Euratoma na področju neposrednih raziskav</i>	1.1	10 455 000	3 804 582					
10 03 50	<i>Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj</i>								
10 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
10 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
	<i>Člen 10 03 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
10 03 51	<i>Zaključek prejšnjega okvirnega programa Euratom – Sedmi okvirni program – Euratom (2007–2013)</i>	1.1	p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07	149,18 %
10 03 52	<i>Zaključek prejšnjih okvirnih programov Euratom (pred letom 2007)</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60	
	Poglavje 10 03 — Skupaj		10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 314 301	10 744 079,02	9 562 710,76	100,34 %

Opombe

Program Euratom za raziskave in usposabljanje (2014–2018) je sestavni del okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020. Program Euratom bo okrepljen okvir za raziskave in inovacije na jedrskem področju ter uskladal prizadevanja držav članic na področju raziskav, zaradi česar ne bo prišlo do podvajanj, na ključnih področjih se bo ohranila kritična masa, prav tako bo pa tudi zagotovil, da se javna sredstva porabijo na najboljši možni način.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Cilj programa Euratom je izboljšanje jedrske varnosti in zaščite ter zaščite pred sevanjem ter prispevanje k dolgoročni dekarbonizaciji energetskega sistema na varen, učinkovit in zanesljiv način. Program bo obsegal program raziskav in razvoja fuzijske energije, raziskovalne dejavnosti na področju fisije in zaščite pred sevanjem ter neposredne ukrepe Skupnega raziskovalnega središča na področju jedrske varnosti in zaščite. Z doseganjem teh ciljev bo program Euratom prispeval k rezultatom v okviru vseh treh prednostnih nalog okvirnega programa Obzorje 2020: *odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi*. Ti cilji so jasno povezani s prednostnimi nalogami strategij Evropa 2020 in Energija 2020.

Člen 10 03 01 — Dejavnosti Euratoma na področju neposrednih raziskav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
10 455 000	3 804 582				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v okviru programa za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018). Posebni cilji so:

- izboljšanje jedrske varnosti, vključno z: varnostjo jedrskih reaktorjev, razgradnjo; pripravljenostjo na izredne jedrske razmere in varstvom pred sevanjem; varnostjo ciklusa jedrskega goriva in ravnanjem z radioaktivnimi odpadki,
- izboljšanje fizičnega varovanja, vključno s: sprožitvijo varnostnih sistemov, neširjenjem jedrskega orožja, preprečevanjem in zmanjševanjem CBRN (kemijske, biološke, radiološke in jedrske) nevarnosti,
- povečanje odličnosti znanstvene baze za standardizacijo,
- izboljšanje upravljanja znanja, usposabljanja in izobraževanja,
- podpora politiki Unije o jedrski varnosti in fizičnem varovanju ter ustrezni razvijajoči se zakonodaji Unije.

Te odobritve krijejo tudi dejavnosti, ki so nujne za izvajanje nadzornih ukrepov v skladu s poglavjem 7 naslova II Pogodbe Euratom

in obveznosti, ki izhajajo iz Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja ter izvajanja programa Komisije za podporo Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA).

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na raziskovalne in podporne dejavnosti, vključno z nakupom znanstvene in tehnične opreme, naročanjem znanstvenih in tehničnih storitev, dostopom do informacij, nakupom potrošniškega materiala itd. To vključuje odhodke za znanstveno infrastrukturo, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Krijejo tudi vse odhodke v zvezi z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore, povezanih z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Evropske unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (COM (2011) 811 final), zlasti člena 3(3) predloga.

Člen 10 03 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 10 03 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu Euratom za raziskave in inovacije v obdobju 2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Postavka 10 03 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09

Opombe

Prej člen 10 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu Euratom za raziskave in inovacije v obdobju pred letom 2014.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne

odobritve.

Člen 10 03 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa Euratom – Sedmi okvirni program – Euratom (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07

Opombe

Prej člen 10 03 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/95/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki ga bo z neposrednimi ukrepi izvajalo Skupno raziskovalno središče v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.02.2012, str. 40).

Člen 10 03 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov Euratom (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60

Opombe

Prej postavka 10 04 01 02

Ta člen je namenjen kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo

(Euratom) za področje raziskav in usposabljanja (1998—2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 04	Druge dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča								
10 04 02	Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25	
10 04 03	Znanstvena in tehnična podpora za politike Unije na konkurenčni osnovi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03	
10 04 04	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)								
10 04 04 01	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) — Dodatni programi HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99	
10 04 04 02	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) — Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50	
	<i>Člen 10 04 04 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 671 222,06	4 933 828,49	
	Poglavje 10 04 — Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77	

Člen 10 04 02 — Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki so potrebne za odhodke, specifične za različne naloge, ki jih izvajajo zunanje ustanove. Vključuje raziskave in zagotavljanje storitev v okviru pogodb s tretjimi osebami, kot so industrija, nacionalni ali regionalni organi, kot tudi v okviru pogodb za raziskovalne programe držav članic. To lahko vključuje:

- nabavo potrebščin, zagotavljanje storitev in dela, ki se načeloma izvajata za plačilo, vključno s certificiranimi referenčnimi materiali,
- obratovanje objektov v korist držav članic, vključno z obsevanjem za zunanje ustanove v reaktorju z visokim pretokom v ustanovi Petten Skupnega raziskovalnega središča,
- izvajanje raziskovalnih dejavnosti ali zagotavljanje storitev poleg posebnih raziskovalnih programov, vključno z industrijskimi združenji, za katere morajo partnerji iz industrije plačati pristojbino za včlanjenje in letne prispevke,
- sporazumi o sodelovanju s tretjimi osebami.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 4 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Dodatne odobritve bodo zagotovljene za ta člen v skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo z zunanjo ustanovo do višine zneska prihodkov v postavki 6 2 2 3 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Sklepi Sveta z dne 26. aprila 1994 o vlogi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) (UL C 126, 7.5.1994, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člena 21 in 183 Uredbe.

Člen 10 04 03 — Znanstvena in tehnična podpora za politike Unije na konkurenčni osnovi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge znanstvene podpore, ki jih v imenu politik Evropske unije izvaja Skupno raziskovalno središče na konkurenčni osnovi izven okvirnega programa Obzorje 2020. Dodatne odobritve bodo zagotovljene za ta člen v skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo s službami evropskih inštitucij do višine zneska prihodkov v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Sklepi Sveta z dne 26. aprila 1994 o vlogi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) (UL C 126, 7.5.1994, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člena 21 in 183 Uredbe.

Člen 10 04 04 — Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)

Postavka 10 04 04 01 — Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) — Dodatni programi HFR

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99

Opombe

Prej postavka 10 04 04 02

Te odobritve so namenjene delnemu kritju kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem dodatnega programa za reaktor z visokim pretokom.

Znanstveni in tehnični cilji dodatnega programa so:

- zagotoviti varen, stalen in zanesljiv pretok nevtronov za eksperimentalne namene,
- izvajati raziskave in razvoj na področju: materialov in goriv za izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih in prihodnjih reaktorjev (cepitvenih in fuzijskih); izotopov za medicinsko uporabo, obvladovanja staranja in življenjske dobe reaktorja ter ravnanja z

odpadki,

- ponujati možnosti izobraževanja strokovnjakom na doktorskem in postdoktorskem študiju, ki opravljajo raziskave v okviru nacionalnih ali evropskih programov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevnih držav članic (trenutno Nizozemske, Belgije in Francije), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2012/709/Euratom z dne 13. novembra 2012 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa 2012–2015 za reaktor z visokim pretokom, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 321, 20.11.2012, str. 59).

Postavka 10 04 04 02 — Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) — Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50

Opombe

Prej postavka 10 04 04 01

Te odobritve so namenjene delnemu kritju kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem prejšnjih dodatnih programov za reaktor z visokim pretokom in se ne krijejo z odobritvami plačil, razpoložljivimi v predhodnih proračunskih letih.

Znanstveni in tehnični cilji dodatnega programa so:

- zagotoviti varen, stalen in zanesljiv pretok nevtronov za eksperimentalne namene,
- izvajati raziskave in razvoj na področju: materialov in goriv za izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih in prihodnjih reaktorjev (cepitvenih in fuzijskih); izotopov za medicinsko uporabo, obvladovanja staranja in življenjske dobe reaktorja ter ravnanja z odpadki,
- ponujati možnosti izobraževanja strokovnjakom na doktorskem in postdoktorskem študiju, ki opravljajo raziskave v okviru nacionalnih ali evropskih programov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevnih držav članic, ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 84/1/Euratom, EGS z dne 22. decembra 1983 o sprejetju raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo in Evropsko gospodarsko skupnost izvajalo Skupno raziskovalno središče (1984–1987) (UL L 3, 5.1.1984, str. 21).

Odločba Sveta 88/523/Euratom z dne 14. oktobra 1988 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 286, 20.10.1988, str. 37).

Odločba Sveta 92/275/Euratom z dne 29. aprila 1992 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1992–1995) (UL L 141, 23.5.1992, str. 27).

Odločba Sveta 96/419/Euratom z dne 27. junija 1996 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1996–1999) (UL L 172, 11.7.1996, str. 23).

Odločba Sveta 2000/100/Euratom z dne 24. januarja 2000 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (2000–2003) (UL L 29, 4.2.2000, str. 24).

Odločba Sveta 2004/185/Euratom z dne 19. februarja 2004 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 57, 25.2.2004, str. 25).

Odločba Sveta 2007/773/Euratom z dne 26. novembra 2007 o enoletnem podaljšanju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 312, 30.11.2007, str. 29).

Odločba Sveta 2009/410/Euratom z dne 25. maja 2009 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost

za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 132, 29.5.2009, str. 13).

POGLAVJE 10 05 — ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 05	Zgodovinske odgovornosti, ki izvirajo iz jedrskih dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča v okviru Pogodbe Euratom								
10 05 01	Razgradnja zastarelih jedrskih objektov Euratoma in končno odlaganje odpadkov	1.1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42 %
	Poglavje 10 05 — Skupaj		26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42 %

Člen 10 05 01 — Razgradnja zastarelih jedrskih objektov Euratoma in končno odlaganje odpadkov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju akcijskega programa za zmanjševanje in odstranitev jedrskih obveznosti, ki so posledica dejavnosti, ki jih od ustanovitve dalje vodi Skupno raziskovalno središče.

Namenjene so kritju razgradnje obratov, ki so bili zaprti, in za odpadke iz takih obratov.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju dejavnosti Komisije na podlagi pooblastil, ki jih ji daje člen 8 Pogodbe Euratom, v skladu z določbami Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 17. marca 1999 o zgodovinski odgovornosti za jedrske dejavnosti, ki jih je izvedlo Skupno raziskovalno središče po Pogodbi Euratom – Razgradnja zastarelih jedrskih objektov in ravnanje z odpadki (COM(1999) 114 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 19. maja 2004 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z odpadki – Jedrska odgovornost, ki izhaja iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (SEC(2004) 621 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. januarja 2009 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z radioaktivnimi odpadki – upravljanje jedrskih obveznosti, ki izhajajo iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (COM(2008) 903 final).

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 01	Upravni odhodki na področju „pomorske zadeve in ribištvo“		41 823 547	41 823 547	41 694 014	41 694 014	41 398 882,94	41 398 882,94
11 03	Obvezni prispevki za regionalne organizacije za upravljanje ribištva, druge mednarodne organizacije in sporazume o trajnostnem ribolovu	2	28 368 000	26 746 341	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16
	40 02 41		122 662 000 151 030 000	122 662 000 149 408 341	115 220 000 149 230 000	113 885 651 147 205 260		
11 06	Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo	2	870 691 709	621 974 650	843 558 380	647 864 573	862 601 931,57	606 362 578,22
	Naslov 11 — Skupaj		940 883 256	690 544 538	919 262 394	722 878 196	1 006 648 028,55	746 192 857,32
	40 02 41 Skupaj + rezerva		122 662 000 1 063 545 256	122 662 000 813 206 538	115 220 000 1 034 482 394	113 885 651 836 763 847		

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
11 01	Upravni odhodki na področju „pomorske zadeve in ribištvo“					
11 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „pomorske zadeve in ribištvo“	5.2	30 337 196	29 867 729	29 707 782,51	97,93 %
11 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pomorske zadeve in ribištvo“					
11 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 554 929	2 493 601	2 778 561,96	108,75 %
11 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	2 735 838	2 792 542	2 644 360,00	96,66 %
	Člen 11 01 02 — Vmesni seštevek		5 290 767	5 286 143	5 422 921,96	102,50 %
11 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pomorske zadeve in ribištvo“	5.2	1 895 584	1 890 142	2 179 368,60	114,97 %
11 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pomorske zadeve in ribištvo“					
11 01 04 01	Odhodki za podporo za pomorske zadeve in ribištvo — Neoperativna upravna in tehnična pomoč	2	4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	Člen 11 01 04 — Vmesni seštevek		4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	Poglavje 11 01 — Skupaj		41 823 547	41 694 014	41 398 882,94	98,98 %

Člen 11 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
30 337 196	29 867 729	29 707 782,51

Člen 11 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Postavka 11 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 554 929	2 493 601	2 778 561,96

Postavka 11 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 735 838	2 792 542	2 644 360,00

Člen 11 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 895 584	1 890 142	2 179 368,60

Člen 11 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Postavka 11 01 04 01 — Odhodki za podporo za pomorske zadeve in ribištvo — Neoperativna upravna in tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 300 000	4 650 000	4 088 809,87

Opombe

Prej postavke 11 01 04 01, 11 01 04 02, 11 01 04 03, 11 01 04 04, 11 01 04 05, 11 01 04 06, 11 01 04 07 in 11 01 04 08

Te odobritve so namenjene kritju neoperativne tehnične pomoči iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR), določene v členu 51 Uredbe, predlagane v COM(2013) 246 final, in členu 91 Uredbe, predlagane v COM(2011) 804 final.

Še zlasti se lahko uporabi za kritje:

- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbena osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki in osebje agencij) do 850 000 EUR, vključno z odhodki za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja v zvezi z zunanjimi sodelavci, ki se financirajo iz te vrstice), potrebnih zaradi izvajanja ESPR in zaključka ukrepov iz njegovega predhodnika Evropskega sklada za ribištvo (ESR) v zvezi s tehnično pomočjo,
- odhodkov za zunanje sodelavce (pogodbena osebje, napotene nacionalne strokovnjake ali lokalno osebje), v delegacijah Unije v tretjih državah, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanj, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanega iz sredstev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za službena potovanja delegacij tretjih držav, ki se udeležujejo sestankov za pogajanja o sporazumih o ribolovu in skupnih odborov,
- odhodkov za študije, ukrepe vrednotenja, revizije, sestanke strokovnjakov, sodelovanje zainteresiranih strani na priložnostnih

srečanjih, seminarjih in konferencah, kjer se razpravlja o pomembnih temah, ter za obveščanje in publikacije na področju pomorskih zadev in ribištva,

- odhodkov za informacijsko tehnologijo, ki zajema tako opremo kot tudi storitve,
- sodelovanja znanstvenih strokovnjakov na sestankih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva,
- vseh drugih odhodkov za neoperativno tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve lahko krijejo tudi odhodke za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, povezane z ukrepi na trgu z ribiškimi proizvodi, ki so se v skladu s členom 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005 financirali iz skupne kmetijske politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 03	Obvezni prispevki za regionalne organizacije za upravljanje ribištva, druge mednarodne organizacije in sporazume o trajnostnem ribolovu								
11 03 01	Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)								
	40 02 41	2	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44	424,68 %
			122 662 000 145 000 000	122 662 000 145 000 000	115 220 000 144 230 000	113 885 651 142 559 690			
11 03 02	Spodbujanje trajnostnega razvoja za upravljanje ribištva in gospodarjenja z morjem v skladu s cilji skupne ribiške politike (obvezni prispevki za regionalne organizacije za upravljanje ribištva in telesa, ki so bila ustanovljena s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982)								
		2	6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72	80,89 %

	Poglavje 11 03 — Skupaj	28 368 000	26 746 341	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16	368,02 %
	40 02 41	122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651			
	Skupaj + rezerva	151 030 000	149 408 341	149 230 000	147 205 260			

Opombe

Člen 11 03 01 — Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 03 01	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44
40 02 41	122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651		
Skupaj	145 000 000	145 000 000	144 230 000	142 559 690	98 997 874,00	94 865 376,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz ribiških sporazumov, o katerih se je Unija/Skupnost pogajala ali jih namerava obnoviti ali se o njih ponovno pogajati s tretjimi državami.

Poleg tega lahko Unija sklene nove partnerske ribiške sporazume, ki bi jih bilo treba financirati iz te proračunske vrstice.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredbe in sklepi, ki se nanašajo na sklenitev sporazumov in/ali protokolov, sprejetih v zvezi z ribolovom med Unijo/Skupnostjo in vladami naslednjih držav:

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Zelenortske otoki	Uredba (ES) št. 2027/2006	19. december 2006	L 414, 30.12.2006	1.9.2006 do 31.8.2011
	Sklep Sveta 2011/679/EU	10. oktober 2011	L 269, 14.10.2011	1.9.2011 do 31.8.2014
Komori	Uredba (ES) št. 1660/2005	6. oktober 2005	L 267, 12.10.2005	1.1.2005 do 31.12.2010
	Uredba (ES) št. 1563/2006	5. oktober 2006	L 290, 20.10.2006	
	Sklep 2011/294/EU	13. maj 2011	L 134, 21.5.2011	1.1.2011 do 31.12.2013
Slonokoščena obala	Uredba (ES) št. 953/2005	21. junij 2005	L 164, 24.6.2005	1.7.2004 do 30.6.2007
	Uredba (ES) št. 242/2008	17. marec 2008	L 75, 18.3.2008	1.7.2007 do 30.6.2013
	Nov protokol, parafiran 9. januarja 2013 – zakonodajni postopek poteka			
Gabon	Sklep 2006/788/ES	7. november 2006	L 319, 18.11.2006	
	Uredba (ES) št. 450/2007	16. april 2007	L 109, 26.4.2007	3.12.2005 do 2.12.2011
	Pogajanja za obnovitev protokola še niso končana.			
Grenlandija	Uredba (ES) št. 753/2007	28. junij 2007	L 172, 30.6.2007	1.1.2007 do 31.12.2012
	Sklep 2012/653/EU	16. julij 2012	L 293, 23.10.2012	1.1.2013 do 31.12.2015
Gvineja Bissau	Uredba (ES) št. 1491/2006	10. oktober 2006	L 279, 11.10.2006	
	Uredba (ES) št. 241/2008	17. marec 2008	L 75, 18.3.2008	16.6.2007 do 15.6.2011
	Sklep 2011/885/EU	14. november 2011	L 344, 28.12.2011	16.6.2011 do 15.6.2012
	Nov protokol, parafiran 10. februarja 2012 – zakonodajni postopek poteka			
Kiribati	Uredba (ES) št. 893/2007	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006 do 15.9.2012
	Sklep 2012/669/EU	9. oktober 2012	L 300, 30.10.2012	16.9.2012 do 15.9.2015
Madagaskar	Sklep 2007/797/ES	15. november 2007	L 331, 17.12.2007	
	Uredba (ES) št. 31/2008	15. november 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007 do 31.12.2012
	Nov protokol, parafiran 10. maja 2012 – zakonodajni postopek poteka			
Mauritius	Uredba (ES) št. 2003/2004	21. oktober 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003 do 2.12.2007
	Sklep 2012/670/EU	9. oktober 2012	L 300, 30.10.2012	

Mavretanija	Uredba (ES) št. 1801/2006	30. november 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006 do 31.7.2008
	Uredba (ES) št. 704/2008	15. julij 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008 do 31.7.2012
Zvezne države Mikronezije	Nov protokol, parafiran 26. julija 2012 – zakonodajni postopek poteka			
	Uredba (ES) št. 805/2006	25. april 2006	L 151, 6.6.2006	26.2.2007 do 25.2.2010
Maroko	Sklep Sveta 2011/116/EU	13. december 2010	L 52, 25.2.2011	
	V pričakovanju začetka veljavnosti novega protokola			
	Uredba (ES) št. 764/2006	22. maj 2006	L 141, 29.5.2006	28.2.2007 do 27.2.2011 ³
	Sklep 2011/491/EU	12. julij 2011	L 202, 5.8.2011	28.2.2011 do 28.2.2012
Mozambik	Razveljavljen s Sklepom 2012/15/EU	20. december 2011	L 6, 10.1.2012	
	Trenutno ni veljavnega protokola			
São Tomé in Príncipe	Uredba (ES) št. 1446/2007	22. november 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007 do 31.12.2011
	Sklep 2012/306/EU	12. junij 2012	L 153, 14.06.2012	1.2.2012 do 31.1.2015
Senegal (p.m.)	Uredba (ES) št. 894/2007	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007, in L 330, 15.12.2007	1.6.2006 do 31.5.2010
	Sklep 2011/420/EU	12. julij 2011	L 188, 19.7.2011	13.5.2011 do 12.5.2014
Sejšeli	Uredba (ES) št. 2323/2002	16. december 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002 do 30.6.2006
	Trenutno ni veljavnega protokola			
Salomonovi otoki	Uredba (ES) št. 1562/2006	5. oktober 2006	L 290, 20.10.2006	
	Sklep 2011/474/EU	12. julij 2011	L 196, 28.7.2011	18.1.2011 do 17.1.2014
Tanzanija	Uredba (ES) št. 563/2006	13. marec 2006	L 105, 13.4.2006	9.10.2006 do 8.10.2009
	Sklep Sveta 2010/763/EU	6. december 2010	L 324, 9.12.2010	9.10.2009 do 8.10.2012
	Trenutno ne velja noben protokol. Pogajanja potekajo.			

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final) in zlasti člen 41(1) navedenega predloga uredbe.

Člen 11 03 02 — Spodbujanje trajnostnega razvoja za upravljanje ribištva in gospodarjenja z morjem v skladu s cilji skupne ribiške politike (obvezni prispevki za regionalne organizacije za upravljanje ribištva in telesa, ki so bila ustanovljena s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72

Opombe

Prej člena 11 03 02 in 11 03 04

Te odobritve so namenjene financiranju dejavne udeležbe Unije v mednarodnih ribiških organizacijah, ki so odgovorne za dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje morskih ribolovnih virov. Nanašajo se na obvezne prispevke, med drugim za regionalne organizacije za upravljanje ribištva in druge mednarodne organizacije:

- Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR),
- Organizacija za ohranjanje severnoatlantskega lososa (Nasco),
- Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT),
- Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC),
- Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO),
- Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC),
- Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju (GFCM),

³ Protokol, povezan s sporazumom z Marokom, je bil prvotno načrtovan med 1. marcem 2006 in 28. februarjem 2010. Zaradi zamud v procesu ratifikacije je začel veljati 27. februarja 2007 in je veljal štiri leta od navedenega datuma.

- Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO),
- Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA),
- Komisija za ribištvo v zahodnem in osrednjem Pacifiku (WCPFC, prejšnji MHLC),
- Sporazum o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov (AIDCP),
- Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC),
- Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO).

Te odobritve so namenjene tudi kritju finančnih prispevkov EU telesom, ki so bila ustanovljena s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu, še posebej Mednarodnemu organu za morsko dno in Sodišču za pomorsko pravo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju pri ribolovu v severozahodnem Atlantiku, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1).

Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severovzhodnega Atlantika (UL L 227, 12.8.1981, str. 21).

Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26).

Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24).

Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepnim listini Konference pooblaščenec držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).

Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24).

Sklep Sveta 98/392/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 in Sporazuma o izvajanju dela XI Konvencije z dne 28. julija 1994 s strani Evropske skupnosti (UL L 179, 23.6.1998, str. 1).

Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu (UL L 179, 23.6.1998, str. 3).

Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34).

Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39).

Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26).

Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitev Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske Skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22).

Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final) ter zlasti člen 39(1)(2) in člen 40 navedenega predloga uredbe.

11 06 77 01	Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov	2	p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90		
11 06 77 02	Pilotni projekt – Orodje za skupno vodenje in trajnostno upravljanje ribištva: spodbujanje skupnih raziskav med znanstveniki in zainteresiranimi stranmi	2	p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—		
11 06 77 03	Pripravljalni ukrep – Pomorska politika	2	—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78		
11 06 77 04	Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike	2	—	—	—	—	0,—	399 995,45		
11 06 77 05	Pilotni projekt — Vzpostavitev enotnega instrumenta za trgovska imena ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva	2	p.m.	200 000	400 000	200 000				
11 06 77 06	Pripravljalni ukrep — Varuhi morja	2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000				
	<i>Člen 11 06 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	1 250 000	1 600 000	2 445 000	1 500 000,00	4 771 508,13	381,72 %	
	Poglavje 11 06 — Skupaj			870 691 709	621 974 650	843 558 380	647 864 573	862 601 931,57	606 362 578,22	97,49 %

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Kakršni koli prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe.

Člen 80 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Členi 77, 136 in 137 spremenjenega predloga uredbe o merilih v zvezi s finančnimi popravki (COM(2013) 246 final), ki ga je pripravila Komisija, določajo posebna pravila o finančnih popravkih, ki se uporabljajo za Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vpišejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final)

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem

socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 11 06 01 — Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	25 500 000	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Člen 11 06 02 — Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 2(4).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5.

Člen 11 06 03 — Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4028/86 z dne 18. decembra 1986 o ukrepih Skupnosti za izboljšanje in prilagoditev struktur v sektorju za ribištvo in ribogojstvo (UL L 376, 31.12.1986, str. 7).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter pridelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

Člen 11 06 04 — Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj področij cilja 1 (2000 do 2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	15 312 123	p.m.	4 942 096	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti FIUR, ki ne zajemajo področij cilja 1 in jih je še treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Člen 11 06 05 — Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjim ciljem 5a „Ribištvo“, vključno z ukrepi, financiranimi v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 2080/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter pridelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

Člen 11 06 06 — Zaključek prejšnjih programov — Pobude pred letom 2000

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti na podlagi pobud Skupnosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj pred obdobjem 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (Pesca) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (Regis II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih območjih Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 konč.).

Člen 11 06 08 — Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prevzetih obveznosti iz prejšnjih programskih obdobj s strani FIUR glede inovativnih, pripravljalnih, spremljevalnih ali ocenjevalnih ukrepov ter podobnih ukrepov tehnične pomoči, predvidenih v zadevni uredbi. Prav tako so namenjene financiranju nekdanjih večletnih ukrepov, še zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvajani na podlagi drugih zgoraj navedenih uredb, ki niso financirane v okviru prioritarnih ciljev Strukturnih skladov. Če bo potrebno, bodo te odobritve uporabljene za kritje financiranja v skladu s FIUR za ukrepe, za katere primerne odobritve za prevzem obveznosti niso razpoložljive ali pa predvidene za programsko obdobje 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3760/92 z dne 20. decembra 1992 o vzpostavitvi sistema Skupnosti na področju ribištva in ribogojstva (UL L 389, 31.12.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, 20.10.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Člen 11 06 09 — Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnega ukrepa, namenjenega spodbujanju preoblikovanja plovil in preusmeritve ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribolovu z Marokom.

Po potopitvi tankerja Prestige je bilo 30 000 000 EUR namenjenih posebnim ukrepom za povrnitev škode ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2561/2001 z dne 17. decembra 2001 o pospeševanju preusmeritve ribiških plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom (UL L 344, 28.12.2001, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 2372/2002 z dne 20. decembra 2002 o posebnih ukrepih za povrnitev škode španskim ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte iz tankerja Prestige (UL L 358, 31.12.2002, str. 81).

Člen 11 06 11 — Zaključek Evropskega sklad za ribištvo (ESR) — Operativno-tehnična pomoč (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še neopravnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s tehnično pomočjo iz ESR, kakor je določeno v členu 46 Uredbe (ES) št. 1198/2006. Ukrepi tehnične pomoči vključujejo študije, ocene, ukrepe, usmerjene na partnerje, ukrepe za razširjanje informacij, vzpostavitev, delovanje in povezovanje računalniških sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, pregled in ocenjevanje, izboljšave metod ocenjevanja in izmenjavo informacij glede prakse na tem področju in vzpostavitev mednacionalnih omrežij ter omrežja Unije izvajalcev trajnostnega razvoja na območjih priobalnega ribolova.

Tehnična pomoč pokriva ukrepe za pripravo, spremljanje, revizijo, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESR.

Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za opravljanje storitev,
- podpore za povezovanje v mreže in izmenjavo najboljše prakse.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Člen 11 06 12 — Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) — Konvergenčni cilj (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	319 099 347	528 352 868	377 175 000	507 543 231,00	354 196 149,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še nepravilnih obveznosti iz operativnih programov konvergenčnega cilja Evropskega sklada za ribištvo (ESR) za programsko obdobje 2007–2013.

Pri dejavnostih, financiranih v skladu s tem členom, je treba upoštevati potrebo po vzdrževanju trajnega in stabilnega ravnovesja med zmogljivostjo ladjevja in razpoložljivimi viri ter potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja še nepravilnih obveznosti iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s financiranjem ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Člen 11 06 13 — Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) — Nekonvergenčni cilj (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	106 250 000	163 154 844	125 000 000	159 986 289,00	120 792 122,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še nepravilnih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013 v zvezi z ukrepi ESR brez konvergenčnih ciljev.

Pri financiranih dejavnostih iz tega člena je treba upoštevati potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja še nepravilnih obveznosti iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s financiranjem ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Člen 11 06 14 — Zaključek Intervencije za ribiške proizvode (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56

Opombe

Prejšnja postavka 11 02 01 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za še neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Člen 11 06 15 — Zaključek Programa za ribištvo za najbolj oddaljene regije (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,00	28 137 796,23

Opombe

Prejšnja postavka 11 02 03 01

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobj, povezanih s sistemom nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledico oddaljenosti teh regij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2328/2003 z dne 22. decembra 2003 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih Gvajane in Reuniona kot posledica oddaljenosti navedenih regij (UL L 345, 31.12.2003, str. 34).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 791/2007 z dne 21. maja 2007 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azori, Madeira, Kanarski otoki ter Francoska Gvajana in Reunion (UL L 176, 6.7.2007, str. 1).

Člen 11 06 60 — Spodbujanje trajnostnega in konkurenčnega ribištva in akvakulture, uravnoveženega in vključujočega ozemeljskega razvoja ribiških območij ter spodbujanje izvajanja SRP

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
753 443 838	44 793 561				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na operativne programe iz ESPR za povečanje zaposlovanja in ozemeljske kohezije, spodbujanje ribištva in akvakulture, ki temeljita na inovacijah, konkurenčnosti in znanju, spodbujanje trajnostnega in z viri

gospodarnega ribištva in akvakulture ter spodbujanje izvajanja skupne ribiške politike.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 5(a), (c) in (d) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 11 06 61 — Spodbujanje razvoja in izvajanja celostne pomorske politike Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
43 416 876	15 112 994	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75

Opombe

Prej člen 11 09 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz programa za podporo nadaljnjemu oblikovanju celostne pomorske politike, vključno med drugim:

- evropske mreže za pomorsko opazovanje in podatke,
- projektov, vključno s testnimi projekti in projekti sodelovanja,
- izvajanja časovnega načrta za skupno okolje za izmenjavo informacij,
- pilotnih študij o čezmejnem pomorskem prostorskem načrtovanju,
- aplikacij informacijske tehnologije, kot sta pomorski forum in Evropski atlas morij,
- prireditve in konferenc,
- študij, ki se izvajajo na evropski ravni in na ravni morskega bazena, da bi se odkrile ovire za rast, ocenile nove možnosti in določil vpliv človeka na morsko okolje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2011 o programu za podporo nadaljnjemu oblikovanju celostne pomorske politike (UL L 321, 5.12.2011, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 5(b) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 11 06 62 — Spremljevalni ukrepi za skupno ribiško politiko in celotno pomorsko politiko

Postavka 11 06 62 01 — Znanstveni nasveti in spoznanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 415 220	22 442 461	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25

Opombe

Prej člena 11 07 01 in 11 07 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s:

- finančnim prispevkom Unije, ki vključuje plačila za odhodke držav članic, nastale z zbiranjem, upravljanjem in uporabo podatkov v okviru večletnih nacionalnih programov, ki so se začeli izvajati leta 2013 ali prej,
- financiranjem študij in pilotnih projektov, ki jih izvaja Komisija, po potrebi v sodelovanju z državami članicami, ki so potrebni za izvajanje in razvoj skupne ribiške politike, vključno z alternativnimi tehnikami trajnostnega ribolova,
- znanstvenimi mnenji in nasveti, ki jih pripravijo in zagotovijo znanstveni organi, vključno z mednarodnimi svetovalnimi organi, odgovornimi za oceno staležev, neodvisni strokovnjaki in raziskovalne institucije,
- stroški, ki jih ima Komisija za storitve v zvezi z zbiranjem, upravljanjem in uporabo podatkov, organizacijo in upravljanjem srečanj ribiških strokovnjakov, upravljanjem letnih delovnih programov, povezanih z strokovnim in tehničnim znanjem na področju ribištva, obdelavo podatkov in podatkovnih nizov, pripravljanim delom za oblikovanje znanstvenih mnenj in nasvetov,
- dejavnostmi sodelovanja med državami članicami na področju zbiranja podatkov, vključno z ustanovitvijo in vodenjem regionaliziranih podatkovnih baz za shranjevanje, upravljanje in uporabo podatkov, ki bodo koristile regionalnemu sodelovanju in izboljšale dejavnosti zbiranja in upravljanja podatkov ter strokovno znanje v podporo upravljanju ribištva,
- odhodki za upravne dogovore s Skupnim raziskovalnim središčem ali katerim drugim svetovalnim organom Unije, za sekretariat za Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), da se izvedejo predhodne analize podatkov ter pripravijo podatki, po katerih se oceni stanje ribolovnih virov,
- nadomestili za člane STECF in/ali strokovnjake, ki jih povabi STECF, za sodelovanje in delo, ki se opravi v sklopu delovnih skupin ali plenarnih zasedanj,
- nadomestili, plačanimi neodvisnim strokovnjakom, ki zagotavljajo Komisiji znanstvene nasvete ali usposabljanje administratorjev ali interesnih skupin pri tolmačenju znanstvenih nasvetov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1543/2000 z dne 29. junija 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje in upravljanje podatkov, ki so potrebni za vodenje skupne ribiške politike (UL L 176, 15.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2005/629/ES z dne 26. avgusta 2005 o ustanovitvi Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (UL L 225, 31.8.2005, str. 18).

Uredba Komisije (ES) št. 665/2008 z dne 14. julija 2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 186, 15.7.2008, str. 3).

Uredba Komisije (ES) št. 1078/2008 z dne 3. novembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES)

št. 861/2006 glede odhodkov držav članic za zbiranje in upravljanje osnovnih ribolovnih podatkov (UL L 295, 4.11.2008, str. 24).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 84(a) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 11 06 62 02 — Nadzor in uveljavljanje predpisov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 808 000	27 251 560	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43

Opombe

Prej člena 11 08 01 in 11 08 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za ukrepe, ki so se začeli izvajati leta 2013 ali prej in so povezani z odhodki držav članic za izvajanje sistemov spremljanja in nadzora na področju skupne ribiške politike za:

- naložbe za dejavnosti nadzora, ki jih izvajajo upravni organi ali zasebni sektor, vključno z izvajanjem novih tehnologij nadzora, kot so elektronski sistemi zapisovanja (ERS), sistemi spremljanja plovil (VMS), sistemi samodejnega prepoznavanja (AIS), povezani s sistemi za odkrivanje plovil (VDS), in nakupom ter posodobitvijo načinov nadzora,
- usposabljanje in programe izmenjave javnih uslužbencev, odgovornih za spremljanje nalog nadzora in opazovanja na ribolovnem območju,
- izvajanje pilotnih pregledov in programov opazovanja,
- analize stroškov in koristi, ocene odhodkov in revizij pristojnih organov pri izvedbi spremljanja, nadzora in opazovanja,
- pobude, vključno s seminarji in medijskimi orodji, namenjenimi seznanjanju ribičev in drugih akterjev, kot so inšpektorji, javni tožilci in sodniki, ter splošne javnosti o potrebi po preganjanju neodgovornega in nezakonitega ribolova in o izvajanju pravil skupne ribiške politike,
- izvajanje sistemov in postopkov za omogočanje sledljivosti ter instrumentov za nadzor nad zmogljivostjo ribiškega ladjevja s spremljanjem moči motorja,
- pilotne projekte, kot je CCTV (sistem televizije zaprtega kroga).

Iz teh odobritev se krijejo tudi odhodki za poslovanje, povezani z nadzorom in ocenjevanjem, ki ga opravlja Komisija pri izvajanju skupne ribiške politike, zlasti preverjanji, inšpekcijski pregledi in revizijami, opremo in usposabljanjem uradnikov Komisije, organizacijo sestankov ali udeležbo na njih, študijami, IT in najemom ali nakupom inšpekcijskih sredstev s strani Komisije, kot je opredeljeno v naslovu X Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009.

Krijejo se tudi skupni nakupi patrolnih čolnov, letal in helikopterjev, ki jih izvede več držav članic, ki spadajo v isto območje, če se ta prevozna sredstva vsaj 60 % časa uporabljajo za nadzor ribištva.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286,

29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 391/2007 z dne 11. aprila 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 glede odhodkov držav članic za izvajanje sistemov spremljanja in nadzora, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (UL L 97, 12.4.2007, str. 30).

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 84(b) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 11 06 62 03 — Prostovoljni prispevki mednarodnim organizacijam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
9 490 000	6 412 132	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,00

Opombe

Prej člen 11 03 03

Te odobritve so namenjene financiranju prostovoljnih prispevkov Unije mednarodnim organizacijam, dejavnim na področju ribištva in pomorskega prava. Namenjene so zlasti financiranju:

- pripravljalnega dela za nove sporazume o trajnostnem ribištvu,
- prispevkov in registracijskih pristojbin za sestanke mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Unija status opazovalca (člen 217 Pogodbe o delovanju Evropske unije), tj. Mednarodne komisije za kitolov ter Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj,
- podpore pri spremljanju in izvajanju nekaterih regionalnih projektov, zlasti s prispevanjem k posebnim skupnim mednarodnim dejavnostim nadzora in inšpekcije. Te odobritve bi se morale nameniti tudi za nadzorne programe v zahodni Afriki in zahodnem Pacifiku, o katerih se bo še pogajalo,
- finančnih prispevkov za pripravo novih mednarodnih ribiških organizacij, ki so v interesu Unije,
- finančnih prispevkov za znanstveno delo, ki ga bodo izvajale mednarodne ribiške organizacije in je v posebnem interesu Unije,
- finančnih prispevkov za vse dejavnosti (vključno z delovnimi, neformalnimi ali izrednimi sestanki pogodbenic), ki podpirajo interese Evropske unije v mednarodnih organizacijah in krepijo sodelovanje z njenimi partnerji v teh organizacijah. V tem okviru se stroški udeležbe predstavnikov tretjih držav pri pogajanjih in na sestankih mednarodnih forumov in organizacij, kadar je njihova prisotnost potrebna zaradi interesov Evropske unije, krijejo iz sklada ESPR,
- subvencij regionalnim telesom, v katerih so obalne države vključene v zadevno podregijo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2)(d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 84(c) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 11 06 62 04 — Upravljanje in komuniciranje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88

Opombe

Prej člen 11 04 01

Te odobritve so namenjene financiranju naslednjih dejavnosti iz akcijskega načrta za tesnejši dialog z ribiško industrijo ter tistimi, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika:

- nepovratne pomoči za (regionalne) svetovalne svete (po sprejetju prenovljene uredbe o SRP bodo obstoječi regionalni svetovalni sveti spremenjeni v svetovalne svete in ustanovljeni bodo novi svetovalni sveti) za kritje operativnih stroškov ter stroškov za tolmačenje in prevajanje zasedanj (regionalnih) svetovalnih svetov,
- izvajanje ukrepov za zagotavljanje dokumentacije in obrazložitev skupne ribiške politike, namenjenih ribiški industriji ter tistim, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika.

Komisija bo še naprej podpirala delovanje svetovalnih svetov s finančnim prispevkom. Sodelovala bo na zasedanjih, kadar je primerno, in analizirala priporočila, ki jih bodo izdali svetovalni sveti in ki bi bili lahko uporabljani pri pripravi zakonodaje. S posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi v okviru (regionalnih) svetovalnih svetov bo vključevanje ljudi, ki delajo na področju ribištva, in ostalih interesnih skupin v skupno ribiško politiko okrepljeno, da bodo bolj upoštevane regionalne posebnosti.

Del odobritev je namenjen tudi informacijskim in komunikacijskim dejavnostim, povezanim s skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko, pa tudi komunikacijskim dejavnostim, naslovljenim na zainteresirane strani. Še naprej bodo potekala prizadevanja, da se bo zainteresirane strani in ustrezne medije v novih državah članicah in prav tako v državah, ki se bodo kmalu pridružile Evropski uniji, obveščalo o skupni ribiški politiki in celostni pomorski politiki.

Kakršni koli prihodki lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Sklep Sveta 2004/585/ES z dne 19. julija 2004 o ustanovitvi regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike (UL L 256, 3.8.2004, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2)(d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final), zlasti člen 84(d) in (f) predloga uredbe.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 11 06 62 05 — Tržne informacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
4 745 000	1 901 598		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za razvoj in razširjanje tržnih informacij za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture. Posebni ukrepi med drugim vključujejo:

- polno delovanje opazovalne skupine za trg,
- zbiranje, analizo in razširjanje gospodarskega znanja in poznavanja trga Unije za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture v celotni dobavni verigi, ob upoštevanju mednarodnih razmer,
- redno preučevanje cen v dobavni verigi Unije za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture ter izvedbo analiz o tržnih trendih,
- izvedbo priložnostnih tržnih raziskav in oblikovanje metodologije za raziskave oblikovanja cen,
- lajšanje dostopa do razpoložljivih podatkov o ribiških proizvodih in proizvodih iz akvakulture, ki so zbrani v skladu z zakonodajo Unije,
- omogočanje dostopa do tržnih informacij ustreznim zainteresiranim stranem.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (COM(2011)416 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 11 06 63 — Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
4 846 475	2 994 985		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v okviru Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo, kot določa člen 91 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo (COM(2011) 804 final).

Tehnična pomoč krije ukrepe za pripravo, spremljanje, revizijo, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvrševanje Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo.

Še zlasti se lahko uporabi za kritje:

- študij, ocen, strokovnih poročil,
- ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanju komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanju ter spodbujanju sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,
- vzpostavitve, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in vrednotenje;
- ukrepov za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja;
- ukrepov v zvezi z revizijo;
- vzpostavitve mednacionalnih omrežij ter omrežja Unije za udeležence v trajnostnem razvoju na območjih priobalnega ribolova.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (COM(2011) 425 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 804/2011 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (COM(2011) 804 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 11 06 64 — Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,00	10 216 900,00

Opombe

Prejšnji postavki 11 08 05 01 in 11 08 05 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 9 217 150 EUR. Znesek v višini 500 250 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 8 716 900 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/988/EU z dne 18. decembra 2009 o imenovanju Agencije Skupnosti za nadzor ribištva kot organa za izvajanje nekaterih nalog iz Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 (UL L 338, 19.12.2009, str. 104).

Člen 11 06 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 11 06 77 01 — Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90

Opombe

Prejšnja postavka 11 02 01 03

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 11 06 77 02 — Pilotni projekt – Orodje za skupno vodenje in trajnostno upravljanje ribištva: spodbujanje skupnih raziskav med znanstveniki in zainteresiranimi stranmi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 11 07 03

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 11 06 77 03 — Pripravljalni ukrep – Pomorska politika

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78

Opombe

Prejšnji člen 11 09 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 54(2)(b) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 11 06 77 04 — Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	399 995,45

Opombe

Prejšnji člen 11 09 02

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 11 06 77 05 — Pilotni projekt — Vzpostavitev enotnega instrumenta za trgovska imena ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	200 000	400 000	200 000		

Opombe

Prejšnja postavka 11 02 01 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Ker trgovska imena sodijo v pristojnost nacionalnih organov vsake države članice, je treba vzpostaviti enoten instrument, ki bo evropskemu potrošniku ponudil jamstvo preglednosti in skladnosti med različnimi imeni in bo poleg tega olajšal nadzor nad temi informacijami.

Izvedba pilotnega projekta ima za namen vzpostavitev:

- podatkovne zbirke, ki bi vsebovala vse informacije, povezane s trgovskimi imeni (kode iz nomenklatur FAO, kombinirane, carinske in sanitarne nomenklature ali INN); znanstvenih imen vrst v skladu s sistemom FishBase; imen vrst v uradnih jezikih držav članic in, po potrebi, dopustnih regionalnih ali lokalnih imena,

- ekspertnega sistema za analizo skladnosti med različnimi imeni in nomenklaturami,
- namenske spletne strani.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 11 06 77 06 — Pripravljalni ukrep — Varuhi morja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Opombe

Prejšnji člen 11 09 06

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene za:

- oceno izvedljivosti, da bi kar najučinkoviteje uporabili dejavna ribiška plovila, ki jih je treba umakniti iz flote Skupnosti, in izkušnje ter praktično znanje ribičev, to pa bi koristilo ribičem samim in širši družbi,
- v skoraj realnih pogojih preveriti, ali je s tehničnega in ekonomskega vidika mogoče, da se tisti člani posadke, ki so dejavni v sektorju, a se ne morejo več preživljati z ribolovom, imajo pa pomorske izkušnje in znanje, ki bi se lahko izgubile, če bi poiskali nadomestne vire zaslužka v dejavnostih na kopnem, preusmerijo z ribolova na pomorske dejavnosti,
- v skoraj realnih pogojih preveriti, ali je smiselno ribiška plovila preoblikovati v plovila, ki bi delovala kot platforma za vrsto okoljskih in pomorskih dejavnosti zunaj področja ribolova, predvsem za zbiranje morskih odpadkov,
- v skoraj realnih pogojih ugotoviti, kolikšni so operativni stroški plovila, ki bi delovalo v zgoraj navedenih okoliščinah, in poiskati morebitne vire financiranja, vendar pa mora biti vsako tovrstno financiranje omejeno na podporo pri zagonu dejavnosti, ki so dolgoročno sposobne same preživeti,
- opredelitev, kakšno vrsto usposabljanja potrebujejo ribiči, da bi začeli opravljati nove zadolžitve in dosegali koristne rezultate,
- podporo zmanjševanju ribolovne zmogljivosti v skladu s cilji iz reforme skupne ribiške politike, in sicer z zagotavljanjem pozitivnih spodbud za lastnike plovil in ribiče, ki zapustijo sektor, in spodbujanjem, da si poiščejo/razvijejo nadomestne dejavnosti na morju in/ali v obalnih območjih,
- spodbudo dopolnilnih dejavnosti k ribolovu za tiste ribiče, ki ostanejo v sektorju,
- opredelitev potrebnega upravnega in pravnega okvira za sodelovanje in usklajevanje dejavnosti varuhov morja z ustreznimi organi in/ali ustreznimi upravnimi organi,
- v skoraj realnih pogojih preskuse izvajanje programa „Varuhi morja“ v naslednjem programskem obdobju.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 01	Upravni odhodki na področju „notranji trg in storitve“	5	65 507 701	65 507 701	63 059 472	63 059 472	59 444 426,04	59 444 426,04
12 02	Politika enotnega trga in prost pretok storitev	1	11 670 000	12 400 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06
	40 02 41				1 500 000 13 350 000	1 500 000 12 251 351		
12 03	Finančne storitve in kapitalski trgi	1	33 439 768	34 410 768	28 404 000	28 127 371	29 131 000,00	27 474 506,00
	40 02 41				1 500 000 29 904 000	1 500 000 29 627 371		
	Naslov 12 — Skupaj		110 617 469	112 318 469	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
	40 02 41				3 000 000	3 000 000		
	Skupaj + rezerva				106 313 472	104 938 194		

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG IN STORITVE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
12 01	Upravni odhodki na področju „notranji trg in storitve“					
12 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranji trg in storitve“	5.2	52 701 818	49 947 722	46 834 072,34	88,87 %
12 01 02	Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „notranji trg in storitve“					
12 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	6 385 621	6 424 960	6 065 048,85	94,98 %
12 01 02 11	Drugi izdatki za upravljanje	5.2	3 127 250	3 525 911	3 108 201,49	99,39 %
	Člen 12 01 02 — Vmesni seštevek		9 512 871	9 950 871	9 173 250,34	96,43 %
12 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranji trg in storitve“	5.2	3 293 012	3 160 879	3 437 103,36	104,38 %
	Poglavje 12 01 — Skupaj		65 507 701	63 059 472	59 444 426,04	90,74 %

Člen 12 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranji trg in storitve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
52 701 818	49 947 722	46 834 072,34

Člen 12 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „notranji trg in storitve“

Postavka 12 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 385 621	6 424 960	6 065 048,85

Postavka 12 01 02 11 — Drugi izdatki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 127 250	3 525 911	3 108 201,49

Člen 12 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranji trg in storitve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 293 012	3 160 879	3 437 103,36

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
12 02	Politika enotnega trga in prost pretok storitev								
12 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga								
	40 02 41	1.1	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60	120,46 %
					1 500 000	1 500 000			
					7 800 000	8 607 353			
12 02 02	Orodja za upravljanje notranjega trga	1.1	4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17	23,00 %
12 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
12 02 77 01	Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu	1.1	p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29	
12 02 77 02	Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti končnih uporabnikov in drugih zainteresiranih strani, ki niso predstavniki sektorja, za oblikovanje politike Unije na področju finančnih storitev	1.1	p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00	187,50 %
12 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Forum o enotnem trgu	1.1	p.m.	600 000	1 200 000	600 000			
12 02 77 04	Pilotni projekt – Spodbujanje lastništva in participacije zaposlenih	1.1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	Člen 12 02 77 — Vmesni seštevki		p.m.	1 350 000	3 200 000	2 705 000	2 374 913,29	2 144 612,29	158,86 %
	Poglavje 12 02 — Skupaj		11 670 000	12 400 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06	99,10 %
	40 02 41				1 500 000	1 500 000			
	Skupaj + rezerva				13 350 000	12 251 351			

Opombe

Člen 12 02 01 — Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 02 01	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Skupaj	7 670 000	7 800 000	7 800 000	8 607 353	8 654 977,31	9 395 761,60

Opombe

Prej postavka 12 01 04 01 in člen 12 02 01

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki prispevajo k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga ter zlasti:

- približevanju državljanom in podjetjem, vključno z razvojem in izboljšanjem dialoga z državljanami ter podjetji s pomočjo ukrepov, katerih namen je povečati učinkovitost delovanja notranjega trga in državljanom ter podjetjem zagotoviti večje možnosti in pravice, ki so rezultat odpiranja in poglobljanja notranjega trga brez meja; namen teh ukrepov je tudi omogočiti državljanom, da bodo v celoti uveljavljali te pravice in možnosti tudi s pomočjo ukrepov spremljanja in vrednotenja, ki zadevajo praktično uveljavljanje pravic s strani državljanov in podjetij, z namenom opredelitve in lajšanja odstranjevanja ovir, ki bi jim lahko onemogočale uveljavljanje teh pravic v celoti,
- izvajanju in spremljanju določb, ki urejajo javna naročila, da se zagotovi, da so dejansko odprta in da se izvajajo na najboljši način, vključno z ozaveščanjem in usposabljanjem raznih akterjev javnih naročil; vzpostavitvi in uporabi novih tehnologij na raznih področjih izvajanja javnih naročil; nadaljevanju prilagajanja zakonodajnega in ureditvenega okvira v luči razvoja v zvezi s temi naročili, še posebej globalizacije trgov in obstoječih ali prihodnjih mednarodnih sporazumov,
- izboljšavam pravnega okolja za državljanke in podjetja v sodelovanju s testno skupino evropskih podjetij (European business test panel – EBTP); v tem okviru se lahko predvidijo promocijske dejavnosti ter dejavnosti ozaveščanja in usposabljanja; krepitevi sodelovanja, razvoja in usklajevanja zakonodaje na področju prava gospodarskih družb ter pomoči pri ustanavljanju evropskih družb z omejeno odgovornostjo ter evropskih gospodarskih združenj,
- krepitevi upravnega sodelovanja, med drugim z uporabo informacijskega sistema notranjega trga (IMI), poglobljanju in pravilni uporabi zakonodaje o notranjem trgu v državah članicah ter spodbujanju upravnega sodelovanja med organi, zadolženimi za izvajanje zakonodaje na področju notranjega trga, z namenom doseči cilje lizbonske strategije, določene v letni politični strategiji,
- vzpostavljanju sistema, ki bo lahko učinkovito obravnaval težave, s katerimi se soočajo državljanke ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici; pridobivanju povratnih informacij preko sistema Solvit z uporabo spletnega podatkovnega sistema, dostopnega vsem centrom za usklajevanje ter tudi državljanom in podjetjem; podpori pobude z ukrepi usposabljanja, promocijskimi kampanjami in ciljnim ukrepi s posebnim poudarkom na novih državah članicah,
- interaktivnemu oblikovanju politike v zvezi z dokončno vzpostavitvijo, razvojem in delovanjem notranjega trga, ki spada na področje upravljanja Komisije, ter pobudam regulativne politike za boljše odzivanje na potrebe državljanov, potrošnikov in podjetij. Odobritve iz te postavke bodo krile tudi ukrepe za usposabljanje, ozaveščanje in povezovanje v korist udeležencem, da bi politika oblikovanja notranjega trga Unije postala bolj celostna in učinkovita v okviru postopka ocenjevanja dejanskega vpliva politik notranjega trga (ali njihovega pomanjkanja),
- celovitemu pregledu uredb z namenom izvajanja potrebnih sprememb in vsesplošne analize učinkovitosti ukrepov, ki so bili izvedeni z namenom dobrega delovanja notranjega trga in ovrednotenja vsesplošnega vpliva notranjega trga na podjetja in ekonomijo, vključno z dobavo podatkov in dostopom oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih zbirk, prav tako pa tudi ciljnim akcijam, namenjenim izboljšanju razumevanja delovanja notranjega trga in nagrajevanju dejavne udeležbe pri podpiranju le-tega,
- ukrepom, ki so namenjeni zagotavljanju oblikovanja in upravljanja notranjega trga, zlasti na področju pokojnin, prostega pretoka storitev, priznavanja poklicnih kvalifikacij ter intelektualne in industrijske lastnine: oblikovanje predlogov za vzpostavitev patenta Unije,
- razširitvi strategije za razvoj statistik storitvenih sektorjev in projektov statističnega razvoja v sodelovanju z Eurostatom in Organizacijo za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),
- spremljanju učinkov odstranjevanja ovir na notranjem trgu za storitve,
- razvoju enotnega prostora za varnost in obrambo z ukrepi za usklajevanje postopkov javnih naročil za te proizvode na ravni Unije; odobritve lahko krijejo razvoj študij in ukrepov za dvig ozaveščenosti o uporabi sprejete zakonodaje,
- krepitevi in razvoju finančnih trgov ter trgov kapitala in finančnih storitev, ki so na voljo podjetjem in posameznikom; prilagajanju okviru trga, zlasti glede spremljanja in urejanja dejavnosti subjektov in transakcij, z upoštevanjem sprememb na ravni Unije in svetovni ravni, dejanskega položaja eura in novih finančnih instrumentov ob oblikovanju novih pobud, katerih namen je potrditev in natančna analiza rezultatov prvega akcijskega načrta za finančne storitve,
- izboljšanju plačilnih sistemov in maloprodajnih finančnih storitev na notranjem trgu; zmanjševanju stroškov in časa, potrebnega za te transakcije, ob upoštevanju razsežnosti notranjega trga; razvijanju tehničnih vidikov za vzpostavitev enega ali več plačilnih sistemov na osnovi spremljanj, ki se jih priloži obvestilom Komisije; razvoju študij na tem področju,
- razvoju in krepitevi zunanjih vidikov direktiv, uporabljenih glede finančnih institucij, vzajemnega priznavanja finančnih instrumentov nasproti tretjim državam, mednarodnih pogajanj, pomoči tretjim državam pri vzpostavitvi tržne ekonomije,

- izvajanju številnih ukrepov, predlaganih v akcijskem načrtu za upravljanje in pravo družb, ki bo lahko pripeljal do študij o številnih ciljnih področjih za namen oblikovanja potrebnih zakonodajnih predlogov,
- analizi učinkovanja ukrepov v okviru nadaljnje postopne liberalizacije poštne storitve, usklajevanju politik Unije o poštne storitvah ob upoštevanju mednarodnih sistemov in zlasti udeleženk v dejavnostih Svetovne poštne zveze (UPU); sodelovanju z državami srednje in vzhodne Evrope; analizi praktičnih posledic izvajanja določb Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS) v poštne sektorju in prekrivanju s predpisi UPU,
- izvajanju prava Unije in mednarodnih ukrepov na področju pranja denarja, vključno z udeležbo v medvladnih ali začasnih ukrepih na tem področju; prispevkom, povezanim s članstvom Komisije v Projektne skupini za finančno ukrepanje (FATF) pri pranju denarja, ki je bila ustanovljena v okviru OECD,
- dejavnemu sodelovanju na srečanjih mednarodnih združenj, na primer Mednarodno združenje nadzornikov za zavarovanja (IAIS/AICA) in Mednarodno združenje nadzornikov trga vrednostnih papirjev (IOSCO); sem so vključeni tudi odhodki za sodelovanje Komisije v članstvu te skupine,
- razvoju ocenjevanja in študij vpliva na različne vidike politik iz tega poglavja za oblikovanje novih ukrepov ali pregled z njimi povezanih obstoječih ukrepov,
- vzpostavljanju in vzdrževanju sistemov, ki so neposredno povezani z oblikovanjem in spremljanjem politik v okviru notranjega trga storitev,
- podpori dejavnostim, katerih namen je prispevati k dosežkom ciljev politik Unije, in sicer s povečanjem konvergence in sodelovanja pri nadzoru ter na področju finančnega poročanja znotraj in zunaj Unije.

Za doseganje teh ciljev so te odobritve namenjene kritju stroškov posvetovanj, študij, raziskav, ocen, sodelovanju, produkciji in razvijanju obveščanja javnosti, dvigovanju stopnje ozaveščenosti ter gradivu, uporabljenemu pri usposabljanju (tiskovine, avdiovizualno gradivo, priprava poročil, programska orodja, zbiranje in razširjanje informacij, informacije in svetovalni ukrepi za državljane in podjetja).

Del sredstev je namenjen kritju izdatkov Komisije za zagotavljanje učinkovitega delovanja evropske opazovalnice za ponarejanje in piratstvo.

Te odobritve so namenjene tudi za ustanovitev osrednjega usklajevalnega organa, ki bo državam članicam pomagal pri sodelovanju na področju nadzora trga, in sicer na podlagi obstoječih struktur in pridobljenih izkušenj. Ta usklajevalni organ bo podpiral sodelovanje, združevanje znanja in izkušenj ter izmenjavo najboljših praks med državami članicami, da se v skladu z Uredbo (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, str. 30) zagotovi enaka raven nadzora trga po vsej Evropski uniji. V ta namen bo organizirano redno skupno usposabljanje predstavnikov nacionalnih organov za tržni nadzor iz vseh držav članic, osredotočeno na bistvene praktične vidike nadzora trga, kot so obravnava pritožb, spremljanje nesreč, preverjanje, ali so bili sprejeti popravni ukrepi, spremljanje znanstvenih in tehničnih dognanj v zvezi z varnostnimi vprašanji ter usklajevanje s carinskimi organi. Poleg tega bodo izmenjave državnih uradnikov in programi medsebojnih obiskov spodbujali izmenjavo izkušenj med državami članicami. Poleg tega se bodo tudi zbirali primerjalni podatki o virih za nadzor trga v posameznih državah članicah ter organizirale razprave o njih z nacionalnimi organi na ustrezni ravni. Cilj projekta je ozaveščati o primernih virih, potrebnih za zagotavljanje učinkovitega, obsežnega in doslednega nadzora trga na celotnem notranjem trgu ter prispevati k prihodnjemu pregledu pravil Unije za varnost potrošniških proizvodov, zlasti pravil glede nadzora trga, in k pripravam na nadaljnje ukrepe po programu Carina 2013.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, raziskave, srečanja strokovnjakov, obveščanje, dejavnosti in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 18. junija 2002 z naslovom „Metodološka opomba za horizontalno vrednotenje storitev splošnega

gospodarskega pomena“ (COM(2002) 331 final).

Člen 12 02 02 — Orodja za upravljanje notranjega trga

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17

Opombe

Sredstva so namenjena za kritje izdatkov iz naslova ukrepov za upravljanje in razvoj programa Solvit in za izvajanje akcijskega načrta za pomoč v zvezi z enotnim trgov.

Sistem Solvit se je izkazal kot eden najučinkovitejših mehanizmov za izvensodno reševanje sporov.

Sistem lahko uspešno in učinkovito obravnava težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici. Poleg tega sistem Solvit lahko zagotavlja pridobivanje povratnih informacij z uporabo spletnega podatkovnega sistema, ki je dostopen vsem usklajevalnim centrom, katerim lahko državljani in podjetja neposredno posredujejo svoje težave.

Vendar Solvit, kot številne druge javne storitve pomoči v zvezi z vprašanji Unije, še vedno ni znan širšemu krogu potencialnih uporabnikov. Hkrati so državljani in podjetja pogosto zmedeni glede pravega naslova za zahteve za informacije, pomoč ali reševanje težav. Komisija je zato napovedala, da si bo v okviru pregleda enotnega trga prizadevala vzpostaviti enotno točko dostopa v spletu, ki bo državljane in podjetja vodila do pravih storitev. Komisija je oktobra 2010 predstavila novo spletno mesto Tvoja Evropa, ki obvešča državljane in podjetja ter jih napotuje neposredno na ustrezne službe, kot je Solvit, če potrebujejo pomoč. Tvoja Evropa, skupaj s klicnim centrom Europe Direct, je edina kontaktna točka za sistem Solvit. Komisija v letnem poročilu obvesti pristojni odbor Evropskega parlamenta o številu uporabnikov točke dostopa in predlaga morebitne ukrepe, s katerimi bi to število še povečali.

Odločno je treba pozvati države članice, naj sprejmejo ustrezne ukrepe za obveščanje državljanov o uvedbi dostopne točke.

Poleg tega so bili v akcijskem načrtu Komisije za celovit pristop k zagotavljanju podpornih storitev za notranji trg državljanom in podjetjem z dne 8. maja 2008 predvideni številni ukrepi za okrepitev sodelovanja med obstoječimi storitvami pomoči, tako da lahko ponudijo boljše, hitrejše in bolj racionalne splošne storitve državljanom in podjetjem.

Spodbujanje vseh teh storitev mora prav tako potekati na bolj usklajen način, da bi preprečili zmedenost državljanov in podjetij zaradi številnih imen.

Poleg tega bi morala Komisija obvestiti pristojni odbor Evropskega parlamenta o konkretnih ukrepih, ki so bili sprejeti na tem področju.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 12 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 12 02 77 01 — Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29

Opombe

Prej člen 12 02 03

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 12 02 77 02 — Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti končnih uporabnikov in drugih zainteresiranih strani, ki niso predstavniki sektorja, za oblikovanje politike Unije na področju finančnih storitev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00

Opombe

Prej člen 12 02 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 12 02 77 03 — Pripravljalni ukrep – Forum o enotnem trgu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	600 000	1 200 000	600 000		

Opombe

Prej člen 12 02 05

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Forum o enotnem trgu naj bi bil vsakoletni dogodek, po možnosti organiziran v državi članici, ki predseduje Svetu, prej pa bi lahko Evropski parlament, Komisija in država članica, ki predseduje Svetu, organizirali več pripravljalnih prireditev z regionalno vsebino. Ta dogodek bi moral biti pomembna priložnost za izmenjavo najboljših praks med interesnimi skupinami, obveščanje državljanov o njihovih pravicah na enotnem trgu in pregled stanja enotnega trga. Združil naj bi predstavnike državljanov, podjetij in potrošniških organizacij, pa tudi predstavnike držav članic in institucij Unije, da se opredelijo jasne obveznosti za prenos, uporabo in izvajanje zakonodaje o enotnem trgu. Forum bi moral biti priložnost za razpravo o zakonodajnih predlogih Komisije na področju enotnega trga in za predstavitev pričakovanih državljanov, podjetij in drugih interesnih skupin v zvezi s prihodnjimi zakonodajnimi predlogi. Namen tega dogodka bi morala biti tudi obravnava primerov nepravilnega prenosa, napačne uporabe in pomanjkljivega izvajanja zakonodaje o enotnem trgu z izboljšanjem skladnosti in upravljanja enotnega trga. Ustanoviti bi bilo treba usmerjevalni odbor s poslanci Evropskega parlamenta ter predstavniki Komisije in predsedstva Sveta, ki opravljajo te funkcije v času dogodka, da bi opredelil organizacijske podrobnosti foruma o enotnem trgu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 12 02 77 04 — Pilotni projekt – Spodbujanje lastništva in participacije zaposlenih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Opombe

Prej člen 12 02 06

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pilotni projekt je namenjen izvajanju glavnih zaključkov javne obravnave v Evropskem parlamentu dne 22. marca 2012, na kateri je bilo poudarjeno, da je treba zbrati točne podatke o različnih nacionalnih zakonodajah o lastništvu in participaciji zaposlenih. Ta zbirka podatkov bo uporabljena pri ustanovitvi evropskega centra za lastništvo zaposlenih v vsaki državi članici, ki bo zagotavljal informacije, usposabljanje in svetovanje zaposlenim, podjetjem in javnosti, s čimer bo omogočil spodbujanje in izvajanje primerne zakonodaje za boljši razvoj lastništva in participacije zaposlenih v Uniji. Koristi, ki bi jih od tega imela družba, so poudarjene v mnenju Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na lastno pobudo Soc/371 o finančni participaciji delavcev v Evropi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
12 03	Finančne storitve in kapitalni trgi								
12 03 01	Standardi na področjih računovodskega poročanja in revizije	1.1	6 800 000	5 276 000					
12 03 02	Evropski bančni organ (EBA)	1.1	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00	69,60 %
					1 500 000	1 500 000			
					8 955 000	8 955 000			
12 03 03	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	1.1	7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00	77,82 %
12 03 04	Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	1.1	8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00	76,53 %
12 03 51	Dokončanje prejšnjih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije	1.1	p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,00	7 743 928,00	310,38 %
	Poglavje 12 03 — Skupaj		33 439 768	34 410 768	28 404 000	28 127 371	29 131 000,00	27 474 506,00	79,84 %
	40 02 41 Skupaj + rezerva				1 500 000	1 500 000			
					29 904 000	29 627 371			

Člen 12 03 01 — Standardi na področjih računovodskega poročanja in revizije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila			
6 800 000	5 276 000			

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi s programom za podporo posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizij.

Splošni cilj tega programa je izboljšanje možnosti za delovanje notranjega trga s podpiranjem delovanja, dejavnosti ali ukrepov nekaterih organov s področja finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizij.

Finančna sredstva Unije so bistvena za zagotavljanje uspešnega in učinkovitega nadzora notranjega trga za finančne storitve, zlasti glede na nedavno finančno krizo.

Program pokriva dejavnosti, kot so priprava ali zagotavljanje prispevka k razvoju standardov, uporaba, ocenjevanje ali spremljanje standardov ali nadzor nad postopki določanja standardov, v podporo izvajanju politik Unije na področju računovodskega poročanja in revizije.

Gre za nadaljevanje programa Skupnosti za podporo specifičnim dejavnostim na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije, kot je določeno s Sklepom št. 716/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o vzpostavitvi programa Skupnosti za podpiranje posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije (UL L 253, 25.9.2009, str. 8).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije za podpiranje posebnih dejavnosti na področju računovodskega poročanja in revizije za obdobje 2014–2020 (COM (2012) 782 final), zlasti člen 2 predloga uredbe, ki ga je Komisija predložila 19. decembra 2012.

Člen 12 03 02 — Evropski bančni organ (EBA)

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 03 02	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Skupaj	10 863 766	10 863 766	8 955 000	8 955 000	8 299 000,00	7 561 538,00

Opombe

Prej postavki 12 04 02 01 in 12 04 02 02

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega bančnega organa), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1093/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega bančnega organa (EBA) je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 11 303 791 EUR. Znesek v višini 440 025 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 10 863 766 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

Člen 12 03 03 — Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00

Opombe

Prej postavki 12 04 03 01 in 12 04 03 02

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za zavarovanje in poklicne pokojnine), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1094/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med izdatki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA) je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 7 513 976 EUR. Znesek v višini 110 772 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 7 403 204 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).

Člen 12 03 04 — Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00

Opombe

Prej postavki 12 04 04 01 in 12 04 04 02

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za vrednostne papirje in trge), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1095/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno

13 06	Solidarnostni sklad	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00
	Naslov 13 — Skupaj		33 164 363 284	40 204 405 498	43 792 849 672	43 462 085 458	42 646 751 936,28	38 255 919 879,30

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
13 01	Upravni odhodki na področju „regionalna in mestna politika“					
13 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „regionalna in mestna politika“	5.2	60 260 232	59 230 935	59 215 511,60	98,27 %
13 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „regionalna in mestna politika“					
13 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 072 513	2 095 476	2 216 518,08	106,95 %
13 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	2 965 249	3 101 813	3 122 446,34	105,30 %
	<i>Člen 13 01 02 — Vmesni seštevek</i>		5 037 762	5 197 289	5 338 964,42	105,98 %
13 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „regionalna in mestna politika“	5.2	3 765 290	3 748 355	4 344 062,38	115,37 %
13 01 04	Odhodki v podporo ukrepom in programom na področju „regionalna in mestna politika“					
13 01 04 01	Odhodki v podporo Evropskemu skladu za regionalni razvoj (ESRR)	1.2	11 200 000	11 300 000	10 311 479,40	92,07 %
13 01 04 02	Odhodki v podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA) – komponenta regionalnega razvoja	4	p.m.	5 116 000	4 972 037,69	
13 01 04 03	Odhodki v podporo Kohezijskemu skladu	1.2	4 200 000	4 200 000	3 995 406,51	95,13 %
	<i>Člen 13 01 04 — Vmesni seštevek</i>		15 400 000	20 616 000	19 278 923,60	125,19 %
	Poglavje 13 01 — Skupaj		84 463 284	88 792 579	88 177 462,00	104,40 %

Člen 13 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „regionalna in mestna politika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
60 260 232	59 230 935	59 215 511,60

Člen 13 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „regionalna in mestna politika“

Postavka 13 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 072 513	2 095 476	2 216 518,08

Postavka 13 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 965 249	3 101 813	3 122 446,34

Člen 13 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „regionalna in mestna politika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 765 290	3 748 355	4 344 062,38

Člen 13 01 04 — Odhodki v podporo ukrepom in programom na področju „regionalna in mestna politika“

Postavka 13 01 04 01 — Odhodki v podporo Evropskemu skladu za regionalni razvoj (ESRR)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 200 000	11 300 000	10 311 479,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira ESRR v skladu s členoma 51 in 108 uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final. V okviru tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalni ukrepi, spremljanje, upravna in tehnična pomoč, vrednotenje, revizija in nadzor, ki so potrebni za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 3 060 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final). Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 13 01 04 02 — Odhodki v podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA) – komponenta regionalnega razvoja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	5 116 000	4 972 037,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v zvezi z instrumentom za predpristopno pomoč:

- odhodkov, povezanih s pripravo, oceno, odobritvijo, spremljanjem, revizijo in vrednotenjem večletnih programov in/ali posameznih operacij in projektov na področju regionalnega razvoja v okviru IPA. Te dejavnosti lahko vključujejo pogodbe za tehnično pomoč, študije, kratkoročno strokovno pomoč, sestanke, izmenjavo izkušenj, mreženje, obveščanje in oglaševanje, dejavnosti osveščanja, usposabljanja in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa, ter kakršne koli druge podporne ukrepe, ki se izvajajo na ravni osrednjih služb Komisije ali delegacij v državah upravičenkah,

- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v korist držav upravičenk in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeni uslužbenci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih služb tehnične pomoči ter dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev v delegaciji, plačanih iz odobritev iz te postavke,
- vzpostavitev, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,
- izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju.
- Te odobritve so namenjene tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovanja iz poglavja 13 05.

Postavka 13 01 04 03 — Odhodki v podporo Kohezijskemu skladu

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 200 000	4 200 000	3 995 406,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči Kohezijskega sklada iz členov 51 in 108 uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final. V okviru tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalni ukrepi, spremljanje, upravna in tehnična pomoč, vrednotenje, revizija in nadzor, ki so potrebni za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 1 340 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (COM(2011) 612 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ (ERSS) IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03	Evropski sklad za regionalni razvoj (ERSS) in druge regionalne dejavnosti								
13 03 01	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46	
13 03 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70	
13 03 03	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18	
13 03 05	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	Zaključek programa URBAN (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44	
13 03 07	Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49	
13 03 08	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00	
13 03 09	Zaključek dejavnosti Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00	
13 03 13	Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76	
13 03 14	Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca	1.2	p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40	99,04 %
13 03 17	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE	1.2	p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38	120,05 %
13 03 18	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje	1.2	p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07	80,23 %
13 03 19	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje	1.2	p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22	89,02 %
13 03 20	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč	1.2	p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37	147,14 %
13 03 31	Zaključek tehnične pomoči in razširjanja informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije (2007–2013)	1.2	p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33	55,89 %
13 03 40	Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz konvergenčnih sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 41	Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

13 03 60	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000							
13 03 61	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta	1.2	2 865 400 000	175 000 000							
13 03 62	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta	1.2	3 581 600 000	218 000 000							
13 03 63	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Dodatna sredstva za najbolj oddaljene in redko poseljene regije – Naložbe za rast in delovna mesta	1.2	209 100 000	13 000 000							
13 03 64	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje	1.2	674 900 000	56 000 000							
13 03 65	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč	1.2	69 000 000	47 000 000							
13 03 66	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Inovativni ukrepi na področju trajnostnega razvoja mest	1.2	50 100 000	p.m.							
13 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi										
13 03 77 01	Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16			
13 03 77 02	Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00			
13 03 77 03	Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokrepite v Evropi	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
13 03 77 04	Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50			
13 03 77 05	Pripravljalni ukrep – RURBAN – partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja	1.2	p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50	28,25 %		
13 03 77 06	Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1.2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49	48,48 %		
13 03 77 07	Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za podonavsko regijo Evropske unije – boljše in učinkovito usklajevanje	1.2	p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29	71,99 %		
13 03 77 08	Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji	1.2	p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00	70,77 %		
13 03 77 09	Pripravljalni ukrep glede Atlantskega foruma za atlantsko strategijo Evropske unije	1.2	—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26	36,88 %		
13 03 77 10	Pripravljalni ukrep – Podpiranje Mayotta, ali katerega koli drugega ozemlja, ki bi ga to zadevalo, v postopku prehoda na status najbolj oddaljene regije	1.2	p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00		250,00 %	
13 03 77 11	Pripravljalni ukrep – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike	1.2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00			
13 03 77 12	Pripravljalni ukrep – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji	1.2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000					
	<i>Člen 13 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	6 849 014	7 200 000	6 934 163	5 604 000,00	4 862 707,20	71,00 %		
	Poglavje 13 03 — Skupaj		25 077 900 000	28 567 049 014	30 639 878 699	31 322 669 461	29 491 058 222,91	27 465 447 038,00	96,14 %		

Opombe

Člen 175 Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da Unija uresničevanje ciljev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije iz člena 174 podpira tudi z delovanjem v okviru strukturnih skladov, med drugim Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR). V skladu s členom 176 je ESRR namenjen pomoči pri odpravljanju največjih razvojnih neravnovesij v regijah Unije. Naloge, prednostni cilji in organizacija strukturnih skladov so opredeljene v skladu s členom 177.

Člen 80 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki

se uporablja.

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999, člena 100 in 102 Uredbe (ES) št. 1083/2006 ter členi 77, 136 in 137 spremenjenega predloga uredbe COM(2013) 246 final o merilih za finančne popravke Komisije predvidevajo posebna pravila glede finančnih popravkov, ki se uporabljajo za ESRR.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za ESRR.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo iz člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175, 176 in 177.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 83, 100 in 102 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3) in (4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 01 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213,

13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 02 — Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati še za obdobje 2000–2006 za posebni program za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih grofijah Irske. Posebni program za mir in spravo se je nadaljeval v skladu s spodaj navedenimi sklepi z zasedanja Evropskega sveta v Berlinu, da se zagotovi 500 000 000 EUR (v cenah iz leta 1999) za novo obdobje veljavnosti programa (2000–2004). Na zahtevo iz sklepov z zasedanja Evropskega sveta v Bruslju 17. in 18. junija 2004 je bilo temu znesku dodanih še 105 000 000 EUR, ki naj bi se dodelili v letih 2005 in 2006, za usklajevanje dejavnosti v okviru tega programa z drugimi programi strukturnih skladov, ki so se zaključili v letu 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Sklep Komisije C(2001) 638 o odobritvi strukturne pomoči Skupnosti za operativni program EU za mir in spravo („Program PEACE II“) iz cilja 1 na Severnem Irskem (Združeno kraljestvo) in v mejni regiji (Irska).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

Člen 13 03 03 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz programskih obdobj pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6, s strani ESRR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 04 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 2 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 05 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskih obdobjih pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b), s strani treh skladov (ESRR, ESS in EKUJS – Usmerjevalni oddelek).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 06 — Zaključek programa URBAN (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za pobudo Skupnosti URBAN II, ki jih je treba poravnati še iz programskega

obdobja 2000–2006. Ta pobuda Skupnosti je bila osredotočena na gospodarsko in socialno prenovo mest in urbanih sosesk v krizi z namenom spodbujanja trajnostnega razvoja mest.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 28. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za gospodarsko in socialno prenovo mest in sosesk v krizi, da se spodbuja trajnostni razvoj mest (URBAN II) (UL C 141, 19.5.2000, str. 8).

Člen 13 03 07 — Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz obveznosti ESRR, povezanih s pobudami Skupnosti pred letom 2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (MSP pobuda) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL

C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi“ (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (Urban) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(1997) 642 final).

Člen 13 03 08 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESRR. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji za programsko obdobje 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 09 — Zaključek dejavnosti Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR iz programskih obdobj pred letom 2000 za inovativne ali pripravljalne ukrepe, spremljanje ali ocenjevanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v zadevnih predpisih. Krijejo tudi prejšnje večletne ukrepe, zlasti tiste, ki so odobreni in se izvajajo po spodaj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov. Če je potrebno, se te odobritve lahko uporabijo tudi za financiranje, kadar ni na voljo ustreznih odobritev za prevzete obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Člen 13 03 12 — Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prispevka Unije v Mednarodni sklad za Irsko, ki je bil ustanovljen z Angleško-irskim sporazumom z dne 15. novembra 1985 z namenom promoviranja ekonomskega in socialnega napredka ter spodbujanja stikov, dialoga in sprave med prebivalci Irske.

Dejavnosti Mednarodnega sklada za Irsko lahko dopolnjujejo in podpirajo dejavnosti, ki jih spodbuja pobuda podpore mirovnemu procesu v obeh delih Irske.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 177/2005 z dne 24. januarja 2005 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2005–2006) (UL L 30, 3.2.2005, str. 1).

Uredba (EU) št. 1232/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o finančnih prispevkih Evropske unije v Mednarodni sklad za Irsko (2007–2010) (UL L 346, 30.12.2006, str. 1).

Člen 13 03 13 — Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz pobude Skupnosti Interreg III v zvezi s čezmejnimi, nadsocijalnim in medregijskim sodelovanjem iz programskega obdobja 2000–2006.

Posebna pozornost bo namenjena čezmejnimi aktivnostim, še zlasti z vidika boljšega usklajevanja s programi Phare, Tacis, ISPA in MEDA.

Te odobritve so tudi namenjene kritju stroškov usklajevalnih dejavnosti na področju čezmejne mobilnosti delovne sile in njene usposobljenosti. Posebna pozornost je namenjena sodelovanju z najbolj oddaljenimi regijami.

Te odobritve se lahko kombinirajo z odobritvami Phare za čezmejno sodelovanje pri skupnih projektih na zunanjih mejah Unije.

Te odobritve so med drugim namenjene tudi kritju pripravljanih dejavnosti za lokalno in regionalno sodelovanje med starimi in novimi državami članicami ter državami prosilkami na področjih demokracije in družbenega ter regionalnega razvoja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 2. septembra 2004 o določitvi smernic pobude Skupnosti o vseevropskem sodelovanju, namenjenem spodbujanju skladnega in uravnoveženega razvoja evropskega ozemlja – INTERREG III (UL C 226, 10.9.2004, str. 2).

Člen 13 03 14 — Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati za projekte iz programskega obdobja 2000–2006 v regijah, ki mejijo na države kandidatke, v skladu s pravili pobude Skupnosti Interreg III o čezmejnem, nadnacionalnem in medregijskem sodelovanju. Ukrepi upoštevajo sporočilo Komisije „Ukrepi Skupnosti za obmejne regije“ o vplivu širitve na regije, ki mejijo na države kandidatke (COM(2001) 437 final).

Člen 13 03 16 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40

Opombe

Prej člena 13 03 16 in 13 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja konvergenca ESRR v programskega obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje.

Del teh sredstev je namenjen za odpravljanje razlik med regijami, da bi tako splošno stanje razvoja določene regije ne skrivalo pasti revščine in zapostavljenih ozemeljskih enot.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 13 03 17 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za program PEACE v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR iz programskega obdobja 2007–2013.

Program PEACE se izvaja kot program čezmejnega sodelovanja v smislu člena 3(2)(c) Uredbe (ES) št. 1083/2006.

Program PEACE spodbuja socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, zlasti ukrepe za spodbujanje kohezije med občinami. Upravičeno območje je celotna Severna Irska in obmejne grofije Irske. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

Člen 13 03 18 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja regionalna konkurenčnost in zaposlovanje ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti in privlačnosti ter zaposlovanja, ob upoštevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 13 03 19 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22

Opombe

Prej člen 13 03 19 ter postavki 13 05 03 01 in 13 05 03 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen v krepitev teritorialnega in makroregijskega sodelovanja in izmenjavo izkušenj na ustrezni ravni.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006

in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 13 03 20 — Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2007–2013 za pripravljane ukrepe, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadzor, potrebne za izvajanje Uredbe (ES) št. 1083/2006, kot je določeno v členu 45 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodbe za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 13 03 31 — Zaključek tehnične pomoči in razširjanja informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013, ki jih je treba poravnati za zagotovitev:

- ustreznega kroženja informacij prek glasil (med drugim spletnih), poročil in konferenc, še posebej pa letnega foruma,
- organizacije dogodkov na kraju samem, kjer se bodo lahko zainteresirane evropske regije seznanile s pristopom za Baltsko morje

in načeli strategije za makroregije,

- uspešnega upravljanja strategije z vzpostavljenim decentraliziranim sistemom, zlasti delovanja sistema koordinatorjev za prednostna področja in vodij osrednjih projektov,
- tehnične in upravne podpore za načrtovanje in usklajevanje dejavnosti, povezanih s strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja,
- razpoložljivosti denarja za načrtovanje in pripravo projektov v podporo strategiji,
- podpore za sodelovanje civilne družbe,
- nadaljnje pomoči koordinatorjem prednostnih področij pri usklajevanju,
- sodelovanja pri izvedbenem mehanizmu z EIB, če to zahtevajo baltske države članice,
- razvoja višje zastavljene komunikacijske strategije za strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja.

Nadaljnjo podporo ukrepu tehnične pomoči bi bilo treba uporabiti za:

- zagotavljanje pomoči koordinatorjem prednostnih področij pri usklajevanju,
- sodelovanje pri izvedbenem mehanizmu z EIB, če to zahtevajo baltske države članice,
- razvoj ambicioznejše komunikacijske strategije za strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Člen 13 03 40 — Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz konvergenčnih sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz konvergenčnih sredstev ESRR za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

Vrnjena sredstva in neporabljen sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljen sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

Kakršni koli namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a Uredbe.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

Člen 13 03 41 — Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz sredstev ESRR za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

Vrnjena sredstva in neporabljena sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljena sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

Vsi namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnjenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a Uredbe.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

Člen 13 03 60 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
17 627 800 000	1 125 000 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v manj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Za zmanjšanje zaostanka v ekonomskem in socialnem razvoju teh regij so potrebna dolgoročno stalna prizadevanja. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki je nižji od 75 % povprečnega BDP EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 61 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
2 865 400 000	175 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014–2020 v novi kategoriji regij, „regije v prehodu“, s katero se nadomešča sistem postopnega opuščanja in postopnega uvajanja iz programskega obdobja 2007–2013. Ta kategorija regij zajema vse regije, katerih BDP na prebivalca se giblje med 75 % in 90 % povprečja EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 62 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
3 581 600 000	218 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v bolj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Medtem ko ukrepanje v manj razvitih regijah ostaja prednostna naloga kohezijske politike, so te odobritve namenjene kritju pomembnih izzivov, ki zadevajo vse države članice, kot so svetovna konkurenčnost gospodarstva, ki temelji na znanju, prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbena polarizacija, ki jo zaostrejujejo trenutne gospodarske razmere. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki presega 90 % povprečnega BDP EU-27.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final), zlasti člen 3(1) in člen 4(a) predloga.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 63 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Dodatna sredstva za najbolj oddaljene in redko poseljene regije – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
209 100 000	13 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju posebne dodatne podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta za najbolj oddaljene in redko poseljene regije v programskem obdobju 2014–2020. Ta dodatna sredstva so namenjena premagovanju posebnih izzivov, s katerimi se soočajo najbolj oddaljene regije iz člena 349 Pogodbe in severne redko poseljene regije, ki izpolnjujejo merila iz člena 2 Protokola št. 6 k Pogodbi o pristopu Avstrije, Finske in Švedske.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 64 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
674 900 000	56 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje v programskem obdobju 2014–2020. S podporo se financirajo čezmejno sodelovanje med sosednjimi regijami, nadnacionalno sodelovanje na širših nadnacionalnih območjih in medregionalno sodelovanje. Vključena je tudi podpora za dejavnosti sodelovanja na zunanjih mejah Unije, ki jo je treba zagotoviti v okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva ter instrumenta za predpristopno pomoč.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah za podporo cilju evropsko teritorialno sodelovanje iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (COM(2011) 611 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 65 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
69 000 000	47 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljanih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final, kot je določeno v členih 51 in 108 navedene uredbe. Zlasti se lahko uporabijo za kritje odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 66 — Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Inovativni ukrepi na področju trajnostnega razvoja mest

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
50 100 000	p.m.		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene podpori inovativnim ukrepom ESRR na pobudo Komisije na področju trajnostnega razvoja mest v skladu s členom 9 uredbe, predlagane z dokumentom COM(2011) 614 final. Ti inovativni ukrepi vključujejo študije in pilotne projekte za opredelitev ali preskušanje novih rešitev za vprašanja trajnostnega razvoja mest, ki so pomembna na ravni Unije.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj in cilju naložbe za rast in delovna mesta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (COM(2011) 614 final), zlasti člen 9 predloga.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Člen 13 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 13 03 77 01 — Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16

Opombe

Prej člen 13 03 21

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 02 — Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00

Opombe

Prej člen 13 03 23

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 03 — Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 13 03 24

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298,

26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 04 — Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50

Opombe

Prej člen 13 03 26

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 05 — Pripravljalni ukrep – RURBAN – partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50

Opombe

Prej člen 13 03 27

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 06 — Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49

Opombe

Prej člen 13 03 28

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298,

26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 07 — Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za podonavsko regijo Evropske unije – boljše in učinkovito usklajevanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29

Opombe

Prej člen 13 03 29

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 08 — Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00

Opombe

Prej člen 13 03 30

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 09 — Pripravljalni ukrep glede Atlantskega foruma za atlantsko strategijo Evropske unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26

Opombe

Prej člen 13 03 32

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Institucije Unije podpirajo oblikovanje evropske strategije za Atlantik. Za njeno izvajanje od leta 2014 naprej je treba pripraviti horizontalni akcijski načrt s konkretnimi prednostnimi nalogami. Pri pripravi tega akcijskega načrta bi morale sodelovati vse zainteresirane strani z območja Atlantika.

Akcijski načrt bi moral biti tesno povezan z regionalno politiko in celostno pomorsko politiko, mora pa tudi olajšati sinergije z drugimi politikami Unije, kot so vseevropska prometna omrežja, skupna ribiška politika, ukrepi na področju podnebja in okolja, okvirni program za raziskave in razvoj, energetska politika, itd.

Pripravljalni ukrep bo financiral platformo za dialog z interesnimi skupinami, katerih cilj je opredeliti prednostne projekte in upravljanje atlantske strategije. To platformo bi lahko poimenovali „Atlantski forum“.

Sredstva pripravljalnega ukrepa bodo namenjena za:

- vzpostavitev Atlantskega foruma s spodbujanjem glavnih zainteresiranih strani, naj sodelujejo v okviru delavnic, in z zagotavljanjem ustreznega obveščanja javnosti ter širokega sodelovanja,
- vključevanje članov foruma v proces, ki vodi k sprejetju horizontalnega akcijskega načrta, predvidenega v atlantski strategiji – v skladu s potrebami regij in jasno usmeritvijo k trajnostni rasti v obalnih regijah in pomorskih sektorjih Atlantika,
- podpiranje tehničnega dela, potrebnega za opredelitev in testiranje izvedljivosti konkretnih prednostnih ukrepov, ki jih je treba vključiti v akcijski načrt.

Pri pripravi akcijskega načrta bo zainteresiranim stranem pomagal podizvajalec, ki bo tudi odgovoren za izvajanje pripravljalnega ukrepa, deloval pa bo pod nadzorom Komisije.

Pripravljalni ukrep je financiral platformo za dialog z interesnimi skupinami (Atlantski forum), katere cilj je opredelitev prednostnih projektov in upravljanje atlantske strategije.

Po sprejetju akcijskega načrta na koncu leta 2012 si bo forum prizadeval, da pripravi interesne skupine za izvajanje tega akcijskega načrta. Zato je treba pripravljalni ukrep podaljšati do leta 2013.

Sredstva pripravljalnega ukrepa bodo namenjena za:

- vzpostavitev Atlantskega foruma s spodbujanjem glavnih zainteresiranih strani, naj sodelujejo v okviru delavnic, ter z ustreznim obveščanjem javnosti in širokim sodelovanjem,
- vključevanje članov foruma v proces, ki vodi k sprejetju horizontalnega akcijskega načrta, predvidenega v atlantski strategiji, v skladu s potrebami regij in z jasnim osredotočanjem na trajnostno rast v obalnih regijah in pomorskih sektorjih Atlantika,
- podporo tehničnemu delu, potrebnemu za opredelitev in preskušanje izvedljivosti konkretnih prednostnih ukrepov, ki jih je treba vključiti v akcijski načrt,
- pripravo interesne skupine za izvajanje akcijskega načrta.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 10 — Pripravljalni ukrep – Podpiranje Mayotta, ali katerega koli drugega ozemlja, ki bi ga to zadevalo, v postopku prehoda na status najbolj oddaljene regije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Opombe

Prej člen 13 03 33

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Prehod s statusa čezmorske države in ozemlja na status najbolj oddaljene regije je prvi v zgodovini Unije. Po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe je ta prehod poenostavljen zaradi uporabe člena 355(6), ki določa postopek glasovanja s soglasjem v Svetu. Francoska vlada trenutno pripravlja dokumentacijo, s katero se departmaju Mayotte namerava podeliti status najbolj oddaljene regije od leta 2014 naprej. Ta položaj odraža nujno potrebne strukturne reforme, ki približujejo to ozemlje položaju držav predpristopnic, za katere Unija uvaja zbirko ukrepov, katerih namen je olajšati spoštovanje prava Unije in uporabo politik Unije. Lokalni organi na Mayottu bodo zaradi spremembe v statusu torej upravljali nova evropska sredstva v večjih zneskih in po postopkih, ki se razlikujejo

od tistih iz Evropskega sklada pomoči za razvoj, iz katerega trenutno prejemajo finančna sredstva. Ta pripravljalni ukrep bo osredotočen predvsem na področja tehnične pomoči za usposabljanje upravnih uslužbencev Mayotta, zadolženih za pripravo, upravljanje, spremljanje in nadzor novih operativnih programov. Mayotte kot ozemlje države članice ne more biti upravičen do predpristopnega instrumenta, toda ker še ni regija v skladu s splošnimi določbami o strukturnih skladih, ne more biti upravičen do tehnične pomoči.

Cilj pripravljalnega ukrepa je spremljanje departmaja Mayotte v postopku prehoda na status najbolj oddaljene regije.

Potrebni je več ukrepov:

- usposabljanje lokalnih uslužbencev, zadolženih za pripravo, upravljanje, spremljanje in nadzor novih operativnih programov,
- predhodne študije za pripravo prihodnjih programov in predhodna ocena za določitev teritorialne ocene in pomoč lokalnim akterjem, da bi oblikovali regionalno strategijo in tudi prednostne smernice programov,
- organizacija splošnih informativnih sej za izvoljene predstavnike, lokalne akterje in uradnike o posledicah prehoda na status najbolj oddaljene regije ter institucionalna komunikacija o uvedbi programov,
- vzpostavitev »Celice Evropa« v okviru SGAER za zbiranje in širjenje informacij, namenjenih javnim partnerjem, zagotavljanje operativnih programov, njihovo izvajanje ter obveščanje in podpiranje nosilcev projektov.

Ta pripravljalni ukrep se lahko uporablja tudi za katero koli drugo ozemlje, ki je v podobnem položaju.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 11 — Pripravljalni ukrep – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00

Opombe

Prej člen 13 03 34

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je zagotovitev pomoči in podpore lokalnim in regionalnim svetom v Uniji.

Prvo načelo pripravljalnega projekta je spodbujati in podpirati mobilnost izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov znotraj Unije. Drugo načelo je vključitev vidika mobilnosti v sprejeti program za usposabljanje na kraju samem in izmenjavo izkušenj ob osredotočanju pozornosti na „gospodarsko in socialno kohezijo“.

Cilji so:

- spodbujanje večstranskega političnega sodelovanja med območnimi, lokalnimi in regionalnimi institucijami,
- spodbujanje mobilnosti izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov,
- spodbujanje skupnih raziskav in izmenjave mnenj o težavah, s katerimi se redno soočajo; to se lahko doseže z usposabljanjem na kraju samem in izmenjavo izkušenj,
- spodbujanje izmenjave najboljšega ravnanja.

Pripravljalni ukrep je sredstvo za boljše učenje in pridobivanje izkušenj izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov ter za povečanje zmogljivosti lokalnih in regionalnih svetov glede uporabe konceptov, demokratičnih načel in strategij.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 13 03 77 12 — Pripravljalni ukrep – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Prej člen 13 03 35

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj pripravljalnega ukrepa je organizacija ali razvoj:

- programov usposabljanja in seminarjev za mlade, katerih cilj je poudarjanje skupne regionalne identitete narodov, ki živijo v podonavski makroregiji; ti programi bi se morali osredotočiti na državljansko vzgojo in priložnosti za kulturno izmenjavo, ki bodo prispevale k napredni, trajnostni in v prihodnost usmerjeni evropski razsežnosti sožitja, obravnavati pa bi morali vprašanja o razumevanju medsebojne regionalne prisotnosti, občutka pripadnosti in potrebe po sodelovanju; zagotoviti bi morali tudi prostor za dialog in spravo,
- izboljšav in razvoja novih rešitev za obravnavanje strokovnega znanja prek dostopnih skupnih platform in projektnih informacij ter vzpostavitev mrež.

Pripravljalni ukrep bo spodbujal socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, vključno z ukrepi za razvoj kohezije med skupnostmi z odpiranjem prostora za njihovo medsebojno spoznavanje ter ustrezno priznavanje kulture in zgodovine, poudaril pa bo tudi dodano vrednost nadnacionalnega sodelovanja. Tako bi moral biti ustvarjen trajnostni temelj za skupno platformo, ki bo omogočila dostop regionalnim strokovnjakom in okrepila regionalno sodelovanje, prav tako pa bi moralo biti zagotovljeno črpanje iz izkušenj s strategijo makroregije. Upravičeno območje je podonavska makroregija in sosednje države v skladu z evropsko sosedsko politiko. Pri pripravi programov bi morale sodelovati nevladne organizacije in organizacije civilne družbe, da se zagotovi, da naporji za spravo presežejo vladno področje. Programi, upravičeni do sredstev, vključujejo udeležence iz vsaj treh držav članic iz regije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 04	Kohezijski sklad								
13 04 01	Zaključek projektov Kohezijskega sklada (pred letom 2007)	1.2	p.m.	592 000 000	p.m.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69	160,54 %
13 04 02	Zaključek dejavnosti Kohezijskega sklada (2007–2013)	1.2	p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15	86,70 %
13 04 03	Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev Kohezijskega sklada (2007–2013)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	Kohezijski sklad – Naložbe za rast in delovna mesta	1.2	7 939 400 000	516 000 000					
13 04 61	Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč	1.2	23 600 000	15 000 000					
	Poglavje 13 04 — Skupaj		7 963 000 000	11 125 500 000	12 499 800 000	11 501 917 424	11 785 940 667,37	9 622 175 564,84	86,49 %

Opombe

Člen 177(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da se Kohezijski sklad ustanovi za financiranje projektov na področju okolja in vseevropskih omrežij v okviru prometne infrastrukture.

Člen H Priloge II k Uredbi Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada, člena 100 in 102 Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2013 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter členi 77, 136 in 137 spremenjenega predloga uredbe (COM(2013) 246 final) o merilih za finančne popravke Komisije določajo posebna pravila za finančne popravke, ki se uporabljajo za Kohezijski sklad.

Člen 80 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja. Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 („finančna uredba“) določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za Kohezijski sklad.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Dejavnosti boja proti goljufijam se financirajo na podlagi člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 100 in 102 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1164/94 (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (COM(2011) 612 final).

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final), zlasti člena 77 in 136 predloga.

Člen 13 04 01 — Zaključek projektov Kohezijskega sklada (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	592 000 000	p.m.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti Kohezijskega sklada, ki jih je treba poravnati pred letom 2000 in pred

zaključkom programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 792/93 z dne 30. marca 1993 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 79, 1.4.1993, str. 74).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161 Pogodbe.

Člen 13 04 02 — Zaključek dejavnosti Kohezijskega sklada (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti Kohezijskega sklada iz programskega obdobja 2007–2013.

Te odobritve so namenjene tudi kritju nepravilnih obveznosti za pripravljalne ukrepe, spremljanje, upravno in tehnično podporo, vrednotenje, revizijo in nadzor, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (ES) št. 1083/2006, kot je določeno v členu 45 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- nepovratnih sredstev.

Te odobritve so namenjene tudi kritju nepravilnih obveznosti za ukrepe, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161 Pogodbe.

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 174 in 177 Pogodbe.

Člen 13 04 03 — Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev Kohezijskega sklada (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz sredstev Kohezijskega sklada za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

Vrnjena sredstva in neporabljen sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljen sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

Kakršni koli namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnjenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a Uredbe.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

Člen 13 04 60 — Kohezijski sklad – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
7 939 400 000	516 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju podpore Kohezijskega sklada v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014–2020. Kohezijski sklad bo še naprej podpiral države članice, katerih bruto nacionalni dohodek (BND) na prebivalca je nižji od 90 % povprečja EU-27. Ob zagotavljanju ustreznega ravnotežja ter upoštevanju naložbenih in infrastrukturnih potreb, značilnih za vsako državo članico, je namen teh odobritev podpora:

- naložbam v okolje, vključno s področji, ki so povezana s trajnostnim razvojem in energijo ter prinašajo okoljske koristi,
- vseevropskim omrežjem v okviru prometne infrastrukture v skladu s smernicami, sprejetimi s Sklepom št. 661/2010/EU.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (COM(2011) 612 final).

Člen 13 04 61 — Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
23 600 000	15 000 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljanih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje uredbe, predlagane z dokumentom COM(2013) 246 final, kot je določeno v členih 51 in 108 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje:– odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 11. septembra 2012, o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2013 (COM(2013) 246 final), zlasti člena 51 in 108 predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 6. oktobra 2011, o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (COM(2011) 612 final).

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 05	Instrument za predpristopno pomoč – Regionalni razvoj ter regionalno in teritorialno sodelovanje								
13 05 01	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)								
13 05 01 01	Postavka 13 05 01 01 – Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)	4	p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27	156,45 %
13 05 01 02	Postavka 13 05 01 02 – Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51	
	<i>Člen 13 05 01 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	66 589 190,78	166,47 %
13 05 02	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013)	4	p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41	79,45 %
13 05 03	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja (2007–2013)								
13 05 03 01	Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja – prispevek iz podrazdelka 1b	1.2	p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27	69,61 %

13 05 03 02	Zaključek čezmejnega sodelovanja in sodelovanja držav kandidat in potencialnih držav kandidat v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4 <i>Člen 13 05 03 — Vmesni seštevek</i>	4	p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00	109,54 %
			p.m.	78 143 200	87 770 452	84 675 735	92 888 668,00	64 833 888,27	82,97 %
13 05 60	Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo								
13 05 60 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
13 05 60 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju <i>Člen 13 05 60 — Vmesni seštevek</i>	4	p.m.	p.m.					
13 05 61	Podpora za Islandijo								
13 05 61 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
13 05 61 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju <i>Člen 13 05 61 — Vmesni seštevek</i>	4	p.m.	p.m.					
13 05 62	Podpora za Turčijo								
13 05 62 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje	4	p.m.	p.m.					
13 05 62 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju <i>Člen 13 05 62 — Vmesni seštevek</i>	4	p.m.	p.m.					
13 05 63	Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje								
13 05 63 01	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b	1.2	p.m.	p.m.					
13 05 63 02	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4 <i>Člen 13 05 63 — Vmesni seštevek</i>	4		39 000 000	29 250 000				
				39 000 000	29 250 000				
	Poglavje 13 05 — Skupaj			39 000 000	427 393 200	549 770 452	555 341 668,00	353 885 898,46	82,80 %

Opombe

Člen 13 05 01 — Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)

Opombe

Namen pomoči instrumenta strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) je bil pomagati državam kandidatkam iz Srednje in Vzhodne Evrope pri njihovem pristopu k Evropski uniji. ISPA se je uporabljala za pomoč državam upravičenkam pri njihovi uskladitvi s pravnim redom Unije na področju okolja in prometa.

Postavka 13 05 01 01 — Postavka 13 05 01 01 – Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah Uredb (EGS) št. 3906/1989, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

Postavka 13 05 01 02 — Postavka 13 05 01 02 – Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

Člen 13 05 02 — Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41

Opombe

Prej člen 13 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Člen 13 05 03 — Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja (2007–2013)

Postavka 13 05 03 01 — Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja – prispevek iz podrazdelka 1b

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27

Opombe

Prej postavka 13 05 03 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za obdobje 2007–2013 za čezmejno sodelovanje in tehnično pomoč, ki se zagotavljata zunaj Komisije in sta potrebna za izvajanje v državah članicah.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Postavka 13 05 03 02 — Zaključek čezmejnega sodelovanja in sodelovanja držav kandidat in potencialnih držav kandidat v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00

Opombe

Prej postavka 13 05 03 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210,

Člen 13 05 60 — Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo

Postavka 13 05 60 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora političnim reformam,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 13 05 60 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 13 05 61 — Podpora za Islandijo

Postavka 13 05 61 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora političnim reformam,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 13 05 61 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 13 05 62 — Podpora za Turčijo

Postavka 13 05 62 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Evropske unije ter njegovo sprejetje, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora političnim reformam,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 13 05 62 02 — Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene posebnemu cilju zagotavljanja podpore gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju za doseganje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 13 05 63 — Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje

Postavka 13 05 63 01 — Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporo ESRR v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja v programskem obdobju 2014–2020 za čezmejno sodelovanje v okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II).

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah za podporo cilju evropsko teritorialno sodelovanje iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (COM(2011) 611 final), zlasti člen 4 predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(d) predloga.

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Postavka 13 05 63 02 — Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
39 000 000	29 250 000		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve namenjene posebnima ciljema regionalnega povezovanja in teritorialnega sodelovanja, ki vključuje države upravičenke, države članice in po potrebi tretje države v okviru Uredbe (EU) o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so

namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(d) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011.

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 06	Solidarnostni sklad								
13 06 01	<i>Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice</i>	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00	
13 06 02	<i>Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo o pristopu</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 13 06 — Skupaj		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00	

Člen 13 06 01 — Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju odobritev, ki izhajajo iz uporabe Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru večjih nesreč v državah članicah. Pomoč bi bilo treba zagotoviti zlasti v primeru naravnih nesreč, zagotovi pa se lahko tudi, če se zadevna država članica znajde v izrednih razmerah, vendar je v tem primeru treba določiti rok za uporabo odobrene finančne pomoči in dodati določbo, da morajo države upravičenke utemeljiti uporabo pomoči, ki so jo prejele. Prejeto pomoč, ki se naknadno izravna s plačili tretjih oseb po načelu „onesnaževalec plača“ ali ki preseže končno oceno škode, bi bilo treba vrniti.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 final).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Člen 13 06 02 — Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo o pristopu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju odobritev, ki izhajajo iz uporabe Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru večjih nesreč v državah, ki se z Unijo pogajajo o pristopu. Pomoč bi bilo treba zagotoviti zlasti v primeru naravnih nesreč, zagotovi pa se lahko tudi, če se zadevna država članica znajde v izrednih razmerah, vendar je v tem primeru treba določiti rok za uporabo odobrene finančne pomoči in dodati določbo, da morajo države upravičenke utemeljiti uporabo pomoči, ki so jo prejele. Prejeto pomoč, ki se naknadno izravna s plačili tretjih oseb po načelu „onesnaževalec plača“ ali ki preseže končno oceno škode, bi bilo treba vrniti.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 final).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 01	Upravni odhodki na področju „obdavčenje in carinska unija“		57 456 900	57 456 900	56 750 394	56 750 394	57 449 459,35	57 449 459,35
14 02	Strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za obdavčenje in carinsko unijo		67 389 552	43 946 552	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73
14 03	Mednarodni vidiki obdavčenja in carin		30 898 800	24 321 800	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27
14 04	Strategija in usklajevanje politik	1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25
	Naslov 14 — Skupaj		158 745 252	128 625 252	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
14 01	Upravni odhodki na področju „obdavčenje in carinska unija“					
14 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „obdavčenje in carinska unija“	5.2	46 178 804	44 297 071	44 106 708,58	95,51 %
14 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „obdavčenje in carinska unija“					

14 01 02 01	Postavka 14 01 02 01 – Zunanji sodelavci	5.2	5 481 034	5 680 562	6 091 575,67	111,14 %
14 01 02 11	Postavka 14 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje	5.2	2 711 633	2 837 477	2 883 795,96	106,35 %
	<i>Člen 14 01 02 — Vmesni seštevek</i>		8 192 667	8 518 039	8 975 371,63	109,55 %
14 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „obdavčenje in carinska unija“	5.2	2 885 429	2 803 284	3 235 379,14	112,13 %
14 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „obdavčenje in carinska unija“					
14 01 04 01	Odhodki za podporo dejavnostim na področju carine	1.1	100 000	1 132 000	1 132 000,00	1132,00 %
14 01 04 02	Odhodki v podporo programu Fiscalis	1.1	100 000	—	0,—	
	<i>Člen 14 01 04 — Vmesni seštevek</i>		200 000	1 132 000	1 132 000,00	566,00 %
	Poglavje 14 01 — Skupaj		57 456 900	56 750 394	57 449 459,35	99,99 %

Člen 14 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „obdavčenje in carinska unija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
46 178 804	44 297 071	44 106 708,58

Člen 14 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „obdavčenje in carinska unija“

Postavka 14 01 02 01 — Postavka 14 01 02 01 – Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 481 034	5 680 562	6 091 575,67

Postavka 14 01 02 11 — Postavka 14 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 711 633	2 837 477	2 883 795,96

Člen 14 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „obdavčenje in carinska unija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 885 429	2 803 284	3 235 379,14

Člen 14 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „obdavčenje in carinska unija“

Postavka 14 01 04 01 — Odhodki za podporo dejavnostim na področju carine

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	1 132 000	1 132 000,00

Opombe

Prej 14 01 04 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 14 02.

Postavka 14 01 04 02 — Odhodki v podporo programu Fiscalis

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
100 000	—	0,—

Opombe

Prej 14 01 04 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 14 03.

POGLAVJE 14 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OBDAVČENJE IN CARINSKO UNIJO

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 02	Strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za obdavčenje in carinsko unijo								
14 02 01	Podpora delovanju carinske unije	1.1	66 293 000	12 000 000					
14 02 02	Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin	4	1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56	96,12 %
14 02 51	Zaključek prejšnjih programov na področju carin	1.1	p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17	139,88 %
	Poglavje 14 02 — Skupaj		67 389 552	43 946 552	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73	100,59 %

Opombe

Člen 14 02 01 — Podpora delovanju carinske unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
66 293 000	12 000 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Carina 2020, zlasti financiranju skupnih ukrepov, krepitvi zmogljivosti na področju IT in razvoju kompetenc zaposlenih.

Namenjene so zlasti kritju:

- stroškov nabave, razvoja, vzdrževanja, delovanja in nadzora kakovosti komponent Unije evropskih informacijskih sistemov. Komponente Unije evropskih informacijskih sistemov so: 1. sredstva IT, kot so strojna oprema, programska oprema in omrežne povezave sistemov, vključno s povezano podatkovno infrastrukturo; 2. storitve IT v podporo razvoju, vzdrževanju, izboljševanju in delovanju sistemov; 3. ter vsi drugi elementi, ki jih je Komisija zaradi učinkovitosti, varnosti in racionalizacije opredelila kot skupne za sodelujoče države,
- stroškov, povezanih s seminarji, delavnicami, projektnimi skupinami, delovnimi obiski, dejavnostmi spremljanja, strokovnimi skupinami, krepitvijo upravne zmogljivosti, podpornimi ukrepi, študijami in komunikacijskimi projekti,
- stroškov, povezanih z izvajanjem določb za skupne ukrepe usposabljanja,
- stroškov v zvezi s pripravljalnimi, spremljevalnimi, nadzornimi, revizijskimi in ocenjevalnimi dejavnostmi, potrebnimi za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev,
- stroškov vseh drugih dejavnosti v podporo ciljem in področjem dejavnosti programa.

Vsi prihodki iz prispevkov iz držav pristopnic, držav kandidatk, potencialnih kandidatk, ki uživajo ugodnosti predpristopne strategije, in partnerskih držav v okviru evropske sosedске politike, če so dovolj približale zadevno zakonodajo in upravne metode zakonodaji in upravnim metodam Unije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (f) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (f) finančne uredbe.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 29. avgusta 2012, o akcijskem programu za carino v Evropski uniji za obdobje 2014–2020 (Carina 2020) in razveljavitvi Odločbe št. 624/2007/ES (COM(2012) 464 final), zlasti člen 5 predloga.

Člen 14 02 02 — Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56

Opombe

Prej člen 14 03 03 (delno)

Ta odobritev je namenjena kritju prispevkov Unije za članstvo v Svetovni carinski organizaciji (WCO).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Referenčni akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem dialogu o obdavčenju.

Člen 14 02 51 — Zaključek prejšnjih programov na področju carin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17

Opombe

Prej člani 14 02 01 (delno), 14 04 01 in 14 04 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2) (e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

Odločba št. 70/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o brezpapirnem okolju za carino in trgovino (UL L 23, 26.1.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 450/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o carinskem zakoniku Skupnosti (Modernizirani carinski zakonik) (UL L 145, 4.6.2008, str. 1).

POGLAVJE 14 03 — MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 03	Mednarodni vidiki obdavčenja in carin								
14 03 01	Izboljševanje delovanja sistemov obdavčitve	1.1	30 777 000	7 700 000			0,—	0,—	
14 03 02	Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju obdavčenja	4	121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53	100,00 %
14 03 51	Zaključek prejšnjih programov na področju obdavčenja	1.1	p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74	152,21 %
Poglavje 14 03 — Skupaj			30 898 800	24 321 800	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27	103,76 %

Člen 14 03 01 — Izboljševanje delovanja sistemov obdavčitve

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila			Obveznosti	Plačila
30 777 000	7 700 000			0,—	0,—

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Fiscalis 2020, zlasti financiranju skupnih ukrepov, krepitvi zmogljivosti na področju IT in razvoju kompetenc zaposlenih.

Namenjene so zlasti kritju:

- stroškov nabave, razvoja, vzdrževanja, delovanja in nadzora kakovosti komponent Unije evropskih informacijskih sistemov; komponente Unije evropskih informacijskih sistemov so: 1. sredstva IT, kot so strojna oprema, programska oprema in omrežne povezave sistemov, vključno s povezano podatkovno infrastrukturo; 2. storitve IT v podporo razvoju, vzdrževanju, izboljševanju in delovanju sistemov; 3. ter vsi drugi elementi, ki jih je Komisija zaradi učinkovitosti, varnosti in racionalizacije opredelila kot skupne za sodelujoče države,
- stroškov, povezanih s seminarji, delavnicami, projektnimi skupinami, dvostranskim ali večstranskim nadzorom, delovnimi obiski, strokovnimi skupinami, krepitvijo upravne zmogljivosti, podpornimi ukrepi, študijami in komunikacijskimi projekti,
- stroškov, povezanih z izvajanjem določb za skupne ukrepe usposabljanja,
- stroškov v zvezi s pripravljalnimi, spremljevalnimi, nadzornimi, revizijskimi in ocenjevalnimi dejavnostmi, potrebnimi za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev,
- stroškov vseh drugih potrebnih dejavnosti v podporo ciljem in prednostnim nalogam programa.

Vsi prihodki iz prispevkov iz držav pristopnic, držav kandidat, potencialnih kandidat, ki uživajo ugodnosti predpristopne strategije, in partnerskih držav v okviru evropske sosedске politike, če so dovolj približale zadevno zakonodajo in upravne metode zakonodaji in upravnim metodam Unije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(1) finančne uredbe.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 29. avgusta 2012, o akcijskem programu za obdavčitev v Evropski uniji za obdobje 2014–2020 (Fiscalis 2020) in razveljavitvi Odločbe št. 1482/2007/ES (COM(2012) 465 final), zlasti člen 5 predloga.

Člen 14 03 02 — Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju obdavčenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53

Opombe

Prej člen 14 03 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za mednarodni dialog o obdavčenju (ITD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Referenčni akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem dialogu o obdavčenju.

Člen 14 03 51 — Zaključek prejšnjih programov na področju obdavčenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74

Opombe

Prej členi 14 02 01 (delno), 14 03 04, 14 05 02 in 14 05 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba št. 1152/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o informatizaciji gibanja in nadzora trošarinskih izdelkov (UL L 162, 1.7.2003, str. 5).

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost (EGS) št. 218/92 (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

Odločba št. 1482/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o vzpostavitvi programa Skupnosti za izboljšanje delovanja sistemov obdavčitve na notranjem trgu (Fiscalis 2013) (UL L 330, 15.12.2007, str. 1).

POGLAVJE 14 04 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 04 14 04 01	Strategija in usklajevanje politik Uresničevanje in razvoj notranjega trga Poglavje 14 04 — Skupaj	1.1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25	97,36 %
			3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25	97,36 %

Člen 14 04 01 — Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25

Opombe

Prej postavka 14 01 04 01 in člen 14 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki so prispevali k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga.

Podpirajo carinsko in davčno politiko Unije ter vključujejo ukrepe, ki se ne morejo financirati iz programov Carina 2020 in Fiscalis 2020.

Na področju obdavčenja in carin so te odobritve namenjene zlasti kritju:

- stroškov posvetovanj, študij, analiz in ocen učinka,
- ukrepov s področja razvrstitev carin in pridobivanja podatkov,
- naložb v programsko opremo,
- priprave in razvoja oglaševanja ter gradiv za osveščanje in usposabljanje.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 01	Upravni odhodki na področju „izobraževanje in kultura“		126 155 604	126 155 604	124 094 073	124 094 073	130 177 823,62	130 177 823,62
15 02	Erasmus za vse		1 419 417 292	1 223 743 693	1 443 689 554	1 408 225 229	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65

15 03	Obzorje 2020	1	860 550 559	726 541 065	1 086 076 960	865 515 489	1 067 311 022,72	819 497 123,44
15 04	Ustvarjalna Evropa	3	164 243 000	172 671 587	175 715 000	161 120 291	189 997 745,46	172 018 780,88
Naslov 15 — Skupaj			2 570 366 455	2 249 111 949	2 829 575 587	2 558 955 082	3 086 566 104,83	2 759 104 773,59

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
15 01	Upravni odhodki na področju „izobraževanje in kultura“					
15 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „izobraževanje in kultura“	5.2	51 666 419	51 511 216	51 956 609,95	100,56 %
15 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „izobraževanje in kultura“					
15 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	3 853 000	3 724 908	3 898 776,71	101,19 %
15 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	3 816 420	3 333 017	4 515 989,70	118,33 %
	<i>Člen 15 01 02 — Vmesni seštevek</i>		7 669 420	7 057 925	8 414 766,41	109,72 %
15 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „izobraževanje in kultura“	5.2	3 228 316	3 294 977	3 838 398,50	118,90 %
15 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „izobraževanje in kultura“					
15 01 04 01	Odhodki za podporo programu „Erasmus za vse“	1.1	11 000 000	10 274 000	10 002 010,00	90,93 %
15 01 04 02	Odhodki za podporo programu „Ustvarjalna Evropa“	3	1 350 000	1 319 000	1 431 547,00	106,04 %
	<i>Člen 15 01 04 — Vmesni seštevek</i>		12 350 000	11 593 000	11 433 557,00	92,58 %
15 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „izobraževanje in kultura“					
15 01 05 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	2 306 528	2 325 500	1 893 941,00	82,11 %
15 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	700 000	700 000	700 000,00	100,00 %
15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1.1	854 913	838 150	1 077 456,44	126,03 %
	<i>Člen 15 01 05 — Vmesni seštevek</i>		3 861 441	3 863 650	3 671 397,44	95,08 %
15 01 06	Izvajalske agencije					
15 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Erasmus za vse“	1.1	25 311 108	21 658 000	23 687 717,00	93,59 %
15 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Ustvarjalna Evropa“	3	12 979 900	16 030 000	16 532 259,00	127,37 %
	<i>Člen 15 01 06 — Vmesni seštevek</i>		38 291 008	37 688 000	40 219 976,00	105,04 %
15 01 60	Odhodki za dokumentacijo in knjižnico	5.2	2 534 000	2 534 000	2 814 204,54	111,06 %
15 01 61	Stroški organiziranja pripravnosti za diplomante v instituciji	5.2	6 555 000	6 551 305	7 828 913,78	119,43 %
Poglavje 15 01 — Skupaj			126 155 604	124 094 073	130 177 823,62	103,19 %

Člen 15 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „izobraževanje in kultura“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
51 666 419	51 511 216	51 956 609,95

Člen 15 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „izobraževanje in kultura“

Postavka 15 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 853 000	3 724 908	3 898 776,71

Postavka 15 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 816 420	3 333 017	4 515 989,70

Člen 15 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „izobraževanje in kultura“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 228 316	3 294 977	3 838 398,50

Člen 15 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „izobraževanje in kultura“

Postavka 15 01 04 01 — Odhodki za podporo programu „Erasmus za vse“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 000 000	10 274 000	10 002 010,00

Opombe

Prej postavke 15 01 04 14, 15 01 04 17, 15 01 04 22 in 15 01 04 55

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov zaradi pripravljalnih, spremljevalnih, kontrolnih, revizijskih in ocenjevalnih dejavnosti, ki so potrebne za vodenje programa in uresničitev njegovih ciljev, zlasti za študije, sestanke strokovnjakov, ukrepe informiranja in komuniciranja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, stroške, povezane z informacijsko tehnologijo, ki se osredotoča na obdelavo in izmenjavo podatkov, skupaj z vsemi drugimi stroški za tehnično in upravno pomoč, ki jih ima Komisija zaradi vodenja programa.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 02.

Postavka 15 01 04 02 — Odhodki za podporo programu „Ustvarjalna Evropa“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 350 000	1 319 000	1 431 547,00

Opombe

Prej postavke 15 01 04 44, 15 01 04 60 in 15 01 04 68

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 04.

Člen 15 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „izobraževanje in kultura“

Postavka 15 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 306 528	2 325 500	1 893 941,00

Opombe

Prej člen 15 01 01 (delno) in postavka 15 01 05 01

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, na delovnih mestih po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je

sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

Postavka 15 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
700 000	700 000	700 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

Postavka 15 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
854 913	838 150	1 077 456,44

Opombe

Prej postavki 15 01 05 03 in 15 02 11 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po ad hoc pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z opredelitvijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

Člen 15 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 15 01 06 01 — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Erasmus za vse“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
25 311 108	21 658 000	23 687 717,00

Opombe

Prej postavki 15 01 04 30 in 15 01 04 32

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 1a ter zaključka programov sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter programa „Mladi v akciji“ za obdobje večletnega finančnega okvira 2007–2013, pa tudi kritju stroškov Agencije, nastalih zaradi upravljanja programa „Erasmus za vse“.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa „Mladi v akciji“ za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „Erasmus za vse“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

Postavka 15 01 06 02 — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Ustvarjalna Evropa“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 979 900	16 030 000	16 532 259,00

Opombe

Prej postavka 15 01 04 31

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 3b večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013 (razen programa „Mladi v akciji“), pa tudi kritju stroškov delovanja Agencije, nastalih zaradi upravljanja programov v okviru programa „Ustvarjalna Evropa“.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1041/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi programa za sodelovanje s strokovnjaki iz tretjih držav na avdiovizualnem področju (MEDIA Mundus) (UL L 288, 4.11.2009, str. 10).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (COM(2011) 785 final).

15 02 01	<i>Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju</i>	1.1	1 331 256 892	897 175 183							
15 02 02	<i>Razvoj odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja po vsem svetu (Jean Monnet)</i>	1.1	34 546 000	24 217 999							
15 02 03	<i>Razvoj evropske razsežnosti v športu</i>	1.1	16 167 000	9 333 711							
15 02 11	<i>Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)</i>	1.1	17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00	100,03	%	
15 02 12	<i>Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)</i>	4	20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00	100,63	%	
15 02 51	<i>Zaključek dejavnosti vseživljenjskega učenja, vključno z večjezičnostjo</i>	1.1	p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56	638,38	%	
15 02 53	<i>Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa</i>	1.1	p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98	583,51	%	
15 02 77	<i>Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi</i>										
15 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Program za vajence po zgledu programa Erasmus	1.1	—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—			
15 02 77 03	Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99			
15 02 77 04	Pilotni projekt – Evropska sosedska politika – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00			
15 02 77 05	Pripravljalni ukrep za kritje stroškov študija za osebe s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti ter druge izobraževalne module, vključno z delovanjem katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu	1.1	p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00	400,00	%	
15 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32			
15 02 77 07	Pripravljalni ukrep na področju športa	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41			
15 02 77 08	Pripravljalni ukrep – Evropska partnerstva za šport	1.1	p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39	52,48	%	
	<i>Člen 15 02 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	3 192 800	8 000 000	6 163 935	7 499 269,19	5 172 049,11	161,99	%	
	Poglavje 15 02 — Skupaj		1 419 417 292	1 223 743 693	1 443 689 554	1 408 225 229	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65	133,80	%	

Člen 15 02 01 — Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
1 331 256 892	897 175 183				

Opombe

Nov člen

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju izobraževanja, usposabljanja in mladih:

- izboljšati raven ključnih kompetenc in spretnosti, zlasti glede njihove ustreznosti na trgu dela in za družbo, pa tudi sodelovanje mladih v demokratičnem življenju Evrope, zlasti s povečanimi priložnostmi za učno mobilnost za mlade, udeležence izobraževanja, osebe in mladinske delavce, in z okrepljenim sodelovanjem med izobraževanjem, mladimi in trgom dela,

- spodbujati izboljšanje kakovosti, inovativno odličnost in internacionalizacijo na ravni izobraževalnih institucij, pa tudi pri mladinskem delu, zlasti z boljšim nadsionalnim sodelovanjem med ponudniki izobraževanja in usposabljanja/mladinskimi organizacijami ter drugimi interesnimi skupinami,
- spodbujati nastanek evropskega prostora vseživljenjskega učenja, sprožati politične reforme na nacionalni ravni, podpirati posodobitev sistemov izobraževanja in usposabljanja, vključno z neformalnim učenjem, ter podpirati evropsko sodelovanje na področju mladih, zlasti s povečanim političnim sodelovanjem, boljšo uporabo orodij za priznavanje in preglednost ter z razširjanjem dobrih praks,
- izboljšati mednarodno razsežnost področij izobraževanja, usposabljanja in mladih, zlasti v visokošolskem izobraževanju, s povečanjem privlačnosti visokošolskih institucij Unije in podpiranjem zunanjih ukrepov Unije, vključno z razvojnimi cilji Unije, s spodbujanjem mobilnosti in sodelovanja med visokošolskimi institucijami EU in tretjih držav ter s ciljno usmerjeno krepitvijo zmogljivosti v tretjih državah,
- izboljšati poučevanje in učenje jezikov ter spodbujati jezikovno raznolikost.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa „Erasmus za vse“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final), in zlasti člen 5 predloga.

Člen 15 02 02 — Razvoj odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja po vsem svetu (Jean Monnet)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
34 546 000	24 217 999		

Opombe

Nov člen

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev dejavnosti programa Jean Monnet:

- spodbujati poučevanje in raziskovanje na področju evropskega združevanja po celotnem svetu med akademiki na posameznih strokovnih področjih, udeleženci izobraževanja in državljani, zlasti z ustanavljanjem kateder Jean Monnet in drugimi akademskimi dejavnostmi, pa tudi z zagotavljanjem pomoči za druge dejavnosti, ki krepijo znanje na visokošolskih institucijah,
- podpirati dejavnosti akademskih institucij ali združenj, dejavnih na področju študijev evropskega združevanja, in podpirati znak odličnosti Jean Monnet,
- podpirati evropske akademske institucije, ki si prizadevajo za cilje evropskega pomena,
- spodbujati politično debato in izmenjave med akademskim okoljem in oblikovalci politik o prednostnih nalogah politik Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je

sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa „Erasmus za vse“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final), in zlasti člen 5 predloga.

Člen 15 02 03 — Razvoj evropske razsežnosti v športu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
16 167 000	9 333 711		

Opombe

Nov člen

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene kritju podpore izvajanju politik EU na področjih, ki ustrezajo posebnim ciljem (člen 11) in dejavnostim (člen 12) iz zadevnega poglavja.

Poglavje programa „Erasmus za vse“ o športu si prizadeva za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju športa:

- spopadati se z nadnacionalnimi dejavniki, ki ogrožajo šport, kot so uživanje prepovedanih poživil, vnaprejšnji dogovori o rezultatih tekmovanj, nasilje, rasizem in nestrpnost,
- spodbujati dobro upravljanje v športu in dvojne poklicne poti športnikov,
- spodbujati socialno vključenost, enake možnosti in telesno dejavnost, ki izboljšuje zdravje, z večjo udeležbo v športu.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa „Erasmus za vse“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final), in zlasti člen 11 predloga.

Člen 15 02 11 — Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00

Opombe

Prej postavki 15 02 25 01 in 15 02 25 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra ter odhodkov iz poslovanja Centra v zvezi z delovnim programom.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki iz poslovanja in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Centra je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 17 433 900 EUR. Znesek v višini 5 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 17 428 900 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 337/75 z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

Člen 15 02 12 — Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00

Opombe

Prej postavki 15 02 27 01 in 15 02 27 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Fundacije (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja Fundacije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Namenjene so tudi kritju podpore držav partneric v Sredozemlju pri reformi trgov dela in sistemov poklicnega usposabljanja, spodbujanju socialnega dialoga ter podpiranju podjetništva.

Fundacija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki iz poslovanja in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Fundacije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 20 143 500 EUR. Znesek v višini 125 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 20 018 500 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82)

Člen 15 02 51 — Zaključek dejavnosti vseživljenjskega učenja, vključno z večjezičnostjo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56

Opombe

Prej člani 15 02 02, 15 02 03, 15 02 09 in 15 02 22

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja v obliki sodelovanja s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

Odločba št. 2241/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o enotnem okviru Skupnosti za preglednost kvalifikacij in usposobljenosti (Europass) (UL L 390, 31.12.2004, str. 6).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

Člen 15 02 53 — Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98

Opombe

Prej člani 15 05 06, 15 05 09 in 15 05 55

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa „Mladi v akciji“ za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

Člen 15 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 15 02 77 01 — Pripravljalni ukrep – Program za vajence po zgledu programa Erasmus

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 15 02 23

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 03 — Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99

Opombe

Prej člen 15 02 31

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 04 — Pilotni projekt – Evropska sosedska politika – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00

Opombe

Prej člen 15 02 32

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 05 — Pripravljalni ukrep za kritje stroškov študija za osebe s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti ter druge izobraževalne module, vključno z delovanjem katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00

Opombe

Prej člen 15 02 33

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene kritju stroškov študija za osebe iz držav območja evropske sosedske politike in osebe s specializacijo v evropski sosedski politiki ter za s tem povezane akademske dejavnosti, vključno s trajnostnim delovanjem katedre za evropsko sosedsko politiko na Evropski akademiji v Natolinu, in druge izobraževalne module.

V okviru nedavno spremenjene evropske sosedске politike je zaradi arabske pomladi, kot jo predvidevajo Komisija, Svet in Evropski parlament vsak v svojih sklepih in resolucijah, ter ob upoštevanju Unije za Sredozemlje in vzhodnega partnerstva, ki sta neposredno povezana z južnim oziroma vzhodnim sosedstvom, potrebna redna priprava prihodnjih sogovornikov iz Evrope in sosedskih držav, tj. osebe za delovna mesta v zvezi z Unijo in evropsko sosedsko politiko. Ti sogovorniki morajo biti strokovno usposobljeni ter v celoti in redno seznanjeni z bistvom in duhom politik, prava in institucij ter pravnega reda Evropske unije in s tem evropske sosedске politike. Za to je potrebno usmerjeno in izpopolnjeno izobraževanje, ki ga lahko ponudijo le priznane in na tem področju že specializirane akademske ustanove, kot je Evropska akademija. Evropska akademija – na dveh lokacijah: v belgijskem Bruggeu, blizu institucij in strokovnjakov v Bruslju, in v Natolinu (Varšavi) na Poljskem – je specializirana za sosedsko politiko in politiko meja (agencija Frontex ima sedež v Varšavi) v okviru katedre za evropsko sosedsko politiko, ki je bila že ustanovljena s finančno pomočjo Unije, zato je najprimernejša za izvajanje študijskih programov po meri in drugih izobraževalnih modulov v zvezi s tem.

Ob upoštevanju pridobljenih in pozitivnih izkušenj tega pripravljalnega ukrepa bi morala Evropska komisija zagotoviti, da bo v novem večletnem finančnem okviru za to proračunsko vrstico z njenimi posebnimi cilji še naprej trajnostno poskrbljeno.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 06 — Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev
Skupnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32

Opombe

Prej člen 15 05 10

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 07 — Pripravljalni ukrep na področju športa

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41

Opombe

Prej člen 15 05 11

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 02 77 08 — Pripravljalni ukrep – Evropska partnerstva za šport

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39

Opombe

Prej člen 15 05 20

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

S tem pripravljalnim ukrepom bo pripravljen program na področju športa za obdobje po letu 2013. Preučeni bosta izvedljivost in uporabnost sedanjih idej in zamisli, z namenom oblikovanja evropske razsežnosti v športu.

Cilj pripravljalnega ukrepa je preučitev evropskih partnerstev, mrež in izmenjave dobrih praks. Osredotočen bo predvsem na:

- poštenost v športnih tekmovanjih s podpiranjem ukrepov za preprečevanje pojavov, kot je vnaprejšnje dogovarjanje o rezultatih tekmovanj,
- fizično in moralno integriteto športnikov in športnic ter pogoje vadbe mladoletnikov,
- vlogo športa kot telesne dejavnosti, ki izboljšuje zdravje, zlasti pri starejših,
- ozaveščanje o varovanju zdravja mladih športnikov s spremljanjem in zdravniškimi pregledi,
- mobilnost v športu, predvsem za prostovoljce, trenerje in osebe neprofitnih športnih organizacij,
- dejavnosti ozaveščanja o socialni in izobraževalni funkciji športa,
- čezmejna skupna športna tekmovanja v sosedskih regijah in državah članicah,
- boljšo ozaveščenost in zbiranje informacij glede „avtohtonih športov“, ki so del skupne kulturne dediščine v Evropi,
- socialno vključenost in projekte, ki podpirajo lokalno skupnost; športna organizacija lahko dokaže svojo dodano vrednost tudi na drugih področjih, ki niso povezana s športom.

Na vseh teh področjih je treba upoštevati lokalne potrebe glede strukture prebivalstva in starosti, vključevanja, povezovanja, dostopnosti, socialne izključenosti, telesne pripravljenosti in zdravja.

Del odobritev bi bilo treba nameniti za podporo pobude evropska prestolnica športa, ki jo je začelo združenje evropskih prestolnic in mest športa (ACES Evropa), predvsem da bi izboljšali vodenje organizacije, zlasti postopke izbora in oddaje naročil, razširili geografsko pokritost in izboljšali prepoznavnost pobude.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 03	Obzorje 2020								
15 03 01	Odlična znanost								
15 03 01 01	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie – Ustvarjanje novih spretnosti in znanja ter inovacij	1.1	625 490 915	57 002 709					
	<i>Člen 15 03 01 — Vmesni seštevek</i>		625 490 915	57 002 709					

15 03 05	<i>Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – povezovanje trikotnika znanja: raziskave, inovacije in izobraževanje</i>	1.1	235 059 644	121 406 196					
15 03 50	<i>Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj</i>								
15 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
15 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
	<i>Člen 15 03 50 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
15 03 51	<i>Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave — Sedmi okvirni program (2007–2013)</i>	1.1	p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28	143,65 %
15 03 53	<i>Zaključek dejavnosti Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo</i>	1.1	p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16	136,50 %
15 03 77	<i>Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi</i>								
15 03 77 01	Pilotni projekt – Partnerstva za znanje	1.1	p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	<i>Člen 15 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	Poglavje 15 03 — Skupaj		860 550 559	726 541 065	1 086 076 960	865 515 489	1 067 311 022,72	819 497 123,44	112,79 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program Evropske unije za raziskave in inovacije, Obzorje 2020, ki zajema obdobje 2014–2020.

Program Obzorje 2020 bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Prispeval bo k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi uresničili splošne cilje iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev v evropskem interesu na visoki ravni, ki jih organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz in ocen na visoki ravni, ki se opravljajo v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM(2011) 810 final).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, v postavki 6 0 1 6 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe..

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 15 03 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 15 01 05.

Člen 15 03 01 — Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Evrope. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijali talenti v Evropi, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Evropa pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti, brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

Postavka 15 03 01 01 — Ukrepi Marie Skłodowske-Curie – Ustvarjanje novih spretnosti in znanja ter inovacij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
625 490 915	57 002 709		

Opombe

Nova postavka

Evropa potrebuje močno in ustvarjalno med državami in sektorji mobilno bazo človeških virov ter mora privlačiti najboljše evropske in neevropske raziskovalce. To se bo doseglo s strukturiranjem in izboljšanjem odličnosti v bistvenem delu visokokakovostnega začetnega usposabljanja raziskovalcev in doktorandov na začetku poklicne poti ter s podpiranjem privlačnih poklicnih možnosti za izkušene raziskovalce v javnem in zasebnem sektorju po vsem svetu. Podpirala se bo mobilnost raziskovalcev med državami, sektorji in disciplinami, da se poveča njihov ustvarjalni in inovacijski potencial

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020), Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predstavila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020), Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final), in zlasti člen 3(1)(c) predloga.

Člen 15 03 05 — Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – povezovanje trikotnika znanja: raziskave, inovacije in izobraževanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
235 059 644	121 406 196		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov ter odhodkov iz poslovanja v zvezi z delovnim programom Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT), vključno s skupnostmi znanja in inovacij (SZI), ki jih je imenoval EIT.

EIT mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki iz poslovanja in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva EIT, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

V okviru strateškega inovacijskega programa EIT (SIP) ter v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi EIT, ki ga je Evropska komisija sprejela 30. novembra 2011, bo EIT prispeval k splošnemu cilju in prednostnim nalogam okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020 s posebnim ciljem, in sicer povezovanjem trikotnika znanja, tj. visokega šolstva, raziskav in inovacij. EIT naj bi spodbudil krepitev inovacijske zmogljivosti Evrope, kar ta še kako potrebuje, njegov splošni cilj pa je oblikovati nov evropski način zagotavljanja osnovne gospodarske rasti in družbenih koristi na podlagi inovacij s preoblikovanjem inovativnih zamisli v izdelke in storitve, ki ustvarjajo trajnostno rast in delovna mesta.

Skupnosti znanja in inovacij so operativna baza EIT. Gre za partnerstva, ki temeljijo na odličnosti in povezujejo celotno inovacijsko omrežje, da lahko ponudijo nove priložnosti za inovacije v Evropi ter dejansko vplivajo na ustanavljanje novih podjetij in družbene koristi. Usmerjena so na osredotočena inovacijska področja ter vključujejo javne in zasebne raziskovalne organizacije, inovativne panoge, visokošolske zavode, vlagatelje ter nova in odcepljena podjetja. Prve tri skupnosti znanja in inovacij so bile imenovane decembra 2009 ter obravnavajo naslednje družbene izzive: blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje (v okviru SZI „Climate“), trajnostna energija (v okviru SZI „InnoEnergy“) ter informacijska in komunikacijska družba prihodnosti (v okviru „EIT ICT Labs“).

EIT naj bi imel očitni učinek na naslednjih področjih:

- reševanje ključnih družbenih izzivov: SZI naj bi združevale strokovno znanje in izkušnje z več področij za zagotavljanje inovativnega in celostnega odziva na zapletene družbene izzive,
- vzpostavitev jasnega podjetjem prijaznega okvira: preoblikovanje novih idej v konkretne nove izdelke, storitve ali poslovne priložnosti bo glavno merilo uspešnosti EIT in SZI,
- izboljšanje prostega pretoka znanja s souporabo lokacij (kolokacija): SZI naj bi bile organizirane ob kolokacijskih centrih – gre za geografske lokacije, na katerih se večina ali celotna inovacijska veriga nahaja v neposredni bližini. Poudarek bi bil na ljudeh iz različnih okolij (gospodarstvo, mala in srednja podjetja, akademski krogi, z različnim državljanstvom, obeh spolov, iz raznih panog ...) in osebnem sodelovanju, kar bi omogočilo veliko mobilnost znanja,
- oblikovanje nove generacije podjetnikov: osebe s podjetniško žilico so gonilna sila inovacij ter ohranjajo naše gospodarstvo in družbo v gibanju. EIT podpira podjetniško izobraževanje kot ključno posebnost magistrskih in doktorskih programov SZI, pri čemer poudarek ni več na „učenju o nečem“ ampak na „učenju skozi prakso“. Magistrski in doktorski programi bodo študentom zagotovili podjetniške spretnosti, ki jih potrebujejo za uspeh v gospodarstvu, ki temelji na znanju, z osredotočanjem na učne rezultate in inovativne metode poučevanja.

Strateški cilji EIT za to obdobje so utrditev lastnih dejavnosti in ustvarjanje sinergij med njimi ter priprava na uresničevanje prednostnih nalog, določenih v strateškem inovacijskem programu (2014–2020): prvič, s spodbujanjem rasti, vpliva in trajnosti SZI z nadaljnjo krepitvijo partnerstva z vsemi tremi delujočimi SZI ter hkrati ustanavljanjem novih SZI. EIT bo ustanavljal nove SZI po načelu progresivnega razvoja, tako da bo v obdobju 2014–2020 oblikovan portfelj devetih SZI (kar pomeni vzpostavitev od 40 do 50 kolokacijskih centrov po vsej EU); drugič, z večanjem vpliva EIT s podpiranjem inovacij na podlagi podjetništva v Evropski uniji s pomočjo obsežnega razširjanja novih inovacijskih modelov za privabljanje in razvoj talentov iz vse Evrope; ter tretjič, z uvedbo novih načinov doseganja učinka, skupaj s spremljanjem, usmerjenim v rezultate.

Kadrovski načrt EIT je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020), Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final), in zlasti člen 5(4) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 30. novembra 2011, o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (COM(2011) 817 final).

Člen 15 03 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

Postavka 15 03 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.			p.m.		

Opombe

Nova postavka

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Postavka 15 03 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.			p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80

Opombe

Prej člen 15 07 78

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Člen 15 03 51 — Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave — Sedmi okvirni program (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28

Opombe

Prej člen 15 07 77

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v

člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 272).

Člen 15 03 53 — Zaključek dejavnosti Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16

Opombe

Prej postavki 15 02 11 01 (delno) in 15 02 11 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt EIT je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

Člen 15 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 15 03 77 01 — Pilotni projekt – Partnerstva za znanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20

Opombe

Prej člen 15 07 79

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 04	Ustvarjalna Evropa								
15 04 01	<i>Krepitev finančne sposobnosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev, zlasti za MSP in organizacije</i>	3	9 000 000	6 500 000					
15 04 02	<i>Podpora kulturnemu sektorju za delovanje v Evropi in zunaj nje ter za spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti</i>	3	52 922 000	28 577 000					
15 04 03	<i>Podpora programom MEDIA za delovanje v Evropi in zunaj nje ter za spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti</i>	3	102 321 000	56 300 684					
15 04 51	<i>Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju</i>	3	p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56	211,94 %
15 04 53	<i>Zaključek prejšnjih programov MEDIA</i>	3	p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50	214,32 %
15 04 77	<i>Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi</i>								
15 04 77 01	Pilotni projekt – Ekonomija kulturne raznolikosti	3	p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—	
15 04 77 02	Pilotni projekt – Mobilnost umetnikov	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30	
15 04 77 03	Pripravljalni ukrep – Kultura pri zunanjih odnosih	3	p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—	
15 04 77 04	Pilotni projekt – Evropska platforma za festivale	3	p.m.	200 000	1 000 000	500 000			
15 04 77 06	Pripravljalni ukrep – Kroženje avdiovizualnih del v digitalnem okolju	3	p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52	160,19 %
	<i>Člen 15 04 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	1 678 337	3 450 000	2 050 000	3 181 995,00	2 021 250,82	120,43 %
	Poglavje 15 04 — Skupaj		164 243 000	172 671 587	175 715 000	161 120 291	189 997 745,46	172 018 780,88	99,62 %

Člen 15 04 01 — Krepitev finančne sposobnosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev, zlasti za MSP in organizacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
9 000 000	6 500 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju v nadaljevanju navedenih ukrepov, povezanih z medsektorskim sklopom programa „Ustvarjalna Evropa“.

Instrument za kulturne in ustvarjalne sektorje bo imel naslednji prednostni nalogi: olajšati dostop do financ malim in srednjim podjetjem ter organizacijam v evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjih, izboljšati sposobnost finančnih institucij za ocenjevanje projektov v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih, vključno s tehnično pomočjo ter ukrepi za povezovanje v mreže.

To bo doseženo z:

- zagotavljanjem jamstev ustreznim finančnim posrednikom iz vseh držav, ki sodelujejo v programu „Ustvarjalna Evropa“,
- zagotavljanjem finančnim posrednikom dodatnega strokovnega znanja in izkušenj ter sposobnosti, da ocenijo tveganja, povezana z izvajalci v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsa povračila iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in odplačili glavnice posojil, ki se plačajo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (COM(2011) 785 final), ter zlasti člen 5(c) in (d) predloga.

Člen 15 04 02 — Podpora kulturnemu sektorju za delovanje v Evropi in zunaj nje ter za spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
52 922 000	28 577 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov, povezanih z sklopom „Kultura“ programa „Ustvarjalna Evropa“:

- podpirati ukrepe, ki izvajalcem zagotavljajo spretnosti ter znanje in izkušnje, ki spodbujajo prilagajanje digitalnim tehnologijam, vključno s preskušanjem novih pristopov za privabljanje občinstva in poslovnih modelov,
- podpirati ukrepe, ki izvajalcem omogočajo mednarodno uveljavljanje v Evropi in zunaj nje,
- zagotavljati podporo za krepitev evropskih izvajalcev in mednarodnih kulturnih mrež, da se olajša dostop do poklicnih priložnosti.

Prednostne naloge za spodbujanje nadnacionalnega kroženja so:

- podpirati mednarodne turneje, prireditve in razstave,
- podpirati kroženje evropske literature,
- podpirati privabljanje občinstva kot sredstvo za spodbujanje zanimanja za evropska kulturna dela.

Podporni ukrepi sklopa „Kultura“

Sklop „Kultura“ podpira naslednje ukrepe:

- nadnacionalne ukrepe sodelovanja, ki bodo povezali izvajalce iz različnih držav, da bodo izvajali sektorske ali medsektorske dejavnosti,
- dejavnosti evropskih organov, ki vključujejo mreže izvajalcev iz različnih držav,
- dejavnosti organizacij, ki zagotavljajo promocijsko evropsko platformo za razvoj uveljavljajočih se talentov in spodbujanje kroženja umetnikov in del s sistemskim in velikim učinkom,
- podporo literarnega prevajanja,
- posebne ukrepe za doseg večje prepoznavnosti bogastva in raznolikosti evropskih kultur in spodbujanje medkulturnega dialoga ter medsebojnega razumevanja, vključno z evropskimi kulturnimi nagradami, znakom evropske dediščine in evropskimi prestolnicami kulture.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (COM(2011) 785 final), ter zlasti člen 5(a) in (b) predloga.

Člen 15 04 03 — Podpora programom MEDIA za delovanje v Evropi in zunaj nje ter za spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
102 321 000	56 300 684		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov, povezanih z sklopom „MEDIA“ programa „Ustvarjalna Evropa“:

- omogočati pridobivanje znanj in spretnosti in razvoj mrež ter zlasti spodbujati uporabo digitalnih tehnologij, da se zagotovi prilagajanje razvoju trga,
- povečati sposobnost izvajalcev v avdiovizualnem sektorju za razvijanje avdiovizualnih del, ki bodo lahko krožila po Evropi in zunaj nje, ter pospeševanje evropske in mednarodne koprodukcije, tudi s ponudniki storitev radiotelevizije,
- spodbujati izmenjave med podjetji z olajšanjem dostopa do trgov in poslovnih orodij za izvajalce v avdiovizualnem sektorju, da se bo povečala prepoznavnost njihovih projektov na evropskih in mednarodnih trgih,

- podpirati kinematografsko distribucijo z nadnacionalnim trženjem, trženjem blagovnih znamk, distribucijo in razstavljanjem avdiovizualnih projektov,
- podpirati nadnacionalno trženje in distribucijo na spletnih platformah,
- podpirati privabljanje občinstva kot sredstvo za spodbujanje zanimanja za avdiovizualna dela, zlasti s promocijo, prireditvami, filmsko pismenostjo in festivali,
- spodbujati prožnost novih načinov distribucije za vzpostavitev novih poslovnih modelov.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predstavila 23. novembra 2011, o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (COM(2011) 785 final), ter zlasti člen 5(a) in (b) predloga.

Člen 15 04 51 — Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56

Opombe

Prej člena 15 04 44 in 15 04 50 ter postavka 15 04 09 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni dejavne na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1194/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uvedbi ukrepa Evropske unije za znak evropske dediščine (UL L 303, 22.11.2011, str. 1).

Člen 15 04 53 — Zaključek prejšnjih programov MEDIA

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50

Opombe

Prej postavki 15 04 09 02 in 15 04 66 01 ter člen 15 04 68

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Sklep št. 1041/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi programa za sodelovanje s strokovnjaki iz tretjih držav na avdiovizualnem področju (MEDIA Mundus) (UL L 288, 4.11.2009, str. 10).

Člen 15 04 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 15 04 77 01 — Pilotni projekt – Ekonomija kulturne raznolikosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—

Opombe

Prej člen 15 04 10

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 04 77 02 — Pilotni projekt – Mobilnost umetnikov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30

Opombe

Prej člen 15 04 45

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 04 77 03 — Pripravljalni ukrep – Kultura pri zunanjih odnosih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—

Opombe

Prej člen 15 04 46

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep je namenjen pripravi predloga za strategijo ukrepov glede vprašanj kulture v evropskih zunanjih odnosih, ki bi vključevali zainteresirane strani v Evropi in predstavnike tretjih držav, kulturnih ustanov in nevladnih organizacij na višji ravni.

Zato so delovni sestanki namenjeni pridobitvi sredstev za kulturno sodelovanje in oblikovanje opredelitve morebitnega kulturnega vpliva Unije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 04 77 04 — Pilotni projekt – Evropska platforma za festivale

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	200 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 15 04 48

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Vzpostavitev evropske platforme za festivale zagotavlja Evropski uniji:

- dodano vrednost z večjo udeležbo državljanov na festivalih v Evropi,
- pomoč pri prizadevanju festivalov v okviru strategije Evropa 2020 za rast in delovna mesta,
- prepoznavnost dela festivalov na lokalni in regionalni ravni ter trenutkov kulturne dediščine,
- spodbujanje kulturnega turizma kot dela nove Pogodbe,
- trajnostno povezovanje v mrežo in obsežno komuniciranje z državljani.

Ta pilotni projekt več energijo festivalov in prispeva k spodbujanju pametne, vključujoče in trajnostne Evrope.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 15 04 77 06 — Pripravljalni ukrep – Kroženje avdiovizualnih del v digitalnem okolju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52

Opombe

Prej postavka 15 04 66 03

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj pripravljalnega ukrepa je zagotavljanje informacij o stopnji dopolnjevanja med različnimi platformami distribucije, ki so na voljo evropskim filmom: predvajanje v kinematografih, video na zahtevo, DVD in morda televizija.

S tem pripravljalnim ukrepom se bo preučil vpliv istočasnega ali skoraj istočasnega predvajanja na vseh razpoložljivih platformah distribucije ter na različnih ozemljih. Da bi bilo takšno testiranje uporabno, je treba spoštovati dve merili:

- poudarek na filmih, pri katerih so možnosti predvajanja slabe: to pomeni dela, za katera so predvajanja v kinematografih problematična (pomanjkanje distributerja, omejeno število kopij, prvi film itd.),
- vključitev minimalnega števila filmov (vsaj 30) in na precejšnjem številu ozemelj. To merilo razsežnosti je bistveno, da se iz tega pripravljalnega ukrepa pridobijo tehtni zaključki.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
16 01	Upravni odhodki na področju politike „komuniciranje“	3	128 634 584	128 634 584	128 923 159	128 923 159	128 705 485,41	128 705 485,41
16 02	Krepitev državljanstva Unije		21 050 000	26 535 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59
16 03	Dejavnosti komuniciranja		86 430 000	91 713 000	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19
Naslov 16 — Skupaj			236 114 584	246 883 184	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
16 01	Upravni odhodki na področju politike „komuniciranje“					
16 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“					
16 01 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“	5.2	66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
<i>Člen 16 01 01 — Vmesni seštevek</i>			66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
16 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komuniciranje“					
16 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5.2	6 203 616	6 174 557	8 846 607,14	142,60 %
16 01 02 03	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5.2	16 868 000	16 264 200	16 407 004,70	97,27 %
16 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce na Generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež	5.2	3 730 914	3 365 317	3 542 110,33	94,94 %
<i>Člen 16 01 02 — Vmesni seštevek</i>			26 802 530	25 804 074	28 795 722,17	107,44 %
16 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter drugi delovni odhodki na področju „komuniciranje“					
16 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5.2	4 127 587	4 074 022	4 543 495,74	110,08 %
16 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5.2	26 806 000	26 531 000	25 262 681,37	94,24 %
<i>Člen 16 01 03 — Vmesni seštevek</i>			30 933 587	30 605 022	29 806 177,11	96,36 %
16 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komuniciranje“					
16 01 04 01	Odhodki za podporo programu „Evropa za državljane“	3	148 000	250 000	228 918,64	154,67 %
16 01 04 02	Odhodki za podporo dejavnostim komuniciranja	3	1 185 000	3 200 000	3 197 127,09	269,80 %
<i>Člen 16 01 04 — Vmesni seštevek</i>			1 333 000	3 450 000	3 426 045,73	257,02 %
16 01 06	Izvajalske agencije					
16 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Evropa za državljane“	3	2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
<i>Člen 16 01 06 — Vmesni seštevek</i>			2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
16 01 60	Nakup informacij	5.2	1 317 000	1 317 000	1 342 995,40	101,97 %
Poglavje 16 01 — Skupaj			128 634 584	128 923 159	128 705 485,41	100,06 %

Člen 16 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“

Postavka 16 01 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
66 058 467	64 377 063	61 925 911,93

Člen 16 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komuniciranje“

Postavka 16 01 02 01 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 203 616	6 174 557	8 846 607,14

Postavka 16 01 02 03 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
16 868 000	16 264 200	16 407 004,70

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju osebnih prejemkov, pavšalnega nadurnega dela in prispevkov za socialno varnost institucije za lokalne uslužbence, pogodbene uslužbence ter uslužbence agencij, ki je zaposleno v predstavništvih Komisije v Uniji.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 16 01 02 11 — Odhodki za ostale vodstvene delavce na Generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 730 914	3 365 317	3 542 110,33

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 000 EUR.

Člen 16 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter drugi delovni odhodki na področju „komuniciranje“

Postavka 16 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 127 587	4 074 022	4 543 495,74

Postavka 16 01 03 03 — Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
26 806 000	26 531 000	25 262 681,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- plačila stroškov najema in zakupa, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov vzdrževanja za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave in podobnih stroškov, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb; stroški nastanejo zaradi rednega čiščenja, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, ter zaradi prepleskanja, popravil in uporabe materiala s strani delavnic za vzdrževanje,
- opremljanja zgradb, npr. spremembe predelnih sten, spremembe tehničnih instalacij in druga strokovna dela na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.,
- stroškov za potrebno opremo,
- stroškov v zvezi z varnostjo oseb in zgradb, tako z vidika zdravja in varnosti posameznikov kot tudi fizične in materialne varnosti oseb in premoženja, ti stroški vključujejo npr. nakup, najem in vzdrževanje protipožarne opreme, zamenjavo opreme za protipožarne ograje in stroške inšpekcij po zakonu, kot tudi pogodbe za varovanje zgradb, pogodbe za vzdrževanje varovalnih instalacij in nakup manjših delov opreme,
- izdatkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov,
- stroškov nakupa, najema, vzdrževanja in popravil tehnične opreme in pribora, pohištva in vozil,
- nakupov knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, posodobitev obstoječih zvezkov, stroškov vezave in nakupov elektronske opreme za identifikacijo,
- izdatkov za naročnine na časopise, strokovno periodiko, uradne liste, parlamentarne dokumente, statistike o zunanji trgovini, biltene tiskovnih agencij in razne druge specializirane publikacije,
- stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov in nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
- plačil avtorskih pravic,
- stroškov pisarniškega materiala in druge pisarniške opreme,
- zavarovanj,

- stroškov za delovno gradivo,
- odhodkov za interne sestanke,
- stroškov vzdrževalnih del in selitev oddelkov oz. služb,
- zdravstvenih stroškov, ki nastanejo zaradi določb Kadrovskih predpisov,
- stroškov namestitve, vzdrževanja in delovanja površin za postrežbo,
- drugih operativnih izdatkov,
- poštnih in dostavnih stroškov,
- naročnin in stroškov za telekomunikacije,
- stroškov nakupa in namestitve telekomunikacijske opreme,
- izdatkov za informacijsko tehnologijo (IT) za predstavništva v Uniji, zlasti izdatkov za informacijske in vodstvene sisteme, pisarniško avtomatizacijo in infrastrukturo, osebne računalnike, strežnike in povezano infrastrukturo, periferne enote (tiskalniki, skenerji itd.), pisarniško opremo (fotokopirni stroji, telefaksi, pisalni stroji, diktafoni itd.) ter splošnih izdatkov za omrežja, podporo, pomoč uporabnikom, usposabljanje v zvezi z IT in selitve,
- kakršnih koli izdatkov v zvezi z nakupom ali najemom stavb.

Te odobritve vključujejo izdatke, nastale na ozemlju Unije, razen enot Skupnega raziskovalnega središča, za katere se vnesejo odhodki v poglavje 01 05 pod ustreznimi naslovi. Podobni odhodki, ki nastanejo zunaj Unije, se vnesejo v člen 01 03 02 pod ustreznimi naslovi.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 80 000 EUR.

Člen 16 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komuniciranje“

Postavka 16 01 04 01 — Odhodki za podporo programu „Evropa za državljane“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
148 000	250 000	228 918,64

Opombe

Prej postavka 16 01 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 16 02 01.

Postavka 16 01 04 02 — Odhodki za podporo dejavnostim komuniciranja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 185 000	3 200 000	3 197 127,09

Opombe

Prej postavka 16 01 04 01

Te odobritve so namenjene kritju horizontalnih odhodkov, kot so študije, srečanja, naknadni nadzor, strokovna tehnična in upravna pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev, ter povračilo potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

Pravna podlaga

Glej postavke 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 in 16 03 02 05

Člen 16 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 16 01 06 01 — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Evropa za državljane“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 190 000	3 370 000	3 408 633,07

Opombe

Prej postavka 16 01 04 30

Te odobritve so namenjena kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki so nastali zaradi sodelovanja Agencije pri izvedbi upravljanju programa „Evropa za državljane“ iz razdelka 3b večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013 in udeležbi pri upravljanju programa „Evropa za državljane“ iz razdelka 3 večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državlјanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državlјanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 14. decembra 2011, o uvedbi programa „Evropa za državljane“ za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 884 final), zlasti člen 2 Uredbe.

Člen 16 01 60 — Nakup informacij

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 317 000	1 317 000	1 342 995,40

Opombe

Prejšnja postavka 16 01 03 04

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih izdatkov, nastalih na ozemlju Unije:

- stroškov naročnin in dostopa do spletnih informacijskih virov, kot so tiskovne agencije, spletne novice, ponudniki informacij ter zunanje podatkovne baze,
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
16 02	Krepitev državljanstva Unije								
16 02 01	Evropa za državljane – Krepitev spomina in zmožnosti državljanske udeležbe na ravni Unije	3	21 050 000	10 715 600					
16 02 02	Evropsko leto prostovoljstva 2011	3	—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84	
16 02 03	Evropsko leto državljanov 2013	3	p.m.	645 000	2 000 000	494 210			
16 02 51	Zaključek programa „Evropa za državljane“ (2007–2013)	3	p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83	192,23 %
16 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
16 02 77 01	Pilotni projekt — Nova podoba Evrope	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
16 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Evropsko leto prostovoljstva 2011	3	—	—	—	—	0,—	99 714,34	
16 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Evropsko leto državljanov 2013	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58	
16 02 77 04	Pilotni projekt — Evropska hiša civilne družbe	3	p.m.	125 000	250 000	125 000	671 800,50	537 096,92	143,23 %
	Člen 16 02 77 — Vmesni seštevek		p.m.	375 000	750 000	525 000	671 800,50	537 096,92	143,23 %
	Poglavje 16 02 — Skupaj		21 050 000	26 535 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59	115,50 %

Člen 16 02 01 — Evropa za državljane – Krepitev spomina in zmožnosti državljanske udeležbe na ravni Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
21 050 000	10 715 600				

Opombe

Novi člen

V skladu s programom „Evropa za državljane“ in v okviru splošnega cilja približevanja Evrope njenim državljanom je splošni cilj programa prispevati k razumevanju Evropske unije in spodbujanju evropskega državljanstva ter izboljšati pogoje za državljansko udeležbo na ravni Unije.

Te odobritve so namenjene kritju dejavnosti, kot so partnerstva, strukturna podpora, počastitev spomina, zgodovina Evropske unije in njena identiteta, srečanja državljanov, mreže partnerskih mest, projekti državljanov in civilne družbe, medsebojni strokovni pregledi, študije in komunikacijske storitve, podporni ukrepi, dogodki in podporne strukture v državah članicah.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 14. decembra 2011, o uvedbi programa „Evropa za državljane“ za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 884 final), zlasti člen 2 Uredbe.

Člen 16 02 02 — Evropsko leto prostovoljstva 2011

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84

Opombe

Prej postavka 16 05 03 02

Te odobritve so namenjene kritju pobud, ki se organizirajo na ravni Unije in nacionalni, regionalni ali lokalni ravni ter so povezane s cilji Evropskega leta prostovoljstva 2011.

Ukrep je bil končan leta 2012.

Pravna podlaga

Odločba Sveta št. 2010/37/ES z dne 27. novembra 2009 o evropskem letu prostovoljnih dejavnosti za spodbujanje aktivnega državljanstva (2011) (UL L 17, 22.1.2010, str. 43).

Člen 16 02 03 — Evropsko leto državljanov 2013

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	645 000	2 000 000	494 210		

Opombe

Prej postavka 16 05 07 02

Splošni cilj evropskega leta je bil okrepiti ozaveščenost in znanje o pravicah in dolžnostih, povezanih z državljanstvom Unije, v pomoč državljanom, da v celoti uveljavljajo svojo pravico do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic.

V tem okviru je evropsko leto državljanke Unije spodbujalo tudi k uživanju drugih pravic, povezanih z državljanstvom Unije.

Na tej podlagi so bili posebni cilji evropskega leta naslednji:

- izboljšati ozaveščenost državljanov Unije o njihovih pravicah do prostega gibanja in prebivanja v Uniji ter v tem okviru o vseh drugih pravicah, ki jih imajo državljani Unije brez diskriminacije, vključno s pravico, da volijo na lokalnih in evropskih volitvah v državi članici, kjer prebivajo,
- izboljšati ozaveščenost med državljani Unije, tudi mladimi, o tem, kako jim lahko pravice Unije konkretno koristijo, pa tudi o politikah in programih, ki obstajajo v podporo uveljavljanju teh pravic,
- spodbuditi razpravo o učinkih pravice do prostega gibanja in prebivanja kot neodtujljivega vidika državljanstva Unije ter s tem povezanih možnostih, z namenom spodbujanja in krepitve dejavne državljske in demokratične udeležbe državljanov Unije, zlasti v državljskih forumih, ki obravnavajo politike Unije, in na volitvah v Evropski parlament, s čimer se krepi socialna kohezija, kulturna raznolikost, solidarnost, enakost med ženskami in moškimi, medsebojno spoštovanje in občutek skupne evropske identitete med državljani Unije na podlagi temeljnih vrednot Unije iz PEU in PDEU ter Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

Pravna podlaga

Sklep št. 1093/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o evropskem letu državljanov (2013) (UL L 325, 23.11.2012, str. 1).

Člen 16 02 51 — Zaključek programa „Evropa za državljane“ (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83

Opombe

Prej postavka 16 05 01 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

Člen 16 02 77 — Pilotni projekti in pripravljani ukrepi

Postavka 16 02 77 01 — Pilotni projekt — Nova podoba Evrope

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Opombe

Prej postavka 16 05 01 03

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pilotni projekt bo začel proces, pri katerem se bodo osrednji akterji in oblikovalci mnenj iz ustvarjalnega sektorja združili, da bi

oblikovali novo podobo Evrope. Naloga bo ovrednotiti in ponovno razložiti sedanjo podobo miru s pomočjo čezmejne trgovine, da bi določili novo vizijo Evropske unije, ki ne sloni le na gospodarstvu in rasti, temveč tudi na kulturni enotnosti (skupnost) in vrednotah. Naloga je opredeliti evropske vrednote in kulturne vidike, ki združujejo državljane. To je nujno, da bodo državljani verjeli v projekt Unije in da se bo povečala javna podpora.

Skupina bo preverila, kakšna je sedanja podoba Evrope, ter pripravila konkretne predloge o tem, kako ustvariti novo identiteto za Evropo z novo podobo. Ta podoba mora spoštovati zgodovino in bistvene vrednote Unije ter opisati kulturne vidike, ki združujejo državljane v Evropi.

Proces bi morali voditi strokovnjaki, s čimer bi zagotovili, da bo delo skupine potekalo pod nadzorom in da bo na koncu oblikovan program.

Cilji pilotnega projekta:

- oblikovati novo podobo Evrope, ki temelji na podobi miru prek trgovine,
- oblikovati podobo, ki bo Evropo postavila v svetovni kontekst glede na novi svetovni red,
- obuditi evropski duh in zblížati Unijo z njenimi državljani,
- državljanom pokazati vrednost Evropske unije,
- opredeliti kulturne vrednote, ki združujejo državljane z obeh strani meja,
- v končni fazi združiti to podobo v programu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 02 77 02 — Pripravljalni ukrep – Evropsko leto prostovoljstva 2011

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	99 714,34

Opombe

Prej postavka 16 05 03 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 02 77 03 — Pripravljalni ukrep – Evropsko leto državljanov 2013

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58

Opombe

Prej postavka 16 05 07 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 02 77 04 — Pilotni projekt — Evropska hiša civilne družbe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	125 000	250 000	125 000		

Opombe

Prej člen 16 05 09

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je omogočiti ustanovitev Evropske hiše civilne družbe (ECSH), fizičnega središča za vire in svetovalnice o evropskih pravicah in državljanski udeležbi, tako za državljane kot za organizacije civilne družbe, pa tudi uporabniku prijaznega prostora za zbiranje idej, izmenjavo mnenj in mreže podobno mislečih posameznikov, ki jih skrbi za prihodnost Evrope. Da bi dosegli ta cilj, je treba:

- razširiti bazo partnerjev ECSH s ključnimi organizacijami na ravni Unije in nacionalni ravni, ki želijo deliti fizični prostor ECSH ali postati nacionalne kontaktne točke za storitve v različnih jezikih,
- organizirati širše posvete in osveščanje državljanov, lokalnih oblasti in drugih interesnih skupin, da se razširi krog podpornikov ECSH, ustvari okolje, v katerem bo ta hiša lahko delovala, ter opredeli njene storitve v korist skupnosti in državljanov Unije,
- uporabljati prostore ECSH za posvetovalnico za državljane Unije,časne delovne prostore za organizacije civilne družbe na obisku Bruslja, stalne pisarne, souporabo zmogljivosti in znanja ter vseevropski prostor, kjer se lahko državljani Unije srečujejo in razpravljajo med seboj in z institucijami Unije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
16 03	Dejavnosti komuniciranja								
16 03 01	Zagotavljanje informacij državljanom Unije								
16 03 01 01	Multimedijske dejavnosti								
		3	18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11	106,47 %
16 03 01 02	Informacije za medije	3	5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38	102,95 %
16 03 01 03	Informacijski trgi	3	14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05	103,49 %
16 03 01 04	Komuniciranje predstavništev Komisije in ukrepi partnerstva	3	10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50	139,45 %
16 03 01 05	Evropski javni prostori								
		5.2	1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81	111,77 %

	<i>Člen 16 03 01 — Vmesni seštevek</i>		50 026 000	57 186 000	69 376 000	63 281 785	72 001 308,15	64 759 509,85	113,24 %
16 03 02	Zagotavljanje institucionalnega komuniciranja in analiza informacij								
16 03 02 01	Obiski pri Komisiji	3	3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03	75,96 %
16 03 02 02	Delovanje radijskih in televizijskih studiev ter avdiovizualna oprema	5.2	5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60	126,76 %
16 03 02 03	Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja	3	18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44	91,06 %
16 03 02 04	Splošno poročilo in druge publikacije	5.2	2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07	80,99 %
16 03 02 05	Analiza javnega mnenja	3	6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58	116,93 %
	<i>Člen 16 03 02 — Vmesni seštevek</i>		35 604 000	33 427 000	36 113 000	30 455 210	33 864 398,15	33 019 626,72	98,78 %
16 03 03	Spletni povzetek zakonodaje (SCAD+)	5.2	—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48	
16 03 04	Hiša evropske zgodovine	3	800 000	400 000	p.m.	p.m.			
16 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
16 03 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo	5.2	p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00	
16 03 77 02	Pilotni projekt — O Evropi v spletu	5.2	p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14	21,49 %
16 03 77 03	Pripravljalni ukrep – EuroGlobe	3	—	—	—	—	0,—	239 976,00	
16 03 77 04	Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<i>Člen 16 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	700 000	1 750 000	875 000	1 246 966,50	464 574,14	66,37 %
	Poglavje 16 03 — Skupaj		86 430 000	91 713 000	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19	107,49 %

Člen 16 03 01 — Zagotavljanje informacij državljanom Unije

Postavka 16 03 01 01 — Multimedijske dejavnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11

Opombe

Prej člen 16 02 02

Te odobritve so namenjene kritju splošnih ukrepov komuniciranja z državljani o Uniji, da se poveča vidnost delovanja institucij Unije, sprejetih odločitev in različnih faz oblikovanja Evrope. Zadevajo zlasti financiranje ali sofinanciranje proizvodnje in/ali razširjanja multimedijskih, informacijskih izdelkov ter orodij, potrebnih za razvoj takšnega pristopa. Te odobritve krijejo tudi odhodke za ocenjevanje.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 50 000 EUR.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 01 02 — Informacije za medije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38

Opombe

Prej člen 16 02 03

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane, s poudarkom zlasti na medijih. Orodja, razvita za boljše razumevanje in poročanje o pomembnih vprašanjih, zajemajo predvsem:

- multimedijska informativna gradiva (fotografija, video itd.), namenjena medijem in drugim platformam, vključno z njihovo objavo/oddajanjem in dolgoročnim ohranjanjem/razširjanjem,
- seminarje in podporo za novinarje.

Te odobritve krijejo tudi odhodke za ocenjevanje.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 01 03 — Informacijski trgi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05

Opombe

Prej člen 16 03 01

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane in zajemajo:

- financiranje informacijskih relejev in mrež po celi Evropi (releji Europe Direct, evropski dokumentacijski centri, mreža Team Europe itd.); ti informacijski releji dopolnjujejo dejavnosti, ki jih izvajajo predstavništva Komisije in informacijske pisarne Evropskega parlamenta v državah članicah,
- podporo, usposabljanje, usklajevanje in pomoč za informacijska omrežja,
- financiranje proizvodnje, shranjevanja in širjenja informativnega gradiva in komunikacijskih izdelkov teh relejev ali za te releje.

Te odobritve krijejo tudi odhodke ocenjevanja.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije C(2012) 4158 z dne 21. junija 2012, ki je bil sprejet na podlagi predvidevanj delovnega programa za leto 2013 Generalnega direktorata za komuniciranje zvezi z nepovratnimi sredstvi za financiranje gostiteljskih struktur informacijskih centrov

Europe Direct po vsej Evropski uniji.

Postavka 16 03 01 04 — Komuniciranje predstavništva Komisije in ukrepi partnerstva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50

Opombe

Prej postavka 16 03 02 01 in člen 16 03 04

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane in zajemajo odhodke za decentralizirano komuniciranje. Cilj lokalnih komunikacijskih dejavnosti je ciljnim skupinam zagotoviti orodja za poglobljanje njihovega razumevanja aktualnih zadev.

Te dejavnosti se v državah članicah izvajajo z:

- ukrepi na področju komuniciranja, povezani s specifičnimi letnimi ali večletnimi prednostnimi nalogami na tem področju,
- posameznimi ukrepi komuniciranja na nacionalni ali mednarodni ravni, ki izpolnjujejo zahteve prednostnih nalog komuniciranja,
- seminarji in konferencami,
- organizacijo ali udeležbo na evropskih prireditvah, razstavah, pri dejavnostih na področju odnosov z javnostmi, organizacijo posameznih obiskov itd.,
- neposrednim komuniciranjem z državljani (npr. svetovalne službe za državljane),
- neposrednim komuniciranjem z oblikovalci javnega mnenja, zlasti pospešenimi ukrepi, ki vključujejo regionalni dnevni tisk, ki je glavna informacijska točka za veliko število državljanov Unije,
- upravljanjem informacijskih centrov za širšo javnost v predstavništvih Komisije.

Ukrepi komuniciranja so lahko organizirani v partnerstvu z Evropskim parlamentom in/ali državami članicami, da se ustvarijo sinergije med sredstvi vsakega partnerja ter da se uskladijo njihove dejavnosti informiranja in komuniciranja o Evropski uniji.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, ocenjevanja, srečanja strokovnjakov ter strokovno tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev, ter povračilo potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 55 000 EUR.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 01 05 — Evropski javni prostori

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81

Opombe

Prej postavka 16 03 02 02

Te odobritve so namenjene financiranju splošnega obveščanja državljanov in kritju zlasti stroškov odpiranja in upravljanja „evropskih

javnih prostorov“ v evropskih hišah, ki te prostore uradno gostijo. Komisija bo poskrbela za logistične vidike evropskih javnih prostorov za obe instituciji (Evropski parlament in Komisijo), vključno s stroški delovanja, na primer organizacijo pogodbenih storitev. Evropske javne prostore morata instituciji upravljati skupaj na podlagi ocenjevalnega poročila o upravljanju in delovanju evropskih javnih prostorov in delovnega programa za naslednje leto. Ta dva dokumenta, ki sta ju instituciji pripravili skupaj in sta temeljna za dodelitev sredstev v naslednjem letu, je treba pravočasno predstaviti proračunskemu organu, da ju bo mogoče upoštevati v proračunskem postopku.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 final).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

Člen 16 03 02 — Zagotavljanje institucionalnega komuniciranja in analiza informacij

Postavka 16 03 02 01 — Obiski pri Komisiji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03

Opombe

Prej postavka 16 01 04 02 in člen 16 05 02

Te odobritve so namenjene kritju stroškov organizacije obiskov pri Komisiji, vključno z upravnimi odhodki v zvezi z obiski.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 02 02 — Delovanje radijskih in televizijskih studiev ter avdiovizualna oprema

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60

Opombe

Prej člen 16 02 04

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov delovanja studiev Komisije in ostalih avdiovizualnih informacijskih ustanov: osebja in nakupa, najema, vzdrževanja in popravil potrebne opreme in materialov.

Prav tako krijejo najem satelita za zagotavljanje informacij televizijskim kanalom o dejavnostih Unije. Te odobritve morajo biti upravljane v skladu z načeli medinstitucionalnega sodelovanja z namenom zagotoviti razširjanje vseh informacij, ki zadevajo Unijo.

Ne glede na upravičenca upravni odhodki iz tega člena niso odobreni.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007, naslovljeno "Partnerstvo za komuniciranje o Evropi" (COM(2007) 568 final).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 final).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

Postavka 16 03 02 03 — Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44

Opombe

Prej postavka 16 04 02 01

Te odobritve so namenjene kritju multimedijskih spletnih in pisnih orodij za informiranje in komuniciranje o Uniji, s pomočjo katerih so vsem državljanom na voljo splošne informacije o delovanju institucij Unije, sprejemanju odločitev in fazah gradnje Evrope. Spletna orodja omogočajo tudi zbiranje vprašanj ali odzivov državljanov v zvezi z evropskimi vprašanji. Gre za opravljanje javnih storitev. Informiranje vključuje vse institucije Unije. Vsa ta orodja morajo biti v skladu s smernicami pobude za spletno dostopnost na voljo invalidom.

Zajete so predvsem naslednje vrste orodij:

- spletišče Europa, ki mora biti glavna dostopna točka do obstoječih podatkov in spletnih mest z upravnimi informacijami, ki jih utegnejo v vsakdanjem življenju potrebovati državljani Unije, zato morajo biti bolj strukturirane in bolj prijazne uporabnikom,
- dodatni spletni kanali, kot so družbeni mediji, blogi in druge tehnologije Web 2.0,
- center za stike Europe Direct (00800-67891011),
- spletišča na internetu ter multimedijski in pisni izdelki predstavništev Komisije v državah članicah,
- spletna sporočila za javnost, govori, memorandumi itd. (RAPID).

Te odobritve so namenjene tudi:

- financiranju prenove spletišča Europa, ki bo bolj strukturirano in za profesionalizacijo uporabe drugih spletnih kanalov, kot so družbeni mediji, blogi in Web 2.0. To vključuje vse vrste izobraževalnih ukrepov za različne skupine zainteresiranih strani;
- podpori izmenjave najboljših praks, prenosu znanja in profesionalizaciji s financiranjem obiskov digitalnih komunikacijskih strokovnjakov in strokovnih sodelavcev;
- financiranju informacijskih kampanj, ki bi omogočile enostavnejši dostop do teh virov informacij, zlasti za delovanje centra za stike Europe Direct, splošne večjezične informacijske službe o evropskih zadevah;
- kritju izdatkov za izdelavo pisnih publikacij o dejavnostih Unije, namenjenih različnim ciljnim skupinam, ki jih pogosto posreduje bližnja decentralizirana mreža, zlasti:
 - publikacije predstavništev (glasila in periodične objave): vsako predstavništvo izdaja eno ali več publikacij, ki so razposlana oblikovalcem mnenja in zajemajo različna področja (socialna, gospodarska in politična),
 - razširjanje (tudi prek decentralizirane mreže) specifičnih osnovnih informacij za javnost o Uniji (v vseh uradnih jezikih Unije), ki se usklajuje s sedeža, in promocija publikacij.

Stroški izdajanja publikacij med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi honorarji), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Komisija mora pri izvajanju tega člena ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje (IGI).

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 02 04 — Splošno poročilo in druge publikacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07

Opombe

Prej člen 16 04 04

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z izdajo publikacij v kateri koli obliki o glavnih aktualnih zadevah, ki se nanašajo na dejavnosti Komisije in delo Unije, ter publikacij, ki jih določajo Pogodbe, in drugih institucionalnih in referenčnih publikacij, kot je splošno poročilo. Publikacije so lahko namenjene posebnim skupinam, kot so učitelji, oblikovalci javnega mnenja in splošna javnost.

Stroški izdajanja med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na druge elektronske nosilce podatkov, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov, med drugim v obliki, dostopni invalidnim državljanom.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 249(2) Pogodbe.

Postavka 16 03 02 05 — Analiza javnega mnenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58

Opombe

Prej člen 16 04 01

Te odobritve so namenjene kritju analize javnega mnenja, predvsem prek javnomnenjskih raziskav (na primer javne raziskave Eurobarometra, raziskav flash, po telefonu, po izbranih skupinah in po posameznih temah, regionalne, nacionalne ali evropske študije ali študije kakovosti), ter nadzora kakovosti teh raziskav.

Namenjene so tudi kritju kvalitativne analize spremljanja medijev in odhodkov za ocenjevanje.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za

informiranje.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 16 03 03 — Spletni povzetek zakonodaje (SCAD+)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48

Opombe

Prej postavka 16 04 02 02

Te odobritve so bile namenjene kritju plačil iz prejšnjih let v zvezi s pripravo spletnih povzetkov zakonodaje Unije (SCAD+).

Ta ukrep je bil končan leta 2012.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 final).

Sporočilo Komisiji z dne 21. decembra 2007: Komuniciranje o Evropi preko spleta – Vključevanje državljanov (SEC(2007) 1742).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

Člen 16 03 04 — Hiša evropske zgodovine

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
800 000	400 000	p.m.	p.m.		

Opombe

Prej člen 15 04 70

Te odobritve so namenjene prispevkom k odhodkom iz poslovanja Hiše evropske zgodovine, ki bo s sodobno razstavo in dokumentacijskim centrom poglobila poznavanje, spodbudila zanimanje in ustvarila možnosti za razmislek o evropski zgodovini.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Člen 167 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Člen 16 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 16 03 77 01 — Pripravljalni ukrep – Evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00

Opombe

Prej člen 16 02 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep za evropske raziskovalne štipendije za novinarje je namenjen lažšanju in razvijanju pomembnih čezmejnih novinarskih raziskav na ravni Unije. Organizirani bodo javni razpisi za zbiranje predlogov, da bi izbrali skupne raziskovalne projekte, ki bodo združevali novinarje iz vsaj dveh držav članic s čezmejno ali evropsko razsežnostjo in z nacionalno, regionalno ali lokalno perspektivo. Izidi izbranih novinarskih raziskav bodo objavljeni vsaj v vseh sodelujočih državah članicah.

Zato bo opravljena študija izvedljivosti, da se poiščejo novi načini za začetek tega projekta. Študija mora obravnavati načine, kako bi Unija financirala neodvisno in kritično novinarstvo ob zagotavljanju neodvisnosti informacij.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 77 02 — Pilotni projekt — O Evropi v spletu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14

Opombe

Prej člen 16 02 07

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 77 03 — Pripravljalni ukrep – EuroGlobe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	239 976,00

Opombe

Prejšnja postavka 16 03 05 01

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 16 03 77 04 — Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 16 03 05 02

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 01	Upravni odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“	116 885 638	116 885 638	115 811 124	115 811 124	117 174 811,91	117 174 811,91
17 02	Potrošniška politika	21 262 000	19 021 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03
17 03	Javno zdravje	223 714 000	213 481 500	225 583 000	221 986 169	233 060 932,10	232 187 998,91
17 04	Varnost živil, zdravje in dobro počutje živali ter zdravstveno varstvo rastlin	251 000 000	216 372 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24
	Naslov 17 — Skupaj	612 861 638	565 760 138	634 370 124	602 133 792	638 943 719,47	634 981 730,09

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
17 01	Upravni odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“					
17 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“	5.2	79 622 197	77 696 456	77 820 385,55	97,74 %
17 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zdravje in varstvo potrošnikov“					
17 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	7 612 496	7 542 595	8 175 517,10	107,40 %
17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	8 940 844	9 785 151	9 073 550,12	101,48 %
	Člen 17 01 02 — Vmesni seštevek		16 553 340	17 327 746	17 249 067,22	104,20 %
17 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“					
17 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež	5.2	4 975 101	4 916 922	5 708 920,56	114,75 %
17 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange	5.2	4 565 000	4 700 000	5 268 184,89	115,40 %
	Člen 17 01 03 — Vmesni seštevek		9 540 101	9 616 922	10 977 105,45	115,06 %
17 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“					
17 01 04 01	Odhodki za podporo programu Potrošniki	3	1 100 000	1 100 000	974 563,40	88,60 %
17 01 04 02	Odhodki za podporo programu Zdravje za rast	3	1 500 000	1 500 000	1 456 521,82	97,10 %
17 01 04 03	Odhodki za podporo na področju varnosti hrane in krme, zdravlja in dobrobiti živali ter zdravlja rastlin	3	1 500 000	1 500 000	1 473 768,47	98,25 %
	Člen 17 01 04 — Vmesni seštevek		4 100 000	4 100 000	3 904 853,69	95,24 %
17 01 06	Izvajalske agencije					
17 01 06 01	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike — Prispevek iz programa Potrošniki	3	1 691 000	1 691 000	1 734 904,00	102,60 %
17 01 06 02	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programa Zdravje za rast	3	4 209 000	4 209 000	4 318 496,00	102,60 %
17 01 06 03	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Podpora na področju varnosti hrane in krme, zdravlja živali, dobrobiti živali in zdravlja rastlin	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,00	100,00 %
	Člen 17 01 06 — Vmesni seštevek		7 070 000	7 070 000	7 223 400,00	102,17 %
	Poglavje 17 01 — Skupaj		116 885 638	115 811 124	117 174 811,91	100,25 %

Člen 17 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
79 622 197	77 696 456	77 820 385,55

Člen 17 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

Postavka 17 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 612 496	7 542 595	8 175 517,10

Postavka 17 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 940 844	9 785 151	9 073 550,12

Člen 17 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

Postavka 17 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 975 101	4 916 922	5 708 920,56

Postavka 17 01 03 03 — Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 565 000	4 700 000	5 268 184,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- najemnin, zemljiških zakupnin in občinskih stroškov, ki se nanašajo na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb,
- plačila zavarovalnih premij na zgradbah ali delih zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugih obrtniških del v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme,
- stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje in posodabljanje varnostnih naprav in nakup manjših delov opreme,
- odhodkov v zvezi z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti z nabavo, najemom in vzdrževanjem protipožarne opreme, zamenjavo opreme za službo protipožarne varnosti in stroškov obvezne inšpekcije,
- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred pridobitvijo, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjimi popravili, opremljanjem ali adaptacijo prostorov,

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - audiovizualne opreme, knjižnic in opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
 - naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
 - kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - posebne opreme za menze in restavracije,
 - najema pohištva,
 - vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:
 - novih nakupov vozil, vključno z vsemi povezanimi stroški,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.), vključno z nacionalnim letnim pregledom vozila,
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini), nacionalnih davkov, kjer jih je treba plačati, in stroškov zavarovanja,
- odhodkov za delovno opremo, še zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,
 - nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov, reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- drugih operativnih odhodkov, kot:
 - odhodkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitve in odstranitve),
 - nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,
 - nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,
 - nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,
 - namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v povezavi s to opremo,
 - odhodkov za poslovanje restavracij, kavarn in menz, še zlasti stroškov opreme in nakupa različnih zalog, odhodkov za sprotne spremembe in obnovitve opreme in večjih odhodkov za spremembe in obnovitve, ki se morajo jasno razlikovati od sedanjih sprememb, vzdrževanja in popravil,

- stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,
- odhodkov za poštno in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštno in druge pakete, poslano letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,
- licenc, pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, teleksi, telegrafi, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematskih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi Unije,
- tehnične in logistične podpore, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, povezanih z računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi v papirni bodisi v elektronski obliki itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 17 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

Postavka 17 01 04 01 — Odhodki za podporo programu Potrošniki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 100 000	1 100 000	974 563,40

Opombe

Prej postavka 17 01 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 02.

Postavka 17 01 04 02 — Odhodki za podporo programu Zdravje za rast

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 500 000	1 500 000	1 456 521,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 03.

Postavka 17 01 04 03 — Odhodki za podporo na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 500 000	1 500 000	1 473 768,47

Opombe

Prej postavke 17 01 04 01, 17 01 04 05 in 17 01 04 07

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, ocenjevanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov na tem področju.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč, študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in obveščanje ter publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za upravno pomoč pri reviziji zahtevkov, ki jih predložijo države članice v skladu z ustreznimi določbami iz pravne podlage.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 04.

Člen 17 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 17 01 06 01 — Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike — Prispevek iz programa Potrošniki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 691 000	1 691 000	1 734 904,00

Opombe

Prej postavka 17 01 04 30 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prispevka za odhodke za osebe in upravne odhodke Agencije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–13) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

Glej poglavje 17 02.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/858/ES z dne 15. decembra 2004 o ustanovitvi izvajalske agencije, poimenovane „Izvajalska agencija za program javnega zdravja“, za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja – v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 369, 16.11.2004, str. 73).

Postavka 17 01 06 02 — Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programa Zdravje za rast

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 209 000	4 209 000	4 318 496,00

Opombe

Prej postavka 17 01 04 30 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prispevka za odhodke za osebe in upravne odhodke Agencije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–13) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

Glej poglavje 17 03.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/858/ES z dne 15. decembra 2004 o ustanovitvi izvajalske agencije, poimenovane „Izvajalska agencija za program javnega zdravja“, za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja – v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 369, 16.11.2004, str. 73).

Postavka 17 01 06 03 — Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Podpora na področju varnosti hrane in krme, zdravja živali, dobrobiti živali in zdravja rastlin

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 170 000	1 170 000	1 170 000,00

Opombe

Prej postavki 17 01 04 30 in 17 01 04 31

Te odobritve so namenjene kritju prispevka iz strategije Unije za usposabljanje na področju zakonodaje o hrani, zakonodaje o krmi, pravilih glede zdravja in dobrobiti živali ter pravilih glede rastlin za odhodke Agencije za osebje in administracijo.

Te odobritve so namenjene kritju prispevka za odhodke za osebje in upravne odhodke Agencije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1), zlasti člen 51 Uredbe.

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Glej poglavje 17 04.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/858/ES z dne 15. decembra 2004 o ustanovitvi izvajalske agencije, poimenovane „Izvajalska agencija za program javnega zdravja“, za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja – v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 369, 16.11.2004, str. 73).

Sklep Komisije C(2012) 1548 o sprejetju delovnega programa za leto 2012, ki je hkrati sklep o financiranju za projekte na področju zunanjetrgovinskih odnosov, vključno z dostopom do trga za države zunaj EU, in pobude na področju pomoči za trgovino.

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 02	Potrošniška politika								
17 02 01	Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti	3	21 262 000	6 512 000					
17 02 51	Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov	3	p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32	147,56 %
17 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
17 02 77 01	Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20	
17 02 77 02	Prilagodljivi ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51	
	<i>Člen 17 02 77 — Vmesni seštevki</i>					350 000	0,—	517 106,71	
	Poglavje 17 02 — Skupaj		21 262 000	19 021 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03	99,76 %

Člen 17 02 01 — Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 262 000	6 512 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za doseganje ciljev iz večletnega programa za varstvo potrošnikov v obdobju 2014–2020. Cilj programa je zagotoviti visoko stopnjo varstva potrošnikov ter jih postaviti v središče notranjega trga v okviru celostne strategije za pametno, trajnostno in vključujočo rast. To bo doseženo s prispevkom k varovanju zdravja, varnosti, pravnih in gospodarskih interesov potrošnikov ter spodbujanjem njihove pravice do obveščenosti, izobraževanja in organiziranja z namenom zaščite njihovih interesov, s čimer se bo spodbujalo vključevanje takih interesov potrošnikov v druga področja politike. Program bo dopolnjeval, podpiral in spremljal politike držav članic.

Ta splošni cilj se bo poskušalo doseči z izpolnitvijo štirih posameznih ciljev:

- varnost: konsolidacija in izboljšanje varnosti proizvodov prek učinkovitega spremljanja trga v Uniji,
- obveščanje, izobraževanje in podpora potrošniškim organizacijam: izboljšanje znanja, obveščenosti in poznavanja pravic potrošnikov, razvoj zbirke dokazov za potrošniško politiko in zagotavljanje podpore potrošniškim organizacijam ter upoštevanje posebnih potreb ranljivih potrošnikov,
- pravice in odškodnine: razvoj in krepitev pravic potrošnikov zlasti prek pametne ureditve ter izboljšanje dostopa do preproste, hitre in poceni odškodnine, vključno z alternativnim reševanjem sporov,

— izvrševanje: podpiranje izvrševanja pravic potrošnikov s krepitvijo sodelovanja med nacionalnimi izvršnimi organi in s svetovanjem potrošnikom.

Novi program mora upoštevati tudi nove družbene izzive, ki so postali pomembnejši v zadnjih letih. Ti vključujejo: bolj zapleten postopek odločanja potrošnikov, potreba po usmeritvi k bolj trajnostnim vzorcem porabe, priložnosti in nevarnosti digitalne dobe, večja družbena izključenost in večje število ranljivih potrošnikov ter staranje prebivalstva.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ... o programu varstva potrošnikov 2014–2020 (UL L ..., ..., str. ...).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o programu varstva potrošnikov 2014–2020 (COM(2011) 707 final).

Člen 17 02 51 — Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32

Opombe

Prej člena 17 02 01 in 17 02 02

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti v zvezi s prejšnjimi leti v okviru Sklepa št. 20/2004/ES. Navedeni sklep je bil razveljavljen s Sklepom 1926/2006 (glej člen 17 02 02).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 20/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. decembra 2003 o uvedbi splošnega okvira za financiranje ukrepov Skupnosti v podporo potrošniški politiki v letih 2004 do 2007 (UL L 5, 9.1.2004, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Člen 17 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 17 02 77 01 — Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20

Opombe

Prej člen 17 02 04

Ta postavka je namenjena kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 02 77 02 — Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51

Opombe

Prej člen 17 02 03

Ta postavka je namenjena kritju še nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 03	Javno zdravje								
17 03 01	Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje	3	52 870 000	8 697 500					
17 03 10	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	3	56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,00	58 200 000,00	102,53 %
17 03 11	Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	3	76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,00	99,92 %

17 03 12	Evropska agencija za zdravila (EMA)								
17 03 12 01	Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)	3	31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18	101,93 %
17 03 12 02	Posebni prispevek za zdravila sirote	3	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,00	7 646 720,00	127,45 %
	<i>Člen 17 03 12 — Vmesni seštevek</i>		37 333 000	37 333 000	39 230 000	39 230 000	39 594 223,18	39 584 943,18	106,03 %
17 03 13	Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka	4	200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,00	115 773,28	57,89 %
17 03 51	Zaključek programa javnega zdravja	3	p.m.	30 370 000	49 800 000	50 019 393	51 784 380,65	57 352 883,19	188,85 %
17 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
17 03 77 01	Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.	1.1	p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00	187,50 %
17 03 77 02	Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 77 03	Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave	2	—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26	42,62 %
17 03 77 04	Pilotni projekt – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo	2	—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 05	Pilotni projekt — Razvoj in izvajanje uspešnih strategij za preprečevanje diabetesa tipa 2	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 06	Pripravljalni ukrep — Odpornost na protimikrobna zdravila: raziskava o vzrokih razširjene in neustrezne uporabe antibiotikov	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 07	Pripravljalni ukrep — Oblikovanje mreže strokovnjakov iz Unije na področju prilagojene nege za mladostnike s psihološkimi težavami	3	p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 08	Pilotni projekt — Evropski protokol o pogostosti za zgodnje odkrivanje motenj avtističnega spektra v Evropi	3	p.m.	390 000	1 300 000	650 000			
17 03 77 09	Pilotni projekt — Spodbujanje sistemov samopomoči v Evropski uniji	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 10	Pilotni projekt — Mehanizmi bolezni koronarnih arterij, značilni za posamezen spol v Evropi	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 11	Pripravljalni ukrep — Uživanje sadja in zelenjave	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
	<i>Člen 17 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	3 570 000	5 300 000	3 950 000	5 000 000,00	448 309,26	12,56 %
	Poglavje 17 03 — Skupaj		223 714 000	213 481 500	225 583 000	221 986 169	233 060 932,10	232 187 998,91	108,76 %

Člen 17 03 01 — Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
52 870 000	8 697 500				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za doseganje ciljev iz večletnega programa za javno zdravje v obdobju 2014–2020.

Splošni cilji programa so dopolnjevanje, podpora in dodajanje vrednosti politikam držav članic za izboljšanje zdravja državljanov EU in zmanjšanje neenakosti v zdravju s promocijo zdravja, izboljšanjem inovacij na področju zdravja, povečanjem vzdržnosti zdravstvenih sistemov in varovanjem državljanov Unije pred resnimi čezmejnimi nevarnostmi za zdravje.

Program Zdravje 2014–2020 se osredotoča na štiri posamezne cilje:

- spodbujanje krepitve javnozdravstvenega sektorja in prispevanje k razvoju inovativnih, učinkovitih in vzdržnih zdravstvenih sistemov: opredelitev in razvoj orodij in mehanizmov na ravni Unije za odpravo pomanjkanja človeških in finančnih virov ter spodbujanje prostovoljnega vključevanja inovacij v javnozdravstvene strategije za intervencijo in preprečevanje,
- spodbujanje dostopa do boljšega in varnejšega zdravstvenega varstva za državljane Unije: izboljšanje dostopa do medicinskega znanja in informacij za posebna stanja tudi prek nacionalnih meja, izboljšanje uporabe raziskovalnih rezultatov in razvoj orodij za povečanje kakovosti zdravstvenega varstva in varnosti pacientov med drugim s prispevanjem k izboljšanju zdravstvene pismenosti,
- promocija zdravja, preprečevanje bolezni in spodbujanje podpornega okolja za zdrav način življenja: opredelitev, razširitev in promocija uporabe praks na podlagi dokazov in dobrih praks za stroškovno učinkovite ukrepe za preprečevanje bolezni in promocijo zdravja z obravnavo zlasti ključnih dejavnikov tveganja, povezanih z načinom življenja, s poudarkom na dodani vrednosti Unije,
- varstvo državljanov pred resnimi čezmejnimi nevarnostmi za zdravje: opredelitev in razvoj usklajenih pristopov ter spodbujanje njihovega izvajanja za boljše pripravljenost in koordinacijo v izrednih zdravstvenih razmerah.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Zdravje za rast, tretjega večletnega programa ukrepov EU na področju zdravja za obdobje 2014–2020 (COM(2011) 709 final).

Člen 17 03 10 — Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,00	58 200 000,00

Opombe

Prej postavki 17 03 03 01 in 17 03 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra. Zlasti naslov 1 krije plače stalnega osebja in napotenih strokovnjakov, stroške v zvezi z zaposlovanjem, začasnimi storitvami, usposabljanjem osebja in odhodkov za misije. Naslov 2 „Odhodki“ je povezan z najemom pisarn Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni, opremljanjem prostorov, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, tehničnimi instalacijami, logistiko in upravnimi stroški.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za delovanje v zvezi z naslednjimi ciljnim področji:

- izboljšanjem nadzora nad nalezljivimi boleznimi v državah članicah,
- krepitvijo znanstvene podpore s strani držav članic in Komisije,
- krepitvijo pripravljenosti Unije na nevarnosti, ki jih povzročajo nalezljive bolezni, zlasti hepatitis B, vključno z nevarnostmi v zvezi z namernim izpustom bioloških učinkovin v okolje in boleznimi neznanega izvora, ter usklajevanjem odziva,
- krepitvijo ustrezne zmogljivosti v državah članicah z usposabljanjem,
- posredovanjem informacij in vzpostavljanjem partnerskih povezav.

Namenjene so tudi kritju stroškov službe za nujno pomoč (center za nujno pomoč), ki bo v primeru večjih izbruhov nalezljivih bolezni ali drugih bolezni neznanega izvora prek spleta povezala center z nacionalnimi centri za nalezljive bolezni ter referenčnimi laboratoriji v državah članicah.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu Centra, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu, za katere je potrebno predhodno soglasje proračunskega organa. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Centra z naslovom „Osebjem po kadrovskem načrtu“ splošnega izkaza prihodkov je prikazan v oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 56 766 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

Člen 17 03 11 — Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,00

Opombe

Prej postavki 17 03 07 01 in 17 03 07 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjem in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Še zlasti so namenjene financiranju:

- stroškov, povezanih s podpiranjem in izvedbo sestankov znanstvenega odbora in znanstvenih skupin, delovnih skupin, svetovalnega foruma, uprave ter sestankov z znanstvenimi partnerji ali zainteresiranimi strankami,
- stroškov, povezanih z izdelavo znanstvenih mnenj z uporabo zunanjih virov (pogodbe in subvencije),
- stroškov, povezanih z oblikovanjem omrežij za zbiranje podatkov in integracijo obstoječih informacijskih sistemov,
- stroškov, povezanih z znanstveno in tehnično pomočjo Komisiji (člen 31),
- stroškov, povezanih z določitvijo ukrepov logistične podpore,
- stroškov, povezanih s tehničnim in znanstvenim sodelovanjem,
- stroškov, povezanih z razširjanjem znanstvenih mnenj,
- stroškov, povezanih s komunikacijskimi dejavnostmi.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Agencije z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ je prikazan v oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 77 333 108 EUR. Znesek v višini 788 108 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 76 545 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

Člen 17 03 12 — Evropska agencija za zdravila (EMA)

Postavka 17 03 12 01 — Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18

Opombe

Prej postavki 17 03 10 01 in 17 03 10 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanja v zvezi z delovnim programom (naslov 3), da se izvajajo naloge, določene v členu 57 Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predloženo dopolnilno pismo ali predlog spremembe proračuna, ki vpliva na prispevek EU Agenciji ali v proračunu objavljene kadrovske načrte, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej. Takšen postopek je v skladu s določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ je prikazan v oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 33 230 142 EUR. Znesek v višini 1 897 142 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 31 333 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1), ki nadomešča Uredbo Sveta (EGS) št. 2309/93 z dne 22. julija 1993. Referenčni akti

Referenčni akti

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o Kodeksu Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini glede tradicionalnih zdravil rastlinskega izvora (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

Uredba Komisije (ES) št. 2049/2005 z dne 15. decembra 2005 o določitvi pravil v zvezi s plačevanjem pristojbin Evropski agenciji za zdravila s strani mikro, malih in srednje velikih podjetij in o nudenju upravne pomoči mikro, malim in srednje velikim podjetjem s strani Evropske agencije za zdravila v skladu z Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 329, 16.12.2005, str. 4).

Uredba (ES) št. 1901/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zdravilih za pediatrično uporabo in spremembah Uredbe (EGS) št. 1768/92, Direktive 2001/20/ES, Direktive 2001/83/ES in Uredbe (ES) št. 726/2004 (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1394/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2007 o zdravilih za napredno zdravljenje ter o spremembi Direktive 2001/83/ES in Uredbe (ES) št. 726/2004 (UL L 324, 10.12.2007, str. 121).

Uredba Komisije (ES) št. 1234/2008 z dne 24. novembra 2008 o pregledu sprememb pogojev dovoljenj za promet z zdravili za uporabo v humani medicini in zdravili za uporabo v veterinarski medicini (UL L 334, 12.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 470/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o določitvi postopkov Skupnosti za določitev mejnih vrednosti ostankov farmakološko aktivnih snovi v živilih živalskega izvora (UL L 152, 16.6.2009, str. 11).

Uredba (EU) št. 1235/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o spremembah Uredbe (ES) št. 726/2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila in Uredbe (ES) št. 1394/2007 o zdravilih za napredno zdravljenje, glede farmakovigilance zdravil za uporabo v humani medicini (UL L 348, 31.12.2010, str. 1).

Postavka 17 03 12 02 — Posebni prispevek za zdravila sirote

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,00	7 646 720,00

Opombe

Prej postavka 17 03 10 03

Te odobritve so namenjene kritju posebnega prispevka, ki ga določa člen 7 Uredbe (ES) št. 141/2000, ki se razlikuje od prispevka, predvidenega v členu 67 Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1). Agencija ga uporablja izključno kot nadomestilo za v celoti ali delno neizterjana plačila za zdravila sirote.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 6 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L

35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Člen 17 03 13 — Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,00	115 773,28

Opombe

Prej člen 17 03 05

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije k Okvirni konvenciji o nadzoru tobaka (FCTC) Svetovne zdravstvene organizacije, ki jo je Unija ratificirala in katere pogodbenica je Unija.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/513/ES z dne 2. junija 2004 o sklenitvi Okvirne konvencije WHO o nadzoru tobaka (UL L 213, 15.6.2004, str. 8).

Člen 17 03 51 — Zaključek programa javnega zdravja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	30 370 000	49 800 000	50 019 393	51 784 380,65	57 352 883,19

Opombe

Prej postavka 17 03 01 01 in člen 17 03 06

Te odobritve plačil so namenjene kritju obveznosti za prejšnja leta v skladu s Sklepom št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008) (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–13) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

Člen 17 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 17 03 77 01 — Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00

Opombe

Prej člen 17 03 08

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 02 — Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 17 03 09

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 03 — Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26

Opombe

Prej člen 17 03 11

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o

finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 04 — Pilotni projekt – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 17 03 12

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 05 — Pilotni projekt — Razvoj in izvajanje uspešnih strategij za preprečevanje diabetesa tipa 2

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 17 03 13

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 06 — Pripravljalni ukrep — Odpornost na protimikrobna zdravila: raziskava o vzrokih razširjene in neustrezne uporabe antibiotikov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 17 03 14

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Leta 2009 je Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni na podlagi bakterij, ki se v Evropi najpogosteje izolirajo iz krvnih kultur, ocenil, da so izbrane bakterije, odporne proti več zdravilom, vsako leto povzročile približno 25 000 smrti bolnikov, dodatne stroške zdravstvene oskrbe in izgubo produktivnosti v vrednosti vsaj 1,5 milijarde EUR. V zadnjih nekaj desetletjih je

neodgovorna in nepravilna uporaba antibiotikov pospešila ta razvoj. Protimikrobna odpornost je pojav, ki ima nedvomno čezmejne posledice, in ni mogoče izključiti nepričakovanih učinkov, ki jih zelo verjetno ne bi bilo mogoče obvladati s trenutnimi sredstvi in znanjem.

Cilji pripravljalnega ukrepa:

- preučiti neustrezno uporabo in prodajo protimikrobnih zdravil na podlagi izdaje recepta ali brez recepta v celotni verigi – od zdravnika in farmacevta do bolnika, z vidika vloge vseh udeleženih akterjev; kot študijski primeri bodo izbrane ključne države članice z najvišjo stopnjo dostopa do antibiotikov brez izdaje recepta. Ukrepanje bo usmerjeno v boljše ocenjevanje razlogov za neustrezno uporabo antibiotikov, oceno količine prodanih antibiotikov brez recepta v ciljnih državah (vključno z državami, kjer je izvajanje zakonodaje neučinkovito), opredelitev razlogov za tako visoko raven prodaje brez izdaje recepta, oceno, ali je na voljo dovolj informacij, ki dosežejo ustrezne akterje, ugotavljanje, kateri so njihovi nagibi, spodbude, kakšna sta njihovo ravnanje in dojemanje splošne grožnje odpornosti na protimikrobna zdravila, ter v oblikovanje priporočil o tem, kako najbolje obravnavati te razmere,
- prispevati in voditi k celoviti in povezani politiki Unije proti odpornosti na protimikrobna zdravila

Specifični ukrepi:

- temeljite raziskave v skupinah, ki jim je namenjen ta pripravljalni ukrep,
- poglobljene razprave,
- opredelitev študijskih primerov v vsaki ključni državi članici.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 07 — Pripravljalni ukrep — Oblikovanje mreže strokovnjakov iz Unije na področju prilagojene nege za mladostnike s psihološkimi težavami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 17 03 15

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj je vzpostavitev mreže strokovnjakov iz Unije, ki bo spodbujala ter ohranjala inovativne in prilagojene načine nege za mladostnike s psihološkimi težavami (hiše za najstnike). Omogočila bo zbiranje, izmenjavo, razvoj in souporabo izkušenj, znanja in primerov najboljše prakse na tem področju. Mrežo je treba obravnavati kot dodatni ukrep k evropskemu paktu za duševno zdravje in k vrsti konferenc, ki jih je na tem področju organizirala Komisija (dnevni red srečanja ministrov za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in varstvo potrošnikov 6. in 7. junija 2011).

Cilji mreže Unije so:

- zbirati, izmenjavati, razvijati in souporabljati izkušnje, strokovno znanje in primere najboljše prakse,
- spodbujati, podpirati in ponujati praktično pomoč pri oblikovanju načinov prilagojene nege mladostnikov,
- olajšati vzajemno usposabljanje osebja, vključno s študijskimi obiski in pripravništvii,
- osveščati splošno javnost ter nacionalne in evropske organe,
- spodbujati zdravstveno specializacijo na področju adolescentologije,
- zagotoviti predstavništvo svojih članov v evropskih in mednarodnih institucijah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 08 — Pilotni projekt — Evropski protokol o pogostosti za zgodnje odkrivanje motenj avtističnega spektra v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	390 000	1 300 000	650 000	

Opombe

Prej člen 17 03 16

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Med pacienti z boleznimi, ki zmanjšujejo intelektualne sposobnosti, bodo največjo korist od dodane vrednosti Unije verjetno imeli otroci z motnjami avtističnega spektra, zato morajo biti ukrepi namenjeni zlasti njim. Nezadostna prizadevanja Unije in posameznih držav v zvezi s pacienti z motnjami avtističnega spektra, ki so odrasli in so jim bolezen diagnosticirali šele v odrasli dobi, negativno vplivajo na zdravo življenjsko obdobje in dejavno staranje tega segmenta prebivalstva.

Za oblikovanje skupne evropske perspektive o teh motnjah je treba spodbujati promocijo, medkulturne in stroškovno učinkovite klinične prakse, raziskave ter izmenjavo informacij in strokovnega znanja. Zmožnost odraslih z avtizmom, da skrbijo zase ali se celo sami preživljajo, je odvisna od njihovih intelektualnih sposobnosti in od tega, kako se spopadajo s socialnimi in komunikacijskimi zahtevami moderne družbe. Bolniki, ki so jim diagnozo postavili šele v odrasli dobi, imajo običajno visoke intelektualne sposobnosti, vendar so neuspešni zaradi slabih socialnih in komunikacijskih veščin. Konkretna podpora se opira na obstoječe in preverjene protokole za odkrivanje simptomov/vedenjskih vzorcev motenj avtističnega spektra, ki se ne kažejo le v izrazitih oblikah, običajno odkritih v otroštvu, marveč tudi v milejših oblikah, ki se diagnosticirajo šele pri odraslih. Odrasli z avtizmom lahko prispevajo k družbi, če jih na ustrezen način naučimo socialnih odzivov in sprejemljivega vedenja. Sedaj večina visoko funkcionalnih odraslih avtistov zaradi pomanjkljivega poznavanja posebne oblike visoko funkcionalnega avtizma in posebnih načinov za podporo teh oseb živi v socialni izolaciji in od socialne podpore.

Cilj projekta

Cilji tega projekta bi morali poudarjati glavno vprašanje, povezano s temi motnjami pri odraslih, namreč zgodnje odkrivanje in razvoj načinov podpore za te osebe. Strateški cilj je izboljšati kakovost njihovega življenja, jih ponovno vključiti v družbeno in poklicno življenje in preprečiti socialni propad in predčasno upokožitev.

Opis projekta

Predlagani ukrepi bodo temeljili na napredku projekta Evropskega informacijskega sistema za avtizem (EAIS) (<http://www.eais.eu/>) in sicer z izvajanjem razvitih protokolov. Ta predlog poudarja zlasti uporabo modela javnega zdravja za motnje avtističnega spektra, z delovnimi paketi o pogostosti, spremljanjem, diagnozo in poseganjem.

Projekt Evropskega protokola o pogostosti za zgodnje odkrivanje motenj avtističnega spektra v Evropi naj bi izpolnil tri konkretne cilje. Ti cilji so:

1. oceniti pogostost motenj avtističnega spektra v 6 do 9 območjih v različnih državah članicah z uporabo usklajenega Evropskega protokola o pogostosti, ki je nastal v okviru projekta EAIS, in ga potrditi v različnih jezikih in okoliščinah. Tako bo nastala prva evropska študija o pogostosti avtizma in Evropski komisiji v idealnem primeru zagotovila natančno število posameznikov v Evropi z motnjami avtističnega spektra;
2. izvesti in v čim boljše potrditi strategijo zgodnjega odkrivanja v 6 do 9 pilotnih območjih z uporabo usklajenega protokola, ki je nastal v okviru projekta EAIS. To vključuje prevod in priredbo orodij za spremljanje avtizma v različne jezike in kulture ter primerjavo rezultatov. Poleg tega si je treba v okviru tega cilja prizadevati za večjo ozaveščenost javnosti in strokovnih krogov o avtizmu in prispevati k usposabljanju zdravstvenih delavcev, da bi se bolje seznanili s temi motnjami in jih prepoznali pri otrocih pa tudi v visoko funkcionalnih oblikah pri odraslih;
3. oceniti obstoječe najboljše prakse glede zgodnjega ukrepanja, diagnoze in kliničnega vodenja motenj avtističnega spektra, sodelovati s partnerji in preveriti, kaj v danem trenutku izvajajo njihove službe glede zgodnjega ukrepanja pri otrocih in odraslih z

motnjami avtističnega spektra, ter opredeliti posebne potrebe in na podlagi tega pripraviti program usposabljanja glede ukrepanja, ki ustreza tej skupnosti in oblikovati priporočila za usposabljanja osebja.

Na koncu projekta bomo dobili jasno sliko o primerljivih stopnjah pogostosti v državah članicah glede na prebivalce. Zdravstvena skupnost pa bo dobila smernice glede tega, kako zgodaj prepoznati motnje avtističnega spektra ter nizko in visoko funkcionalne oblike ter kako najbolje diagnosticirati in medicinsko ukrepati, da bi pri posameznikih dosegli najboljše možne rezultate. Predvidena večkulturna in večjezična izkušnja bo edinstvena priložnost za širitev v prihodnje v Evropi in po vsem svetu, da bi izboljšali kakovost življenja ljudi, ki imajo motnje avtističnega spektra. Pri projektu bo močan poudarek na razširjanju ugotovitev tega široko zastavljenega holističnega pristopa k javnemu zdravju po vseh državah EU, tako da bo od tega lahko imelo koristi čim več zadevnih posameznikov in družin.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 09 — Pilotni projekt — Spodbujanje sistemov samopomoči v Evropski uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Opombe

Prej člen 17 03 17

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen projekta: identifikacija stroškov, korist sistemov samopomoči pri zdravstvenem varstvu v Evropi, izmenjava najboljših praks, potencialna področja sodelovanja. Razvoj globljega razumevanja priložnosti, ki jih ponuja samopomoč v sedanjem gospodarskem in socialnem kontekstu v Uniji ter identifikacija ovir za sedanjo uporabo. Testirati možnosti za izvajanje najboljših praks v nekaterih državah članicah.

Cilj projekta: vzpostaviti akcijski okvir za spodbujanje samopomoči na ravni Unije, razviti strategije za podporo širšega izvajanja učinkovite samopomoči.

1. Komisija bi morala izvesti neodvisno analizo stroškov in koristi samopomoči v Uniji in sedanje obstoječe okvire, da se spodbudi samopomoč in okrepi vloga bolnikov:

- Komisija bi morala objaviti javni razpis za izvedbo študije, mandat pa bi moral biti dodeljen uglednemu strokovnjaku;
- cilj študije:
 - pregled razpoložljivih študij in podatkov,
 - analiza samopomoči v Uniji in državah članicah,
 - identifikacija prednosti krepitve vloge pacientov in ovir zanjo,
 - identifikacija ravni sredstev sistemov zdravstvenega varstva, ki se nanašajo na manjša obolenja ali obolenja, ki minejo sama, ki bi se lahko ob pravi podpori učinkovito upravljali s samopomočjo motiviranih, pooblaščenih in obveščenih bolnikov,
 - identifikacija najboljših praks glede samopomoči med državami članicami in testiranje prenosljivost.

Komisija bi morala na podlagi rezultatov študije identificirati različne možnosti za spodbujanje samopomoči.

2. Vzpostavitev platforme strokovnjakov s področja samopomoči in zdravstvenega varstva, ki bo zbrala večfunkcionalne interesne skupine.

Vzorec:

- sodelovali bodo evropski in nacionalni oblikovalci politike, osebe, ki vplivajo na politiko, akademiki, zdravstveni delavci, skupine bolnikov, potrošniška združenja, industrija, javne in zasebne zdravstvene zavarovalnice,
- agenda z jasnimi cilji, rezultati in časovnim načrtom,

- platformo vzpostavi organizacija, ki bo izbrana na javnem razpisu,
- cilj platforme:
 - identifikacija vrzeli v razpoložljivih podatkih in informacij, ki ovirajo sedanje razumevanje samopomoči,
 - pregled in identifikacija priložnosti in ovir, kot je bilo ugotovljeno v študiji Komisije,
 - identifikacija področja uporabe in prednostne naloge ukrepa:
 - področje bolezni, kjer bi spodbujanje sistemov samopomoči prineslo dodano vrednost pri preprečevanju in učinkovitem obvladovanju bolezni,
 - ustrezni instrumenti in mehanizmi za spodbujanje modela samopomoči,
 - platforma objavi smernice Unije o spodbujanju samopomoči na dogovorjenem področju uporabe, ob upoštevanju rezultatov testiranja prenosa najboljših praks v različnih državah članicah,
 - predlog načinov sodelovanja Unije na tem področju,
 - priprava prilagojenih komunikacijskih orodij za bolnike/potrošnike o preprečevanju in obvladovanju bolezni: letaki za osveščanje, interaktivna orodja na mestu izvajanja zdravstvenega varstva,
 - povečan dostop do diagnostičnih orodij na mestu izvajanja zdravstvenega varstva: na primer merilec krvnega tlaka, spirometer, orodja za ocenjevanje prehranjevanja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 10 — Pilotni projekt — Mehanizmi bolezni koronarnih arterij, značilni za posamezen spol v Evropi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Opombe

Prej člen 17 03 18

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Bolezen koronarnih arterij je eden od najpogostejših vzrokov smrti žensk in moških v Evropi. Namen naše študije je vzpostaviti shemo najboljše prakse po vsej Uniji, ki bo izboljšala diagnosticiranje in obravnavo ob upoštevanju, kako se bolezen izrazi glede na spol. To bo precej izboljšalo diagnozo in zdravljenje žensk in moških, osnovna načela pa se lahko uporabijo tudi za druge bolezni.

Cilji projekta za sodelujoče države so:

- povečati zdravstveno in javno znanje o razlikah med spoloma v zvezi s to boleznijo, kar zadeva klinične znake in incidenco,
- oblikovati smernice Unije o znakih bolezni, značilnih za posamezen spol in zdravljenje,
- preučiti, kako spol vpliva na dejavnike zdravja in dejavnike tveganja,
- razširjati načrt najboljše prakse v državah članicah.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 03 77 11 — Pripravljalni ukrep — Uživanje sadja in zelenjave

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 17 03 19

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj pripravljalnega projekta je povečati uživanje svežega sadja in zelenjave v ogroženih skupinah prebivalstva (nosečnice z nizkimi dohodki in njihovi otroci, starejši itd.), da se izboljša javno zdravje ter spodbudi povpraševanje po sadju in zelenjavi na trgu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 04	Varnost živil, zdravje in dobro počutje živali ter zdravstveno varstvo rastlin								
17 04 01	Zagotavljanje višjega zdravstvenega statusa živali in visoke ravni varstva živali v Uniji	3	180 000 000	4 000 000					
17 04 02	Zagotavljanje pravočasnega odkritja organizmov, škodljivih za rastline, in njihovega izkoreninjenja	3	5 000 000	3 000 000					
17 04 03	Zagotavljanje učinkovitega, uspešnega in zanesljivega nadzora	3	45 724 000	15 000 000					
17 04 04	Sklad za izredne ukrepe v zvezi z zdravjem živali in rastlin	3	20 000 000	7 500 000					
17 04 05	Izredni ukrepi, ki se nanašajo na večje krize v kmetijskem sektorju	2	p.m.	p.m.					
17 04 10	Prispevki k Mednarodnim sporazumom in članstvu v mednarodnih organizacijah na področju varnosti hrane, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin	4	276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29	80,64 %
17 04 51	Zaključek prejšnjih ukrepov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin	3	p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35	142,01 %
17 04 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
17 04 77 01	Pilotni projekt — Usklajena evropska mreža za dobro počutje živali	2	—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—	
17 04 77 02	Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali	2	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60	
	Člen 17 04 77 — Vmesni seštevek		—	300 000	p.m.	300 000	919 286,00	1 858 095,60	619,37 %
	Poglavje 17 04 — Skupaj		251 000 000	216 372 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24	123,23 %

Člen 17 04 01 — Zagotavljanje višjega zdravstvenega statusa živali in visoke ravni varstva živali v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
180 000 000	4 000 000		

Opombe

Nov člen

Finančna pomoč Unije bo omogočila pospešeno izkoreninjenje ali nadzor bolezni živali z zagotavljanjem sredstev, ki bodo dopolnjevala državna finančna sredstva in pripomogla k uskladitvi ukrepov na ravni Unije. Večji del teh bolezni ali okužb so zoonoze, prenosljive na človeka (BSE, bruceloza, aviarna influenza, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Poleg tega obstojnost teh bolezni ovira nemoteno delovanje notranjega trga; boj proti njim pomaga izboljševati raven javnega zdravja ter povečuje varnost hrane v Uniji.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prispevkov Unije za ukrepe za odpravo ovir za prosti pretok blaga v teh sektorjih ter prispevkov za veterinarsko podporo in podporne ukrepe.

Zagotavljajo finančno pomoč:

- za nakup antigenov slinavke in parkljevke in raznih cepiv, njihovo skladiščenje in formulacijo,
- za razvoj markiranih cepiv ali testov, ki razlikujejo med bolnimi in cepljenimi živalmi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1) in zlasti člen 50 Uredbe.

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18. 6. 2009, str. 30).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (COM(2013) 327 final).

Člen 17 04 02 — Zagotavljanje pravočasnega odkritja organizmov, škodljivih za rastline, in njihovega izkoreninjenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
5 000 000	3 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve naj bi krile preventivne ukrepe za boj proti škodljivcem in boleznim, ki ogrožajo kmetijske in vrtnarske pridelke, gozdove in krajine. Zajemajo tudi prispevke EU za posebne ukrepe v kmetijstvu v najbolj oddaljenih regijah Unije.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (COM(2013) 327 final).

Člen 17 04 03 — Zagotavljanje učinkovitega, uspešnega in zanesljivega nadzora

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
45 724 000	15 000 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene izvedbi začetnih ukrepov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 882/2004, predvsem za:

- dejavnosti laboratorijev Unije,
- usposabljanje v zvezi z nadzorom krme in hrane,
- potne stroške in dnevnice za nacionalne strokovnjake, ki sodelujejo v misijah Urada za prehrano in veterinarstvo,
- orodja informacijske tehnologije, komuniciranje in obveščanje v zvezi z nadzorom krme in hrane, razvoj strategije Unije za varnejšo hrano,
- za informacijsko politiko na področju zaščite živali, tudi za informacijske kampanje in programe za obveščanje javnosti o neškodljivosti uživanja mesa cepljenih živali, ter informacijske kampanje in programe, ki poudarjajo humane vidike strategij cepljenja v boju proti kužnim boleznim živali,
- za spremljanje skladnosti z določbami za zaščito živali med prevozom živali za zakol,
- za vzpostavitev in vzdrževanje sistema hitrega obveščanja, vključno s svetovnim sistemom hitrega opozarjanja, za obveščanje o neposrednih ali posrednih nevarnostih za zdravje ljudi in živali, ki nastanejo zaradi hrane ali krme,
- za tehnične in znanstvene ukrepe za razvoj zakonodaje Unije ter razvoj izobraževanja in usposabljanja na področju veterine,
- za orodja informacijske tehnologije, vključno s sistemom TRACES in sistemom obveščanja o boleznih živali,
- za ukrepe proti nezakonitemu uvažanju krzna psov in mačk.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prispevkov Unije za izvajanje ukrepov, predvidenih v spodaj navedeni pravni podlagi, s strani Komisije in/ali držav članic, še zlasti za izvajanje določb, ki odpravljajo ovire za prosti pretok blaga v teh sektorjih.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5 (Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva) poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17) in zlasti člen 11(1) Direktive.

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1) in zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semen oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Direktiva Sveta 2008/72/ES z dne 15. julija 2008 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (kodificirana različica) (UL L 205, 1.8.2008, str. 28).

Direktiva Sveta 2008/90/ES z dne 29. septembra 2008 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (prenovljena različica) (UL L 267, 8.10.2008, str. 8).

Direktiva 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti za doseganje trajnostne rabe pesticidov (UL L 309, 24.11.2009).

Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (UL L 309, 24.11.2009, str. 1).

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18. 6. 2009, str. 30).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1)

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (COM(2013) 327 final).

Člen 17 04 04 — Sklad za izredne ukrepe v zvezi z zdravjem živali in rastlin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
20 000 000	7 500 000		

Opombe

Nov člen

Izbruh nekaterih živalskih bolezní v Uniji ima lahko velik vpliv na delovanje notranjega trga in na trgovinske odnose Unije s tretjimi državami. Zato je pomembno, da Unija finančno prispeva k čimprejšnjemu izkoreninjenju vsakršnega izbruha nalezljive bolezní v državah članicah, ki uporabijo sredstva Unije za boj proti tem boleznim.

Te odobritve so namenjene kritju kurativnih ukrepov za boj proti škodljivcem in boleznim, ki ogrožajo kmetijske in vrtnarske

pridelke, gozdove in krajine, vključno z razširjanjem eksotičnih invazivnih vrst in bolezni (npr. borove ogorčice in drugih), ki so čedalje pogostejše in se širijo.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18. 6. 2009, str. 30).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (COM(2013) 327 final).

Člen 17 04 05 — Izredni ukrepi, ki se nanašajo na večje krize v kmetijskem sektorju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
p.m.		p.m.			

Opombe

Nov člen

Ta člen je namenjen kritju odhodkov za izredne ukrepe, zajete v oddelku 1 poglavja I naslova II in oddelku 1 poglavja II naslova II predloga Komisije COM(2013) 327 final, ki so potrebni za obvladovanje večjih kriz, ki vplivajo na kmetijsko proizvodnjo ali distribucijo, če so te krize posledica težav na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin.

Odobritve bodo na voljo s prerezporeditvijo iz rezerve iz člena 40 02 44 skladno s finančno uredbo v primeru, da odobritve, ki so na voljo za varnost hrane v razdelku 3 večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020, ne zadostujejo po preučitvi možnosti za prerezporeditev odobritev.

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazuma z dne... med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah (ki nadomešča Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju)

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike (COM(2011) 628 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (COM(2013) 327 final).

Člen 17 04 10 — Prispevki k Mednarodnim sporazumom in članstvu v mednarodnih organizacijah na področju varnosti hrane, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29

Opombe

Prej člen 17 04 09

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za Mednarodno zvezo za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki jo je ustanovila Mednarodna konvencija za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila nazadnje spremenjena 19. marca 1991, ki žlahtniteljem rastlin zagotavlja izključno lastninsko pravico.

Pravna podlaga

Sklep Sveta št. 2005/523/ES z dne 30. maja 2005 o potrditvi pristopa Evropske skupnosti k Mednarodni konvenciji za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila revidirana 19. marca 1991 v Ženevi (UL L 192, 22.7.2005, str. 63).

Člen 17 04 51 — Zaključek prejšnjih ukrepov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35

Opombe

Prej postavke 17 04 01 01, 17. 04 02 01, 17 04 03 01, 17 04 04 01, 17 04 07 01 in člen 17 04 06

Te odobritve plačil so namenjene kritju odhodkov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin, za katere so bile obveznosti že prevzete.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5 (Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva) poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17) in zlasti člen 11(1) Direktive.

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1) in zlasti člen 50 Uredbe.

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1) in zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Direktiva Sveta 2008/72/ES z dne 15. julija 2008 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (kodificirana različica) (UL L 205, 1.8.2008, str. 28).

Direktiva Sveta 2008/90/ES z dne 29. septembra 2008 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (prenovljena različica) (UL L 267, 8.10.2008, str. 8).

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18. 6. 2009, str. 30).

Člen 17 04 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 17 04 77 01 — Pilotni projekt — Usklajena evropska mreža za dobro počutje živali

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—

Opombe

Prej postavka 17 04 01 02

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 17 04 77 02 — Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60

Opombe

Prej postavka 17 04 03 03

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 01	Upravni odhodki na področju „notranje zadeve“		35 922 220	35 922 220	40 140 399	40 140 399	40 713 847,55	40 713 847,55
18 02	Notranja varnost						783 870	537 469
	40 02 41	3	741 987 040	561 507 000	677 739 140	535 582 819	054,63	880,94
					111 280 000	66 442 946		
					789 019 140	602 025 765		
18 03	Azil in migracije	3	415 597 040	160 964 390	509 230 000	326 302 012	465 599	255 869
							409,34	910,61
	Naslov 18 — Skupaj		1 193 506 300	758 393 610	1 227 109 539	902 025 230	1 290 183	834 053
							311,52	639,10
	40 02 41				111 280 000	66 442 946		
	Skupaj + rezerva				1 338 389 539	968 468 176		

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
18 01	Upravni odhodki na področju „notranje zadeve“					
18 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „notranje zadeve“	5.2	26 713 298	31 078 583	31 220 408,28	116,87 %
18 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „notranje zadeve“					
18 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	1 663 080	2 253 261	2 672 531,79	160,70 %
18 01 02 11	Drugi odhodki upravljanja	5.2	1 576 693	1 741 785	1 860 201,00	117,98 %
	Člen 18 01 02 — Vmesni seštevek		3 239 773	3 995 046	4 532 732,79	139,91 %
18 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranje zadeve“	5.2	1 669 149	1 966 770	2 334 316,73	139,85 %
18 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „notranje zadeve“					
18 01 04 01	Odhodki za podporo Skladu za notranjo varnost	3	2 150 000	1 400 000	1 316 334,61	61,22 %
18 01 04 02	Odhodki za podporo Sklada za migracije in azil	3	2 150 000	1 700 000	1 310 055,14	60,93 %
	Člen 18 01 04 — Vmesni seštevek		4 300 000	3 100 000	2 626 389,75	61,08 %
	Poglavje 18 01 — Skupaj		35 922 220	40 140 399	40 713 847,55	113,34 %

Člen 18 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „notranje zadeve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
26 713 298	31 078 583	31 220 408,28

Člen 18 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „notranje zadeve“

Postavka 18 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 663 080	2 253 261	2 672 531,79

Postavka 18 01 02 11 — Drugi odhodki upravljanja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 576 693	1 741 785	1 860 201,00

Opombe

Del teh sredstev bi moral zagotoviti primerno pomoč za delovno skupino iz člena 29.

Del teh sredstev bi bilo treba porabiti za izobraževanje uslužbencev o preprečevanju diskriminacije.

Člen 18 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranje zadeve“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 669 149	1 966 770	2 334 316,73

Člen 18 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „notranje zadeve“

Postavka 18 01 04 01 — Odhodki za podporo Skladu za notranjo varnost

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 150 000	1 400 000	1 316 334,61

Opombe

Prej postavke 18 01 04 08, 18 01 04 16 in 18 01 04 17

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči Sklada za notranjo varnost iz člena 10 Uredbe (EU) št. ... o splošnih določbah za ta sklad. Zajemajo lahko odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (pomoč pri pripravi in oceni projektov, ukrepi v zvezi z revizijo, konference, seminarji, delavnice ter drugi skupni ukrepi obveščanja in usposabljanja o izvajanju te uredbe in posebnih uredb za določene organe in upravičence, prevajanje),
- ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanje komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanje ter spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,
- celostnega obveščanja o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, če so te povezane s splošnimi cilji te uredbe in posebnih

uredb,

- vzpostavitev, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in ocenjevanje,
- vrednotenja, vključno z ukrepi za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja, oblikovanje skupnega okvira za vrednotenje in spremljanje, strokovna poročila, statistike in študije,
- podpore krepitev institucij in razvoja upravnih zmogljivosti za učinkovito upravljanje te uredbe in posebnih uredb,
- ukrepov v zvezi z analizo, upravljanjem, spremljanjem, izmenjavo informacij in izvajanjem te uredbe in posebnih uredb, pa tudi ukrepov za izvajanje sistemov nadzora ter tehnične in upravne pomoči.

V skladu s členom X Sporazuma med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za notranjo varnost — Meje — za obdobje 2014–2020 (UL L ..., ...) lahko Komisija na leto porabi do EUR plačil, ki so jih izvršile države, ki so se pridružile izvajanju, da se s tem financirajo upravni odhodki v zvezi z osebjem ali zunanjim osebjem, potrebnim, da se v državah članicah, ki so se pridružile izvajanju, podpre izvajanje Sklepa št. ... in navedenega sporazuma.

Pravna podlaga

Glej člen 18 02 01.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta finančne podpore na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost (COM(2011) 750 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta finančne podpore na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja v okviru Sklada za notranjo varnost (COM(2011) 753 final).

Postavka 18 01 04 02 — Odhodki za podporo Sklada za migracije in azil

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 150 000	1 700 000	1 310 055,14

Opombe

Prej postavke 18 01 04 02, 18 01 04 03, 18 01 04 09 in 18 01 04 10

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči Sklada za migracije in azil iz člena 10 Uredbe (EU) št. ... o splošnih določbah za ta sklad. Zajemajo lahko odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (pomoč pri pripravi in oceni projektov, ukrepi v zvezi z revizijo, konference, seminarji, delavnice ter drugi skupni ukrepi obveščanja in usposabljanja o izvajanju te uredbe in posebnih uredb za določene organe in upravičence, prevajanje),
- ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanje komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanje ter spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,
- celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so te povezane s splošnimi cilji te uredbe in posebnih uredb,
- vzpostavitev, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in ocenjevanje,
- vrednotenja, vključno z ukrepi za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja, oblikovanje

skupnega okvira za vrednotenje in spremljanje, strokovna poročila, statistike in študije,

- podpore krepitve institucij in razvoja upravnih zmogljivosti za učinkovito upravljanje te uredbe in posebnih uredb,
- ukrepov v zvezi z analizo, upravljanjem, spremljanjem, izmenjavo informacij in izvajanjem te uredbe in posebnih uredb, pa tudi ukrepov za izvajanje sistemov nadzora ter tehnične in upravne pomoči.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 01.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Sklada za migracije in azil (COM(2011) 751 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 02	Notranja varnost								
18 02 01	Sklad za notranjo varnost								
18 02 01 01	Podpora upravljanju meja in skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja	3	252 153 194	27 160 000					
18 02 01 02	Preprečevanje čezmejnega organiziranega kriminala in boj proti njemu ter boljše obvladovanje tveganj in kriz, povezanih z varnostjo	3	148 955 846	16 190 000					
18 02 01 03	Vzpostavitev novih informacijskih sistemov za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije	3	p.m.	p.m.					
	<i>Člen 18 02 01 — Vmesni seštevek</i>		401 109 040	43 350 000					
18 02 02	Schengenski vir za Hrvaško	3	80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000			
18 02 03	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)	3	80 910 000	80 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,00	69 500 000,00	85,90 %
18 02 04	Evropski policijski urad (Europol)	3	79 930 000	79 930 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,00	82 655 000,00	103,41 %
18 02 05	Evropska policijska akademija (CEPOL)	3	7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,00	8 450 640,00	113,64 %
18 02 06	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDZD)	3	14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,00	15 550 920,00	105,42 %
18 02 07	Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu.LISA)	3	59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66	3,85 %
18 02 08	Schengenski informacijski sistem (SIS II)	3	9 235 500	5 490 000	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63	600,33 %
		40 02 41			12 750 000 36 750 000	7 500 000 22 581 571			
18 02 09	Vizumski informacijski sistem (VIS)	3	9 235 500	5 490 000	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37	595,49 %
		40 02 41			1 750 000 8 750 000	5 471 400 27 040 182			

18 02 51	Dokončanje zunanjih meja, varnost in varstvo svoboščin	3	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28	158,78 %	
	40 02 41				96 780 000 484 480 000	53 471 546 299 927 872				
18 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi									
18 02 77 01	Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
	Člen 18 02 77 — Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
	Poglavje 18 02 — Skupaj			741 987 040	561 507 000	677 739 140	535 582 819	783 870 054,63	537 469 880,94	95,72 %
	40 02 41 Skupaj + rezerva				111 280 000 789 019 140	66 442 946 602 025 765				

Člen 18 02 01 — Sklad za notranjo varnost

Postavka 18 02 01 01 — Podpora upravljanju meja in skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
252 153 194	27 160 000				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve podpirajo skupno vizumsko politiko za olajšanje zakonitega potovanja, zagotovitev enakega obravnavanja državljanov tretjih držav in boj proti nezakonitemu priseljevanju ter za podporo upravljanju meja, da se na eni strani zagotovi visoka raven zaščite zunanjih meja, na drugi strani pa nemoten prehod zunanjih meja v skladu s schengenskim pravnim redom.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se izvajajo v državah članicah ali jih izvajajo države članice, zlasti za:

- infrastrukturo mejnih prehodov, stavbe in sisteme, potrebne na mejnih prehodih ter za nadzor med mejnimi prehodi in učinkovit boj proti nezakonitemu prehajanju zunanjih meja,
- delovno opremo, prevozna sredstva in komunikacijske sisteme, potrebne za učinkovito mejno kontrolo in odkrivanje oseb, na primer nepremične terminale za VIS, SIS in Evropski sistem slikovnega arhiviranja (FADO), vključno z vrhunsko tehnologijo,
- informacijske sisteme za upravljanje migracijskih tokov prek meja,
- infrastrukture, stavbe in delovno opremo, potrebne za obravnavo vlog za izdajo vizuma in konzularno sodelovanje,
- študije, pilotne projekte in ukrepe za spodbujanje medagencijskega sodelovanja v državah članicah in med njimi ter izvajanje priporočil, operativnih standardov in najboljših praks, ki so rezultat operativnega sodelovanja med državami članicami in agencijami Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov v povezavi z ukrepi v tretjih državah in v zvezi z njimi, zlasti za:

- informacijske sisteme, orodja ali opremo za izmenjavo informacij med državami članicami in tretjimi državami,
- ukrepe za spodbujanje operativnega sodelovanja med državami članicami in tretjimi državami, vključno s skupnimi operacijami,
- študije, dogodke, usposabljanje, opremo in pilotne projekte za zagotavljanje ad hoc tehničnega in operativnega strokovnega znanja tretjim državam,
- študije, dogodke, usposabljanje, opremo in pilotne projekte za izvajanje posebnih priporočil, operativnih standardov in najboljših praks, ki so rezultat operativnega sodelovanja med državami članicami in agencijami Unije v tretjih državah.

Država članica lahko uporabi do 50 % zneska, ki ga prejme v okviru instrumenta za svoj nacionalni program, za financiranje operativne podpore za javne organe, odgovorne za izvajanje nalog in storitev, ki predstavljajo javno storitev za Unijo.

Te odobritve so namenjene tudi kritju izpada plačil za tranzitne vizume ter dodatnih stroškov zaradi izvajanja sheme Poenostavljenega tranzitnega dokumenta (FTD) in Poenostavljenega železniškega tranzitnega dokumenta (FRTD) v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 693/2003 in Uredbo Sveta (ES) št. 694/2003.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije („ukrepi Unije“). Da bi bili ukrepi Unije upravičeni do financiranja, morajo biti namenjeni zlasti doseganju naslednjih ciljev:

- podpreti ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično podporo ter razvoj ocenjevalnega mehanizma, potrebnega za izvajanje politik v zvezi z zunanjimi mejami in vizumi, vključno z izvajanjem sistema upravljanja schengenskega območja v skladu s schengenskim ocenjevalnim in spremljevalnim mehanizmom, vzpostavljenim z Uredbo (EU) št. ... o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in Zakonika o schengenskih mejah,
- izboljšati poznavanje in razumevanje obstoječega položaja v državah članicah s pomočjo analiziranja, ocenjevanja in natančnega spremljanja njihovih politik,
- podpreti razvoj statističnih orodij, metod in skupnih kazalnikov,
- podpirati in spremljati izvajanje zakonodaje Unije in političnih ciljev Unije v državah članicah ter oceniti njihovo učinkovitost in vpliv,
- spodbujati povezovanje, vzajemno učenje, prepoznavanje in širjenje dobrih praks ter inovativnih pristopov na evropski ravni,
- povečati ozaveščenost zainteresiranih strani in javnosti o politikah in ciljih Unije, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,
- povečati zmogljivosti evropskih mrež za spodbujanje, podporo in nadaljnji razvoj politik in ciljev Unije,
- podpirati zlasti inovativne projekte, ki razvijajo nove metode in/ali tehnologije, ki bi jih bilo mogoče prenesti v druge države članice, predvsem projekte, usmerjene k testiranju in potrjevanju raziskovalnih projektov,
- podpirati ukrepe v tretjih državah in v zvezi z njimi, kot je določeno v členu 4(2).

Te odobritve zajemajo tudi finančno pomoč za nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah, ki pomenijo stanje resnega in izjemnega pritiska, ko veliko ali nesorazmerno število državljanov tretjih držav prečka ali se pričakuje, da bodo prečkali zunanjo mejo ene ali več držav članic.

Te odobritve bodo zagotovile povračilo stroškov strokovnjakov Komisije in držav članic za ocenjevalne obiske na kraju samem (potni stroški in stroški nastanitve) v zvezi z uporabo schengenskega pravnega reda. Tem stroškom je treba dodati stroške za preskrbo in opremo, ki je potrebna za ocenjevanja na kraju samem, njihovo pripravo in nadaljnje ukrepe.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) finančne uredbe.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 16. septembra 2011, o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM(2011) 559 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta finančne podpore na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost (COM(2011) 750 final), zlasti člen 3(1)(2) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Postavka 18 02 01 02 — Preprečevanje čezmejnega organiziranega kriminala in boj proti njemu ter boljše obvladovanje tveganj in kriz, povezanih z varnostjo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
148 955 846	16 190 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve prispevajo zlasti k preprečevanju čezmejnega organiziranega kriminala in boju proti njemu, k preprečevanju hudih

kaznivih dejanj in organiziranega kriminala ter terorizma, okrepitevi usklajevanja in sodelovanja med organi pregona držav članic ter zadevnimi tretjimi državami, krepitevi zmogljivosti držav članic in Unije za učinkovito obvladovanje varnostnih tveganj in kriz, povečanju pripravljenosti ter zaščiti ljudi in kritične infrastrukture pred terorističnimi napadi ter drugimi tveganji, povezanimi z varnostjo.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov v državah članicah, zlasti za:

- ukrepe za izboljšanje policijskega sodelovanja in usklajevanja med organi pregona, vključno s skupnimi preiskovalnimi ekipami in drugimi oblikami skupnih čezmejnih aktivnosti, dostopa do informacij in interoperabilnih tehnologij ter njihove izmenjave,
- mreženje, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje, izmenjavo in širjenje znanja, izkušenj in dobrih praks, izmenjavo informacij, skupno zaznavanje razmer in njihovo predvidevanje, načrtovanje ukrepov ob nepredvidljivih dogodkih in interoperabilnost,
- analitične, spremljevalne in ocenjevalne dejavnosti, vključno s študijami in ocenami tveganja, nevarnosti in učinka,
- ozaveščanje, širjenje informacij in sporočanje,
- nakup in/ali nadgradnjo tehnične opreme, zaščitenih objektov, infrastrukture, pripadajočih objektov in sistemov, zlasti sistemov IKT in njihovih sestavnih delov, tudi za namene evropskega sodelovanja pri kibernetiki kriminaliteti, predvsem z Evropskim centrom za boj proti kibernetiki kriminaliteti,
- izmenjavo, usposabljanje in izobraževanje osebja ter strokovnjakov v ustreznih organih, vključno z jezikovnim usposabljanjem in skupnimi vajami ali programi,
- ukrepe za uporabo, prenos, preskušanje in potrjevanje novih metod ali tehnologij, vključno s pilotnimi projekti in nadaljnji ukrepi, povezanimi z varnostnimi raziskovalnimi projekti, ki jih financira Unija.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov v zvezi s tretjimi državam in v njih, zlasti za:

- ukrepe za izboljšanje policijskega sodelovanja in usklajevanja med organi pregona, vključno s skupnimi preiskovalnimi ekipami in drugimi oblikami skupnih čezmejnih aktivnosti, dostopa do informacij in interoperabilnih tehnologij ter njihove izmenjave,
- mreženje, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje, izmenjavo in širjenje znanja, izkušenj in dobrih praks, izmenjavo informacij, skupno zaznavanje razmer in njihovo predvidevanje, načrtovanje ukrepov ob nepredvidljivih dogodkih in interoperabilnost,
- nakup in/ali nadgradnjo tehnične opreme, vključno s sistemi IKT in njihovimi sestavnimi deli,
- izmenjavo, usposabljanje in izobraževanje osebja ter strokovnjakov v ustreznih organih, vključno z jezikovnim usposabljanjem,
- ozaveščanje, širjenje informacij in sporočanje,
- ocene groženj, tveganj in učinkov,
- študije in pilotne projekte.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabi za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije („ukrepi Unije“), ki se nanašajo na splošne, posebne in operativne cilje iz člena 3. Da so ukrepi Unije upravičeni do financiranja, morajo biti v skladu s prednostnimi nalogami Unije, opredeljenimi v ustreznih strategijah, programih, ocenah groženj in tveganj ter podpirati zlasti:

- pripravljajno, spremljevalno, upravno in tehnično pomoč ter razvoj mehanizma za vrednotenje, potrebnega za izvajanje politik na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja,
- nadnacionalne projekte, ki vključujejo dve ali več držav članic ali vsaj eno državo članico in eno tretjo državo,
- analitične, spremljevalne in ocenjevalne dejavnosti, vključno z ocenami groženj, tveganja in učinka ter projekti za spremljanje izvajanja zakonodaje Unije in političnih ciljev Unije v državah članicah,
- projekte, ki spodbujajo mrežno povezovanje, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje in širjenje dobrih praks ter inovativnih pristopov na ravni Unije, programe usposabljanja in izmenjave,
- projekte, ki podpirajo razvoj metodoloških, predvsem statističnih, orodij in metod ter skupnih indikatorjev,
- nakup in/ali nadgradnjo tehnične opreme, zaščitenih objektov, infrastrukture, pripadajočih objektov in sistemov, zlasti sistemov IKT in njihovih sestavnih delov na ravni Unije, tudi za namene evropskega sodelovanja pri kibernetiki kriminaliteti, predvsem z Evropskim centrom za boj proti kibernetiki kriminaliteti,
- projekte za povečanje ozaveščenosti zainteresiranih strani in javnosti o politikah in ciljih Unije, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,

- inovativne projekte, ki razvijajo nove metode in/ali uporabljajo nove tehnologije, ki bi jih bilo mogoče prenesti v druge države članice, predvsem projekte, usmerjene k testiranju in potrjevanju rezultatov varnostnih raziskovalnih projektov, ki jih financira Unija,
- študije in pilotne projekte,
- ukrepe v tretjih državah in v zvezi z njimi.

Te odobritve se porabijo za finančno pomoč za nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah, kar pomeni vsakršen varnostni incident ali novo grožnjo, ki ima ali bi lahko imela večji negativen vpliv na varnost ljudi v eni ali več državah članicah.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta finančne podpore na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja v okviru Sklada za notranjo varnost (COM(2011) 753 final), zlasti člen 3(1)(2) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Postavka 18 02 01 03 — Vzpostavitev novih informacijskih sistemov za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila			
p.m.	p.m.			

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vzpostavitev in uporabo informacijskih sistemov, njihove komunikacijske infrastrukture in opreme za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta finančne podpore na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost (COM(2011) 750 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Člen 18 02 02 — Schengenski vir za Hrvaško

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000	

Opombe

Prej člen 18 02 12

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov začasnega instrumenta za pomoč Hrvaški od datuma pristopa do konca leta 2014 pri financiranju ukrepov na novih zunanjih mejah Unije za izvajanje schengenskega pravnega reda in kontrole zunanjih mej.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 31 Akta o pristopu Republike Hrvaške.

Člen 18 02 03 — Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
80 910 000	80 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,00	69 500 000,00

Opombe

Prej postavki 18 02 03 01 in 18 02 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III — Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 80 910 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

Uredba (EU) št. 1168/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX) (UL L 304, 22.11.2011, str. 1).

Člen 18 02 04 — Evropski policijski urad (Europol)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
79 930 000	79 930 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,00	82 655 000,00

Opombe

Prej postavki 18 05 02 01 in 18 05 02 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov urada (naslova 1 in 2) in odhodkom iz poslovanja (naslov 3).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Urada je določen v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 82 561 590 EUR. Znesek v višini 2 631 590 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 79 930 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/371/PNZ z dne 6. aprila 2009 o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) (UL L 121, 15.5.2009, str. 37).

Člen 18 02 05 — Evropska policijska akademija (CEPOL)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,00	8 450 640,00

Opombe

Prej postavki 18 05 05 01 in 18 05 05 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjje in upravnih odhodkov akademije (naslova 1 in 2) in odhodkom iz poslovanja (naslov 3).

Akademija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Akademije je določen v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 8 305 000 EUR. Znesek v višini 869 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 7 436 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

Člen 18 02 06 — Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDZD)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,00	15 550 920,00

Opombe

Prej postavki 18 05 11 01 in 18 05 11 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebjje in upravnih odhodkov centra (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Centra je določen v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 14 794 000 EUR. Znesek v višini 43 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 14 751 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

Člen 18 02 07 — Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu.LISA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66

Opombe

Prej postavki 18 02 11 01 in 18 02 11 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 59 380 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

Člen 18 02 08 — Schengenski informacijski sistem (SIS II)

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 02 08	9 235 500	5 490 000	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63
40 02 41			12 750 000	7 500 000		
Skupaj	9 235 500	5 490 000	36 750 000	22 581 571	16 571 217,20	32 957 940,63

Opombe

Prej člen 18 02 04

Te odobritve so namenjene financiranju odhodkov delovanja schengenskega informacijskega sistema (SIS), zlasti stroškov omrežne infrastrukture in stroškov študij, ki se nanašajo na sistem.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Protokol št. 19 o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Uredba Sveta (EU) št. 1272/2012 z dne 20. decembra 2012 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 359, 29.12.2012, str. 21).

Uredba Sveta (EU) št. 1273/2012 z dne 20. decembra 2012 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 359, 29.12.2012, str. 32).

Člen 18 02 09 — Vizumski informacijski sistem (VIS)

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 02 09	9 235 500	5 490 000	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37
40 02 41			1 750 000	5 471 400		
Skupaj	9 235 500	5 490 000	8 750 000	27 040 182	40 453 648,83	32 692 524,37

Opombe

Prej člen 18 02 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z analiznim razvojem, dostavo in namestitvijo obsežnega vseevropskega informacijskega sistema „VIS“ (vizumski informacijski sistem), zlasti stroškov omrežne infrastrukture in stroškov študij, ki se nanašajo na sistem.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Člen 18 02 51 — Dokončanje zunanjih meja, varnost in varstvo svoboščin

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 02 51	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28
40 02 41			96 780 000	53 471 546		
Skupaj	p.m.	184 770 000	484 480 000	299 927 872	516 083 560,54	293 378 881,28

Opombe

Prej člani 18 02 06, 18 02 07, 18 05 07, 18 05 08, 18 05 09, 18 08 01 in 18 08 05 ter postavka 18 05 01 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Skupni ukrep 98/245/PNZ z dne 19. marca 1998, ki ga je sprejel Svet na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o vzpostavitvi programa izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, odgovorne za ukrepe za boj proti organiziranemu kriminalu (program Falcone) (UL L 99, 31.3.1998, str. 8).

Sklep Sveta 2001/512/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki delujejo na področju pravosodja (Grotius II – kazensko) (UL L 186, 7.7.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2001/513/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za organe kazenskega pregona (Oisin II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 4).

Sklep Sveta 2001/514/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki so odgovorne za boj proti trgovini z ljudmi in spolnemu izkoriščanju otrok (Stop II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/515/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za preprečevanje kriminala (Hippokrates) (UL L 186, 7.7.2001, str. 11).

Sklep Sveta 2002/630/PNZ z dne 22. julija 2002 o uvedbi okvirnega programa policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (AGIS) (UL L 203, 1.8.2002, str. 5).

Sklep Sveta 2007/124/ES, Euratom z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom ter drugimi tveganji, povezanimi z varnostjo“ kot dela Splošnega programa o varnosti in varstvu svoboščin za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 1).

Sklep Sveta 2007/125/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje kriminala in boj proti njemu“ kot dela Splošnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 7).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 final).

Odločba Komisije 2007/599/ES z dne 27. avgusta 2007 o izvajanju Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2007–2013 (UL L 233, 5.9.2007, str. 3).

Odločba Komisije 2008/456/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, p. 1).

Uredba (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (UL L 243, 15.9.2009, str. 1).

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 16. septembra 2011, o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM(2011) 559 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 final).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe

Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga, ki izhaja iz upravne samostojnosti Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 18 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 18 02 77 01 — Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 18 05 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 03	Azil in migracije								
18 03 01	Sklad za migracije in azil								
18 03 01 01	Krepitev in razvoj skupnega evropskega azilnega sistema ter krepitev solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami	3	167 808 176	20 510 000					
18 03 01 02	Podpora zakonitemu priseljevanju v Unijo in spodbujanje učinkovitega vključevanja državljanov tretjih držav ter izboljšanje poštenih in učinkovitih strategij vračanja	3	233 300 864	27 670 000					
	<i>Člen 18 03 01 — Vmesni seštevek</i>		401 109 040	48 180 000					
18 03 02	Evropski azilni podporni urad (EASO)	3	14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92	61,52 %
18 03 03	Evropska podatkovna zbirka prstnih odtisov (EURODAC)	3	100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75	467,80 %
18 03 51	Dokončanje postopka vračanja, begunci in migracijski tokovi	3	p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18	253,75 %
18 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
18 03 77 01	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81	
18 03 77 02	Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavnost solidarnost	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51	
18 03 77 03	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

18 03 77 04	Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev	3	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69	
18 03 77 05	Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja	3	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75	31,24 %
18 03 77 06	Pripravljalni ukrep – omogočanje ponovne naselitve beguncev v izrednih razmerah	3	p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00	285,00 %
18 03 77 07	Pilotni projekt — Analiza politik sprejemanja, zaščite in vključevanja mladoletnikov brez spremstva v Uniji	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—	
18 03 77 08	Pripravljalni ukrep – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	<i>Člen 18 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	2 250 000	3 500 000	2 625 000	6 000 000,00	2 850 961,76	126,71 %
	Poglavje 18 03 — Skupaj			415 597 040	160 964 390	509 230 000	326 302 012	465 599 409,34	255 869 910,61 158,96 %

Člen 18 03 01 — Sklad za migracije in azil

Postavka 18 03 01 01 — Krepitev in razvoj skupnega evropskega azilnega sistema ter krepitev solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
167 808 176	20 510 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene podpori nacionalnih programov, ki jih izvajajo države članice, ki prispevajo k učinkovitemu upravljanju migracijskih tokov v Uniji v okviru območja svobode, varnosti in pravice v skladu s skupno politiko o azilu, subsidiarni zaščiti in začasni zaščiti ter skupno politiko priseljevanja.

Zlasti te odobritve prispevajo h krepitvi in razvoju skupnega evropskega azilnega sistema, vključno z njegovo zunanjo razsežnostjo ter krepitvijo solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami, zlasti tistimi, ki jih tokovi na področju migracij in azila najbolj prizadenejo.

V primeru skupnega evropskega azilnega sistema so te odobritve namenjene kritju ukrepov v zvezi s sistemom sprejema in azila ter ukrepov za povečanje zmogljivosti držav članic za razvoj, spremljanje in oceno njihovih azilnih politik.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov v zvezi s preselitvami in premestitvami oseb.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije. Ti ukrepi podpirajo zlasti:

- krepitev sodelovanja Unije pri izvajanju prava Unije in dobrih praks na področju azila, vključno s preseljevanjem in premeščanjem,
- vzpostavitev omrežij za nadnacionalno sodelovanje in pilotnih projektov, vključno z inovativnimi projekti, ki temeljijo na nadnacionalnih partnerstvih med organi, ki so v dveh ali več državah članicah, ter so zasnovani za spodbujanje inovacij in olajšanje izmenjave izkušenj in dobrih praks,
- izvajanje študij o možnih novih oblikah sodelovanja Unije na področju azila, o ustrezni zakonodaji EU, razširjanju in izmenjavi informacij o najboljših praksah in vseh ostalih vidikih azilne politike, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,
- razvoj in uporabo skupnih statističnih orodij, metod ter kazalcev za merjenje razvoja na področju azilne politike s strani držav članic,
- pripravljajno, spremljajno, upravno in tehnično pomoč ter razvoj mehanizma za vrednotenje, potrebnega za izvajanje politik o

azilu,

— sodelovanje s tretjimi državami, zlasti v okviru izvajanja sporazumov o ponovnem sprejemu, partnerstev za mobilnost in regionalnih programov zaščite.

Odobritev zajema tudi nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o ustanovitvi Sklada za migracije in azil (COM(2011) 751 final), zlasti člen 3(1) in člen 3(2)(a)(d).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Postavka 18 03 01 02 — Podpora zakonitemu priseljevanju v Unijo in spodbujanje učinkovitega vključevanja državljanov tretjih držav ter izboljšanje poštenih in učinkovitih strategij vračanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
233 300 864	27 670 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene podpori nacionalnih programov, ki jih izvajajo države članice, ki prispevajo k učinkovitemu upravljanju migracijskih tokov v Uniji v okviru območja svobode, varnosti in pravice v skladu s skupno politiko o azilu, subsidiarni zaščiti in začasni zaščiti ter skupno politiko priseljevanja.

Te odobritve prispevajo zlasti k podpori zakonitega priseljevanja v Unijo v skladu z gospodarskimi in socialnimi potrebami držav članic ter spodbujajo učinkovito vključevanje državljanov tretjih držav, vključno s prosilci za azil in upravičenci do mednarodne zaščite, prispevajo k izboljšanju poštenih in učinkovitih strategij vračanja v države članice s poudarkom na trajnosti vračanja in dejanskem ponovnem sprejemu v države izvora.

Te odobritve so v primeru vključevanja državljanov tretjih držav in zakonitega priseljevanja namenjene kritju ukrepov za priseljevanje in ukrepom pred odhodom, ukrepom vključevanja na lokalni in regionalni ravni ter ukrepom za krepitev zmogljivosti držav članic.

Te odobritve so v primeru poštenih in učinkovitih strategij vračanja namenjene kritju ukrepov, ki spremljajo postopke vračanja, ukrepom vračanja ter ukrepom praktičnega sodelovanja in krepitev zmogljivosti držav članic.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije. Ti ukrepi podpirajo zlasti:

- krepitev sodelovanja Unije pri izvajanju prava Unije in dobrih praks na področju vključevanja ter vračanja državljanov tretjih držav,
- vzpostavitev omrežij za nadnacionalno sodelovanje in pilotnih projektov, vključno z inovativnimi projekti, ki temeljijo na nadnacionalnih partnerstvih med organi, ki so v dveh ali več državah članicah, ter so zasnovani za spodbujanje inovacij in olajšanje izmenjave izkušenj in dobrih praks,
- izvajanje študij o možnih novih oblikah sodelovanja Unije na področju vključevanja in vračanja, o ustrezni zakonodaji EU, razširjanju in izmenjavi informacij o najboljših praksah in vseh ostalih vidikih politike vključevanja ter vračanja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,
- razvoj in uporabo skupnih statističnih orodij, metod ter kazalcev za merjenje razvoja na področju vključevanja in vračanja s strani držav članic,
- pripravljajno, spremljevalno, upravno in tehnično pomoč ter razvoj mehanizma za vrednotenje, potrebnega za izvajanje politik o priseljevanju,
- sodelovanje s tretjimi državami, zlasti v okviru izvajanja sporazumov o ponovnem sprejemu, partnerstev za mobilnost in regionalnih programov zaščite.

Odobritve zajemajo tudi dejavnosti in prihodnji razvoj Evropske migracijske mreže.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o ustanovitvi Sklada za migracije in azil (COM(2011) 751 final), zlasti člen 3(1) in člen 3(2)(b)(c).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o splošnih določbah o Skladu za migracije in azil ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter kriznega upravljanja (COM(2011) 752 final).

Člen 18 03 02 — Evropski azilni podporni urad (EASO)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92

Opombe

Prej postavki 18 03 14 01 in 18 03 14 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov urada (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Urada je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2014 znaša skupaj 14 526 000 EUR. Znesek v višini 138 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 14 388 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

Člen 18 03 03 — Evropska podatkovna zbirka prstnih odtisov (EURODAC)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75

Opombe

Prej člen 18 03 11

Te odobritve so namenjene kritju stroškov v zvezi z ustanovitvijo in delovanjem centralne enote sistema Eurodac.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Člen 18 03 51 — Dokončanje postopka vračanja, begunci in migracijski tokovi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18

Opombe

Prej člani 18 02 09, 18 03 03, 18 03 04, 18 03 05, 18 03 07 in 18 03 09

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2001/55/ES z dne 20. julija 2001 o najnižjih standardih za dodelitev začasne zaščite v primeru množičnega prihoda razseljenih oseb in o ukrepih za uravnoteženje prizadevanj in posledic za države članice pri sprejemanju takšnih oseb (UL L 212, 7.8.2001, str. 12).

Odločba Sveta 2002/463/ES z dne 13. junija 2002 o sprejetju akcijskega programa za upravno sodelovanje na področju zunanjih meja, vizumov, azila in priseljevanja (program ARGO) (UL L 161, 19.6.2002, str. 11).

Odločba št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 45).

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Odločba Sveta 2007/435/ES z dne 25. junija 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov (UL L 168, 28.6.2007, str. 18).

Odločba Sveta 2008/381/ES z dne 14. maja 2008 o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (UL L 131, 21.5.2008, str. 7).

Direktiva 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav (UL L 348, 24.12.2008, str. 98).

Sklep št. 458/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o spremembi Odločbe št. 573/2007/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 glede ukinitve financiranja nekaterih ukrepov Skupnosti ter spremembe omejitve njihovega financiranja (UL L 129, 28.5.2010, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 final).

Odločba Komisije 2007/815/ES z dne 29. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 326, 12.12.2007, str. 29).

Odločba Komisije 2007/837/ES z dne 30. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 330, 15.12.2007, str. 48).

Odločba Komisije 2008/22/ES z dne 19. decembra 2007 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 7, 10.1.2008, str. 1).

Odločba Komisije 2008/457/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe Sveta 2007/435/ES o ustanovitvi

Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 69).

Odločba Komisije 2008/458/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 135).

Člen 18 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 18 03 77 01 — Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81

Opombe

Prej člen 18 02 08

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 02 — Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavna solidarnost

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51

Opombe

Prej člen 18 02 10

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 03 — Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 18 03 06

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 04 — Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69

Opombe

Prej člen 18 03 15

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 05 — Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75

Opombe

Prej člen 18 03 16

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 06 — Pripravljalni ukrep – omogočanje ponovne naselitve beguncev v izrednih razmerah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00

Opombe

Prej člen 18 03 17

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj pripravljalnega ukrepa je ustvariti novo vrstico za financiranje podpore ponovnemu naseljevanju beguncev v izrednih razmerah, kadar to ni mogoče v okviru sedanjih pravil Evropskega sklada za begunce (ERF), prav tako pa ne bo mogoče v bližnji prihodnosti, saj sedanji sklad, že tretji po vrsti (ERF III), poteče leta 2014. Dejavnosti, opravljene v okviru tega pripravljalnega ukrepa, in pridobljene izkušnje v okviru tega okvira bi bilo mogoče nato vključiti v pregled Evropskega sklada za begunce, ki je predviden za leto 2014.

Pilotni projekt zajema naslednje pripravljalne ukrepe:

- podpora osebam, ki imajo v skladu z Visokim komisarjem Združenih narodov za begunce (UNHCR) in ERF že status begunca, ter so žrtve naravnih katastrof, oboroženih napadov ipd.,
- podpora nujnim ukrepom za skupine beguncev, ki jih je treba skladu s pravili ERF in UNHCR obravnavati prednostno, ki so tarča oboroženega napada, ki so bili žrtev naravne katastrofe ali ki se znajdejo v drugem položaju, v katerem so izjemno izpostavljeni oziroma je ogroženo njihovo življenje,
- financiranje postopkov za hitro ponovno naseljevanje, ki ga izvajajo države članice v pogojih, izhajajočih iz rutinskih dejavnosti ponovnega naseljevanja, ki jih financira Evropski sklad za begunce,
- zagotavljanje financiranja za zasilne ukrepe, ki ne bi ovirali postopkov ponovnega naseljevanja ERF, ki so v teku,
- po potrebi zagotavljanje dodatne finančne podpore UNHCR in z njim povezanim organizacijam v državah članicah in na ravni Unije v izrednih razmerah,
- okrepitev dejavnosti Evropskega azilnega podpornega urada kot osrednje točke med izvajanjem zasilnih ukrepov.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 07 — Pilotni projekt — Analiza politik sprejemanja, zaščite in vključevanja mladoletnikov brez spremstva v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 18 03 18

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 18 03 77 08 — Pripravljalni ukrep – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Opombe

Prej člen 18 03 19

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Glavni cilj tega pripravljalnega ukrepa je oblikovanje mreže za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi oblastmi – tistimi iz držav članic, ki so pravkar začele program ponovnega naseljevanja ali želijo v njem sodelovati v bližnji prihodnosti, ter tistimi iz držav članic, ki imajo izkušnje pri ponovnem naseljevanju, tudi na podlagi izkušenj in najboljših praks Visokega komisarja Združenih narodov za begunce (UNHCR) in nevladnih organizacij (NVO) pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev. Pripravljalni ukrep bo zajemal naslednje ukrepe:

- opredelitev občin ali lokalnih organov v državah članicah, ki so pravkar začele programe ponovnega naseljevanja (npr. Portugalska, Romunija), in tistih, ki jih bodo začele (npr. Španija), ter organizacija srečanj z izbranimi občinami ali lokalnimi organi v državah ponovne naselitve (npr. Združeno kraljestvo, Nizozemska), da bi izboljšali „nove“ programe naseljevanja ter zagotovili njihovo visoko kakovost in trajnost,
- opredelitev občin, lokalnih organov ali NVO v državah članicah, ki še ne sodelujejo v programih ponovnega naseljevanja, vendar želijo sodelovati v mreži, da bi v prihodnje sodelovali v teh programih,
- srečanja predstavnikov sodelujočih izbranih lokalnih organov in občin poleg UNHCR, sodelujočih NVO in predstavnikov ponovno naseljenih beguncev, da bi opredelili dejavnosti, ki bi jih razvili skupaj, vključno z obiski, izmenjavo izkušenj, ukrepi za usposabljanje ter tematskimi srečanji, ki se osredotočajo na vprašanja, kot so stanovanja, izobraževanje, zaposlovanje itd.,
- priprava obrazca za zbiranje informacij pri različnih interesnih skupinah o postopkih, načinih spremljanja pred naseljevanjem, vrsti informacij, zbranih o beguncih, ki jih je treba ponovno naseliti (vključno s kulturnimi, zdravstvenimi in izobraževalnimi vprašanji, hrano), infrastrukturi, človeških virih, nastanitvi, sprejemu, ukrepih za integracijo beguncev, sprejetih po naselitvi, udeležbi skupnosti v postopku, o ekonomski, pravni pomoči ali pomoči za izobraževanje, o vlogi že naseljenih beguncev v procesu integracije ter o sodelovanju z NVO,
- ustanovitev delovne skupine s potrebnimi človeškimi in tehničnimi viri, da bi organizirala praktičen del projekta in zlasti zagotavljala potrebna srečanja, zbirala razpoložljive informacije, oblikovala spletno mesto in njegovo vsebino ter tako pospešila izmenjavo informacij med različnimi stranmi, ki sodelujejo v postopku ponovnega naseljevanja, vzpostavila povezave z drugimi obstoječimi projekti in/ali spletnimi mesti, povezanimi z vprašanjem ponovnega naseljevanja. To spletno mesto bo tudi omogočilo sistematizacijo informacij o srečanjih med občinami ali lokalnimi organi, ki bodo potekala ali so že potekala, ter jih dala na voljo vsem zainteresiranim stranem,
- združevanje informacij, ki jih je zbrala delovna skupina, ki jih bo nato razdelila in predložila v razpravo v okviru mreže, da bi sprejela sklepe o najboljših praksah.

Izkušnje, pridobljene na podlagi pripravljalnega ukrepa, bodo zbrane in posredovane enoti za ponovno naselitev, ki bo ustanovljena v okviru Evropskega urada za podporo azilu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19 01	Upravni odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“		24 427 256	24 427 256	30 577 374	30 577 374	26 268 506,19	26 268 506,19
19 02	Instrument za stabilnost (IfS) – Odziv na krizne razmere in preprečevanje krize	4	223 867 000	158 040 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	157 559 206,41
19 03	Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP)	4	314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,00	265 465 541,91
19 04	Misije za opazovanje volitev (EIDHR)	4	40 370 869	23 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98
19 05	Sodelovanje s tretjimi državami v okviru instrumenta partnerstva	4	108 753 428	23 160 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65
19 06	Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Evropske unije	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09
	Naslov 19 — Skupaj		723 537 553	478 699 506	741 747 374	566 786 935	658 107 678,21	505 830 466,23

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
19 01	Upravni odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“					
19 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“					
19 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „službe za instrumente zunanje politike“	5.2	8 179 653	7 265 123	7 389 777,45	90,34 %
19 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5.2	p.m.	6 933 652	6 371 807,62	
	<i>Člen 19 01 01 — Vmesni seštevek</i>		8 179 653	14 198 775	13 761 585,07	168,24 %
19 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „instrumenti zunanje politike“					
19 01 02 01	Zunanje osebje „službe za instrumente zunanje politike“	5.2	1 989 231	1 656 669	1 649 652,11	82,93 %
19 01 02 02	Zunanje osebje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5.2	289 047	857 444	824 869,00	285,38 %
19 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje „službe za instrumente zunanje politike“	5.2	521 990	585 573	427 689,00	81,93 %
19 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5.2	35 572	435 830	441 438,00	1240,97 %
	<i>Člen 19 01 02 — Vmesni seštevek</i>		2 835 840	3 535 516	3 343 648,11	117,91 %
19 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“					
19 01 03 01	Odhodki „službe za instrumente zunanje politike“ za opremo in storitve IKT	5.2	511 096	459 764	541 371,78	105,92 %
19 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5.2	311 331	3 609 319	3 524 000,00	1131,91 %
	<i>Člen 19 01 03 — Vmesni seštevek</i>		822 427	4 069 083	4 065 371,78	494,31 %
19 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „instrumenti zunanje politike“					
19 01 04 01	Odhodki za podporo za instrument za stabilnost – Odhodki za dejavnosti „instrumenta zunanje politike“	4	7 000 000	7 135 000	4 144 599,04	59,21 %
19 01 04 02	Odhodki za podporo za skupno zunanjo in varnostno politiko	4	350 000	500 000	0,—	

19 01 04 03	Odhodki za podporo za Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za misije za opazovanje volitev	4	700 000	525 000	388 877,19	55,55 %
19 01 04 04	Odhodki za podporo za instrument partnerstva <i>Člen 19 01 04 — Vmesni seštevek</i>	4	4 017 112	100 000	50 425,00	1,26 %
			12 067 112	8 260 000	4 583 901,23	37,99 %
19 01 06	Izvajalske agencije					
19 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta partnerstva <i>Člen 19 01 06 — Vmesni seštevek</i>	4	522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
			522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
	Poglavje 19 01 — Skupaj		24 427 256	30 577 374	26 268 506,19	107,54 %

Člen 19 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“

Postavka 19 01 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „službe za instrumente zunanje politike“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 179 653	7 265 123	7 389 777,45

Opombe

Več uslužbencev Komisije se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

Postavka 19 01 01 02 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	6 933 652	6 371 807,62

Opombe

Komisija bo zaposlila visoko kvalificirano, stalno in specializirano osebje za vprašanja človekovih pravic.

Dovolj osebja se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

Člen 19 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „instrumenti zunanje politike“

Postavka 19 01 02 01 — Zunanje osebje „službe za instrumente zunanje politike“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 989 231	1 656 669	1 649 652,11

Postavka 19 01 02 02 — Zunanje osebje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
289 047	857 444	824 869,00

Postavka 19 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje „službe za instrumente zunanje politike“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
521 990	585 573	427 689,00

Postavka 19 01 02 12 — Drugi odhodki za upravljanje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
35 572	435 830	441 438,00

Člen 19 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“

Postavka 19 01 03 01 — Odhodki „službe za instrumente zunanje politike“ za opremo in storitve IKT

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
511 096	459 764	541 371,78

Postavka 19 01 03 02 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
311 331	3 609 319	3 524 000,00

Člen 19 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „instrumenti zunanje politike“

Postavka 19 01 04 01 — Odhodki za podporo za instrument za stabilnost – Odhodki za dejavnosti „instrumenta zunanje politike“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 000 000	7 135 000	4 144 599,04

Opombe

Prej postavka 19 01 04 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki jo lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 02.

Postavka 19 01 04 02 — Odhodki za podporo za skupno zunanjo in varnostno politiko

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
350 000	500 000	0,—

Opombe

Prej postavka 19 01 04 04

Te odobritve so namenjene kritju podpore za izvajanje ukrepov skupne zunanje in varnostne politike, za katere Komisija nima potrebnih izkušenj ali potrebuje dodatno pomoč. Odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev. To vključuje stroške, povezane s posodobitvijo in vzdrževanjem „elektronskega zbirnega seznama ciljnih finančnih sankcij (e-CTFSL)“, ki so potrebni za uporabo finančnih sankcij, uporabljenih pri doseganju specifičnih ciljev skupne zunanje in varnostne politike, določenih v Pogodbi o Evropski uniji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 03.

Postavka 19 01 04 03 — Odhodki za podporo za Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za misije za opazovanje volitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
700 000	525 000	388 877,19

Opombe

Prej postavka 19 01 04 07 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki jo lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 326 727 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 95 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 5 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankom, službenih potovanjem, informacijski tehnologiji in telekomunikacijam, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 04.

Postavka 19 01 04 04 — Odhodki za podporo za instrument partnerstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 017 112	100 000	50 425,00

Opombe

Prej postavka 19 01 04 08

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki jo lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

19 02 01	Odziv na krizne razmere in nastajajoče krizne razmere	4	201 867 000	22 715 000					
19 02 02	Pomoč za preprečevanje sporov, pripravljenost na krize in vzpostavljanje miru	4	22 000 000	2 750 000					
19 02 51	Zaključek ukrepov „Odziv in pripravljenost na krizne razmere“ (2007–2013)	4	p.m.	132 350 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	156 559 206,41	118,29 %
19 02 77	Pilotni projekti in pripravljani ukrepi								
19 02 77 01	Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije	4	p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
	Člen 19 02 77 — Vmesni seštevek		p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
	Poglavje 19 02 — Skupaj		223 867 000	158 040 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	157 559 206,41	99,70 %

Člen 19 02 01 — Odziv na krizne razmere in nastajajoče krizne razmere

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
201 867 000	22 715 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene za hiter prispevek za stabilnost z zagotavljanjem učinkovitega odziva, da se pripomore k ohranitvi, vzpostavitvi ali ponovni vzpostavitvi pogojev, ki so nujni za ustrezno izvajanje zunanjih politik in ukrepov Unije v skladu s členom 21 Pogodbe o Evropski uniji. Tehnična in finančna pomoč se lahko uporabi kot odziv na izredne razmere, krizo ali nastajajočo krizo, razmere, ki ogrožajo demokracijo, pravno državo in javni red, varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin ali varnost posameznikov, ali razmere, ki bi se lahko stopnjevale do oboroženega spopada ali bi resno destabilizirale zadevno tretjo državo ali države.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (COM(2011) 845 final), zlasti člen 1(2)(a) Uredbe.

Člen 19 02 02 — Pomoč za preprečevanje sporov, pripravljenost na krize in vzpostavljanje miru

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
22 000 000	2 750 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene financiranju tehnične in finančne pomoči za zagotavljanje pripravljenosti EU in njenih partnerjev za preprečevanje sporov, obravnavo predkriznih in postkriznih razmer ter vzpostavljanje miru ob tesnem sodelovanju z mednarodnimi, regionalnimi in podregionalnimi organizacijami ter državnimi in nedržavnimi subjekti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorok, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi

agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezní program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (COM(2011) 845 final), zlasti člen 1(2)(b) Uredbe.

Člen 19 02 51 — Zaključek ukrepov „Odziv in pripravljenost na krizne razmere“ (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	132 350 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	156 559 206,41

Opombe

Prej postavka 19 06 01 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezní program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

Člen 19 02 77 — Pilotni projekti in pripravljani ukrepi

Postavka 19 02 77 01 — Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00

Opombe

Prej člen 19 06 09

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 03	Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP)								
19 03 01	Podpora za ohranjanje stabilnosti prek misij skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) in posebnih predstavnikov Evropske unije								
19 03 01 01	Nadzorna misija v Gruziji	4	23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82	144,95 %
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00	112,89 %
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00	174,03 %
19 03 01 04	Drugi ukrepi in operacije kriznega upravljanja	4	65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52	102,78 %
19 03 01 05	Izredni ukrepi	4	35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—	
19 03 01 06	Pripravljalni in spremljevalni ukrepi	4	7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42	7,28 %
19 03 01 07	Posebni predstavniki Evropske unije	4	25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15	120,36 %
	<i>Člen 19 03 01 — Vmesni seštevek</i>		296 119 000	220 975 000	376 332 000	298 502 575	318 489 325,00	253 087 067,91	114,53 %
19 03 02	Podpora za neširjenje orožja in razoroževanje	4	18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00	91,69 %
	Poglavje 19 03 — Skupaj		314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,00	265 465 541,91	113,22 %

Opombe

Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko mora zagotoviti, da je Evropski parlament močno vključen v vse faze sprejemanja odločitev. Skupna posvetovalna srečanja iz točke 43 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), ki bodo še pogostejša na podlagi izjave visokega predstavnika o politični odgovornosti (UL C 210, 3.8.2010, str. 1), morajo okrepiti stalni dialog med visokim predstavnikom in Evropskim parlamentom o glavnih izbirah in vidikih skupne zunanje in varnostne politike Unije, vključno s posvetovanji pred sprejetjem mandatov in strategij.

Člen 19 03 01 — Podpora za ohranjanje stabilnosti prek misij skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) in posebnih predstavnikov Evropske unije

Opombe

V okviru tega člena spadajo ukrepi in operacije skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) za krizno upravljanje na področju spremljanja in preverjanja mirovnih procesov, reševanja sporov in drugih dejavnosti za stabilizacijo, pravne države in policijskih misij. Lahko se uvedejo operacije za nadziranje mejnih prehodov, mirovnih sporazumov ali sporazumov o premirju ali bolj na splošno političnega razvoja in razvoja na področju varnosti. Tako kot vsi ukrepi, ki se financirajo iz tega poglavja proračuna, morajo biti zadevni ukrepi civilnega značaja.

Postavka 19 03 01 01 — Nadzorna misija v Gruziji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadzorne misije Evropske unije v Gruziji v skladu z zadevno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/452/SZVP z dne 12. avgusta 2010 o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia (UL L 213, 13.8.2010, str. 43).

Postavka 19 03 01 02 — EULEX Kosovo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov misije Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2008/124/SZVP z dne 4. februarja 2008 o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovem, EULEX KOSOVO (UL L 42, 16.2.2008, str. 92).

Postavka 19 03 01 03 — EUPOL Afghanistan

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov policijske misije Evropske unije v Afganistanu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/279/SZVP z dne 18. maja 2010 o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL Afghanistan) (UL L 123, 19.5.2010, str. 4).

Postavka 19 03 01 04 — Drugi ukrepi in operacije kriznega upravljanja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov drugih ukrepov in operacij kriznega upravljanja (razen misij EULEX Kosovo, EUMM Georgia in EUPOL Afghanistan). Namenjene so tudi za zagotovitev delovanja sekretariata Evropske akademije za varnost in obrambo in njegovega naprednega internetnega sistema za učenje na daljavo ter stroškov za skladišča za civilne misije SVOP.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Skupni ukrep 2005/889/SZVP z dne 25. novembra 2005 o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 327, 14.12.2005, str. 28).

Sklep Sveta 2010/330/SZVP z dne 14. junija 2010 o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ (UL L 149, 15.6.2010, str. 12).

Sklep Sveta 2010/565/SZVP z dne 21. septembra 2010 o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje pri reformi varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) (UL L 248, 22.9.2010, str. 59).

Sklep Sveta 2010/576/SZVP z dne 23. septembra 2010 o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) (UL L 254, 29.9.2010, str. 33).

Sklep Sveta 2010/784/SZVP z dne 17. decembra 2010 o policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS) (UL L 335, 18.12.2010, str. 60).

Sklep Sveta 2011/781/SZVP z dne 1. decembra 2011 o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) (UL L 319, 2.12.2011, str. 51).

Sklep Sveta 2012/312/SZVP z dne 18. junija 2012 o misiji Evropske unije za varovanje letalstva v okviru SVOP v Južnem Sudanu (EUAVSEC-South Sudan) (UL L 158, 19.6.2012, str. 17).

Sklep Sveta 2012/389/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR) (UL L 187, 17.7.2012, str. 40).

Sklep Sveta 2012/392/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji SZVP Evropske unije v Nigru (EUCAP Sahel Niger) (UL L 187, 17.7.2012, str. 48).

Postavka 19 03 01 05 — Izredni ukrepi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 19 03 04

Te odobritve so namenjene kritju financiranja vseh nepredvidenih ukrepov iz člena 19 03 01, o katerih se odloča med proračunskim letom in jih je treba nujno izvesti.

Ta člen je zasnovan tudi kot element prilagodljivosti v proračunu za SZVP, kakor je opisano v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Postavka 19 03 01 06 — Pripravljalni in spremljevalni ukrepi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42

Opombe

Prej člen 19 03 05

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljanih ukrepov za določitev pogojev za ukrepe Unije na področju SZVP ter za sprejetje potrebnih pravnih instrumentov. Zajemajo lahko ocenjevalne ukrepe in ukrepe analiziranja (predhodna ocena sredstev, posebne študije, organizacija srečanj, ugotavljanje dejstev na terenu). Pripravljalni ukrepi na področju operacij Unije za krizno upravljanje in zlasti v zvezi s posebnimi predstavniki Evropske unije (PPEU) se lahko med drugim uporabijo za oceno operativnih potreb za predvideni ukrep, za zagotovitev hitre začetne razporeditve osebja in sredstev (npr. izdatki za misije, nakup opreme, predhodno financiranje tekočih stroškov in stroškov zavarovanja v začetni fazi), lahko pa se uporabijo tudi za sprejetje potrebnih ukrepov na terenu v zvezi s pripravami na začetek operacije. Lahko tudi krijejo stroške za strokovnjake za posebna tehnična vprašanja (npr. ugotavljanje in ocena potrebe po naročilih) v podporo operacijam Unije za krizno upravljanje ali usposabljanja s področja varnosti za osebe, prerazporejeno v misije SZVP/enote PPEU.

Prav tako odobritve krijejo nadaljnje ukrepe in preglede ukrepov skupne zunanje in varnostne politike ter financiranje vseh nadaljnjih odhodkov za zakonsko urejanje predhodno zaprtih ukrepov.

Te odobritve so tudi namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, obveščanje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja ukrepov iz členov 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 in 19 03 01 07.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 19 03 01 07 — Posebni predstavniki Evropske unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15

Opombe

Prej člen 19 03 06

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, povezanih z imenovanjem posebnih predstavnikov Evropske unije v skladu s členom 33 Pogodbe o Evropski uniji.

Pri imenovanju posebnih predstavnikov Evropske unije je treba upoštevati enakost spolov in politiko o vključevanju načela enakosti spolov, zato je treba spodbujati imenovanje žensk.

Krijejo odhodke za plače posebnih predstavnikov EU in vzpostavitev njihovih ekip in/ali podpornih struktur, vključno s stroški, ki niso povezani z napotitvijo osebja države članice ali institucij Unije. Prav tako krijejo stroške vseh projektov, katerih realizacija je neposredna odgovornost posebnih predstavnikov EU.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2012/33/SZVP z dne 23. januarja 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za bližnjevzhodni mirovni proces (UL L 19, 24.1.2012, str. 17).

Sklep Sveta 2012/39/SZVP z dne 25. januarja 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Kosovo (UL L 23, 26.1.2012, str. 5).

Sklep Sveta 2012/255/SZVP z dne 14. maja 2012 o spremembi Sklepa 2011/427/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Afganistanu (UL L 126, 15.5.2012, str. 8).

Sklep Sveta 2012/325/SZVP z dne 25. junija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Sudan in Južni Sudan (UL L 165, 26.6.2012, str. 49).

Sklep Sveta 2012/326/SZVP z dne 25. junija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Južni Kavkaz in za krizo v Gruziji (UL L 165, 26.6.2012, str. 53).

Sklep Sveta 2012/327/SZVP z dne 25. junija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za regijo južnega Sredozemlja (UL L 165, 26.6.2012, str. 56).

Sklep Sveta 2012/328/SZVP z dne 25. junija 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za srednjo Azijo (UL L 165, 26.6.2012, str. 59).

Sklep Sveta 2012/329/SZVP z dne 25. junija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriški rog (UL L 165, 26.6.2012, str. 62).

Sklep Sveta 2012/330/SZVP z dne 25. junija 2012 o spremembi Sklepa 2011/462/SZVP o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Bosno in Hercegovino (UL L 165, 26.6.2012, str. 66).

Sklep Sveta 2012/331/SZVP z dne 25. junija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Afganistanu (UL L 165, 26.6.2012, str. 68).

Sklep Sveta 2012/390/SZVP z dne 16. julija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo (UL L 187, 17.7.2012, str. 44).

Sklep Sveta 2012/440/SZVP z dne 25. julija 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice (UL L 200, 27.7.2012, str. 21).

Člen 19 03 02 — Podpora za neširjenje orožja in razoroževanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju ukrepov, ki prispevajo k preprečevanju širjenja orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega), zlasti v okviru EU strategije proti širjenju orožja za množično uničevanje iz decembra 2003. To vključuje podporo ukrepom, ki jih na tem področju izvajajo mednarodne organizacije.

Ta sredstva so namenjena financiranju ukrepov, ki prispevajo k neširjenju konvencionalnega orožja, in dejavnosti za boj proti destabilizirajočemu kopičenju in trgovini z orožjem malega kalibra in lahkim strelnim orožjem. To vključuje podporo ukrepom, ki jih na tem področju izvajajo mednarodne organizacije.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2004/796/SZVP o fizičnem varovanju jedrskih objektov v Ruski federaciji (UL L 349, 25.11.2004, str. 57).

Sklep Sveta 2004/833/SVZP z dne 2. decembra 2004 o izvajanju Skupnega ukrepa 2002/589/SZVP z namenom prispevanja Evropske unije ECOWAS-u v okviru moratorija na lahko orožje in orožje malega kalibra (UL L 359, 4.12.2004, str. 65).

Sklep Sveta 2005/852/SZVP z dne 29. novembra 2005 za uničenje orožja malega kalibra in lahkega strelnega orožja (SALW) ter pripadajočega streliva v Ukrajini (UL L 315, 30.11.2005, str. 27).

Skupni ukrep Sveta 2007/753/SZVP z dne 19. novembra 2007 o podpori dejavnostim nadzora in preverjanja, ki jih izvaja MAAE v Demokratični ljudski republiki Koreji v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 304, 22.11.2007, str. 38).

Skupni ukrep Sveta 2008/314/SZVP z dne 14. aprila 2008 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 107, 17.4.2008, str. 62).

Skupni ukrep Sveta 2008/588/SZVP z dne 15. julija 2008 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije iz Pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za okrepitev zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 189, 17.7.2008, str. 28).

Skupni ukrep Sveta 2008/858/SZVP z dne 10. novembra 2008 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 302, 13.11.2008, str. 29).

Sklep Sveta 2009/569/SZVP z dne 27. julija 2009 o podpori dejavnostim OPCW v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 197, 29.7.2009, str. 96).

Sklep Sveta 2009/1012/SZVP z dne 22. decembra 2009 o podpori dejavnostim EU za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter uveljavljanje načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah (UL L 348, 29.12.2009, str. 16).

Sklep Sveta 2010/179/SZVP z dne 11. marca 2010 v podporo dejavnostim SEESAC za nadzor nad oborožitvijo na Zahodnem Balkanu v okviru strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju in trgovini z osebnim in lahkim orožjem (SALW) ter pripadajočim strelivom (UL L 80, 26.3.2010, str. 48).

Sklep Sveta 2010/336/SZVP z dne 14. junija 2010 o delovanju EU v podporo sporazumu o trgovini z orožjem v okviru Evropske varnostne strategije (UL L 152, 18.6.2010, str. 14).

Sklep Sveta 2010/461/SZVP z dne 26. julija 2010 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za povečanje zmogljivosti za opazovanje in preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 219, 20.8.2010, str. 7).

Sklep Sveta 2010/430/SZVP z dne 26. julija 2010 o ustanovitvi evropske mreže neodvisnih skupin možganskih trustov o neširjenju orožja za podporo pri izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje (UL L 202, 4.8.2010, str. 5).

Sklep Sveta 2010/585/SZVP z dne 27. septembra 2010 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 259, 1.10.2010, str. 10).

Sklep Sveta 2010/765/SZVP z dne 2. decembra 2010 o delovanju EU za preprečevanje nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem (SALW) po zraku (UL L 327, 11.12.2010, str. 44).

Sklep Sveta 2010/799/SZVP z dne 13. decembra 2010 o podpori procesu krepitve zaupanja kot podlagi za vzpostavitev območja brez orožja za množično uničevanje in pripadajočih nosilcev na Bližnjem vzhodu v podporo izvajanju Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 341, 23.12.2010, str. 27).

Sklep Sveta 2011/428/SZVP z dne 18. julija 2011 v podporo aktivnostim Urada Združenih narodov za razorožitev za izvedbo akcijskega programa Združenih narodov za preprečevanje, boj in odpravljanje vseh oblik nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem (UL L 188, 19.7.2011, str. 37).

Sklep Sveta 2012/121/SZVP z dne 27. februarja 2012 v podporo dejavnostim za spodbujanje dialoga in sodelovanja med EU, Kitajsko in Afriko na področju nadzora nad konvencionalnim orožjem (UL L 54, 28.2.2012, str. 8).

Sklep Sveta 2012/166/SZVP z dne 23. marca 2012 o podpori dejavnostim Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 87, 24.3.2012, str. 49).

Sklep Sveta 2012/281/SZVP z dne 29. maja 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo predlogu Unije za mednarodni kodeks ravnanja za dejavnosti v vesolju (UL L 140, 30.5.2012, str. 68).

Sklep Sveta 2012/421/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 196, 24.07.2012, str. 61).

Sklep Sveta 2012/662/SZVP z dne 25. oktobra 2012 o podpori ukrepom za zmanjšanje nevarnosti nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem ter njegovega prekomernega kopičenja na območju Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) (UL L 297, 26.10.2012, str. 29).

Sklep Sveta 2012/422/SZVP z dne 23. julija 2012 o podpori procesu kot podlagi za vzpostavitev območja brez jedrskega orožja in drugega orožja za množično uničevanje na Bližnjem vzhodu (UL L 196, 24.7.2012, str. 67).

Sklep Sveta 2012/423/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo neširjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje in Skupnega stališča Sveta 2003/805/SZVP (UL L 196, 24.7.2012, str. 74).

Sklep Sveta 2012/699/SZVP z dne 13. novembra 2012 o podpori Unije dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov za okrepitev njenih zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 314, 14.11.2012, str. 27).

Sklep Sveta 2012/700/SZVP z dne 13. novembra 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo izvajanju Akcijskega načrta iz Cartagene (2010–2014), ki so ga sprejele države pogodbenice Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 (UL L 314, 14.11.2012, str. 40).

Sklep Sveta 2012/711/SZVP z dne 19. novembra 2012 o podpori dejavnostim Unije za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah (UL L 321, 20.11.2012, str. 62).

Sklep Sveta 2013/43/SZVP z dne 22. januarja 2013 o nadaljevanju dejavnosti Unije v podporo pogajanjem o pogodbi o trgovini z orožjem v okviru evropske varnostne strategije (UL L 20, 23.1.2013, str. 53).

POGLAVJE 19 04 — MISIJE ZA OPAZOVANJE VOLITEV (EIDHR)

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 04	Misije za opazovanje volitev (EIDHR)								
19 04 01	<i>Izboljšanje zanesljivosti volilnih postopkov, zlasti z misijami za opazovanje volitev</i>	4	40 370 869	10 000 000					
19 04 51	<i>Dokončanje ukrepov „Misija za opazovanje volitev“ (pred letom 2014)</i>	4	p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	190,52 %
	Poglavje 19 04 — Skupaj		40 370 869	23 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	109,79 %

Člen 19 04 01 — Izboljšanje zanesljivosti volilnih postopkov, zlasti z misijami za opazovanje volitev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
40 370 869	10 000 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve krijejo finančno podporo za ustvarjanje zaupanja v demokratične volilne postopke ter izboljšanje njihove zanesljivosti in preglednosti z uporabo misij EU za opazovanje volitev in podporo opazovanju na regionalni in nacionalni ravni.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (COM(2011) 844 final), zlasti člen 2(1)(d) Uredbe.

Člen 19 04 51 — Dokončanje ukrepov „Misija za opazovanje volitev“ (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98

Opombe

Prej člani 19 04 03 in 19 04 05 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 19 05 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNESTVA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 05	Sodelovanje s tretjimi državami v okviru instrumenta partnerstva								
19 05 01	<i>Sodelovanje s tretjimi državami za izboljšanje in spodbujanje Evropske unije in skupnih interesov</i>	4	100 510 652	5 975 834					
19 05 20	<i>Erasmus za vse – Prispevek iz instrumenta partnerstva</i>	4	8 242 776	524 166					

19 05 51	Zaključek dejavnosti „Odnosi in sodelovanje z industrijsko razvitimi tretjimi državami“ (2007–2013)	4	p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95	114,17 %
19 05 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
19 05 77 01	Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	Člen 19 05 77 — Vmesni seštevek		—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	Poglavje 19 05 — Skupaj		108 753 428	23 160 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65	84,04 %

Člen 19 05 01 — Sodelovanje s tretjimi državami za izboljšanje in spodbujanje Evropske unije in skupnih interesov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
100 510 652	5 975 834		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju sodelovanja s tretjimi državami za uveljavljanje in spodbujanje interesov EU in skupnih interesov v okviru instrumenta partnerstva, zlasti z razvitimi državami in državami v razvoju, ki imajo vse vidnejšo vlogo v mednarodnem merilu, vključno z zunanjo politiko, mednarodnim gospodarstvom in trgovino, v večstranskih forumih, v globalnem upravljanju in pri obravnavi izzivov svetovnega pomena ali kjer ima Unija pomembne interese. To sodelovanje vključuje ukrepe, ki podpirajo dvostranske, regionalne ali večstranske odnose Unije pri obravnavi izzivov svetovnega pomena, izvajanju mednarodne razsežnosti strategije „Evropa 2020“, trgovinskih in naložbenih priložnosti ter javni diplomaciji in dejavnostih osveščanja.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta partnerstva za sodelovanje s tretjimi državami (COM(2011) 843 final), zlasti člen 1 Uredbe.

Člen 19 05 20 — Erasmus za vse – Prispevek iz instrumenta partnerstva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
8 242 776	524 166		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus za vse“.

Pravna podlaga

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 25. novembra 2011, o uvedbi programa „Erasmus za vse“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta partnerstva za sodelovanje s tretjimi državami (COM(2011) 843 final).

Člen 19 05 51 — Zaključek dejavnosti „Odnosi in sodelovanje z industrijsko razvitimi tretjimi državami“ (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95

Opombe

Prej člen 19 05 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donator, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presežati 4 % prispevkov za ustrezní program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

Člen 19 05 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 19 05 77 01 — Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70

Opombe

Prej člen 19 05 03

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resoluciji Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o izboljšanju odnosov med EU in ZDA v okviru sporazuma o čezatlantskem partnerstvu (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 226) in o čezatlantskih gospodarskih odnosih EU-ZDA (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 235).

POGLAVJE 19 06 — DEJAVNOSTI OBVEŠČANJA O ZUNANJIH ODNOSIH EVROPSKE UNIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 06	Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Evropske unije								
19 06 01	Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Evropske unije	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	74,44 %
	Poglavje 19 06 — Skupaj		12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	74,44 %

Člen 19 06 01 — Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Evropske unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09

Opombe

Prej člen 19 11 02

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih EU. Dejavnosti obveščanja, ki se izvajajo v okviru te proračunske vrstice, spadajo v dve večji kategoriji: horizontalne dejavnosti in logistična podpora s sedeža ter dejavnosti, ki jih delegacije Unije izvajajo v tretjih državah in skupaj z mednarodnimi organizacijami.

Ukrepi, ki se izvajajo s sedeža:

- program za obiskovalce Evropske unije (EUVP), ki ga skupno izvajata Evropski parlament in Komisija, omogoča letno približno 170 udeležencem, ki jih izberejo delegacije Unije, stik z Unijo z obiskom Evropskega parlamenta in Komisije kot del individualno oblikovanega programa obiskov, ki temeljijo na temi,
 - izdelava in distribucija publikacij o prednostnih temah kot del letnega programa,
 - izdelava in razširjanje avdiovizualnih materialov,
 - razvoj informacij, dostavljivih preko elektronskih medijev (internet in elektronski sporočilni sistemi),
 - organizacija obiskov za skupine novinarjev,
 - podpora za dejavnosti obveščanja oblikovalcev javnega mnenja, ki so v skladu s prednostnimi nalogami Unije,
- Komisija bo še naprej financirala predvajanje novic v Farsiju.

Decentralizirani ukrepi delegacij Unije v tretjih državah in skupaj z mednarodnimi organizacijam:.

V skladu s komunikacijskimi cilji, sprejetimi za vsako regijo in vsako državo, delegacije Unije predlagajo letni komunikacijski načrt, za katerega se po odobritvi s sedeža nameni proračunska dodelitev za kritje naslednjih dejavnosti:

- spletišča,
- odnosi z mediji (tiskovne konference, seminarji, radijski programi itd.),
- informacijski izdelki (druge publikacije, grafični materiali itd.),
- organiziranje prireditev, vključno s kulturnimi dejavnostmi,
- glasila,
- akcije obveščanja javnosti.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 20 — TRGOVINA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 01	Upravni odhodki na področju „trgovina“	5	108 256 207	108 256 207	93 543 453	93 543 453	92 838 638,63	92 838 638,63
20 02	Trgovinska politika	4	15 493 000	12 000 000	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92
	Naslov 20 — Skupaj		123 749 207	120 256 207	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
20 01	Upravni odhodki na področju „trgovina“					
20 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „trgovina“					
20 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za trgovino	5.2	49 388 541	48 232 346	47 305 039,23	95,78 %
20 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence v delegacijah Unije	5.2	22 425 600	13 867 302	13 233 309,92	59,01 %
	<i>Člen 20 01 01 — Vmesni seštevek</i>		71 814 141	62 099 648	60 538 349,15	84,30 %
20 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „trgovina“					
20 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za trgovino	5.2	3 157 620	3 236 031	3 244 950,47	102,77 %
20 01 02 02	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	7 746 478	6 459 410	6 500 098,00	83,91 %
20 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino	5.2	4 274 217	4 388 200	4 398 571,86	102,91 %
20 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	1 864 021	1 541 546	1 634 953,00	87,71 %
	<i>Člen 20 01 02 — Vmesni seštevek</i>		17 042 336	15 625 187	15 778 573,33	92,58 %
20 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „trgovina“					
20 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za trgovino	5.2	3 085 985	3 052 323	3 469 865,15	112,44 %
20 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani izdatki Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	16 313 745	12 766 295	13 051 851,00	80,01 %
	<i>Člen 20 01 03 — Vmesni seštevek</i>		19 399 730	15 818 618	16 521 716,15	85,16 %
	Poglavje 20 01 — Skupaj		108 256 207	93 543 453	92 838 638,63	85,76 %

Člen 20 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „trgovina“

Postavka 20 01 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za trgovino

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
49 388 541	48 232 346	47 305 039,23

Postavka 20 01 01 02 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
22 425 600	13 867 302	13 233 309,92

Člen 20 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „trgovina“

Postavka 20 01 02 01 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za trgovino

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 157 620	3 236 031	3 244 950,47

Postavka 20 01 02 02 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 746 478	6 459 410	6 500 098,00

Postavka 20 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 274 217	4 388 200	4 398 571,86

Postavka 20 01 02 12 — Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 864 021	1 541 546	1 634 953,00

Člen 20 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „trgovina“

Postavka 20 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za trgovino

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 085 985	3 052 323	3 469 865,15

Postavka 20 01 03 02 — Zgradbe in z njimi povezani izdatki Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
16 313 745	12 766 295	13 051 851,00

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
20 02	Trgovinska politika								
20 02 01	Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav	4	10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09	97,02 %
20 02 03	Pomoč za trgovino – Večstranske pobude	4	4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83	104,42 %
	Poglavje 20 02 — Skupaj		15 493 000	12 000 000	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92	99,57 %

Opombe

Člen 20 02 01 — Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09

Opombe

Prej postavka 20 01 04 01 in člen 20 02 01

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim dejavnostim:

Dejavnosti v podporo tekočim in novim več- in dvostranskim trgovinskim pogajanjem

Dejavnosti za okrepitev pogajalskega položaja Unije v tekočih večstranskih trgovinskih pogajanjih (v okviru razvojne agende iz Dohe) ter v tekočih in novih dvostranskih in regionalnih trgovinskih pogajanjih za zasnovo politik Unije, ki temelji na celovitih in najnovejših strokovnih informacijah, ter za oblikovanje zavezništev za uspešen zaključek takih pogajanj; take dejavnosti med drugim vključujejo:

- sestanke, konference in seminarje v zvezi z oblikovanjem politik in pogajalskih izhodišč ter izvajanjem tekočih in novih trgovinskih pogajanj,

- razvoj in izvedbo dosledne in celovite informacijske in komunikacijske strategije v podporo trgovinski politiki Unije in za ozaveščanje o podrobnostih in ciljih trgovinske politike Unije ter pogajalskih izhodiščih iz tekočih pogajanj, tako znotraj kot zunaj Unije,
- dejavnosti obveščanja ter seminarje za državne in nedejavne udeležence (vključno s civilno družbo in poslovnimi subjekti) z namenom obrazložitve napredka tekočih pogajanj in/ali izvajanja obstoječih sporazumov.

Študije, ocenjevanja in ocene učinka v zvezi s trgovinskimi sporazumi in politikami

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinska politika Unije temelji na rezultatih predhodnega in naknadnega ocenjevanja in da se ti rezultati primerno upoštevajo, kar vključuje:

- ocene učinka, izvedene zaradi morebitnih novih zakonodajnih predlogov, in ocene učinka na trajnostni razvoj, izvedene v podporo tekočim pogajanjem, da se preučijo potencialne gospodarske, družbene in okoljske koristi trgovinskih sporazumov ter po potrebi predlagajo spremljevalni ukrepi za preprečevanje negativnih posledic za posamezne države ali sektorje,
- ocene politik in praks GD za trgovino, ki se izvedejo v skladu z večletnim načrtom ocenjevanja GD za trgovino,
- strokovne, pravne in ekonomske študije v zvezi s tekočimi pogajanjmi in obstoječimi sporazumi ter v zvezi z razvojem politik in trgovinskimi spori.

Tehnična pomoč v zvezi s trgovino, usposabljanje in drugi ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav

Dejavnosti, namenjene krepitevi zmogljivosti tretjih držav za sodelovanje v mednarodnih, dvostranskih ali dvoregionalnih trgovinskih pogajanjih, za izvajanje mednarodnih trgovinskih sporazumov ter za sodelovanje v svetovnem trgovinskem sistemu, kar vključuje:

- projekte z dejavnostmi usposabljanja in krepitev zmogljivosti, namenjenimi uradnikom in gospodarskim subjektom v državah v razvoju, zlasti na področju sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov,
- povrnitev odhodkov udeležencem forumov ali konferenc, ki gradijo osveščenost in znanje o trgovinskih zadevah med državljani držav v razvoju,
- upravljanje, nadaljnji razvoj in promocijo službe za pomoč pri izvozu, ki industrijam držav v razvoju zagotavlja informacije o dostopu do trga Unije ter jim pomaga izkoristiti priložnosti dostopa do trga, ki jih ponuja mednarodni trgovinski sistem,
- programe tehnične pomoči v zvezi s trgovino, organizirane v forumu Svetovne trgovinske organizacije (STO) ali drugih večstranskih organizacij, zlasti skladov STO, ter v okviru razvojne agende iz Dohe.

Dejavnosti glede dostopa do trga za podporo izvajanja strategije Unije glede strategije dostopa do trga

Dejavnosti za podporo strategije Unije glede odpiranja trga, ki je usmerjena v odpravo ali zmanjševanje trgovinskih ovir, opredelitev omejevanja trgovanja v tretjih državah ter, kadar je to primerno, odstranjevanje ovir v trgovanju. Te dejavnosti lahko vključujejo:

- vzdrževanje in nadaljnji razvoj podatkovne zbirke o dostopu do trga, ki je gospodarskim subjektom na voljo prek interneta in vključuje trgovinske ovire in ostale informacije, ki vplivajo na izvoz Unije in izvoznike Unije, nakup potrebnih informacij, podatkov in dokumentacije za takšno podatkovno zbirko,
- posebne analize različnih ovir v trgovanju, vključno z analizo o tem, kako tretje države izvajajo svoje obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov v povezavi s pripravo pogajanj,
- konference, seminarje in druge dejavnosti obveščanja (npr. izdelava in distribucija študij, informativnih paketov, publikacij in brošur) za obveščanje podjetij, uradnikov držav članic in drugih udeležencev o trgovinskih ovirah in instrumentih trgovinske politike, ki so namenjeni zaščiti Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami, kot so damping in izvozne subvencije,
- podporo evropski industriji za organizacijo dejavnosti, ki so posebej namenjene vprašanju dostopa do trga.

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih pravil in spremljanja trgovinskih obveznosti

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih trgovinskih sporazumov in povezanih sistemov, ki omogočajo učinkovito izvajanje teh sporazumov, ter izvedbi preiskav in inšpekcijskih obiskov za zagotovitev, da tretje države spoštujejo pravila, kar vključuje:

- izmenjavo informacij, usposabljanje, seminarje in dejavnosti obveščanja v podporo izvajanju obstoječe zakonodaje Unije na področju nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo,
- dejavnosti za omogočanje preiskav, opravljenih v okviru preiskav trgovinske zaščite, ki so namenjene zaščiti proizvajalcev Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami tretjih držav (protidampinški in protisubvencijski instrumenti ter zaščitni ukrepi), ki lahko škodijo gospodarstvu Unije. Dejavnosti bodo zlasti osredotočene na razvoj, vzdrževanje in varnost informacijskih sistemov za podporo dejavnostim trgovinske zaščite, razvoj komunikacijskih orodij, nakup pravnih storitev v tretjih državah in pripravo strokovnih študij,
- dejavnosti v podporo svetovalni skupini pri spremljanju izvajanja sporazuma o prosti trgovini med EU in Korejo in drugih

sporazumov o prosti trgovini, kot sta pridružitveni sporazum z državami Srednje Amerike in sporazum o prosti trgovini s Kolumbijo in Perujem. To vključuje financiranje potnih stroškov in stroškov nastanitve članov in strokovnjakov,

- dejavnosti za spodbujanje politike zunanje trgovine EU v okviru strukturiranega dialoga s ključnimi oblikovalci mnenja iz civilne družbe in drugimi zainteresiranimi stranmi, vključno z malimi in srednje velikimi podjetji, o vprašanih zunanje trgovine,
- dejavnosti v zvezi s promocijo in obveščanjem o trgovinskih sporazumih, tako znotraj EU kot v partnerskih državah. Te bodo zajemale predvsem pripravo in razširjanje avdiovizualnih, elektronskih in grafičnih podpornih in tiskanih publikacij, naročnine na medije in podatkovne zbirke na področju trgovine, prevode komunikacijskega gradiva v jezike, ki niso uradni jeziki EU, ukrepe, usmerjene na medije, vključno z novimi medijskimi izdelki,
- razvoj in vzdrževanje informacijskih sistemov v podporo operativnim dejavnostim na področju trgovinske politike, kot so: integrirana statistična zbirka podatkov (ISDB), elektronski sistem za blago z dvojno rabo, zbirka podatkov o dostopu do trga, služba za pomoč pri izvozu, zbirka podatkov o izvoznih kreditih, sistem SIGL in informacijsko orodje SIGL Wood, civilna družba, spremljanje Sporazuma o gospodarskem partnerstvu ter sistem za hitro sporočanje ponaredkov (ACRIS).

Pravna in druga strokovna pomoč, potrebna za izvajanje obstoječih trgovinskih sporazumov

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinski partnerji Unije učinkovito spoštujejo in izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz STO, ter druge večstranske in dvostranske sporazume, vključujoč:

- strokovne študije, vključno z inšpekcijskimi obiski, posebnimi preiskavami in seminarji o izvajanju obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov za tretje države,
- pravno strokovno znanje, zlasti v zvezi z vprašanji tuje zakonodaje, ki je potrebno za obrambo položaja Unije v primerih poravnave sporov v STO, druge strokovne študije, ki so potrebne za pripravo, upravljanje in spremljanje izvajanja primerov poravnave sporov v STO,
- plačilo končno odmerjenega zneska ali poravnava spora, ki se plača vlagatelju v okviru takih mednarodnih sporazumov.

Reševanje sporov med vlagatelji in državami, kot je določeno v mednarodnih sporazumih

Podpirajo se naslednji stroški:

- stroški arbitraž, pravno strokovno znanje in pristojbine, ki jih je imela Unije kot stranka v sporih, ki izhajajo iz izvajanja mednarodnih sporazumov, sklenjenih v skladu s členom 207 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- plačilo končno odmerjenega zneska ali plačilo iz naslova poravnave spora, ki se plača vlagatelju v okviru takih mednarodnih sporazumov.

Dejavnosti v podporo trgovinski politiki

Te odobritve so namenjene tudi kritju splošnih odhodkov za prevode, medijske dogodke, obveščanje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, na primer vzdrževanje spletišča GD za trgovino.

Vsi prihodki v okviru upravljanja finančne odgovornosti, ki ga EU izvaja v zvezi z reševanjem sporov med vlagatelji in državo, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21(4) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta in Komisije 98/181/ES, ESPJ, Euratom z dne 23. septembra 1997 o Pogodbi o energetski listini in Protokolu k energetski listini o energetski učinkovitosti in s tem povezanimi okoljskimi vidiki, ki so ju sklenile Evropske skupnosti (UL L 69, 9.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/552/ES z dne 24. septembra 1998 o izvajanju aktivnosti Komisije glede strategije dostopa do trga Skupnosti (UL L 265, 30.9.1998, str. 31).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 20 02 03 — Pomoč za trgovino – Večstranske pobude

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83

Opombe

Te odobritve so namenjene večstranskim programom in pobudam na področju podpore za trgovino, da se okrepi zmogljivost držav v razvoju, usmerjena v učinkovito sodelovanje v večstranskem trgovinskem sistemu in pri sporazumih o regionalnem trgovanju, ter za izboljšanje trgovinskih rezultatov držav v razvoju.

Večstranske pobude in programi, ki se financirajo iz teh sredstev, bodo spodbujali naslednje ukrepe:

Pomoč trgovinski politiki, sodelovanje v pogajanjih in izvajanje trgovinskih sporazumov

Ukrepi, usmerjeni v krepitev zmogljivosti držav v razvoju za oblikovanje trgovinske politike, krepitev institucij, ki sodelujejo v trgovinski politiki, vključno s celovitimi in posodobljenimi poročili o trgovini ter pomočjo za vključevanje trgovine v politike gospodarske rasti in razvoja.

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti držav v razvoju za učinkovito sodelovanje v mednarodnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov.

Raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi malih proizvajalcev in delavcev v državah v razvoju upoštevani na vseh področjih politik, in z namenom spodbujanja ugodnega okolja za dostop proizvajalcev do sistemov zagotavljanja trajnosti v trgovini.

Pomoč je usmerjena predvsem v javni sektor.

Razvoj trgovine

Ukrepi za zmanjševanje omejitev na strani ponudbe z neposrednim vplivom na sposobnost držav v razvoju glede izkoriščanja njihovega mednarodnega trgovinskega potenciala, ki vključuje zlasti razvoj zasebnega sektorja.

Te odobritve dopolnjujejo geografske programe Unije in morajo kriti le večstranske pobude in programe, ki prinašajo dejansko dodano vrednost geografskim programom Unije, zlasti celostni okvir za najmanj razvite države.

Komisija vsakih šest mesecev pripravi poročilo o izvrševanju in doseženih rezultatih, prav tako o glavnih dosežkih in učinkih podpore za pomoč za trgovino. Komisija zagotovi informacije o skupnem znesku, ki je za pomoč za trgovino na voljo v splošnem proračunu Unije, in o skupnem znesku, ki se v ta namen zagotovi iz vseh sredstev za pomoč, povezano s trgovino.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 21 — NASLOV 21 – RAZVOJ IN SODELOVANJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 01	Poglavje 21 01 – Upravni odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“		390 865 517	390 865 517	401 368 357	401 368 357	475 449 292,68	475 449 292,68
21 02	Poglavje 21 02 – Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI)	4	2 214 853 388	1 655 678 909	2 544 242 298	1 866 088 951	2 648 068 634,19	1 973 047 815,39
21 03	Poglavje 21 03 – Evropski sosedski instrument (ENI)		2 050 510 133	1 362 447 756	2 491 284 700	1 430 771 867	2 396 620 082,88	1 418 036 159,37
21 04	Poglavje 21 04 – Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice	4	127 841 086	87 300 000	128 165 000	109 851 930	128 077 133,39	114 569 855,62

21 05	Poglavje 21 05 – Instrument za stabilnost (IFS) – Svetovne in nadregionalne grožnje	4	81 514 083	49 180 000	74 600 000	47 343 278	68 300 000,00	53 842 961,89
21 06	Poglavje 21 06 – Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)	4	29 346 872	58 250 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00
21 07	Poglavje 21 07 – Partnerstvo med Evropsko unijo in Grenlandijo	4	24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00
21 08	Poglavje 21 08 – Razvoj in sodelovanje na svetovni ravni	4	35 357 510	22 815 000	36 925 000	25 997 562	35 731 660,18	29 471 597,62
21 09	Poglavje 21 09 – Zaključek ukrepov, ki se izvajajo v okviru programa instrumenta za industrializirane države (ICI+)	4	—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68
Naslov 21 — Skupaj			4 954 858 060	3 665 608 518	5 830 678 495	3 979 292 241	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25

Opombe

Pomoč Unije se ne bi smela dodeli vladam, organizacijam ali programom, ki podpirajo programe oziroma sodelujejo pri dejanjih, ki vključujejo kršenje človekovih pravic, kot so prisilna prekinitve nosečnosti, prisilna sterilizacija ali detomor, predvsem ko je pri takšnih dejanjih uporabljen psihološki, družbeni, gospodarski ali pravni pritisk, s čimer se končno izvaja prepoved prisilnega ravnanja na področju spolnega in reproduktivnega zdravja, sprejeta na mednarodni konferenci o prebivalstvu in razvoju v Kairu (MKPR); Komisija bi morala predstaviti poročilo o izvajanju zunanje pomoči Unije, ki vključuje ta program.

POGLAVJE 21 01 — POGLAVJE 21 01 – UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
21 01	Poglavje 21 01 – Upravni odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“					
21 01 01	Člen 21 01 01 – Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „razvoj in sodelovanje“					
21 01 01 01	Postavka 21 01 01 01 – Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid	5.2	75 169 980	75 375 653	76 082 383,36	101,21 %
21 01 01 02	Postavka 21 01 01 02 – Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije	5.2	87 600 000	90 137 465	82 340 649,18	94,00 %
	<i>Člen 21 01 01 — Vmesni seštevek</i>		162 769 980	165 513 118	158 423 032,54	97,33 %
21 01 02	Člen 21 01 02 – Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „razvoj in sodelovanje“					
21 01 02 01	Postavka 21 01 02 01 – Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid	5.2	2 948 663	3 906 849	4 476 261,22	151,81 %
21 01 02 02	Postavka 21 01 02 02 – Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije	5.2	1 676 476	1 314 748	1 404 588,00	83,78 %
21 01 02 11	Postavka 21 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid	5.2	5 886 585	6 379 288	6 706 991,18	113,94 %
21 01 02 12	Postavka 21 01 02 12 – Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije	5.2	3 763 616	4 277 589	4 316 278,00	114,68 %
	<i>Člen 21 01 02 — Vmesni seštevek</i>		14 275 340	15 878 474	16 904 118,40	118,41 %
21 01 03	Člen 21 01 03 – Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“					
21 01 03 01	Postavka 21 01 03 01 – Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za razvoj in sodelovanje – EuropeAid	5.2	4 696 909	4 770 054	5 585 347,78	118,92 %
21 01 03 02	Postavka 21 01 03 02 – Odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije	5.2	32 938 822	35 424 800	34 456 890,00	104,61 %
	<i>Člen 21 01 03 — Vmesni seštevek</i>		37 635 731	40 194 854	40 042 237,78	106,39 %

21 01 04	Člen 21 01 04 – Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „razvoj in sodelovanje“					
21 01 04 01	Postavka 21 01 04 01 – Odhodki za podporo instrumentom za razvojno sodelovanje (DCI)	4	98 528 686	103 818 457	105 993 146,16	107,58 %
21 01 04 02	Postavka 21 01 04 02 – Odhodki za podporo evropskemu sosedskemu instrumentu (ENI)	4	58 332 249	56 556 454	55 479 627,36	95,11 %
21 01 04 03	Postavka 21 01 04 03 – Odhodki za podporo evropskemu instrumentu za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)	4	10 390 810	10 456 000	10 163 199,81	97,81 %
21 01 04 04	Postavka 21 01 04 04 – Odhodki za podporo instrumentu za stabilnost (IfS)	4	2 087 745	1 965 000	3 274 734,96	156,86 %
21 01 04 05	Postavka 21 01 04 05 – Odhodki za podporo instrumentu za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)	4	1 200 000	1 400 000	1 276 743,00	106,40 %
21 01 04 06	Postavka 21 01 04 06 – Odhodki za podporo partnerstvu med Evropsko unijo in Grenlandijo	4	249 000	275 000	227 219,00	91,25 %
21 01 04 07	Postavka 21 01 04 07 – Odhodki za podporo Evropskemu razvojnemu skladu (ERS)	4	p.m.	p.m.	79 600 233,67	
	<i>Člen 21 01 04 – Vmesni seštevek</i>		170 788 490	174 470 911	256 014 903,96	149,90 %
21 01 06	Člen 21 01 06 – Izvajalske agencije					
21 01 06 01	Postavka 21 01 06 01 – Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje (DCI)	4	1 263 926	1 544 000	1 332 000,00	105,39 %
21 01 06 02	Postavka 21 01 06 02 – Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz evropskega sosedskega instrumenta (ENI)	4	4 132 050	3 767 000	2 733 000,00	66,14 %
	<i>Člen 21 01 06 – Vmesni seštevek</i>		5 395 976	5 311 000	4 065 000,00	75,33 %
	Poglavje 21 01 – Skupaj		390 865 517	401 368 357	475 449 292,68	121,64 %

Člen 21 01 01 — Člen 21 01 01 – Odhodki za uradnike terčasne uslužbenice na področju „razvoj in sodelovanje“

Postavka 21 01 01 01 — Postavka 21 01 01 01 – Odhodki za uradnike terčasne uslužbenice v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
75 169 980	75 375 653	76 082 383,36

Postavka 21 01 01 02 — Postavka 21 01 01 02 – Odhodki za uradnike terčasne uslužbenice v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
87 600 000	90 137 465	82 340 649,18

Člen 21 01 02 — Člen 21 01 02 – Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „razvoj in sodelovanje“

Postavka 21 01 02 01 — Postavka 21 01 02 01 – Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 948 663	3 906 849	4 476 261,22

Postavka 21 01 02 02 — Postavka 21 01 02 02 – Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 676 476	1 314 748	1 404 588,00

Postavka 21 01 02 11 — Postavka 21 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 886 585	6 379 288	6 706 991,18

Postavka 21 01 02 12 — Postavka 21 01 02 12 – Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 763 616	4 277 589	4 316 278,00

Člen 21 01 03 — Člen 21 01 03 – Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“

Postavka 21 01 03 01 — Postavka 21 01 03 01 – Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za razvoj in sodelovanje – EuropeAid

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 696 909	4 770 054	5 585 347,78

Postavka 21 01 03 02 — Postavka 21 01 03 02 – Odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
32 938 822	35 424 800	34 456 890,00

Člen 21 01 04 — Člen 21 01 04 – Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „razvoj in sodelovanje“

Postavka 21 01 04 01 — Postavka 21 01 04 01 – Odhodki za podporo instrumentom za razvojno sodelovanje (DCI)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
98 528 686	103 818 457	105 993 146,16

Opombe

Prej postavki 19 01 04 01 in 21 01 04 01

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 7 600 714 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanih z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji Unije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 02.

Postavka 21 01 04 02 — Postavka 21 01 04 02 – Odhodki za podporo evropskemu sosedskemu instrumentu (ENI)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
58 332 249	56 556 454	55 479 627,36

Opombe

Prej postavka 19 01 04 02

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 4 846 907 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorik, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 03.

Postavka 21 01 04 03 — Postavka 21 01 04 03 – Odhodki za podporo evropskemu instrumentu za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 390 810	10 456 000	10 163 199,81

Opombe

Prej postavka 19 01 04 07 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 1 613 273 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 95 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 5 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki

subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 04.

Postavka 21 01 04 04 — Postavka 21 01 04 04 – Odhodki za podporo instrumentu za stabilnost (IfS)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 087 745	1 965 000	3 274 734,96

Opombe

Prej postavka 19 01 04 03 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 05.

Postavka 21 01 04 05 — Postavka 21 01 04 05 – Odhodki za podporo instrumentu za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 200 000	1 400 000	1 276 743,00

Opombe

Prej postavka 19 01 04 06

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na

968 300 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebjem, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,

- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 06.

Postavka 21 01 04 06 — Postavka 21 01 04 06 – Odhodki za podporo partnerstvu med Evropsko unijo in Grenlandijo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
249 000	275 000	227 219,00

Opombe

Prej postavka 21 01 04 20

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 07.

Postavka 21 01 04 07 — Postavka 21 01 04 07 – Odhodki za podporo Evropskemu razvojnemu skladu (ERS)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	79 600 233,67

Opombe

Prej postavka 21 01 04 10

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno podporo, kakor je bilo odločeno v okviru devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada.

Prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov, vneseni v člen 6 3 2 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe. Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 21 01 04 07.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 60 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(2) Uredbe.

Člen 21 01 06 — Člen 21 01 06 – Izvajalske agencije

Postavka 21 01 06 01 — Postavka 21 01 06 01 – Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje (DCI)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 263 926	1 544 000	1 332 000,00

Opombe

Prej postavka 19 01 04 30 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov na področju „zunanjih odnosov“ (razdelek 4), dodeljenih agenciji v okviru prejšnjih poglavij 19 06, 19 09 in 19 10, ter operativnih stroškov za nekatere dejavnosti programa „Erasmus za vse“ za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva in nekaterih ukrepov operativnega programa iz poglavja 21 02.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Postavka 21 01 06 02 — Postavka 21 01 06 02 – Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz evropskega sosedskega instrumenta (ENI)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 132 050	3 767 000	2 733 000,00

Opombe

Prej postavka 19 01 04 30 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov na področju „zunanjih odnosov“ (razdelek 4), dodeljenih agenciji v okviru prejšnjega poglavja 19 08, ter operativnih stroškov za nekatere dejavnosti programa „Erasmus za vse“ za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva in nekaterih ukrepov operativnih programov (razdelek 4) iz poglavja 21 03.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

POGLAVJE 21 02 — POGLAVJE 21 02 – INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02	Poglavje 21 02 – Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI)								
21 02 01	Člen 21 02 01 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Latinski Ameriki								
21 02 01 01	Postavka 21 02 01 01 – Latinska Amerika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	205 735 098	6 591 709					
21 02 01 02	Postavka 21 02 01 02 – Latinska Amerika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	48 258 850	1 592 766					
	<i>Člen 21 02 01 – Vmesni seštevek</i>		253 993 948	8 184 475					
21 02 02	Člen 21 02 02 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Aziji								
21 02 02 01	Postavka 21 02 02 01 – Azija – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	581 964 092	20 331 510					
21 02 02 02	Postavka 21 02 02 02 – Azija – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	154 699 316	5 404 582					
	<i>Člen 21 02 02 – Vmesni seštevek</i>		736 663 408	25 736 092					
21 02 03	Člen 21 02 03 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Srednji Aziji								
21 02 03 01	Postavka 21 02 03 01 – Srednja Azija – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	65 240 385	3 801 645					
21 02 03 02	Postavka 21 02 03 02 – Srednja Azija – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	4 910 567	286 137					
	<i>Člen 21 02 03 – Vmesni seštevek</i>		70 150 952	4 087 782					
21 02 04	Člen 21 02 04 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju na Bližnjem vzhodu								
21 02 04 01	Postavka 21 02 04 01 – Bližnji vzhod – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	37 304 839	2 864 934					
21 02 04 02	Postavka 21 02 04 02 – Bližnji vzhod – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	13 107 106	1 006 588					
	<i>Člen 21 02 04 – Vmesni seštevek</i>		50 411 945	3 871 522					

21 02 05	Člen 21 02 05 – Podpora sodelovanju z Južno Afriko								
21 02 05 01	Postavka 21 02 05 01 – Južna Afrika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	22 768 007	153 000					
21 02 05 02	Postavka 21 02 05 02 – Južna Afrika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	2 529 779	17 000					
	<i>Člen 21 02 05 – Vmesni seštevek</i>		25 297 786	170 000					
21 02 06	Člen 21 02 06 – Vseafriški program v podporo skupni strategiji EU in Afrike								
21 02 06 01	Postavka 21 02 06 01 – Celotna Afrika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	85 209 818	31 030 000					
21 02 06 02	Celotna Afrika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	9 467 758	5 250 000					
	<i>Člen 21 02 06 – Vmesni seštevek</i>		94 677 576	36 280 000					
21 02 07	Člen 21 02 07 – Svetovne javne dobrine in izzivi ter zmanjšanje revščine, trajnostni razvoj in demokracija								
21 02 07 01	Postavka 21 02 07 01 – Svetovne javne dobrine – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	620 987 842	85 800 000					
21 02 07 02	Postavka 21 02 07 02 – Svetovne javne dobrine – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	19 035 742	1 650 000					
	<i>Člen 21 02 07 – Vmesni seštevek</i>		640 023 584	87 450 000					
21 02 08	Člen 21 02 08 – Financiranje pobud na področju razvoja, ki jih razvijejo organizacije civilne družbe in lokalni organi ali so razvite zanje								
21 02 08 01	Postavka 21 02 08 01 – Nedržavni akterji in lokalni organi – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	183 451 586	2 775 000					
21 02 08 02	Postavka 21 02 08 02 – Nedržavni akterji in lokalni organi – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic	4	61 150 529	900 000					
	<i>Člen 21 02 08 – Vmesni seštevek</i>		244 602 115	3 675 000					
21 02 20	Člen 21 02 20 – Erasmus za vse – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje (DCI)	4	93 900 074	3 283 687					
21 02 30	Člen 21 02 30 – Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN	4	332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00	97,95 %
21 02 40	Člen 21 02 40 – Sporazumi o osnovnih proizvodih	4	4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25	71,24 %
21 02 51	Člen 21 02 51 – Zaključek instrumenta za razvojno sodelovanje (pred letom 2014)								
21 02 51 01	Postavka 21 02 51 01 – Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila	4	—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32	229,34 %
21 02 51 02	Postavka 21 02 51 02 – Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki	4	—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23	127,72 %
21 02 51 03	Postavka 21 02 51 03 – Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji	4	—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15	111,26 %
21 02 51 04	Postavka 21 02 51 04 – Prehranska varnost	4	—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86	174,49 %
21 02 51 05	Postavka 21 02 51 05 – Nedržavni akterji v razvoju	4	—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73	133,59 %
21 02 51 06	Postavka 21 02 51 06 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo	4	—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52	156,95 %
21 02 51 07	Postavka 21 02 51 07 – Človekov in družbeni razvoj	4	—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19	253,60 %
21 02 51 08	Postavka 21 02 51 08 – Geografsko sodelovanje z Afriko, karibskimi in pacifiškimi državami	4	—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23	117,05 %
	<i>Člen 21 02 51 – Vmesni seštevek</i>		—	1 471 594 664	2 536 261 298	1 846 975 789	2 642 153 019,94	1 959 233 405,23	133,14 %
21 02 77	Člen 21 02 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								

21 02 77 01	Postavka 21 02 77 01 – Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki	4	—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38	90,86 %	
21 02 77 02	Postavka 21 02 77 02 – Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo	4	—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80	174,96 %	
21 02 77 03	Postavka 21 02 77 03 – Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko	4	—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21	358,33 %	
21 02 77 04	Postavka 21 02 77 04 – Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji	4	—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67	178,60 %	
21 02 77 05	Postavka 21 02 77 05 – Pripravljalni ukrep – Evropska unija in Azija – Povezovanje politike in prakse	4	—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—		
21 02 77 06	Postavka 21 02 77 06 – Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo	4	—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70	675,44 %	
21 02 77 07	Postavka 21 02 77 07 – Pripravljalni ukrep – Afriška regionalna mreža organizacij civilne družbe za peti razvojni cilj tisočletja	4	—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—		
21 02 77 08	Postavka 21 02 77 08 – Pripravljalni ukrep – Upravljanje vodnih virov v državah v razvoju	4	—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00	166,20 %	
21 02 77 09	Postavka 21 02 77 09 – Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15		
21 02 77 10	Postavka 21 02 77 10 – Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju	4	—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—		
21 02 77 11	Postavka 21 02 77 11 – Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni	4	—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00	396,89 %	
21 02 77 12	Postavka 21 02 77 12 – Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo	4	—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00	44,64 %	
21 02 77 13	Postavka 21 02 77 13 – Pripravljalni ukrep – Izboljšano zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo	4	—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—		
21 02 77 14	Postavka 21 02 77 14 – Globalni sklad za energetska učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)	4	—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—		
21 02 77 15	Postavka 21 02 77 15 – Pilotni projekt – Strateške naložbe v trajnostni mir in demokratizacijo na Afriškem rogu	4	—	150 000	1 000 000	500 000				
	<i>Člen 21 02 77 — Vmesni seštevek</i>		—	5 973 687	2 500 000	16 166 684	2 000 000,00	9 898 795,91	165,71 %	
	Poglavje 21 02 — Skupaj			2 214 853 388	1 655 678 909	2 544 242 298	1 866 088 951	2 648 068 634,19	1 973 047 815,39	119,17 %

Člen 21 02 01 — Člen 21 02 01 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Latinski Ameriki

Postavka 21 02 01 01 — Postavka 21 02 01 01 – Latinska Amerika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
205 735 098	6 591 709				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene ukrepom sodelovanja v državah, ozemljih in regijah v razvoju v Latinski Ameriki z namenom:

- prispevanja k doseganju razvojnih ciljev tisočletja v regiji,
- boja proti revščini in socialni izključenosti ter spodbujanja socialne kohezije,
- prispevanja k izboljšanju socialnih standardov s poudarkom na izobraževanju, vključno z izobraževanjem in poklicnim usposabljanjem za zaposlovanje, in zdravju ter k izboljšanju sistemov socialne zaščite,
- spodbujanja ugodnejših razmer za gospodarsko rast in okrepljen proizvodni sektor, spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi akterji iz dveh regij,
- spodbujanja razvoja zasebnega sektorja, vključno s poslovnim okoljem, prijaznim malim in srednje velikim podjetjem, na primer z zakonskimi lastninskimi pravicami, zmanjšanjem upravne obremenitve, izboljšanjem dostopa do posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednje velikih podjetij,
- podpiranja prizadevanj za prehransko varnost in boja proti neustrezni prehranjenosti,
- podpiranja regionalnega povezovanja in v Srednji Ameriki spodbujanja razvoja regije z razširjenimi koristmi, ki izhajajo iz pridružitvenega sporazuma med EU in Srednjo Ameriko,
- spodbujanja trajnostne rabe naravnih virov, vključno z vodo, in boja proti podnebnim spremembam (blažitev njihovih posledic in prilagajanje nanje).

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora, revizijskih zmogljivosti in preglednosti.

Za odobritve iz te postavke se opravi ocenjevanje, ki vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Postavka 21 02 01 02 — Postavka 21 02 01 02 – Latinska Amerika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
48 258 850	1 592 766		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene ukrepom sodelovanja v državah, ozemljih in regijah v razvoju v Latinski Ameriki z namenom:

- podpiranja prizadevanj za izboljšanje javnega upravljanja ter prispevanja k utrjevanju demokracije, človekovih pravic in pravne države,
- spodbujanja reforme politik, zlasti na področju pravosodja in varnosti, ter podpiranja ustreznih ukrepov za okrepitev razvoja držav in regij.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora, revizijskih zmogljivosti in preglednosti.

Za odobritve iz te postavke se opravi ocenjevanje, ki vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Člen 21 02 02 — Člen 21 02 02 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Aziji

Postavka 21 02 02 01 — Postavka 21 02 02 01 – Azija – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
581 964 092	20 331 510		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene ukrepom, ki so povezani z vključujočo in trajnostno rastjo za človekov razvoj. Področja, ki se lahko obravnavajo, vključujejo:

- socialno zaščito, zdravstvo, izobraževanje in zaposlovanje,
- poslovno okolje, regionalno povezovanje in svetovne trge,
- trajnostno kmetijstvo in energijo,
- podnebne spremembe in okolje.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta:

- spodbujanje socialne kohezije, zlasti socialnega vključevanja, dostojnega dela ter pravičnosti in enakosti med spoloma,
- vzpostavitev vključujočih partnerstev na področju trgovine, naložb, pomoči, migracij, raziskav, inovacij in tehnologije,
- podpiranje dejavne in organizirane civilne družbe za razvoj ter spodbujanje javno-zasebnih partnerstev,
- podpiranje blažitve posledic podnebnih sprememb in prilagajanja nanje, spodbujanje trajnostne porabe in proizvodnje ter naložb v čiste tehnologije, trajnostne vire energije, promet, trajnostno kmetijstvo in ribištvo, varstvo in povečanje biotske raznovrstnosti ter storitev ekosistemov, vključno z vodo in gozdovi, ter ustvarjanje dostojnih delovnih mest v okolju prijaznemu gospodarstvu,
- spodbujanje intenzivnejšega regionalnega povezovanja in sodelovanja, usmerjenega v rezultate, s podporo različnim procesom regionalnega povezovanja in dialoga,
- prispevanje k preprečevanju tveganj za zdravje in odzivanju na ta tveganja, tudi tista, ki izhajajo iz stika med živalmi, ljudmi in njihovimi različnimi okolji,
- podpiranje pripravljenosti na nesreče in dolgoročnega okrevanja po nesrečah, vključno na področju prehranske in hranilne varnosti ter pomoči osebam, ki so prisiljene zapustiti svoje domove.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(i) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Postavka 21 02 02 02 — Postavka 21 02 02 02 – Azija – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
154 699 316	5 404 582		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve se lahko uporabijo za ukrepe v zvezi z:

- demokracijo, človekovimi pravicami in pravno državo,
- enakostjo spolov ter krepitvijo vloge in položaja žensk,
- upravljanjem javnega sektorja,
- davčno politiko in upravljanjem,
- korupcijo,
- civilno družbo in lokalnimi organi,
- povezavo med razvojem in varnostjo.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta;

- oblikovanje in krepitev legitimnih, učinkovitih ter odgovornih javnih institucij in organov s spodbujanjem institucionalnih reform (vključno z reformami za dobro javno upravljanje in boj proti korupciji, upravljanje javnih financ, obdavčenje in reformo javne uprave) ter zakonodajnih, upravnih in regulativnih reform v skladu z mednarodnimi standardi, zlasti v nestabilnih državah, državah, izpostavljenih konfliktom, in državah v pokonfliktnih razmerah,
- v okviru povezave med varnostjo in razvojem boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu, proti proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter trgovanju z njimi in drugim vrstam nezakonite trgovine ter podpiranje učinkovitega upravljanja meja in čezmejnega sodelovanja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člen 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Člen 21 02 03 — Člen 21 02 03 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju v Srednji Aziji

Postavka 21 02 03 01 — Postavka 21 02 03 01 – Srednja Azija – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
65 240 385	3 801 645		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene ukrepom, ki so povezani z vključujočo in trajnostno rastjo za človekov razvoj. Področja, ki se lahko obravnavajo, vključujejo:

- socialno zaščito, zdravstvo, izobraževanje in zaposlovanje,
- poslovno okolje, regionalno povezovanje in svetovne trge,
- trajnostno kmetijstvo in energijo,
- podnebne spremembe in okolje.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta ter skupnimi cilji iz strategije EU za novo partnerstvo s Srednjo Azijo, ki je bila sprejeta leta 2007:

- (a) spodbujanje vključujoče in trajnostne gospodarske rasti, obravnavanje družbenih in regionalnih neenakosti ter podpora politikam na področju izobraževanja, raziskav, inovacij in tehnologije, zdravja, dostojnega dela, energije iz trajnostnih virov, kmetijskega in podeželskega razvoja, spodbujanje malih in srednje velikih podjetij ter razvoja tržnega gospodarstva, trgovine in naložb, vključno z regulativnimi reformami in podporo za vključevanje v Svetovno trgovinsko organizacijo,
- (b) podpiranje učinkovitega upravljanja meja in čezmejnega sodelovanja, da se spodbudi trajnostni gospodarski, družbeni in okoljski razvoj v obmejnih regijah. V okviru povezave med varnostjo in razvojem boj proti organiziranemu kriminalu in vsem vrstam nezakonite trgovine, vključno z bojem proti proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter njihovim negativnim učinkom, tudi HIV/aidisu,
- (c) spodbujanje dvostranskega in regionalnega sodelovanja, dialoga in vključevanja, tudi z državami, zajetimi v evropskem sosedskem instrumentu in drugih instrumentih Unije za podporo političnim reformam, vključno z izgradnjo javne zmogljivosti prek razvoja institucij, tehnično pomočjo (npr. TAIEEX), izmenjavo informacij in tesnim medinstitucionalnim sodelovanjem, ter s ključnimi naložbami z ustreznimi mehanizmi za mobilizacijo sredstev EU v sektorjih izobraževanja, okolja in energetike, na področju vode/sanitarij in rešitev za nizke emisije/odpornost proti učinkom podnebnih sprememb ter izboljšanju varnosti mednarodne oskrbe z energijo in prevoza, medsebojnih povezav, omrežij in njihovih upravljavcev, tudi z dejavnostmi, ki jih podpira Evropska investicijska banka.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo presegló 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(i) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

„EU in Srednja Azija: strategija za novo partnerstvo“, ki jo je sprejel Evropski svet na zasedanju 21.–22. junija 2007.

Postavka 21 02 03 02 — Postavka 21 02 03 02 – Srednja Azija – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
4 910 567	286 137		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve lahko vključujejo ukrepe v zvezi z:

- demokracijo, človekovimi pravicami in pravno državo,
- enakostjo spolov ter krepitvijo vloge in položaja žensk,
- upravljanjem javnega sektorja,
- davčno politiko in upravljanjem,
- korupcijo,
- civilno družbo in lokalnimi organi,
- povezavo med razvojem in varnostjo.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta ter skupnimi cilji iz strategije EU za novo partnerstvo s Srednjo Azijo, ki je bila sprejeta leta 2007:

- spodbujanje ustavnih reform ter zakonodajnega, regulativnega in upravnega približevanja Uniji, vključno z nadaljnjo demokratizacijo in organizirano civilno družbo, podporo pravni državi, dobrim javnim upravljanjem, obdavčenjem ter s krepitvijo nacionalnih institucij in organov, kot so volilna telesa, parlamenti, reforma javne uprave in upravljanje javnih financ,
- podpiranje učinkovitega upravljanja meja in čezmejnega sodelovanja, da se spodbudi trajnostni gospodarski, družbeni in okoljski razvoj v obmejnih regijah. V okviru povezave med varnostjo in razvojem boj proti organiziranemu kriminalu in vsem vrstam nezakonite trgovine, vključno z bojem proti proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter njihovim negativnim učinkom, tudi HIV/aidsu,
- spodbujanje dvostranskega in regionalnega sodelovanja, dialoga in vključevanja, tudi z državami, zajetimi v evropskem sosedskem instrumentu in drugih instrumentih Unije za podporo političnim reformam, vključno s krepitvijo javne zmogljivosti prek razvoja institucij, tehnično pomočjo (npr. TAIEX), izmenjavo informacij in tesnim medinstitucionalnim sodelovanjem, ter s ključnimi naložbami z ustreznimi mehanizmi za mobilizacijo sredstev EU v sektorjih izobraževanja, okolja in energije, na področju vode/sanitarij in rešitev za nizke emisije/odpornost proti učinkom podnebnih sprememb ter izboljšanju zaščite in varnosti mednarodne oskrbe z energijo in prevoza, medsebojnih povezav, omrežij in njihovih upravljalcev, tudi z dejavnostmi, ki jih podpira Evropska investicijska banka.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

„EU in Srednja Azija: strategija za novo partnerstvo“, ki jo je sprejel Evropski svet na zasedanju 21.–22. junija 2007.

Člen 21 02 04 — Člen 21 02 04 – Podpora sodelovanju z državami, ozemlji in regijami v razvoju na Bližnjem vzhodu

Postavka 21 02 04 01 — Postavka 21 02 04 01 – Bližnji vzhod – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
37 304 839	2 864 934		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene ukrepom, ki so povezani z vključujočo in trajnostno rastjo za človekov razvoj. Področja, ki se lahko obravnavajo, vključujejo:

- socialno zaščito, zdravstvo, izobraževanje in zaposlovanje,
- poslovno okolje, regionalno povezovanje in svetovne trge,
- trajnostno kmetijstvo in energijo,
- podnebne spremembe in okolje.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta:

- spodbujanje socialne kohezije, zlasti socialnega vključevanja, dostojnega dela ter pravičnosti in enakosti med spoloma,
- spodbujanje trajnostne gospodarske reforme in diverzifikacije gospodarstva, trgovine, razvoja tržnega gospodarstva, donosnih in trajnostnih naložb v glavnih sektorjih (kot je energetika, tudi energija iz obnovljivih virov), javno-zasebnih partnerstev in vključevanja partnerskih držav v Svetovno trgovinsko organizacijo,
- spodbujanje regionalnega sodelovanja, dialoga in vključevanja, tudi z državami, zajetimi v evropskem sosedskem instrumentu, in z zalivskimi državami, zajetimi v instrumentu partnerstva in drugih instrumentih EU, med drugim s podporo prizadevanjem za povezovanje znotraj regije, zlasti na področju gospodarstva, energije, vode, prevoza in beguncev,
- dopolnjevanje sredstev, uporabljenih v okviru tega instrumenta, s skladnim delom in podporo iz drugih instrumentov EU, ki se lahko osredotočijo na širše regionalno povezovanje, spodbujanje interesov EU na področjih, kot so gospodarstvo, energija, raziskave, inovacije in tehnologija, v okviru povezave med varnostjo in razvojem boj proti proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter trgovanju z njimi, v okviru povezave med razvojem in migracijami pa tudi upravljanje migracijskih tokov ter pomoč razseljenim osebam in beguncem.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(i) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Postavka 21 02 04 02 — Postavka 21 02 04 02 – Bližnji vzhod – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
13 107 106	1 006 588		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve lahko vključujejo ukrepe v zvezi z:

- demokracijo, človekovimi pravicami in pravno državo,
- enakostjo spolov ter krepitevjo vloge in položaja žensk,
- upravljanjem javnega sektorja,
- davčno politiko in upravljanjem,
- korupcijo,
- civilno družbo in lokalnimi organi,
- povezavo med razvojem in varnostjo.

Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo skupaj dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu s sporočilom o agendi za spremembe in naknadnimi sklepi Sveta:

- obravnavanje vprašanj v zvezi z upravljanjem (tudi na področju davkov), človekovimi pravicami in vprašanji politične enakosti, zlasti v nestabilnih državah v pomoč pri vzpostavitvi legitimnih, demokratičnih, učinkovitih in odgovornih javnih institucij, ter dejavno in organizirano civilno družbo,
- dopolnjevanje sredstev, uporabljenih v okviru tega instrumenta, s skladnim delom in podporo iz drugih instrumentov EU, ki se lahko osredotočijo na širše regionalno povezovanje, spodbujanje interesov EU na področjih, kot so gospodarstvo, energija, raziskave, inovacije in tehnologija, v okviru povezave med varnostjo in razvojem boj proti proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter trgovanju z njimi, v okviru povezave med razvojem in migracijami pa tudi upravljanje migracijskih tokov ter pomoč razseljenim osebam in beguncem.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člen 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Člen 21 02 05 — Člen 21 02 05 – Podpora sodelovanju z Južno Afriko

Postavka 21 02 05 01 — Postavka 21 02 05 01 – Južna Afrika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
22 768 007	153 000		

Opombe

Nova postavka

Odobritve za leto 2014 so namenjene za pomoč Južni Afriki pri krepitvi njenega sistema izobraževanja, usposabljanja in raziskav, da bo lahko prispeval k večji gospodarski uspešnosti države.

Sistem izobraževanja, usposabljanja in raziskav je bil v nedavno oblikovanem nacionalnem razvojnem načrtu Južne Afrike do leta 2030 opredeljen kot eno od treh ključnih področij za izboljšanje splošne gospodarske uspešnosti (drugi dve področji sta zaposlovanje in izgradnja zmogljive države), saj prebivalstvu omogoča pridobitev spretnosti, potrebnih za krepitev možnosti posameznikov in gospodarstva. Zato se lahko pričakuje, da bo podpora prispevala k izboljšanju uspešnosti sistema javnega sektorja na področjih, kot so izboljšanje uspešnosti učiteljev, izboljšanje upravljanja šol in odgovornosti, zagotavljanje inovativnih metod poučevanja, spodbujanje predšolske vzgoje, izboljšave v poučevanju matematike in naravoslovja ter zagotavljanje dodatne učne pomoči otrokom. Delo bo verjetno potekalo v številnih okrožjih v obliki pilotnih projektov, ki se lahko nato z uporabo nacionalnih javnih sredstev uvedejo tudi drugje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Postavka 21 02 05 02 — Postavka 21 02 05 02 – Južna Afrika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
2 529 779	17 000		

Opombe

Nova postavka

Splošni cilj tega programa je podpreti izvajanje nedavno oblikovanega nacionalnega razvojnega načrta Južne Afrike do leta 2030 in z njim povezanega pristopa, ki temelji na rezultatih. Njun cilj je izboljšanje življenjskih pogojev Južnoafričanov, vključno s prepolovitvijo revščine in brezposelnosti, ter doseganje skladnosti z razvojnimi cilji tisočletja. Namen programa je podpreti doseganje splošnih ciljev na področju ustvarjanja dostojnih delovnih mest z vključujočo gospodarsko rastjo ter vzpostavitvijo učinkovitih, uspešnih in razvojno naravnanih javnih služb ter dejavnega, pravičnega in vključujočega državljanstva. Področja, ki vplivajo na navedena ključna rezultata, so povezana z zaposlitvenimi možnostmi za kvalificirane in sposobne delavce, ustvarjanjem delovnih mest, ki izkoriščajo okoljske danosti in naravne vire, ter oblikovanjem pristojnega, odgovornega, učinkovitega in uspešnega sistema lokalne uprave, ki bo okrepil razvojno naravnane javne službe.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki

subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(a) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Člen 21 02 06 — Člen 21 02 06 – Vseafriški program v podporo skupni strategiji EU in Afrike

Opombe

Postavka 21 02 06 01 — Postavka 21 02 06 01 – Celotna Afrika – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
85 209 818	31 030 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zmanjšanje in dolgoročno izkoreninjenje revščine, spodbujanje trajnostnega gospodarskega, socialnega in okoljskega razvoja, pravne države, dobrega javnega upravljanja ter spoštovanja človekovih pravic, kot sestavnega dela vseafriškega programa, ki se oblikuje za izvajanje skupne strategije Afrike in EU. Vseafriški program se bo zlasti uporabljal za posebno podporo dejavnostim nadregionalne, celinske in nadelinske narave ter ustreznim pobudam v okviru skupne strategije Afrike in EU v svetovnem merilu. Vseafriški program bo deloval v tesnem sodelovanju/usklajevanju z drugimi instrumenti, zlasti evropskim sosedskim instrumentom, Evropskim razvojnim skladom in tematskimi programi v okviru instrumentov za razvojno sodelovanje: Osredotočal se bo na posebne pobude, dogovorjene v okviru skupne strategije Afrike in EU ter pripadajočih akcijskih načrtov, za katere ni mogoče uporabiti drugih virov financiranja, ter tako zagotovil potrebno skladnost in sinergijo ter preprečil podvajanje in prekrivanje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(c) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Strateško partnerstvo med Afriko in EU – skupna strategija Afrike in EU, sprejeta na vrhu v Lizboni 9. decembra 2007.

Postavka 21 02 06 02 — Celotna Afrika – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
9 467 758	5 250 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju spodbujanja demokracije, pravne države, dobrega javnega upravljanja in spoštovanja človekovih pravic kot sestavnega dela vseafriškega programa, ki se oblikuje za izvajanje skupne strategije Afrike in EU.

Vseafriški program se bo zlasti uporabljal za posebno podporo dejavnostim nadregionalne, celinske in nadcelinske narave ter ustreznim pobudam v okviru skupne strategije Afrike in EU v svetovnem merilu. Vseafriški program bo deloval v tesnem sodelovanju/usklajevanju z drugimi instrumenti, zlasti evropskim sosedskim instrumentom, Evropskim razvojnim skladom in tematskimi programi v okviru instrumentov za razvojno sodelovanje. Osredotočal se bo na posebne pobude, dogovorjene v okviru skupne strategije Afrike in EU ter pripadajočih akcijskih načrtov, za katere ni mogoče uporabiti drugih virov financiranja, ter tako zagotovil potrebno skladnost in sinergijo ter preprečil podvajanje in prekrivanje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(c) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Strateško partnerstvo med Afriko in EU – skupna strategija Afrike in EU, sprejeta na vrhu v Lizboni 9. decembra 2007.

Člen 21 02 07 — Člen 21 02 07 – Svetovne javne dobrine in izzivi ter zmanjšanje revščine, trajnostni razvoj in demokracija

Opombe

Postavka 21 02 07 01 — Postavka 21 02 07 01 – Svetovne javne dobrine – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
620 987 842	85 800 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zmanjševanje revščine in spodbujanje trajnostnega razvoja kot sestavnega dela tematskega programa Svetovne javne dobrine in izzivi. Cilj programa je podpreti vključujoč trajnostni razvoj s prožno ter horizontalno obravnavo glavnih svetovnih javnih dobrin in izzivov. Glavna področja ukrepanja vključujejo okolje in podnebne spremembe, trajnostno energijo, človekov razvoj (vključno z zdravjem, izobraževanjem, enakostjo spolov, zaposlovanjem, znanjem in spretnostmi, socialno zaščito in socialno vključenostjo ter gospodarskimi razvojnimi vidiki, kot so rast, delovna mesta, trgovina in vključenost zasebnega sektorja), prehransko varnost in trajnostno kmetijstvo ter migracije in azil. Ta tematski program bo omogočil tudi hitro odzivanje na nepredvidene dogodke in globalne krize (npr. kriza zaradi cen hrane, aviarna influenza), ki prizadenejo najrevnejše prebivalstvo. S spodbujanjem sinergij med različnimi področji bo program Svetovne javne dobrine in izzivi zmanjšal razdrobljenost razvojnega sodelovanja EU ter povečal usklajenost in dopolnjevanje z drugimi programi in instrumenti EU.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(b) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Postavka 21 02 07 02 — Postavka 21 02 07 02 – Svetovne javne dobrine – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
19 035 742	1 650 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju spodbujanja demokracije, pravne države, dobrega javnega upravljanja in spoštovanja človekovih pravic kot sestavnega dela tematskega programa Svetovne javne dobrine in izzivi. Cilj programa je podpreti vključujoč trajnostni razvoj s prožno ter horizontalno obravnavo glavnih svetovnih javnih dobrin in izzivov. Glavna področja ukrepanja vključujejo okolje in podnebne spremembe, trajnostno energijo, človekov razvoj (vključno z zdravjem, izobraževanjem, enakostjo spolov, zaposlovanjem, znanjem in spretnostmi, socialno zaščito in socialno vključenostjo ter gospodarskimi razvojnimi vidiki, kot so rast, delovna mesta, trgovina in vključenost zasebnega sektorja), prehransko varnost in trajnostno kmetijstvo ter migracije in azil. Ta tematski program bo omogočil tudi hiter odziv na nepredvidene dogodke in globalne krize (npr. kriza zaradi cen hrane, aviarna influenza), ki prizadenejo najrevnejše prebivalstvo. S spodbujanjem sinergij med različnimi področji bo program Svetovne javne dobrine in izzivi zmanjšal razdrobljenost razvojnega sodelovanja EU ter povečal usklajenost in dopolnjevanje z drugimi programi ter instrumenti EU.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(b) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Člen 21 02 08 — Člen 21 02 08 – Financiranje pobud na področju razvoja, ki jih razvijejo organizacije civilne družbe in lokalni organi ali so razvite zanje

Postavka 21 02 08 01 — Postavka 21 02 08 01 – Nedržavni akterji in lokalni organi – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
183 451 586	2 775 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zmanjšanje revščine in spodbujanje trajnostnega razvoja v okviru tematskega programa Organizacije civilne družbe in lokalni organi, ki temelji na prejšnjem programu Nedržavni akterji in organi lokalnih

skupnosti. Namen tega programa je bil natančneje opredeljen z večjim poudarkom na razvoju zmogljivosti organizacij civilne družbe in lokalnih organov. Program bo spodbujal vključujočo ter dejavno civilno družbo in lokalne organe, povečal ozaveščenost in mobilizacijo v zvezi z razvojnimi vprašanji ter okrepil zmogljivost za politični dialog o razvoju.

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo lokalni organi iz Unije in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitvi njihove zmogljivosti v procesu oblikovanja politik, da bi se:

- razvila vključujoča in dejavna družba za (i) podporo prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik, (ii) okrepitev usposobljenosti lokalnih in regionalnih organov v partnerskih državah, da bodo lažje sodelovali pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja, ter (iii) lajšanje vzajemnih stikov med državnimi, lokalnimi in regionalnimi organi na različnih področjih ter podporo večji vlogi lokalnih organov v procesih decentralizacije,
- povečala ozaveščenost evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobila aktivna javna podpora v Uniji in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine ter strategije trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za pravičnejše odnose med razvitimi državami in državami v razvoju, vključno z ozaveščanjem javnosti o trgovinskih odnosih med severom in jugom, nakupovalnih odločitvah potrošnikov EU ter njihovem vplivu na trajnostni razvoj in zmanjševanje revščine, ter okrepila vloga lokalnih in regionalnih organov v ta namen,
- doseglo učinkovitejše sodelovanje, razvile sinergije in zagotovil strukturiran dialog med združenji lokalnih in regionalnih organov ter s civilno družbo, znotraj njihovih organizacij in z institucijami Unije.

Te pobude lahko vključujejo:

- podporo za spodbujevalne dejavnosti za obveščanje oblikovalcev politik na vseh ravneh o politikah, ki najbolj koristijo marginaliziranim proizvajalcem in delavcem v državah v razvoju,
- razvoj in krepitev združenj in zadrug v državah v razvoju, kar bo omogočilo graditev institucionalnih in proizvodnih zmogljivosti, potrebnih za razvoj proizvodov z dodano vrednostjo in v večjih količinah.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(b) ter 2.1(a) in (b)(i) predloga uredbe.

Postavka 21 02 08 02 — Postavka 21 02 08 02 – Nedržavni akterji in lokalni organi – Demokracija, pravna država, dobro javno upravljanje in spoštovanje človekovih pravic

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
61 150 529	900 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za spodbujanje demokracije, pravne države, dobrega javnega upravljanja in spoštovanja človekovih pravic v okviru tematskega programa Organizacije civilne družbe in lokalni organi, ki temelji na prejšnjem programu Nedržavni akterji in organi lokalnih skupnosti. Namen tega programa je bil natančneje opredeljen z večjim poudarkom na razvoju zmogljivosti organizacij civilne družbe in lokalnih organov. Program bo spodbujal vključujočo ter dejavno civilno družbo in lokalne organe, povečal ozaveščenost in mobilizacijo v zvezi z razvojnimi vprašanji ter okrepil zmogljivost za politični dialog o razvoju.

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo lokalni organi iz Unije in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitvi njihove zmogljivosti v procesu oblikovanja politik, da bi se:

- razvila vključujoča in dejavna družba za (i) podporo prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik, (ii) okrepitev usposobljenosti lokalnih in regionalnih organov v partnerskih državah, da bodo lažje

sodelovali pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja, ter (iii) olajšanje vzajemnih stikov med državnimi, lokalnimi in regionalnimi organi na različnih področjih ter podporo večji vlogi lokalnih organov v procesih decentralizacije,

- povečala ozaveščenost evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobila aktivna javna podpora v Uniji in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine ter strategije trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za pravičnejše odnose med razvitimi državami in državami v razvoju, vključno z ozaveščanjem javnosti o trgovinskih odnosih med severom in jugom, nakupovalnih odločitvah potrošnikov EU ter njihovem vplivu na trajnostni razvoj in zmanjševanje revščine, ter okrepila vloga lokalnih in regionalnih organov v ta namen,
- doseglo učinkovitejše sodelovanje, razvile sinergije in zagotovil strukturiran dialog med združenji lokalnih in regionalnih organov ter s civilno družbo, znotraj njihovih organizacij in z institucijami Unije.

Te pobude lahko vključujejo:

- podporo za spodbujevalne dejavnosti za obveščanje oblikovalcev politik na vseh ravneh o politikah, ki najbolj koristijo marginaliziranim proizvajalcem in delavcem v državah v razvoju,
- razvoj in krepitev združenj in združenj v državah v razvoju, kar bo omogočilo graditev institucionalnih in proizvodnih zmogljivosti, potrebnih za razvoj proizvodov z dodano vrednostjo in v večjih količinah,

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člena 1.1(b) in 2.1(b)(ii) predloga uredbe.

Člen 21 02 20 — Člen 21 02 20 – Erasmus za vse – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje (DCI)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
93 900 074	3 283 687				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus za vse“.

Pravna podlaga

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2011) 840 final), zlasti člen 20.3 predloga uredbe.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

Člen 21 02 30 — Člen 21 02 30 – Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00

Opombe

Prej člen 21 07 03

Te odobritve so namenjene kritju letnega prispevka Unije k FAO od njenega pristopa ter k Mednarodni pogodbi o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo od njene ratifikacije.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Skupnosti k Organizaciji združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) (UL C 326, 16.12.1991, str. 238).

Sklep Sveta (2004/869/ES) z dne 24. februarja 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodne pogodbe o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo (UL L 378, 23.12.2004, str. 1).

Člen 21 02 40 — Člen 21 02 40 – Sporazumi o osnovnih proizvodih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25

Opombe

Prej člen 21 07 04

Te odobritve so namenjene kritju letnih članarin, ki jih mora Unija plačati za sodelovanje na podlagi svoje izključne pristojnosti na področju.

Te odobritve trenutno krijejo financiranje:

- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kavo,
- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kakav,
- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za juto,
- letne pristojbine za članstvo v Mednarodnem svetovalnem odboru za bombaž po njegovi odobritvi.

Verjetno je, da bo v prihodnosti sklenjenih še več sporazumov o drugih tropskih proizvodih, odvisno od politične in pravne primernosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/312/ES z dne 15. aprila 2002 o sprejetju Sporazuma o uvedbi projektne naloge mednarodne študijske skupine za juto 2001 v imenu Evropske skupnosti (UL L 112, 27.4.2002, str. 34).

Sklep Sveta 2002/970/ES z dne 18. novembra 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2001 (UL L 342, 17.12.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2008/76/ES z dne 21. januarja 2008 o stališču, ki naj ga zavzame Skupnost v okviru Mednarodnega sveta za kakav o podaljšanju Mednarodnega sporazuma o kakavu iz leta 2001 (UL L 23, 26.1.2008, str. 27).

Sklep Sveta 2008/579/ES z dne 16. junija 2008 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 v imenu Evropske skupnosti (UL L 186, 15.7.2008, str. 12).

Sklep Sveta 2011/634/EU z dne 17. maja 2011 o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju (UL L 259, 4.10.2011, str. 7).

Sklep Sveta 2012/189/EU z dne 26. marca 2012 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (UL L 102, 12.4.2012, str. 1).

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti člen 133 Pogodbe, in Pogodba o delovanju Evropske unije ter zlasti člen 207 Pogodbe.

Mednarodni sporazum o kavi, ponovni predmet pogajanj v letih 2007 in 2008, ki je začel veljati 2. februarja 2011 za začetno obdobje

10 let, do 1. februarja 2021, z možnostjo podaljšanja.

Mednarodni sporazum o kakavu, ponovni predmet pogajanj leta 2001 in nazadnje leta 2010, vendar ki še ni začel veljati. V zvezi s sporazumom iz leta 2001 je obveznost začela veljati 1. oktobra 2003 za obdobje petih let, s podaljšanjem do 30. septembra 2012.

Mednarodni sporazum o juti iz leta 2001 o novi Mednarodni organizaciji za juto. Trajanje: osem let z možnostjo podaljšanja za največ štiri leta. Podaljšan je bil do maja 2014.

Mednarodni svetovalni odbor za bombaž: Sklepi Sveta z dne 29. aprila 2004 (8972/04), Sklepi Sveta z dne 27. maja 2008 (9986/08) in Sklepi Sveta z dne 30. aprila 2010 (8674/10).

Člen 21 02 51 — Člen 21 02 51 – Zaključek instrumenta za razvojno sodelovanje (pred letom 2014)

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27. 12. 2006, str. 41).

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

Uredba Sveta (EGS) št. 443/92 z dne 25. februarja 1992 o finančni in tehnični pomoči državam v razvoju v Aziji in Latinski Ameriki ter o sodelovanju z njimi (UL L 52, 27.2.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 955/2002 z dne 13. maja 2002 o razširitvi in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 148, 6.6.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 625/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o razširitvi in spremembi Uredbe (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 99, 3.4.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program za sodelovanje s tretjimi državami na področjih migracije in azila“ (COM(2006) 26 final).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednje velikih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. marca 2011 o pristopu EU v odnosih z Iranom (2010/2050(INI)).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrepi: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2006) 21 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 31. marca 2010 z naslovom „Okvir politike EU za pomoč državam v razvoju pri reševanju vprašanja zanesljive preskrbe s hrano“ (COM(2010) 127 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2006) 21 final).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program ‚Nedržavni udeleženci in organi lokalnih skupnosti v razvoju‘“ (COM(2006) 19 final).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 6. oktobra 2008 z naslovom „Lokalne skupnosti: akterji razvoja“ (COM(2008) 626 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrep: Tematski program za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo“ (COM(2006) 20 final).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 9. marca 2010 z naslovom „Mednarodna podnebna politika po Københavnu: takojšnje ukrepanje za ponovno oživitev globalnih ukrepov glede podnebnih sprememb“ (COM(2010) 86 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 final).

Pilotni projekti v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. aprila 2005 o vlogi Evropske unije pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja (UL C 33 E, 9.2.2006, str. 311).

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 23. in 24. maja 2005 glede razvojnih ciljev novega tisočletja.

Sklepi predsedstva Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju dne 16. in 17. junija 2005.

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 18. julija 2005 glede vrha Združenih narodov.

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru z dne 12. aprila 2005 z naslovom „Skladnost politike za razvoj – Pospeševanje napredka v smeri uresničevanja razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2005) 134 final).

Postavka 21 02 51 01 — Postavka 21 02 51 01 – Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32

Opombe

Prej člen 19 02 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program za sodelovanje

s tretjimi državami na področjih migracije in azila“ (COM(2006) 26 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 z naslovom „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 18. novembra 2011 z naslovom „Globalni pristop k vprašanju migracij in mobilnosti“ (COM(2011) 743 final).

Postavka 21 02 51 02 — Postavka 21 02 51 02 – Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23

Opombe

Prej člen 19 09 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Postavka 21 02 51 03 — Postavka 21 02 51 03 – Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15

Opombe

Prej postavki 19 10 01 01 in 19 10 01 02 ter člena 19 10 02 in 19 10 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Postavka 21 02 51 04 — Postavka 21 02 51 04 – Prehranska varnost

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86

Opombe

Prej členi 21 02 01, 21 02 02 in 21 02 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Postavka 21 02 51 05 — Postavka 21 02 51 05 – Nedržavni akterji v razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73

Opombe

Prej člena 21 03 01 in 21 03 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

Postavka 21 02 51 06 — Postavka 21 02 51 06 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52

Opombe

Prej člen 21 04 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Postavka 21 02 51 07 — Postavka 21 02 51 07 – Človekov in družbeni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19

Opombe

Prej postavke 21 05 01 01, 21 05 01 02, 21 05 01 03 in 21 05 01 04 ter člena 21 05 02 in 21 05 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 443/92 z dne 25. februarja 1992 o finančni in tehnični pomoči državam v razvoju v Aziji in Latinski Ameriki ter o sodelovanju z njimi (UL L 52, 27.2.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba (ES) št. 955/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. maja 2002 o razširitvi in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 148, 6.6.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 625/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o razširitvi in spremembi Uredbe (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 99, 3.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Postavka 21 02 51 08 — Postavka 21 02 51 08 – Geografsko sodelovanje z Afriko, karibskimi in pacifiškimi državami

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23

Opombe

Prej člani 21 06 02, 21 06 03, 21 06 04, 21 06 05 in 21 06 07

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

Člen 21 02 77 — Člen 21 02 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 21 02 77 01 — Postavka 21 02 77 01 – Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38

Opombe

Prej člen 19 09 02

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 02 — Postavka 21 02 77 02 – Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80

Opombe

Prej postavka 19 10 01 03

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 03 — Postavka 21 02 77 03 – Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21

Opombe

Prej postavka 19 10 01 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 04 — Postavka 21 02 77 04 – Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67

Opombe

Prej postavka 19 10 01 05

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 05 — Postavka 21 02 77 05 – Pripravljalni ukrep – Evropska unija in Azija – Povezovanje politike in prakse

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 19 10 01 06

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 06 — Postavka 21 02 77 06 – Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70

Opombe

Prej člen 21 02 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 07 — Postavka 21 02 77 07 – Pripravljalni ukrep – Afriška regionalna mreža organizacij civilne družbe za peti razvojni cilj tisočletja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 21 03 03

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene financiranju vzpostavitve vzhodnoafriške regionalne mreže organizacij, ki sodelujejo pri uresničevanju petega razvojnega cilja tisočletja. Mreža bo povezala obstoječe nacionalne platforme organizacij civilne družbe za promocijo in izvajanje storitev iz Kenije, Tanzanije, Ugande, Ruande in Burundija – držav z najslabšimi kazalniki zdravja mater in reproduktivnega zdravja na svetu. Mreža za peti razvojni cilj tisočletja bo delovala kot neuradni forum za izmenjavo zamisli, informacij in izkušenj na področju zdravja mater in reproduktivnega zdravja ter bo včlanjenim organizacijam omogočala, da preučijo priložnosti za sodelovanje med več državami, da se opozori na nujno potrebno politično in finančno osredotočenost na uresničevanje omenjenega razvojnega cilja.

Dejavnosti, ki bodo potekale v okviru tega projekta, zajemajo vzpostavitev sekretariata mreže v eni od včlanjenih organizacij, vzpostavitev virtualne platforme za širjenje in izmenjavo informacij in praktičnih zgledov, pa tudi organizacijo regionalnih dogodkov, ki naj bi prispevali k boljšim rezultatom na področju zdravja mater in reproduktivnega zdravja v tej regiji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 08 — Postavka 21 02 77 08 – Pripravljalni ukrep – Upravljanje vodnih virov v državah v razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00

Opombe

Prej člen 21 04 06

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. marca 2002 z naslovom „Upravljanje vodnih virov pri politikah nasproti državam v razvoju in prednostne naloge za razvojno sodelovanje EU“ (COM(2002) 132 final).

Resolucija Sveta z dne 30. maja 2006 o upravljanju vodnih virov v državah v razvoju: Politike in prednosti za razvojno sodelovanje EU (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

Postavka 21 02 77 09 — Postavka 21 02 77 09 – Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15

Opombe

Prej postavka 21 05 01 05

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 10 — Postavka 21 02 77 10 – Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 21 05 01 06

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 445).

Postavka 21 02 77 11 — Postavka 21 02 77 11 – Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00

Opombe

Prej postavka 21 05 01 07

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 445).

Postavka 21 02 77 12 — Postavka 21 02 77 12 – Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00

Opombe

Prej postavka 21 05 01 08

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 13 — Postavka 21 02 77 13 – Pripravljalni ukrep – Izboljšano zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 21 05 01 09

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pripravljalni ukrep je namenjen usposabljanju kongovskih zdravnikov na področju splošne ginekološke kirurgije in ključnih postopkov, kot sta zdravljenje fistul in rekonstrukcija medenice.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 14 — Postavka 21 02 77 14 – Globalni sklad za energetske učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 21 04 05

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o

finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 02 77 15 — Postavka 21 02 77 15 – Pilotni projekt – Strateške naložbe v trajnostni mir in demokratizacijo na Afriškem rogu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
—	150 000	1 000 000	500 000	

Opombe

Prej člen 21 03 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Dve temeljni težavi, ki pestita prebivalce in države na Afriškem rogu, sta (1) pomanjkanje participativne vlade in stabilnosti ter (2) neobstoje demokracije in demokratičnih procesov ter dejanske udeležbe prebivalcev. Obe težavi sta povezani s trajno krizo upravljanja v vseh državah na Afriškem rogu. V resnici je mogoče vpliv te krize čutiti v vsej severovzhodni Afriki kot tudi v Evropi. Če Unija in drugi akterji teh težav ne bodo rešili s celovito perspektivo, ni upanja za trajnostno preživetje, gospodarsko rast, mir in stabilnost v regiji. Scenarij, podoben arabski pomladi, brez dolgoročne vizije in dolgoročnih naložb mednarodne skupnosti, ki bi ga podkrepile, tej regiji ne bo pomagal.

Predlagani pilotni projekt bo te težave obravnaval z dvodelno strategijo, kjer se oba dela medsebojno dopolnjujeta. Oba sta nujno potrebna za vzpostavitev verjetnih in dolgoročnih alternativ diktatorskim vojaškim režimom na Afriškem rogu:

(1) Zagotoviti je treba dovolj prostora za civilno družbo, skupaj s strateškimi naložbami v resnične akterje civilne družbe. Civilna družba na Afriškem rogu in njena afriška diaspora se soočata z vedno večjimi izzivi v smislu zmožnosti delovanja in kršitev človekovih pravic. Politika vlad v državah na Afriškem rogu vedno pogosteje temelji na nezaupanju ter je usmerjena v nadzorovanje in obvladovanje civilne družbe, namesto da bi jo podpirala in ji lajšala delovanje. Organi teh držav imajo civilno družbo za grožnjo, če ne celo za neposrednega nasprotnika, in zavračajo dopolnjevanje politik, oziroma nasprotovanje civilne družbe. Vendar pa je civilna družba bistveni element vsakega demokratičnega sistema in procesa. Zato je treba nasprotovati okolju, ki duši civilno družbo, na nacionalni in regionalni ravni, da bi ta lahko sodelovala v demokratičnih procesih. Akterjem civilne družbe je treba pomagati, da se uspešno soočijo z vedno težavnejšim okoljem, v katerem delujejo, in sodelujejo v prihodnjih demokratičnih procesih.

(2) Okrepiti je treba delovanje mladih in gibanj mladih na Afriškem rogu ter jih tako uspešno pripraviti na prihodnje demokratične spremembe. Mladi, tako na Afriškem rogu kot v afriški diaspori, so prihodnost držav, vendar nimajo spretnosti in znanja ter niso nikoli živeli v demokraciji in miru. Nimajo sredstev, da bi razvili svoje spretnosti, njihove vlade pa le malo vlagajo v mlade. Velikokrat živijo v begunskih taboriščih. Preselitev in pogosto nejasen pravni status pa jim onemogočata izobraževanje. Da bi se usposobili prihodnji voditelji in vladni uradniki ter vzpostavili resnični demokratični procesi, so nujno potrebne zunanje naložbe v mlade iz držav na Afriškem rogu. Naložbe v njihove spretnosti, ob upoštevanju njihovega navdušenja, sanj in upov za prihodnost, so bolj strateške kot naložbe v menjavo političnih elit.

Pilotni projekt bo investiral v naslednje države: Sudan in Južni Sudan, Eritreja, Etiopija, Somalija (Somaliland in Puntland) ter Džibuti. Pilotni projekt bo investiral na nacionalni in (pod)regionalni ravni, vendar daje prednost regionalnemu pristopu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 03 — POGLAVJE 21 03 – EVROPSKI SOSEDSKI INSTRUMENT (ENI)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 03	Poglavje 21 03 – Evropski sosedski instrument (ENI)								
21 03 01	Člen 21 03 01 – Podpiranje sodelovanja s sredozemskimi državami								
21 03 01 01	Postavka 21 03 01 01 – Sredozemske države – Človekove pravice in mobilnost	4	205 355 158	28 544 432					
21 03 01 02	Postavka 21 03 01 02 – Sredozemske države – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	680 400 000	89 871 869					
21 03 01 03	Postavka 21 03 01 03 – Sredozemske države – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje sporov	4	75 950 000	14 919 212					
21 03 01 04	Postavka 21 03 01 04 – Podpora mirovnemu procesu ter finančna pomoč Palestini in Agenciji Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA)	4	250 000 000	167 576 756					
	<i>Člen 21 03 01 – Vmesni seštevek</i>		1 211 705 158	300 912 269					
21 03 02	Člen 21 03 02 – Podpora sodelovanju z državami vzhodnega partnerstva								
21 03 02 01	Postavka 21 03 02 01 – Vzhodno partnerstvo – Človekove pravice in mobilnost	4	240 841 025	24 586 653					
21 03 02 02	Postavka 21 03 02 02 – Vzhodno partnerstvo – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	335 900 000	34 523 003					
21 03 02 03	Postavka 21 03 02 03 – Vzhodno partnerstvo – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov	4	11 800 000	1 284 725					
	<i>Člen 21 03 02 – Vmesni seštevek</i>		588 541 025	60 394 381					
21 03 03	Člen 21 03 03 – Zagotavljanje učinkovitega čezmejnega sodelovanja in podpora drugim oblikam sodelovanja, ki vključujejo več držav								
21 03 03 01	Postavka 21 03 03 01 – Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4	4	6 500 000	933 214					
21 03 03 02	Postavka 21 03 03 02 – Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)	1.2	p.m.	p.m.					
21 03 03 03	Postavka 21 03 03 03 – Podpora drugim oblikam sodelovanja med več državami v sosedstvu	4	163 277 000	12 801 864					
	<i>Člen 21 03 03 – Vmesni seštevek</i>		169 777 000	13 735 078					
21 03 20	Člen 21 03 20 – Erasmus za vse – Prispevek iz evropskega sosedskega instrumenta (ENI)								
21 03 51	Člen 21 03 51 – Zaključek programa Evropska sosedska politika in odnosi z Rusijo (pred letom 2014)								
21 03 52	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)	1.2	—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97	102,85 %
21 03 77	Člen 21 03 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
21 03 77 01	Postavka 21 03 77 01 – Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 03 77 02	Postavka 21 03 77 02 – Pripravljalni ukrep – Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe	4	—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07	
21 03 77 03	Postavka 21 03 77 03 – Pripravljalni ukrep – Nova evro-sredozemska strategija za spodbujanje zaposlovanja mladih	4	—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	

21 03 77 04	Postavka 21 03 77 04 – Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedске politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko <i>Člen 21 03 77 – Vmesni seštevek</i> Poglavje 21 03 — Skupaj	4							161,58 %
			—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29	
			—	1 170 000	p.m.	2 586 000	1 500 000,00	534 193,36	45,66 %
			2 050 510 133	1 362 447 756	2 491 284 700	1 430 771 867	2 396 620 082,88	1 418 036 159,37	104,08 %

Člen 21 03 01 — Člen 21 03 01 – Podpiranje sodelovanja s sredozemskimi državami

Postavka 21 03 01 01 — Postavka 21 03 01 01 – Sredozemske države – Človekove pravice in mobilnost

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
205 355 158	28 544 432				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- človekove pravice in temeljne svoboščine,
- pravna država,
- načela enakosti,
- vzpostavitev trdne in trajnostne demokracije,
- dobro javno upravljanje,
- razvoj dobro delujoče civilne družbe, vključno s socialnimi partnerji,
- ustvarjanje pogojev za dobro upravljano mobilnost ljudi,
- spodbujanje medosebnih stikov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(a)(c) predloga uredbe.

Postavka 21 03 01 02 — Postavka 21 03 01 02 – Sredozemske države – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
680 400 000	89 871 869				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- postopno vključevanje na notranji trg Unije ter okrepljeno sektorsko in medsektorsko sodelovanje, vključno s:
- približevanjem zakonodaje in pravne ureditve standardom Unije in drugim ustreznim mednarodnim standardom ter
- vzpostavljanjem institucij,
- naložbami,
- trajnostnim in vključujočim razvojem v vseh vidikih,
- zmanjšanjem revščine, vključno z razvojem zasebnega sektorja,
- spodbujanjem notranje gospodarske, socialne in teritorialne kohezije,
- razvojem podeželja,
- podnebnimi ukrepi,
- pripravljenostjo na nesreče.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(b)(d) predloga uredbe.

Postavka 21 03 01 03 — Postavka 21 03 01 03 – Sredozemske države – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje sporov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
75 950 000	14 919 212		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- krepitev zaupanja,
- varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov,
- podpora beguncem.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(e) predloga uredbe.

Postavka 21 03 01 04 — Postavka 21 03 01 04 – Podpora mirovnemu procesu ter finančna pomoč Palestini in Agenciji Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
250 000 000	167 576 756		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za blaginjo palestinskega naroda in zasedenih palestinskih področij Zahodnega brega in Gaze v okviru mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu.

Ti ukrepi so namenjeni predvsem:

- utrjevanju države in spodbujanju institucionalnega razvoja,
- spodbujanju družbenega in gospodarskega razvoja,
- blažitvi učinkov poslabšanja gospodarskih, fiskalnih in humanitarnih razmer na palestinsko prebivalstvo z zagotavljanjem bistvenih storitev in druge podpore,
- prispevanju k prizadevanjem za obnovo v Gazi,
- prispevanju k financiranju delovanja Agencije Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) ter zlasti njenih programov na področju zdravstva, izobraževanja in socialnih storitev,
- financiranju pripravljavnih dejavnosti v okviru mirovnega procesa, ki zadevajo sodelovanje med Izraelom in sosednjimi državami, predvsem v zvezi z institucijami, gospodarskimi zadevami, vodo, okoljem in energijo,
- financiranju dejavnosti, namenjenih oblikovanju javnega mnenja, naklonjenega mirovnemu procesu,
- financiranju obveščanja, tudi v arabščini in hebrejščini, ter širjenju informacij o izraelsko-palestinskem sodelovanju,
- spodbujanju spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, spodbujanju spoštovanja pravic manjšin, boju proti antisemitizmu ter spodbujanju enakosti med spoloma in nediskriminacije,
- krepitvi razvoja civilne družbe, da se med drugim spodbudi socialna vključenost.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final).

Člen 21 03 02 — Člen 21 03 02 – Podpora sodelovanju z državami vzhodnega partnerstva

Opombe

Postavka 21 03 02 01 — Postavka 21 03 02 01 – Vzhodno partnerstvo – Človekove pravice in mobilnost

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
240 841 025	24 586 653		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- človekove pravice in temeljne svoboščine,
- pravna država,
- načela enakosti,
- vzpostavitev trdne in trajnostne demokracije,
- dobro javno upravljanje,
- razvoj dobro delujoče civilne družbe, vključno s socialnimi partnerji,
- ustvarjanje pogojev za dobro upravljano mobilnost ljudi,
- spodbujanje medosebnih stikov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(a)(c) predloga uredbe.

Postavka 21 03 02 02 — Postavka 21 03 02 02 – Vzhodno partnerstvo – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
335 900 000	34 523 003		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- postopno vključevanje v notranji trg Unije ter okrepljeno sektorsko in medsektorsko sodelovanje, vključno s:
- približevanjem zakonodaje in pravne ureditve standardom Unije in drugim ustreznim mednarodnim standardom ter
- vzpostavljanjem institucij,
- naložbami,
- vsemi vidiki trajnostnega in vključujočega razvoja,
- zmanjšanjem revščine, vključno z razvojem zasebnega sektorja,
- spodbujanjem notranje gospodarske, socialne in teritorialne kohezije,
- razvojem podeželja,
- podnebnimi ukrepi,
- pripravljenostjo na nesreče.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki

subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2,2(b)(d) predloga uredbe.

Postavka 21 03 02 03 — Postavka 21 03 02 03 – Vzhodno partnerstvo – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
11 800 000	1 284 725		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

- krepitev zaupanja,
- varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov,
- podpora beguncem.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(e) predloga uredbe.

Člen 21 03 03 — Člen 21 03 03 – Zagotavljanje učinkovitega čezmejnega sodelovanja in podpora drugim oblikam sodelovanja, ki vključujejo več držav

Postavka 21 03 03 01 — Postavka 21 03 03 01 – Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
6 500 000	933 214		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene financiranju programov čezmejnega sodelovanja ob zunanjih mejah Evropske unije med partnerskimi

državami in državami članicami za spodbujanje enotnega in trajnostnega regionalnega razvoja v sosednjih obmejnih regijah ter skladnega teritorialnega povezovanja v Uniji in s sosednjimi državami.

Ob upoštevanju dolgega procesa vzpostavitve skupnih operativnih programov bodo obveznosti za čezmejno sodelovanje leta 2014 nizke in v glavnem povezane s strokovno pomočjo, ki je potrebna v fazi priprave. Po začetku izvajanja programov bodo obveznosti v obdobju 2015–2020 naraščale (tako kot v obdobju 2007–2013).

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(f) predloga uredbe.

Postavka 21 03 03 02 — Postavka 21 03 03 02 – Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporo ESRR v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje v programskem obdobju 2014–2020 za programe čezmejnega sodelovanja in sodelovanja v zvezi morskimi bazeni v okviru evropskega sosedskega instrumenta.

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju programov čezmejnega sodelovanja ob zunanjih mejah Evropske unije med partnerskimi državami in državami članicami za spodbujanje enotnega in trajnostnega regionalnega razvoja v sosednjih obmejnih regijah ter skladnega teritorialnega povezovanja v Uniji in s sosednjimi državami.

Ob upoštevanju dolgega procesa vzpostavitve skupnih operativnih programov bodo obveznosti za čezmejno sodelovanje leta 2014 nizke in v glavnem povezane s strokovno pomočjo, ki je potrebna v fazi priprave. Po začetku izvajanja programov bodo obveznosti v obdobju 2015–2020 naraščale (tako kot v obdobju 2007–2013).

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, o posebnih določbah za podporo cilju evropsko teritorialno sodelovanje iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (COM(2011) 611 final), zlasti člen 4 predloga uredbe.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 2.2(f) predloga uredbe.

Postavka 21 03 03 03 — Postavka 21 03 03 03 – Podpora drugim oblikam sodelovanja med več državami v sosedstvu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
163 277 000	12 801 864		

Opombe

Nova postavka

Odobritve iz tega člena bodo uporabljene za ukrepe, katerih namen je:

- zagotoviti splošno podporo za delovanje Unije za Sredozemlje,
- zagotoviti splošno podporo za delovanje pobude za vzhodno partnerstvo.

Uporabile se bodo tudi za ukrepe, ki izboljšujejo raven in zmogljivost izvajanja pomoči Unije, ter za ukrepe, katerih cilj je obveščanje splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči ter povečanje prepoznavnosti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final).

Člen 21 03 20 — Člen 21 03 20 – Erasmus za vse – Prispevek iz evropskega sosedskega instrumenta (ENI)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
80 486 950	8 736 028		

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus za vse“.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM(2011) 839 final), zlasti člen 18.3 predloga uredbe.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ – Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport (COM(2011) 788 final).

Člen 21 03 51 — Člen 21 03 51 – Zaključek programa Evropska sosedstva politika in odnosi z Rusijo (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04

Opombe

Prej postavke 19 08 01 01, 19 08 01 02, 19 08 01 03, 19 08 02 01 in člen 19 08 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Med drugim so namenjene kritju zaključka finančnih protokolov s sredozemskimi državami, med drugim vključno s podporo za evro-mediteransko investicijski sklad v okviru Evropske investicijske banke, in krijejo izvajanje finančne pomoči, ki je ne zagotavlja Evropska investicijska banka, iz tretje in četrte generacije finančnih protokolov z državami južnega Sredozemlja. Ti protokoli pokrivajo obdobje od 1. novembra 1986 do 31. oktobra 1991 za tretjo generacijo finančnih protokolov in obdobje od 1. novembra 1991 do 31. oktobra 1996 za četrto generacijo finančnih protokolov.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvajanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorok, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (EGS) št. 2210/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 263, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2211/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 264, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2212/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 265, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2213/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 266, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2214/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 267, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2215/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 268, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2216/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 269, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3177/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3178/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 337, 29.11.1982, str. 8).

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3181/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 337, 29.11.1982, str. 29).

Uredba Sveta (EGS) št. 3182/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 36).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta 88/30/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 1).

Sklep Sveta 88/31/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 9).

Sklep Sveta 88/32/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 17).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/206/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Uredba Sveta (EGS) št. 1762/92 z dne 29. junija 1992 o izvajanju Protokolov o finančnem in tehničnem sodelovanju, sklenjenih med Skupnostjo in sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Uredba Sveta (ES) št. 1734/94 z dne 11. julija 1994 o finančnem in tehničnem sodelovanju z Zahodnim bregom in Gazo (UL L 182, 16.7.1994, str. 4), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1638/2006 (UL L 28, 6.2.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 213/96 z dne 29. januarja 1996 o izvajanju finančnega instrumenta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti za latinskoameriške in azijske države, sredozemsko regijo in Južno Afriko (UL L 28, 6.2.1996, str. 2).

Člen 21 03 52 — Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97

Opombe

Prej postavka 19 08 02 02

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za obdobje 2007–2013 za čezmejno sodelovanje v okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Člen 21 03 77 — Člen 21 03 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 21 03 77 01 — Postavka 21 03 77 01 – Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 19 08 01 04

Te odobritve so namenjene kritju financiranja neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 03 77 02 — Postavka 21 03 77 02 – Pripravljalni ukrep – Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07

Opombe

Prej postavka 19 08 01 05

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 03 77 03 — Postavka 21 03 77 03 – Pripravljalni ukrep – Nova evro-sredozemska strategija za spodbujanje zaposlovanja mladih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Opombe

Prej postavka 19 08 01 06

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

V okviru nastajajočega procesa demokratizacije v državah južnega Sredozemlja je dvosmerni pretok mladih strokovnjakov z obeh strani Sredozemskega morja bistven element za utrditev demokracije in vključitev mladih strokovnjakov na trg dela.

Glavni cilj pripravljalnega ukrepa je spodbujanje in izboljševanje vzajemne izmenjave mladih strokovnjakov z obeh strani Sredozemskega morja. Dejavnosti bodo zajemale tudi poklicno pripravnštvo.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 03 77 04 — Postavka 21 03 77 04 – Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedске politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29

Opombe

Prej postavka 19 08 01 08

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 04 — POGLAVJE 21 04 – EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 04	Poglavje 21 04 – Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice								
21 04 01	Člen 21 04 01 – Krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter podpiranje demokratičnih reform	4	127 841 086	4 000 000					
21 04 51	Člen 21 04 51 – Zaključek evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice (pred letom 2014)	4	—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01	136,78 %
21 04 77	Člen 21 04 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
21 04 77 01	Postavka 21 04 77 01 – Pripravljalni ukrep – Vzpostavljajanje mreže za preprečevanje sporov	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 04 77 02	Postavka 21 04 77 02 – Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija	4	—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—	
21 04 77 03	Postavka 21 04 77 03 – Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61	
	<i>Člen 21 04 77 – Vmesni seštevek</i>		—	—	p.m.	400 000	400 000,00	629 060,61	
	Poglavje 21 04 — Skupaj		127 841 086	87 300 000	128 165 000	109 851 930	128 077 133,39	114 569 855,62	131,24 %

Člen 21 04 01 — Člen 21 04 01 – Krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter podpiranje demokratičnih reform

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
127 841 086	4 000 000				

Opombe

Nov člen

Splošni cilj je prispevati k razvoju in utrjevanju demokracije ter spoštovanju človekovih pravic v skladu s politikami in smernicami Unije ter v tesnem sodelovanju s civilno družbo.

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala:

- krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, kakor so razglašene v Splošni deklaraciji o človekovih pravicah ter drugih mednarodnih in regionalnih instrumentih človekovih pravic, ter krepitev njihovega varstva, spodbujanja in spremljanja, zlasti s podporo zadevnim organizacijam civilne družbe, zagovornikom človekovih pravic ter žrtvam zatiranja in zlorab,
- podpiranje in utrjevanje demokratičnih reform v tretjih državah s spodbujanjem participativne in predstavniške demokracije, krepitvijo celotnega demokratičnega cikla ter izboljšanjem zanesljivosti volilnih postopkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (COM(2011) 844 final), zlasti člen 2.1(a)(b)(c) predloga uredbe.

Člen 21 04 51 — Člen 21 04 51 – Zaključek evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01

Opombe

Prej člena 19 04 01 in 19 04 05

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati v okviru evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice za obdobje 2007–2013.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorok, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

Člen 21 04 77 — Člen 21 04 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 21 04 77 01 — Postavka 21 04 77 01 – Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 19 04 04

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 04 77 02 — Postavka 21 04 77 02 – Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 19 04 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 04 77 03 — Postavka 21 04 77 03 – Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61

Opombe

Prej člen 19 04 07

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

Direktiva Sveta 2003/9/ES z dne 27. januarja 2003 o minimalnih standardih za sprejem prosilcev za azil (UL L 31, 6.2.2003, str. 18).

Sklepi Sveta Evropske unije, 2865. srečanje Sveta za zunanje odnose, 29. aprila 2009 v Luxembourg.

POGLAVJE 21 05 — POGlavJE 21 05 – INSTRUMENT ZA STABILNOST (IFS) – SVETOVNE IN NADREGIONALNE GROŽNJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 05	Poglavje 21 05 – Instrument za stabilnost (IFS) – Svetovne in nadregionalne grožnje								
21 05 01	Člen 21 05 01 – Svetovne in nadregionalne varnostne grožnje	4	81 514 083	4 400 000					

21 05 51	Člen 21 05 51 – Zaključek ukrepov „svetovne grožnje za varnost“ (pred letom 2014)	4	—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69	121,16 %
21 05 77	Člen 21 05 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
21 05 77 01	Postavka 21 05 77 01 – Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo	4	—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—	
21 05 77 02	Postavka 21 05 77 02 – Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju	4	—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20	
	Člen 21 05 77 — Vmesni seštevki		—	495 000	p.m.	540 000	0,—	188 542,20	38,09 %
	Poglavje 21 05 — Skupaj		81 514 083	49 180 000	74 600 000	47 343 278	68 300 000,00	53 842 961,89	109,48 %

Člen 21 05 01 — Člen 21 05 01 – Svetovne in nadregionalne varnostne grožnje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
81 514 083	4 400 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve krijejo dolgoročno komponento instrumenta za stabilnost „pomoč v okviru stabilnih razmer za sodelovanje“, ki je opredeljena v členu 5 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (COM(2011) 845 final), ter zajemajo svetovne in nadregionalne grožnje za obdobje 2014–2020.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred tveganji, pa naj gre za namerno povzročena, nenamerno nastala ali naravna tveganja. To lahko med drugim zajema:

- spodbujanje civilnih raziskovalnih dejavnosti kot alternative raziskavam, povezanim z obrambo, ter podporo za ponovno usposabljanje in alternativno zaposlitev znanstvenikov in inženirjev, ki so bili prej zaposleni na področjih, povezanih z orožjem,
- podporo za ukrepe za spodbujanje varnostnih praks, povezanih s civilnimi objekti, kjer se hranijo občutljivi kemični, biološki, radiološki ali jedrski materiali ali dejavniki ali kjer se z njimi ravna v okviru civilnih raziskovalnih programov,
- v okviru politik Unije za sodelovanje in njihovih ciljev podporo za vzpostavitev civilne infrastrukture in za ustrezne civilne študije, potrebne v zvezi z uničenjem, sanacijo ali preureditvijo objektov in lokacij, povezanih z orožjem, v primeru, če se ne uporabljajo več za obrambni program,
- krepitev zmogljivosti pristojnih civilnih organov, ki sodelujejo pri pripravi in izvajanju učinkovitega nadzora prometa s kemičnimi, biološkimi, radiološkimi in jedrskimi materiali ali dejavniki (vključno z opremo za njihovo izdelavo ali dostavo ali učinkovito mejno kontrolo), in sicer tudi z namestitvijo sodobne logistične opreme za ocenjevanje in nadzor. Ukrepi se nanašajo na naravne in industrijske nesreče ter kazniva dejanja,
- podporo MAAE za nadgradnjo njihovih tehničnih zmogljivosti za odkrivanje nedovoljenega prometa z radioaktivnimi snovmi,
- pripravo pravnega okvira in institucionalnih zmogljivosti za vzpostavitev in izvajanje učinkovitega nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo, vključno z ukrepi regionalnega sodelovanja,
- razvoj učinkovite civilne pripravljenosti na nesreče, načrtovanje za izredne razmere, odzivanje v krizi in zmogljivosti za ukrepe čiščenja v zvezi z možnimi velikimi okoljskimi nezgodami na tem področju.

Drugi ukrepi na področju svetovnih in nadregionalnih varnostnih groženj bodo zajemali:

- krepitev zmogljivosti kazenskega pregona ter sodnih in civilnih organov, vključenih v boj proti terorizmu, nasilnemu ekstremizmu in organiziranemu kriminalu, vključno z nezakonito trgovino z ljudmi, drogami, strelnim orožjem in eksplozivnimi snovmi, kibernetiskim kriminalom in ponarejenimi zdravili, ter v učinkovit nadzor nad nezakonito trgovino in tranzitom. Nova prednostna naloga je odzivanje na svetovne in nadregionalne vplive podnebnih sprememb, ki imajo lahko destabilizacijski učinek,
- podporo ukrepom za odzivanje na grožnje mednarodnemu prevozu in ključni infrastrukturi, vključno s potniškim in tovornim prometom, upravljanju in distribuciji energije ter elektronskim informacijskim in komunikacijskim omrežjem,

— zagotovitev ustreznega odzivanja na velike nevarnosti za javno zdravje, na primer na pandemije, ki imajo lahko posledice na meddržavni ravni.

Taki ukrepi se lahko v stabilnih razmerah sprejmejo na podlagi tega instrumenta, da se odpravijo posebne svetovne in nadregionalne grožnje z destabilizacijskim učinkom v obsegu, v katerem z zadevnimi instrumenti Unije za zunanjo pomoč ni mogoče zagotoviti primerne in učinkovitega odziva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (COM(2011) 845 final), zlasti člen 1.2(c) predloga uredbe.

Člen 21 05 51 — Člen 21 05 51 – Zaključek ukrepov „svetovne grožnje za varnost“ (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69

Opombe

Prej postavke 19 06 01 02, 19 06 02 01, 19 06 02 03 in člen 19 06 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1724/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2001 o ukrepih zoper protipehotne kopenske mine v državah v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1725/2001 z dne 23. julija 2001 o ukrepih za boj proti protipehotnim minam v tretjih državah z izjemo držav v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 6).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

Člen 21 05 77 — Člen 21 05 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 21 05 77 01 — Postavka 21 05 77 01 – Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 19 06 07

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 21 05 77 02 — Postavka 21 05 77 02 – Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20

Opombe

Prej člen 19 06 08

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 06 — POGLAVJE 21 06 – INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC)

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 06	Poglavje 21 06 – Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)								
21 06 01	Člen 21 06 01 – Prizadevanje za večjo jedrsko varnost, zaščito pred sevanjem ter uporabo učinkovitih in uspešnih zaščitnih ukrepov za varovanje jedrskih snovi v tretjih državah	4	29 346 872	28 500 000					
21 06 51	Člen 21 06 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)	4	—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00	223,45 %
	Poglavje 21 06 — Skupaj		29 346 872	58 250 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00	114,12 %

Člen 21 06 01 — Člen 21 06 01 – Prizadevanje za večjo jedrsko varnost, zaščito pred sevanjem ter uporabo učinkovitih in uspešnih zaščitnih ukrepov za varovanje jedrskih snovi v tretjih državah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
29 346 872	28 500 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene financiranju:

spodbujanja kulture učinkovite jedrske varnosti in zaščite na vseh ravneh, zlasti s:

- stalno podporo regulativnim organom in organizacijam za tehnično podporo ter s krepitvijo regulativnega okvira, zlasti v zvezi z izdajo dovoljenj, da se vzpostavi trden in neodvisen regulativni nadzor,
- podporo varnemu prevozu, obdelavi in odlaganju izrabljenega jedrskega goriva ter radioaktivnih odpadkov iz jedrskih elektrarn in drugih (neznanih) virov (uporaba v medicini, pridobivanje urana),
- razvijanjem in izvajanjem strategij za razgradnjo obstoječih naprav in sanacijo nekdanjih jedrskih lokacij,
- spodbujanjem učinkovitih regulativnih okvirov, postopkov in sistemov, da se zagotovi ustrezna zaščita pred ionizirajočim sevanjem iz radioaktivnih snovi, zlasti iz visoko aktivnih radioaktivnih virov, in njihovo varno odlaganje,
- financiranjem stresnih testov na podlagi pravnega reda Evropske unije,
- vzpostavitev potrebnega regulativnega okvira in metodologij za izvajanje jedrskih nadzornih ukrepov, vključno s pravilnim vodenjem evidenc in nadzorom cepljivih snovi, tako na ravni države kot na ravni upravljavcev,
- vzpostavitev učinkovite ureditve za preprečevanje nesreč z radiološkimi posledicami in blažitev takšnih posledic, če nastopijo, ter za načrtovanje, pripravljenost in odziv, civilno zaščito in ukrepe za rehabilitacijo v primeru izrednih razmer,
- ukrepi za spodbujanje mednarodnega sodelovanja (tudi v okviru ustreznih mednarodnih organizacij, zlasti MAAE) na zgoraj navedenih področjih, vključno z izvajanjem in spremljanjem mednarodnih konvencij in pogodb, izmenjavo informacij ter usposabljanjem in raziskovanjem,
- krepitvijo pripravljenosti na izredne razmere v primeru jedrske nesreče ter usposabljanjem in mentorstvom, da se med drugim poveča zmogljivost regulativnih organov.

Te odobritve so namenjene tudi za financiranje zdravstvenih in okoljskih projektov v povezavi s posledicami nesreče v Černobilu, ki vplivajo na zdravje ljudi in okolje, zlasti v Ukrajini in Belorusiji.

Prednostno se bodo obravnavale potrebe v državah, ki so del sosedske politike EU.

Pomembno delo, ki je že bilo opravljeno v okviru instrumenta za predpristopno pomoč, bo prevzel instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti, da se zagotovi celovit pristop.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (COM(2011) 841 final), zlasti člen 1.1 predloga uredbe.

Člen 21 06 51 — Člen 21 06 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00

Opombe

Prej člen 19 06 04

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorok, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za

odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/908/ES, Euratom z dne 4. decembra 2006 o prvem obroku tretjega prispevka Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja (UL L 346, 9.12.2006, str. 28).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

POGLAVJE 21 07 — POGLAVJE 21 07 – PARTNERSTVO MED EVROPSKO UNIJO IN GRENLANDIJO

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 07	Poglavje 21 07 – Partnerstvo med Evropsko unijo in Grenlandijo								
21 07 01	Člen 21 07 01 – Sodelovanje z Grenlandijo	4	24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 51	Člen 21 07 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)	4	—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00	369,93 %
	Poglavje 21 07 — Skupaj		24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00	141,23 %

Člen 21 07 01 — Člen 21 07 01 – Sodelovanje z Grenlandijo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene za:

- pomoč Grenlandiji, da se spopade z glavnimi izzivi, predvsem s trajnostno diverzifikacijo gospodarstva, potrebo po izboljšanju usposobljenosti delovne sile, vključno z znanstveniki, in grenlandskih informacijskih sistemov na področju informacijskih in telekomunikacijskih tehnologij,
- krepitev zmogljivosti grenlandske uprave za boljše oblikovanje in izvajanje nacionalnih politik, zlasti na novih področjih skupnega interesa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/822/ES z dne 27. novembra 2001, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2007/249/ES, o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski skupnosti („Sklep o pridružitvi čezmorskih držav“)

Referenčni akti

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o odnosih med Evropsko unijo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (COM(2011) 846 final), zlasti člen 3(1) predloga sklepa.

Predlog sklepa Sveta o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji (sklep o pridružitvi ČDO) (COM(2012) 362 final) z dne 16. julija 2012.

Člen 21 07 51 — Člen 21 07 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00

Opombe

Prej člen 21 07 02

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/526/ES z dne 17. julija 2006 o odnosih med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (UL L 208, 29.7.2006, str. 28).

Referenčni akti

Skupna izjava Evropske skupnosti na eni strani ter lokalne vlade Grenlandije in vlade Danske na drugi strani o partnerstvu med Evropsko skupnostjo in Grenlandijo, podpisana dne 27. junija 2006 v Luxembourgju (UL L 208, 29.7.2006, str. 32).

POGLAVJE 21 08 — POGLAVJE 21 08 – RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 08	Poglavje 21 08 – Razvoj in sodelovanje na svetovni ravni								
21 08 01	Člen 21 08 01 – Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi	4	23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63	113,75 %
21 08 02	Člen 21 08 02 – Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih	4	11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99	181,57 %
	Poglavje 21 08 — Skupaj		35 357 510	22 815 000	36 925 000	25 997 562	35 731 660,18	29 471 597,62	129,18 %

Člen 21 08 01 — Člen 21 08 01 – Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63

Opombe

Prej postavki 19 01 04 05 in 21 01 04 03 ter člena 19 11 01 in 21 08 01

Te odobritve so namenjene kritju financiranja predhodnih in naknadnih ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi in izvedbenimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s:

- študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, učinka in izvedljivosti ter razvojem meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja,
- spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,
- podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti sistemov, metodologij in praks spremljanja v zvezi z sedanjimi dejavnostmi in pripravo prihodnjih dejavnosti,
- povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih ocen v postopku odločanja,
- metodološkim razvojem za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen, vključno z ustreznimi raziskavami, povratnimi informacijami in usposabljanji.

Te odobritve krijejo tudi financiranje revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči, ter financiranje usposabljanja, ki temelji na posebnih pravilih, ki urejajo zunanjo pomoč Unije, in je organizirano za zunanje revizorje.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ter za krepitev zmogljivosti in usposobljenosti glavnih akterjev, vključenih v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Poleg tega so namenjene kritju odhodkov za študije in izdelavo metodoloških orodij, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, kot tudi za izmenjavo znanja in usposabljanje v zvezi s pripravo in izvajanjem programov zunanje pomoči, zlasti o upravljanju projektnih in programskih ciklov ter razvoju zmogljivosti.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 21 08 02 — Člen 21 08 02 – Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99

Opombe

Prej postavka 21 01 04 04 ter člena 19 11 03 in 21 08 02

Financiranje proračuna zagotavlja Komisiji sredstva, ki jih potrebuje za pripravo, oblikovanje in izvedbo usklajevalnih ukrepov svoje razvojne politike. Usklajevanje politike je ključno za doslednost, dopolnjevanje ter učinkovitost pomoči in razvoja.

Usklajevalni ukrepi so ključni za opredelitev in oblikovanje razvojne politike Unije na strateški ravni in ravni načrtovanja. Posebna narava razvojne politike Unije je neposredno utemeljena v Pogodbah (člena 208 in 210 PDEU). Pomoč Unije in nacionalne politike držav članic na področju razvojnega sodelovanja se morajo medsebojno dopolnjevati in krepiti, kar pa ni mogoče brez usklajevanja. Člen 210 PDEU Komisijo poziva, naj usklajuje razvojne politike in ukrepe na področju razvojnega sodelovanja držav članic in Unije.

Usklajevanje ni samo pomemben dejavnik dodane vrednosti Komisije v razmerju do politik držav članic, ampak je tudi prednostna naloga v programu dela na stičišču načrtov Unije in mednarodnih skupnosti. Posledično odseva postopno rast povpraševanja iz drugih evropskih institucij, kakor so priznale države članice in Evropski parlament na Evropskem svetu v Barceloni marca 2002.

Te odobritve krijejo različne vrste dejavnosti:

Ukrep A: Sodelovanje na evropski in mednarodni ravni

- študije uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, učinka in izvedljivosti na področju usklajevanja, srečanja strokovnjakov in izmenjave med Komisijo, državami članicami in drugimi mednarodnimi akterji (ZDA, novi donatorji itd.) ter mednarodni forumi, kot je sodelovanje Jug-Jug,

- spremljanje politik in dejavnosti med izvedbo,
 - podporni ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in pripravo prihodnjih dejavnosti,
 - ukrepi za podporo zunanjim pobudam na področju usklajevanja,
 - priprava skupnih stališč, izjav in pobud,
 - organizacija dogodkov v zvezi z usklajevanjem,
 - pristojbine Komisije za članstvo v mednarodnih organizacijah in mrežah,
 - razširjanje informacij s pripravo publikacij in razvojem informacijskih sistemov.
- Poleg tega bodo odobritve, namenjene usklajevanju, krile financiranje pobude z naslovom „Uporaba evropskih raziskav v razvojnih politikah“, katere cilj je zagotoviti dodano vrednost v procesu oblikovanja politike Unije o razvojnih vprašanjih z izboljšanjem kakovosti in v prihodnost usmerjenim oblikovanjem politik Unije. Evropski raziskovalci in oblikovalci politik bodo združeni v skupni projekt, s čimer naj bi ta pobuda okrepila sinergije med njimi. Glavni rezultat te pobude bo objava letnega „Evropskega poročila o razvoju“. Evropsko poročilo o razvoju bo imelo skupaj z drugimi vmesnimi pripravljalnimi dejavnostmi (priprava delovnih dokumentov, seminarjev in delavnic) spodbujevalno vlogo pri krepitvi in jasnejši opredelitvi evropske usmeritve glede ključnih razvojnih izzivov ter njenega vpliva na mednarodno razvojno agendo na podlagi odličnosti, ki jo prinaša neodvisno znanje, in priporočil o inovativnih politikah. To pobudo skupaj financirajo Komisija in države članice s prostovoljnimi prispevki. Poleg tega bo s temi odobritvami financirano Evropsko poročilo o razvoju, vključno z njegovim prevodom, tiskom, razširjanjem in promocijsko kampanjo za obveščanje glede priporočil o politikah. Ta priporočila iz Evropskega poročila o razvoju so namenjena udeležencem v razvoju.

Ukrep B: Ozaveščanje

Te odobritve krijejo financiranje dejavnosti za usmerjanje pozornosti na dejavnosti Unije in držav članic na razvojnem področju ter ozaveščanje o razvojnih vprašanjih. Vsaka dejavnost, ki se financira v skladu s tem ukrepom, mora vsebovati naslednji dve sestavini, ki se po mnenju Komisije dopolnjujeta:

- „informativsko“ sestavino, ki spodbuja različne dejavnosti, ki jih Unija izvaja na področju razvojne pomoči, in dejavnosti, ki jih izvaja v sodelovanju z državami članicami in drugimi mednarodnimi institucijami,
- sestavino „ozaveščanja“, ki zajema javno mnenje v Uniji in v državah v razvoju.

Te dejavnosti zagotavlja predvsem, vendar ne izključno, finančna pomoč projektom, ki zadevajo razvoj na avdiovizualnem področju, področju publikacij, seminarjev in prireditvev, izdelavi informacijskega gradiva, razvoju informacijskih sistemov ter za nagrado Lorenzo Natali za novinarstvo na področju razvoja.

Te dejavnosti so usmerjene v partnerje v javnem in zasebnem sektorju ter v predstavništva in delegacije Unije v državah članicah.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju prednostnih informacijskih in komunikacijskih dejavnosti, ki so namenjene državljanom Unije in obravnavajo zunanjo politiko Unije kot celoto.

Področja, ki jih bodo zajemale dejavnosti informiranja, vključujejo v nadaljevanju navedena področja, lahko pa zajemajo tudi druge vidike zunanjih odnosov Unije, zlasti v povezavi s prihodnostjo zunanje politike Unije.

- posvečanje dejstvu, da javnost slabo pozna programe zunanje pomoči. Cilj je pojasniti, da je zunanja pomoč sestavni del dejavnosti Unije in ena ključnih politik, ki opredeljujejo Unijo in njeno vlogo v svetu, ter ozavestiti javnost o tem, da dosega Unija v imenu državljanov Unije vidne rezultate v boju proti revščini in v zagotavljanju kakovostnega trajnostnega razvoja po vsem svetu,
- evropska sosedstva politika (ESP). ESP je bila oblikovana na podlagi sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu dne 11. marca 2003 z naslovom „Razširjena Evropa – sosedstvo: novi okvir za odnose z našimi vzhodnimi in južnimi sosedi“ (COM(2003) 104). Ukrepi, ki spadajo v to dejavnost, bodo še naprej zagotavljali informacije o dejavnostih Evropske unije v okviru „evropske sosedstva politike“,
- dejavnosti informiranja, ki jih je treba izvesti v sodelovanju s Svetom, o ciljih in razvoju skupne zunanje in varnostne politike,
- organizacija obiskov za skupine predstavnikov civilne družbe.

Komisija je sprejela dve sporočili Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informativsko in komunikacijsko politiko Evropske unije (COM(2001) 354 in COM(2002) 350). Sporočili predlagata medinstitucionalni okvir za sodelovanje med institucijami in z državami članicami za razvoj strategije komunikacijske in informacijske politike za Unijo.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sodelujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in

decentralizirane javne dejavnosti obveščanja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za tisk, prevode, študije, sestanke strokovnjakov, informacije in pridobitev informacij, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Prav tako krijejo stroške izdaje, izdelave, shranjevanja, distribucije in razširjanja informativnega gradiva, predvsem prek Urada za publikacije Evropske unije, ter druge upravne stroške, ki so povezani z usklajevanjem.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 210 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

POGLAVJE 21 09 — POGLAVJE 21 09 – ZAKLJUČEK UKREPOV, KI SE IZVAJAJO V OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIALIZIRANE DRŽAVE (ICI+)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 09	Poglavje 21 09 – Zaključek ukrepov, ki se izvajajo v okviru programa instrumenta za industrializirane države (ICI+)								
21 09 51	Člen 21 09 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)								
21 09 51 01	Postavka 21 09 51 01 – Azija	4	—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68	0,01 %
21 09 51 02	Postavka 21 09 51 02 – Latinska Amerika	4	—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00	65,98 %
21 09 51 03	Postavka 21 09 51 03 – Afrika	4	—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—	
	<i>Člen 21 09 51 – Vmesni seštevek</i>		—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68	12,81 %
	Poglavje 21 09 — Skupaj		—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68	12,81 %

Člen 21 09 51 — Člen 21 09 51 – Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)

Postavka 21 09 51 01 — Postavka 21 09 51 01 – Azija

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68

Opombe

Prej člen 19 10 04

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravne obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

Postavka 21 09 51 02 — Postavka 21 09 51 02 – Latinska Amerika

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00

Opombe

Prej člen 19 09 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravne obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

Postavka 21 09 51 03 — Postavka 21 09 51 03 – Afrika

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 21 06 06

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravne obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

NASLOV 22 — ŠIRITEV

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
22 01	Upravni odhodki na področju „širitev“		92 184 605	92 184 605	88 841 907	88 841 907	93 849 030,75	93 849 030,75

22 02	Proces in strategija širitve	4	1 392 391 780	801 170 215	974 579 737	812 718 225	1 015 957 572,36	829 553 590,44
22 03	Uredba o pomoči	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75
Naslov 22 — Skupaj			1 514 576 385	911 524 558	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
22 01	Upravni odhodki na področju „širitve“					
22 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „širitve“					
22 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev	5.2	22 054 003	22 703 511	23 420 614,91	106,20 %
22 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5.2	8 234 400	7 822 581	8 658 833,28	105,15 %
	<i>Člen 22 01 01 — Vmesni seštevek</i>		30 288 403	30 526 092	32 079 448,19	105,91 %
22 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „širitve“					
22 01 02 01	Zunanje osebe Generalnega direktorata za širitev	5.2	1 853 564	1 985 382	2 843 508,53	153,41 %
22 01 02 02	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5.2	1 213 999	1 543 398	1 590 445,00	131,01 %
22 01 02 11	Drugi izdatki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev	5.2	1 184 507	1 209 726	1 862 788,64	157,26 %
22 01 02 12	Drugi izdatki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5.2	483 791	573 035	670 331,00	138,56 %
	<i>Člen 22 01 02 — Vmesni seštevek</i>		4 735 861	5 311 541	6 967 073,17	147,11 %
22 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „širitve“					
22 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za širitev	5.2	1 378 019	1 436 764	1 719 041,76	124,75 %
22 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani odhodki generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5.2	4 234 102	4 745 586	5 351 259,00	126,38 %
	<i>Člen 22 01 03 — Vmesni seštevek</i>		5 612 121	6 182 350	7 070 300,76	125,98 %
22 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „širitve“					
22 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA)	4	50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %
	<i>Člen 22 01 04 — Vmesni seštevek</i>		50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %
22 01 06	Izvajalske agencije					
22 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa predpristopne pomoči	4	1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
	<i>Člen 22 01 06 — Vmesni seštevek</i>		1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
Poglavje 22 01 — Skupaj			92 184 605	88 841 907	93 849 030,75	101,81 %

Člen 22 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „širitve“

Postavka 22 01 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
22 054 003	22 703 511	23 420 614,91

Postavka 22 01 01 02 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 234 400	7 822 581	8 658 833,28

Člen 22 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „širitev“

Postavka 22 01 02 01 — Zunanje osebe Generalnega direktorata za širitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 853 564	1 985 382	2 843 508,53

Postavka 22 01 02 02 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 213 999	1 543 398	1 590 445,00

Postavka 22 01 02 11 — Drugi izdatki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 184 507	1 209 726	1 862 788,64

Postavka 22 01 02 12 — Drugi izdatki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
483 791	573 035	670 331,00

Člen 22 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „širitev“

Postavka 22 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za širitev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 378 019	1 436 764	1 719 041,76

Postavka 22 01 03 02 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 234 102	4 745 586	5 351 259,00

Člen 22 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „širitev“

Postavka 22 01 04 01 — Odhodki za podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
50 401 156	45 692 924	46 599 208,63

Opombe

Prej postavke 22 01 04 01, 22 01 04 02 in 22 01 04 04

Te odobritve so namenjene kritju stroškov upravnega poslovanja, ki so neposredno povezani z izvajanjem instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), postopnim opuščanjem predpristopne pomoči, TAIEX in podporo gospodarskemu razvoju turške skupnosti na Cipru, zlasti:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 7 019 624 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, in sicer po oceni 90 % tega zneska pomeni plačilo zadevnemu osebju, 10 % pa dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj (vključno z daljšimi službenimi potovanji), informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni uslužbenci, lokalni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, kot tudi za sodelavce v prehodnih skupinah Komisije, ki po pristopu države k EU ostajajo v novih državah članicah v obdobju postopnega ukinjanja (pogodbeno osebje, osebje iz agencij za zaposlovanje) in opravljajo naloge, neposredno povezane z zaključkom pristopnih programov. V obeh primerih pa zajema tudi dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji Unije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovanje iz poglavja 22 02 22 03.

Člen 22 01 06 — Izvajalske agencije

Postavka 22 01 06 01 — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa predpristopne pomoči

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 147 064	1 129 000	1 133 000,00

Opombe

Prej postavka 22 01 04 30

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo v zvezi z upravljanjem programov na področju „širitev“. Mandat agencije je bil razširjen na vse programe Mladina, Tempus in Erasmus Mundus za obdobje 2007–2013, v katere so vključene upravičenke do IPA. Prav tako bodo v okviru novega programa krile operativne stroške nekaterih ukrepov programa „Erasmus za vse“ za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva in ostalih ukrepov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport, (COM(2011) 788 final).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
22 02	Proces in strategija širitve								
22 02 01	Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo.								
22 02 01 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje	4	248 565 113	17 399 558					
22 02 01 02	Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj	4	248 565 114	17 399 558					
	<i>Člen 22 02 01 — Vmesni seštevek</i>		497 130 227	34 799 116					
22 02 02	Podpora za Islandijo								
22 02 02 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje.	4	6 000 000	420 000					
22 02 02 02	Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj	4	6 000 000	420 000					
	<i>Člen 22 02 02 — Vmesni seštevek</i>		12 000 000	840 000					

22 02 03	Pomoč za Turčijo								
22 02 03 01	Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje.	4	292 937 715	20 505 640					
22 02 03 02	Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj	4	292 937 715	20 505 640					
	<i>Člen 22 02 03 — Vmesni seštevek</i>		585 875 430	41 011 280					
22 02 04	Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje in podpora skupinam držav (horizontalni programi)								
22 02 04 01	Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje	4	264 697 163	25 042 849					
22 02 04 02	Prispevek za Erasmus za vse	4	29 243 936	4 036 318					
22 02 04 03	Prispevek k energetski skupnosti za jugovzhodno Evropo	4	3 445 024	3 445 024					
	<i>Člen 22 02 04 — Vmesni seštevek</i>		297 386 123	32 524 191					
22 02 51	Zaključek nekdanje predpristopne pomoči (pred letom 2014)	4	p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43	119,94 %
22 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
22 02 77 01	Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13	210,38 %
22 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88	16,97 %
	<i>Člen 22 02 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	1 853 630	p.m.	932 000	3 000 000,00	1 792 083,01	96,68 %
	Poglavje 22 02 — Skupaj		1 392 391 780	801 170 215	974 579 737	812 718 225	1 015 957 572,36	829 553 590,44	103,54 %

Člen 22 02 01 — Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo.

Postavka 22 02 01 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
248 565 113	17 399 558				

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1) (a) in (c) predloga.

Postavka 22 02 01 02 — Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
248 565 114	17 399 558		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene posebnemu cilju zagotoviti podporo za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj ob upoštevanju pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1) (b) predloga.

Člen 22 02 02 — Podpora za Islandijo

Postavka 22 02 02 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje.

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
6 000 000	420 000		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 22 02 02 02 — Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
6 000 000	420 000		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve na Islandiji namenjene posebnemu cilju zagotoviti podporo za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj ob upoštevanju pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 22 02 03 — Pomoč za Turčijo

Postavka 22 02 03 01 — Podpora za politične reforme, postopno uskladitev s pravnim redom Unije ter njegov sprejem, izvajanje in izvrševanje.

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
292 937 715	20 505 640		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene za naslednje posebne cilje:

- podpora za politične reforme,
- krepitev zmogljivosti držav upravičenk, da izpolnijo obveznosti, ki izvirajo iz članstva, s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Evropske unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja ter s podpiranjem strukturnih, kohezijskih in kmetijskih skladov in politik Unije ter skladov in politik Unije za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(a) in (c) predloga.

Postavka 22 02 03 02 — Podpora za ekonomski, socialni in teritorialni razvoj

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
292 937 715	20 505 640		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve v Turčiji namenjene posebnemu cilju zagotoviti podporo za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj ob upoštevanju pametne, trajnostne in vključujoče rasti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(b) predloga.

Člen 22 02 04 — Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje in podpora skupinam držav (horizontalni programi)

Opombe

Postavka 22 02 04 01 — Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
264 697 163	25 042 849		

Opombe

Nova postavka

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve namenjene posebnemu cilju za regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje, ki vključuje države upravičenke, države članice in po potrebi tretje države v okviru Uredbe (EU) št. [...] o ustanovitvi evropskega instrumenta sosedstva.

Te odobritve so namenjene financiranju predpristopnih regionalnih programov in programov za več upravičencev za države upravičenke.

Te odobritve so namenjene tudi kritju tehnične pomoči v državah upravičenkah na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Unije za pomoč vsem organom, ki so vključeni v izvrševanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in za spremljanje njihove stopnje dosežkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 2(1)(d) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 7. decembra 2011 o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta (COM (2011) 839 final).

Postavka 22 02 04 02 — Prispevek za Erasmus za vse

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
29 243 936	4 036 318				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanje instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokošolskega izobraževanja v izvajanju programa „Erasmus za vse“.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final), zlasti člen 14(3) predloga.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „ERASMUS ZA VSE“ Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport, (COM(2011) 788 final).

Postavka 22 02 04 03 — Prispevek k energetske skupnosti za jugovzhodno Evropo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
3 445 024	3 445 024				

Opombe

Nova postavka

Ta odobritev je namenjena kritju prispevka Unije k proračunu energetske skupnosti. Ta proračun se nanaša na odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 7. decembra 2011, o instrumentu za predpristopno pomoč (IPA II) (COM(2011) 838 final).

Člen 22 02 51 — Zaključek nekdanje predpristopne pomoči (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43

Opombe

Prej člani 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 06, 22 02 11 in 32 04 11 in postavke 22 02 04 01, 22 02 04 02, 22 02 05 01, 22 02 05 02,

22 02 05 03, 22 02 05 04, 22 02 05 09, 22 02 05 10, 22 02 07 01, 22 02 07 02 22 02 10 01 in 22 02 10 02

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (EGS) št. 3906/89 z dne 18. decembra 1989 o gospodarski pomoči Republiki Madžarski in Ljudski republiki Poljski (UL L 375, 23.12.1989, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 2666/2000 z dne 5. decembra 2000 o pomoči Albaniji, Bosni in Hercegovini, Hrvaški, Zvezni republiki Jugoslaviji in Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1628/96 in o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89 in (EGS) št. 1360/90 ter sklepov 97/256/ES in 1999/311/ES (UL L 306, 7.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1488/96 z dne 23. julija 1996 o finančnih in tehničnih ukrepih (MEDA) za spremljanje reforme gospodarskih in socialnih struktur v okviru Evro-sredozemskega partnerstva (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 764/2000 z dne 10. aprila 2000 o izvajanju ukrepov za okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 94, 14.4.2000, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 2500/2001 z dne 17. decembra 2001 o predpristopni finančni pomoči za Turčijo (UL L 342, 27.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 555/2000 z dne 13. marca 2000 o izvajanju dejavnosti v okviru predpristopne strategije za Republiko Ciper in Republiko Malto (UL L 68, 16.3.2000, str. 3).

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005.

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005 (del Pogodbe o pristopu Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 30 Pogodbe o pristopu Republike Hrvaške z dne 9. decembra 2011.

Sklep Sveta 2006/500/ES z dne 29. maja 2006 o sklenitvi Pogodbe o Energetski skupnosti s strani Evropske skupnosti (UL L 198, 20.7.2006, str. 15).

Člen 22 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 22 02 77 01 — Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13

Opombe

Prej člen 22 02 08

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o

finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 22 02 77 02 — Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88

Opombe

Prej člen 22 02 09

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 22 03 — UREDBA O POMOČI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
22 03	Uredba o pomoči								
22 03 01	Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35 %
	Poglavje 22 03 — Skupaj		30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35 %

Člen 22 03 01 — Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75

Opombe

Prej postavka 22 02 07 03

Te odobritve bodo omogočale nadaljevanje pomoči v skladu z Uredbo Sveta 389/2006 (uredba o pomoči) za ponovno združitev Cipra s spodbujanjem gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru, s posebnim poudarkom na ekonomski integraciji, ki pokriva področja, določena v uredbi o pomoči, zlasti z ukrepi za razvoj podeželja, obnovo infrastrukture, spravo in ukrepi za krepitev zaupanja ter zagotavljanje štipendij v državah članicah EU za študente, ki so pripadniki turške skupnosti na Cipru. Instrument TAIEX bo uporabljen za pripravo pravnih besedil za pripravo izvajanja pravnega reda EU takoj po sprejemu kateregakoli političnega dogovora o ponovni združitvi.

Te odobritve naj bi se med drugim porabile za ohranjanje rezultatov del, dobav in donacij, financiranih iz prejšnjih dodelitev. Poleg tega se lahko še naprej izvajajo sheme nepovratnih sredstev, namenjene zelo različnim upravičencem iz civilne družbe te skupnosti: nevladnim organizacijam, učencem in učiteljem, šolam, kmetom, majhnim vasem in zasebnemu sektorju. Te dejavnosti so usmerjene

v družbeno-ekonomski razvoj in namenjene ponovni združitvi. Zato je treba, kadar je mogoče, prednost namenjati projektom sprave, ki ustvarjajo mostove med skupnostma in vzpostavljajo zaupanje. Ti ukrepi poudarjajo močno željo Unije po rešitvi vprašanja Cipra in njegovi združitvi ter njeno zavezanost tem ciljem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 389/2006 z dne 27. februarja 2006 o oblikovanju instrumenta finančne podpore za spodbujanje gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru (UL L 65, 7.3.2006, str. 5).

NASLOV 23 — NASLOV 23 – HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 01	Poglavje 23 01 – Upravni odhodki na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“		35 550 306	35 550 306	36 465 828	36 465 828	35 435 069,02	35 435 069,02
23 02	Poglavje 23 02 – Humanitarna pomoč, pomoč v hrani in pripravljenost na nesreče	4	896 276 000	781 953 165	855 657 000	817 610 372	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73
23 03	Poglavje 23 03 – Mehanizem Unije na področju civilne zaščite		47 765 000	37 418 500	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50
23 04	Poglavje 23 04 – Prostovoljstvo v Uniji	4	12 677 000	5 242 500	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46
	Naslov 23 — Skupaj		992 268 306	860 164 471	917 322 828	874 664 270	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71

POGLAVJE 23 01 — POGlavJE 23 01 – UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
23 01	Poglavje 23 01 – Upravni odhodki na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“					
23 01 01	Člen 23 01 01 – Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“	5.2	21 329 223	21 189 943	20 105 266,90	94,26 %
23 01 02	Člen 23 01 02 – Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“					
23 01 02 01	Postavka 23 01 02 01 – Zunanji sodelavci	5.2	2 065 523	2 090 567	2 356 917,52	114,11 %
23 01 02 11	Postavka 23 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje	5.2	1 822 829	1 944 339	1 971 225,03	108,14 %
	<i>Člen 23 01 02 — Vmesni seštevek</i>		3 888 352	4 034 906	4 328 142,55	111,31 %
23 01 03	Člen 23 01 03 – Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“	5.2	1 332 731	1 340 979	1 474 926,85	110,67 %
23 01 04	Člen 23 01 04 – Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“					
23 01 04 01	Postavka 23 01 04 01 – Odhodki za podporo humanitarni pomoči, pomoči v hrani in pripravljenosti na nesreče	4	9 000 000	9 600 000	9 317 348,22	103,53 %
23 01 04 02	Postavka 23 01 04 02 – Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji	3	p.m.	300 000	209 384,50	
	<i>Člen 23 01 04 — Vmesni seštevek</i>		9 000 000	9 900 000	9 526 732,72	105,85 %
	Poglavje 23 01 — Skupaj		35 550 306	36 465 828	35 435 069,02	99,68 %

Člen 23 01 01 — Člen 23 01 01 – Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
21 329 223	21 189 943	20 105 266,90

Člen 23 01 02 — Člen 23 01 02 – Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Postavka 23 01 02 01 — Postavka 23 01 02 01 – Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 065 523	2 090 567	2 356 917,52

Postavka 23 01 02 11 — Postavka 23 01 02 11 – Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 822 829	1 944 339	1 971 225,03

Člen 23 01 03 — Člen 23 01 03 – Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 332 731	1 340 979	1 474 926,85

Člen 23 01 04 — Člen 23 01 04 – Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Postavka 23 01 04 01 — Postavka 23 01 04 01 – Odhodki za podporo humanitarni pomoči, pomoči v hrani in pripravljenosti na nesreče

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 000 000	9 600 000	9 317 348,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpornih odhodkov, neposredno povezanih z doseganjem ciljev politike humanitarne pomoči. Te odobritve med drugim krijejo:

- odhodke za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev,
- honorarje in povračljive stroške, nastale na podlagi pogodb za opravljanje storitev revizije in ocenjevanja partnerjev in ukrepov generalnega direktorata za humanitarno pomoč,

- odhodke za študije, informiranje in objave; za ozaveščanje javnosti in informacijske kampanje; za druge ukrepe, ki poudarjajo naravo pomoči Unije,
- odhodke za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 1 800 000 EUR. To osebje bo prevzelo naloge, ki so bile zaupane zunanjim pogodbenim sodelavcem za upravljanje posameznih strokovnjakov in za upravljanje programov v tretjih državah. Ta znesek, ki temelji na oceni letnih stroškov za posameznika na leto, je namenjen plačilu zunanjih sodelavcev, zajema pa tudi stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, povezane z njihovimi nalogami,
- odhodke za nakup in vzdrževanje varnostne opreme ter specializirane IT in komunikacijske opreme ter za tehnične storitve, potrebne za vzpostavitev in delovanje središča za odzivanje v izrednih razmerah. To „krizno središče“ bo delovalo 24 ur na dan in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva EU na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito,
- odhodke za razvoj in delovanje informacijskih sistemov, ki so dostopni preko spletišča Europa ali preko zaščitene spletišča Podatkovnega centra, namenjeni za boljše usklajevanje med Komisijo in drugimi institucijami, državnimi upravami, agencijami, nevladnimi organizacijami, drugimi partnerji na področju humanitarne pomoči ter strokovnjaki generalnega direktorata za humanitarno pomoč za zadevno področje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 23 02 01 in 23 02 02.

Postavka 23 01 04 02 — Postavka 23 01 04 02 – Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	300 000	209 384,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem, nadzorom ter vrednotenjem finančnega instrumenta za civilno zaščito in mehanizma Unije na področju civilne zaščite,
- odhodkov za nakup in vzdrževanje varnostne opreme in specializirane IT in komunikacijske opreme ter za tehnične storitve in človeške vire, potrebne za vzpostavitev in delovanje evropskega središča za odzivanje v izrednih razmerah. To „krizno središče“ bo delovalo 24 ur na dan in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva EU na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objavo, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 23 03.

POGLAVJE 23 02 — POGlavJE 23 02 – HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 02	Poglavje 23 02 – Humanitarna pomoč, pomoč v hrani in pripravljenost na nesreče								
23 02 01	Člen 23 02 01 – Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb	4	859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89	137,47 %
23 02 02	Člen 23 02 02 – Preprečevanje nesreč, zmanjševanje tveganja nesreč in pripravljenost nanje	4	36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84	125,06 %
	Poglavje 23 02 — Skupaj		896 276 000	781 953 165	855 657 000	817 610 372	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73	136,99 %

Člen 23 02 01 — Člen 23 02 01 – Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89

Opombe

Prej člena 23 02 01 in 23 02 02

Te odobritve so namenjene kritju financiranja humanitarne pomoči in pomoči v hrani humanitarne narave za pomoč ljudem v državah zunaj Unije, ki so žrtve sporov ali nesreč, ki jih povzročita tako narava kot človek (vojne, izbruhi nasilja itd.), ali primerljivih nujnih primerov, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer. Izvajale se bodo v skladu s pravili o humanitarni pomoči na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 1257/96.

Pomoč je dodeljena žrtvam brez diskriminacije na podlagi rase, narodnosti, vere, invalidnosti, spola, starosti, državljanstva ali politične pripadnosti. Ta pomoč se zagotavlja tako dolgo, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Te odobritve so namenjene tudi kritju nakupa in dostave katerega koli izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje humanitarne pomoči, vključno z gradnjo nastanitvenih zmogljivosti ali zatočišč za prizadete skupine ljudi, kratkoročna sanacijska in obnovitvena dela, še posebej na infrastrukturi in objektih, stroški, povezani z osebjem iz tujine, izseljenci ali lokalnim osebjem, skladiščenje, mednarodni ali nacionalni prevoz, logistična podpora in razdeljevanje podpore ter katere koli druge dejavnosti, ki imajo za cilj omogočiti prost dostop do prejemnikov pomoči.

Te odobritve se lahko porabijo za financiranje nakupa in dostave hrane, semen, živine ali katerega koli drugega izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje ukrepov humanitarne pomoči v hrani.

Te odobritve lahko krijejo tudi kakršne koli druge stroške, ki so neposredno povezani z izvajanjem humanitarne pomoči, in stroške ukrepov, ki so nujni za izvedbo operacij pomoči v hrani humanitarne narave v zahtevanem roku in na način, ki ustreza potrebam prejemnikov, zadovolji zahtevo po doseganju najvišje možne stopnje stroškovne učinkovitosti in zagotavlja večjo preglednost.

Te odobritve med drugim krijejo:

— študije izvedljivosti za humanitarne operacije, ocene projektov in načrtov humanitarne pomoči, ukrepe za povečanje

prepoznavnosti ter informacijske akcije v zvezi s humanitarnimi ukrepi,

- spremljanje projektov in načrtov humanitarne pomoči, spodbujanje in razvoj pobud za povečanje usklajevanja in sodelovanja za izboljšanje učinkovitosti pomoči ter izboljšanje spremljanja projektov in načrtov,
- nadzor in usklajevanje izvajanja ukrepov pomoči v okviru zadevne humanitarne pomoči in pomoči v hrani, predvsem pogojev za dobavo, dostavo, razdeljevanje in uporabo zadevnih izdelkov, vključno z uporabo partnerskih skladov,
- ukrepe za krepitev usklajevanja med Unijo in državami članicami, drugimi donatorskimi državami, mednarodnimi organizacijami in institucijami (zlasti tistimi, ki so del Združenih narodov), nevladnimi organizacijami in organizacijami, ki jih zastopajo,
- financiranje pogodb za tehnično pomoč za olajševanje izmenjave tehničnega znanja in izkušenj med humanitarnimi organizacijami in agencijami v Uniji ali med takimi organizacijami v Uniji in organizacijami v tretjih državah,
- študije in usposabljanje za doseganje ciljev na področju humanitarne pomoči in pomoči v hrani,
- subvencije za ukrepe in tekoče stroške za humanitarna omrežja,
- ukrepe humanitarnega odstranjevanja min, vključno z dejavnostmi javnega ozaveščanja lokalnih skupnosti o protipehotnih minah,
- odhodke zaradi omrežja humanitarne pomoči (NOHA) v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 1257/96. To je enoletni multidisciplinarni podiplomski program na humanitarnem področju, ki spodbuja večjo stopnjo strokovnosti med humanitarnimi delavci ter vključuje več sodelujočih univerz.
- prevoz in razdeljevanje pomoči, vključno s kakršnimi koli povezanimi ukrepi, kot so zavarovanje, natovarjanje, raztovarjanje, usklajevanje itd.,
- podporne ukrepe, ki so nujni za načrtovanje, usklajevanje in optimalno izvedbo pomoči in katerih stroški niso vključeni v drugih odobritvah, npr. izjemne dejavnosti prevoza in skladiščenja, predelava ali priprava živil na kraju samem, dezinfekcija, svetovalne storitve, tehnična pomoč in oprema, ki je neposredno vključena v zagotavljanje pomoči (orodja, pribor, gorivo itd.),
- poskusne projekte, ki zadevajo nove oblike prevoza, pakiranja ali skladiščenja, študije o ukrepih pomoči v hrani, ukrepe za povečanje prepoznavnosti v zvezi s humanitarnimi ukrepi in dejavnosti ozaveščanja javnosti,
- shranjevanje hrane (vključno z upravnimi stroški, prihodnjimi dejavnostmi, z ali brez opcij, usposabljanjem tehnikov, nakupom embalaže ter mobilnih enot za shranjevanje, stroški vzdrževanja in popravila skladišč itd.),
- potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje projektov humanitarne pomoči, zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot Generalnega direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 58 do 62 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov s strani mednarodnih organizacij prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

Člen 23 02 02 — Člen 23 02 02 – Preprečevanje nesreč, zmanjševanje tveganja nesreč in pripravljenost nanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84

Opombe

Prej člen 23 02 03

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za pripravo na nesreče ali primerljive nujne primere ali njihovo preprečevanje in za zagotovitev razvoja sistemov zgodnjega opozarjanja za vse vrste naravnih nesreč (poplave, cikloni, vulkanski izbruhi itd.), vključno z nakupom ali prevozom kakršne koli opreme, potrebne za ta namen.

Te odobritve lahko krijejo tudi kakršne koli druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov pripravljenosti na nesreče, kot so:

- financiranje znanstvenih študij o preprečevanju nesreč,
- priprava nujnih zalog blaga in opreme za uporabo v povezavi z ukrepi humanitarne pomoči,
- potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje projektov pripravljenosti na nesreče, zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot Generalnega direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

POGLAVJE 23 03 — POGLAVJE 23 03 – MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 03	Poglavje 23 03 – Mehanizem Unije na področju civilne zaščite								
23 03 01	Člen 23 03 01 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje								
23 03 01 01	Postavka 23 03 01 01 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji	3	27 052 000	13 000 000					
23 03 01 02	Postavka 23 03 01 02 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah	4	5 326 000	2 136 000					
	<i>Člen 23 03 01 – Vmesni seštevek</i>		32 378 000	15 136 000					
23 03 02	Člen 23 03 02 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč								
23 03 02 01	Postavka 23 03 02 01 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji	3	1 167 000	950 000					
23 03 02 02	Postavka 23 03 02 02 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah	4	14 220 000	5 332 500					
	<i>Člen 23 03 02 – Vmesni seštevek</i>		15 387 000	6 282 500					
23 03 51	Člen 23 03 51 – Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)	3	p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06	109,35 %
23 03 77	Člen 23 03 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
23 03 77 01	Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	

23 03 77 02	Postavka 23 03 77 02 – Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije <i>Člen 23 03 77 – Vmesni seštevek</i> Poglavje 23 03 — Skupaj	2	—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
			p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
			47 765 000	37 418 500	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50	53,04 %

Člen 23 03 01 — Člen 23 03 01 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje

Postavka 23 03 01 01 — Postavka 23 03 01 01 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
27 052 000	13 000 000				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori, usklajevanju in dopolnitvi ukrepov držav članic, Efte in držav kandidat, ki so z Unijo podpisale memorandum o soglasju na področju pripravljenosti in preprečevanja v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, vključno s terorističnimi dejanji, tehnološkimi, radiološkimi in okoljskimi nesrečami, onesnaževanjem morja in izrednimi zdravstvenimi razmerami, ki se pojavijo v Uniji. Prav tako so namenjene tesnejšemu sodelovanju med državami članicami na področju civilne zaščite.

Krijejo zlasti:

- ukrepe na področju preprečevanja, namenjene podpori in spodbujanju dejavnosti držav članic pri ocenjevanju tveganj in načrtovanju, na primer izmenjavi dobrih praks, zbiranju in razširjanju informacij držav članic o dejavnostih za upravljanje tveganj, tudi s strokovnimi pregledi,
- ustanovitev in upravljanje središča za odzivanje v izrednih razmerah, odprtega 24 ur na dan in 7 dni v tednu. To med drugim zajema nakup in vzdrževanje varnostne opreme, specializirane IT in komunikacijske opreme ter tehnične storitve in človeške vire, potrebne za vzpostavitev in delovanje središča za odzivanje v izrednih razmerah. To „krizno središče“ bo delovalo 24 ur na dan 7 dni v tednu in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva EU na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito, Središče je treba opremiti z napredno tehnologijo, s katero se bo zbralo kar največ informacij in olajšalo njihovo razširjanje različnim zainteresiranim stranem, partnerjem in skupinam na terenu med večjimi nesrečami. V kriznih razmerah večja količina informacij in njihova hitra dostopnost nosilcem odločanja pomeni rešena življenja,
- vzpostavitev evropskih zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah, tj. virov in opreme, ki so v stanju stalne pripravljenosti in na voljo državam članicam v primeru nesreč,
- razvoj in upravljanje postopka potrjevanja in registracije za evropske zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah. To vključuje tudi razvoj ciljnih zmogljivosti in zahtev glede kakovosti,
- prepoznavanje precejšnjih vrzeli v odzivnih zmogljivostih evropskih zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah ter podporo razvoju potrebnih zmogljivosti,
- določanje intervencijskih strokovnjakov, modulov in druge podpore, ki je na voljo v državah članicah za intervencijo v primeru nesreč,
- razvoj in vzdrževanje mreže usposobljenih strokovnjakov iz držav članic, ki bodo pomagali na sedežu pri nalogah evropskih zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah na področju spremljanja, obveščanja in usklajevanja.
 - program izkušenj, pridobljenih iz intervencij in vaj civilne zaščite v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite,
 - program usposabljanja intervencijskih ekip, zunanje osebje in strokovnjakov, ki zagotavlja znanje in orodja, potrebna za učinkovito udeležbo pri intervencijah Unije ter razvoj skupne evropske kulture interveniranja,

- vzpostavitev in upravljanje mreže za usposabljanje, v kateri lahko sodelujejo centri za usposabljanje osebja civilne zaščite in osebja za obvladovanje nesreč ter drugih ustreznih akterjev, za zagotavljanje smernic glede usposabljanja na področju civilne zaščite na ravni EU in na mednarodni ravni,
- vzpostavitev in upravljanje programa vaj, vključno s štabnimi vajami, obsežnimi vajami in vajami za module civilne zaščite za preverjanje interoperabilnosti, usposabljanje osebja za civilno zaščito ter vzpostavitev skupne kulture interveniranja,
- izmenjave strokovnjakov za krepitev razumevanja civilne zaščite Unije ter izmenjavo informacij in izkušenj,
- informacijske in komunikacijske sisteme (IKT), zlasti CECIS (Skupni komunikacijski in informacijski sistem za primer nesreč) za lažjo izmenjavo informacij med državami članicami v nujnih primerih – s tem se izboljša učinkovitost in zagotovi izmenjava tajnih podatkov z oznako „EU classified“. Krijejo se stroški razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) teh sistemov. Prav tako se krijejo stroški projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem takšnih sistemov,
- proučevanje in razvoj modulov civilne zaščite v smislu člena 4 COM(2011) 934 final, vključno s podporo za izboljšanje njihove interoperabilnosti,
- proučevanje in razvoj sistemov odkrivanja nesreč in zgodnjega obveščanja,
- proučevanje in razvoj priprave scenarijev, popisa zmogljivosti in načrtov za razporeditev zmogljivosti za odzivanje,
- delavnice, seminarje, projekte, študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev, načrtovanje izrednih ukrepov in pomoč pri razvoju zmogljivosti; predstavitvene projekte, prenos tehnologij, ukrepe za povečanje ozaveščenosti, zagotavljanje informacij, komunikacijo in spremljanje, vrednotenje in ocenjevanje,
- druge podporne in dodatne ukrepe, potrebne v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite, da se doseže visoka stopnja zaščite pred nesrečami in okrepi skupna pripravljenost Unije za odzivanje na nesreče.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 20. decembra 2011, o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite (COM(2011) 934 final), zlasti člen 3(1)(a) in (b) Sklepa).

Postavka 23 03 01 02 — Postavka 23 03 01 02 – Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
5 326 000	2 136 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori, usklajevanju in dopolnitvi ukrepov držav članic, Efte, držav pristopnic, (potencialnih) držav kandidatk, ki so z Unijo podpisale memorandum o soglasju na področju pripravljenosti in preprečevanja v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, vključno s terorističnimi dejanji, tehnološkimi, radiološkimi in okoljskimi nesrečami, onesnaževanjem morja in izrednimi zdravstvenimi razmerami, ki se pojavijo v tretjih državah. Krijejo zlasti mobilizacijo strokovnjakov zaradi ocene potreb v zvezi s preprečevanjem nesreč in pripravljenostjo nanje v tretjih državah ter osnovno logistično podporo za te strokovnjake.

Namenjene so tudi zagotavljanju finančne podpore za nekatere ukrepe iz člena 20 in člena 21 COM(2011) 934 final za države kandidatke, ki ne sodelujejo v mehanizmu Unije, in države, v katerih se izvaja evropska sosedska politika, kolikor ta podpora

dopolnjuje financiranje, ki je na voljo v okviru instrumenta za predpristopno pomoč in evropskega instrumenta sosedstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 20. decembra 2011, o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite (COM(2011) 934 final).

Člen 23 03 02 — Člen 23 03 02 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč

Postavka 23 03 02 01 — Postavka 23 03 02 01 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
1 167 000	950 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v EU v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite:

- zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,
- zagotavljanje dodatnih sredstev za prevoz in s tem povezane logistične podpore, potrebnih za zagotavljanje hitrega odziva ob večjih nesrečah ter za dopolnitev prevoza, ki ga zagotavljajo države članice.
- mobilizacija strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja pomoči Unije v državah članicah v primeru nesreč in osnovno logistično podporo za strokovnjake,
- napotitev usposobljenih strokovnjakov držav članic v evropske zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah za pomoč pri nalogah teh zmogljivosti na področju spremljanja, obveščanja in usklajevanja,
- kakršni koli podporni in dodatni ukrepi za čim učinkovitejše usklajevanje odzivanja na nesreče.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v

programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 20. decembra 2011, o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite (COM(2011) 934 final), zlasti člen 3(1)(c) Sklepa).

Postavka 23 03 02 02 — Postavka 23 03 02 02 – Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
14 220 000	5 332 500		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite:

- mobilizacija strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja evropske pomoči v tretjih državah v primeru nesreč,
- zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,
- prevoz evropske pomoči za civilno zaščito – vključno z zadevnimi informacijami o prevoznih sredstvih – v primeru nesreče ter s tem povezana logistična podpora,
- na prošnjo konzularnih organov države članice podpora za konzularno pomoč državljanom Unije v primeru večjih nesreč v tretjih državah v okviru dejavnosti civilne zaščite,
- kakršni koli podporni in dodatni ukrepi za čim učinkovitejše usklajevanje odzivanja na nesreče.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotnim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 20. decembra 2011, o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite (COM(2011) 934 final).

Člen 23 03 51 — Člen 23 03 51 – Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06

Opombe

Prej člani 23 03 01, 23 03 03 in 23 03 06

Te odobritve za prevzem obveznosti so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih za program civilne zaščite. Namenjene so tudi kritju plačil za prevzete obveznosti, ki izhajajo iz ukrepov na področju civilne zaščite in iz dejavnosti, ki so se začele izvajati v okviru varstva morskega okolja, obal in zdravja ljudi pred nevarnostmi naključnega ali namernega onesnaženja morja.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dela stroškov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu s finančnim instrumentom za civilno zaščito in mehanizmom Skupnosti na področju civilne zaščite.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

Odločba Sveta 1999/847/ES z dne 9. decembra 1999 o določitvi akcijskega programa Skupnosti na področju civilne zaščite (UL L 327, 21.12.1999, str. 53).

Odločba št. 2850/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za sodelovanje na področju naključnega ali namernega onesnaženja morja (UL L 332, 28.12.2000, str. 1).

Odločba Sveta 2001/792/ES, Euratom z dne 23. oktobra 2001 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti za pospeševanje okrepljenega sodelovanja na področju civilne zaščite (UL L 297, 15.11.2001, str. 7).

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

Člen 23 03 77 — Člen 23 03 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 23 03 77 01 — Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 23 03 02

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 23 03 77 02 — Postavka 23 03 77 02 – Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44

Opombe

Prej člen 23 03 05

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 23 04 — POGLAVJE 23 04 – PROSTOVOLJSTVO V UNIJI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 04	Poglavje 23 04 – Prostovoljstvo v Uniji								
23 04 01	Člen 23 04 01 – Prostovoljstvo v Uniji – krepitev zmoglosti Unije, da se odziva na humanitarne krize	4	12 677 000	4 762 500					
23 04 77	Člen 23 04 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
23 04 77 01	Postavka 23 04 77 01 – Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč	4	p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %
	Člen 23 04 77 – Vmesni seštevek		p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %
	Poglavje 23 04 — Skupaj		12 677 000	5 242 500	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	44,59 %

Opombe

Člen 23 04 01 — Člen 23 04 01 – Prostovoljstvo v Uniji – krepitev zmožnosti Unije, da se odziva na humanitarne krize

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
12 677 000	4 762 500		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju vzpostavitve Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč (EU Aid Volunteers), katere ustanovitev je določena s členom 214(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Njen cilj je izraziti humanitarne vrednote Unije in solidarnost z ljudmi v stiski s spodbujanjem učinkovite in prepoznavne pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč. Prispevala bo h krepitevi zmožnosti Unije, da se odziva na humanitarne krize, ter krepitevi zmožnosti in odpornosti skupnosti v tretjih državah, ki so ranljive ali so jih prizadele nesreče. Unija mora zagotoviti ustrezno zmogljivost humanitarne pomoči ob soočanju s povečanim številom in obsegom humanitarnih kriz, ki vključujejo tako naravne nesreče kot tudi krize, ki jih povzroči človek. Dobro pripravljeni prostovoljci lahko prispevajo k zmožnosti Unije, da zadosti tem dodatnim humanitarnim potrebam.

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov in odhodkovnih postavk:

- standardov glede upravljanja pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč,
- mehanizmov potrjevanja za organizacije pošiljateljice in organizacije gostiteljice,
- določitve in izbora kandidatov za prostovoljce,
- usposabljanja in priprav pred napotitvijo prostovoljcev,
- registra za prostovoljce v okviru pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč,
- napotitve prostovoljcev v okviru pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč v tretje države,
- krepitev zmogljivosti organizacij gostiteljic,
- mreže prostovoljcev v okviru pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč,
- komuniciranja, ozaveščanja in prepoznavnosti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 19. septembra 2012, o ustanovitvi evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč EU Aid Volunteers (COM(2012) 514 final), zlasti člen 3 Uredbe.

Člen 23 04 77 — Člen 23 04 77 – Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 23 04 77 01 — Postavka 23 04 77 01 – Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46

Opombe

Prej člen 23 02 04

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 01	Upravni odhodki na področju politike „Boj proti goljufijam“ 40 01 40	5	58 523 000	58 523 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	57 387 637,37	57 387 637,37
24 02	Spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Evropske unije (Herkul III)		13 677 700	12 000 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52
24 03	Program izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (Pericles 2020)	1	924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60
24 04	Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS)	1	6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29
	Naslov 24 — Skupaj 40 01 40 Skupaj + rezerva		79 547 900	77 223 000	75 427 800 3 929 200 79 357 000	69 443 664 3 929 200 73 372 864	78 720 970,26	75 141 780,78

POGLAVJE 24 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
24 01	Upravni odhodki na področju politike „Boj proti goljufijam“					
24 01 07	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) 40 01 40	5.2	58 523 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	57 387 637,37	98,06 %
	Poglavje 24 01 — Skupaj 40 01 40 Skupaj + rezerva		58 523 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	57 387 637,37	98,06 %

Člen 24 01 07 — Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Številke

	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
24 01 07	58 523 000	53 727 800	57 387 637,37
40 01 40		3 929 200	
Skupaj	58 523 000	57 657 000	57 387 637,37

Opombe

Prej člen 24 01 06

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z Evropskim uradom za boj proti goljufijam (OLAF), vključno z osebjem OLAF, zaposlenim v delegacijah Unije, katerega namen je boj proti goljufijam znotraj medinstitucionalnega okvira.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPI, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20) in zlasti člen 4 in člen 6(3) Sklepa.

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11 Uredbe.

POGLAVJE 24 02 — SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 02	Spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Evropske unije (Herkul III)								
24 02 01	Preprečevanje in boj proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, ki škodijo finančnim interesom Unije	1.1	13 677 700	2 200 000					
24 02 51	Zaključek programa boja proti goljufijam	1.1	p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52	102,92 %
24 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
24 02 77 01	Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma Unije na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identificiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva Unije	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	
	Člen 24 02 77 — Vmesni seštevki		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	
	Poglavje 24 02 — Skupaj		13 677 700	12 000 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52	87,42 %

Člen 24 02 01 — Preprečevanje in boj proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, ki škodijo finančnim interesom Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
13 677 700	2 200 000				

Opombe

Novi člen

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. decembra 2011, o programu Herkul III za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Evropske unije (COM (2011) 914 final), zlasti člen 4 predloga uredbe.

Člen 24 02 51 — Zaključek programa boja proti goljufijam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52

Opombe

Prej člen 24 02 01

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov ali dejavnosti, organiziranih v okviru programa Herkul II na področju zaščite finančnih interesov Unije, vključno s tistimi na področju preprečevanja tihotapljenja in ponarejanja cigaret ter boja proti temu.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Sklep št. 804/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o delovnem programu Skupnosti za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti (program Herkul) (UL L 143, 30.4.2004, str. 9).

Člen 24 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 24 02 77 01 — Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma Unije na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identificiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00

Opombe

Prej člen 24 02 04

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 24 03 — PROGRAM IZMENJAVE, POMOČI IN USPOSABLJANJA ZA ZAŠČITO EURA PROTI PONAREJANJU (PERICLES 2020)

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 03	Program izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (Pericles 2020)								
24 03 01	Zaščita eurobankovcev in eurokovancev proti ponarejanju in povezanim goljufijam	1.1	924 200	500 000					
24 03 51	Zaključek programa Pericles	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	212,48 %
	Poglavje 24 03 — Skupaj		924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	94,44 %

Člen 24 03 01 — Zaščita eurobankovcev in eurokovancev proti ponarejanju in povezanim goljufijam

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
924 200	500 000				

Opombe

Novi člen

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. decembra 2011, o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem (program „Pericles 2020“) (COM (2011) 913 final), zlasti člen 4 predloga uredbe.

Člen 24 03 51 — Zaključek programa Pericles

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60

Opombe

Prej člen 24 02 02

Te odobritve so namenjene financiranju programa „Pericles“ za usposabljanje, izmenjavo in pomoč za zaščito eura proti ponarejanju.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/923/ES z dne 17. decembra 2001 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 339, 21.12.2001, str. 50).

Sklep Sveta 2001/924/ES z dne 17. decembra 2001 o razširitvi učinka Sklepa o programu izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) na države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute (UL L 339, 21.12.2001, str. 55).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 22. julija 1998 Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki z naslovom „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (COM(1998)0474).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. novembra 1998 o sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (UL C 379, 7.12.1998, str. 39).

POGLAVJE 24 04 — INFORMACIJSKI SISTEM ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (AFIS)

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 04	Informacijski sistem za boj proti goljučijam (AFIS)								
24 04 01	Podpora vzajemni pomoči v carinskih zadevah in omogočanje varnih elektronskih komunikacijskih orodij za države članice pri poročanju o nepravilnostih	1.1	6 423 000	2 900 000					
24 04 51	Zaključek prejšnjega Informacijskega sistema za boj proti goljučijam (AFIS)	1.1	p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	221,16 %
	Poglavje 24 04 — Skupaj		6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	110,58 %

Člen 24 04 01 — Podpora vzajemni pomoči v carinskih zadevah in omogočanje varnih elektronskih komunikacijskih orodij za države članice pri poročanju o nepravilnostih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 423 000	2 900 000				

Opombe

Novi člen

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23 Uredbe.

Člen 24 04 51 — Zaključek prejšnjega Informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29

Opombe

Prej člen 24 02 03

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka ukrepov, ki jih podpira Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23 Uredbe.

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
25 01	Upravni odhodki na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	199 811 518	200 061 518	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09
25 02	Odnosi s civilno družbo, odprtost in informacije	5	—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40
	Naslov 25 — Skupaj		199 811 518	200 534 318	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
25 01	Upravni odhodki na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“								
25 01 01	<i>Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“</i>								
25 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5.2	145 266 503	145 266 503	141 669 902	141 669 902	141 483 981,96	141 483 981,96	97,40 %
25 01 01 03	Plače, dodatki in plačila članov institucije	5.2	12 632 000	12 632 000	9 532 000	9 532 000	8 929 881,33	8 929 881,33	70,69 %
	<i>Člen 25 01 01 — Vmesni seštevek</i>		157 898 503	157 898 503	151 201 902	151 201 902	150 413 863,29	150 413 863,29	95,26 %

25 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“								
25 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5.2	6 459 837	6 459 837	6 273 249	6 273 249	6 195 432,14	6 195 432,14	95,91 %
25 01 02 03	Posebni svetovalci	5.2	1 118 000	1 118 000	844 000	844 000	608 431,85	608 431,85	54,42 %
25 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5.2	12 611 369	12 611 369	12 841 109	12 841 109	15 331 448,97	15 331 448,97	121,57 %
25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij	5.2	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 178 923,75	4 178 923,75	94,87 %
	<i>Člen 25 01 02 — Vmesni seštevek</i>		24 594 206	24 594 206	24 363 358	24 363 358	26 314 236,71	26 314 236,71	106,99 %
25 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5.2	9 076 809	9 076 809	8 965 401	8 965 401	10 363 466,47	10 363 466,47	114,18 %
25 01 07	Kakovost zakonodaje — Kodifikacija prava Unije	5.2	500 000	500 000	600 000	600 000	180 000,00	180 000,00	36,00 %
25 01 08	Pravno svetovanje, spori in kršitve — Pravni stroški	5.2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 991 266,20	3 991 266,20	107,87 %
25 01 10	Prispevek EU za delovanje zgodovinskih arhivov Unije	5.2	2 304 000	2 304 000					
25 01 11	Registri in publikacije	5.2	1 738 000	1 738 000					
25 01 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
25 01 77 01	Pilotni projekt – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov	5.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42	
25 01 77 02	Pripravljalni ukrep – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov	5.2	p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00	2,08 %
	<i>Člen 25 01 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	154 051,42	61,62 %
	Poglavje 25 01 — Skupaj		199 811 518	200 061 518	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09	95,68 %

Člen 25 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Postavka 25 01 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
145 266 503	141 669 902	141 483 981,96

Postavka 25 01 01 03 — Plače, dodatki in plačila članov institucije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 632 000	9 532 000	8 929 881,33

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- osnovnih plač članov Komisije,
- stanovanjskih dodatkov članov Komisije,

- družinskih dodatkov članov Komisije, vključno z:
 - gospodinjskim dodatkom,
 - otroškim dodatkom,
 - dodatkom za šolanje,
 - dodatki za reprezentančne stroške članov Komisije,
 - prispevkov delodajalca za zavarovanje za primer poklicne bolezni in nesreče za člane Komisije,
 - prispevkov delodajalca za zdravstveno zavarovanje za nekdanje člane Komisije,
 - pomočjo ob rojstvu otroka,
 - v primeru smrti člana Komisije:
 - polnim prejemkom preminulega do konca tretjega meseca po mesecu, v katerem je nastopila smrt,
 - stroški prevoza trupla umrlega v matični kraj preminulega,
 - stroški korekcijskih količnikov za prejemke in prehodna nadomestila,
 - stroški korekcijskih količnikov za del prejemkov, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,
 - stroški prilagoditev prejemkov, prehodnih nadomestil in pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so namenjena tudi morebitnemu kritju naslednjih odobrenih stroškov:

- potnih stroškov članov Komisije (vključno z družinskimi člani) zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,
- nadomestila za namestitve in preselitev članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,
- stroškov selitve članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali zapustitve institucije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 in 14 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 25 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Postavka 25 01 02 01 — Zunanji sodelavci na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 459 837	6 273 249	6 195 432,14

Postavka 25 01 02 03 — Posebni svetovalci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 118 000	844 000	608 431,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izplačil prejemkov posebnih svetovalcev, stroškov njihovih službenih potovanj ter prispevkov

institucije za nezgodno zavarovanje.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 25 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 611 369	12 841 109	15 331 448,97

Postavka 25 01 02 13 — Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 405 000	4 405 000	4 178 923,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- nastalih potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih izdatkov, nastalih na službenih potovanjih,
- izdatkov za obveznosti Komisije glede razvedrila in reprezentance (te izdatke lahko ustvarijo člani Komisije posamično pri izpolnjevanju svojih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije).

Povračila stroškov službenih potovanj, plačanih na račun drugih institucij Unije ali organov ter tretjih strank, bodo na voljo kot namenski prejemki.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Sporočilo predsednika Komisije o kodeksu ravnanja komisarjev (SEC(2004) 1487).

Sklep Komisije C(2007) 3494 z dne 18. julija 2007 o ureditvi stroškov reprezentance in razvedrila Komisije, predsednika ali komisarjev.

Člen 25 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 076 809	8 965 401	10 363 466,47

Člen 25 01 07 — Kakovost zakonodaje — Kodifikacija prava Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
500 000	600 000	180 000,00

Opombe

Prej postavka 25 01 07 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi s kodifikacijo in prenovitvijo instrumentov Unije.

Člen 25 01 08 — Pravno svetovanje, spori in kršitve — Pravni stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 700 000	3 700 000	3 991 266,20

Opombe

Prej postavka 25 01 08 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih stroškov sodnih sporov in stroškov mediacije ter storitev pravnikov ali drugih strokovnjakov, ki svetujejo Komisiji.

Prav tako krijejo stroške plačil odškodnin, ki jih Komisiji naloži Sodišče Evropske unije ali druga sodišča.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 250 000 EUR.

Člen 25 01 10 — Prispevek EU za delovanje zgodovinskih arhivov Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 304 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravljanje (stroški za osebje in poslovanje) zgodovinskih arhivov Unije s strani Evropskega univerzitetnega inštituta.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Referenčni akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firenze, podpisana 17. decembra 1984.

Člen 25 01 11 — Registri in publikacije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 738 000		

Opombe

Novi člen

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z registri in dokumentarnimi podatkovnimi bazami Komisije o postopkih, institucionalnih, sklicnih in drugih uradnih dokumentih, zlasti v zvezi z:

- zbiranjem, analizo in pripravo, vključno z avtorskimi pogodbami in neodvisnim urejanjem dokumentov,
- razvojem, ohranjanjem in delovanjem informacijskih sistemov v podporo takšni dejavnosti,
- zbiranjem dokumentacije in uporabniških pravic, vključno z nabavo podatkov,
- urejanjem, vključno z vnašanjem podatkov in upravljanjem s podatki, razmnoževanjem ter prevajanjem,
- razširjanjem na katerem koli mediju, vključno s tiskanjem, objavo na internetu, distribucijo in skladiščenjem,
- promocijo navedenih besedil in dokumentov.

Člen 25 01 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 25 01 77 01 — Pilotni projekt – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42

Opombe

Prej člen 25 01 09

Ta postavka je namenjena kritju neopravnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 25 01 77 02 — Pripravljalni ukrep – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00

Opombe

Prej člen 25 01 10

Te odobritve so namenjene kritju neopravnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pripravljalni ukrep je namenjen vzpostavitvi medinstitucionalnega sistema, ki opredeljuje dolgoročni razvoj glavnih političnih

vprašanj, s katerimi se sooča Unija. Namen je, da se oblikovalcem politik zagotovijo skupne analize verjetnih izidov pri pomembnih vprašanjih. Da bi dosegli ta cilj, bi bilo zdaj primerno, da se natančno preuči zasnova specifičnih mehanizmov za spodbujanje tesnejšega delovnega sodelovanja med raziskovalnimi oddelki različnih institucij in organov Unije, ki se ukvarjajo z analizo srednjeročnega in dolgoročnega razvoja politik.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa bo:

- oblikovanje evropskega sistema za analizo strategij in politik (ESPAS), v katerega bodo do leta 2014 vključene vse institucije Unije na podlagi predloga Evropske komisije (člen 54 finančne uredbe). Inštitut Evropske unije za varnostne študije (EUISS) bi lahko zagotavljal zmogljivosti in tehnično podporo do trenutka, ko bo sistem začel delovati. Sistem:
 - bo medinstitucionalne narave in osredotočen na svetovne dolgoročne trende, zunanje in notranje, v zvezi z Unijo,
 - bi morali načrtovati tako, da bi zagotavljal redne informacije institucijam Unije in razvijal dolgoročno ter srednjeročno strateško razmišljanje, tudi vzpostavljaje stikov z akademskim svetom in drugimi interesnimi skupinami, namenjeno oblikovanju širše perspektive:
 - informacije bi vključevale natančno vrednotenje dolgoročnih globalnih trendov in predložitev poročila prihodnjim predsednikom institucij Unije, da bi opredelili izzive za obdobje 2014–2019,
 - poleg tega bi poročila lahko vključevala dokumente za institucije Unije za razpravo o perspektivnih vprašanjih, kar bi prispevalo k spodbujanju in poglobljanju sodelovanja med institucijami Unije,
 - bi moral razviti povezave z drugimi državami, ki delujejo na področju analize globalnih trendov, da bi izkoristili njihovo znanje ter nudili lastno strokovno znanje drugim državam, ki poskušajo zajeti strateški razvoj in strateške spremembe,
- oblikovanje in vzdrževanje javno dostopne spletne strani kot globalnega vira za vse pomembne informacije, da bi olajšali dostop državljanom, in povezane z drugimi spletnimi stranmi o dolgoročnih trendih v svetu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
25 02 25 02 01	Odnosi s civilno družbo, odprtost in informacije Dokončanje zgodovinskih arhivov Unije	5.2	—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55	923,27 %
25 02 04	Informacije in publikacije								
25 02 04 01	Dokončanje podatkovnih zbirk o dokumentih	5.2	—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85	427,68 %
25 02 04 02	Dokončanje digitalnih publikacij	5.2	—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00	1767,10 %
	<i>Člen 25 02 04 — Vmesni seštevek</i>		—	246 000	1 738 000	1 738 000	1 009 373,69	1 989 690,85	808,82 %
	Poglavje 25 02 — Skupaj		—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40	863,72 %

Člen 25 02 01 — Dokončanje zgodovinskih arhivov Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55

Opombe

Prej postavka 25 02 01 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firenze, podpisana 17. decembra 1984.

Člen 25 02 04 — Informacije in publikacije

Postavka 25 02 04 01 — Dokončanje podatkovnih zbirk o dokumentih

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 25 02 04 02 — Dokončanje digitalnih publikacij

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
26 01	Upravni odhodki na področju „upravna služba Komisije“	1	979 018 150	979 018 150	988 983 348	988 983 348	1 117 383 793,26	1 117 383 793,26
26 02	Multimedijska produkcija		10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79
26 03	Storitve za javno upravo, podjetja in državljane		23 700 000	15 300 000	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47
Naslov 26 — Skupaj			1 013 608 150	1 005 138 150	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
26 01	Upravni odhodki na področju „upravna služba Komisije“	5.2	106 646 115	105 041 573	105 830 144,89	99,23 %
26 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „upravna služba Komisije“					
26 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „upravna služba Komisije“	5.2	5 956 849	5 818 812	6 450 183,87	108,28 %
26 01 02 01	Zunanji sodelavci					
26 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje					
<i>Člen 26 01 02 — Vmesni seštevek</i>			24 020 742	23 805 268	28 196 145,88	117,38 %
26 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „Upravna služba Komisije“	5.2	6 663 658	6 647 424	7 763 870,61	116,51 %
26 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „upravna služba Komisije“	1.1	400 000	400 000	518 470,54	129,62 %
26 01 04 01	Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave					
<i>Člen 26 01 04 — Vmesni seštevek</i>						
26 01 09	Urad za publikacije	5.2	82 646 000	84 274 000	90 588 018,39	109,61 %
26 01 10	Konsolidacija prava Unije	5.2	1 070 000	1 070 000	1 249 999,94	116,82 %
26 01 11	Uradni list Evropske unije (L in C)	5.2	10 672 000	11 805 000	13 106 267,20	122,81 %
26 01 12	Povzetki zakonodaje Unije	5.2	533 000	533 000		
26 01 20	Evropski urad za izbor osebja	5.2	28 231 000	28 535 000	28 939 371,48	102,51 %
26 01 21	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	5.2	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20	112,56 %
26 01 22	Infrastruktura in logistika (Bruselj)	5.2	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73	104,79 %
26 01 22 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)					
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju					
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju					
26 01 22 04	Odhodki za opremo in pohištvo v Bruslju					
26 01 22 05	Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Bruslju					
26 01 22 06	Varovanje zgradb v Bruslju					
<i>Člen 26 01 22 — Vmesni seštevek</i>			397 645 000	394 977 000	492 126 226,63	123,76 %

26 01 23	Infrastruktura in logistika (Luxembourg)					
26 01 23 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)	5.2	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77	97,54 %
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourg	5.2	39 332 000	40 091 000	49 717 007,87	126,40 %
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourg	5.2	17 138 000	17 481 000	17 460 700,09	101,88 %
26 01 23 04	Odhodki za opremo in pohištvo v Luxembourg	5.2	1 087 000	1 087 000	969 068,43	89,15 %
26 01 23 05	Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Luxembourg	5.2	1 017 000	1 034 000	1 019 208,12	100,22 %
26 01 23 06	Varovanje zgradb v Luxembourg	5.2	5 862 000	5 640 000	5 999 246,91	102,34 %
	<i>Člen 26 01 23 — Vmesni seštevek</i>		89 477 000	90 524 000	99 590 734,19	111,30 %
26 01 40	Varovanje in nadzor	5.2	7 900 000	8 044 000	8 939 293,11	113,16 %
26 01 60	Kadrovska politika in upravljanje					
26 01 60 01	Zdravstvena služba	5.2	5 472 000	5 554 000	5 898 027,61	107,79 %
26 01 60 02	Odhodki za natečaje, izbor in zaposlovanje	5.2	1 520 000	1 620 000	1 208 442,10	79,50 %
26 01 60 04	Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju	5.2	6 931 000	7 048 000	15 272 549,90	220,35 %
26 01 60 06	Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem	5.2	250 000	250 000	182 000,00	72,80 %
26 01 60 07	Odškodnine	5.2	150 000	150 000	4 350 000,00	2900,00 %
26 01 60 08	Razna zavarovanja	5.2	58 000	58 000	24 500,00	42,24 %
26 01 60 09	Jezikovni tečaji	5.2	3 424 000	3 524 000	4 226 122,28	123,43 %
	<i>Člen 26 01 60 — Vmesni seštevek</i>		17 805 000	18 204 000	31 161 641,89	175,02 %
26 01 70	Evropske šole					
26 01 70 01	Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)	5.1	7 672 082	7 570 534	7 101 658,00	92,56 %
26 01 70 02	Bruselj I (Uccle)	5.1	24 282 916	24 097 099	24 485 327,00	100,83 %
26 01 70 03	Bruselj II (Woluwe)	5.1	23 099 047	23 717 185	23 288 067,00	100,82 %
26 01 70 04	Bruselj III (Ixelles)	5.1	23 286 120	23 692 379	22 759 039,00	97,74 %
26 01 70 05	Bruselj IV (Laeken)	5.1	11 584 440	10 617 239	9 512 316,00	82,11 %
26 01 70 11	Luxembourg I	5.1	19 686 309	20 608 988	24 128 581,00	122,57 %
26 01 70 12	Luxembourg II	5.1	15 103 027	17 094 433	9 204 874,00	60,95 %
26 01 70 21	Mol (BE)	5.1	5 893 134	6 097 656	6 058 349,00	102,80 %
26 01 70 22	Frankfurt na Majni (DE)	5.1	7 342 392	6 903 749	6 854 139,00	93,35 %
26 01 70 23	Karlsruhe (DE)	5.1	2 705 076	2 785 194	3 054 845,00	112,93 %
26 01 70 24	München (DE)	5.1	522 840	348 531	424 350,00	81,16 %
26 01 70 25	Alicante (ES)	5.1	7 384 791	7 839 695	8 097 123,00	109,65 %
26 01 70 26	Varese (IT)	5.1	10 172 783	10 972 286	9 670 615,00	95,06 %
26 01 70 27	Bergen (NL)	5.1	4 174 942	4 579 641	4 304 020,00	103,09 %
26 01 70 28	Culham (Združeno kraljestvo)	5.1	4 431 956	4 629 474	5 062 003,00	114,22 %
26 01 70 31	Prispevek Unije za evropske šole vrste 2	5.1	1 149 780	6 848 000	3 925 738,31	341,43 %
	<i>Člen 26 01 70 — Vmesni seštevek</i>		168 491 635	178 402 083	167 931 044,31	99,67 %
	Poglavje 26 01 — Skupaj		979 018 150	988 983 348	1 117 383 793,26	114,13 %

Člen 26 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „upravna služba Komisije“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
106 646 115	105 041 573	105 830 144,89

Člen 26 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „upravna služba Komisije“

Postavka 26 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 956 849	5 818 812	6 450 183,87

Postavka 26 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
18 063 893	17 986 456	21 745 962,01

Opombe

Člen 26 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „Upravna služba Komisije“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 663 658	6 647 424	7 763 870,61

Člen 26 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim na področju „upravna služba Komisije“

Postavka 26 01 04 01 — Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
400 000	400 000	518 470,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te vrstice, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 26 03.

Člen 26 01 09 — Urad za publikacije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
82 646 000	84 274 000	90 588 018,39

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 09 01

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za publikacije, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Na osnovi napovedi stroškovnega računovodstva urada so stroški storitev, ki bodo opravljene za vsako institucijo, ocenjeni na naslednji način:

Evropski parlament	7 661 284	9,27%
Svet	8 297 658	10,04 %
Komisija	46 942 929	56,80 %
Sodišče	5 090 994	6,16 %
Računsko sodišče	1 528 951	1,85 %
Evropski ekonomsko-socialni odbor	1 132 250	1,37 %
Odbor regij	900 841	1,09 %
Drugo	11 091 093	13,42 %
Skupaj	82 646 000	100,00 %

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 550 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člani od 195 do 200 Uredbe.

Člen 26 01 10 — Konsolidacija prava Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 070 000	1 070 000	1 249 999,94

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 10 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za konsolidacijo instrumentov Unije in omogočanje dostopa javnosti do konsolidiranih instrumentov Unije v vseh oblikah ter v vseh uradnih jezikih Unije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 100 EUR.

Pravna podlaga

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Edinburgu decembra 1992 (SN/456/92, Priloga 3 k delu A, str. 5).

Izjava o kakovosti priprave zakonodaje Skupnosti, priložena h končnemu aktu Amsterdamske pogodbe.

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Sporočila Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij:

- Posodobitev in poenostavitev pravnega reda Skupnosti (COM(2003) 71 final)
- Pametna pravna ureditev v Evropski uniji (COM(2010) 543 final),
- Ustreznost predpisov EU (COM(2012) 746 final).

Člen 26 01 11 — Uradni list Evropske unije (L in C)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 672 000	11 805 000	13 106 267,20

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 11 01

Te odobritve so namenjene kritju stroškov izdaje – vključno z distribucijo, uvrščanjem v kataloge, indeksacijo in arhiviranjem – *Uradnega lista Evropske unije* v vseh oblikah.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 221 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 297 Pogodbe.

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 390/58).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Uredba Sveta (EU) št. 216/2013 z dne 7. marca 2013 o elektronski izdaji *Uradnega lista Evropske unije* (UL L 69, 13.3.2013, p. 1)

Člen 26 01 12 — Povzetki zakonodaje Unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
533 000	533 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju priprave spletnih povzetkov zakonodaje Unije (v katerih se strnjeno predstavijo glavni vidiki zakonodaje Unije na način, ki je enostaven za branje) ter razvoja s tem povezanih izdelkov.

Evropski parlament in Svet naj bi iz svojih oddelkov splošnega proračuna zagotovila enak znesek kot Komisija.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 066 000 EUR.

Pravna podlaga

Dejavnost, ki izhaja iz nalog Urada za publikacije, določenih v točki (d) člena 5(1) Sklepa 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Referenčni akti

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sporočilo Komisiji z dne 21. decembra 2007, Komuniciranje o Evropi preko spleta – Vključevanje državljanov, SEC(2007)1742.

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Člen 26 01 20 — Evropski urad za izbor osebja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
28 231 000	28 535 000	28 939 371,48

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Evropski urad za izbor osebja, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 406 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Člen 26 01 21 — Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
36 817 000	36 721 000	41 442 564,20

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 522 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/522/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za vodenje in plačevanje posameznih pravic (UL L 183, 22.7.2003, str. 30).

Člen 26 01 22 — Infrastruktura in logistika (Bruselj)

Postavka 26 01 22 01 — Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
70 013 000	69 455 000	73 368 453,73

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k

temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/523/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (UL L 183, 22.7.2003, str. 35).

Postavka 26 01 22 02 — Nakup in najem zgradb v Bruslju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
209 265 000	203 592 000	277 140 338,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 415 311 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 930 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 22 03 — Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
70 350 000	71 229 000	75 818 096,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- plačil zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe);
- odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

- stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.), in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritisklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe);
- odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo oz. varstvom posameznikom pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje in stroškov inšpekcij po zakonu (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne pogodbe);
- odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,
- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 139 618 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 9 011 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 22 04 — Odhodki za opremo in pohištvo v Bruslju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 600 000	8 271 000	13 665 763,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,

- različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
- naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
- študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, zlasti:
 - novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 84 finančne uredbe,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - najema pohištva,
 - vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- stroškov za delovno opremo, zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,
 - nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- nakupa vozovnic (enosmernih vozovnic in vozovnic „business pass“), prostega dostopa do sredstev javnega prevoza za olajšanje mobilnosti med zgradbami Komisije ali med zgradbami Komisije in javnimi zgradbami (npr. letališčem), službenih koles ter vseh drugih ukrepov za spodbujanje uporabe javnega prevoza in mobilnosti osebja Komisije, razen službenih vozil,
- nakupa blaga za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 520 000 EUR.

Zagotovitev posebnih odobritev za plačilo sezonskih vozovnic za javni promet je majhen, a vendar pomemben ukrep, ki potrjuje zavezanost institucij Unije zmanjšanju svojih emisij CO₂ v skladu s politiko sistema okoljskega ravnanja in presojanja (EMAS) in z dogovorjenimi cilji v zvezi s podnebnimi spremembami.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 22 05 — Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Bruslju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
8 417 000	9 930 000	14 519 237,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- odhodkov za poštno in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštno in druge pakete, poslano letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,
- stroškov storitev za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter nekaterih stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 2 890 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 22 06 — Varovanje zgradb v Bruslju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
32 000 000	32 500 000	37 614 336,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za storitev varovanja, nadziranja, nadzora dostopa in drugih s tem povezanih storitev v zgradbah, ki jih zaseda Komisija (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 2 156 780 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 26 01 23 — Infrastruktura in logistika (Luxembourg)

Postavka 26 01 23 01 — Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu (OIL)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
25 041 000	25 191 000	24 425 502,77

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 990 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/524/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu (UL L 183, 22.7.2003, str. 40).

Postavka 26 01 23 02 — Nakup in najem zgradb v Luxembourggu

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
39 332 000	40 091 000	49 717 007,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 78 059 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 892 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 23 03 — Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourg

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
17 138 000	17 481 000	17 460 700,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe);
- odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.), in stroškov sprememb kablskih povezav, povezanih s pritisklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe);
- odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,
- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- honorarjev za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 34 012 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 245 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 23 04 — Odhodki za opremo in pohištvo v Luxembourgju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 087 000	1 087 000	969 068,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
 - naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
 - študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, zlasti:
 - novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 84 finančne uredbe,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - najema pohištva,
 - vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- stroškov za delovno opremo, zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,
 - nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS, Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 29 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetske in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 23 05 — Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Luxembourgju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 017 000	1 034 000	1 019 208,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvo in pisarniškim materialom,
- odhodkov za poštno in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštno in druge pakete, poslano letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter nekaterih stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 72 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 23 06 — Varovanje zgradb v Luxembourggu

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 862 000	5 640 000	5 999 246,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- odhodkov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje varnostnih naprav, usposabljanje in nakup manjših delov opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- stroškov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 26 01 40 — Varovanje in nadzor

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 900 000	8 044 000	8 939 293,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s:

- fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij za varovanje,
- zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, in zlasti stroškov predpisanih inšpekcij (inšpekcij tehničnih instalacij v objektih, koordinatorja za varnost in pregledov zdravstvene ustreznosti živil), nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, stroškov usposabljanja in opremljanja služb požarne varnosti in požarnih straž, ki morajo biti obvezno prisotne v objektih.

Pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 620 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 26 01 60 — Kadrovska politika in upravljanje

Postavka 26 01 60 01 — Zdravstvena služba

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 472 000	5 554 000	5 898 027,61

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 01

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov letnih zdravniških pregledov in zdravniških pregledov pred zaposlitvijo, materiala in farmacevtskih izdelkov, delovnih pripomočkov in posebnega pohištva, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo, ter stroškov delovanja invalidske komisije,
- stroškov za zdravstveno in reševalno osebje ter osebje za psihosocialno podporo, ki je zaposleno po lokalni zakonodaji ali kot začasna zamenjava, odhodkov za zdravstveno oskrbo pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno,
- stroškov za zdravniške preglede pred zaposlitvijo za pomočnike v ustanovah za varstvo otrok,
- stroškov zdravniških pregledov osebja, izpostavljenega sevanju, v okviru varovanja zdravja,
- stroškov nakupa ali povračila opreme v okviru uporabe direktiv 89/391/EGS in 90/270/EGS.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 110 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti poglavje III Pogodbe.

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Nacionalna zakonodaja o temeljnih standardih.

Postavka 26 01 60 02 — Odhodki za natečaje, izbor in zaposlovanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 520 000	1 620 000	1 208 442,10

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 02

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov, povezanih z zaposlovanjem in izbiro kandidatov za vodstvena mesta,
- stroškov, povezanih s povabili uspešnih kandidatov pri natečajih in izborih na službene razgovore,
- stroškov, povezanih s povabili uradnikov in ostalega osebja na delegacijah, ki sodelujejo pri natečajih in izborih,
- stroškov, povezanih z organizacijo natečajev in izborov iz člena 3 Sklepa 2002/620/ES.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno te odobritve uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Te odobritve ne krijejo odhodke za osebje, ki jih krijejo odobritve iz členov 01 04 in 01 05 zadevnih naslovov.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 61 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Postavka 26 01 60 04 — Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 931 000	7 048 000	15 272 549,90

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 04

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (*IntraComm*) in notranjega tednika *Commission en direct*,
- drugih odhodkov za notranjo komunikacijo in obveščanje, vključno s promocijskimi ukrepi,
- začasnega osebja, zaposlenega v ustanovah za podaljšano bivanje, počitniških ustanovah in ustanovah na prostem, ki jih vodijo oddelki Komisije,
- razmnoževanja gradiva, ki ne more biti izvedeno interno in mora biti oddano v zunanje izvajanje,
- odhodkov za zasebnopravne pogodbe z osebami, ki zamenjujejo običajne medicinske sestre in otroške medicinske sestre v jaslicah,
- dela stroškov za rekreacijske centre, kulturne dejavnosti, subvencij za klube osebja ter upravljanja športnih centrov in nakupa opreme zanje,
- pobud za spodbujanje družabnih stikov med osebjem različnih narodnosti in vključevanja osebja in njihovih družinskih članov ter preprečevalnih projektov za potrebe aktivno zaposlenih in njihovih družinskih članov,
- prispevka k odhodkom osebja za dejavnosti, kot so pomoč na domu, pravno svetovanje, ustanove na prostem za otroke, jezikovni in likovni tečaji,
- stroškov sprejemnih objektov za nove uradnike in ostalo osebje in njihove družinske člane ter pomoči pri nastanitvi osebja,

- odhodkov za storitve, ki se lahko nudijo uradniku, bivšemu uradniku ali preživelim preminulega uradnika, ki so v posebej težkem položaju,
- določenih odhodkov za vrtce, jaslice ter druge ustanove za varstvo otrok; prihodki iz prispevkov staršev bodo na razpolago za ponovno uporabo,
- odhodkov v zvezi s priznanji za uradnike ter zlasti stroškov medalj za uradnike, ki dopolnijo dvajset let delovne dobe, in poslovnih daril ob upokojitvi,
- posebnih izplačil prejemnikom pokojnin Unije ter tistim, ki so do njih upravičeni, ter vsem preživelim vzdrževanim družinskim članom, ki so v posebej težkem položaju,
- financiranja preprečevalnih ukrepov za posebne potrebe nekdanjega osebja v različnih državah članicah in prispevkov k združenju nekdanjega osebja.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

V zvezi s politiko pomoči invalidnim osebam v naslednjih kategorijah:

- aktivno zaposleni uradniki in drugo osebje,
- zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
- vsi odvisni otroci v skladu s Kadrovskimi predpisi za uradnike Evropske unije,

v okviru zneska, predvidenega v proračunu, in ko so izterjane vse nacionalne pravice, odobrene v državi stalnega prebivališča ali državi izvora, te odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene potrebne nezdravstvene odhodke, ki izhajajo iz njihove invalidnosti.

Te odobritve so namenjene kritju dela odhodkov za šolanje otrok, ki zaradi neizbežnih pedagoških razlogov niso ali niso več sprejeti v evropske šole ali ne morejo obiskovati evropskih šol zaradi delovnega mesta katerega koli od staršev (zunanji uradi).

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 656 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Postavka 26 01 60 06 — Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
250 000	250 000	182 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 06

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih stroškov, ki so posledica napotitve uradnikov Unije, tj. plačilu nadomestil in povračilu stroškov, ki jim pripadajo po napotitvi.

Prav tako so namenjene kritju stroškov v zvezi s programi posebnega usposabljanja pri oblasteh in organih v državah članicah in tretjih državah.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Postavka 26 01 60 07 — Odškodnine

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
150 000	150 000	4 350 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 07

Te odobritve so namenjene kritju:

- odškodnin in stroškov poravnav zahtevkov do Komisije (odgovornost tretjih) v zvezi z osebjem in upravnimi postopki institucije,
- odhodkov v zvezi z določenimi primeri, ko mora zaradi razlogov pravičnosti odškodnina biti plačana.

Postavka 26 01 60 08 — Razna zavarovanja

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
58 000	58 000	24 500,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 08

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zavarovanja civilne odgovornosti za dejavnosti in druge pogodbe, ki jih upravlja Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic za Komisijo, agencije, Skupno raziskovalno središče, delegacije Unije in predstavništva Komisije ter na področju posrednih raziskav.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 26 01 60 09 — Jezikovni tečajji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 424 000	3 524 000	4 226 122,28

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 50 09

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov organizacije jezikovnih tečajev za uradnike in drugo osebje,
- stroškov organizacije jezikovnih tečajev za zakonce uradnikov in drugega osebja v okviru politike vključevanja,
- nakupa materiala in dokumentacije,
- svetovanja strokovnjakov.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 600 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Člen 26 01 70 — Evropske šole

Postavka 26 01 70 01 — Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 672 082	7 570 534	7 101 658,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 01

Ta sredstva so namenjena prispevku za financiranje urada glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj).

Evropske šole morajo spoštovati načelo nediskriminacije in enakih možnosti.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 02 — Bruselj I (Uccle)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
24 282 916	24 097 099	24 485 327,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 02

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Uccle (Bruselj I).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 03 — Bruselj II (Woluwe)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
23 099 047	23 717 185	23 288 067,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 03

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Woluwe (Bruselj II).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 04 — Bruselj III (Ixelles)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
23 286 120	23 692 379	22 759 039,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 04

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Ixelles (Bruselj III).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 05 — Bruselj IV (Laeken)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 584 440	10 617 239	9 512 316,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 05

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Laeken (Bruselj IV).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 11 — Luxembourg I

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
19 686 309	20 608 988	24 128 581,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 11

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole Luxembourg I.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 12 — Luxembourg II

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
15 103 027	17 094 433	9 204 874,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 12

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole Luxembourg II.

Referenčni akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 21 — Mol (BE)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 893 134	6 097 656	6 058 349,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 21

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Molu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 22 — Frankfurt na Majni (DE)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 342 392	6 903 749	6 854 139,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 22

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Frankfurtu na Majni.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 23 — Karlsruhe (DE)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 705 076	2 785 194	3 054 845,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 23

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Karlsruheju.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 24 — München (DE)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
522 840	348 531	424 350,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 24

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Münchnu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 25 — Alicante (ES)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 384 791	7 839 695	8 097 123,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 25

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Alicanteju.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 26 — Varese (IT)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 172 783	10 972 286	9 670 615,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 26

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Vareseju.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 27 — Bergen (NL)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 174 942	4 579 641	4 304 020,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 27

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Bergenu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 28 — Culham (Združeno kraljestvo)

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 431 956	4 629 474	5 062 003,00

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 28

Ta sredstva so namenjena prispevkom k proračunu Evropske šole v Culhamu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

Postavka 26 01 70 31 — Prispevek Unije za evropske šole vrste 2

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 149 780	6 848 000	3 925 738,31

Opombe

Prejšnja postavka 26 01 51 31

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Komisije za evropske šole vrste 2, ki jih je akreditiral svet guvernerjev evropskih šol in so podpisale sporazum o financiranju s Komisijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 2 664 000 EUR.

Referenčni akti

Sklep Komisije C(2009) 7719 z dne 14. oktobra 2009 in Sklep Komisije C(2010) 7993 z dne 8. decembra 2010.

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
26 02	Multimedijska produkcija								
26 02 01	<i>Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev</i>	1.1	10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	144,61 %
	Poglavje 26 02 — Skupaj		10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	144,61 %

Člen 26 02 01 — Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov:

- zbiranja, obdelave, objave in razširjanja obvestil o razpisih za javna naročila v Uniji in tretjih državah v različnih medijih ter njihovega vključevanja v storitve e-javnih naročil, ki jih podjetjem in naročnikom nudijo institucije. To vključuje stroške prevajanja obvestil o razpisih za javna naročila, ki jih izdajo institucije,

- spodbujanja uporabe novih tehnik za zbiranje in razširjanje obvestil o javnih naročilih preko elektronskih sredstev,
- razvoja in izkoriščanja storitev e-javnih naročil na različnih stopnjah oddaje javnih naročil.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 45 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 419/58).

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/85 z dne 25. julija 1985 o Evropskem gospodarskem interesnem združenju (EGIZ) (UL L 199, 31.7.1985, str. 1).

Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

Sklep 94/1/ESPJ, ES Sveta in Komisije z dne 13. decembra 1993 o sklenitvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 1, 3.1.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1). Spremenjen s Sodbo Sodišča z dne 10. marca 1998, zadeva C-122/95, Recueil [1998] I-973.

Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu evropske družbe (SE) (UL L 294, 10.11.2001, str. 1).

Sklep 2002/309/ES, Euratom Sveta in Komisije glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo (UL L 114, 30.4.2002, str. 1) in zlasti sporazum o javnih naročilih.

Uredba (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV) (UL L 340, 16.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruga (SCE) (UL L 207, 18.8.2003, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Odločba Komisije 2005/15/ES z dne 7. januarja 2005 o pogojih uporabe postopka, predvidenega v členu 30 Direktive 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 7, 11.1.2005, str. 7).

Uredba (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) (UL L 210, 31.7.2006, str. 19).

Sklep 2007/497/ES Evropske centralne banke z dne 3. julija 2007 o določitvi pravil za oddajo naročil (ECB/2007/5) (UL L 184, 14.7.2007, str. 34).

Uredba (ES) št. 1370/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o javnih storitvah železniškega in cestnega potniškega prevoza ter o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 1191/69 in št. 1107/70 (UL L 315, 3.12.2007, str. 1)

Uredba (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti (prenovitev) (UL L 293, 31.10.2008, str. 3).

Direktiva 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES (UL L 216, 20.8.2009, str. 76).

Uredba Komisije (EC) št. 1177/2009 z dne 30. novembra 2009 o spremembi direktiv 2004/17/ES, 2004/18/ES in 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njihovih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL L 314, 1.12.2009, str. 64).

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 842/2011 z dne 19. avgusta 2011 o standardnih obrazcih za objavo obvestil na področju javnega

naročanja in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1564/2005 (UL L 222, 27.8.2011, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1251/2011 z dne 30. novembra 2011 o spremembi direktiv 2004/17/ES, 2004/18/ES in 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njihovih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL L 319, 2.12.2011, str. 43).

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
26 03 26 03 01	Storitve za javno upravo, podjetja in državljane Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami								
26 03 01 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	1.1	23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31	143,72 %
26 03 01 02	Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC <i>Člen 26 03 01 — Vmesni seštevek</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92	
			23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	22 057 675,23	147,05 %
26 03 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
26 03 77 01	Pripravljalni ukrep — Program Erasmus za javno upravo <i>Člen 26 03 77 — Vmesni seštevek</i>	5.2	p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
			p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
	Poglavje 26 03 — Skupaj		23 700 000	15 300 000	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47	145,88 %

Opombe

Člen 26 03 01 — Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami

Postavka 26 03 01 01 — Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31

Opombe

Komisija je 29. septembra 2008 predlagala program o „interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave“ (ISA), ki naj bi nasledil program IDABC (Interoperable delivery of pan-European eGovernment services to administrations, businesses and citizens – interoperabilno zagotavljanje vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom), ki se je zaključil decembra 2009.

Namen programa ISA je omogočiti uspešne ter učinkovite elektronske čezmejne in medpanožne izmenjave med evropskimi javnimi upravami, s čimer bi se podprlo zagotavljanje elektronskih javnih storitev.

Program ISA mora zato z zagotavljanjem razpoložljivosti skupnih okvirov, skupnih storitev in generičnih orodij ter povečevanjem ozaveščenosti o povezanosti zakonodaje Unije z informacijskimi in komunikacijskimi tehnologijami prispevati k vzpostavitvi s tem povezanih organizacijskih, finančnih in operativnih okvirov.

Program ISA bo tako prispeval k okrepitvi politik in zakonodaje Unije ter k njihovem izvajanju.

Program se bo izvajal v tesnem sodelovanju ter usklajevanju z državami članicami in panogami prek študij, projektov ter spremljevalnih ukrepov.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo

dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA) (UL L 260, 3.10.2009, str. 20).

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

Postavka 26 03 01 02 — Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

Člen 26 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 26 03 77 01 — Pripravljalni ukrep — Program Erasmus za javno upravo

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24

Opombe

Prejšnji člen 26 03 03

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 27 — PRORAČUN

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
27 01	Upravni odhodki na področju „proračun“	5	68 865 645	68 865 645	67 450 570	67 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
27 02	Izvrševanje in nadzor proračuna ter razrešnica		28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—
	Naslov 27 — Skupaj		97 465 645	97 465 645	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
27 01	Upravni odhodki na področju „proračun“					
27 01 01	Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „proračun“	5.2	42 140 747	41 572 649	41 810 953,15	99,22 %
27 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „proračun“					
27 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun	5.2	4 379 046	4 334 110	5 500 252,20	125,60 %
27 01 02 09	Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava	5.2	4 980 299	4 386 126	0,—	
27 01 02 11	Drugi izdatki za upravljanje generalnega direktorata za proračun	5.2	7 023 008	7 906 099	9 164 183,41	130,49 %
27 01 02 19	Drugi izdatki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava	5.2	7 079 430	5 950 713	0,—	
	<i>Člen 27 01 02 — Vmesni seštevek</i>		23 461 783	22 577 048	14 664 435,61	62,50 %
27 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „proračun“	5.2	2 633 115	2 630 873	3 067 258,44	116,49 %
27 01 07	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „proračun“	5.2	150 000	150 000	194 805,00	129,87 %
27 01 11	Izredni izdatki v času kriznih razmer	5.2	p.m.	p.m.		
27 01 12	Računovodstvo					
27 01 12 01	Finančne obremenitve	5.2	350 000	390 000	419 767,00	119,93 %
27 01 12 02	Kritje izdatkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev	5.2	p.m.	p.m.	38 288,46	
27 01 12 03	Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije	5.2	130 000	130 000	135 034,90	103,87 %
	<i>Člen 27 01 12 — Vmesni seštevek</i>		480 000	520 000	593 090,36	123,56 %
	Poglavje 27 01 — Skupaj		68 865 645	67 450 570	60 330 542,56	87,61 %

Člen 27 01 01 — Odhodki za uradnike inčasne uslužbence na področju „proračun“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
42 140 747	41 572 649	41 810 953,15

Člen 27 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „proračun“

Postavka 27 01 02 01 — Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 379 046	4 334 110	5 500 252,20

Postavka 27 01 02 09 — Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 980 299	4 386 126	0,—

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Med letom bodo v skladu z določbami finančne uredbe prerezporejene v ustrezne proračunske vrstice področij politik, za katera bodo uporabljene.

Postavka 27 01 02 11 — Drugi izdatki za upravljanje generalnega direktorata za proračun

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 023 008	7 906 099	9 164 183,41

Postavka 27 01 02 19 — Drugi izdatki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 079 430	5 950 713	0,—

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Sredstva ne bodo uporabljena iz te postavke, ampak bodo med letom v skladu z določbami finančne uredbe prerezporejena v ustrezne proračunske vrstice področij politike, za katera bodo uporabljena.

Člen 27 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „proračun“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 633 115	2 630 873	3 067 258,44

Člen 27 01 07 — Odhodki za podporo dejavnostim na področju „proračun“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
150 000	150 000	194 805,00

Opombe

Prejšnji člen 27 01 04

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih z objavo informacij o finančnem načrtovanju in proračunu EU, in sicer v kakršni koli obliki in na kakršnem koli mediju. Krijejo zlasti: pripravo in oblikovanje, uporabo dokumentacije, grafično oblikovanje, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevod, pregled (vključno s preverjanjem skladnosti med besedili), tiskanje, objavo na internetu, distribucijo, hranjenje in razpošiljanje.

Člen 27 01 11 — Izredni izdatki v času kriznih razmer

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh izdatkov, nastalih med razglašeni izredni razmerami, ki so sprožile enega ali več načrtov za neprekinjenost delovanja, zaradi njihove narave in/ali zneska izdatkov pa jih ni bilo mogoče prenesti v drugo upravno proračunsko postavko Komisije.

Proračunski organ bo obveščen o nastalih izdatkih najmanj tri tedne po koncu izrednih razmer.

Dejavnosti brez proračunske postavke:

- spodbujanje dobrega finančnega poslovanja,
- upravna podpora in upravljanje Generalnega direktorata za proračun,
- večletni finančni okvir in proračunski postopek,
- strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za proračun.

Člen 27 01 12 — Računovodstvo

Postavka 27 01 12 01 — Finančne obremenitve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
350 000	390 000	419 767,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, ažijski in razni izdatki) ter stroškov povezave v omrežje Združenja za svetovne finančne telekomunikacije med bankami (SWIFT).

Postavka 27 01 12 02 — Kritje izdatkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	38 288,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proračunskih popravkov:

- računov izločenih sredstev, kadar odredbodajalec sprejme vse ustrezne ukrepe in za izdatkov za popravke ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice,
- v primerih, kadar je terjatev delno ali v celoti preklicana, potem ko je bila vknjižena v računovodske izkaze kot prihodek (zlasti v primeru pobota z dolgom),
- primerov nepovratnega DDV, kadar zanj ni več mogoče bremeniti vrstice, ki je krila osnovne izdatke,
- vse s tem povezane obresti, kadar zanje ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice.

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritve za kritje izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Komisija račune za namene predplačil.

Postavka 27 01 12 03 — Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
130 000	130 000	135 034,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov naročin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev ter zunanjih baz podatkov, ki zagotavljajo finančne informacije o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije, da bi se zaščitili finančni interesi Komisije na različnih stopnjah finančnih in računovodskih postopkov.

Prav tako so namenjene tudi preverjanju informacij o strukturi skupin, lastništvu in upravi upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije.

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
27 02	Izvrševanje in nadzor proračuna ter razrešnica								
27 02 01	<i>Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	<i>Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice</i>	6	28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000			
	Poglavje 27 02 — Skupaj		28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—	

Člen 27 02 01 — Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se bilanca vsakega proračunskega leta v primeru presežka vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali v primeru primanjkljaja kot odobritev plačil.

Ocene takih prihodkov ali odobritev plačil se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in v dopolnilno pismo, predloženo v skladu s členom 39 finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z Uredbo (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po zaključku računov za vsako proračunsko leto se vsako neskladje z ocenami vknjiži v proračun za naslednje proračunsko leto preko spremembe proračuna.

Presežek se knjiži v člen 3 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 27 02 02 — Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
28 600 000	75 000 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestila novim državam članicam od začetka veljavnosti katerega koli Akta o pristopu, ki to predvideva v svojih določbah.

Pravna podlaga

Akt o pogojih pristopa Republike Hrvaške in prilagoditvah Pogodbe o Evropski uniji, Pogodbe o delovanju Evropske unije in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 112, 24.4.2012, str. 21), zlasti člen 32 Akta.

NASLOV 28 — REVIZIJA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
28 01	Upravni odhodki na področju „revizija“	5	12 013 526	11 879 141	11 792 392,67
	Naslov 28 — Skupaj		12 013 526	11 879 141	11 792 392,67

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
28 01	Upravni odhodki na področju „revizija“					
28 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „revizija“	5.2	10 250 452	9 989 544	9 992 926,87	97,49 %
28 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „revizija“					
28 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	648 776	717 417	645 513,73	99,50 %
28 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	473 811	540 004	421 467,26	88,95 %
	Člen 28 01 02 — Vmesni seštevek		1 122 587	1 257 421	1 066 980,99	95,05 %
28 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „revizija“	5.2	640 487	632 176	732 484,81	114,36 %
	Poglavje 28 01 — Skupaj		12 013 526	11 879 141	11 792 392,67	98,16 %

Člen 28 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „revizija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 250 452	9 989 544	9 992 926,87

Člen 28 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „revizija“

Postavka 28 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
648 776	717 417	645 513,73

Postavka 28 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
473 811	540 004	421 467,26

Člen 28 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „revizija“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
640 487	632 176	732 484,81

NASLOV 29 — STATISTIKA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
29 01	Upravni odhodki na področju „statistika“		80 907 848	80 907 848	77 071 571	77 071 571	81 660 652,93	81 660 652,93
	40 01 40				2 900 000	2 900 000		
					79 971 571	79 971 571		
29 02	Evropski statistični program	1	53 391 000	78 360 000	5 000 000	39 967 679	53 024 992,32	46 573 978,07
	40 02 41				49 000 000	4 843 254		
					54 000 000	44 810 933		
	Naslov 29 — Skupaj		134 298 848	159 267 848	82 071 571	117 039 250	134 685 645,25	128 234 631,00
	40 01 40, 40 02 41				51 900 000	7 743 254		
	Skupaj + rezerva				133 971 571	124 782 504		

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
29 01	Upravni odhodki na področju „statistika“					
29 01 01	<i>Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „statistika“</i>	5.2	65 230 147	63 569 828	64 019 193,51	98,14 %
29 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „statistika“</i>					
29 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	5 214 950	5 240 348	5 567 042,69	106,75 %
29 01 02 11	Ostali odhodki za upravljanje	5.2	3 486 921	3 958 458	4 309 677,30	123,60 %
	Člen 29 01 02 — Vmesni seštevek		8 701 871	9 198 806	9 876 719,99	113,50 %
29 01 03	<i>Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „statistika“</i>	5.2	4 075 830	4 022 937	4 696 610,80	115,23 %
29 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „statistika“</i>					
29 01 04 01	Odhodki za podporo evropskega statističnega programa	1.1	2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000		
				3 180 000		
	Člen 29 01 04 — Vmesni seštevek		2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000		
				3 180 000		
	Poglavje 29 01 — Skupaj		80 907 848	77 071 571	81 660 652,93	100,93 %
	40 01 40			2 900 000		
	Skupaj + rezerva			79 971 571		

Člen 29 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „statistika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
65 230 147	63 569 828	64 019 193,51

Člen 29 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „statistika“

Postavka 29 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 214 950	5 240 348	5 567 042,69

Postavka 29 01 02 11 — Ostali odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 486 921	3 958 458	4 309 677,30

Člen 29 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „statistika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 075 830	4 022 937	4 696 610,80

Člen 29 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „statistika“

Postavka 29 01 04 01 — Odhodki za podporo evropskega statističnega programa

Številke

	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
29 01 04 01	2 900 000	280 000	3 068 128,63
40 01 40		2 900 000	
Skupaj	2 900 000	3 180 000	3 068 128,63

Opombe

Prej postavke 29 01 04 01, 29 01 04 04 in 29 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij) do 2 285 000 EUR. Ta znesek je izračunan na podlagi letnih stroškov za zaposlenega na leto, od česar 97 % predstavlja prejemke zadevnega osebja, 3 % pa stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, ki se nanašajo na takšno osebje,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, službena potovanja, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je

sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 29 02.

POGLAVJE 29 02 — EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
29 02	Evropski statistični program								
29 02 01	Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru Evropskega statističnega sistema								
	40 02 41	1.1	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.			
					49 000 000	4 843 254			
					49 000 000	4 843 254			
29 02 51	Zaključek statističnih programov (pred letom 2013)	1.1	p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50	109,52 %
29 02 52	Zaključek posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)	1.1	p.m.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57	46,09 %
	Poglavje 29 02 — Skupaj		53 391 000	78 360 000	5 000 000	39 967 679	53 024 992,32	46 573 978,07	59,44 %
	40 02 41				49 000 000	4 843 254			
	Skupaj + rezerva				54 000 000	44 810 933			

Člen 29 02 01 — Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru Evropskega statističnega sistema

Številke

	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
29 02 01	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			49 000 000	4 843 254	
Skupaj	53 391 000	32 360 000	49 000 000	4 843 254	

Opombe

Prej člen 29 02 05

Te odobritve so namenjene kritju:

- statističnega zbiranja podatkov, statističnih raziskav, študij ter razvoja kazalcev in primerljivih vrednosti,
- študij in ukrepov za izboljšanje kakovosti statistike,
- obdelave, razširjanja, spodbujanja in trženja statističnih informacij,
- razvoja in vzdrževanja statistične infrastrukture ter statističnih informacijskih sistemov,
- razvoja in vzdrževanja infrastrukture IT, ki podpira posodobitev postopka priprave statističnih podatkov;
- nadzora na podlagi tveganja za subjekte, vključene v pripravo statističnih podatkov v državah članicah, zlasti v podporo gospodarskemu upravljanju EU,
- podpore za omrežja sodelovanja in podpore za organizacije, katerih glavni cilji in dejavnosti so spodbujanje in podpora izvajanju

evropskega statističnega kodeksa ravnanja in izvajanju novih metod priprave evropske statistike,

- storitev, ki jih opravijo zunanji strokovnjaki,
- usposabljanja na področju statistike za statistike,
- stroškov nakupa dokumentacije,
- subvencij in članarin za mednarodne statistične organizacije.

Prav tako so namenjene zagotovitvi zbiranja potrebnih informacij za sestavo letnega zbirnega poročila o gospodarskem in socialnem stanju Unije na osnovi gospodarskih podatkov ter strukturnih kazalcev in primerljivih vrednosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov, nastalih v zvezi z usposabljanjem nacionalnih statistikov ter politiko sodelovanja na področju statistike s tretjimi državami; odhodkov izmenjave uradnikov, stroškov informativnih sestankov ter odhodkov za plačila izvedenih storitev v zvezi s prilagoditvijo prejemkov uradnikov in drugih uslužbencev.

Ta člen vključuje tudi odhodke za nakup podatkov in dostopa oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz.

Poleg tega bi se morala sredstva uporabiti za razvoj novih modularnih tehnik.

Prav tako so sredstva namenjena kritju zagotovitve potrebnih statističnih informacij na zahtevo Komisije ali drugih institucij Unije za presojo, spremljanje in oceno odhodkov Unije. To bo izboljšalo izvedbo finančne in proračunske politike (sestavljanje proračuna in redni pregled večletnega finančnega okvira) ter omogočilo zbiranje srednje- in dolgoročnih podatkov za financiranje Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1578/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o statističnem programu Skupnosti 2007–2012 (UL L 344, 28.12.2007, str. 15).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o evropskem statističnem programu za obdobje 2013–2017 (COM(2011) 928 final), ki ga je predložila Komisija 21. decembra 2011.

Člen 29 02 51 — Zaključek statističnih programov (pred letom 2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50

Opombe

Prej člen 29 02 01, 29 02 02 in 29 02 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti (UL L 52, 22.2.1997, str. 1).

Odločba št. 2367/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o statističnem programu Skupnosti za obdobje od 2003 do 2007 (UL L 358, 31.12.2002, str. 1).

Odločba št. 507/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o vrsti ukrepov v zvezi z vseevropskim omrežjem za zbiranje, obdelavo in diseminacijo statističnih podatkov o blagovni menjavi znotraj Skupnosti ter med Skupnostjo in državami nečlanicami (Edicom) (UL L 76, 16.3.2001, str. 1).

Sklep št. 1578/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o statističnem programu Skupnosti 2008–2012 (UL L 344, 28.12.2007, str. 15).

Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

Člen 29 02 52 — Zaključek posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57

Opombe

Prej člen 29 02 04

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (UL L 340, 19.12.2008, str. 76).

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI IZDATKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
30 01	Upravni izdatki na področju politike „pokojnine in z njimi povezani izdatki“	5	1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88
	Naslov 30 — Skupaj		1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI IZDATKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI IZDATKI“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
30 01	Upravni izdatki na področju politike „pokojnine in z njimi povezani izdatki“					
30 01 13	<i>Nadomestila in pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb</i>					

30 01 13 01	Začasna nadomestila	5.2	p.m.	287 000	1 824 061,14	
30 01 13 02	Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb	5.2	5 142 000	4 942 000	4 473 026,77	86,99 %
30 01 13 03	Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin ter različnih nadomestil	5.2	227 000	297 000	208 709,13	91,94 %
	<i>Člen 30 01 13 — Vmesni seštevki</i>		5 369 000	5 526 000	6 505 797,04	121,17 %
30 01 14	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene					
30 01 14 01	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene	5.2	2 581 000	3 913 000	4 075 912,50	157,92 %
30 01 14 02	Zavarovanje za primer bolezni	5.2	88 000	133 000	97 612,79	110,92 %
30 01 14 03	Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil	5.2	48 000	97 000	66 780,86	139,13 %
	<i>Člen 30 01 14 — Vmesni seštevki</i>		2 717 000	4 143 000	4 240 306,15	156,07 %
30 01 15	Pokojnine in nadomestila					
30 01 15 01	Pokojnine, invalidnine in odpravnine	5.1	1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83	87,72 %
30 01 15 02	Zavarovanje za primer bolezni	5.1	46 953 000	43 283 000	40 140 845,67	85,49 %
30 01 15 03	Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil	5.1	31 284 000	41 931 000	28 213 654,19	90,19 %
	<i>Člen 30 01 15 — Vmesni seštevki</i>		1 490 330 000	1 389 802 000	1 307 098 985,69	87,71 %
	Poglavje 30 01 — Skupaj		1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	87,95 %

Člen 30 01 13 — Nadomestila in pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb

Postavka 30 01 13 01 — Začasna nadomestila

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	287 000	1 824 061,14

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- prehodnih nadomestil,
- družinskih nadomestil,

članov Komisije po prenehanju zaposlitve.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Postavka 30 01 13 02 — Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 142 000	4 942 000	4 473 026,77

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- pokojnin za nekdanje člane Komisije,
- invalidskih pokojnin za nekdanje člane Komisije,
- pokojnin za preživele partnerje in/ali sirote nekdanjih članov Komisije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Postavka 30 01 13 03 — Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin ter različnih nadomestil

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
227 000	297 000	208 709,13

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov korekcijskih količnikov za začasna nadomestila, pokojnine, invalidske pokojnine in pokojnine preživelih oseb nekdanjih članov Komisije in drugih oseb, ki so upravičene do takšnih izplačil.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 30 01 14 — Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

Postavka 30 01 14 01 — Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 581 000	3 913 000	4 075 912,50

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil za uradnike, ki:

- jim je dodeljen neaktiven status kot posledica zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji,
- se upokojijo v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16, AD 15 ali AD 14.

Prav tako krijejo izdatke, ki izhajajo iz izvajanja uredb Sveta o posebnih in/ali začasnih ukrepih za prenehanje zaposlitev uradnikov in/ali začasnih uslužbencev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1746/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru reforme Komisije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Komisiji Evropskih skupnosti (UL L 264, 2.10.2002, str. 1).

Postavka 30 01 14 02 — Zavarovanje za primer bolezni

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
88 000	133 000	97 612,79

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevkov delodajalcev za zavarovanje za primer bolezni za upokojene in prejemnike dodatkov zaradi dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe in odpustitve.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Postavka 30 01 14 03 — Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
48 000	97 000	66 780,86

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov korekcijskih količnikov za pokojnine in nadomestila v primeru dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe ali odpustitve.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli prilagoditev nadomestil, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 30 01 15 — Pokojnine in nadomestila

Postavka 30 01 15 01 — Pokojnine, invalidnine in odpravnine

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- pokojnin uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,
- invalidskih pokojnin uradnikov in začasnih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,
- invalidnin uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,
- pokojnin preživelih oseb, ki so do njih upravičene po nekdanjih uradnikih, začasnih ali pogodbenih uslužbencih vseh institucij in

agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

- odpravnin uradnikom, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,
- plačil aktuarskih protivrednosti pokojnin,
- plačil (pokojninskih dodatkov) bivšim članom uporniškega gibanja (ali njihovim preživelim svojcem), ki so bili deportirani ali internirani,
- plačil finančne pomoči preživelemu zakoncu, ki ima hudo ali dolgotrajno bolezen ali je invalid, za čas bolezni ali invalidnosti na podlagi presoje socialnih in zdravstvenih okoliščin zadevne osebe.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 30 01 15 02 — Zavarovanje za primer bolezni

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
46 953 000	43 283 000	40 140 845,67

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka delodajalca za zavarovanje za primer bolezni za upokojene.

Prav tako krijejo doplačila za povračilo zdravstvenih izdatkov za nekdanje člane uporniškega gibanja, ki so bili deportirani ali internirani.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Postavka 30 01 15 03 — Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
31 284 000	41 931 000	28 213 654,19

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za pokojnine.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključnočasne in se lahko uporabijo samo po njihovi prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
31 01	Upravni izdatki za področje politike „Jezikovne službe“	5	399 406 179	396 815 433	433 456 709,93
	Naslov 31 — Skupaj		399 406 179	396 815 433	433 456 709,93

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI IZDATKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
31 01	Upravni izdatki za področje politike „Jezikovne službe“					
31 01 01	Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „jezikovne službe“	5.2	325 115 337	319 261 807	319 483 687,49	98,27 %
31 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „jezikovne službe“					
31 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	10 527 539	11 489 853	10 755 179,08	102,16 %
31 01 02 11	Drugi izdatki za upravljanje	5.2	4 778 845	4 991 191	6 958 780,86	145,62 %
	<i>Člen 31 01 02 — Vmesni seštevek</i>		15 306 384	16 481 044	17 713 959,94	115,73 %
31 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT ter drugi delovni odhodki na področju „jezikovne službe“					
31 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „jezikovne službe“	5.2	20 314 458	20 204 082	23 437 383,96	115,37 %
31 01 03 04	Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije	5.2	1 783 000	1 783 000	3 422 169,34	191,93 %
	<i>Člen 31 01 03 — Vmesni seštevek</i>		22 097 458	21 987 082	26 859 553,30	121,55 %
31 01 07	Izdatki za tolmačenje					
31 01 07 01	Izdatki za tolmačenje	5.2	18 978 000	21 013 000	49 457 575,34	260,60 %
31 01 07 02	Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev	5.2	423 000	422 500	1 115 030,80	263,60 %
31 01 07 03	Izdatki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje	5.2	1 256 000	1 256 000	3 099 907,41	246,81 %
	<i>Člen 31 01 07 — Vmesni seštevek</i>		20 657 000	22 691 500	53 672 513,55	259,83 %
31 01 08	Izdatki za prevajanje					
31 01 08 01	Izdatki za prevajanje	5.2	13 800 000	14 000 000	12 650 911,23	91,67 %
31 01 08 02	Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje	5.2	1 790 000	1 721 000	2 074 983,65	115,92 %
	<i>Člen 31 01 08 — Vmesni seštevek</i>		15 590 000	15 721 000	14 725 894,88	94,46 %
31 01 09	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju	5.2	640 000	673 000	1 001 100,77	156,42 %
31 01 10	Prevajalski center za organe Evropske unije	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 31 01 — Skupaj		399 406 179	396 815 433	433 456 709,93	108,53 %

Člen 31 01 01 — Odhodki za uradnike terčasne uslužbenke na področju „jezikovne službe“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
325 115 337	319 261 807	319 483 687,49

Člen 31 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „jezikovne službe“

Postavka 31 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 527 539	11 489 853	10 755 179,08

Postavka 31 01 02 11 — Drugi izdatki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 778 845	4 991 191	6 958 780,86

Člen 31 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT ter drugi delovni odhodki na področju „jezikovne službe“

Postavka 31 01 03 01 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „jezikovne službe“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 314 458	20 204 082	23 437 383,96

Postavka 31 01 03 04 — Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 783 000	1 783 000	3 422 169,34

Opombe

Te odobritve krijejo izdatke za:

- opremo, potrebno za delovanje konferenčnih dvoran Komisije s kabinami za tolmačenje,
- tehnične storitve, povezane z delovanjem zasedanj in konferenc Komisije v Bruslju.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 31 01 07 — Izdatki za tolmačenje

Postavka 31 01 07 01 — Izdatki za tolmačenje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
18 978 000	21 013 000	49 457 575,34

Opombe

Prejšnja postavka 31 01 06 01

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov samostojnih tolmačev (pomožnih konferenčnih tolmačev), ki jih v skladu s členom 90 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije zaposluje Generalni direktorat za tolmačenje (SCIC), da lahko institucijam, ki jim zagotavlja tolmačenje, da na razpolago zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev,
- poleg prejemkov še drugih ugodnosti, ki obsegajo prispevke za starost in smrt ter zdravstveno in nezgodno zavarovanje, za tolmače, ki svojega poslovnega sedeža nimajo v kraju dela, pa še vračilo potnih stroškov in plačilo dnevnic,
- storitev za Komisijo, ki jih opravijo tolmači Evropskega parlamenta (uradniki in začasno osebje),
- stroškov, povezanih z dejavnostmi tolmačev, v zvezi s pripravo na sestanke in usposabljanjem,
- pogodb za storitve tolmačenja, ki jih Generalni direktorat sklene prek delegacij Komisije za sestanke, ki jih Komisija organizira v tretjih državah.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 31 356 450 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 31 01 07 02 — Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
423 000	422 500	1 115 030,80

Opombe

Prej postavka 31 01 06 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi za omogočanje, da si Generalni direktorat za tolmačenje zagotovi zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev, zlasti za nekatere jezikovne kombinacije, in s posebnim usposabljanjem konferenčnih tolmačev.

Gre predvsem za univerzitetne štipendije, usposabljanje izvajalcev usposabljanja ter programe pedagoške pomoči in štipendiranje študentov.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 877 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Postavka 31 01 07 03 — Izdatki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 256 000	1 256 000	3 099 907,41

Opombe

Prej postavka 31 01 06 03

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje, zlasti:

- za nakup ali najem osebnih računalnikov, strežnikov in miniračunalnikov, stroške pomožnega sistema, terminale, periferne naprave, povezovalne naprave, fotokopirne stroje, telefakse, vso elektronsko opremo, ki se uporablja v pisarnah in kabinah za tolmačenje Generalnega direktorata za tolmačenje, za potrebno programsko opremo, namestitev, nastavitve, vzdrževanje, študije, dokumentacijo in za vse potrebščine v zvezi z navedeno opremo,
- za razvoj in vzdrževanje informacijskih in komunikacijskih sistemov, ki jih uporablja Generalni direktorat za tolmačenje, vključno z dokumentacijo, posebnim usposabljanjem v zvezi s temi sistemi, študijami ter pridobivanjem znanj in izkušenj na področju informacijske tehnologije v zvezi s kakovostjo, varnostjo, tehnologijo, internetom, razvojno metodologijo in upravljanjem informacij,
- za tehnično in logistično podporo, usposabljanje in dokumentacijo v zvezi z informacijsko in programsko opremo, usposabljanje in informacijske publikacije splošnega interesa, zunanje osebe za ravnanje in upravljanje s podatkovnimi bazami, pisarniške storitve ter članarine,
- za nakup ali najem, vzdrževanje in podporo programske opreme za prenos in komunikacijo ter usposabljanje in stroške, ki iz tega izhajajo.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 944 000 EUR.

Člen 31 01 08 — Izdatki za prevajanje

Postavka 31 01 08 01 — Izdatki za prevajanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
13 800 000	14 000 000	12 650 911,23

Opombe

Prej postavka 31 01 07 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za storitve zunanjih prevodov in odhodkov, povezanih z drugimi jezikovnimi storitvami, ki jih izvajajo zunanji sodelavci.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 600 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 31 01 08 02 — Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 790 000	1 721 000	2 074 983,65

Opombe

Prej postavka 31 01 07 02

Glede na terminologijo in jezikovne podatkovne zbirke, prevajalska orodja ter dokumentacijske in knjižnične izdatke za GD za prevajanje, so te odobritve namenjene kritju:

- izdatkov v zvezi s pridobitvijo, razvojem in prilagoditvijo prevajalskih programskih orodij ter drugih večjezičnih orodij ali pripomočkov za prevajanje ter za pridobitev, utrditev in razširitev vsebine jezikovnih in terminoloških podatkovnih zbirk, prevajalskih spominov in slovarjev za samodejno prevajanje, predvsem za učinkovitejše uresničevanje večjezičnosti in okrepljeno medinstitucionalno sodelovanje,
- dokumentacijskih in knjižničnih izdatkov za potrebe prevajalcev, še zlasti:
 - za nabavo enojezičnih knjig in naročnin za izbrane časopise in revije za knjižnice,
 - za dodelitev individualnih dotacij za nabavo slovarjev in jezikovnih priročnikov za nove prevajalce,
 - za nabavo slovarjev, enciklopedij in elektronskih slovarjev na CD-ROM-ih ali slovarjev, katerih baze so dostopne po spletu,
 - za pripravo in vzdrževanje osnovne zaloge večjezičnih knjižnic z nabavo ustreznih knjig.

Odobritve krijejo izdatke, nastale na ozemlju Unije, razen na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča, njegovi odhodki so zajeti v členu 01 05 zadevnega naslova.

Člen 31 01 09 — Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
640 000	673 000	1 001 100,77

Opombe

Prej postavka 31 01 08 01

Te odobritve krijejo izdatke v zvezi z dejavnostmi sodelovanja, ki ga organizira Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) za spodbujanje medinstitucionalnega sodelovanja na področju jezikovnih zadev.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 288 000 EUR.

Člen 31 01 10 — Prevajalski center za organe Evropske unije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prej postavki 31 01 09 01 in 31 01 09 02

Ta člen je namenjen Prevajalskemu centru za organe Evropske unije.

Ta postavka je namenjena kritju stroškov osebja Prevajalskega centra in upravnih odhodkov (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja (naslov 3).

Proračunska sredstva za Prevajalski center za organe Evropske unije sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejemke.

Med proračunskim postopkom in tudi med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, Komisija vnaprej obvesti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne

uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Prevajalskega centra je določen v Prilogi „Osebjc“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1).

Referenčni akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

NASLOV 32 — ENERGETIKA

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
32 01	Upravni odhodki na področju „energetika“		64 724 731	64 724 731	69 147 240	69 147 240	70 521 406,37	70 521 406,37
32 02	Konvencionalni in obnovljivi viri energije		423 113 000	123 968 000	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83
32 03	Jedrska energija		154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05
32 04	Obzorje 2020 — raziskave in inovacije na področju energetike	1	316 967 960	228 141 905	308 885 030	210 896 008	304 540 506,46	228 056 301,80
	Naslov 32 — Skupaj		958 988 691	616 534 636	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
32 01	Upravni odhodki na področju „energetika“					
32 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „energetika“	5.2	49 181 460	54 712 821	55 933 576,22	113,73 %
32 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „energetika“					
32 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 662 297	2 833 885	2 530 013,74	95,03 %
32 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	1 897 388	1 992 249	2 474 462,80	130,41 %
	<i>Člen 32 01 02 — Vmesni seštevek</i>		4 559 685	4 826 134	5 004 476,54	109,75 %
32 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „energetika“	5.2	3 073 046	3 480 160	4 122 613,54	134,15 %
32 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „energetika“					
32 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope — Energetika	1.1	2 728 000	600 000	655 001,89	24,01 %
32 01 04 02	Odhodki za podporo programu pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn	1.1	p.m.	250 000	254 110,00	
	<i>Člen 32 01 04 — Vmesni seštevek</i>		2 728 000	850 000	909 111,89	33,33 %
32 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „energetika“					
32 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe — Obzorje 2020	1.1	2 094 540	2 230 125	2 165 657,00	103,40 %
32 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe — Obzorje 2020	1.1	950 000	950 000	872 100,00	91,80 %
32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe — Obzorje 2020	1.1	2 040 000	2 000 000	1 415 871,18	69,41 %

32 01 07	Člen 32 01 05 — Vmesni seštevki Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo Poglavje 32 01 — Skupaj	5.2	5 084 540	5 180 125	4 453 628,18	87,59 %
			98 000	98 000	98 000,00	100,00 %
			64 724 731	69 147 240	70 521 406,37	108,96 %

Člen 32 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „energetika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
49 181 460	54 712 821	55 933 576,22

Člen 32 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „energetika“

Postavka 32 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 662 297	2 833 885	2 530 013,74

Postavka 32 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 897 388	1 992 249	2 474 462,80

Člen 32 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „energetika“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 073 046	3 480 160	4 122 613,54

Člen 32 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „energetika“

Postavka 32 01 04 01 — Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope — Energetika

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 728 000	600 000	655 001,89

Opombe

Prejšnja postavka 32 01 04 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 02.

Postavka 32 01 04 02 — Odhodki za podporo programu pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	250 000	254 110,00

Opombe

Prejšnja postavka 32 01 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 03.

Člen 32 01 05 — Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „energetika“

Postavka 32 01 05 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 094 540	2 230 125	2 165 657,00

Opombe

Prejšnji člen 32 01 01 (delno) in prejšnja postavka 32 01 05 01

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, na delovnih mestih po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

Postavka 32 01 05 02 — Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
950 000	950 000	872 100,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020, v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

Postavka 32 01 05 03 — Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 040 000	2 000 000	1 415 871,18

Opombe

Prejšnji postavki 32 01 04 06 in 32 01 05 03

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – Obzorje 2020 v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

Člen 32 01 07 — Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
98 000	98 000	98 000,00

Opombe

Prejšnji člen 32 01 06

Ker so odhodki za osebe in zgradbe vključeni v odobritve, zabeležene v postavkah XX 01 01 01, XX 01 03 01 in členu 26 01 23, je prispevek Komisije skupaj z lastnimi prihodki Agencije namenjen kritju odhodkov, ki jih ima Agencija pri opravljanju svojih dejavnosti.

Na svojem triindvajsetem zasedanju 1. in 2. februarja 1960 je Svet Euratoma soglasno predlagal, da Komisija odloži ne le obračunavanje dajatve (namenjene kritju odhodkov poslovanja Agencije za oskrbo Euratoma), temveč tudi dejansko uvedbo navedene

dajatve. Od takrat je subvencija vključena v proračun za izravnavo zneskov prihodkov in odhodkov Agencije, prikazanih v poročilu o oceni prihodkov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členi 52, 53 in 54 Pogodbe.

Referenčni akti

Sklep Sveta 2008/114/ES, Euratom z dne 12. februarja 2008 o določitvi statuta Agencije za oskrbo Euratom (Sklep Sveta 2008/114/ES, Euratom, UL L 41, 15.2.2008, str. 15), ter zlasti členi 4, 6 in 7 Priloge k Sklepu.

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 02	Konvencionalni in obnovljivi viri energije								
32 02 01	Instrument za povezovanje Evrope								
32 02 01 01	Spodbujanje povezovanja notranjega energetskega trga ter interoperabilnosti omrežij prek infrastrukture	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 02	Izboljšanje zanesljivosti oskrbe Unije, odpornosti sistema in varnosti sistemskih operacij prek infrastrukture	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 03	Prispevki k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja prek infrastrukture	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 04	Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe za energetske projekte	1.1	57 751 000	p.m.					
	<i>Člen 32 02 01 — Vmesni seštevek</i>		407 725 000	p.m.					
32 02 02	Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga	1.1	4 900 000	1 600 000	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31	177,18 %
32 02 03	Varnost energetskih naprav in infrastruktur	1.1	300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,00	751 459,00	395,50 %
32 02 10	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev	1.1	10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,00	7 241 850,00	71,08 %
32 02 51	Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetske omrežju	1.1	p.m.	11 500 000	22 200 000	11 972 009	21 129 600,00	10 737 761,21	93,37 %
32 02 52	Zaključek energetskih projektov za podporo oživitvi gospodarstva	1.1	—	100 000 000	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31	183,67 %
32 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
32 02 77 01	Pilotni projekt — Energetska varnost — Plin iz skrilavca	1.1	—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—	
32 02 77 02	Pripravljalni ukrep — Mehanizmi sodelovanja pri izvajanju Direktive 2009/28/ES o obnovljivih virih energije	2	—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—	
32 02 77 03	Pilotni projekt – Podpora ohranjanja naravnih virov in boj proti podnebnim spremembam z večjo uporabo sončne energije (toplotne in fotonapetostne)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
32 02 77 04	Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetske politiko	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Člen 32 02 77 — Vmesni seštevek</i>		—	490 000	—	210 000	700 000,00	0,—	
	Poglavje 32 02 — Skupaj		423 113 000	123 968 000	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83	165,55 %

Člen 32 02 01 — Instrument za povezovanje Evrope

Postavka 32 02 01 01 — Spodbujanje povezovanja notranjega energetskega trga ter interoperabilnosti omrežij prek infrastrukture

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
116 658 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k povezovanju notranjega energetskega trga ter interoperabilnosti omrežij za plin in električno energijo prek meja.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), in zlasti člena 4(1)(b)(i) predloga uredbe.

Postavka 32 02 01 02 — Izboljšanje zanesljivosti oskrbe Unije, odpornosti sistema in varnosti sistemskih operacij prek infrastrukture

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
116 658 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k izboljšanju zanesljivosti oskrbe Unije z energijo, odpornosti sistema in varnosti sistemskih operacij.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), in zlasti člena 4(1)(b)(ii) predloga uredbe.

Postavka 32 02 01 03 — Prispevki k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja prek infrastrukture

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
116 658 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja, med drugim z vključitvijo energije iz obnovljivih virov v omrežje za prenos ter z razvojem pametnih energetskih omrežij in omrežij ogljikovega dioksida.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final), in zlasti člena 4(1)(b)(iii) predloga uredbe.

Postavka 32 02 01 04 — Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe za energetske projekte

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
57 751 000			p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za finančne instrumente, vzpostavljene v okviru instrumenta za povezovanje Evrope, ki omogočajo ali olajšujejo dostop do dolgoročnega financiranja ali sredstev zasebnih vlagateljev in tako pospešujejo ali omogočajo financiranje projektov skupnega interesa, ki so upravičeni do pomoči v skladu z uredbo o smernicah za vseevropsko energetska infrastrukturo (COM(2011) 658 final). Finančni instrumenti bodo po predhodni oceni v skladu s členom 224 pravil uporabe finančne uredbe EU oblikovani kot „dolg“ ali „lastniški kapital“. Pooblaščen subjekt jih bojo upravljali neposredno v smislu finančne uredbe EU ali skupaj z drugimi pooblaščenimi subjekti.

Vsa vračila iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členoma 21(3)(i) finančne uredbe.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. oktobra 2011, o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final).

Člen 32 02 02 — Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 900 000	1 600 000	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31

Opombe

Prejšnji člen 32 04 03 in prejšnji postavki 32 01 04 01 in 32 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje konkurenčne, varne in trajne evropske energetske politike, notranjega energetskega trga in njegove širitve na tretje države, vseh vidikov varnosti oskrbe z energijo z evropskega in svetovnega vidika ter krepitve pravic in varstva porabnikov energije z zagotovitvijo kakovostnih storitev po preglednih in primerljivih cenah.

Glavni sprejeti cilji so postopna vzpostavitev skupne evropske politike, ki bi zagotovila stalno varnost oskrbe z energijo, dobro delovanje notranjega energetskega trga ter dostop do omrežij za prenos energije, opazovanje energetskega trga, analizo modeliranja, vključno s scenariji različnih vplivov zadevnih politik, ter krepitev pravic in varstva porabnikov energije na podlagi splošnega in posebnega poznavanja svetovnih in evropskih energetskih trgov za vse vrste energije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za strokovnjake, ki so neposredno povezani z zbiranjem, potrjevanjem in analizo potrebnih podatkov o opazovanju energetskega trga („strokovni pregled“).

Pravna podlaga

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/89/ES z dne 18. januarja 2006 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe z

električno energijo in naložb v infrastrukturo (UL L št. 33 z dne 4.2.2006, str. 22–27).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

Uredba (ES) št. 714/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije (UL L 211, 14.8.2009, str. 15).

Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (UL L 211, 14.8.2009, str. 36).

Direktiva 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z električno energijo (UL L 211, 14.8.2009, str. 55).

Direktiva 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom (UL L 211, 14.8.2009, str. 94).

Uredba (EU) št. 994/2010 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe s plinom (UL L 295, 12.11.2010, str. 1).

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 z dne 24. junija 2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji (UL L 180, 15.7.2010, str. 7).

Uredba Komisije (EU, Euratom) št. 833/2010 z dne 21. septembra 2010 o izvajanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji (UL L 248, 22.9.2010, str. 36).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 21. oktobra 2011, o varnosti dejavnosti iskanja, raziskovanja in izkoriščanja nafte in zemeljskega plina na morju (COM (2011) 688 final).

Sklep Komisije z dne 19. januarja 2012 o ustanovitvi skupine organov Evropske unije, pristojnih za naftne in plinske dejavnosti na morju (UL C 18, 21.1.2012, str. 8).

Člen 32 02 03 — Varnost energetskih naprav in infrastruktur

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,00	751 459,00

Opombe

Prejšnji člen 32 04 16

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti na področju energetike, tehnične pomoči in posebnega usposabljanja.

Glavni cilji so razvoj in uporaba varnostnih predpisov na področju energetike in zlasti:

- ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj na področju energetike, s posebnim poudarkom na napravah in infrastrukturah evropskega sistema za proizvodnjo in prenos energije,
- približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov upravnega spremljanja v zvezi z varno oskrbo z energijo,
- določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev na področju energetike ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,
- spremljanje ukrepov, ki so jih nacionalni organi sprejeli na področju varne oskrbe z energijo, izvajalcev in drugih ključnih dejavnikov na področju,
- mednarodno usklajevanje v zvezi z varno oskrbo z energijo, vključno s sosednjimi državami dobaviteljicami in tranzitnimi državami ter drugimi svetovnimi partnerji,
- spodbujanje tehnološkega razvoja v zvezi z varno oskrbo z energijo.

Te odobritve se lahko namenijo tudi za kritje odhodkov za informiranje in komuniciranje ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev tega člena.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 32 02 10 — Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,00	7 241 850,00

Opombe

Prejšnji postavki 32 04 10 01 in 32 04 10 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev je prikazan v Prilogi „Osebe“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2013 znaša skupaj 10.880.000 EUR. Znesek v višini 692 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 10.188.000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (UL L 211, 14.8.2009, str. 1).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o celovitosti in preglednosti energetskega trga (REMIT), ki ga je Komisija predložila dne 8. decembra 2010 (COM(2010) 726 final).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 21. oktobra 2011, o smernicah za vseevropsko energetska infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES (COM(2011) 658 final).

Člen 32 02 51 — Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	11 500 000	22 200 000	11 972 009	21 129 600,00	10 737 761,21

Opombe

Prejšnja člena 32 03 01 in 32 03 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetska omrežja (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 21. oktobra 2011, o smernicah za vseevropsko energetska infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES (COM(2011) 658 final).

Člen 32 02 52 — Zaključek energetskih projektov za podporo oživitvi gospodarstva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	100 000 000	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31

Opombe

Prejšnje postavke 32 04 14 01, 32 04 14 02, 32 04 14 03 in 32 04 14 04

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

Člen 32 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 32 02 77 01 — Pilotni projekt — Energetska varnost — Plin iz skrilavca

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 32 04 18

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 32 02 77 02 — Pripravljalni ukrep — Mehanizmi sodelovanja pri izvajanju Direktive 2009/28/ES o obnovljivih virih energije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—

Opombe

Prejšnji člen 32 04 19

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

V okviru Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov (UL L 140, 5.6.2009, str. 16), ki določa nacionalne cilje v zvezi z deležem obnovljivih virov energije v končni bruto potrošnji energije, se predlaga nov mehanizem za doseganje nacionalnih ciljev, v skladu s katerim lahko države članice uporabijo nacionalne sheme podpore in mehanizme sodelovanja, ki so določeni v Direktivi 2009/28/ES o obnovljivih virih energije. Ti mehanizmi, ki za države članice pomenijo prilagodljivost na podlagi prostovoljnega sodelovanja, se nanašajo na statistične prenose med državami članicami (člen 6), skupne projekte med državami članicami (člena 7 in 8), skupne projekte med državami članicami in tretjimi stranmi (člena 9 in 10) in skupne sheme podpore med državami članicami (člen 11).

Namen pripravljalnega ukrepa je preučiti vse pogoje za uspešno izvedbo mehanizmov sodelovanja in njihovo interakcijo z drugimi mehanizmi ali nacionalnimi shemami podpore ter oceniti potrebo po razvoju specifičnega okvira za delovanje teh mehanizmov. Večjo prioriteto razvoju tega operativnega okvira bi morale nameniti države članice, ki imajo omejene zmogljivosti čezmejnega omrežja ter območja z visokimi potenciali za specifične projekte na področju obnovljivih virov energije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 32 02 77 03 — Pilotni projekt – Podpora ohranjanja naravnih virov in boj proti podnebnim spremembam z večjo uporabo sončne energije (toplotne in fotonapetostne)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 32 04 17

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 32 02 77 04 — Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 32 04 12

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 32 02 77 05 — Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetska politiko

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 32 04 13

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 03	Jedrska energija								
32 03 01	Nadzor jedrske varnosti								
		1.1	20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81	94,48 %
32 03 02	Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem								
32 03 03	Program pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn								
		1.1	3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46	61,79 %
32 03 03 01	Program „Kozloduj“	1.1	39 416 000	p.m.					
32 03 03 02	Program „Igalina“	1.1	60 641 000	p.m.					
32 03 03 03	Program „Bohunice“	1.1	30 320 000	p.m.					
	Člen 32 03 03 — Vmesni seštevek		130 377 000	p.m.					
32 03 51	Zaključek razgradnje jedrskih elektrarn (2007–2013)	1.1	p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78	99,45 %

	Poglavje 32 03 — Skupaj	154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05	98,52 %
--	--------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------------	---------------------------	----------------

Člen 32 03 01 — Nadzor jedrske varnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81

Opombe

Prejšnji člen 32 05 01

Te odobritve so namenjene financiranju zlasti:

- stroškov obiskov inšpektorjev, opravljenih v skladu z vnaprej določenimi šestmesečnimi programi, na kratek rok napovedanih inšpekcijskih pregledov (dnevnice in potni stroški),
- usposabljanja inšpektorjev ter sestankov z državami članicami in upravljavci jedrskih objektov,
- nakupov opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih, zlasti nakupov opreme za spremljanje, kot so digitalni video sistemi, naprave za gama, nevtronsko in infrardeče merjenje, elektronski žigi in sistemi za branje žigov,
- nabav in obnovitev strojne opreme informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede,
- posebnih projektov informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede (razvoj in vzdrževanje),
- zamenjave naprav za spremljanje in merjenje, ki jim je potekla tehnična življenjska doba,
- vzdrževanja opreme, vključno z zavarovanjem posebne opreme na lokacijah Canberra, Ametek, Fork in GBNS,
- ukrepov tehnične infrastrukture, vključno z ravnanjem z odpadki in prevozi vzorcev,
- analiz na mestu samem (stroški dela in stroški obiskov analitikov),
- dogovorov o delovnih prostorih na lokaciji (laboratoriji, pisarne itd.),
- dnevnega upravljanja instalacij na lokaciji in centralnih laboratorijev (popravila, vzdrževanje, strojna oprema informacijske tehnologije, nabave zalog in potrošniškega materiala itd.),
- podpore informacijske tehnologije in testiranje aplikacij za inšpekcijske preglede.

Zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21(3) finančne uredbe bo mogoča tudi na podlagi:

- plačanih zahtevkov za izplačilo zavarovalnine,
- odplačil zneskov, ki jih je Komisija neupravičeno plačala za blago, delo ali storitve.

Te odobritve lahko krijejo odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev iz te vrstice, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (Euratom) št. 302/2005 z dne 8. februarja 2005 o uporabi določb Euratom o nadzornih ukrepih (UL L 54, 28.2.2005, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 7 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Referenčni akti

Tristranski sporazum med Skupnostjo, državami članicami brez jedrskega orožja in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Sporazumi o sodelovanju med Skupnostjo in tretjimi državami, kot so Združene države Amerike, Kanada in Avstralija.

Sporočilo Komisije z dne 24. marca 1992 Evropskemu parlamentu in Svetu o odločbi Komisije o preveritvenih analizah zaščitnih vzorcev, ki jih izvajajo laboratoriji na mestu (SEC(1992) 515).

Člen 32 03 02 — Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46

Opombe

Prejšnji člen 32 05 02

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov Komisije pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje skupne politike o jedrski varnosti in zaščiti, zlasti v novih državah članicah, ter ukrepov na področju zaščite pred sevanjem,
- odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in zaščito pred učinki ionizirajočega sevanja in so namenjeni zaščiti prebivalstva in okolja pred nevarnostmi sevanj in radioaktivnih snovi. Ti ukrepi so povezani s posebnimi nalogami, določenimi v okviru Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,
- odhodkov ustanovitve in delovanja zbora inšpektorjev za preverjanje varstva pred ionizirajočimi sevanji v državah članicah. Ti odhodki poleg dnevnih in potnih stroškov (stroškov obiska) zajemajo stroške usposabljanja, pripravljanih sestankov in nabav opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih.
- odhodkov v zvezi z izvajanjem nalog Komisije iz točke 31 Skleпов Evropskega sveta z dne 24. in 25. marca 2011.

Te odobritve se lahko namenijo tudi kritju odhodkov za informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev iz te vrstice.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 3 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 31 (zbiranje informacij in priprava nove zakonodaje, ki bo dopolnjevala temeljne varnostne standarde) in člen 33 (izvajanje direktiv, zlasti na zdravstvenem področju (področje C)).

Direktiva Sveta 96/29/Euratom z dne 13. maja 1996 o določitvi temeljnih varnostnih standardov za varstvo zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja (UL L 159, 29.6.1996, str. 1).

Direktiva Sveta 97/43/Euratom z dne 30. junija 1997 o varstvu zdravja posameznikov pred nevarnostjo ionizirajočega sevanja zaradi izpostavljenosti sevanju v zdravstvu in razveljavitvi Direktive 84/466/Euratom (UL L 180, 9.7.1997, str. 22).

Direktiva Sveta 2003/122/Euratom z dne 22. decembra 2003 o nadzoru visokoaktivnih zaprtih radioaktivnih virov in virov neznanega izvora (UL L 346, 31.12.2003, str. 57).

Direktiva Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov (UL L 172, 2.7.2009, str. 18).

Izvajanje obveznosti, naloženih Komisiji s strani naslednje posebne zakonodaje:

- Odločba Sveta 87/600/Euratom z dne 14. decembra 1987 o ureditvah Skupnosti za pospešeno izmenjavo informacij ob radiološkem izrednem dogodku (UL L 371, 30.12.1987, str. 76),
- Uredba Sveta (ES) št. 733/2008 z dne 15. julija 2008 o pogojih, ki urejajo uvoz kmetijskih proizvodov, ki izvirajo iz tretjih držav po nesreči v jedrski elektrarni Černobil (kodificirana različica) (UL L 201, 30.7.2008, str. 1),
- drugi odstavek člena 35 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo: preverjanje spremljanja radioaktivnosti v okolju.

Člen 32 03 03 — Program pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn

Postavka 32 03 03 01 — Program „Kozloduj“

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
39 416 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Kozloduj (Bolgarija) v skladu s sporazumi, sklenjenimi z zadevno državo članico.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

Finančna sredstva, dodeljena za program Kozloduj, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in komuniciranje ter celostno obveščanje o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Finančna dodelitev lahko krije tudi stroške za tehnično in upravno pomoč, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo Sveta (Euratom) št. 647/2010.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 24. novembra 2011, o podpori Unije za programe pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Bolgariji, Litvi in na Slovaškem (COM (2011) 783 final), in zlasti člena 2(2)(a) Uredbe.

Postavka 32 03 03 02 — Program „Ignalina“

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
60 641 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Ignalina (Litva) v skladu s sporazumi, sklenjenimi z zadevno državo članico.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

Finančna sredstva, dodeljena za program Ignalina, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole,

revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in komuniciranje ter celostno obveščanje o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Finančna dodelitev lahko krije tudi stroške za tehnično in upravno pomoč, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1990/2006.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 24. novembra 2011, o podpori Unije za programe pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Bolgariji, Litvi in na Slovaškem (COM (2011) 783 final), in zlasti člena 2(2)(b) Uredbe.

Postavka 32 03 03 03 — Program „Bohunice“

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
30 320 000	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Bohunice (Slovaška) v skladu s sporazumi, sklenjenimi z zadevno državo članico.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni raspored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

Finančna sredstva, dodeljena za program Bohunice, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in komuniciranje ter celostno obveščanje o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Finančna dodelitev lahko krije tudi stroške za tehnično in upravno pomoč, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo (Euratom) št. 549/2007.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Referenčni akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 24. novembra 2011, o podpori Unije za programe pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Bolgariji, Litvi in na Slovaškem (COM (2011) 783 final), in zlasti člena 2(2)(c) Uredbe.

Člen 32 03 51 — Zaključek razgradnje jedrskih elektrarn (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78

Opombe

Prejšnji člen 32 05 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s Pristopno pogodbo iz leta 2003 (Protokol št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi in Protokol št. 9 o blokkih 1 in 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem, ki sta prilogi k Pristopni pogodbi iz leta 2003).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Naloga glede jedrske elektrarne Kozloduj v Bolgariji je prav tako podobno neposredno prenesena na Komisijo na podlagi člena 30 Akta o pristopu iz leta 2005.

Uredba Sveta (ES) št. 1990/2006 z dne 21. decembra 2006 o izvajanju Protokola št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi k Aktu o pristopu Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovaške in Slovenije k Evropski uniji – „načrt Ignalina“ (UL L 411, 30.12.2006, str. 10).

Uredba Sveta (Euratom) št. 549/2007 z dne 14. maja 2007 o izvajanju Protokola št. 9 o enoti 1 in enoti 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem k Aktu o pogojih pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške k Evropski uniji (UL L 131, 23.5.2007, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 647/2010 z dne 13. julija 2010 o finančni pomoči Unije v zvezi z razgradnjo enot 1 do 4 jedrske elektrarne Kozloduj v Bolgariji, („Program Kozloduj“) (UL L 189, 22.7.2010, str. 9).

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 — RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 04	Obzorje 2020 — raziskave in inovacije na področju energetike								
32 04 03	Družbeni izzivi								
32 04 03 01	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	1.1	316 967 960	28 886 164					
	Člen 32 04 03 — Vmesni seštevek		316 967 960	28 886 164					
32 04 50	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj								
32 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
32 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
	Člen 32 04 50 — Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
32 04 51	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave — Sedmi okvirni program (2007–2013)	1.1	p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84	89,78 %

32 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	1.1	p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83	358,06 %
32 04 53	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)	1.1	p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02	145,77 %
32 04 54	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87	
Poglavje 32 04 — Skupaj				316 967 960	228 141 905	308 885 030	304 540 506,46	228 056 301,80	99,96 %

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za tisti del okvirnega programa Evropske unije za raziskave in inovacije, ki se nanaša na energetiko v okviru Evropskega strateškega načrta za energetska tehnologija (načrt SET), kar vključuje obdobje 2014–2020.

Dejavnosti programa Obzorje 2020 na področju energetike v okviru načrta SET, zlasti družbenega izziva „varna, čista in učinkovita energija“, pa tudi ustreznih delov drugih področij programa, vključno z „dostopom do financiranja“, bodo prispevale predvsem k vodilni pobudi iz strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugim vodilnim pobudami, zlasti „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter k razvoju in delovanju Evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Ta program se bo izvajal, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Ta odobritev bo porabljena v skladu s predlogom uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov (2014–2020) (COM (2011) 810 final).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 32 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v poglavju 32 01 05.

Člen 32 04 03 — Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale v skladu s pristopom po izzivih, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti na ravni Unije.

Postavka 32 04 03 01 — Prehod na zanesljiv, trajosten in konkurenčen energetska sistem

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
316 967 960	28 886 164		

Opombe

Nova postavka

Odobritve so namenjene podpori ciljem in pobudam iz evropskega strateškega načrta za energetska tehnologijo (načrta SET). Ti so predvsem: veter, sonce, bioenergija, zajemanje in shranjevanje ogljika (CCS), pametna mesta ter elektroenergetska omrežja. Ob priznavanju pomembnega prispevka k prihodnjim trajnostnim energetskim sistemom bo od leta 2014 dalje 75 % proračunskih sredstev namenjenih področjem energije iz obnovljivih virov in učinkovitosti končne rabe energije, vključno z omrežjem in shranjevanjem.

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM (2011) 811), in zlasti člena 3(3)(c) predloga.

Člen 32 04 50 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Postavka 32 04 50 01 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Postavka 32 04 50 02 — Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24

Opombe

Prejšnji člen 32 06 03

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Člen 32 04 51 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave — Sedmi okvirni program (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84

Opombe

Prejšnji člen 32 06 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Člen 32 04 52 — Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83

Opombe

Prejšnji postavki 32 06 04 01 in 32 06 04 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti pred letom 2007 iz prejšnjih okvirnih programov za raziskave.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o Petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o Šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Člen 32 04 53 — Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02

Opombe

Prejšnji člen 32 04 06

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Člen 32 04 54 — Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87

Opombe

Prejšnji člen 32 04 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

NASLOV 33 — PRAVOSODJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
33 01	Upravni odhodki na področju „pravosodje“		43 033 270	43 033 270	38 567 096	38 567 096	37 969 870,89	37 969 870,89
33 02	Pravice in državljanstvo						101 301	
		3	81 543 081	83 350 081	101 317 768	84 743 099	119,79	83 661 531,16
33 03	Pravosodje	3	77 018 671	66 623 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14
	Naslov 33 — Skupaj		201 595 022	193 007 022	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19

POGLAVJE 33 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
33 01	Upravni odhodki na področju „pravosodje“					
33 01 01	<i>Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „pravosodje“</i>	5.2	34 168 172	29 363 205	28 597 683,78	83,70 %
33 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pravosodje“</i>					
33 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	3 158 315	3 126 611	3 716 721,53	117,68 %
33 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	1 271 824	1 336 067	1 376 456,00	108,23 %
	<i>Člen 33 01 02 — Vmesni seštevek</i>		4 430 139	4 462 678	5 093 177,53	114,97 %

33 01 03	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pravosodje“	5.2	2 134 959	1 858 213	2 054 100,30	96,21 %
33 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pravosodje“					
33 01 04 01	Odhodki za podporo programu pravice in državljanstvo	3	1 100 000	2 233 000	1 714 131,11	155,83 %
33 01 04 02	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „pravosodje“	3	1 200 000	650 000	510 778,17	42,56 %
	Člen 33 01 04 — Vmesni seštevek		2 300 000	2 883 000	2 224 909,28	96,74 %
	Poglavje 33 01 — Skupaj		43 033 270	38 567 096	37 969 870,89	88,23 %

Člen 33 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „pravosodje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
34 168 172	29 363 205	28 597 683,78

Člen 33 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pravosodje“

Postavka 33 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 158 315	3 126 611	3 716 721,53

Postavka 33 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 271 824	1 336 067	1 376 456,00

Člen 33 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pravosodje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 134 959	1 858 213	2 054 100,30

Člen 33 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pravosodje“

Postavka 33 01 04 01 — Odhodki za podporo programu pravice in državljanstvo

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 100 000	2 233 000	1 714 131,11

Opombe

Prej postavke 33 01 04 01, 33 01 04 02 in 33 01 04 06

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki so povezani z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, obveščanja in komuniciranja ter celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju Programa.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč za izvajanje ukrepov za enakost med moškimi in ženskami ter reševanje posebnih potreb invalidnih oseb,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 33 02.

Postavka 33 01 04 02 — Odhodki za podporo dejavnostim na področju „pravosodje“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 200 000	650 000	510 778,17

Opombe

Prej postavke 33 01 04 03, 33 01 04 04 in 33 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki so povezani z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, obveščanja in komuniciranja ter celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji te uredbe, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju Programa.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 33 03.

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
33 02	Pravice in državljanstvo								
33 02 01	Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov,	3	23 007 000	5 467 000					
33 02 02	Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti	3	30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—	
33 02 06	Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	3	21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00	96,53 %
33 02 07	Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	3	6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00	114,25 %
33 02 51	Zaključek ukrepov za pravice, državljanstvo in enakost	3	p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79	133,02 %
33 02 77	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi								
33 02 77 01	Pripravljalni ukrep — Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 02	Pilotni projekt — Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 04	Pilotni projekt — Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice	3	p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24	51,78 %
33 02 77 05	Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13	
33 02 77 06	Pilotni projekt — razvoj kazalnikov za merjenje izvajanja evropske listine za enakost med ženskami in moškimi v lokalnem življenju	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
33 02 77 07	Pilotni projekt — Aplikacija in storitve za znakovni jezik v realnem času in Evropski uniji	3	p.m.	319 000	750 000	375 000			
	Člen 33 02 77 — Vmesni seštevki		p.m.	1 381 000	1 750 000	875 000	0,—	561 616,37	40,67 %
	Poglavje 33 02 — Skupaj		81 543 081	83 350 081	101 317 768	84 743 099	101 301 119,79	83 661 531,16	100,37 %

Člen 33 02 01 — Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov,

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 007 000	5 467 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve prispevajo k izboljššanju uveljavljanja pravic, ki izhajajo iz državljanstva Unije, zagotavljanju visoke ravni varstva osebnih podatkov, izboljššanju spoštovanja pravic otroka, okrepitevi vloge potrošnikov in podjetij za oblikovanje zaupanja pri poslovanju in kupovanju na notranjem trgu, in sicer s krepitevijo pravic, ki izhajajo iz zakonodaje Unije o varstvu potrošnikov, in s podporo svobode podjetniške pobude na notranjem trgu s pomočjo čezmejnih transakcij.

V tem okviru so te odobritve namenjene podpiranju ukrepov, ki se osredotočajo na naslednja področja:

— dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije,

- podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah,
- spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja med vsemi zainteresiranimi stranmi,
- izboljšanje poznavanja in razumevanja morebitnih vprašanj, ki vplivajo na izvajanje pravic in načel, zagotovljenih s Pogodbo, Listino o temeljnih pravicah in sekundarno zakonodajo Unije, da se zagotovi oblikovanje politike in zakonodaje na podlagi dejstev.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

- analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocenjevanje in presoja vplivov, priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala, spremljanje in ocenjevanje prenosa in uporaba zakonodaje Unije ter izvajanje politik Unije, delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference;
- usposabljanja, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, „usposabljanje izvajalcev usposabljanj“, razvoj spletnih oziroma drugih modulov usposabljanja;
- vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in vzajemno učenje, organizacija konferenc in seminarjev, organizacija kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objava materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa, razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;
- pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega programa, medsebojno povezovanje med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje povezovanja strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o uvedbi Programa za pravice in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020 (COM(2011) 758 final), zlasti člen 4(1)(a), (c), (d), (e) Uredbe.

Člen 33 02 02 — Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—

Opombe

Nov člen

Te odobritve prispevajo k spodbujanju učinkovitega uveljavljanja načel nediskriminacije zaradi spola, rase ali etničnega porekla, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti, vključno z načelom enakosti med spoloma, ter pravic invalidov in starejših oseb.

V tem okviru so te odobritve namenjene podpiranju ukrepov, ki se osredotočajo na naslednja področja:

- dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije,
- podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah,
- spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja med vsemi

zainteresiranimi stranmi,

- izboljšanje poznavanja in razumevanja morebitnih vprašanj, ki vplivajo na izvajanje pravic in načel, zagotovljenih s Pogodbo, Listino o temeljnih pravicah in sekundarno zakonodajo Unije, da se zagotovi oblikovanje politike in zakonodaje na podlagi dejstev.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

- analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik; razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti; študije, raziskave, analize in ankete; ocenjevanje in presoja vplivov, priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala, spremljanje in ocenjevanje prenosa in uporaba zakonodaje Unije ter izvajanje politik Unije, delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference;
- usposabljanja, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, „usposabljanje izvajalcev usposabljanj“, razvoj spletnih oziroma drugih modulov usposabljanja;
- vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in vzajemno učenje; organizacija konferenc in seminarjev; organizacija kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objava materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa, razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;
- pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije; podpora za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega programa, medsebojno povezovanje med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje povezovanja strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o uvedbi Programa za pravice in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020 (COM(2011) 758 final), zlasti člen 4(1)(b) Uredbe.

Člen 33 02 06 — Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00

Opombe

Prej postavki 33 02 03 01 in 33 02 03 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za poslovanje (naslov 3) Agencije Evropske unije za temeljne pravice, ki je pristojna za zagotavljanje pomoči in izvedenskih mnenj v zvezi s temeljnimi pravicami zadevnim institucijam Unije in organom držav članic pri izvajanju zakonodaje Unije, da bi lahko ti pri sprejetju ukrepov ali določanju dejavnosti na svojih področjih pristojnosti v celoti spoštovali temeljne pravice.

Agencija naj bi opravljala naslednje operativne cilje/naloge:

- zagotavljanje pomoči institucijam Unije in državam članicam,
- spodbujanje omrežnega povezovanja zainteresiranih strani in dialoga na evropski ravni,
- spodbujanje in razširjanje informacij in dejavnosti ozaveščanja, ki povečujejo prepoznavnost vprašanja temeljnih pravic,

— učinkovito delovanje vodstvene strukture in izvajanje dejavnosti.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebj e po kadrovskem načrtu“ oddelka III — Komisija (zvezek 3).

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela veljati 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Prispevek Unije za leto 2013 znaša skupaj 21 246 000 EUR. Znesek v višini 221 600 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 21 024 400 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

Člen 33 02 07 — Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00

Opombe

Prej postavki 33 06 03 01 in 33 06 03 02

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osebja in administrativnih odhodkov Inštituta (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja (naslov 3).

Inštitut mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Inštituta je prikazan v Prilogi „Osebj e“ tega oddelka.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s Sklepom 2006/996/ES predstavnikov vlad držav članic z dne 11. decembra 2006 o določitvi sedeža Evropskega inštituta za enakopravnost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 61) je sedež Inštituta v Vilni.

Prispevek Unije za leto 2013 znaša skupaj 7 478 368 EUR. Znesek v višini 1 156 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 6 322 368 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

Člen 33 02 51 — Zaključek ukrepov za pravice, državljanstvo in enakost

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79

Opombe

Prej člani 33 02 01, 33 02 04, 33 02 05, 33 05 01, 33 05 02, 33 06 01 33 06 02 in 33 06 05

Te odobritve so namenjene kritju plačil za nepravilne obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Države kandidatke lahko uporabijo predpristopni instrument Phare za kritje odhodkov, ki izhajajo iz njihovega sodelovanja v programu.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep št. 293/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne) (2000–2003) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 34, 9.2.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001–2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Sklep št. 803/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne II) (2004–2008) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 143, 30.4.2004, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z izvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in

socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/252/ES z dne 19. aprila 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Temeljne pravice in državljanstvo“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 110, 27.4.2007, str. 33).

Sklep št. 779/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o uvedbi posebnega programa za preprečevanje nasilja nad otroki, mladimi in ženskami in boj proti njemu ter za zaščito žrtev in ogroženih skupin za obdobje 2007–2013 (program Daphne III) v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 173, 3.7.2007, str. 19).

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga, ki izhaja iz upravne samostojnosti Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Naloga, ki izhaja iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (členi 151, 153 in 156 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

Člen 33 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 33 02 77 01 — Pripravljalni ukrep — Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 33 02 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 4. julija 2006 „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 final).

Postavka 33 02 77 02 — Pilotni projekt — Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 33 02 07

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 02 77 03 — Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Prej člen 33 02 08

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 02 77 04 — Pilotni projekt — Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24

Opombe

Prej člen 33 02 09

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 02 77 05 — Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13

Opombe

Prej člen 33 06 07

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 02 77 06 — Pilotni projekt — razvoj kazalnikov za merjenje izvajanja evropske listine za enakost med ženskami in moškimi v lokalnem življenju

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 33 06 09

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Evropska listina za enakost med ženskami in moškimi v lokalnem življenju dokazuje potencial lokalnih organov za ukrepanje na področju enakosti spolov. Da bodo politično učinkoviti, je treba različne cilje iz listine opredeliti glede na ustrezne kazalnike, ki so specifično in jasno merljivi, temeljiti in celoviti, realistični in prilagodljivi, in ki omogočajo primerjalno ocenjevanje, kako se listina trenutno izvaja glede na cilje. Pilotni projekt bi moral financirati ukrepe, usmerjene k razvoju teh kazalnikov za ocenjevanje izvajanja listine (podobnih nadaljnjemu ukrepanju Unije glede pekinškega postopka ZN). V sodelovanju z lokalnimi organi bi lahko Evropski inštitut za enakost spolov vključili zaradi njegovega strokovnega znanja pri razvoju kazalnikov. Pilotni projekt bi moral trajati dve leti s skupnim proračunom 1 milijon EUR ter lokalnim akterjem omogočati boljše spremljanje izvajanja listine.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 02 77 07 — Pilotni projekt — Aplikacija in storitve za znakovni jezik v realnem času v Evropski uniji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila		
p.m.	319 000	750 000	375 000		

Opombe

Prej člen 16 04 05

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Cilj tega projekta je razviti pojem storitev in kasneje tehnološko platformo ter storitve, ki bi jih lahko uporabljali vsi gluhi oziroma naglušni državljani Unije in bi jim tako pomagali s tolmačenjem v znakovni jezik v realnem času s pomočjo potrjenega tolmača za znakovni jezik oziroma storitve sprotne podnaslavljanja v realnem času (ki ga financira zadevna država članica ali institucija Unije), da se omogoči neodvisna komunikacija z institucijami Evropske Unije, kot sta Evropski parlament ali Komisija. Iz tega sledi, da je splošni cilj razvoj internetne storitve, prenosne naprave in aplikacije IT, ki bo povezovala gluhe in naglušne s potrjenimi tolmači znakovnega jezika in storitvami sprotne podnaslavljanja med njihovo interakcijo z institucijami Unije, kot sta Evropski parlament in Komisija.

Obrazložitev projekta se nanaša na dejstvo, da trenutno ni neposrednega dostopa za komuniciranje gluhih državljanov, tudi gluhih in naglušnih poslancev EP in uradnikov, z institucijami Unije, kadar se želi gluhim ali naglušnim omogočiti dostop do institucij, pa je skoraj vedno potreben tolmač znakovnega jezika. Ponavadi gluho ali naglušno osebo med obiskom institucije spremlja tolmač, kar pa zahteva ogromen organizacijski napor in velike stroške vseh udeležencev.

Pilotni projekt bi moral zagotoviti neposreden komunikacijski dostop do vseh institucij Unije skoraj milijonu gluhih državljanov in 60 oziroma 80 milijonom naglušnih, ki uporabljajo različne znakovne jezike v vseh državah članicah.

Pilotni projekt se predlaga v skladu z Resolucijo Evropskega parlamenta z dne 18. julija 1988 o znakovnem jeziku gluhih (UL C 187, 18.7.1988, str. 236), Resolucijo z dne 18. novembra 1998 o znakovnih jezikih (UL C 379, 7.12.1998, str. 66) ter Resolucijo z dne 25. oktobra 2011 o mobilnosti in vključevanju invalidov ter evropski strategiji o invalidnosti 2010–2020 (P7_TA(2011)0453).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
33 03	Pravosodje								
33 03 01	<i>Olajšati dostop do pravnega varstva in podpora za pravosodno usposabljanje</i>	3	28 580 000	7 485 000					
33 03 02	<i>Izboljšanje pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah</i>	3	14 228 000	3 727 000					
33 03 03	<i>Preprečevanje in zmanjšanje povpraševanja in ponudbe drog</i>	3	3 004 000	788 000					
33 03 04	<i>Evropski urad za krepitev pravosodnega sodelovanja (EUROJUST)</i>	3	31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00	105,64 %
33 03 51	<i>Zaključek preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja</i>	3	p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34	160,15 %
33 03 77	<i>Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi</i>								
33 03 77 01	Pilotni projekt – Ocena učinka zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80	
33 03 77 02	Pilotni projekt — Evropsko pravosodno usposabljanje	3	p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
33 03 77 03	Pilotni projekt — Informacijski instrument za pare dveh narodnosti	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
	<i>Člen 33 03 77 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	917 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	884 340,80	96,44 %
	Poglavje 33 03 — Skupaj		77 018 671	66 623 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14	104,89 %

Člen 33 03 01 — Olajšati dostop do pravnega varstva in podpora za pravosodno usposabljanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
28 580 000	7 485 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve olajšujejo dostop do sodnega varstva in podpirajo pravosodno usposabljanje. V tem okviru so te odobritve namenjene podpiranju dejavnosti, ki se osredotočajo na naslednja področja:

- dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije,
- podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah,
- spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja,
- izboljšanje poznavanja in razumevanja morebitnih vprašanj, ki vplivajo na nemoteno delovanje evropskega območja pravice, da se zagotovi oblikovanje politike in zakonodaje na podlagi dejstev.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

- analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocenjevanje in presoja vplivov, priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala, spremljanje in ocenjevanje prenosa in uporaba zakonodaje Unije ter izvajanje politik Unije, delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference;
- usposabljanja za sodnike in sodno osebje, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, „usposabljanje izvajalcev usposabljanj“ in razvoj spletnih oziroma drugih modulov usposabljanja;
- vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje, organizacija konferenc in seminarjev; organizacija kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objava materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa, razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;
- pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega programa, medsebojno povezovanje med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje povezovanja strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011 o uvedbi Programa za pravosodje za obdobje od 2014 do 2020 (COM(2011) 759 final), zlasti člena 4 in člena 5(b) Uredbe.

Člen 33 03 02 — Izboljšanje pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
14 228 000	3 727 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve spodbujajo učinkovito, celovito in dosledno uporabo zakonodaje Unije na področjih pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah.

V tem okviru so te odobritve namenjene podpiranju dejavnosti, ki se osredotočajo na naslednja področja:

- dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije,
- podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah,
- spodbujanje nadsodnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja,
- izboljšanje poznavanja in razumevanja morebitnih vprašanj, ki vplivajo na nemoteno delovanje evropskega območja pravice, da se zagotovi oblikovanje politike in zakonodaje na podlagi dejstev.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

- analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocenjevanje in presoja vplivov, priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala, spremljanje in ocenjevanje prenosa in uporaba zakonodaje Unije ter izvajanje politik Unije, delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference;
- usposabljanja za sodnike in sodno osebje, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, „usposabljanje izvajalcev usposabljanj“ in razvoj spletnih oziroma drugih modulov usposabljanja;
- vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje, organizacija konferenc in seminarjev; organizacija kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objava materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa, razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;
- pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega programa, medsebojno povezovanje med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje povezovanja strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011 o uvedbi Programa za pravosodje za obdobje od 2014 do 2020 (COM(2011) 759 final), zlasti člena 4 in člena 5(a) Uredbe.

Člen 33 03 03 — Preprečevanje in zmanjšanje povpraševanja in ponudbe drog

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
3 004 000	788 000		

Opombe

Nov člen

Te odobritve prispevajo k preprečevanju in zmanjšanju na področju povpraševanja in ponudbe drog. V tem okviru so te odobritve namenjene podpiranju dejavnosti, ki se osredotočajo na naslednja področja:

- dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije,
- podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah,
- spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja,
- izboljšanje poznavanja in razumevanja morebitnih vprašanj, ki vplivajo na nemoteno delovanje evropskega območja pravice, da se zagotovi oblikovanje politike in zakonodaje na podlagi dejstev.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

- analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocenjevanje in presoja vplivov, priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala, spremljanje in ocenjevanje prenosa in uporaba zakonodaje Unije ter izvajanje politik Unije, delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference;
- usposabljanja za sodnike in sodno osebje, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, „usposabljanje izvajalcev usposabljanj“ in razvoj spletnih oziroma drugih modulov usposabljanja;
- vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje, organizacija konferenc in seminarjev; organizacija kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objava materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa, razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;
- pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega programa, medsebojno povezovanje med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje povezovanja strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 15. novembra 2011, o uvedbi Programa za pravosodje za obdobje od 2014 do 2020 (COM(2011) 759 final), zlasti člena 4 in člena 5(c) Uredbe.

Člen 33 03 04 — Evropski urad za krepitev pravosodnega sodelovanja (EUROJUST)

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00

Opombe

Prej postavki 33 03 02 01 in 33 03 02 02

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Eurojusta (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Eurojusta je določen v delu z naslovom „Osebjje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevek Unije za leto 2013 znaša skupaj 32 358 660 EUR. Znesek v višini 2 305 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 30 053 660 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2009/426/PNZ z dne 16. decembra 2008 o okrestitvi Eurojusta in spremembi Sklepa 2002/187/PNZ o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 138, 4.6.2009, str. 14).

Člen 33 03 51 — Zaključek preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34

Opombe

Prej člani 33 03 01, 33 03 04, 33 03 05 in 33 04 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 743/2002 z dne 25. aprila 2002 o splošnem okviru Skupnosti za dejavnosti, ki bodo pospešile izvajanje pravosodnega sodelovanja v civilnih zadevah (UL L 115, 1.5.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanstva udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep Sveta 2007/126/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Kazensko pravosodje“ kot dela Splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 13).

Sklep št. 1149/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Civilno pravosodje“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 257, 3.10.2007, str. 16).

Sklep št. 1150/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Preprečevanje uporabe drog in obveščanje“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 23).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

Člen 33 03 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 33 03 77 01 — Pilotni projekt – Ocena učinka zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80

Opombe

Prej člen 33 03 06

Ta postavka je namenjena kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 03 77 02 — Pilotni projekt — Evropsko pravosodno usposabljanje

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Opombe

Prej člen 33 03 08

Te odobritve so namenjene kritju nepravilnih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka 33 03 77 03 — Pilotni projekt — Informacijski instrument za pare dveh narodnosti

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Prej člen 33 03 09

V Evropi je glede na zadnje dostopne podatke letno sklenjenih 300 000 zakonskih zvez, v katerih imata partnerja različni državljanstvi; 129 000 teh zakonskih zvez se konča z razvezo ali ločitvijo.

Zaradi tega pojava se je v zadnjih letih precej povečalo število sporov glede pristojnosti v zvezi s skrbništvom za otroke, ki se rodijo parom dveh narodnosti, pa tudi število primerov mednarodne ugrabitve mladoletnikov.

Cilj projekta je oblikovati informacijski instrument, ki bi vsem parom dveh narodnosti zagotavljal informacije o starševskih dolžnostih in pravicah otrok v primeru razveze ali ločitve staršev.

Cilj instrumenta je zagotoviti „obveščeno privolitev“ ter opozoriti na razlike med pravnimi sistemi držav članic, ko gre za posledice razveze in/ali ločitve, predpise o skrbništvu za mladoletnike v skladu z mednarodnimi konvencijami ter posledice mednarodne ugrabitve otrok, zlasti kar zadeva vpliv na vpletene otroke.

Po izkušnjah družinskega posredovalca Evropskega parlamenta se je pri primerih mednarodne ugrabitve otrok izkazalo, da številne situacije izhajajo iz negotovosti glede veljavne zakonodaje, sporov glede pristojnosti ter povsem nezadostnega poznavanja in ozaveščenosti glede pravic in obveznosti parov dveh narodnosti.

Ukrepi:

- primerjava nacionalnih zakonov v državah članicah, kar zadeva razvezo, ločitev in skrbništvo za otroke,
- razvoj informacijskih instrumentov (npr. priročnik, praktični napotki, brošure ipd.), s katerimi bi zagotovili vse potrebne informacije (pravice, dolžnosti in odgovornosti staršev do otrok),
- sodelovanje vseh pristojnih organov v državah članicah in razširjanje teh informacij
- ozaveščenost med pari dveh narodnosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
34 01	Upravni odhodki na področju „podnebni ukrepi“	23 361 404	23 361 404	25 376 268	25 376 268	25 926 376,37	25 926 376,37
34 02	Podnebni ukrepi na ravni EU in mednarodni ravni	98 110 001	20 686 949	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01
	Naslov 34 — Skupaj	121 471 405	44 048 353	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38

POGLAVJE 34 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
34 01 34 01 01	Upravni odhodki na področju „podnebni ukrepi“ <i>Odhodki za uradnike ter začasne uslužbenke na področju „podnebni ukrepi“</i>	5.2	14 702 668	17 960 999	17 889 818,06	121,68 %
34 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podnebni ukrepi“</i>					
34 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	1 654 848	1 679 374	1 848 529,36	111,70 %
34 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	2 085 209	2 194 255	2 296 510,98	110,13 %
	<i>Člen 34 01 02 — Vmesni seštevek</i>		3 740 057	3 873 629	4 145 040,34	110,83 %
34 01 03	<i>Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podnebni ukrepi“</i>	5.2	918 679	1 136 640	1 312 225,24	142,84 %
34 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „podnebni ukrepi“</i>					
34 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – podprogram za podnebne ukrepe	2	4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	<i>Člen 34 01 04 — Vmesni seštevek</i>		4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	Poglavje 34 01 — Skupaj		23 361 404	25 376 268	25 926 376,37	110,98 %

Člen 34 01 01 — Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podnebni ukrepi“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
14 702 668	17 960 999	17 889 818,06

Člen 34 01 02 — Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podnebni ukrepi“

Postavka 34 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 654 848	1 679 374	1 848 529,36

Postavka 34 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 085 209	2 194 255	2 296 510,98

Člen 34 01 03 — Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podnebni ukrepi“

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
918 679	1 136 640	1 312 225,24

Člen 34 01 04 — Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „podnebni ukrepi“

Postavka 34 01 04 01 — Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – podprogram za podnebne ukrepe

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 000 000	2 405 000	2 579 292,73

Opombe

Prej postavki 07 01 04 04 (delno) in 07 01 04 05

Finančna sredstva, dodeljena za program LIFE, lahko krijejo stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, inšpekcijskih pregledov, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev; zlasti študije, srečanja strokovnjakov, obveščanje in komuniciranje ter celostno obveščanje o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so povezane s splošnimi cilji uredbe LIFE, s stroški v zvezi z omrežji IT, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa. Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju:

— gostovanja, vzdrževanja, varnosti, zagotavljanja kakovosti, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve)

34 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe <i>Člen 34 02 77 — Vmesni seštevki</i> Poglavje 34 02 — Skupaj	2	—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %
			—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %
			98 110 001	20 686 949	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01	79,07 %

Člen 34 02 01 — Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov Unije

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila				
43 842 591	2 564 853				

Opombe

Novi člen

V okviru programa LIFE so te odobritve namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri oblikovanju politike in zakonodaje ter nadzoru njenega izvajanja na področju podnebnih ukrepov, pri čemer se upoštevajo naslednje prednostne naloge:

- zagotavljanje izvajanja obveznosti Evropske unije v skladu s Kjotskim protokolom k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC),
- razvoj novih politik in nadaljnje izvajanje svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo,
- zagotavljanje izvajanja in uporabe tržnih instrumentov, zlasti trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, da bi se prek stroškovno učinkovitega zmanjšanja emisij na področju podnebja in energetike dosegli cilji „20/20/20“ iz strategije Evropa 2020, okvira podnebne in energetske politike do 2030 in energetskega načrta za leto 2050, ki podpirajo prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbo.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju odhodkov, ki jih ima Komisija zaradi:

- nepovratnih sredstev za ukrepe za celovito tehnično pomoč, „najboljše prakse“, obveščanje, ozaveščanje in širjenje informacij, pripravljalne, pilotne in/ali integrirane in/ali predstavitvene projekte na podlagi letnih razpisov za zbiranje predlogov, vključno z razvojem ali širjenjem tehnik najboljše prakse, znanja in tehnologij na področju blažitve podnebnih sprememb in zmanjševanja emisij toplogrednih plinov,
- študij in vrednotenja, ekonomskih analiz in oblikovanja scenarijev,
- upravnih dogovorov z DG JRC,
- sodelovanja z organizacijo Eurocontrol pri izvajanju letalskih dejavnosti in sistema za trgovanje z emisijami,
- razvoja inovativnih in integriranih podpornih mehanizmov za inovativne nizkoogljične politike in strategije, vključno z možnimi novimi finančnimi instrumenti, da bi v celoti izkoristili potencial novih tehnologij ali še privabili še več financiranja za izvajanje podnebne politike EU,
- podpore razvoju orodij „prilagajanja na podnebne spremembe“ ter ocenjevanju programov in ukrepov na podlagi tveganja za krepitev sposobnosti prilagajanja in odpornosti na podnebne spremembe ter metodologij za „sledenje podnebnim spremembam“, da se spremljajo odhodki, povezani s podnebjem, v okviru cilja povečevanja pomena podnebnih vprašanj iz naslednjega večletnega finančnega okvira o „povečanju deleža sredstev za podnebna vprašanja v prihodnjem skupnem proračunu EU na vsaj 20 %“, in sicer s prispevki različnih politik,
- storitev, namenjenih izvajanju okoljske politike in zakonodaje na področju podnebnih ukrepov,
- storitev, namenjenih spremljanju vključevanja/integracije podnebnih ukrepov v druga področja politike/programme,
- konferenc, seminarjev in delavnic s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi,
- razvoja in vzdrževanja mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem podnebne politike in zakonodaje Unije, zlasti ko gre za izboljšanje dostopa javnosti do okoljskih informacij. Kritični odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) podpornih sistemov politike, zlasti enotnega registra EU, evidence transakcij EU in sistema za spremljanje tanjšanja ozonskega plašča. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami,

njihovimi institucijami in organi.

Ukrepi, ki jih financira LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi, finančnimi instrumenti ali preko postopkov javnih naročil. Program LIFE financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo.

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države, tako sodelovanje pa poteka v skladu s pogoji iz ustreznih dvo- in večstranskih sporazumov, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (Efta), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP). Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji. Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedna politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 993/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) in (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE), COM(2011) 874 final, ter zlasti člen 14 predloga uredbe.

Člen 34 02 02 — Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
43 842 591	1 282 426		

Opombe

Novi člen

V okviru programa LIFE so te odobritve namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri oblikovanju politike in zakonodaje ter nadzoru njenega izvajanja na področju podnebnih ukrepov, pri čemer se upoštevajo naslednje prednostne naloge:

- razvoj novih politik in nadaljnje izvajanje sedanjega svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo ter prihodnjega „okvira podnebne in energetske politike do 2030“,
- uveljavitev strategije EU za prilagajanje podnebnim spremembam, z zagotavljanjem prilagajanja gospodarstva in družbe Unije na škodljive vplive podnebnih sprememb in blažitev takšnih vplivov, ter razvoj sposobnosti Unije za preprečevanje naravnih nesreč in nesreč, ki jih povzroči človek, in odzivanje nanje,
- podpora prehodu na nizkoogljično gospodarstvo/družbo, ki sta odporna na podnebne spremembe in imata učinkovito porabo virov, zaradi česar bo treba usmeriti prispevek številnih politik Unije (zlasti kohezije, kmetijstva, razvoja podeželja, raziskav in razvoja, programov na področju prometa in energije, zunanjih ukrepov itd.) k podnebnim ukrepom, predvsem z ukrepi za povečevanje pomena podnebnih vprašanj in prilagajanje.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija zaradi:

- nepovratnih sredstev za ukrepe za celovito tehnično pomoč, „najboljše prakse“, obveščanje, ozaveščanje in širjenje informacij, pripravljalne, pilotne in/ali integrirane in/ali predstavitvene projekte na podlagi letnih razpisov za zbiranje predlogov, vključno z razvojem ali širjenjem tehnik najboljše prakse, znanja in tehnologij na področju prilagajanja in odpornosti na podnebne spremembe,
- študij in vrednotenij, ekonomskih analiz in oblikovanja scenarijev,
- upravnih dogovorov z DG JRC,
- storitev, namenjenih izvajanju okoljske politike in zakonodaje na področju prilagajanja in odpornosti na podnebne spremembe,
- storitev, namenjenih spremljanju vključevanja/integracije podnebnih ukrepov v druga področja politike/programme,
- opredeljevanja ukrepov, strategij in pravnih instrumentov, ki jih je treba za prilagoditev na vplive podnebnih sprememb izvesti na ravni Unije ter na nacionalni, regionalni in lokalni ravni,
- razvoja inovativnih podpornih mehanizmov za razvoj politik in strategij za nizke emisije ogljika in prilagajanje, vključno z morebitnimi novimi finančnimi instrumenti, tako da se v celoti izkoristi potencial novih tehnologij, da se zmanjšajo izgube zaradi dogodkov, povezanih s podnebnimi spremembami, kot so hude suše in poplave ter skrajni vremenski dogodki ter da se razvije sposobnost Unije za preprečevanje katastrof in odzivanje nanje,
- podpore razvoju orodij „prilagajanja na podnebne spremembe“ ter ocenjevanju programov in ukrepov na podlagi tveganja za krepitev sposobnosti prilagajanja in odpornosti na podnebne spremembe ter metodologij za „sledenje podnebnim spremembam“, da se spremljajo odhodki, povezani s podnebjem, v okviru cilja povečevanja pomena podnebnih vprašanj iz naslednjega večletnega finančnega okvira o „povečanju deleža sredstev za podnebna vprašanja v prihodnjem skupnem proračunu EU na vsaj 20 %“, in sicer s prispevki različnih politik,
- konferenc, seminarjev in delavnic s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi,
- razvoja in vzdrževanja mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem podnebne politike in zakonodaje Unije na področju vključevanja podnebnih ukrepov in prilagajanja na podnebne spremembe. Kritični odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) takšnih podpornih sistemov politike. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Ukrepi, ki jih financira LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi, finančnimi instrumenti ali preko postopkov javnih naročil. Program LIFE financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo.

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države, tako sodelovanje pa poteka v skladu s pogoji iz ustreznih dvo- in večstranskih sporazumov, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (Efta), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP). Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji. Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatke in potencialnih držav kandidatke za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedstva politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 993/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) in (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE), COM(2011) 874 final, zlasti člen 15 predloga uredbe.

Člen 34 02 03 — Boljše podnebno upravljanje in obveščanje na vseh ravneh

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013	Realizacija 2012
Obveznosti	Plačila		
9 574 819	1 939 670		

Opombe

Novi člen

V okviru podprograma podnebnih ukrepov iz Uredbe LIFE 2014–2020 so te odobritve namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri krepitvi podnebnega upravljanja, izgradnji zmogljivosti in ozaveščanju ter spodbujanju politik in zakonodaje na področju podnebnih ukrepov, pri čemer se upoštevajo naslednje prednostne naloge:

- nadaljnje izvajanje svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo iz leta 2009,
- razvoj novih politik za okvir podnebne in energetske politike do 2030,
- zagotovitev prilagajanja gospodarstva in družbe Unije na škodljive vplive podnebnih sprememb in blažitev takšnih vplivov,
- zagotovitev izvajanja in uporabe tržnih instrumentov, da bi se prek stroškovno učinkovitega zmanjšanja emisij na področju podnebja in energetike dosegli cilji „20/20/20“ iz strategije Evropa 2020, ki podpirajo prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbo,
- spodbujanje nevladnih organizacij, ki so najbolj dejavne na področju podnebnih ukrepov na evropski ravni ter vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Unije, namenjene krepitvi sodelovanja nevladnih organizacij v dialogu o podnebnih ukrepih, oblikovanju politik in pri njihovem izvajanju ter v evropskem postopku standardizacije, da se zagotovi uravnoteženo zastopanje deležnikov in sistematsko vključevanje vidikov, povezanih s podnebjem.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija zaradi:

- nepovratnih sredstev za ukrepe za tehnično pomoč, „najboljše prakse“, obveščanje, ozaveščanje in širjenje informacij, pripravljalne, pilotne in/ali inovativne projekte na podlagi letnih razpisov za zbiranje predlogov, vključno s spodbujanjem razvoja ali širjenjem najboljših praks in pristopov v politiki, podporo področjem sporočanja, upravljanja in razširjanja informacij, rešitev in praks, povezanih s podnebjem, vključno z razvojem platform sodelovanja, ter spodbujanjem ozaveščanja in izobraževanja o podnebnih zadevah na področju blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja tem spremembam ter odpornosti na podnebne spremembe,
- nepovratnih sredstev za poslovanje v podporo operativnim dejavnostim/delovnim programom nevladnih organizacij, ki so najbolj dejavne na področju podnebnih ukrepov na evropski ravni ter vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Unije;
- konferenc, seminarjev in delavnic s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi,
- razvoja in vzdrževanja mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani s spodbujanjem razvoja in izvajanja podnebne politike in zakonodaje Unije in ozaveščanjem o tem. Kritični odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) takšnih podpornih sistemov politike. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov,
- informiranja, objavljanja in širjenja informacij, vključno z dogodki, razstavami, avdiovizualnimi produkcijami in podobnimi ukrepi za povečanje ozaveščenosti, da se spodbujajo cilji podnebnih ukrepov, prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbo.

Ukrepi, ki se financirajo s programom LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi za ukrepe, namenjenimi projektom, ter nepovratnimi sredstvi za poslovanje, namenjenimi nevladnim organizacijam, ali preko postopkov javnih naročil. Program LIFE financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Kot je navedeno v členu 5 predloga uredbe o programu LIFE, lahko v programu sodelujejo naslednje države, tako sodelovanje pa poteka v skladu s pogoji iz ustreznih dvo- in večstranskih sporazumov, ki določajo splošna načela za sodelovanje v programih Unije:

- države Evropskega združenja za prosto trgovino (Efta), ki so podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP). Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna,
- države kandidatke, potencialne države kandidatke in države pristopnice k Uniji. Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe,
- države, za katere velja evropska sosedstva politika,
- države, ki so postale članice Evropske agencije za okolje v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 993/1999 z dne 29. aprila 1999 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1210/90 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja. Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) in (g) finančne uredbe.

Člen 6 predloga uredbe o programu LIFE: te odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti zunaj Unije, če brez teh dejavnosti ni mogoče uresničiti okoljskih in podnebnih ciljev Unije ali ni mogoče zagotoviti učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice. Pravna oseba s sedežem zunaj Unije je lahko upravičena do sodelovanja v projektih z nepovratnimi sredstvi za ukrep, če ima upravičenec, ki usklajuje projekt, sedež v Uniji in je dejavnost, ki se izvaja zunaj Unije, nujna za doseganje ciljev Unije na področju okolja ali za izboljšanje učinkovitosti ukrepov, ki jih izvajajo države članice.

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE), COM(2011) 874 final, zlasti člena 7 in 16 predloga uredbe.

Člen 34 02 04 — Prispevki k večstranskim in mednarodnim podnebnim sporazumom

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89

Opombe

Prej člen 07 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter prihodnjega pripravljalnega dela za bodoče mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

V nekaterih primerih so prispevki za nadaljnje protokole vključeni v prispevke za njihovo osnovno konvencijo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 88/540/EGS z dne 14. oktobra 1988 o sklenitvi Dunajske konvencije o varstvu ozonskega plašča in Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč (UL L 297, 31.10.1988, str. 8).

Sklep Sveta 94/69/ES z dne 15. decembra 1993 o sklenitvi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UL L 33, 7.2.1994, str. 11).

Odločba Sveta 2002/358/ES z dne 25. aprila 2002 o odobritvi Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske skupnosti in skupnega izpolnjevanja iz njega izhajajočih obveznosti (UL L 130, 15.5.2002, str. 1).

Člen 34 02 51 — Zaključek prejšnjih programov za podnebne ukrepe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	9 350 000	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44

Opombe

Prej člen 07 12 01

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

Člen 34 02 77 — Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Postavka 34 02 77 01 — Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68

Opombe

Prej člen 07 13 03

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

NASLOV 40 — REZERVE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE IZDATKE	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	Rezerve za finančne intervencije	9	456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—
40 03	Negativna rezerva	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Naslov 40 — Skupaj			456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNE IZDATKE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE IZDATKE					
40 01 40	<i>Administrativne rezerve</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
40 01 42	<i>Varnostne rezerve</i>		p.m.	p.m.		
Poglavje 40 01 — Skupaj			p.m.	p.m.	0,—	

Člen 40 01 40 — Administrativne rezerve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve, ki so knjižene v ta člen, so izključnočasne in se lahko uporabijo samo po njihovi prerazporeditvi v druge proračunske vrstice v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 40 01 42 — Varnostne rezerve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/2014
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
40 02	Rezerve za finančne intervencije								
40 02 40	<i>Nediferencirana sredstva</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	<i>Diferencirana sredstva</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 42	<i>Rezerva za nujno pomoč</i>		297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	<i>Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji</i>	9	159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
Poglavje 40 02 — Skupaj			456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—	

Člen 40 02 40 — Nediferencirana sredstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih vrstic pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovanjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom iz člena 27 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 40 02 41 — Diferencirana sredstva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih vrstic pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovanjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom iz člena 27 finančne uredbe.

Razčlenitev je naslednja (obveznosti, plačila):

1.	Člen	11 03 01	Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)	122 662 000	122 662 000
				Skupaj	122 662 000 122 662 000

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen 40 02 42 — Rezerva za nujno pomoč

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—

Opombe

Cilj te rezerve v skladu s točko 25 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 je omogočiti hiter odziv na posamezne potrebe tretjih držav po pomoči ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob sprejetju proračuna, predvsem za humanitarne operacije, pa tudi za obvladovanje civilnih kriz in za civilno zaščito, kadar to zahtevajo okoliščine. Letni znesek te rezerve je določen na 280 000 000 EUR v stalnih cenah za čas trajanja večletnega finančnega okvira.

Ta rezerva se v splošni proračun Unije vnese kot rezervacija. Ustrezne odobritve za prevzem obveznosti se v proračun po potrebi vnesejo dodatno nad zgornje meje.

Kadar bo Komisija menila, da je treba uporabiti sredstva iz te rezerve, bo obema vejama proračunskega organa predlagala prerazporeditev sredstev iz te rezerve v ustrezne proračunske vrstice.

Komisija bo hkrati s predlogom za prerazporeditev začela postopek tristranskih pogovorov, po potrebi v poenostavljeni obliki, za pridobitev soglasja obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi te rezerve in glede potrebnega zneska.

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Člen 40 02 43 — Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Cilj te rezerve je zagotoviti dodatno pomoč delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, in jim pomagati k ponovni vključitvi na trg dela.

Metode za knjiženje odobritev v to rezervo in za uporabo Sklada so določene v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006 za vloge, predložene pred 31. decembrom 2013, ter v točki 13 osnutka Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem upravljanju za vloge, predložene po 1. januarju 2014.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Referenčni akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za obdobje 2014–2020 (COM (2011) 608 final), ki ga je Komisija predložila 6. oktobra 2011, ter zlasti člen 1 Uredbe.

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Osnutek za Medinstitucionalni sporazum med Evropskim Parlamentom, Svetom in Komisijo o sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju (COM(2011) 403 final), ki ga je Komisija predložila 29. junija 2011.

POGLAVJE 40 03 — NEGATIVNA REZERVA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012		Plačila 2012/20 14
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
40 03	Negativna rezerva								
40 03 01	Negativna rezerva	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 40 03 — Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Člen 40 03 01 — Negativna rezerva

Številke

Proračun 2014		Odobritve 2013		Realizacija 2012	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Načelo negativne rezerve je opredeljeno v členu 47 finančne uredbe. To rezervo je treba črpati pred koncem proračunskega leta s prerazporeditvijo po postopku iz členov 26 in 27 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

1. S — OSEBJE

1.1. S 01 — Komisija

1.1.1. S 01 01 — Upravna služba

Upravna služba

Funkcionalna skupina in razred ^{4, 5}	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	693	31	580	31
AD 13	2 201		1 969	
AD 12	816	44	1 329	53
AD 11	656	62	634	62
AD 10	910	21	1.012	11
AD 9	863	9	814	
AD 8	1 094	16	970	2
AD 7	1 252	10	1 072	
AD 6	1 320		1 245	
AD 5	1 503	6	1 363	20
<i>AD skupaj</i>	<i>11 522</i>	<i>221</i>	<i>11 202</i>	<i>201</i>
AST 11	185		172	
AST 10	252	10	240	20
AST 9	520		529	
AST 8	609	12	539	12
AST 7	1 092	18	1.003	28
AST 6	646	19	802	19

4 Kadrovski načrt v skladu s členom 53 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo vključuje naslednja stalna delovna mesta v Agenciji za oskrbo: eno AD 15 ad personam za generalnega direktorja Agencije, dve AD 14 (od tega eno mesto za namestnika generalnega direktorja Agencije), tri AD 12, eno AD 11, dve AD 10, eno AST 10, dve AST 8, eno AST 7, devet AST 6, eno AST 5 in dve AST 3.

5 Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja ad personam: do 25 AD 15 lahko postane AD 16, do 21 AD 14 lahko postane AD 15, do 13 AD 11 lahko postane AD 14 in eden AST 8 lahko postane AST 10.

AST 5	1 035	42	1 125	42
AST 4	922	20	929	20
AST 3	1 028	9	1 159	9
AST 2	473	13	511	13
AST 1	613		695	
<i>AST skupaj</i>	<i>7 375</i>	<i>143</i>	<i>7 704</i>	<i>163</i>
Skupaj	18 897	364	18 906	364
Osebjje skupaj	19 261		19 270	

1.1.2. S 01 02 — Raziskave in inovacije – Skupno raziskovalno središče

Raziskave in tehnološki razvoj – Skupno raziskovalno središče

Funkcionalna skupina in razred	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16 ⁶	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	85		75	
AD 13	253		223	
AD 12	145		202	
AD 11	44		39	
AD 10	50		52	
AD 9	65		60	
AD 8	70		62	
AD 7	78		93	
AD 6	78		73	
AD 5	25		21	
<i>AD skupaj</i>	<i>905</i>		<i>912</i>	
AST 11	50		46	
AST 10	80		71	
AST 9	129		129	
AST 8	97		117	
AST 7	120		126	
AST 6	98		98	
AST 5	122		127	
AST 4	109		90	
AST 3	98		131	
AST 2	50		45	
AST 1	20		24	
<i>AST skupaj</i>	<i>973</i>		<i>1 004</i>	
Skupaj	1 878		1 916	
Osebjje skupaj	1 878		1 916	

1.1.3. S 01 03 — Raziskave in inovacije – Posredne dejavnosti

Raziskave in tehnološki razvoj – Posredne dejavnosti

Funkcionalna skupina in razred	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	107		88	
AD 13	314		291	

6 Od tega 1 uradnik uživa ugodnosti, predvidene v členu 93 Kadrovske predpisev.

AD 12	107		178	
AD 11	53		45	
AD 10	61		61	
AD 9	81		60	
AD 8	91		88	
AD 7	75		73	
AD 6	109		114	
AD 5	120		88	
<i>AD skupaj</i>	<i>1 138</i>		<i>1 106</i>	
AST 11	17		12	
AST 10	17		18	
AST 9	30		41	
AST 8	69		70	
AST 7	78		80	
AST 6	77		85	
AST 5	117		114	
AST 4	106		142	
AST 3	119		115	
AST 2	39		39	
AST 1	72		35	
<i>AST skupaj</i>	<i>741</i>		<i>751</i>	
Skupaj	1 879		1 857	
Osebjje skupaj⁷	1 879		1 857	

1.2. S 02 — Priloga S 02 – Uradi

1.2.1. S 02 01 — Urad za publikacije (OP)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za publikacije			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	12		9	
AD 12	13		16	
AD 11	11		9	
AD 10	9		9	
AD 9	13		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	14		16	
<i>AD skupaj</i>	<i>121</i>		<i>121</i>	
AST 11	21		19	
AST 10	28		28	
AST 9	46		46	
AST 8	41		41	
AST 7	43		42	
AST 6	79		77	
AST 5	114		114	
AST 4	89		94	

⁷Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja ad personam: 2 AD 15 postaneta AD 16; 1 AD 14 postane AD 15.

AST 3	57		69	
AST 2	16		16	
AST 1			2	
<i>AST skupaj</i>	<i>534</i>		<i>548</i>	
Skupaj	655		669	
Osebj skupaj	655		669	

1.2.2. S 02 02 — Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		7	
AD 13	22		20	
AD 12	17	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	22	1
AD 9	15	16	15	17
AD 8	17	1	17	1
AD 7	14		12	
AD 6	13		13	
AD 5	17		10	
<i>AD skupaj</i>	<i>165</i>	<i>37</i>	<i>157</i>	<i>38</i>
AST 11	5	5	5	5
AST 10	9	10	9	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	12	14	13	14
AST 7	13	1	13	1
AST 6	12	1	12	3
AST 5	18		18	
AST 4	23		23	
AST 3	23		23	
AST 2	12		13	
AST 1	4		3	
<i>AST skupaj</i>	<i>145</i>	<i>34</i>	<i>146</i>	<i>37</i>
Skupaj	310	71	303	75
Osebj skupaj	381		378	

1.2.3. S 02 03 — Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za izbor osebja			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	6	1	5	1
AD 12	4		5	
AD 11	3		3	
AD 10	2		2	
AD 9	2		2	
AD 8	3	1	3	1

AD 7	3		1	
AD 6				
AD 5	4		5	
<i>AD skupaj</i>	28	3	27	3
AST 11	3		2	
AST 10	4		4	
AST 9	6		7	
AST 8	7		9	
AST 7	9		9	
AST 6	14		14	
AST 5	16		17	
AST 4	9		7	
AST 3	12		14	
AST 2	7		8	
AST 1	6		4	
<i>AST skupaj</i>	93		95	
Skupaj	121	3	122	3
Osebjje skupaj⁸	124		125	

1.2.4. S 02 04 — Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	11		7	
AD 12	3		7	
AD 11	1		3	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	3		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5			2	
<i>AD skupaj</i>	33		33	
AST 11	6		3	
AST 10	10		18	
AST 9	13		3	
AST 8	18		22	
AST 7	35		15	
AST 6	30		46	
AST 5	22		30	
AST 4	7		7	
AST 3	5		4	
AST 2	1		1	
AST 1				
<i>AST skupaj</i>	147		149	
Skupaj	180		182	
Osebjje skupaj	180		182	

⁸ Od tega stalna delovna mesta na Evropski šoli za upravo: 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 8; 1 AST 10; 2 AST 9; 1 AST 8; 1 AST 7; 1 AST 5, 1 AST 4 in 2 AST 3.

1.2.5. S 02 05 — Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	15		8	
AD 12	7		12	
AD 11	3		5	
AD 10	4		4	
AD 9	8		8	
AD 8	5		4	
AD 7	2		3	
AD 6	12		5	
AD 5	16		18	
<i>AD skupaj</i>	<i>81</i>		<i>76</i>	
AST 11	8		7	
AST 10	9		10	
AST 9	14		14	
AST 8	21		17	
AST 7	49		53	
AST 6	47		50	
AST 5	84		82	
AST 4	59		59	
AST 3	28		35	
AST 2				
AST 1				
<i>AST skupaj</i>	<i>319</i>		<i>327</i>	
Skupaj	400		403	
Osebj skupaj	400		403	

1.2.6. S 02 06 — Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg			
	2014		2013	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	3		5	
AD 11	2		4	
AD 10	2		4	
AD 9	2			
AD 8	6			
AD 7	2		1	
AD 6	3		3	
AD 5	2		4	
<i>AD skupaj</i>	<i>30</i>		<i>29</i>	
AST 11	2		2	
AST 10	3		6	
AST 9	6			
AST 8	8		7	

AST 7	14		10	
AST 6	16		16	
AST 5	26		26	
AST 4	23		32	
AST 3	10		15	
AST 2	1		1	
AST 1	4			
<i>AST skupaj</i>	<i>113</i>		<i>115</i>	
Skupaj	143		144	
Osebj skupaj	143		144	

1.3. S 03 — Organi, ki jih je ustanovila Evropska unija in so pravne osebe

1.3.1. S 03 01 — Decentralizirane agencije

1.3.1.1. S 03 01 02 — Decentralizirane agencije – Podjetništvo in industrija

1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		3		1		1
AD 13		14		6		12
AD 12		25		16		24
AD 11		31		19		30
AD 10		32		24		34
AD 9		52		35		54
AD 8		62		36		64
AD 7		48		61		51
AD 6		71		46		72
AD 5		11		65		7
<i>AD skupaj</i>		<i>350</i>		<i>310</i>		<i>350</i>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		7		2		6
AST 8		10		3		7
AST 7		16		6		18
AST 6		18		9		23
AST 5		27		18		33
AST 4		25		28		36
AST 3		23		39		14
AST 2		13		14		14
AST 1		5		22		1
<i>AST skupaj</i>		<i>145</i>		<i>141</i>		<i>153</i>
Skupaj		495		451		503
Osebj skupaj		495		451		503

1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Agencija za evropski GNSS (GSA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		1		1
AD 11		3		3		3
AD 10		5		2		2
AD 9		10		4		6
AD 8		23		7		5
AD 7		37		15		23
AD 6		7		4		8
AD 5		2		2		3
<i>AD skupaj</i>		<i>91</i>		<i>39</i>		<i>52</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		2		1
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>5</i>		<i>5</i>		<i>5</i>
Skupaj		96		44		57
Osebj skupaj		96		44		57

1.3.1.2. S 03 01 04 — Decentralizirane agencije – Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje

1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12	2	3	1	1	1	3
AD 11	1	5	1	6	2	5
AD 10	1	4	1	2	1	4
AD 9	1	3	1	3		3

AD 8	1	6	1	2	1	4
AD 7	1	6	1	7	2	5
AD 6	1	6	1	5	1	6
AD 5		5	1	10		8
<i>AD skupaj</i>	8	43	8	40	8	42
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		5		3		5
AST 8		6		3		5
AST 7		8		5		7
AST 6	2	4		10	2	6
AST 5	4	6	2	3	3	5
AST 4	2	3	3	3	4	5
AST 3	1	2	1	6		3
AST 2		1				1
AST 1	1	1	5	4	2	1
<i>AST skupaj</i>	10	38	11	39	11	40
Skupaj	18	81	19	79	19	82
Osebj skupaj	99		98		101	

1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		2		1
AD 8		6		3		5
AD 7		5		6		5
AD 6		5		7		6
AD 5						
<i>AD skupaj</i>		24		24		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		1				1
AST 5		2		2		1
AST 4		8		6		6
AST 3		3		5		6
AST 2		2		2		3
AST 1		1		2		1
<i>AST skupaj</i>		19		18		20
Skupaj		43		42		44
Osebj skupaj	43		42		44	

1.3.1.3. S 03 01 06 — Decentralizirane agencije – Mobilnost in promet

1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		14
AD 13		21		9		21
AD 12		37		21		37
AD 11		57		15		60
AD 10		84		67		84
AD 9		107		76		107
AD 8		99		85		100
AD 7		75		105		75
AD 6		46		78		46
AD 5		5		17		5
<i>AD skupaj</i>		<i>547</i>		<i>480</i>		<i>551</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		4				2
AST 7		11				8
AST 6		22		2		19
AST 5		31		10		34
AST 4		28		23		31
AST 3		18		51		23
AST 2		15		32		20
AST 1		2		14		4
<i>AST skupaj</i>		<i>131</i>		<i>132</i>		<i>141</i>
Skupaj		678		612		692
Osebj skupaj		678		612		692

1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		14	1	17
AD 9		28	1	20		25
AD 8	1	24		32	1	23
AD 7		24		25		24

AD 6		20		15		19
AD 5		4		21		9
<i>AD skupaj</i>	<i>4</i>	<i>142</i>	<i>3</i>	<i>137</i>	<i>4</i>	<i>142</i>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		5		2		3
AST 5		17	1	12		15
AST 4		19		17		20
AST 3		17		21		19
AST 2		3		8		7
AST 1				3		
<i>AST skupaj</i>		<i>64</i>	<i>1</i>	<i>64</i>		<i>67</i>
Skupaj	4	206	4	201	4	209
Osebj skupaj		210		205		213

1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Evropska železniška agencija (ERA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		4				2
AD 10		11		8		13
AD 9		29		26		26
AD 8		21		23		22
AD 7		12		1		9
AD 6		24		36		30
AD 5				2		
<i>AD skupaj</i>		<i>102</i>		<i>97</i>		<i>103</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		2
AST 7		3		1		1
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		7		4		6
AST 3		8		8		8
AST 2		8		11		8
AST 1				7		6
<i>AST skupaj</i>		<i>38</i>		<i>42</i>		<i>40</i>
Skupaj		140		139		143
Osebj skupaj		140		139		143

1.3.1.4. S 03 01 07 — Decentralizirane agencije – Okolje

1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Evropska agencija za okolje (EEA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		2
AD 13		2				2
AD 12	1	10	1	9	1	9
AD 11		10		7		11
AD 10		10		9		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		8		8
AD 7		8		9		8
AD 6		6		12		8
<i>AD skupaj</i>	<i>1</i>	<i>65</i>	<i>1</i>	<i>61</i>	<i>1</i>	<i>66</i>
AST 11		3		1		3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	3		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		7		10
AST 4		8		10		5
AST 3		7		13		5
AST 2		2		2		5
AST 1				7		4
<i>AST skupaj</i>	<i>3</i>	<i>66</i>	<i>3</i>	<i>67</i>	<i>3</i>	<i>68</i>
Skupaj	4	131	4	128	4	134
Osebj skupaj	135		132		138	

1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih

Glej kadrovski načrt S 03 01 02 — Evropska agencija za kemikalije

1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij

Glej kadrovski načrt S 03 01 02 — Evropska agencija za kemikalije

1.3.1.5. S 03 01 09 — Decentralizirane agencije – Komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija

1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013 ⁹			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				2		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		9
AD 8		7		3		7
AD 7		6		8		6
AD 6				5		
AD 5		3		1		
<i>AD skupaj</i>		<i>34</i>		<i>29</i>		<i>31</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		3		4		5
AST 1				1		
<i>AST skupaj</i>		<i>14</i>		<i>15</i>		<i>16</i>
Skupaj		48		44		47
Osebj skupaj		48		44		47

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						

9 Zapolnitev dveh delovnih mest AD in enega delovnega mesta AST leta 2013 je odvisna od sprejetja nove pravne podlage za agencijo ENISA (COM(2010) 521). Enako velja za leto 2014, če pravna podlaga ne bo sprejeta do konca 2013.

AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
<i>AD skupaj</i>		<i>11</i>		<i>11</i>		<i>11</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
<i>AST skupaj</i>		<i>5</i>		<i>5</i>		<i>5</i>
Skupaj		16		16		16
Osebj skupaj	16		16		16	

1.3.1.6. S 03 01 11 — Decentralizirane agencije – Pomorske zadeve in ribištvo

1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		5		6
AD 8		5		5		5
AD 7		1		1		1
AD 6		2		1		1
AD 5						
<i>AD skupaj</i>		<i>22</i>		<i>20</i>		<i>21</i>
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		3		3
AST 5		6		3		6
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2				1		1
AST 1						

<i>AST skupaj</i>		31		30		33
Skupaj		53		50		54
Osebj skupaj		53		50		54

1.3.1.7. S 03 01 12 — Decentralizirane agencije – Notranji trg in storitve

1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Evropski bančni organ (EBA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		6		10
AD 10		10		8		10
AD 9		14		8		13
AD 8		19		10		16
AD 7		14		7		12
AD 6		9		7		7
AD 5		7		7		5
<i>AD skupaj</i>		<i>94</i>		<i>61</i>		<i>84</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		2		3
AST 1				1		
<i>AST skupaj</i>		<i>9</i>		<i>7</i>		<i>9</i>
Skupaj		103		68		93
Osebj skupaj		103		68		93

1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5

AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		5		7
AD 8		11		6		10
AD 7		12		10		10
AD 6		7		7		7
AD 5		6		11		8
<i>AD skupaj</i>		<i>69</i>		<i>57</i>		<i>67</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		1				
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		2		3
AST 3		3		4		3
AST 2		2		2		2
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>15</i>		<i>12</i>		<i>13</i>
Skupaj		84		69		80
Osebj skupaj		84		69		80

1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11		5		1		5
AD 10		6		3		6
AD 9		14		5		12
AD 8		27		10		24
AD 7		26		17		24
AD 6		18		13		18
AD 5		12		12		12
<i>AD skupaj</i>		<i>113</i>		<i>65</i>		<i>106</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		6		3		6
AST 3		2		2		2
AST 2		3				3
AST 1				3		
<i>AST skupaj</i>		<i>15</i>		<i>10</i>		<i>15</i>
Skupaj		128		75		121

Osebj skupaj	128	75	121
---------------------	------------	-----------	------------

1.3.1.8. S 03 01 15 — Decentralizirane agencije – Izobraževanje in kultura

1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (CEDEFOP)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	6	3	2	3	6	3
AD 11	1	9	4	6	1	8
AD 10		8		3		9
AD 9		4		3		4
AD 8		5		7		3
AD 7		6		5		7
AD 6		5		7		5
AD 5			1	7		1
<i>AD skupaj</i>	<i>7</i>	<i>44</i>	<i>7</i>	<i>42</i>	<i>7</i>	<i>44</i>
AST 11						
AST 10	1	1	1	1	2	1
AST 9		2				1
AST 8	2	2	1	1	2	2
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	4	3	2	4	4	3
AST 5	4	5	3	3	5	5
AST 4	1	10	4	11	1	11
AST 3		4	1	9		4
AST 2		1		4		1
AST 1						
<i>AST skupaj</i>	<i>13</i>	<i>34</i>	<i>14</i>	<i>35</i>	<i>15</i>	<i>34</i>
Skupaj	20	78	20	77	22	78
Osebj skupaj	98		97		100	

1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		10
AD 11		8		14		8
AD 10		4		1		3

AD 9		12		10		12
AD 8		8		6		6
AD 7		14		16		15
AD 6				1		3
AD 5				1		
<i>AD skupaj</i>		<i>61</i>		<i>55</i>		<i>62</i>
AST 11						
AST 10		3				7
AST 9		8		6		3
AST 8		6		4		5
AST 7		4		8		7
AST 6		4		3		1
AST 5		5		3		6
AST 4		2		3		1
AST 3		1		5		4
AST 2				3		
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>33</i>		<i>35</i>		<i>34</i>
Skupaj		94		90		96
Osebj skupaj	94		90		96	

1.3.1.9. S 03 01 17 — Decentralizirane agencije – Zdravje in varstvo potrošnikov

1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		4
AD 13		3				3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		2		10
AD 10		18		4		18
AD 9		27		11		27
AD 8		18		37		18
AD 7		16		1		16
AD 6		22		8		22
AD 5		8		46		10
<i>AD skupaj</i>		<i>133</i>		<i>115</i>		<i>135</i>
AST 11		1				1
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		7		1		7
AST 6		13		4		13
AST 5		19		8		20
AST 4		10		32		11
AST 3		2				2
AST 2		2		4		3
AST 1		1		13		

<i>AST skupaj</i>		61		62		63
Skupaj		194		177		198
Osebj skupaj	194		177		198	

1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		11
AD 10	1	12		8	1	12
AD 9	1	37		28	1	37
AD 8		47		45		47
AD 7	1	61	3	40	1	61
AD 6	1	23	1	40	1	23
AD 5		14	1	18		17
<i>AD skupaj</i>	5	223	5	196	5	226
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				2
AST 7		5		3		5
AST 6		7				7
AST 5		25		10		25
AST 4		34		43		34
AST 3		25		19		25
AST 2		16		47		20
AST 1		2		11		2
<i>AST skupaj</i>		116		133		120
Skupaj	5	339	5	329	5	346
Osebj skupaj	344		334		351	

1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Evropska agencija za zdravila (EMA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16				1		
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		8
AD 12		38		36		38
AD 11		38		35		38
AD 10		36		30		36
AD 9		40		37		40
AD 8		47		43		47

AD 7		45		39		45
AD 6		39		35		42
AD 5		39		32		42
<i>AD skupaj</i>		340		304		346
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		33
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		37		37		40
AST 1		17		16		20
<i>AST skupaj</i>		259		247		265
Skupaj		599		551		611
Uslužbenci skupaj		599		551		611

1.3.1.10.S 03 01 18 — Decentralizirane agencije – Notranje zadeve

1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije ¹⁰	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14			1	1		1
AD 13			3	4		3
AD 12			8	10		8
AD 11			9	8		9
AD 10			9	5		9
AD 9			1	6		1
AD 8			48	39		48
AD 7			8	2		8
AD 6			6	6		6
AD 5			3	1		3
<i>AD skupaj</i>			97	83		97
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8			5	6		5
AST 7			12	11		12
AST 6			10	14		10
AST 5			20	16		20
AST 4			5	4		5
AST 3			3	3		4
AST 2						
AST 1						

¹⁰Ne vključuje spremembe kadrovskega načrta za leto 2012, ki jo je sprejel upravni odbor agencije Frontex.

<i>AST skupaj</i>		55		54		56
Skupaj		152		137		153
Uslužbenci skupaj		152		137		153

1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Evropski policijski urad (EUROPOL)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		3		3
AD 12		3		4		3
AD 11		23		18		23
AD 10				1		
AD 9		72		53		72
AD 8		80		85		80
AD 7		127		105		127
AD 6		51		78		51
AD 5		29		46		37
<i>AD skupaj</i>		<i>389</i>		<i>394</i>		<i>397</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		1		2
AST 6		14		12		14
AST 5		3		2		3
AST 4		40		32		40
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>59</i>		<i>52</i>		<i>60</i>
Skupaj		448		446		457
Osebj		448		446		457

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Evropska policijska akademija (CEPOL)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						

AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
<i>AD skupaj</i>		<i>16</i>		<i>15</i>		<i>16</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		8
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>11</i>		<i>11</i>		<i>12</i>
Skupaj		27		26		28
Osebj skupaj	27		26		28	

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDZD)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	6	4	10
AD 11	3	10	2	4	3	10
AD 10	1	13		7	1	13
AD 9		6	1	1		7
AD 8		2	1	4		2
AD 7				10		
AD 6				9		
AD 5						
<i>AD skupaj</i>	<i>9</i>	<i>45</i>	<i>7</i>	<i>44</i>	<i>9</i>	<i>46</i>
AST 11	1				1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		3	1	5
AST 8	2	6		1	2	7
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	1	1	1	1	1	1
AST 5		2		9		2
AST 4			1	5		
AST 3				2		
AST 2						
AST 1			1			
<i>AST skupaj</i>	<i>6</i>	<i>22</i>	<i>5</i>	<i>23</i>	<i>6</i>	<i>23</i>
Skupaj	15	67	12	67	15	69
Osebj skupaj	82		79		84	

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12		3		2		3
AD 11		1				1
AD 10		4		5		4
AD 9		7		4		7
AD 8		1				
AD 7		24		20		21
AD 6		2				
AD 5		30		17		36
<i>AD skupaj</i>		75		49		75
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15		9		15
AST 4		4		4		
AST 3		23		11		27
AST 2		1				1
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		45		24		45
Skupaj		120		73		120
Osebj		120		73		120

1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Evropski azilni podporni urad (EASO)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		4				2
AD 9		4				6
AD 8		8		5		5
AD 7		9		9		9
AD 6		1		1		2
AD 5		7		8		7
<i>AD skupaj</i>		35		24		32

AST 11					
AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5					
AST 4		2			1
AST 3		6		7	6
AST 2		1		1	1
AST 1		5		6	5
<i>AST skupaj</i>		<i>14</i>		<i>14</i>	<i>13</i>
Skupaj		49		38	45
Osebj skupaj	49		38		45

1.3.1.11.S 03 01 31 — Decentralizirane agencije – Jezikovne službe

1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Prevajalski center za organe Evropske unije

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13						
AD 12	10	4	5	3	8	3
AD 11	9	8	10	8	9	9
AD 10	8	6	8	6	10	5
AD 9	3	11	2	6	2	10
AD 8	8	8	4	8	5	8
AD 7	2	24	8	20	7	23
AD 6	5	18	1	11	5	16
AD 5		11	3	27		16
<i>AD skupaj</i>	<i>46</i>	<i>91</i>	<i>42</i>	<i>90</i>	<i>47</i>	<i>91</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9	1	1		1		1
AST 8	4		5		5	
AST 7	2	3	1	3	3	3
AST 6	2	2	3	2	2	2
AST 5	2	12	1	4	2	9
AST 4	5	13	4	11	3	12
AST 3		14	3	21	2	17
AST 2		5		4		6
AST 1				4		1
<i>AST skupaj</i>	<i>16</i>	<i>50</i>	<i>17</i>	<i>50</i>	<i>17</i>	<i>51</i>
Skupaj	62	141	59	140	64	142
Osebj skupaj	203		199		206	

1.3.1.12.S 03 01 32 — Decentralizirane agencije – Energetika

1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014 (*)			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1	1	
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4	4	
AD 10						
AD 9		2		2	2	
AD 8		6		6	6	
AD 7		6		4	6	
AD 6		4		2	4	
AD 5		16		11	11	
<i>AD skupaj</i>		<i>39</i>		<i>30</i>	<i>34</i>	
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1	1	
AST 4						
AST 3		14		12	14	
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>15</i>		<i>13</i>	<i>15</i>	
Skupaj		54		43	49	
Osebj skupaj		54		43	49	

1.3.1.13.S 03 01 33 — Decentralizirane agencije – Pravosodje

1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15		1			1	
AD 14				1		
AD 13		3		1	3	
AD 12		9		1	11	
AD 11				4		
AD 10		15		3	15	

AD 9		11		6		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		15		5
AD 6		3		6		3
AD 5				1		
<i>AD skupaj</i>		<i>48</i>		<i>43</i>		<i>50</i>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		3		3
AST 7		8		4		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		11		9
AST 3				1		
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>27</i>		<i>28</i>		<i>28</i>
Skupaj		75		71		78
Osebj skupaj		75		71		78

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		1		3		1
AD 5		8		8		8
<i>AD skupaj</i>		<i>23</i>		<i>23</i>		<i>23</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>6</i>		<i>7</i>		<i>7</i>
Skupaj		29		30		30
Osebj skupaj		29		30		30

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Evropski urad za krepitev pravosodnega sodelovanja (EUROJUST)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12						1
AD 11						
AD 10		6		3		6
AD 9		5		7		3
AD 8		15		9		17
AD 7		21		8		15
AD 6		23		25		30
AD 5		5		8		7
<i>AD skupaj</i>		77		61		81
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		5				2
AST 4		47		12		32
AST 3		48		59		54
AST 2		31		24		38
AST 1				31		5
<i>AST skupaj</i>		132		127		132
Skupaj		209		188		213
Osebjne skupaj		209		188		213

1.3.2. S 03 02 — Evropska skupna podjetja

1.3.2.1. S 03 02 01 — Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	11	3	3	2	9	2
AD 12	18	9	15	2	18	10
AD 11	3	12	2		5	12
AD 10	7	28	4	4	6	32
AD 9	3	12	2	37	4	15
AD 8	2	18	1	1	1	16
AD 7		65		15	1	65

AD 6		24	4	83		19
AD 5		2		1		2
<i>AD skupaj</i>	<i>44</i>	<i>174</i>	<i>31</i>	<i>146</i>	<i>44</i>	<i>174</i>
AST 11	4		1		4	
AST 10	3				2	
AST 9	3		1		4	
AST 8			2			
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	6	7	2		5	4
AST 4		18	3	1		17
AST 3	1	1	1	23	2	5
AST 2			1			
AST 1			3			
<i>AST skupaj</i>	<i>18</i>	<i>26</i>	<i>17</i>	<i>24</i>	<i>18</i>	<i>26</i>
Skupaj	62	200	48	170	62	200
Osebj skupaj	262		218		262	

1.3.2.2. S 03 02 02 — Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (IMI)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1	1	
AD 13						
AD 12		1		1	1	
AD 11		4		4	4	
AD 10						
AD 9		2		2	5	
AD 8		9		10	11	
AD 7		5		4	1	
AD 6						
AD 5		1				
<i>AD skupaj</i>		<i>23</i>		<i>22</i>	<i>23</i>	
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1	1	
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		5	5	
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>6</i>		<i>6</i>	<i>6</i>	
Skupaj		29		28	29	
Osebj skupaj	29		28		29	

1.3.2.3. S 03 02 03 — Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
<i>AD skupaj</i>		<i>17</i>		<i>17</i>		<i>17</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>1</i>		<i>1</i>		<i>1</i>
Skupaj		18		18		18
Osebj skupaj		18		18		18

1.3.2.4. S 03 02 04 — Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						

<i>AD skupaj</i>		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>						
Skupaj		8		8		8
Osebj skupaj		8		8		8

1.3.2.5. S 03 02 05 — Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		4		4
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<i>AD skupaj</i>		<i>7</i>		<i>7</i>		<i>7</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>						
Skupaj		7		7		7
Osebj skupaj		7		7		7

1.3.2.6. S 03 02 06 — Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta
--------------------------------	---------------

	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		3		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
<i>AD skupaj</i>		<i>11</i>		<i>10</i>		<i>11</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>7</i>		<i>7</i>		<i>7</i>
Skupaj		18		17		18
Osebj skupaj		18		17		18

1.3.2.7. S 03 02 07 — Skupno podjetje SESAR

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014		2013			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						1
AD 10		5		5		3
AD 9						
AD 8		5		5		6
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		10		10		10
<i>AD skupaj</i>		<i>33</i>		<i>33</i>		<i>33</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						

AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
<i>AST skupaj</i>		6		6		6
Skupaj		39		39		39
Osebj skupaj	39		39		39	

1.3.3. S 03 03 — Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						1
AD 11		1		2		1
AD 10						2
AD 9		4		3		4
AD 8		9		5		8
AD 7		3		1		2
AD 6		15		10		7
AD 5		1		1		1
<i>AD skupaj</i>		34		23		27
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						3
AST 4		3		2		1
AST 3		2		3		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		5		5		7
Skupaj		39		28		34
Osebj skupaj	39		28		34	

1.3.4. S 03 04 — Izvajalske agencije

1.3.4.1. S 03 04 01 — Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta		
	2014	2013	
	odobrena v proračunu Unije	dejansko zasedena na dan	odobrena v proračunu Unije

			31. decembra 2012			
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		7
AD 10		2		6		3
AD 9		3		1		2
AD 8		10		4		8
AD 7		3		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
<i>AD skupaj</i>		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		4		3		4
Skupaj		37		33		37
Osebj skupaj	37		33		37	

1.3.4.2. S 03 04 02 — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		4
AD 12		5		5		5
AD 11		4		4		4
AD 10		19		9		15
AD 9		15		14		14
AD 8		11		19		16
AD 7		6		3		3
AD 6		10		3		9
AD 5		3		12		5
<i>AD skupaj</i>		78		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9		1				
AST 8		1		1		3
AST 7		2		2		4
AST 6		3		2		1

AST 5		7		1		9
AST 4		8		12		7
AST 3		5		11		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		27		30		27
Skupaj		105		102		103
Osebj skupaj	105		102		103	

1.3.4.3. S 03 04 03 — Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10		1				
AD 9				2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				2
AD 5		1		2		1
<i>AD skupaj</i>		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		3		3		3
Skupaj		12		11		12
Osebj skupaj	12		11		12	

1.3.4.4. S 03 04 04 — Izvajalska agencija za vseevropsko prometno omrežje

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1 ¹¹		1		1
AD 13		4				

AD 12						2
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		5		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		3		9		6
AD 5				2		
<i>AD skupaj</i>		28		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		1
AST 3		1		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		5		5		5
Skupaj		33		33		33
Osebj skupaj	33		33		33	

1.3.4.5. S 03 04 05 — Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012	odobrena v proračunu Unije		
	stalna	začasna		stalna	začasna	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		11
AD 8		34		24		34
AD 7		32		39		32
AD 6		8		11		8
AD 5		1		7		1
<i>AD skupaj</i>		<i>100</i>		<i>97</i>		<i>100</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						

AST 1					
<i>AST skupaj</i>					
Skupaj		100		97	100
Osebj skupaj		100		97	100

1.3.4.6. S 03 04 06 — Izvajalska agencija za raziskave

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2014			2013		
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2012		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13				1		2
AD 12		4		1		2
AD 11		11		4		11
AD 10		9		11		7
AD 9		8		6		8
AD 8		20		3		20
AD 7		21		18		21
AD 6		27		20		28
AD 5		28		28		29
<i>AD skupaj</i>		<i>130</i>		<i>93</i>		<i>129</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		3		1		2
AST 5		2		3		3
AST 4		1		2		2
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST skupaj</i>		<i>10</i>		<i>10</i>		<i>11</i>
Skupaj		140		103		140
Osebj skupaj		140		103		140

Priloga A — KOMISIJA — PRILOGE

Priloga A1 — KOMISIJA – PRILOGE

2. ANNEX I — Evropski gospodarski prostor

V skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru države Efte (z izjemo Švice) sodelujejo v številnih politikah Unije, zajetih v razdelkih 2, 3, 4 in 5 finančnega okvira ter za to sodelovanje finančno prispevajo k odobritvam za poslovanje, njihovi prispevki pa se izračunajo z uporabo „sorazmernostnega faktorja“. Ta sorazmernostni faktor je enak vsoti razmerij, dobljenih z delitvijo bruto domačega proizvoda v tržnih cenah posamezne države Efte z bruto domačim proizvodom v tržnih cenah vseh držav članic ter zadevne države Efte.

Za leto 2014 je sorazmernostni faktor ocenjen na 3,03 % (na podlagi podatkov za leto 2012).

Finančni prispevki uradno ne bodo vneseni v proračun; vsaka proračunska postavka v zvezi z dejavnostmi, v katerih sodelujejo države Efte, se sklicuje na prispevek Efte z zaznamkom „p.m.“. Zbirna razpredelnica z navedenimi zadevnimi proračunskimi postavkami in zneski prispevka Efte za vsako proračunsko postavko je objavljena kot priloga k splošnemu proračunu Unije. Skupni prispevek Efte za poslovanje v letu 2013 je ocenjen na približno 38 725 620 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Države Efte bodo prispevale tudi k upravnim odhodkom, ki so neposredno povezani z izvajanjem teh politik. O zneskih in proračunskih postavkah, ki se nanašajo na prispevke držav Efte, se je treba še dogovoriti s temi državami in jih je zato treba obravnavati kotčasne.

	Naslov	Proračun 2014		Prispevki Efte	
		Obveznosti ¹²	Plačila ¹³	Obveznosti	Plačila
XX 01 02 01	Zunanje osebje	127 846 000	127 846 000	198 720	198 720
XX 01 02 11	Drugi izdatki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	141 302 000	141 302 000	734 500	734 500
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	209 265 000	209 265 000	501 237	501 237
26 01 22 03	Izdatki, povezani z zgradbami v Bruslju	70 350 000	70 350 000	168 504	168 504
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourg	39 332 000	39 332 000	94 209	94 209
26 01 23 03	Izdatki, povezani z zgradbami v Luxembourg	17 138 000	17 138 000	41 049	41 049
	VMESNI SEŠTEVEK UPRAVNI DEL	605 233 000	605 233 000	1 738 220	1 738 220
01 04 51	Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)	p.m.	95 000 000	p.m.	2 878 500
02 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) ¹⁴	5 700 000	5 700 000	p.m.	p.m.
02 01 04 03	Odhodki za podporo evropskim satelitskim navigacijskim programom ¹⁵	3 350 000	3 350 000	97 820	97 820
02 01 04 04	Odhodki za podporo evropskemu programu za spremljanje Zemlje (Copernicus) ¹⁷	2 500 000	2 500 000	75 750	75 750
02 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	12 707 000	12 707 000	385 022	385 022
02 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	3 650 000	3 650 000	110 595	110 595
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	7 432 237	7 432 237	225 197	225 197
02 01 06 01	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) ¹⁸	5 000 000	5 000 000	151 500	151 500
02 02 01	Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge ¹⁹	97 709 687	14 575 804	p.m.	p.m.
02 02 02	Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov ²⁰	135 207 588	87 914 000	p.m.	p.m.
02 02 51	Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva ²¹	p.m.	28 325 000	p.m.	843 567
02 03 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja ²²	18 100 000	17 500 000	p.m.	p.m.
02 03 03	Evropska agencija za kemikalije (ECHA) – Zakonodaja na področju kemikalij	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 02 01	Vodilna vloga v vesolju ²³	161 352 331	14 704 483	p.m.	p.m.

12 Vključno z odobritvami v rezervi.

13 Vključno z odobritvami v rezervi.

14 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

15 Samo sodelovanje Norveške (sorazmernostni faktor 2,92%).

16 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

17 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

18 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

19 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

20 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

21 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

22 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

02 04 02 02	Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije ²⁴	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP) ²⁵	32 512 243	2 962 930	p.m.	p.m.
02 04 03 01	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami ²⁶	69 306 327	5 986 022	p.m.	p.m.
02 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb ²⁷	138 347 362	10 865 760	p.m.	p.m.
02 04 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program ES (2007–2013)	p.m.	421 887 290	p.m.	12 783 185
02 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 53	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost, inovacijski del (2007–2013)	p.m.	41 095 242	p.m.	1 245 186
02 05 01	Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019 ^{28,29}	1 097 830 000	714 018 571	p.m.	p.m.
02 05 02	Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS) ^{30,31}	225 000 000	177 518 429	p.m.	p.m.
02 05 11	Agencija za evropski GNSS (GSA) ³²	24 587 000	24 587 000	717 940	717 940
02 05 51	Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) ³³	p.m.	303 000 000	p.m.	8 847 600
02 06 01	Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih in situ (Copernicus) ³⁴	58 500 000	58 428 000	p.m.	p.m.
02 06 02	Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus) ³⁵	301 933 000	121 572 000	p.m.	p.m.
02 06 51	Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)	p.m.	18 700 000	p.m.	566 610
04 01 04 02	Odhodki za podporo programa za socialne spremembe in inovacije (PSCI) ³⁶	3 800 000	3 800 000	p.m.	p.m.
04 03 01 03	Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav ³⁷	6 400 000	5 000 000	p.m.	p.m.
04 03 01 07	Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)	p.m.	740 000	p.m.	22 422
04 03 02 01	PROGRESS — podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih ³⁸	71 176 000	22 064 560	p.m.	p.m.
04 03 02 02	EURES – spodbujanje geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih priložnosti ³⁹	19 310 000	13 220 000	p.m.	p.m.

23 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

24 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

25 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

26 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

27 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

28 Samo sodelovanje Norveške (sorazmernostni faktor 3,00 %).

29 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

30 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

31 Samo sodelovanje Norveške (sorazmernostni faktor 3,00 %).

32 Samo sodelovanje Norveške (sorazmernostni faktor 3,00 %).

33 Samo sodelovanje Norveške (sorazmernostni faktor 3,00 %).

34 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

35 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

36 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

37 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

38 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

39 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

04 03 02 03	Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo – Olajšanje dostopa do financiranja podjetnikom, predvsem tistim, ki so od trga dela najbolj oddaljeni, in socialnim podjetjem ⁴⁰	25 074 000	10 000 000	p.m.	p.m.
04 03 12	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	14 013 900	14 013 900	424 621	424 621
04 03 51	Zaključek programa PROGRESS	p.m.	33 690 000	p.m.	1 020 807
04 03 52	Zaključek programa EURES	p.m.	10 820 000	p.m.	327 846
04 03 53	Zaključek drugih dejavnosti ⁴¹	p.m.	16 000 000	p.m.	21 961
05 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1 310 000	1 310 000	39 693	39 693
05 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	420 000	420 000	12 726	12 726
05 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	752 955	752 955	22 815	22 815
05 09 03 01	Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti ⁴²	52 163 000	2 290 968	1 580 539	1 580 539
06 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	5 900 000	5 900 000	178 770	178 770
06 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	2 800 000	2 800 000	84 840	84 840
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	1 122 000	1 122 000	33 997	33 997
06 01 06 02	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz instrumenta za povezovanje Evrope	1 558 000	1 558 000	47 207	47 207
06 02 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	34 173 871	34 173 871	1 035 468	1 035 468
06 02 03 01	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	30 703 795	30 703 795	930 325	930 325
06 02 03 02	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA) – Ukrepi proti onesnaževanju ⁴³	19 675 000	7 727 442	596 153	234 141
06 02 04	Evropska železniška agencija (ERA)	23 573 064	23 573 064	714 264	714 264
06 02 52	Zaključek programa Marco Polo	p.m.	20 000 000	p.m.	606 000
06 02 53	Zaključek ukrepov proti onesnaževanju	p.m.	12 198 621	p.m.	369 618
06 03 03 01	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti ⁴⁴	222 108 000	19 415 097	p.m.	p.m.
06 03 51	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – sedmi okvirni program ES (2007–2013)	p.m.	7 952 635	p.m.	240 965
06 03 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	-	p.m.	-	p.m.
07 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – podprogram za okolje ⁴⁵	17 700 000	17 700 000	p.m.	p.m.
07 02 01	Prispevki k bolj zelenemu in energetsko učinkovitejšemu gospodarstvu ter k razvoju in izvajanju politike in zakonodaje EU na področju okolja ⁴⁶	125 439 106	4 628 758	p.m.	p.m.
07 02 02	Zaustavitev in zmanjšanje trenda izgube biotske raznovrstnosti. ⁴⁷	121 213 057	1 009 911	p.m.	p.m.
07 02 03	Podpora boljšemu okoljskemu upravljanju in obveščanju na vseh ravneh ⁴⁸	38 999 836	8 067 263	p.m.	p.m.
07 02 06	Evropska agencija za okolje (EEA)	35 365 929	35 365 929	1 071 588	1 071 588
08 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	111 702 867	111 702 867	3 384 597	3 384 597
08 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	24 672 000	24 672 000	747 562	747 562

40 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

41 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

42 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

43 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

44 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

45 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

46 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

47 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

48 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	49 339 155	49 339 155	1 494 976	1 494 976
08 01 06 01	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA) – Prispevek iz programa Obzorje 2020	39 415 000	39 415 000	1 194 275	1 194 275
08 01 06 02	Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020	50 297 800	50 297 800	1 524 023	1 524 023
08 01 06 03	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Obzorje 2020	9 268 982	9 268 982	280 850	280 850
08 02 01 01	Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu (ERC) ⁴⁹	1 535 651 894	19 785 657	p.m.	p.m.
08 02 01 02	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET) ⁵⁰	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 02 01 03	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami ⁵¹	171 632 176	309 837	p.m.	p.m.
08 02 02 01	Vodilni položaj na področju nanotehnologije, naprednih materialov, biotehnologije ter sodobne proizvodnje in predelave ⁵²	468 347 600	468 347 600	p.m.	p.m.
08 02 02 02	Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije ⁵³	384 814 753	326 766 435	p.m.	p.m.
08 02 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	33 663 565	3 067 854	p.m.	p.m.
08 02 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju ⁵⁴	752 711 715	56 718 438	p.m.	p.m.
08 02 03 02	Zanesljiva preskrba s hrano, trajnostno kmetijstvo, morsko in pomorsko raziskovanje ter biogospodarstvo ⁵⁵	246 542 110	22 468 062	p.m.	p.m.
08 02 03 03	Prehod na zanesljiv, trajosten in konkurenčen energetski sistem ⁵⁶	314 442 301	28 665 994	p.m.	p.m.
08 02 03 04	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in neprekinjeno koristi državljanom ⁵⁷	517 879 845	21 086 531	p.m.	p.m.
08 02 03 05	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarnejše izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami ⁵⁸	271 940 800	2 478 694	p.m.	p.m.
08 02 03 06	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb ⁵⁹	193 407 483	17 625 757	p.m.	p.m.
08 02 04	Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020 ⁶⁰	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 02 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)	p.m.	2 573 292 180	p.m.	77 970 753
08 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)	p.m.	16 232 123	p.m.	491 833
09 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	49 463 235	49 463 235	1 498 736	1 498 736
09 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	12 875 000	12 875 000	390 113	390 113
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	19 188 145	19 188 145	581 401	581 401
09 02 03	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	8 739 000	8 739 000	264 792	264 792
09 02 04	Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) ⁶¹	3 617 948	3 617 948	p.m.	p.m.

49 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

50 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

51 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

52 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

53 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

54 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

55 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

56 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

57 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

58 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

59 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

60 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

61 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

09 03 51 01	Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)	–	6 300 000	–	6 300 000
09 03 51 02	Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	–	p.m.	–	p.m.
09 04 01 01	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET) ⁶²	241 003 372	10 300 623	p.m.	p.m.
09 04 01 02	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami ⁶³	96 956 907	2 101 017	p.m.	p.m.
09 04 02 01	Vodilni položaj na področju informacijske in komunikacijske tehnologije ⁶⁴	855 260 961	77 942 289	p.m.	p.m.
09 04 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju ⁶⁵	131 580 377	11 991 238	p.m.	p.m.
09 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb ⁶⁶	77 973 002	505 313	p.m.	p.m.
09 04 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program (2007–2013)	p.m.	623 213 932	p.m.	18 883 382
09 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	–	p.m.	–	p.m.
09 04 53 01	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)	p.m.	84 425 943	p.m.	2 558 106
09 04 53 02	Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) (pred letom 2007)	–	p.m.	–	p.m.
10 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	138 577 000	138 577 000	4 198 883	4 198 883
10 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	32 731 000	32 731 000	991 749	991 749
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	59 870 000	59 870 000	1 814 061	1 814 061
10 01 05 04	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture – Obzorje 2020	3 339 000	3 339 000	101 172	101 172
10 02 01	Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije ⁶⁷	33 556 000	10 832 873	1 016 747	328 236
10 02 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program – neposredni ukrepi ES (2007–2013)	p.m.	18 501 718	p.m.	560 602
10 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – neposredni ukrepi (pred letom 2007)	–	p.m.	–	p.m.
12 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga ⁶⁸	7 670 000	7 800 000	p.m.	p.m.
12 03 02	Evropski bančni organ (EBA) ⁶⁹	10 863 766	10 863 766	p.m.	p.m.
12 03 03	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA) ⁷⁰	7 403 204	7 403 204	p.m.	p.m.
12 03 04	Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA) ⁷¹	8 372 798	8 372 798	p.m.	p.m.
15 01 04 01	Odhodki v podporo programu Erasmus za vse ⁷²	11 000 000	11 000 000	p.m.	p.m.
15 01 04 02	Odhodki v podporo programu Ustvarjalna Evropa ⁷³	1 350 000	1 350 000	p.m.	p.m.
15 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	2 306 528	2 306 528	69 888	69 888
15 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe –	700 000	700 000	21 210	21 210

62 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

63 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

64 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

65 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

66 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

67 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

68 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

69 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

70 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

71 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

72 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

73 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

	Obzorje 2020				
15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	854 913	854 913	25 904	25 904
15 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo — Prispevek iz programa Erasmus za vse	25 311 108	25 311 108	383 463	383 463
15 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo — Prispevek iz programa Ustvarjalna Evropa	12 979 900	12 979 900	393 291	393 291
15 02 01	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladih, pomena tega področja za trg dela ter sodelovanja mladih v evropskem demokratičnem življenju ⁷⁴	1 331 256 892	897 175 183	p.m.	p.m.
15 02 02	Razvoj odličnosti v dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja po vsem svetu (program Jean Monnet) ⁷⁵	34 546 000	24 217 999	p.m.	p.m.
15 02 03	Razvoj evropske razsežnosti v športu ⁷⁶	16 167 000	9 333 711	p.m.	p.m.
15 02 51	Zaključek programa vseživljenjsko učenje, vključno z večjezičnostjo ⁷⁷	p.m.	222 376 600	p.m.	6 717 797
15 02 53	Zaključek projektov na področju mladi in šport ⁷⁸	p.m.	30 000 000	p.m.	906 273
15 03 01 01	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie za nove spretnosti in znanja ter inovacije ⁷⁹	625 490 915	57 002 709	p.m.	p.m.
15 03 05	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – povezovanje raziskav, inovacij in izobraževanja v trikotnik znanja ⁸⁰	235 059 644	121 406 196	p.m.	p.m.
15 03 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – sedmi okvirni program (2007–2013)	p.m.	497 574 108	p.m.	15 076 495
15 03 53	Zaključek projektov Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo	p.m.	50 059 452	p.m.	1 516 801
15 04 01	Krepitev finančne zmogljivosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev, zlasti MSP in organizacij ⁸¹	9 000 000	6 500 000	p.m.	p.m.
15 04 02	Podpora za čezmejne dejavnosti in mobilnost kulturnega sektorja v Evropi in zunaj nje ⁸²	52 922 000	28 577 000	p.m.	p.m.
15 04 03	Podpora programom MEDIA za delovanje v Evropi in zunaj nje ter za spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti ⁸³	102 321 000	56 300 684	p.m.	p.m.
15 04 51	Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju	p.m.	26 615 566	p.m.	806 452
15 04 53	Zaključek prejšnjih programov MEDIA	p.m.	53 000 000	p.m.	1 605 900
17 01 04 01	Odhodki za podporo programu Potrošniki ⁸⁴	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
17 01 04 02	Odhodki za podporo programu Zdravje za rast ⁸⁵	1 500 000	1 500 000	p.m.	p.m.
17 01 06 01	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – prispevek iz programa Potrošniki	1 691 000	1 691 000	51 237	51 237
17 01 06 02	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – prispevek iz programa Zdravje za rast	4 209 000	4 209 000	127 533	127 533
17 01 06 03	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – podpora na področju varnosti hrane in krme, zdravja živali, dobrobiti živali in zdravja rastlin	1 170 000	1 170 000	35 451	35 451
17 02 01	Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti ⁸⁶	21 262 000	6 512 000	p.m.	p.m.

74 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

75 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

76 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

77 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

78 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

79 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

80 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

81 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

82 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

83 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

84 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

85 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

86 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

17 02 51	Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov	p.m.	12 509 000	p.m.	379 023
17 03 01	Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje ⁸⁷	52 870 000	8 697 500	p.m.	p.m.
17 03 10	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	56 766 000	56 766 000	1 720 010	1 720 010
17 03 11	Evropska agencija za varnost hrane (EFSA) ⁸⁸	76 545 000	76 545 000	2 296 350	2 296 350
17 03 12 01	Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)	31 333 000	31 333 000	949 390	949 390
17 03 12 02	Posebni prispevek za zdravila sirote	6 000 000	6 000 000	181 800	181 800
17 03 51	Zaključek programa javnega zdravja	p.m.	30 370 000	p.m.	920 211
23 01 04 02	Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji ⁸⁹	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01 01	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji ⁹⁰	27 052 000	13 000 000	p.m.	p.m.
23 03 01 02	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah ⁹¹	5 326 000	2 136 000	p.m.	p.m.
23 03 02 01	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji ⁹²	1 167 000	950 000	p.m.	p.m.
23 03 02 02	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah ⁹³	14 220 000	5 332 500	p.m.	p.m.
23 03 51	Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)	p.m.	16 000 000	p.m.	484 800
26 01 04 01	Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave	400 000	400 000	12 120	12 120
26 03 01 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	23 700 000	15 000 000	718 110	454 500
26 03 01 02	Dokončanje prejšnjih programov IDA in IDABC	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Odhodki v podporo evropskemu statističnemu programu ⁹⁴	2 900 000	2 900 000	87 870	87 870
29 02 01	Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru evropskega statističnega sistema ⁹⁶	53 391 000	32 360 000	1 617 747	980 508
29 02 51	Zaključek statističnih programov (pred letom 2013) ⁹⁷	p.m.	40 000 000	p.m.	909 000
29 02 52	Zaključek posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) ⁹⁸	p.m.	6 000 000	p.m.	136 350
32 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbenke, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	2 094 540	2 094 540	63 465	63 465
32 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	950 000	950 000	28 785	28 785
32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe – Obzorje 2020	2 040 000	2 040 000	61 812	61 812
32 02 10	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER) ⁹⁹	10 188 000	10 188 000	p.m.	p.m.
32 04 03 01	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem ¹⁰⁰	316 967 960	28 888 164	p.m.	p.m.
32 04 51	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Sedmi okvirni program (2007–2013)	p.m.	133 283 435	p.m.	4 038 488

87 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

88 Brez sodelovanja Lihtenštajna (sorazmernostni faktor 3,00 %).

89 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

90 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

91 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

92 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

93 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

94 Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.

95 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

96 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

97 Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.

98 Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.

99 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

100 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

32 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	4 739 966	p.m.	143 621
32 04 53	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)	p.m.	61 232 340	p.m.	1 855 340
32 04 54	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	-	p.m._	-	p.m.
33 01 04 01	Odhodki za podporo programu pravice in državljanstvo ¹⁰¹	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
33 01 04 02	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „pravosodje“ ¹⁰²	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.
33 02 01	Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov ¹⁰³	23 007 00	5 467 000	p.m.	p.m.
33 02 02	Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti ¹⁰⁴	30 651 000	7 284 000	p.m.	p.m.
33 02 51	Zaključek ukrepov na področju pravic, državljanstva in enakosti ¹⁰⁵	p.m.	41 333 000	p.m.	916 875
33 03 01	Lajšanje dostopa do pravnega varstva in podpora za pravosodno usposabljanje ¹⁰⁶	28 580 000	7 485 000	p.m.	p.m.
33 03 02	Izboljšanje pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah ¹⁰⁷				
33 03 03	Preprečevanje in zmanjšanje povpraševanja in ponudbe drog ¹⁰⁸	14 228 000	3 727 000	p.m.	p.m.
33 03 51	Zaključek ukrepov na področju preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja ¹⁰⁹	p.m.	22 500 000	p.m.	65 721
34 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – podprogram za podnebne ukrepe ¹¹⁰	4 000 000	4 000 000	p.m.	p.m.
34 02 01	Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov Unije ¹¹¹	43 842 591	2 564 853	p.m.	p.m.
34 02 02	Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe ¹¹²	43 842 591	1 282 426	p.m.	p.m.
34 02 03	Boljše podnebno upravljanje in obveščanje na vseh ravneh ¹¹³	9 574 819	1 939 670	p.m.	p.m.
	VMESNI SEŠTEVEK ZA POSLOVANJE	13 629 385 450	10 043 026 849	36 987 400	200 433 977
	SKUPAJ	14 234 618 450	10 648 259 849	38 725 620	202 172 197

3. ANNEX II — Seznam proračunskih postavk, ki so na voljo državam kandidatkam in, kjer je to primerno, potencialnim državam kandidatkam Zahodnega Balkana

(AL = Albanija; BA = Bosna in Hercegovina; MK = Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (začasna oznaka, ki nikakor ne vpliva na dokončno poimenovanje za to državo, ki bo dogovorjeno po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo pri Združenih narodih); ME = Črna gora; RS = Republika Srbija; TR = Turčija; Kosovo* = Kosovo v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 1244)

Prispevek tretjih držav skupaj

(v milijonih EUR)

	Države prejemnice							Skupaj
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	
01 04 51	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

101 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

102 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

103 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

104 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

105 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

106 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

107 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

108 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

109 Sorazmerno z odobritvami, povezanimi z EFTA in vnesenimi v proračun.

110 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

111 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

112 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

113 Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)									
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 in 02 01 06 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Konkurenčnost podjetij ter malih in srednjih podjetij (Cosme) / zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije									
04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 in 04 01 04 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Program Evropske unije za socialne spremembe in inovacije (PSCI) / zaključek programa Progress									
06 02 52, 06 01 06 01 in 06 01 06 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zaključek programa Marco Polo II									
07 02 01, 07 02 02, 07 02 03, 07 02 51, 07 01 04 01, 34 02 01, 34 02 02, 34 02 03 in 34 01 04 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Okolje in podnebni ukrepi (LIFE) / zaključek programa LIFE+ (finančni instrument za okolje – 2007–2013)									
07 02 06	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Evropska agencija za okolje (EEA)									
08 04 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)									
09 03 51 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zaključek programa Varnejši internet									
09 04 01, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50 02, 09 04 53 01 in 09 01 04 03	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Okvirni program za raziskave in inovacije (Obzorje 2020) / zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP)									
14 02 01, 14 02 51 in 14 01 04 01	0,05	0,16	0,05	p.m.	0,04	0,10	p.m.	0,480	
Carina 2020 / zaključek programa Carina 2013									
14 03 01, 14 03 51 in 14 01 04 02	0,04	0,10	p.m.	p.m.	p.m.	0,08	p.m.	0,220	
Fiscalis 2020 / zaključek programa Fiscalis 2013									
15 02 01, 15 02 02, 15 02 03, 15 02 51, 15 01 04 01 in 15 01 06 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Izobraževanje, usposabljanje, mladi in šport (Erasmus za vse) / zaključek programa Vseživljenjsko učenje									
15 04 01, 15 04 02, 15 04 03, 15 04 51, 15 01 04 02 in 15 01 06 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Program Ustvarjalna Evropa / zaključek programa Kultura (2007–2013)									
15 04 53	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zaključek prejšnjih programov MEDIA									
15 02 53	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zaključek programa Mladi v akciji									
16 02 01, 16 02 51, 16 01 04 01 in 16 01 06 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Evropa za državljane									
17 02 01, 17 02 51, 17 01 04 01 in 17 01 06 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ukrepi Unije na področju potrošniške politike									
17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 in 17 01 06 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Ukrepi Unije na področju zdravja									
33 02 01, 33 02 02, 33 02 51 in 33 01 04 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Program Pravice in državljanstvo / zaključek programa Boj proti nasilju (Daphne)									
33 02 06	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Agencija Evropske unije za temeljne pravice									
23 03 01, 23 03 51 in 23 01 04 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Civilna zaščita									
24 02 01 in 24 02 51	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Boj proti goljufijam									
26 01 04 01 in 26 03 01 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)									
32 04 53	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – program Inteligentna energija – Evropa									
Zadevne proračunske vrstice¹⁴	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

114 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50,

Obzorje 2020 / zaključek sedmega okvirnega programa za raziskave – EK (nejedrsko področje)								
Zadevne proračunske vrstice¹¹⁵	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Program Euratoma za raziskave in usposabljanje / zaključek sedmega okvirnega programa za raziskave – Euratom (jedrsko področje)								

4. ANNEX III — Najemanje in dajanje posojil – Najemanje in dajanje posojil, za katera jamči proračun Unije

4.1. ANNEX III — A. UVOD

Ta priloga je sestavljena v skladu s členom 35(1) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 289, 26.10.2012, str. 1)

Zagotavlja informacije o zneskih najemanja in dajanja posojil, za katere jamči proračun Unije: posojila za podporo plačilni bilanci in najemanje posojil za zagotavljanje makrofinančne pomoči tretjim državam posojila Euratoma za zagotovitev prispevka k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v nekaterih tretjih državah, ter posojila Evropske investicijske banke v nekaterih tretjih državah.

Dne 31. decembra 2012 je bil skupni znesek neodplačanih posojil, ki jih krije proračun Unije, 82 277 116 000 EUR; od tega je bilo 59 177 969 000 EUR znotraj Unije in 23 099 147 000 EUR zunaj nje (zaokroženi podatki in menjalni tečaj eura na dan 31. decembra 2012).

4.2. ANNEX III — B. KRATKA PREDSTAVITEV RAZLIČNIH KATEGORIJ NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

4.2.1. B I — I. ENOTNI SISTEM SREDNJEROČNE FINANČNE POMOČI PLAČILNIM BILANCAM DRŽAV ČLANIC

4.2.1.1. B I 1 — 1. Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1360/2008 z dne 2. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 352, 31.12.2008, str. 11).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Latviji (UL L 79, 20.1.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 431/2009 z dne 18. maja 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 128, 27.5.2009, str. 1).

Sklep Sveta 2011/288/EU z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji (UL L 132, 19.5.2011, str. 15).

08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 in 32 04 50.

115 08 03 01, 08 04 01, 10 03 01 in 10 03 50.

4.2.1.2. B I 2 — 2. Opis

Evropska unija lahko v skladu z Uredbo (ES) št. 332/2002 odobri posojila državam članicam, ki imajo težave v svojih trenutnih plačilnih bilancah ali pretokih kapitala oziroma jim takšne težave grozijo. Le države članice, ki niso sprejele eura, lahko prejemajo podporo te ugodnosti. Nepravilni znesek takšnih posojil je načeloma omejen na 12 000 000 000 EUR.

Svet je 2. decembra 2008 odločil, da aranžma razširi na 25 000 000 000 EUR.

Svet je 4. novembra 2008 odločil, da Madžarski odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 6 500 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

Svet je 20. januarja 2009 odločil, da Latviji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 3 100 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ sedem let.

Svet je 6. maja 2009 odločil, da Romuniji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 5 000 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

Svet je 18. maja 2009 odločil, da se aranžma razširi na 50 000 000 000 EUR.

Svet je 12. maja 2012 odločil, da Romuniji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 1 400 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ sedem let.

4.2.1.3. B I 3 — 3. Učinek na proračun

Ker se oba dela najemanja in dajanja posojil izvajata v istih časovnih obdobjih, učinkujeta na proračun le, če se aktivira jamstvo v primeru neizpolnjevanja obveznosti. Dne 31. decembra 2012 je bil nepravilni znesek v okviru tega instrumenta enak 11 400 000 000 EUR.

4.2.2. B II — II. Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo

4.2.2.1. B II 1 — 1. Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Izvedbeni sklep Sveta 2011/77/EU z dne 7. decembra 2010 o finančni pomoči Unije Irski (UL L 30, 4.2.2011, str. 34).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/344/EU z dne 30. maja 2011 o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/682/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 269, 14.10.2011, str. 31).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/683/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 269, 14.10.2011, str. 32).

4.2.2.2. B II 2 — 2. Opis

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije predvideva možnost, da Unija državi članici, ki je v težavah ali ji resno grozijo hude težave, med drugimi razlogi zaradi izjemnih okoliščin, nad katerimi nima nikakršnega nadzora, ponudi finančno pomoč.

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij.

V skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 so nepravilni zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam v skladu z Evropskim mehanizmom za finančno stabilizacijo, omejeni na kritje, razpoložljivo v okviru zgornje meje lastnih sredstev Unije za odobritve plačil.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi mogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. Uporabi se člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Unija je 7. decembra sklenila Irski dati na voljo posojilo v najvišjem znesku 22 500 000 000 EUR, z najvišjo povprečno dospelostjo 7,5 let (UL L 30, 4.2. 2011 str, 34).

Unija je 30. maja 2011 sklenila Portugalski dati na voljo posojilo v najvišjem znesku 26 000 000 000 EUR (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Svet je 11. oktobra 2011 sklenil spremeniti izvedbena sklepa 2011/77/EU in 2011/344/EU s podaljšanjem dospelosti in uporabo zmanjšanja stopnje obrestne mere za vse že izplačane tranše (UL L 269, 14.10.2011, str. 31 glede Irske (2011/682/EU) in str. 32 glede Portugalske (2011/683/EU)).

Dne 31. oktobra 2012 je bil neporavnan znesek v okviru tega instrumenta enak 43 800 000 000 EUR.

4.2.2.3. B II 3 — 3. Učinek na proračun

Na strani odhodkov aktiviranje jamstva v primeru neizpolnjevanja obveznosti vpliva na proračun.

Na strani prihodkov je bila določba o prilivih od obresti iz obrestnega diferenciala med transakcijami posojanja in zadolževanja, ki ga plača upravičenka – najprej določena v členu 1(5) sklepov 2011/77/EU in 2011/344/EU, ki se uporabljata za vsako posamezno državo upravičenko – razveljavljena s Sklepom 2011/682/EU in 2011/683/EU.

4.2.3. B III — III. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA SREDOZEMSKO TRETJE DRŽAVE

4.2.3.1. B III 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

4.2.3.2. B III 2 — 2. Opis

Svet je 10. decembra 2007 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Libanon v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 10 let. Prva tranša v znesku 25 000 000 EUR je bila plačana v letu 2009.

4.2.3.3. B III 3 — 3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

4.2.4. B IV — IV. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA TRETJE DRŽAVE SREDNJE IN VZHODNE EVROPE

4.2.4.1. B IV 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

4.2.4.2. B IV 2 — 2. Opis

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Romuniji dodeliti makrofinančno pomoč v obliki dolgoročnega posojila z glavnico do 200 000 000 EUR za obdobje največ 10 let (ROMUNIJA IV). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR je bila plačana 29. junija 2000. Druga tranša v višini 50 000 000 EUR je bila plačana 17. julija 2003.

4.2.4.3. B IV 3 — 3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolжник zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s proračunom Unije in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

4.2.5. B V — V. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV IN MONGOLIJI

4.2.5.1. B V 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom, da bi to pomoč razširili na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

4.2.5.2. B V 2 — 2. Opis

Svet je 17. novembra 1997 sklenil Gruziji in Armeniji odobriti jamstvo Evropske unije za izredno najemanje in dajanje posojila (posojilo Gruziji v najvišjem znesku načeloma 142 000 000 EUR in posojilo Armeniji v znesku 28 000 000 EUR), s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 110 000 000 EUR je bila Gruziji plačana 24. julija 1998. Druga tranša ne bo plačana.

Svet je 15. oktobra 1998 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za tretje najemanje in dajanje posojila za Ukrajino (UKRAJINA III).

Posojilo je sprva znašalo največ 150 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 10 let. Prva tranša v višini 58 000 000 EUR je bila plačana 30. julija 1999. Izplačilo preostalega zneska v višini 110 000 000 EUR se v okviru Sklepa Sveta 2002/639/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45) ne načrtuje več.

Svet je 20. marca 2000 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Tadžikistan. Posojilo znaša največ 75 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo v višini 60 000 000 EUR je bilo plačano leta 2001. Druga tranša ne bo plačana.

Svet je 30. novembra 2009 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Armenijo v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 65 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Prva tranša v znesku 26 000 000 EUR je bila plačana v letu 2011, druga in zadnja v letu 2012.

4.2.5.3. B V 3 — 3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

4.2.6. B VI — VI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ DRŽAVAM ZAHODNEGA BALKANA

4.2.6.1. B VI 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2008/784/ES z dne 2. oktobra 2008 o uvedbi ločene obveznosti Črne gore in sorazmernem zmanjšanju obveznosti Srbije v zvezi z dolgoročnimi posojili, ki jih je Skupnost odobrila Državni skupnosti Srbije in Črne gore (nekdanji Zvezni republiki Jugoslaviji) v skladu s sklepoma 2001/549/ES in 2002/882/ES (UL L 269, 10.10.2008, str. 8).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

4.2.6.2. B VI 2 — 2. Opis

Svet je 22. julija 1997 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko

Makedonijo (NJRM I).

Posojilo je za najvišji znesek načeloma 40 000 000 EUR in s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 25 000 000 EUR, s trajanjem največ 15 let, je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana 30. septembra 1997. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Druga tranša v višini 15 000 000 EUR je bila plačana 13. februarja 1998. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Svet je 10. maja 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna I).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Bosni in Hercegovini plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 10 000 000 EUR je bila plačana leta 2001.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (NJRM II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana januarja 2001, druga v višini 12 000 000 EUR januarja 2002, tretja v višini 10 000 000 EUR junija 2003 in četrta v višini 18 000 000 EUR decembra 2003.

Svet je 16. julija 2001 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Zvezno republiko Jugoslavijo (Srbija in Črna gora I) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 225 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo je bilo plačano v eni tranši oktobra 2001.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila plačana Bosni in Hercegovini leta 2004, druga tranša pa leta 2006.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo in Črno Goro (Srbija in Črna gora II) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 55 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let.

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR in druga tranša v višini 30 000 000 EUR za obdobje največ 15 let sta bili Srbiji in Črni Gori plačani leta 2003, tretja v višini 15 000 000 EUR pa leta 2005.

Posojilo Albaniji IV v znesku 9 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bilo v celoti plačano v letu 2006.

Svet je 30. novembra 2009 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 200 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 8 let. Prva tranša v znesku 100 000 000 EUR je bila plačana v letu 2011.

4.2.6.3. B VI 3 — 3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

4.2.7. B VII — VII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE POSOJIL EURATOMA, DA BI IZBOLJŠALI STOPNJO UČINKOVITOSTI IN VARNOSTI JEDRSKIH ELEKTRARN V DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV

4.2.7.1. B VII 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

4.2.7.2. B VII 2 — 2. Opis

Evropska unija v skladu s Sklepom 94/179/Euratom (UL L 84, 29.3.1994, str. 41) razširja obseg posojil Euratoma po Sklepu 77/270/Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav.

Najvišji znesek posojil Euratoma za države članice in tretje države ostane 4 000 000 000 EUR.

Leta 2000 je Komisija sklenila odobriti posojilo za Kozloduy v Bolgariji (212 500 000 EUR), zadnja tranša je bila plačana leta 2006. Leta 2000 je Komisija odobrila posojilo za K2R4 v Ukrajini, vendar je leta 2004 zmanjšala znesek posojila na 83 000 000 USD v protivrednosti v eurih. V skladu s Sklepom Komisije iz leta 2004 je Komisija za K2R4 odobrila posojilo v znesku 39 000 000 EUR (prva tranša), leta 2008 v znesku 22 000 000 USD in leta 2009 v znesku 10 335 000 USD. Leta 2004 je Komisija sklenila odobriti posojilo za jedrsko elektrarno Cernavodă v Romuniji (223 500 000 EUR). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR in druga v višini 90 000 000 EUR sta bili plačani leta 2005, zadnja v višini 33 500 000 EUR pa leta 2006.

4.2.7.3. B VII 3 — 3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolжник zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s proračunom Unije in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

4.2.8. B VIII — VIII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE SREDOZEMSKIM DRŽAVAM

4.2.8.1. -B VIII 1 — 1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediterranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/484/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Malto (UL L 278, 21.11.1995, str. 14).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95), nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

4.2.8.2. B VIII 2 — 2. Jamstvo proračuna Unije

Unija v skladu s Sklepom Sveta z dne 8. marca 1977 jamči, da bo Evropska investicijska banka odobrila posojila kot del finančnih obveznosti Unije do držav Sredozemlja.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 30. oktobra 1978 v Bruslju in 10. novembra 1978 v Luxembourggu ter ki vpeljuje splošno jamstvo v višini 75 % vseh odobritev, ki so dane na voljo za posojila v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (finančni protokol, nujna pomoč), Turčija, Ciper, Egipt, Jordanija, Sirija, Izrael, Grčija, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

Jamstvena pogodba se podaljša za vsak nov finančni protokol.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 1999/786/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. aprila 2000 v Bruslju in 23. maja 2000 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourggu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.8.3. B VIII 3 — 3. Opis

Globalni zneski za posojila, ki jih Evropska investicijska banka odobri iz lastnih sredstev, so določeni v skladu s finančnimi protokoli, sklenjenimi s sredozemskimi tretjimi državami. Evropska investicijska banka odobri posojila za namene, ki lahko prispevajo h gospodarskemu in socialnemu razvoju zadevnih držav (transportna infrastruktura, pristanišča, oskrba z vodo, proizvodnja in distribucija energije, kmetijski projekti ter pospeševanje malih in srednje velikih podjetij).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 2 310 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim sredozemskim državam. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 29. novembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo območij Turčije, ki jih je prizadel potres. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 600 000 000 EUR in je pokrivala obdobje treh let, ki se je začelo 29. novembra 1999 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta

odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki še enkrat odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane zneske. Pokriva obdobje sedmih let od 1. februarja 2000 do 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, do konca navedenega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 4. decembra 2000 sklenil vzpostaviti poseben akcijski program Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija. Znesek teh posojil je omejen na skupno najvišjo vrednost 450 000 000 EUR.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Egipt, Zahodni breg in Gaza, Izrael, Jordanija, Libanon, Libija (Svet odloči o upravičenosti), Maroko, Sirija in Tunizija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

Sklep 2006/1016/ES je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.8.4. B VIII 4 — 4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom,
- v več primerih odobritev subvencioniranih obrestnih mer v višini 2 % v nepovratni pomoči v okviru skupnih zneskov, določenih v finančnih protokolih.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije proračun Unije in ne Sklad.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.9. B IX — IX. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH JE EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ODOBRILO V TRETJIH DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER ZAHODNEGA BALKANA

4.2.9.1. B IX 1 — 1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta guvernerjev Evropske investicijske banke z dne 29. novembra 1989 v zvezi z aktivnostmi na Madžarskem in Poljskem.

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES na način, da se razširi jamstvo Skupnosti, odobreno Evropski investicijski banki, na pokrivanje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

4.2.9.2. B IX 2 — 2. Jamstvo proračuna Unije

Sklep 90/62/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta ga podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 24. aprila 1990 v Bruslju in 14. maja 1990 v Luxembourg, v zvezi s posojili na Madžarskem in Poljskem in razširitvijo te dodelitve na posojila v Češkoslovaški, Romuniji in Bolgariji, ki je bila podpisana 31. julija 1991 v Bruslju in Luxembourg.

Ta dodelitev jamstva je bila predmet instrumenta, podpisanega 19. januarja 1993 v Bruslju in 4. februarja 1993 v Luxembourg, za nadomestitev Češke in Slovaške zvezne republike s Češko republiko in Slovaško republiko od 1. januarja 1993.

Sklep 93/696/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 22. julija 1994 v Bruslju in 12. avgusta 1994 v Luxembourg.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, ki sta jo ti podpisali 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 98/348/ES in Sklep 98/729/ES sta podlagi za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourg.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgju dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.9.3. B IX 3 — 3. Opis

Svet guvernerjev Evropske investicijske banke je, v odgovor na poziv Sveta z dne 9. oktobra 1989, 29. novembra 1989 sklenil Banko pooblastiti, da zagotavlja posojila iz lastnih sredstev za financiranje investicijskih projektov na Madžarskem in Poljskem v skupnem znesku, ki ne presega 1 000 000 000 EUR. Ta posojila so odobrena za financiranje investicijskih projektov, ki izpolnjujejo običajne zahteve Banke za posojila iz lastnih sredstev.

Svet je 14. maja 1991 in 15. marca 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil to jamstvo razširiti na vsa morebitna posojila, ki jih bo v obdobju dveh let in v najvišjem znesku 700 000 000 EUR Evropska investicijska banka izvedla v drugih državah srednje in vzhodne Evrope (Češkoslovaška, Bolgarija in Romunija).

Svet je 13. decembra 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil obnoviti za tri leta jamstvo Skupnosti za 3 000 000 000 EUR v posojilih Evropske investicijske banke za projekte na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo kapitala, obresti, povezani stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Bolgariji, Estoniji, Madžarski, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Poljskem in Slovaškem. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 3 520 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam srednje in vzhodne Evrope. Pokriva obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 19. maja 1998 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 150 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 1. januarja 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 14. decembra 1998 sklenil spremeniti Sklep 97/256/ES, da bi razširil jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Bosni in Hercegovini. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 100 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 22. decembra 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Bosni in Hercegovini, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Madžarskem, Poljskem in Slovaškem. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 7. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte na Hrvaškem.

Svet je 6. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih državah kandidatkah: Hrvaška, Turčija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter možnih državah kandidatkah: Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Srbija in Kosovo. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.9.4. B IX 4 — 4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije proračun Unije in ne Sklad.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.10. B X — X. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE V NEKATERIH AZIJSKIH IN LATINSKOAMERIŠKIH DRŽAVAH

4.2.10.1.B X 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

4.2.10.2.B X 2 — 2. Jamstvo proračuna Unije

Sklep 93/115/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. novembra 1993 v Bruslju in 17. novembra 1993 v Luxembourgju.

Sklep 96/723/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. marca 1997 v Bruslju in 26. marca 1997 v Luxembourgju.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgju.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgju.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgju ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgju dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.10.3.B X 3 — 3. Opis

Unija v skladu s Sklepom 93/115/EGS jamči, za vsak primer posebej, za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka v tretjih državah, s katerimi je Evropska unija sklenila sporazume o sodelovanju.

Sklep 93/115/EGS je določil skupno omejitev v znesku 250 000 000 EUR na leto za obdobje treh let.

Svet je 12. decembra 1996 EIB odobril 100 % jamstvo Skupnosti za posojila za projekte skupnega interesa v nekaterih tretjih državah (azijskih in latinskoameriških državah v razvoju), s katerimi je Skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. To jamstvo je bilo omejeno na skupno zgornjo mejo v višini 275 000 000 EUR za dodelitev leta 1996 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Mongolija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 900 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam Azije in Latinske Amerike. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Laos, Macao, Malezija, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Južna Koreja, Šrilanka, Tajska, Vietnam in Jemen. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta

odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih latinskoameriških državah: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Salvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Urugvaj in Venezuela, v naslednjih azijskih državah: Afganistan*, Bangladeš, Butan*, Brunej, Kambodža*, Kitajska, Indija, Indonezija, Irak*, Južna Koreja, Laos, Malezija, Maldivi, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajvan*, Tajska, Vietnam in Jemen ter v srednjeazijskih državah: Kazahstan*, Kirgizistan*, Turkmenistan*, Uzbekistan* (*: Svet odloči o upravičenosti). Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.10.4.B X 4 — 4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.11. B XI — XI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE NA JUŽNEM KAVKAZU, V RUSIJI, BELORUSIJI, MOLDAVIJI IN UKRAJINI

4.2.11.1.B XI 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11). Od 31. decembra 2006 in na podlagi Sklepa Komisije C(2005) 1499 sta v okviru Sklepa 2005/48/ES upravičeni samo Rusija in Ukrajina.

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

4.2.11.2.B XI 2 — 2. Jamstvo proračuna Unije

Sklep 2001/777/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 6. maja 2002 v Bruslju in 7. maja 2002 v Luxembourggu.

Sklep 2005/48/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourggu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourggu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.11.3.B XI 3 — 3. Opis

Svet je 6. novembra 2001 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Skupna zgornja meja posojil znaša 100 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Svet je 22. decembra 2004 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za nekatere vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Skupna zgornja meja posojil znaša 500 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo v višini 100 %.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih vzhodnoevropskih državah: Moldavija, Ukrajina in Belorusija (Svet odloči o upravičenosti) ter v državah južnega Kavkaza: Armenija, Azerbajdžan, Gruzija in Rusija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.11.4.B XI 4 — 4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

4.2.12. B XII — XII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE JUŽNI AFRIKI

4.2.12.1.B XII 1 — 1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

4.2.12.2.B XII 2 — 2. Jamstvo proračuna Unije

Sklep 95/207/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. oktobra 1995 v Bruslju in 16. oktobra 1995 v Luxembourggu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourggu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourggu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourggu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.12.3.B XII 2 — 3. Opis

Unija bo v skladu z določbami Sklepa 95/207/ES jamčila za posojila Evropske investicijske banke Južni Afriki do najvišjega skupnega zneska 300 000 000 EUR.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo glavnice, obresti, pomožni stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 375 000 000 EUR namenjenih Južnoafriški republiki. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 1. julija 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. julija 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.2.12.4.B XII 3 — 4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4.3. ANNEX III — C. NAPOVEDI ZA NOVA NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL V LETIH 2013 IN 2014

V naslednji razpredelnici so približno prikazana možna najemanja in izplačila novih posojil (za katere jamči splošni proračun) v letih 2013 in 2014.

Najemanja in dajanja posojil v letih 2013 in 2014

Instrument	(v milijonih EUR)	
	2013	2014
A. Najemanja in dajanja posojil z jamstvom splošnega proračuna Unije in Euratoma		
1. Makrofinančna pomoč Unije tretjim državam		
Sprejeta ali načrtovana pomoč:		
Armenija	35	35
Bosna in Hercegovina	100	0
Egipt	225	225
Jordanija	90	90
Kirgizistan	8	7
Ukrajina	110	500
Vmesni seštevek MFP	568	857
2. Posojila Euratoma	50	100
3. Plačilna bilanca ⁽¹⁾	1 000	400
4. Evropski mehanizem za finančno stabilizacijo (EMFS) ⁽²⁾		
Irska	800	Ukinjena bodo vsa izplačila
Portugalska	3 900	
Vmesni seštevek EMFS	4 700	
Vmesni seštevek A	6 318	1 357
B. Posojila Evropske investicijske banke z jamstvom proračuna Unije		(3)
1. Države predpristopnice	1 800	1 500
2. Sredozemlje	800	925

2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	
2010										
2011	126,0	126,0				126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
Skupaj	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7;8
4. EMFS										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15.800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
Skupaj	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1.313,7	1.305,9	1.305,9

4.4.1. D I — Tehnične opombe k razpredelnicam

Menjalni tečaj: zneski v stolpcu 2 „Protivrednost na datum podpisa“ se pretvorijo po tečaju, veljavnem na datum podpisa. Glede ponovnega financiranja prikazuje razpredelnica 1 začetno financiranje (npr. v letu 1979) in nadomestno financiranje (npr. v letu 1986), pri čemer se znesek za nadomestno financiranje pretvori po tečaju začetnega financiranja. Podvajanje, ki nastane zaradi tega, vpliva na letne zneske, vendar se izloči v skupnem seštevku.

Vsi drugi zneski se pretvorijo po tečaju, veljavnem 31. decembra 2012.

Stolpec 3 „Začetni znesek, prejet/plačan do 31. decembra 2012“: ta stolpec na primer v zvezi z letom 1986 prikazuje skupni seštevki vseh zneskov, prejetih do 31. decembra 2012 v okviru posojil, dodeljenih leta 1986 (razpredelnica 1), vključno s ponovnim financiranjem (zaradi česar nastane nekaj podvajanja).

Stolpec 4 „Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2012“: to so neto zneski, brez podvajanja, ki nastane zaradi ponovnega financiranja. Izračunajo se tako, da se od številke v stolpcu 3 odšteje skupni seštevki vračil, opravljenih do 31. decembra 2012, vključno z vračili v zvezi z refinanciranjem (skupni znesek ni podan v preglednicah).

Stolpec 7 = stolpec 4 – stolpec 5.

MFP 2011: Po podpisu Sporazuma o posojilu s strani Črne gore 9. februarja 2010 v skladu s Sklepom Sveta 2008/784/ES z dne 20. oktobra 2008 o uvedbi ločene obveznosti Črne gore, so bila posojila, najprej odobrena Srbiji Črni gori, ponovno sprožena z navideznim začetkom v letu 2011, in sicer zaradi izvedbe delitve držav, kar pojasni različne zneske med odobrenimi in prejetimi posojili, saj se pogodba z banko upnico ni spremenila.

5. ANNEX IV — Informacije o finančnih instrumentih, ki dopolnjujejo predlog proračuna v skladu s členom 49(1)(e) finančne uredbe

5.1. ANNEX IV 01 — Uvod

Ta priloga je sestavljena v skladu s členom 49(1)(e) finančne uredbe.

Zagotavlja informacije o **obstojećih** finančnih instrumentih, ki bodo imeli proračunske posledice v smislu odobritev za prevzem obveznosti in/ali odobritev plačil na voljo v letu 2013, in **novih** finančnih instrumentih, ki bodo imeli proračunske posledice od leta 2014 v okviru večletnega finančnega okvira (MFF) za obdobje 2014–2020 in so vključeni v predloge za temeljni akt.

Podrobnejše informacije o instrumentih so na voljo v delovnem dokumentu o finančnih instrumentih, priloženemu predlogu proračuna v skladu s členom 38(5) finančne uredbe.

5.2. ANNEX IV 02 — Seznam finančnih instrumentov

5.2.1. ANNEX IV 02 01 — Kapitalski instrumenti

- Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (GIF)
- Kapitalska shema za rast v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)

- Kapitalski instrument (začetni kapital) za raziskave in inovacije Obzorje 2020
- Kapitalski instrument „Instrument za povezovanje Evrope“ (CEF)

5.2.2. ANNEX IV 02 02 — Jamstveni instrumenti

- Jamstveni sklad za MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (SMEG07)
- Evropski mikrofinančni jamstveni instrument Progress (PMF-G)
- Jamstvena shema za posojila v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)
- Evropski mikrofinančni instrument Progress v okviru programa EU za socialne spremembe in inovacije (PSCI) (naslednik EPMF)
- Jamstveni instrument za kulturne in ustvarjalne sektorje (program Ustvarjalna Evropa)
- Jamstvena shema za študentska posojila (program Erasmus za vse)

5.2.3. ANNEX IV 02 03 — Instrumenti za delitev tveganja

- Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja v okviru Sedmega okvirnega programa za raziskave (2007–2013) (7OP) (RSFF)
- Instrument za posojilna jamstva (LGTT)
- Pobuda za projektne obveznice (PBI)
- Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije v okviru pobude Obzorje 2020
- Instrument za delitev tveganja CEF (delitev tveganja posojil in projektne obveznice)

5.2.4. ANNEX IV 02 04 — Namenski naložbeni subjekti

- Evropski mikrofinančni instrument Progress FCP-FIS (PMF FCP-FIS)
- Evropski sklad 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (Marguerite)
- Evropski sklad za energetska učinkovitost (EEEF)

5.2.5. ANNEX IV 02 05 — Zunanji instrumenti (ki se ne financirajo izključno prek Evropskega razvojnega sklada)

5.2.5.1. ANNEX IV 02 05 01 — Regionalni instrumenti

- Sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF)
- Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)
- Sklad za spodbujanje naložb v Latinsko Ameriko (LAIF)

5.2.5.2. ANNEX IV 02 05 02 — Dodatni instrumenti

- Sklad za evro-sredozemske naložbe in partnerstvo (FEMIP)
- Globalni sklad za energetska učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

5.2.6. ANNEX IV 02 06 — Finančni instrumenti v potencialnih kandidatkah za vstop v EU

5.2.6.1. ANNEX IV 02 06 01 — Turčija

- Anatolijski projekt tveganega kapitala
- Jamstveni sklad za širšo Anatolijo

5.2.6.2. ANNEX IV 02 06 02 — Zahodni Balkan

- Jamstveni sklad v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu
- Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu
- Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu
- Naložbeni okvir za Zahodni Balkan (WBIF) – (prostor za prihodnje finančne instrumente)

5.2.6.3. ANNEX IV 02 06 03 — Podpora zasebnemu sektorju (paket za odziv na krizne razmere)

- Instrument podpore zasebnemu sektorju za Turčijo
- Instrument podpore zasebnemu sektorju za Zahodni Balkan

5.2.6.4. ANNEX IV 02 06 04 — Drugo (mešano)

- Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE)
- Sklad za zeleno rast (GGF)
- Posojilo za podporo okrevanju MSP za Turčijo

5.3. ANNEX IV 03 — Finančne informacije o finančnih instrumentih

5.3.1. ANNEX IV 03 01 — Kapitalski instrument

5.3.1.1. ANNEX IV 03 01 01 — Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (GIF) – pred letom 2014

(i) *Sklic na temeljni akt*

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007—2013) (UL L 310, 9. 11. 2006, str. 15).

(ii) *Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim*

01 04 04 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

01 04 51 – Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) *Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun*

Finančni instrumenti so del programa za podjetništvo in inovativnost (EIP), ki je eden od treh posebnih programov v Okvirnem programu za konkurenčnost in inovativnost (CIP)¹¹⁶.

Splošni cilj finančnih instrumentov v okviru CIP je izboljšanje dostopa do financiranja za novo ustanovitev/vstop na trg ter rast malih in srednjih podjetij (MSP), da bi podprli njihovo vlaganje v inovacijske dejavnosti, vključno z ekoinovacijami. To se doseže s povečanjem obsega naložb skladov tveganega kapitala in drugih naložbenih nosilcev.

¹¹⁶ Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007—2013) (UL L 310, 9. 11. 2006, str. 15).

Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP (GIF) izvaja Evropski investicijski sklad (EIF) v imenu Komisije. Usmerjena je k povečanju zagotavljanja lastniškega kapitala za inovativna MSP v zgodnjih fazah delovanja (GIF1) in v fazi širitve (GIF2). Naložbeni predlogi finančnih posrednikov se izberejo na podlagi javnega razpisa za prijavo interesa (UL C 302, 14. 12. 2007).

Kar zadeva trajanje, se ciljno obdobje za GIF konča 31. 12. 2013, vendar bodo instrumenti obstajali do zaključevanja projektov po letu 2026.

Skupne proračunske obveznosti za finančne instrumente CIP za celotno obdobje 2007–2013 so bile predvidene v višini 1,13 milijarde EUR, prvotno pa so bile okvirno razdeljene na 620 milijonov EUR za GIF (vključno z ekoinovacijami) in 510 milijonov EUR za Jamstveni sklad za MSP.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov

Proračunske obveznosti GIF za leto 2013 znašajo 74 milijonov EUR.

Učinek finančnega vzvoda za GIF bo po pričakovanjih 5, kar pomeni, da bo po pričakovanjih vpliv proračunske obveznosti iz leta 2013 na celotno gospodarstvo dosegel 370 milijonov EUR v naložbah lastniškega kapitala v hitro rastoča in inovativna MSP.

5.3.1.2. ANNEX IV 03 01 02 — Kapitalska shema za rast v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) – 2014–2020

(i) Sklic na temeljni akt

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (2014–2020), COM(2011) 834 final.

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

02 02 02 – Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Kapitalska shema za rast (EFG) se osredotoča na sklade, ki zagotavljajo tvegani kapital in dolžniško-lastniška finančna sredstva, kot so podrejena in konzorcijska posojila, podjetjem v fazi širitve in rasti, zlasti tistim, ki poslujejo v tujini, obenem pa ima možnost vlagati v podjetja v zgodnji fazi, in sicer v kombinaciji s kapitalsko shemo za raziskave, razvoj in inovacije iz programa Obzorje 2020.

Naložbe kapitalske sheme za rast v slednjem primeru ne smejo presežati 20 % skupnih naložb EU, razen v primerih večstopenjskih skladov, kadar se finančna sredstva iz kapitalske sheme za rast in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije zagotavljajo na sorazmerni osnovi v skladu z naložbeno politiko skladov.

Kapitalska shema za rast se izogiba odkupom ali nadomeščanju kapitala, namenjenega za razpustitev prevzetega podjetja. Komisija se lahko odloči, da v skladu s spreminjajočimi se razmerami na trgu spremeni 20-odstotni prag.

Podpora ima obliko ene od naslednjih naložb:

- (a) neposredno iz Evropskega investicijskega sklada (EIF) ali s strani drugih subjektov, ki so odgovorni za izvajanje v imenu Komisije, ali
- (b) skladi skladov ali naložbeni instrumenti, ki vlagajo na čezmejnih ravni in jih ustanovi EIF ali drugi subjekti, ki so odgovorni za izvajanje v imenu Komisije skupaj z zasebnimi vlagatelji in/ali nacionalnimi javnimi finančnimi institucijami.

Splošni cilj politike je zagotoviti boljši dostop do tveganega kapitala, za katerega v Evropi obstajajo znatne tržne vrzeli, in podpreti razvoj vseevropskega trga tveganega kapitala. Slednje bo doseženo predvsem z osredotočanjem na tiste sklade tveganega kapitala, ki vlagajo v tujini.

Izvajanje neposrednih naložb iz točke (a) zgoraj bo najverjetneje zaupano Evropskemu investicijskemu skladu v Luxembourg.

Sporazum o prenosu pooblastil, ki se sklene s pooblaščenim subjektom, bo zagotovil, da bo kapitalska shema za rast dostopna različnim finančnim posrednikom, pod pogojem, da se strokovno in neodvisno upravljajo ter izkazujejo zmogljivost za uspešno podporo MSP pri njihovi rasti.

S tehničnega vidika bo pooblaščenemu subjektu naročeno, naj vlaga na enakovredni osnovi (pari passu) z drugimi zasebnimi in javnimi vlagatelji. Ciljni končni prejemniki so MSP vseh velikosti brez posebne usmeritve na sektor.

Kapitalski instrument ne bo trajal dlje kot do leta 2035 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti). Dodeljena proračunska sredstva za celotno programsko obdobje naj bi glede na oceno znašala 663 milijonov EUR.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda

Ocena dodeljenih proračunskih sredstev za leto 2014: 65 milijonov EUR.

Učinek finančnega vzvoda bo določen v kazalnikih za program COSME, trenutno pa kaže, da bo njegov razpon v času trajanja programa od 4 do 6.

Ciljni finančni vzvod bi pomenil skupni znesek sproščenih naložb tveganega kapitala od 260 do 390 milijonov EUR za proračun za leto 2014.

5.3.1.3. ANNEX IV 03 01 03 — Kapitalski instrument (začetni kapital) za raziskave in inovacije Obzorje 2020 – 2014–2020

(i) Sklic na temeljni akt

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM(2011) 809 final.

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 30. novembra 2011, o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020, COM (2011) 811 final.

(ii) Ustrezne proračunske vrstice

02 04 02 02 – Izboljšanje dostopa do tveganega financiranja za naložbe v raziskave in inovacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) Splošen opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in proračunskimi posledicami

Za izboljšanje lastniškega financiranja naložb v začetni fazi in fazi rasti ter pospeševanje razvoja trga tveganega kapitala v Uniji je potreben kapitalski instrument na ravni Unije.

Cilj je prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskega trga tveganega kapitala ter zagotoviti lastniški kapital in navidezni lastniški kapital za pokritje razvojnih in

finančnih potreb inovativnih podjetij od faze zagona dejavnosti vse do faze rasti in širitve.

Kapitalski instrument se bo osredotočil na sklade tveganega kapitala za zgodnjo fazo, ki zagotavljajo tvegani kapital in navidezni kapital (vključno z dolžniško-lastniškim kapitalom) za posamezna podjetja. Z instrumentom bo mogoče investirati v fazi razširjanja in rasti, skupaj s kapitalskim instrumentom za rast v okviru programa za konkurenčnost podjetij ter MSP (COSME), da se med zagonom in razvojem podjetij zagotovi neprekinjena podpora.

Naložbe kapitalskega instrumenta programa Obzorje 2020 v slednjem primeru ne smejo presegati 20 % skupnih naložb EU, razen v primerih večstopenjskih skladov, kadar se finančna sredstva iz kapitalske sheme za rast in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije zagotavljajo na sorazmerni osnovi v skladu z naložbeno politiko skladov. Tako kot kapitalska shema za rast se tudi kapitalski instrument izogiba odkupom ali nadomeščanju kapitala, namenjenega za razpustitev prevzetega podjetja.

Splošni cilj politike je zagotoviti boljši dostop do tveganega kapitala, za katerega v Evropi obstajajo znatne tržne vrzeli, in podpreti razvoj vseevropskega trga tveganega kapitala.

Kar se tiče dodane vrednosti Unije, bo kapitalski instrument za raziskave in inovacije dopolnjeval nacionalne sheme, ki se ne morejo prilagoditi čezmejnimi naložbam v raziskave in inovacije. Naložbe v začetni fazi bodo imele tudi predstavitveni učinek, ki lahko koristi javnim in zasebnim sektorjem po vsej Evropi. V fazi rasti je mogoče samo na evropski ravni doseči potreben obseg in močno udeležbo zasebnih vlagateljev, ki so ključni za delovanje samozadostnega trga tveganega kapitala.

Izvajanje neposrednih naložb v okviru tega instrumenta bo najverjetneje zaupano Evropskemu investicijskemu skladu v Luxembourg.

Sporazum o prenosu pooblastil, ki se sklene s pooblaščenim subjektom, bo zagotovil, da bo kapitalska shema iz programa Obzorje 2020 za zgodnjo fazo dostopna različnim finančnim posrednikom, pod pogojem, da se strokovno in neodvisno upravljajo ter izkazujejo zmogljivost za uspešno podporo podjetjem v okviru portfelja pri razvoju in rasti v zgodnji fazi.

S tehničnega vidika bo pooblaščenemu subjektu naročeno, naj vlaga na enakovredni osnovi (pari passu) z drugimi zasebnimi in javnimi vlagatelji. Ciljni končni prejemniki so podjetja v zgodnji fazi (MSP ali mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo) brez posebne osredotočenosti na posamezen sektor.

Kapitalski instrument ne bo trajal dlje kot do leta 2035 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti).

(iv) Predvidene dejavnosti in ciljni obsegi

Proračun: [] EUR

(Še vedno predmet razprave ter odvisen od razprav o večletnem finančnem okviru na splošno in od sprejetja sporazuma o proračunu okvira Obzorje 2020, zlasti njegove razčlenitve glede na program/dejavnosti/GD).

Predvideni učinek finančnega vzvoda kapitalskega instrumenta programa Obzorje 2020 bo približno od 4 do 6, odvisno od vrste naložb ter oblike sodelovanja s skladi tveganega kapitala in/ali vlagatelji v prenos znanja.

5.3.1.4. ANNEX IV 03 01 04 — Kapitalski instrument „Instrument za povezovanje Evrope“ (CEF) – 2014–2020

(i) Sklic na temeljni akt

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope, COM(2011) 665 final.

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevni dejavnosti

Ta instrument je v fazi načrtovanja in bi moral biti vključen v proračunske vrstice (v nomenklaturi proračuna za leto 2014):

- 06 02 01 05 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture;
- 09 03 02 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture
- 32 02 01 04 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v energetske projekte

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Finančni instrumenti CEF

Cilj finančnih instrumentov v okviru instrumenta za povezovanje Evrope je zagotovitev lažjega dostopa infrastrukturnih projektov do financiranja projektov in podjetij z uporabo financiranja Unije kot vzvoda. Pomagajo financirati projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU ter spodbujajo večjo udeležbo zasebnega sektorja pri dolgoročnem financiranju takih projektov na področju prometa, energike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Koristijo projektom s srednje- do dolgoročnimi potrebami po financiranju in zagotovijo večje koristi glede vpliva na trg, upravne učinkovitosti in uporabe virov.

Poleg tega ti instrumenti zagotavljajo zainteresiranim stranem na področju infrastrukture, kot so ponudniki financiranja, javni organi, upravljavci infrastrukture, gradbena podjetja in upravljavci, skladen tržno usmerjen sveženj finančne podpore EU.

Kapitalski instrument CEF: Cilj kapitalskega instrumenta je prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskih kapitalskih trgov z zagotavljanjem naložb lastniškega kapitala in navideznega lastniškega kapitala v evropske projekte.

Najvišji zneski prispevka Unije se omejijo:

- na 33 % velikosti ciljnega kapitalskega sklada ali
- sovlaganje Unije v projekt ne sme presegati 30 % celotnega lastniškega kapitala družbe.

Po predvidevanjih bodo instrument izvajali pooblaščenih subjekti, izbrani v skladu s finančno uredbo.

Prispevek Unije se uporabi:

- za kapitalske udeležbe in
- za kritje dogovorjenih pristojbin in stroškov, povezanih z vzpostavitvijo in upravljanjem kapitalskega instrumenta, vključno z njegovim ocenjevanjem, ki so bili določeni v skladu s finančno uredbo in tržno prakso,
- za neposredno povezane podpirne ukrepe.

Trajanje kapitalskega instrumenta: Komisija bo za zadnjo tranšo prispevka Unije h kapitalskemu instrumentu prevzela obveznosti najpozneje do 31. decembra 2020. Dejanska odobritev kapitalskih naložb s strani pooblaščenih subjektov ali namenskih naložbenih nosilcev mora biti končana do 31. decembra 2022.

Instrument se bo verjetno dejansko likvidiral po letu 2032.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegom na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov

Instrumenti CEF bodo ciljno usmerjeni v projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU na področju prometa, energetike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Skupni znesek finančnih sredstev EU na voljo za ta instrument naj bi bil določen po zaključku tekoče predhodne ocene.

Pričakovan vzvod kapitalskega instrumenta – opredeljeno kot skupna finančna sredstva (tj. prispevek Unije skupaj z vsemi prispevki drugih investitorjev) deljeno s prispevkom Unije bo povprečno znašal od 5 do 10, odvisno od tržnih posebnosti.

5.3.2. ANNEX IV 03 02 — Jamstveni instrumenti

5.3.2.1. ANNEX IV 03 02 01 — Jamstveni sklad za MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (SMEG07) – pred letom 2014

(i) *Sklic na temeljni akt*

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007—2013), UL L 310, 9. 11. 2006, str. 15.

(ii) *Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim*

01 04 04 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost (v nomenklaturi proračuna za leto 2013)

01 04 51 – Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) *Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun*

Finančni instrumenti so del programa za podjetništvo in inovativnost (EIP), ki je eden od treh posebnih programov v Okvirnem programu za konkurenčnost in inovativnost¹¹⁷.

Splošni cilj finančnih instrumentov v okviru CIP je izboljšanje dostopa do financiranja za novo ustanovitev/vstop na trg ter rast malih in srednjih podjetij (MSP), da bi podprli njihovo vlaganje v inovacijske dejavnosti, vključno z ekoinovacijami. To se izvede z zagotovitvijo vzvoda za dolžniške finančne instrumente MSP, da se poveča zagotavljanje kreditiranja za MSP.

Jamstveni sklad za MSP (SMEG) upravlja Evropski investicijski sklad v imenu Komisije. Zagotavlja zavarovanje jamstev ali sojamčenje za jamstvene sheme, ki delujejo v državah upravičenkah, in neposredna jamstva za finančne posrednike.

Kar zadeva trajanje, se obdobje obveznosti za Jamstveni sklad za SME konča 31. decembra 2013, vendar bo instrument obstajal do likvidacije po letu 2026.

Skupne proračunske obveznosti za finančne instrumente CIP za celotno obdobje 2007–2013 so bile predvidene v višini 1,13 milijarde EUR, prvotno pa so bile okvirno razdeljene na 620 milijonov EUR za GIF in 510 milijonov EUR za Jamstveni sklad za MSP.

(iv) *Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.*

Proračunske obveznosti za Jamstveni sklad za MSP za leto 2013 znašajo 134,95 milijona EUR.

Učinek vzvoda na Jamstveni sklad za MSP bo predvidoma 29, kar pomeni, da bo učinek te proračunske obveznosti na celotno gospodarstvo po pričakovanjih dosegel 3 914 milijonov EUR posojil za upravičena MSP.

5.3.2.2. ANNEX IV 03 02 02 — Evropski mikrofinančni jamstveni instrument Progress (EPMF-G) – pred letom 2014

(i) *Sklic na temeljni akt*

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost, UL L 87, 7. 4. 2010, str. 1.

(ii) *Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim*

— 04 04 15 – Evropski mikrofinančni instrument Progress (v nomenklaturi proračuna za leto 2013)

— 04 03 53 (delno) – Zaključek drugih dejavnosti (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) *Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun*

Cilj Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress je dvojen: po eni strani povečuje razpoložljivost mikrofinanciranja za osebe, ki želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja, zlasti za samozaposlene, saj omogoča ponudnikom mikrofinanciranja v EU, da razširijo svoj obseg posojil tem posameznikom. Po drugi strani mikrofinančni instrument Progress spodbuja dostop do mikrofinanciranja z zmanjšanjem tveganja ponudnikov mikrofinanciranja. Ta značilnost omogoča ponudnikom mikrofinanciranja, da vključijo skupine, ki običajno ne bi mogle biti zajete, npr. ker osebe iz teh skupin ne bi mogle zagotoviti zadostnega zavarovanja s premoženjem ali ker bi morale biti obrestne mere zelo visoke, da bi upravičile njihov dejanski profil tveganja.

Instrument bo zagotovil vire Unije za večjo dostopnost in razpoložljivost mikrofinanciranja za:

— (a) osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi ali imajo težave pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg delovne sile, ter osebe, ki jim grozi socialna izključenost, ogrožene osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega trga posojil in želijo ustanoviti ali nadalje razvijati lastno mikropodjetje, kar vključuje tudi samozaposlitev;

— (b) mikropodjetja, zlasti v socialnem gospodarstvu, in mikropodjetja, ki zaposlujejo osebe iz točke (a).

Finančni prispevek iz proračuna Unije za instrument za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 100 milijonov EUR, od tega 25 milijonov EUR predvidenih za mikrofinančni jamstveni instrument.

117 Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013), UL L 310, 9.11.2006, str. 15.

Instrument se izvaja z uporabo naslednjih vrst ukrepov, kot je primerno:

- jamstva in instrumenti za delitev tveganja,
- kapitalski instrumenti,
- dolžniški instrumenti,
- podporni ukrepi, kot so obveščanje, spremljanje, nadziranje, revizije in ocene, ki so neposredno potrebni za uspešno in učinkovito izvajanje Sklepa št. 283/2010/EU ter dosego njegovih ciljev.

Mikrokreditna jamstva ostanejo v celoti veljavna do 31. decembra 2020.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Proračunske obveznosti mikrofinančnega jamstvenega instrumenta Progress za leto 2013 skupaj znašajo 4,1 milijona EUR.-}-

Ciljni obseg posojil upravičenim MSP za mikrofinančni jamstveni instrument Progress je ocenjen na 47 560 000 EUR (proračunske obveznosti za leto 2013 v višini 4,1 milijona imajo učinek vzvoda v višini 11,6).

5.3.2.3. ANNEX IV 03 02 03 — Jamstvena shema za posojila v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) – od leta 2014 do leta 2020

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (2014–2020), COM(2011) 834 final.

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

02 02 02 – Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Jamstveno shemo za posojila upravljajo Evropski investicijski sklad ali drugi subjekti, ki so pooblaščenici za izvajanje v imenu Komisije. Shema zagotavlja:

- posredna osebna jamstva in druge dogovore o delitvi tveganja za jamstvene sheme,
- neposredna jamstva in druge dogovore o delitvi tveganja za vse druge finančne posrednike, ki izpolnjujejo merila za upravičenost.

Jamstveno shemo za posojila sestavljata naslednja ukrepa:

- prvi ukrep, tj. financiranje dolga prek posojil, vključno s podrejenimi in konzorcijskimi posojili, ali zakupa zmanjšuje posebne težave, s katerimi se spopadajo MSP pri dostopu do finančnih sredstev bodisi zaradi zaznanega visokega tveganja ali premalo zadostnega razpoložljivega zavarovanja,
- drugi ukrep, tj. listnjenje dolžniških finančnih portfeljev MSP, sprostijo dodatno dolžniško financiranje za MSP v okviru ustreznih dogovorov delitve tveganja s ciljnim institucijami. Podpora za takšne transakcije je za podjetje pogojena z obveznostjo, da v razumnem časovnem obdobju uporabi občuten delež likvidnosti ali sproščene kapitala za nova posojila za MSP. Znesek tega novega financiranja posojil se izračuna glede na znesek zajamčenega tveganja premoženjske bilance banke ter se o njem skupaj s časovnim obdobjem pogaja posamezno z vsako institucijo izvora.

Razen v primeru posojil v listninskih portfeljih, jamstvena shema za posojila pokriva posojila do zneska 150 000 EUR in z najnižjo zapadlostjo 12 mesecev. Jamstvena shema za posojila se oblikuje tako, da bo možno poročati o inovativnih MSP, ki so prejela podporo, tako v smislu števila kot obsega posojil.

Splošni cilj politike je zagotoviti boljši dostop do finančnih sredstev za MSP, zlasti za MSP, ki niso sposobna pridobiti finančnih sredstev zaradi zaznanega visokega tveganja ali ker ni zadostnega razpoložljivega zavarovanja.

Izvajanje jamstvene sheme za posojila bo potekalo prek pooblaščenega subjekta, najverjetneje Evropskega investicijskega sklada v Luxembourg.

Sporazum o prenosu pooblastil, ki se sklene s pooblaščenim subjektom, bo zagotovil, da je jamstvena shema za posojila na voljo široki paleti finančnih posrednikov (jamstvene družbe, nacionalni inštituti, komercialne banke, zadrage itd.), ki imajo izkušnje s finančnimi transakcijami z MSP ali so usposobljeni za sklepanje finančnih poslov z MSP.

S tehničnega vidika bo pooblaščen subjekt najverjetneje zagotavljal jamstva za finančne posrednike, ki bodo pokrila del pričakovanih izgub portfelja novo izvedenih transakcij MSP.

Ciljni končni prejemniki so MSP vseh velikosti brez posebne usmeritve na sektor. Vzdrževal se bo obsežen razpon finančnih proizvodov, ki se lahko podprejo z jamstvi, da ne bi prišlo do diskriminacije med MSP.

Jamstveni instrument ne bo trajal dlje kot do leta 2035 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti). Posamezni sporazumi o jamstvu, ki jih podpišejo pooblaščenici subjekti, bodo trajali največ 10 let.

Dodeljena proračunska sredstva za celotno programsko obdobje naj bi glede na oceno znašala 718,4 milijona EUR.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Ocena dodeljenih proračunskih sredstev za leto 2014: 70 milijonov EUR.

Učinek finančnega vzvoda bo določen v kazalnikih za program COSME, trenutno pa kaže, da bo njegov razpon v času trajanja programa od 20 do 30.

Ciljni vzvod bi pomenil sprostitev skupnega zneska financiranja v razponu od 1,4 milijarde EUR do 2,1 milijarde EUR za proračun za leto 2014.

5.3.2.4. ANNEX IV 03 02 04 — Evropski mikrofinančni instrument Progress v okviru programa „program za socialne spremembe in inovacije“ (PSCI) – 2014–2020

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Programu Evropske unije za socialne spremembe in inovacije (COM (2011) 609 final).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

- 04 03 02 03 — Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo — Olajšanje dostopa do financiranja podjetnikom, predvsem tistim, ki so od trga dela najbolj oddaljeni, in socialnim podjetjem (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Namen instrumenta je spodbujati zaposlovanje in socialno vključenost s povečevanjem razpoložljivosti in dostopnosti mikrofinanciranja za ranljive skupine in mikropodjetja ter povečevanjem dostopa do financiranja za socialna podjetja.

Poleg splošnih ciljev so specifični cilji osi mikrofinanciranja in socialnega podjetništva tudi:

- povečati dostop do mikrofinanciranja in njegovo razpoložljivost za:
 - (a) osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi, ki imajo težave pri vstopu ali ponovnem vključevanju na trg dela, osebe, ki jim grozi socialna izključenost in ranljive osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega kreditnega trga in želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja,
 - (b) mikropodjetja, zlasti tista, ki zaposlujejo osebe iz odstavka (a),
- povečati institucionalno zmogljivost ponudnikov mikrokreditov,
- podpirati razvoj socialnih podjetij, predvsem z olajšanjem dostopa do financiranja.

Mikrofinančni instrument v okviru Programa Evropske unije za socialne spremembe in inovacije bo trajal od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020. Trajanje instrumenta se nanaša na obdobje do leta 2028 (2014 +10 + 4).

Za celotno obdobje trajanja programa je predviden naslednji obseg skupnih finančnih sredstev v smislu proračunskih obveznosti:

- 88,6 milijona EUR za mikrofinančno komponento,
- 88,7 milijona EUR za komponento socialnega podjetništva.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Oblika novih instrumentov še ni dokončana, vendar kar zadeva mikrofinančni instrument, Komisija pričakuje podobne produkte kot v okviru sedanjega mikrofinančnega instrumenta Progress, tj. posojila, produkte lastniškega kapitala in produkte na podlagi deljenega tveganja za ponudnike mikrokreditov, ki nato podjetnikom posodijo znesek v višini do 25 000 EUR (npr. mikroposojila). Za krepitev zmogljivosti so predvidena posojila, lastniški kapital in morebitna nepovratna sredstva za ponudnike mikrofinanciranja.

Kar zadeva podporo socialnemu podjetništvu, je bilo v pogajanjih med Parlamentom in Svetom o Predlogu uredbe o Programu za socialne spremembe in inovacije dogovorjeno, da bi socialna podjetja morala prejeti lastniški kapital, navidezni lastniški kapital, instrument posojila in nepovratna sredstva v višini do 500 000 EUR. Kar zadeva produkte za posrednike, kot so socialno-investicijski skladi, bodo velikosti naložb na splošno večje kot za mikrofinanciranje. EIF, ki trenutno izvaja pilotni projekt na tem področju, pričakuje naložbe v velikosti 10–12 milijonov EUR.

Prvotno je Komisija predvidela učinek finančnega vzvoda 5 za mikrofinanciranje (kot pri sedanjem instrumentu) in 3 za socialno podjetništvo. Predhodna vrednotenja, ki jih zahteva finančna uredba in njena izvedbena pravila, bodo zagotovila natančnejše podatke o učinku vzvoda glede na izbrane možnosti za oblikovanje produktov (saj vsi finančni produkti nimajo enakega vzvoda).

Okvirni ciljni zneski za leto 2014 so približno na ravni:

- 61,5 milijona EUR za komponento mikrofinanciranja (12,3 milijona EUR v predlogu proračuna 2014 x 5),
- 38,4 milijona EUR za komponento socialnega podjetništva (12,8 milijona EUR v predlogu proračuna 2014 x 3).

5.3.2.5. ANNEX IV 03 02 05 — Jamstveni instrument za kulturni in ustvarjalni sektor (program Ustvarjalna Evropa) – 2014–2020

(i) Sklic na temeljni akt

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (COM (2011) 785 final).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

15 04 01 – Krepitev finančne zmogljivosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev, zlasti MSP in organizacij (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Splošni cilj finančnega instrumenta za kulturne in ustvarjalne sektorje je v skladu s cilji programa Ustvarjalna Evropa, ki so:

- podpora varovanja in spodbujanja evropske kulturne in jezikovne raznolikosti in
- krepitev konkurenčnosti kulturnega in ustvarjalnega sektorja z namenom spodbujanja pametne, trajnostne in vključujoče rasti v skladu s strategijo Evropa 2020.

Posebni cilj instrumenta je okrepiti finančno sposobnost kulturnega in ustvarjalnega sektorja. Odraža posebne cilje drugih sklopov programa Ustvarjalna Evropa, zlasti (i) podpirati sposobnost evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjev za nadnacionalno delovanje; in (ii) okrepiti finančno sposobnost kulturnih in ustvarjalnih sektorjev.

Prizadeval si bo za obravnavo naslednjih vprašanj:

- težave, s katerimi se spopadajo kulturna in ustvarjalna MSP, ter projekti pri dostopu do bančnih posojil,
- omejeno razširjanje strokovnega znanja med finančnimi institucijami na področju finančne analize kulturnih in ustvarjalnih MSP ter projektov po vsej EU.

V odgovor na ta vprašanja bodo operativni cilji:

- zagotoviti jamstva za banke, ki se ukvarjajo s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP, s čimer se jim omogoči lažji dostop do bančnih posojil,
- finančnim institucijam zagotoviti strokovno znanje in razvijanje zmogljivosti,
- povečati število finančnih institucij, ki so pripravljena sodelovati s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP,
- povečati geografsko diverzifikacijo finančnih institucij v Evropi, ki so pripravljene sodelovati s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP.

EU predvideva prispevek v višini 200 milijonov EUR v obdobju 2014–2020 iz proračuna programa Ustvarjalna Evropa, za upravljanje sklada pa pooblastiti tretjo stran - Evropski investicijski sklad (EIF). EIF bo s finančnimi posredniki, ki bodo pripravljene sodelovati s kulturnim in ustvarjalnim sektorjem, podpisal sporazumov o jamstvu, ti pa bodo podjetjem iz kulturnega in ustvarjalnega sektorja odobrili posojila. Ti portfelji posojil bodo delno kriti z jamstvenim instrumentom. Ob koncu obdobja bodo prihodki, ki so ostali v skladu, vrnjeni v proračun EU. Jamstveni instrument za kulturni in ustvarjalni sektor bo na voljo za

nove sporazume z bankami do 31. decembra 2020.

Instrument traja v celoti do 31. decembra 2030, ob predpostavki, da lahko zaprtje instrumenta in servisiranje zadnjih posojil še vedno zahtevata nekaj dodatnega obratovalnega časa.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Proračunske obveznosti, predvidene za leto 2014, znašajo 10 milijonov EUR (letni prispevek za EIF). Na podlagi tega je ciljni obseg ocenjen na 53,7 milijona EUR zajamčenih kreditov.

5.3.2.6. ANNEX IV 03 02 06 — Jamstvena shema za študentska posojila (program Erasmus za vse) – 2014 do 2020

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa „Erasmus za vse“ Program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport, (COM (2011) 788 final).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

15 02 01 – Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladih, pomena tega področja za trg dela ter sodelovanja mladih v evropskem demokratičnem življenju (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Cilj jamstvene sheme za študentska posojila „magistrski študij Erasmus“ je spodbujati in podpirati celoten program mobilnosti na magistrski stopnji (drugi cikel visokošolskega izobraževanja). V zvezi s tem bo shema zagotovila delna jamstva za finančne posrednike, ki pod ugodnimi pogoji izdajo posojila za študente iz držav, ki sodelujejo pri programu Erasmus za vse, in izvedejo celoten (eno- ali dvoleten) magistrski program izven države, v kateri prebivajo, ter izven države, v kateri so si pridobili kvalifikacije na diplomski stopnji.

Jamstva, izdana v okviru sheme, zajemajo nova upravičena študentska posojila do največ 12 000 EUR za enoletni magistrski program in do 18 000 EUR za dvoletni magistrski program.

Shema tako predstavlja neposreden prispevek k EU in ministrskemu cilju bolonjskega procesa, da se podvoji delež študentov, ki del študija ali usposabljanja opravijo v tujini, da bo ta znašal 20 % do leta 2020.

Upravljanje sheme na ravni Unije bo zaupano Evropskemu investicijskemu skladu (EIF), ki bo sklepal sporazume s finančnimi posredniki, kot so banke in nacionalne / regionalne posojilne institucije za študente. Ti sodelujoči finančni posredniki bodo koristili naložb EU prenesli s tem, da bodo študentska posojila dali na voljo brez vsakršne zahteve, da mora študent ali družina jamčiti s premoženjem, in pod ugodnimi pogoji npr. obrestne mere, ki so nižje od tržnih, in zaščitni ukrepi, ki vključujejo „obdobje odloga“, da študentje ne bi zašli v težave. Obdobje odloga omogoča diplomantom, da najdejo zaposlitev pred začetkom odplačila posojila, z „moraliziranjem plačila“ pa se lahko vrnilo zamrzne, če je to potrebno, na primer v obdobju brezposelnosti ali materinstva.

Kapital za posojila se od sodelujočih finančnih posrednikov pridobi tako, da EU deluje kot delni garant pred možnostjo, da študent posojila ne bi vrnil. Povračilo posojil bi potekalo prek „normalnih“ bančnih posojilnih mehanizmov, pri čemer bi se vse operativne informacije in obdelava odvijali na lokalni ravni.

Predlogi programa Erasmus za vse za obdobje 2014–2020 predvidevajo skupni prispevek EU v višini 880 milijonov EUR, kar bo omogočilo približno 330 000 študentom, da izkoristijo ugodnosti posojila iz sheme.

Delovanje instrumenta bo podaljšano do leta 2037 (tj. program poteka do leta 2020 + 2 leti za rok za prevzem obveznosti + do 15 let zapadlosti študentskih posojil).

Shema bo zagotovila delna jamstva do 90 % prvih izgub, ki izhajajo iz neplačil študentov, z jamstvom v višini 18 % portfelja posojila. Ocenjeni vzvod je 6,17 (tj. 4,5 milijarde EUR, ki se jih od sodelujočih finančnih posrednikov zagotovi kot kapital za študentska posojila).

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Predvidene proračunske obveznosti za leto 2014 znašajo 31,8 milijonov EUR. Na podlagi tega je ciljni obseg ocenjen na 196,4 milijona EUR zajamčenih posojil.

5.3.3. ANNEX IV 03 03 — Instrumenti za delitev tveganja

5.3.3.1. ANNEX IV 03 03 01 — Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja v okviru Sedmega okvirnega programa za raziskave – pred letom 2014

(i) **Sklic na temeljni akt**

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30. 12. 2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30. 12. 2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30. 12. 2006, str. 299).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

— 08 09 01 – Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013); primarni krediti v višini 800 milijonov EUR,

— 08 18 01 – Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013); primarni krediti v višini 200 milijonov EUR,

— 08 02 51 (delno) – Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Ključni cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja je izboljšati dostop do dolžniškega financiranja za naložbe v raziskave, razvoj in inovacije v EU, zlasti z nosilci projektov v zasebnem sektorju. Prispeva k reševanju finančnih potreb inovativnih projektov in podjetij vseh velikosti in vrst lastništva, vključno s podjetji s srednjo kapitalizacijo in MSP.

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja podpira dostop do financiranja za celoten spekter raziskav, razvoja, predstavitve in inovacij, od osnovnih raziskav do tehnološkega razvoja, predstavitve in inovacij. Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja obravnava medsektorske politične cilje in povezane potrebe po naložbah, ki temeljijo na povpraševanju po načelu „kdor prej pride, prej melje“.

RSFF, ki sta ga skupaj razvili Evropska komisija in EIB, je bil ustanovljen junija 2007. EU in EIB sta partnerici pri delitvi tveganja za posojila, ki jih EIB neposredno ali posredno zagotovi upravičencem. Evropska unija prek proračunskih sredstev 7OP in EIB sta dali na stran skupni znesek do 2 milijardi EUR (vsaka do 1 milijarde EUR) za obdobje 2007–2013 za pokritje izgub, če posojila RSFF niso povrnjena. Prek teh prispevkov EU/EIB za delitev tveganj in pokritje izgube lahko EIB razširi obseg posojil v višini 10 milijard EUR na podjetja in raziskovalne skupnosti za njihove naložbe v raziskave in razvoj ter inovacije.

Upravičenci RSFF so lahko evropski raziskovalno intenzivni subjekti (družbe, samostojni projekti) in raziskovalna infrastruktura. Posojila RSFF podpirajo naložbe RDI nosilcev/upravičencev, ki se nahajajo v 27 državah članicah EU in pridruženih državah.

Delitev tveganja med EU in EIB je bila prvotno narejena za vsako posojilo posebej (do leta 2010). Od leta 2011 je bila po priporočilu neodvisne skupine strokovnjakov delitev tveganj narejena na osnovi portfelja, pri čemer prvo izgubo prevzame EU. EIB prevzame dodatna tveganja, ki presegajo določen prag, če je bila absorpcija tveganja s strani EU v celoti uporabljena.

V obdobju 2007–2012 je bil iz proračuna EU namenjen skupen znesek 1 005,93 milijona EUR (prvotni proračun 7OP skupaj z dodatnimi odobritvami Efte in tretjih držav za 7OP) in plačan EIB za podporo financiranju posojila RSFF. Datum zapadlosti (trajanje) programa naj bi bil po pričakovanjih v 2020–2022.

Na začetku leta 2012 je bil uveden nov jamstveni instrument RSI (instrument delitve tveganja za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo z največ 499 zaposlenimi), da bi se izboljšal dostop do financiranja posojil za naložbe RDI. Jamstveni instrument RSI je del izvajanja RSFF, izvede pa ga Evropski investicijski sklad (EIF).

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Za proračunsko leto 2013 je predviden skupni prispevek 7OP (primarni krediti/odobritve tretjih držav/EFTA) v RSFF v višini 212 milijonov EUR.

Ureditve delitve tveganja z EIB in EIF (za jamstva RSI) je vzvod za prispevek EU iz 7OP s faktorjem 5 (posojila RSFF) in 8 (jamstva RSI) in tako ustvari velik učinek na financiranje, ki je na voljo za naložbe v raziskave, razvoj in inovacije.

V tem smislu EIB za proračunsko leto 2013 predvideva nove posojilne dejavnosti RSFF (podpisi) v znesku 2 milijardi EUR, in sicer za približno do 30 novih dejavnosti. Poleg tega EIF pričakuje, da bo sklenil do 15 novih sporazumov o jamstvu RSI z bankami in jamstvenimi ustanovami.

Za celotno obdobje 2007–2013 se pričakuje, da bodo EIB in upravičenci podpisali skupna posojila RSFF v višini 10,5 milijarde EUR, in sicer za približno 120 dejavnosti. Glede jamstev RSI za finančne posrednike pri posojilih MSP in malim podjetjem s srednjo kapitalizacijo je predviden skupen obseg jamstev v višini 1,25 milijarde EUR, ki omogočajo razširitev posojil v višini 2,25 milijarde EUR na približno 4 500 upravičencev.

5.3.3.2. ANNEX IV 03 03 02 — Instrument za posojilna jamstva (LGTT) – pred letom 2014

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22. 6. 2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 204, 31. 7. 2012, str. 1).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

06 02 51 (delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežij (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

LGTT je dolžniški instrument za financiranje projektov na področju prometne infrastrukture, ki sta ga ustanovili Unija in EIB na podlagi sporazuma o sodelovanju z dne 11. januarja 2008, kakor je trenutno spremenjen. Delitev tveganja v tem okviru pomeni, da si partnerici delita finančno tveganje glede pospešitve in izvedbe infrastrukturnih projektov TEN-T.

„LGTT mehanizmi“, so jamstveni mehanizmi, ki jih zagotovi EIB v okviru LGTT zasebnemu sektorju (sponzorji projekta/nosilci), da se okrepi bonitetna ocena prednostnega dolga z zmanjševanjem tveganja, povezanega s prometom. EIB zagotovi jamstvo v obliki pogojne kreditne linije, iz katere lahko črpa nosilec projekta v prvih 5 do 7 letih dejavnosti, če prihodki, ki jih ustvari projekt ne zadostujejo za povračilo prednostnega dolga, kar pomeni, da so dejanski prihodki iz projekta pod napovedano ravno;

Da bi bili upravičeni do financiranja prek mehanizmov LGTT, morajo projekti izpolnjevati naslednja merila:

- projekti morajo biti TEN-T projekti ter biti v skladu s smernicami TEN-T in pravom EU; skladnost s smernicami TEN-T ocenjuje GD MOVE,
- v celoti ali deloma morajo temeljiti na prihodkih, ki izhajajo iz prometa. Zasebni sektor (nosilec projekta) prevzame tveganja, povezana s prihodki ali izgubami, ki jih ustvari navedeni infrastrukturni projekt,
- finančno morajo biti sposobni preživetja; finančno sposobnost preživetja ocenjuje EIB, ki med drugim oceni napovedi glede prometa in zadevne pridobljene prihodke na podlagi scenarija glede prometa.

Instrument LGTT je bil oblikovan leta 2008 pred svetovno finančno krizo. Od takrat so prihodki, ki temeljijo na projektih, postali manj pogosti zaradi več razlogov: nenaklonjenosti zasebnega sektorja, da prevzame tveganje povpraševanja v prometu, in nenaklonjenosti javnega sektorja za sodelovanje v projektih, ki temeljijo na povpraševanju v prometu.

V skladu s prvotno pravno podlago znaša prispevek Unije k instrumentu LGTT 500 milijonov EUR, EIB pa mora zagotoviti enak znesek. Po začetku veljavnosti uredbe o spremembah in dokončanju spremembe št. 1 k sporazumu o sodelovanju je bilo 200 milijonov EUR iz sredstev, namenjenih LGTT, prerazporejenih v pilotno fazo instrumenta za projektne obveznice. Po dogovoru z EIB je bilo 50 milijonov EUR ponovno dodeljenih programu TEN-T za financiranje nepovratnih sredstev. Tako je skupni znesek prispevka EU, ki je trenutno na voljo za podporo projektom LGTT, 250 milijonov EUR, od tega je bilo 205 milijonov EUR razporejenih do 2012 in 45 milijonov EUR v letu 2013.

Sozakonodajalca sta v uredbi o spremembah odločila o možnosti spremembe modela za delitev tveganj iz modela pari passu na model, pri katerem se tveganje

razdeli med Komisijo in EIB na podlagi portfelja, ob upoštevanju naslednjih utemeljitev:

- pod „portfeljskim pristopom“ je tveganje razdeljeno v dve tranši: tranša prve izgube portfelja, v katero EU prispeva 95 % in EIB 5 %, ter tranšo preostalega tveganja, ki jo v celoti pokriva EIB. To omogoča, da se večina prispevka EIB v LGTT prestavi iz sektorja posebnih dejavnosti, ki je bil za leto 2012 omejen na 8,3 % posojil banke;
- dolgoročno je prek učinka portfelja glede na število transakcij in razčlenjenost portfelja mogoče okrepiti finančni vzvod prispevka EU;
- največja izpostavljenost EU tveganju ne more preseči proračunskega prispevka v LGTT, ne glede na izbrani model delitve tveganja.

Sporazum o prenosu pooblastil med EIB in Evropsko komisijo je v reviziji, da bi se upoštevala ta sprememba.

Dejanska odobritev jamstev s strani odbora EIB mora biti zaključena do konca leta 2014. Jamstva se lahko uporabijo za prvih 5 do 7 let dejavnosti, zadnji datum koriščenja za projekt v sedanjem portfelju pa je konec leta 2021. Tako se bo instrument likvidiral najpozneje konec leta 2028.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Predvidene proračunske obveznosti za leto 2013 znašajo 45 milijonov EUR. Predviden faktor vzvoda je 15–20, ciljni obsegi pa po ocenah znašajo od 675 milijonov do 900 milijonov EUR.

Do zdaj je bilo podpisanih 7 dejavnosti LGTT, od katerih je ena v postopku prestrukturiranja brez sklicevanja na jamstvo. EIB je pregledala približno 50 drugih projektov. LGTT je na voljo za transakcije, ki jih odobrijo direktorji EIB do konca leta 2014. EIB je predložila seznam potencialnih transakcij, kar vodi do realistične predpostavke, da se bo celoten znesek za instrumente LGTT uporabil za dejavnosti.

Do zdaj je bilo 47,5 milijona EUR plačil Komisije za instrumente LGTT porabljenih za dejavnosti. Rezultat tega je bil, da je celoten znesek jamstev LGTT znašal 476,9 milijona EUR, kar podpira naložbe v projekte TEN-T v višini 11 835 milijonov EUR. Zaradi omejenega števila projektov z vrsto faktorjev vzvoda še ni mogoče govoriti o določenem faktorju vzvoda za portfelj. Uredba o spremembi, spremenjena uredba (EU) 670/2012, omogoča spremembo vzorca delitve tveganja iz pari passu na tranšo prve izgube portfelja (PFLP). Ta sprememba delitve tveganja bo glede na omejeno število dejavnosti prvotno povečala delež prispevka EU, kar bo povečalo absorpcijo nad 47,5 milijona EUR, in bo vplivala tudi na faktor vzvoda, za katerega se pričakuje, da bo v končni fazi znašal 15–20, ko bo portfelj v celoti zgrajen. Portfeljski pristop bo začel veljati, ko bo spremenjen sporazum o sodelovanju med Komisijo in EIB.

5.3.3.3. ANNEX IV 03 03 03 — Pobuda za projektne obveznice (PBI) – pred letom 2014

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 204, 31. 7. 2012, str. 1).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

- 06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013);
- 32 03 02 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013);
- 09 03 01 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (ICT PSP) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).
- 06 02 51 (delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežjih (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Pilotna faza pobude za projektne obveznice EU-EIB je bila vzpostavljena z Uredbo št. 670/2012 z namenom oživitve in širitve kapitalskih trgov za financiranje velikih evropskih infrastrukturnih projektov na področju prometa, energije in informacijske tehnologije.

Obseg te pilotne faze je preskus koncepta projektne obveznice v preostalem obdobju sedanjega večletnega finančnega okvira 2007–2013. Pilotna faza pobude se je začela konec leta 2012 in jo bo izvajala Evropska investicijska banka (EIB) (sporazum o sodelovanju med EU in EIB, podpisan 7. novembra 2012). Cilja pilotne faze pobude sta:

- spodbuditi naložbe v ključno strateško infrastrukturo EU na področju vseevropskega prometnega omrežja, vseevropskega energetskega omrežja in širokopasovnih povezav;
- vzpostaviti trge dolžniškega kapitala kot dodatnega vira financiranja infrastrukturnih projektov.

Podobno kot Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja in instrument jamstev za posojila za projekte vseevropskega prometnega omrežja se bo proračun EU uporabljal za zagotovitev kapitalskih prispevkov EIB, da bi se pokrili del tveganja, ki ga EIB prevzema pri financiranju upravičenih projektov. Proračun EU bo nekoliko ublažil tveganje EIB pri financiranju osnovnih projektov, EIB pa mora pokriti preostalo tveganje.

Pilotna faza temelji na spremembi Uredbe o vseevropskih omrežjih 680/2007 ter Sklepa o okvirnem programu za konkurenčnost in inovativnost 1639/2006, sredstva zanj pa se bodo črpala iz proračunskih vrstic teh programov, in sicer do višine 230 milijonov EUR. 200 milijonov EUR je bilo prerazporejenih iz proračunske vrstice TEN-T, 10 milijonov EUR iz proračunske vrstice TEN-E ter 20 milijonov EUR iz vrstice CIP ICT.

Kar zadeva trajanje te pobude, morajo biti projekti podpisani pred koncem leta 2016 z najdaljšim trajanjem 30 let (do leta 2046).

Na splošno je cilj pilotne faze v obdobju 2012–2013 pomagati zainteresiranim stranem, da se seznanijo z novimi strukturami financiranja, predstavljenimi v instrumentu. Prejete povratne informacije v pilotni fazi se bodo uporabile za natančno prilagoditev parametrov dokončne pobude za projektne obveznice, ki se oblikuje za obdobje 2014–2020.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Proračunske obveznosti v višini 130 milijonov EUR, predvidene za leto 2013, bi lahko z uporabo finančnega vzvoda 17,4 privabile 2 262 milijonov EUR naložb.

230 milijonov EUR sredstev EU, ki služijo kot tranša prve izgube, bi lahko omogočilo EIB, da zagotovi okoli 750 milijonov EUR za izboljšanje kreditne kvalitete projektnih obveznic (PBCE). To bi lahko ustvarilo finančni vzvod za dolžniško financiranje infrastrukturnih projektov na portfelju transakcij PBCE, vredno več kot 4 milijarde EUR v treh ciljnih sektorjih, in privedlo do ocenjenega faktorja vzvoda v višini 17,4. Gre pa za približno povprečje, ki se lahko spreminja glede na velikost instrumenta PBCE za projekt.

5.3.3.4. ANNEX IV 03 03 04 — Storitev za posojila in jamstva za raziskave in inovacije v okviru Obzorja 2020 – od leta 2014 do leta 2020

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 809 final).

Predlog sklepa Sveta o uvedbi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 (COM(2011) 811 final).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

08 02 02 02 — Boljši dostop do tveganega financiranja za naložbe v raziskave in inovacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Cilj je izboljšati dostop do dolžniškega financiranja – posojil, jamstev, posrednih osebnih jamstev ter drugih oblik dolžniškega in tveganega financiranja – za javne in zasebne subjekte ter javno-zasebna partnerstva, ki se ukvarjajo z dejavnostmi na področju raziskav in inovacij, pri katerih so za uspeh potrebne tvegane naložbe. Poudarek bo na podpiranju raziskav in inovacij z velikim potencialom za odličnost.

Ciljni končni upravičenci so lahko različno veliki pravni subjekti, ki si lahko sposodijo in vrnejo denar, in zlasti MSP s potencialom za inovacije in hitro rast; podjetja s srednje veliko kapitalizacijo in raziskovalni inštituti; univerze in raziskovalni inštituti; raziskovalne in inovacijske infrastrukture; javno-zasebna partnerstva in namenski subjekti ali projekti.

Služba za posojila in jamstva za raziskave in inovacije se bo izvajala v smeri pristopa platforme, ki ponuja več proizvodov, posebej oblikovanih za obravnavanje posebnih potreb.

Financiranje Službe za posojila in jamstva za raziskave in inovacije ima dve glavni komponenti:

— **Usmerjenost v povpraševanje**, ki zagotavljanje posojila in jamstva po načelu „kdor prej pride, prej melje“, pri čemer bo posebna podpora namenjena upravičencem, kot so MSP in podjetja s srednje veliko kapitalizacijo. Ta komponenta ustreza stabilni in nenehni rasti obsega posojanja RSFF, ki temelji na povpraševanju. V okviru MSP bodo podprte dejavnosti, katerih cilj je boljši dostop do financiranja za MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, ki so usmerjena v raziskave in razvoj in/ali inovacije in katerih posojilo znaša od 150 000 EUR do 7,5 milijona EUR. MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, ki so usmerjena v raziskave in razvoj ter katerih posojilo znaša do 150 000 EUR, bodo podprta z instrumentom jamstvene sheme COSME.

Ta komponenta, ki temelji na povpraševanju, bo podprta s proračunom programa za dostop do tveganega financiranja v okviru Obzorja 2020.

— **Ciljna usmerjenost**, ki se osredotoča na politike in ključne sektorje, ki so bistveni za spoprijemanje z družbenimi izzivi, krepitev konkurenčnosti in podporo trajnostni, nizkoogljični, vključujoči rasti ter zagotavljanju okoljskih in ostalih javnih dobrin. Ta komponenta pomaga Uniji pri obravnavanju raziskovalnih in inovativnih vidikov ciljev sektorske politike in bo podprta z drugimi deli Obzorja 2020, drugimi okviri, programi in proračunskimi vrsticami v proračunu Unije, določenimi regijami in državami članicami, ki želijo prispevati z lastnimi sredstvi (vključno s sredstvi iz strukturnih skladov), in/ali posebnimi subjekti (kot na primer skupnimi tehnološkimi pobudami) ali pobudami.

Pričakuje se, da bo instrument potekel v obdobju 2027–2030.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Proračun: [] EUR

(Še vedno predmet razprave in odvisen od razprav o večletnem finančnem okviru na splošno in od sprejetja sporazuma o proračunu okvira Obzorje 2020 ter zlasti njegove razčlenitve glede na program/dejavnosti/GD)

Na podlagi izkušenj iz RSFF je mogoče za neposredna posojila upravičencem v okviru dela Službe za posojila in jamstva za raziskave in inovacije, ki temelji na povpraševanju, predvideti učinek vzvoda proračuna EU v višini 5–6. Za poseben del MSP (jamstva za posojila inovativnim MSP in malim podjetjem s srednje veliko kapitalizacijo) znaša pričakovani učinek finančnega vzvoda proračuna EU okoli 8–10.

5.3.3.5. ANNEX IV 03 03 05 — Instrument za delitev tveganja CEF (delitev tveganja iz posojila in projektne obveznice) – 2014 do 2020

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope (COM(2011) 665 final).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

— 06 02 01 05 – Ustvarjanje okolja, ki je bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte na področju prometne infrastrukture (v nomenklaturi proračuna za leto 2014),

— 09 03 02 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture (v nomenklaturi proračuna za leto 2014),

— 32 02 01 04 — Ustvarjanje okolja, ki je bolj spodbudno za zasebne naložbe v energetske projekte (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Finančni instrumenti CEF:

Cilj finančnih instrumentov v okviru instrumenta za povezovanje Evrope je zagotovitev lažjega dostopa infrastrukturnih projektov do financiranja projektov in podjetij z uporabo financiranja Unije kot vzvoda. Pomagajo financirati projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU ter spodbujajo večjo udeležbo zasebnega sektorja pri dolgoročnem financiranju takih projektov na področju prometa, energetike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Koristijo projektom s srednje- do dolgoročnimi potrebami po financiranju in zagotovijo večje koristi glede vpliva na trg, upravne učinkovitosti in uporabe virov.

Poleg tega ti instrumenti zagotavljajo zainteresiranim stranem na področju infrastrukture, kot so ponudniki financiranja, javni organi, upravljavci infrastrukture, gradbena podjetja in upravljavci, skladen tržno usmerjen sveženj finančne podpore EU.

Dolžniški instrument CEF:

Cilj dolžniškega instrumenta je prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskih trgov dolžniškega kapitala s ponujanjem delitve tveganja za dolžniško financiranje. Dolžniško financiranje zagotovijo pooblaščen subjekti ali namenski naložbeni subjekti v obliki prednostnega in podrejenega dolga ali jamstev.

Dolžniški instrument sestavljata instrument delitve tveganja za posojila in jamstva ter pobuda za projektne obveznice. Končni prejemniki – nosilci projekta – lahko poleg tega iščejo financiranje z lastniškim kapitalom v okviru kapitalskega instrumenta.

— Instrument delitve tveganja za posojila in jamstva

Instrument delitve tveganja za posojila in jamstva je oblikovan za ustvarjanje dodatne zmogljivosti tveganja v pooblaščenih subjektih. To omogoča pooblaščenim subjektom zagotoviti pokrit in nepokrit podrejeni in prednostni dolg za projekte in družbe, da bi se olajšal dostop nosilcev do bančnega financiranja. Če je dolžniško financiranje podrejeno, se po pomembnosti uvrsti za prednostni dolg, vendar pred lastniškim kapitalom in povezanim financiranjem v zvezi z lastniškim kapitalom.

Nepokrito podrejeno dolžniško financiranje ne presega 30 % skupnega zneska izdanega prednostnega dolga.

Poleg tega prednostno dolžniško financiranje, ki se zagotovi v okviru dolžniškega instrumenta, ne presega 50 % skupnega zneska celotnega prednostnega dolžniškega financiranja, ki ga zagotovi pooblaščen subjekt ali namenski naložbeni subjekt.

— Pobuda za projektne obveznice

Instrument delitve tveganja za projektne obveznice se oblikuje kot podrejeno dolžniško financiranje, da se s prednostnim dolgom v obliki obveznic lažje financirajo projektne družbe. Cilj tega instrumenta za izboljšanje kreditne kvalitete je prispevati, da prednostni dolg doseže bonitetno oceno „naložbeni razred“.

Po pomembnosti se uvrsti za prednostni dolg, vendar pred lastniškim kapitalom in financiranjem v zvezi z lastniškim kapitalom.

Podrejeno dolžniško financiranje ne presega 20 % skupnega zneska izdanega prednostnega dolga.

Pri obeh instrumentih se uporabi prispevek Unije:

- glede rezervacij za tveganja,
- za pokritje dogovorjenih pristojbin in stroškov, povezanih z vzpostavitvijo in upravljanjem dolžniškega instrumenta, vključno z njegovim vrednotenjem, ki so bili določeni v skladu s finančno uredbo in tržnimi praksami,
- za neposredno povezane podpirne ukrepe.

Predvideno je, da izvedba poteka prek pooblaščenih subjektov, izbranih v skladu s finančno uredbo.

Trajanje dolžniškega instrumenta: obveznost zadnje tranše prispevka Unije k dolžniškemu instrumentu prevzame Komisija najpozneje do 31. decembra 2020. Dejanska odobritev dolžniškega financiranja s strani pooblaščenih subjektov ali namenskih naložbenih subjektov se konča do 31. decembra 2022. Instrument se bo verjetno dejansko likvidiral po letu 2032.

(iv) *Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.*

Instrumenti CEF bodo ciljno usmerjeni v projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU na področju prometa, energetike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Skupni znesek sredstev EU, ki je na voljo za instrument delitve tveganja za posojila in jamstva, še ni bil določen. Kar zadeva pobudo za projektne obveznice, znaša proračun, o katerem potekajo pogajanja, 230 milijonov EUR za obdobje 2014–2015.

Pričakovan vzvod dolžniškega instrumenta, opredeljen kot skupno financiranje (tj. prispevek Unije plus prispevki iz drugih finančnih virov), deljeno s prispevkom Unije, predvidoma znaša od 6 do 15, odvisno od vrste vključenih dejavnosti (raven tveganja, ciljni upravičenci, zadevno dolžniško financiranje).

5.3.4. ANNEX IV 03 04 — Namenski naložbeni subjekti

5.3.4.1. ANNEX IV 03 04 01 — Evropski mikrofinančni instrument Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) — pred letom 2014

(i) *Sklic na temeljni akt*

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7. 4. 2010, str. 1.).

(ii) *Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim*

04 04 15 – Evropski mikrofinančni instrument Progress (v nomenklaturi proračuna za leto 2013)

04 03 53 (delno) – Zaključek drugih dejavnosti (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) *Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun*

Cilj Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress je dvojen. Po eni strani povečuje razpoložljivost mikrofinanciranja za osebe, ki želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja, zlasti za samozaposlene, saj omogoča ponudnikom mikrofinanciranja v EU, da razširijo obseg posojil tem posameznikom. Po drugi strani mikrofinančni instrument Progress spodbuja dostop do mikrofinanciranja z zmanjšanjem tveganja ponudnikov mikrofinanciranja. Ta značilnost omogoča ponudnikom mikrofinanciranja, da vključijo skupine, ki običajno ne bi mogle biti zajete, npr. ker osebe iz teh skupin ne bi mogle zagotoviti zadostnega zavarovanja s premoženjem ali ker bi morale biti obrestne mere zelo visoke, da bi upravičile njihov dejanski profil tveganja.

Instrument zagotovi vire Unije za večjo dostopnost in razpoložljivost mikrofinanciranja za:

- (a) osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi ali imajo težave pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg delovne sile, ter osebe, ki jim grozi socialna izključenost, ogrožene osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega trga posojil in želijo ustanoviti ali nadalje razvijati lastno mikropodjetje, kar vključuje tudi samozaposlitev;
- (b) mikropodjetja, zlasti v socialnem gospodarstvu, in mikropodjetja, ki zaposlujejo osebe iz točke (a).

Finančni prispevek iz proračuna Unije za instrument za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 100 milijonov EUR, od tega 75 milijonov EUR za FCP-FIS.

Instrument se izvaja z uporabo naslednjih vrst ukrepov, kot je primerno:

- jamstva in instrumenti za delitev tveganja;
- kapitalski instrumenti;
- dolžniški instrumenti;
- podporni ukrepi, kot so obveščanje, spremljanje, nadziranje, revizija in vrednotenje itd.

Pričakuje se, da se bo FCP-FIS zaključil 30. aprila 2020.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Proračunske obveznosti EPMF v letu 2013 znašajo 22 milijonov EUR.

Ciljni zneski so ocenjeni na 81 400 000 EUR za EPMF FCP-FIS (proračunske obveznosti leta 2013 v višini 22 000 000 EUR x učinek finančnega vzvoda v višini 3,7).

5.3.4.2. ANNEX IV 03 04 02 — Evropski sklad 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (Marguerite) – pred letom 2014

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22. 6. 2007, str. 1).

Sklep Komisije C(2010) 941 z dne 25. februarja 2010 o sodelovanju Evropske unije v Evropskem skladu 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (sklad Marguerite)

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

06 02 51 (delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežij (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Sklad Marguerite je vseevropski sklad lastniškega kapitala, ki je bil razvit v okviru finančne krize in ob upoštevanju potrebe po uspešnih dolgoročnih infrastrukturnih naložbah v Evropi. Podpira infrastrukturne naložbe na področju prometa (TEN-T), energetike (TEN-E) in sektorjev obnovljivih virov energije v državah članicah in bo predvsem vlagal v popolnoma nove projekte.

Glavni sponzorji vključujejo javne dolgoročne investitorje iz Francije (CDC), Italije (CdP), Nemčije (KfW), Španije (ICO) in Poljske (PKO) ter EIB in Evropsko komisijo. Obseg sklada ob končnem zaprtju znaša 710 milijonov EUR.

Skupne proračunske obveznosti EU: 80 milijonov EUR iz proračuna TEN-T

Pričakovani rezultati:

- 30 % do 40 % skupnih obveznosti, naloženih v prometni sektor,
- 25 % do 35 %, naloženih v energetski sektor,
- 35 % do 45 %, naloženih v sektor obnovljivih virov energije,
- vsaj 3,5-kratna obveznost EU, ki se naloži v upravičene projekte TEN-T.

Investicijsko obdobje se konča decembra 2016 (z možnostjo podaljšanja za dodatni dve leti), medtem ko je bil končni datum/zapadlost sklada določen na največ 20 let od prvotnega zaprtja (marec 2010), vendar se lahko podaljša za največ dve dodatni enoletni obdobji (do leta 2032).

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Leta 2010 je bilo na voljo skupno 80 milijonov EUR proračunskih obveznosti za sklad. Z multiplikatorjem 29 (kot je ocenjen za leto 2013) bodo ciljni zneski verjetno dosegli 2,3 milijarde EUR.

Izračuni multiplikatorja za leto 2013 temeljijo na pričakovanem znesku vpoklicanega kapitala glede na informacije, prejete od svetovalca sklada Marguerite.

Zaradi poenostavitve smo ocenili, da naslednji dve spremenljivki ostaneta nespremenjeni na ravneh iz leta 2012: odstotek upravnih stroškov in predviden odstotek lastniškega kapitala v skupnih stroških projektov.

Tabela 1 – Izračun multiplikatorja (v milijonih EUR)

	2012	2013*
Vpoklici kapitala	128,9	159,75
zmanjšani za stroške **	(10,3)	(12,7)
Vložena denarna sredstva ali na B/S (A)	118,6	147,0
kot % vpoklicov kapitala	92%	92%
lastniški kapital v % skupne podjetniške vrednosti projektov	28%	28%
Skupna podjetniška vrednost projektov (B)	423,6	525,1
Prispevek EU (11,268 % skupnih vpoklicev kapitala) (C)	14,5	18,0
Multiplikator prispevka EU (B/C)	29,2x	29,2x

* podatki za leto 2013 so ocene ob predpostavki, da so razmerja iz leta 2012 konstantna

** upravni in operativni stroški

5.3.4.3. ANNEX IV 03 04 03 — Evropski sklad za energetska učinkovitost (EEEF) – pred letom 2014

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba (EU) št. 1233/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o spremembah Uredbe (ES) št. 663/2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 346, 30. 12. 2010, str. 5).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

32 04 14 04 – Energetski projekt za podporo oživitvi gospodarstva – Pobude za energetska učinkovitost in obnovljive vire energije (v nomenklaturi proračuna za

leto 2013).

32 02 52 (delno) – Zaključek energetskih projektov, ki naj bi prispevali k oživitvi gospodarstva (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Komisija je 1. julija 2011 dodelila 146,3 milijona EUR iz Evropskega energetskega programa za oživitev (EEPR) novemu Evropskemu skladu za energetske učinkovitost – EEEF (v obliki specializiranega investicijskega sklada (SICAV)). EEEF vlaga v energetske učinkovitost, projekte obnovljivih virov energije, zlasti na urbanih območjih, in dosega vsaj 20 % prihranka energije ali zmanjšanja emisij toplogrednih plinov/CO₂.

Upravičenci morajo biti javni organi oziroma javni ali zasebni subjekti, ki delujejo v njihovem imenu, tudi ESCO¹¹⁸.

Na začetku bo prvotni obseg sklada znašal 265 milijonov EUR: poleg prispevka EU (125 milijonov EUR v podrejenih deležih razreda C) bo Evropska investicijska banka (EIB) investirala 75 milijonov EUR (v glavnem prednostni deleži razreda A), Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 milijonov EUR (v glavnem prednostni deleži razreda A) in imenovani naložbeni upravitelj (Deutsche Bank) 5 milijonov EUR (mezanin deleži razreda B).

Sklad nudi vrsto nestandardnih finančnih proizvodov, kot so prednostna in podrejena posojila, jamstva, vlaganje v lastniški kapital ali sheme forfeitiranja, ki se lahko kombinirajo na prožen način s standardnim financiranjem.

Poleg tega je približno 20 milijonov EUR sredstev EU na voljo za tehnično pomoč (v obliki nepovratnih sredstev), da bi sponzorji lažje naredili projekte dobičkonosne za sklad.

Program v vrednosti 1,3 milijona EUR je bil pripravljen za ozaveščanje o metodah financiranja in možnostih za EE in RE med nacionalnimi in regionalnimi organi, ki upravljajo kohezijske/strukturne sklade. EPEC¹¹⁹ upravlja ta program.

V skladu z uredbo o spremembah bodo morala biti sredstva EU dodeljena investicijskim projektom in tehnični pomoči (TA) do 31. marca 2014. Razen tega ni določenega roka za predloge. Instrument bo verjetno likvidiran po letu 2024.

Upravitelj sklada/naložb

Deutsche Bank (DB) je odgovorna za izbor projektov in izvajanje skrbnega postopka pred predložitvijo projektov odboru sklada za naložbe, ki poda mnenje o teh projektih, in upravnemu odboru, ki te projekte odobri. DB vodi tudi komponento TA in predloge v zvezi s tem predloži v odobritev GD ENER.

Odbor za naložbe

Odbor za naložbe (IC) je odgovoren za oceno projektov, ki mu jih predloži upravitelj sklada, in za dajanje priporočil upravnemu odboru. Začasno sta bila imenovana dva člana EIB in en član CDP, dokler ne bodo sprejeta merila za izbor in vodilna načela.

Upravni odbor

Upravni odbor ima široka pooblastila za upravljanje sklada; na priporočilo IC odloča o naložbah. Vendar brez odobritve nadzornega sveta (SB) ne more odločati o pomembnih vprašanjih (kot je sprememba statuta in dokumentacije). Vsako četrletje poroča SB. Sestavljen je iz predstavnikov Evropske komisije (1), EIB (1, predsednik) in CDP (1).

Nadzorni svet

Glavne naloge nadzornega sveta vključujejo stalni nadzor nad upravljanjem sklada, strateško svetovanje upravnemu odboru, predlaganje letnega poslovnega načrta sklada za soglasje delničarjev in odobritev sprememb investicijskih smernic itd. Sestavljen je iz predstavnikov Evropske komisije (2), EIB (1) in CDP (1).

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Sedanji poslovni načrt, ki ga je predstavil upravitelj sklada, za leto 2013 predvideva projekte v pripravi v višini približno 86 milijonov EUR obveznosti za sklad, kar pomeni približno 56 milijonov EUR, ki se bodo črpala iz EU (finančni vzvod v višini 1,5).

5.3.5. ANNEX IV 03 05 — Zunanji instrumenti (ki se ne financirajo izključno prek Evropskega razvojnega sklada)

5.3.5.1. ANNEX IV 03 05 01 — Regionalni instrumenti

5.3.5.1.1. ANNEX IV 03 05 01 01 — Sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF)

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9. 11. 2006).

Ena od prednostnih nalog Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) je spodbujanje naložbenih projektov v partnerske države evropske sosedске politike, katerega področje zajema sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF).

EU je ustanovila NIF leta 2007. V obdobju 2007–2012 je bilo za ta instrument sprejetih naslednjih osem sklepov Komisije v skupnem znesku sredstev v višini 545 milijonov EUR (324,7 milijona EUR iz proračunske vrstice ENPI jug in 220,3 milijona EUR iz proračunske vrstice ENPI vzhod): C(2007) 6280, C(2008) 2698, C(2009) 3951, C(2009) 8985, C(2010) 4400, C(2010) 7989, C(2011) 5547 in C(2012) 4 533. Poleg tega je bilo decembra 2012 odločeno o dodatku iz sklepa o ENPI (2012) 4533, ki znaša 12,7 milijona EUR iz proračunske vrstice za vzhod in 9,2 milijona EUR iz proračunske vrstice za jug.

118 Podjetje za energetske storitve (ESCO) lahko prek pogodbe o energetske učinkovitosti omogoči javnemu organu, da brez finančnega tveganja izvaja vnaprejšnje naložbe (npr. da se izboljša energetska učinkovitost javnih stavb ali za namestitev učinkovite cestne razsvetljave).

119 Evropski strokovni center za javno-zasebna partnerstva (EPEC) je skupna pobuda EIB, Evropske komisije, držav članic EU in držav kandidat. EPEC pomaga okrepiti zmogljivost članov javnega sektorja, da vstopajo v transakcije javno-zasebnega partnerstva (PPP).

NIF od začetka leta 2011 vključuje okno za podnebne spremembe (CCW) v okviru programa za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (ENRTP), da bi podpiral izvajanje projektov za pomoč partnerskim državam pri reševanju vprašanja podnebnih sprememb z ukrepi za blažitev in/ali prilagoditev. NIF CCW se upravlja na racionaliziran način in ima na splošno ista pravila ter iste načine financiranja in izvajanja kot NIF. Komisija je leta 2011 že sprejela dotacijo v višini 17,3 milijona EUR [C(2011) 9538], ki jo je treba deliti s Skladom za spodbujanje naložb v Latinsko Ameriko (LAIF).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

- 19 08 01 01 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami (v nomenklaturi proračuna za leto 2013),
- 19 08 01 03 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013),
- 21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Cilji in področje uporabe politike

Finančni instrument Evropske unije za sosedsko regijo prispeva k doseganju ciljev evropske sosedске politike (ESP) ali s tem povezanih tematskih prednostnih nalog politike EU s spodbujanjem dodatnega financiranja za regijo.

Glavni cilj NIF je mobilizirati dodatne naložbe, da bi se podprla ustanovitev območja blaginje in dobrega sosedstva, ki vključuje Evropsko unijo in sosednje države. Skladno z drugimi programi, ki jih financira EU, lahko NIF spodbudi trajnostno, vključujočo rast in ugodno naložbeno ozračje v naših partnerskih državah.

V tem okviru ima NIF tri strateške cilje:

- vzpostavitev boljših medsebojnih povezav, kar zadeva energetska in prometna infrastrukturo, med EU in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami,
- obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju, vključno s podnebnimi spremembami,
- spodbujanje pametne, trajnostne in vključujoče rasti, zlasti s podporo malim in srednje velikim podjetjem.

Dejavnosti NIF bodo podprle izvajanje akcijskih načrtov ENP in se bodo osredotočale na pet glavnih sektorjev: energija, okolje, s posebnim poudarkom na blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje, promet, socialno varstvo ter razvoj malih in srednje velikih podjetij.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Partnerske države evropske sosedске politike, ki so neposredno upravičene do NIF, so sosedske države, ki so podpisale akcijski načrt, razen tistih, ki ne izpolnjujejo pogojev zaradi svoje stopnje razvoja. Odvisno od primera lahko druge države, ki niso neposredno upravičene, izkoristijo intervencije NIF ob upoštevanju regionalnih ali posebnih okoliščin. O njihovi upravičenosti bodo morale države članice in Komisija odločiti soglasno.

Drugi končni upravičenci bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednje velika podjetja. Večstranske institucije in nacionalne evropske razvojne finančne institucije bi bile lahko neposredni upravičenci in pomembne zainteresirane strani instrumenta.

Glavne tehnične značilnosti

V okviru instrumenta se lahko uporabljajo tvegani kapital (naložbe lastniškega kapitala in navideznega lastniškega kapitala), instrumenti za delitev tveganj, jamstva, posojila, drugo financiranje kot investicijska podpora, subvencije obrestne mere in tehnična podpora.

Izvajanje NIF je mogoče prek naslednjih načinov upravljanja: neposredno, posredno, skupno ali delno decentralizirano.

Trajanje in vpliv na proračun

Odločitve, ki se nanašajo na ta instrument, veljajo za trenutni večletni finančni okvir [2007-2013] in se lahko podaljšajo na podlagi odločitev o prihodnjem večletnem finančnem okviru.

Končni datum za sklepanje pogodb (za obe regiji) je 6. julij 2015 v zvezi z odločitvami iz leta 2012. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumenta. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in NI omejeno.

Razdelitev proračuna v višini 766,92 milijona EUR med dve sosedski podregiji je naslednja:

Številka CRIS	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek sredstev 2007–april 2013)	Proračunska vrstica
Sosedstvo–jug		
ENPI/2007/019548	158 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334	19 08 01 01
Skupaj	467 220 334	
Sosedstvo–vzhod		
ENPI/2007/019549	137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	162 700 000	19 08 01 03
Skupaj	299 700 000	

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Izvedbeni sklep Komisije (C(2013) 1276) je bil sprejet 11. marca 2013 za najvišji prispevek v višini 200 milijonov EUR, vključen v zgornji razpredelnici.

Za oceno proračunskega vpliva leta 2013 je treba uporabiti predpostavke, ki temeljijo na 200 milijonih EUR, pričakovanih za leto 2013 (stanje aprila 2013). Ciljni učinek vzvoda na podlagi preteklih izkušenj z vzvodom v obdobju 2008–2012 za NIF je ocenjen na 31,1 (količnik med skupnimi stroški projekta in prispevkom EU v referenčnem obdobju). V skladu s to hipotezo bi skupni ciljni obseg za leto 2013 znašal približno 6 220 milijonov EUR skupnega financiranja, ki bi ga lahko mobiliziral instrument. Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

5.3.5.1.2. ANNEX IV 03 05 01 02 — Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27. 12. 2006, str. 41).

Na podlagi prvih rezultatov NIF je Komisija predlagala ustanovitev investicijskih skladov, usmerjenih na države iz instrumenta za razvojno sodelovanje (DCI), prvotno v Srednji Aziji, Aziji in Latinski Ameriki. Za Azijo sta bila vzpostavljena dva instrumenta: Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) leta 2010 in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF) leta 2011. Ta dva instrumenta sta bila oblikovana na podlagi NIF in imata enake cilje in področje uporabe kot instrumenti, opredeljeni v splošnem okviru NIF, sprejetem marca 2008 (glej del tega delovnega dokumenta o NIF).

Od aprila 2013 sta bili sprejeti dve odločitvi za IFCA, ki se financirata iz proračunov za leta 2010, 2011 in 2012, ter ena odločitev za AIF, ki se financira iz proračunov za leta 2011 in 2012.

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

- 19 10 02 – Sodelovanje z državami v razvoju v srednji Aziji (v nomenklaturi proračuna za leto 2013),
- 19 10 01 01 – Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Cilji in področje uporabe politike

Glavni namen IFCA je spodbujati dodatne naložbe in ključno infrastrukturo, s tem da je v prvem obdobju izvajanja osredotočen predvsem na energijo in okolje. Na podlagi razvoja strategij za Srednjo Azijo bi se lahko predvidela poznejša razširitev na promet, MSP in sektorje socialne infrastrukture v državah Srednje Azije.

Glavni namen AIF je spodbujati dodatne naložbe in ključno infrastrukturo z osredotočenostjo na podnebne spremembe in okolju prijazne naložbe na področju okolja in energije ter MSP in socialne infrastrukture. Lahko bi se predvidela poznejša razširitev na prometni sektor.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Končni upravičenci teh dveh instrumentov so države teh dveh regij. Drugi končni upravičenci bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednje velika podjetja.

Upravičene finančne institucije bi bile lahko neposredni upravičenci in pomembne zainteresirane strani teh dveh instrumentov.

Glavne tehnične značilnosti

Vrste dejavnosti, ki se financirajo, so naslednje:

- sofinanciranje naložb v javne infrastrukturne projekte;
- stroški financiranja jamstva za posojila;
- subvencija obrestne mere;
- tehnična pomoč;
- posli s tveganim kapitalom.

Možni načini upravljanja so: centralizirano (neposredno in posredno), skupno in delno decentralizirano upravljanje.

Trajanje in vpliv na proračun

IFCA in AIF sta vzpostavljena za čas trajanja finančnega instrumenta, tj. do 31. decembra 2013, ter se lahko dodatno podaljšata na podlagi odločitev o naslednjem večletnem finančnem okviru.

Končna datuma za sklepanje pogodb sta 2. avgust 2015 za IFCA in 7. december 2014 za AIF, oba pa se nanašata na odločitve iz leta 2011. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum za sprejemanje posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumentov. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in NI omejeno.

Razdelitev proračuna v višini 95 milijonov EUR med regiji je naslednja:

Sklic na sklep	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek)	Proračunska vrstica
Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA)		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Za IFCA se v okviru letnega akcijskega načrta leta 2013 načrtuje dodatek k sedanjemu znesku v višini 28,9 milijona EUR.

Za AIF se v okviru letnega akcijskega načrta leta 2013 načrtuje nebitvena sprememba sklepa Komisije iz leta 2011, da bi bil dosežen najvišji znesek sredstev v višini 15 milijonov EUR.

Faktor vzvoda, ki je bil ocenjen z uporabo preteklih podatkov (od leta 2010 do leta 2012 za IFCA in od leta 2011 do leta 2012 za AIF), je 11,4 za IFCA in 6,5 za AIF (količnik med skupnimi stroški projekta in prispevkom EU v referenčnem obdobju). Pod temi predpostavkami bi bile ciljne vrednosti ocenjene na približno 329 milijonov EUR (28,9 x 11,4) za IFCA in 97 milijonov EUR (15 x 6,5) za AIF. Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

5.3.5.1.3. ANNEX IV 03 05 01 03 — Sklad za spodbujanje naložb v Latinsko Ameriko (LAIF)

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27. 12. 2006, str. 41).

Skład je bil ustanovljen leta 2009 z zgoraj navedeno uredbo o instrumentu za razvojno sodelovanje za obdobje 2009–2013 s prispevki Komisije, o katerih se odloča letno.

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

- 19 09 01 – Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki (v nomenklaturi proračuna za leto 2013),
- 21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Cilji in področje uporabe politike

Glavni namen LAIF bo spodbujati dodatne naložbe v infrastrukturo v prometnem, energetske in okoljskem sektorju ter podpirati socialni sektor, kot sta zdravstvo in izobraževanje, ter razvoj zasebnega sektorja v državah Latinske Amerike. Instrument bo podpiral rast MSP, tako da bo dal na voljo vrsto finančnih instrumentov v Latinski Ameriki.

LAIF je od začetka leta 2011 vključil tudi okno za podnebne spremembe, da bi podprl izvajanje projektov za pomoč partnerskim državam pri reševanju vprašanja podnebnih sprememb z ukrepi za blažitev in/ali prilagoditev. Z izvedbenim sklepom Komisije 2011 (C(2011) 9538) v okviru DCI-ENV skupaj z NIF, kot je navedeno zgoraj, je bila zagotovljena dotacija v višini 17,3 milijona EUR.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Končni upravičenci bodo države Latinske Amerike, ki so predvidene v Uredbi (ES) št. 1905/2006 o instrumentu za razvojno sodelovanje.

Drugi končni upravičenci bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednje velika podjetja za kategorije dejavnosti, usmerjene v razvoj zasebnega sektorja. Upravičene finančne institucije bodo zainteresirane strani dejavnosti finančnega instrumenta.

Glavne tehnične značilnosti

Vrste dejavnosti, ki se financirajo v okviru LAIF, so naslednje:

- sofinanciranje naložb v javne infrastrukturne projekte;
- stroški financiranja jamstva za posojila;
- subvencija obrestne mere;
- tehnična pomoč;
- posli s tveganim kapitalom.

Možni načini upravljanja so: centralizirano (neposredno in posredno), skupno in delno decentralizirano upravljanje.

Trajanje in vpliv na proračun

LAIF je ustanovljen do 31. decembra 2013 in načrtovani najvišji znesek proračunskih sredstev znaša 147,150 milijona EUR. Instrument se lahko dodatno podaljša na podlagi odločitev o novem večletnem finančnem okviru (2014–2020).

Končni datum za sklepanje pogodb je 31. december 2013 v zvezi z odločitvami iz leta 2012. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumenta. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in NI omejeno.

	Številka CRIS sklepa	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek sredstev 2007–april 2013)	Proračunska vrstica
	DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
Skupaj z NIF	C(2011) 9538	17 300 000	21 04 01

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Za LAIF znašajo načrtovane proračunske obveznosti 45 milijonov EUR, ki jih je treba financirati iz odobritev za leto 2013. Ocenjeni faktor vzvoda, ki izhaja iz podatkov pri tekočem izvajanju v obdobju 2010–2012 (kot količnik med skupnimi stroški projekta in prispevkom EU), znaša 26,3 . Pod temi predpostavkami bi znašali okvirni ciljni zneski za leto 2013 približno 1 183 milijonov EUR. Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

5.3.5.2. ANNEX IV 03 05 02 — Dodatni instrumenti

5.3.5.2.1. ANNEX IV 03 05 02 01 — Podpora Skladu za evro-sredozemske naložbe in partnerstvo (FEMIP)

(i) **Sklic na temeljni akt**

Predhodni akti so bili finančni in tehnični ukrepi za spremljanje (MEDA I in MEDA II za obdobje 1996–2006).

Sedanji akt za FEMIP je Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI za obdobje 2007–2013), za katerega je pravna podlaga Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9. 11. 2006).

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

19 08 01 01 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Cilji in področje uporabe politike

Cilj podpore FEMIP je zagotoviti kapital zasebnemu sektorju sredozemskih partnerskih držav pod pogoji, ki lokalno niso na voljo.

Tvegani kapital se investira neposredno ali posredno z namenom, da se (i) podpre zasebni sektor, tj. da se omogoči ustanovitev, prestrukturiranje ali rast podjetij (ii) okrepi vloga lokalnega finančnega sektorja s spodbujanjem ustanavljanja novih institucij ali vzpostavljanja novih dejavnosti v korist zasebnega sektorja.

Tehnična pomoč se uporabi za okrepitev dejavnosti FEMIP v sredozemski regiji s posebnim poudarkom na razvoju zasebnega sektorja.

Geografska pokritost in končni prejemniki

FEMIP zajema 10 južnih sredozemskih držav. Upravičenci sklada tveganega kapitala so zasebni sektor na splošno in MSP ter finančni posredniki. Upravičenci do tehnične pomoči so zasebna podjetja, javne ustanove in finančni posredniki.

Glavne tehnične značilnosti

Ta ukrep s ciljem financiranja tveganega kapitala in dejavnosti tehnične pomoči bo izveden s posrednim centraliziranim upravljanjem z Evropsko investicijsko banko.

Evropska investicijska banka je pooblaščenca za izvedbo naslednjih dejavnosti:

- posli s tveganim kapitalom;
- dejavnosti tehnične pomoči;
- posojila s posebnimi pogoji;
- subvencije obrestne mere.

Trajanje in vpliv na proračun

FEMIP je ustanovljen za obdobje trajanja sedanjega finančnega okvira 2007–2013. Letna proračunska obveznost za proračunsko vrstico 19 08 01 01 je znašala 32 milijonov EUR. Skupna finančna sredstva za obdobje 2007–2013 tako znašajo 224 milijonov EUR.

Končni datum izvajanja obveznosti za leto 2012 je 11. november 2028.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Pričakuje se, da se bo shema FEMIP prejela 32 milijonov EUR, financiranih z odobrenimi proračunskimi sredstvi za leto 2013.

5.3.5.2.2. ANNEX IV 03 05 02 02 — Globalni sklad za energetska učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27. 12. 2006, str. 41).

GEEREF je bil odobren v letnih akcijskih načrtih štiriletnega tematskega programa za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo [ENRTP2007-2010].

Pravna podlaga za Podporni instrument za regionalni sklad (RFSF): pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti.

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Cilji in področje uporabe politike

GEEREF je inovativni subjekt za financiranje, katerega cilj je spodbujati energetska učinkovitost in obnovljive vire energije v državah v razvoju in v gospodarstvih v tranziciji. GEEREF je strukturiran kot sklad skladov, njegova strategija pa je investirati v regionalne sklade zasebnega kapitala, katerih naložbe bodo usmerjene v male in srednje velike projekte energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije, ter tako pomagati pri njihovem razvoju.

Cilji so prispevati k razširitvi obnovljivih virov energije, energetska učinkovitosti in drugim s tem povezanim tehnologijam čiste energije na trge in storitve v državah v razvoju in gospodarstvih v tranziciji (vključno z ozemlji), da bi se povečal dostop do nizkoogljične, zanesljive in dostopne energije, ter da bi se pomagale izboljšati ekonomske in socialne okoliščine zapostavljenih ali prikrajšanih skupin prebivalstva, spodbujal trajnostni gospodarski razvoj in hkrati varstvo okolja.

Geografska pokritost in končni prejemniki

GEEREF se uporablja za podpiranje regionalnih podskladov za podsaharsko Afriko, karibske in pacifiške otoške države, države Evropske sosedske politike in Rusijo, Latinsko Ameriko in Azijo (vključno s Srednjo Azijo in Bližnjim vzhodom). Poseben poudarek bo na zadovoljitvi potreb afriških, karibskih in pacifiških (AKP) držav.

Trajanje in vpliv na proračun

Končni datumu dejavnosti v okviru GEEREF je bil 13. december 2022, kakor je bil izračunan od datuma, ko je bila evidentirana zadnja obveznost.

Sklici na sklep	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek)	Proračunska vrstica
DCI-ENV/2007/147331 in dodatki s sklicom na CRIS referenčni številki 168 899 in 282 314)	76 100 000	21 04 01

Poleg tega je bilo dodeljenih 5 milijonov EUR iz proračunskega člena 21 04 05, da bi se podprla vzpostavitev celovitega mehanizma za podporo za GEEREF.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Od aprila 2013 dalje ni načrtovanih proračunskih obveznosti v okviru odobrenih proračunskih sredstev za leto 2013 za GEEREF.

5.3.6. ANNEX IV 03 06 — Finančni instrumenti v potencialnih kandidatkah za vstop v EU

5.3.6.1. ANNEX IV 03 06 01 — Turčija

5.3.6.1.1. ANNEX IV 03 06 01 01 — Anatolijski projekt tveganega kapitala

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti člen 14(3) Uredbe (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

Dodatni sklici:

- Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost določa, da se pomoč Skupnosti v skladu s to uredbo zagotovi le v obsegu, ko ustreznega in učinkovitega odziva ni možno zagotoviti na podlagi zadevnih instrumentov zunanje pomoči Skupnosti.
- Uredba (ES) št. 1085/2006 določa cilje in glavna načela za predpristopno pomoč državam kandidatkam in potencialnim kandidatkam.
- Sklep Sveta 2006/55/ES o vzpostavitvi Evropskega partnerstva za Bosno in Hercegovino,
- Skupni ukrep 2007/87/SZVP in Sklep 2007/427/SZVP o Bosni in Hercegovini.

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

13 05 02 – Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Anatolijski projekt tveganega kapitala G43 prispeva k doseganju ciljev operativnega programa za regionalno konkurenčnost (RCOP), ki je med drugim namenjen vzpostavitvi in razvoju instrumentov financiranja.

Njegovi glavni cilji so povečati raven dostopa do financiranja za MSP v ciljni regiji z uvedbo razreda sredstev (tvegani kapital).

Instrument bo financiral naložbe, ki se osredotočajo na tradicionalne in inovativne sektorje v Turčiji, pri čemer bo posebna pozornost namenjena proizvodnim podjetjem v tekstilni, kmetijski in živilskopredelovalni industriji ter turizmu v storitvenem sektorju.

Geografsko bo pokrival 43 manj razvitih provinc Turčije, ki se nahajajo v 12 regijah NUTS II in katerih dohodek na prebivalca je nižji od 75 % turškega nacionalnega povprečja v letu 2001, kakor je bil opredeljen v RCOP, pri čemer bo posebna pozornost namenjena najmanj razvitim devetim provincam v jugovzhodni Anatoliji.

V okviru instrumenta se lahko uporabita tvegani kapital (naložbe v lastniški kapital) in tehnična pomoč.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. Komisija lahko v okviru posrednega upravljanja zaupa naloge izvajanja naslednji multilateralni razvojni finančni instituciji: Evropski investicijski banki (EIB).

Finančna sredstva za instrument znašajo 16 300 000 EUR (od tega je 13 855 000 EUR ali 85 % prispevek Unije, ostalo pa je nacionalno javno sofinanciranje), kar je vzvod za skupno naložbo, vsaj dvakrat večjo od prispevka Unije, ki naj bi v skladu s ciljem znašala 30 000 000 EUR.

Začetek instrumenta je bil avgusta 2011. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 6,5 leta (tj. se zaključijo do 31. decembra 2017), bo njegov portfelj likvidiran v obdobju največ 5 let (tj. najpozneje do 31. decembra 2022).

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Cilj sklada bodo skupne obveznosti v višini 30 milijonov EUR, vendar bo sprejel obveznosti do največ 40 milijonov EUR. Najmanjša velikost sklada bo 20 milijonov EUR.

Ciljni učinek vzvoda: 30 milijonov EUR / 16,3 milijona EUR = 1,84.

Ciljni učinek vzvoda, usklajen z opredelitvijo v pravilih uporabe: 30 milijonov EUR / 13,855 milijona EUR (samo prispevek EU v višini 85 %) = 2,17
--

Število podjetij, ki imajo koristi zaradi finančnih instrumentov: vsaj 8 MSP.

5.3.6.1.2. ANNEX IV 03 06 01 02 — Jamstveni sklad za širšo Anatolijo

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti člen 14(3) Uredbe (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

Dodatni sklici:

- Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost določa, da se pomoč Skupnosti v skladu s to uredbo zagotovi le v obsegu, ko ustreznega in učinkovitega odziva ni možno zagotoviti na podlagi zadevnih instrumentov zunanje pomoči Skupnosti.
- Uredba (ES) št. 1085/2006 določa cilje in glavna načela za predpristopno pomoč državam kandidatkam in potencialnim kandidatkam.
- Sklep Sveta 2006/55/ES o vzpostavitvi Evropskega partnerstva za Bosno in Hercegovino,
- Skupni ukrep 2007/87/SZVP in Sklep 2007/427/SZVP o Bosni in Hercegovini.

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

13 05 02 – Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Finančni instrument Evropske unije za Jamstveni sklad za širšo Anatolijo prispeva k doseganju ciljev operativnega programa za regionalno konkurenčnost

(RCOP), ki je med drugim namenjen vzpostavitvi in razvoju instrumentov financiranja.

Njegovi glavni cilji so povečati dostop do financiranja mikropodjetij in MSP v ciljni regiji prek kreditnih jamstev, ki bodo zagotovila delitev tveganj finančnim posrednikom in tako povečala posojila poslovnih bank mikropodjetjem ter MSP, hkrati pa zmanjšala breme zavarovanja s premoženjem MSP. Poleg kreditnih jamstev bo Evropska investicijska banka dala na razpolago finančnim posrednikom za ciljno regijo globalno posojilo MSP, kar bo dodatno povečalo dostop MSP do financiranja in je sestavni del projekta.

Geografsko bo pokrival 43 manj razvitih provinc Turčije, ki se nahajajo v 12 regijah NUTS II in katerih dohodek na prebivalca je nižji od 75 % turškega nacionalnega povprečja v letu 2001, kakor je bil opredeljen v RCOP v skladu s skupno izvedbeno uredbo (Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za zunanje ukrepanje (COM(2011) 842 final).

V okviru instrumenta se lahko instrumenti za delitev tveganj, jamstva, posojila in tehnična pomoč uporabijo na naslednji način:

- steber 1 (komponenta posrednega osebnega jamstva za mikro posojila) je shema posrednega osebnega jamstva, ki naj bi se izvajala prek Kredi Garanti Fonu (KGF), edine turške specializirane jamstvene ustanove;
- steber 2 (jamstvena shema za posojila MSP), ki se izvaja prek petih ali šestih poslovnih bank, je neposredno povezana s programom za posojila MSP v širši Anatoliji, ki jih zagotovi EIB, in
- steber 3 (komponenta izgradnje zmogljivosti in promocije), s pomočjo katerega se ključnim akterjem v tem instrumentu zagotovi posebno usposabljanje in prek katerega se instrument tudi promovira.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. Komisija lahko v okviru posrednega upravljanja zaupa naloge izvajanja naslednji multilateralni razvojni finančni instituciji: Evropskemu investicijskemu skladu (EIF).

Predviden znesek finančnih sredstev za instrument znaša 51,2 milijona EUR, kar je vzvod za skupne naložbe v višini 937,5 milijona EUR. Obveznost EU: 43 484 210,53 EUR (= plačila iz proračuna) (kar ustreza deležu EU v višini 85 %)

Začetek instrumenta je bil maja 2010. Po investicijskem obdobju, ki znaša največ 54 mesecev (tj. se zaključi najpozneje do 31. decembra 2014), bo njegov portfelj likvidiran v obdobju največ 92 mesecev (tj. najpozneje do 31. decembra 2017).

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Znesek obsega posojila podjetjem prek kreditnega jamstva: 937,5 milijona EUR.

Število podjetij, ki imajo koristi zaradi finančnih instrumentov: 6 000 (1 500 mikropodjetij + 4 500 MSP)

Učinek vzvoda: 937,5 milijona EUR / 51,2 milijona EUR = 18,32.

Učinek vzvoda, usklajen z opredelitvijo v pravilih uporabe: 937,5 milijona EUR / 43,5 milijona EUR (samo prispevek EU v višini 85 %) = 21,55.

5.3.6.2. ANNEX IV 03 06 02 — Zahodni Balkan

5.3.6.2.1. ANNEX IV 03 06 02 01 — Jamstveni sklad v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti člen 14(3) Uredbe (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Finančni instrument Evropske unije za jamstveni sklad prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu.

Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih in perspektivnih podjetij ter njihovo rast. Instrument bo jamčil za posojilne portfelje MSP, ki jih izdajo poslovne banke za nova posojila MSP. To bo vključevalo izboljšanje dostopa MSP do posojil in potencialno znižanje stroškov posojanja.

V okviru instrumenta se lahko uporabijo jamstva prve izgube novih posojil ciljnim MSP s stopnjo jamstva do največ 70 % in omejitev jamstev do 25 % v skupnem portfelju posojil. Natančna stopnja jamstev in omejitev bosta določeni za vsak primer posebej.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Začetek instrumenta bo leta 2013 in bo jamčil za posojila z zapadlostjo do leta 2023. Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu s skupno izvedbeno uredbo (CIR).

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Predviden znesek finančnih sredstev za instrument znaša 21,9 milijona EUR, kar je vzvod za skupne naložbe v višini 140 milijonov EUR in pomeni, da je faktor vzvoda 6.

Skupne proračunske obveznosti v višini 16,5 milijona EUR (od tega je 1,5 milijona EUR rezervacij za pristojbine EIF kot upravljavca, medtem ko je 15 milijonov EUR jamstveni kapital) iz decembra 2012 se bodo povečale v drugem četrtletju leta 2013 za 5,4 milijona EUR v okviru programa IPA 2013, namenjenega več upravičencem, DN024091. Od tega zneska bo 0,4 milijona EUR rezervacij za pristojbine EIF, s 5 milijoni EUR pa se bo povečalo jamstveni kapital do ciljne vrednosti 20 milijonov EUR.

5.3.6.2.2. ANNEX IV 03 06 02 02 — Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti člen 14(3) Uredbe (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Finančni instrument Evropske unije za Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu.

Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih in perspektivnih podjetij ter njihovo rast. Iz sklada se bo financiral kapital za razvoj in razširitev v ustanovljenih MSP s potencialom hitre rasti na njihovih trgih prek vlaganj v lastniški kapital. V okviru sklada se lahko uporabijo naložbe v lastniški in navidezni lastniški kapital.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Naložbe v okviru instrumenta se bodo začele leta 2013. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 5 let, bo njegov portfelj likvidiran v poznejšem obdobju največ 5 let (trajanje do leta 2023). Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu s skupno izvedbeno uredbo (CIR).

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Znesek finančnih sredstev, predvidenih za instrument, znaša 10,4 milijona EUR, ki je bil namenjen in plačan EIF v funkciji skrbnika v decembru 2012. Ta znesek je vzvod za skupne naložbe, ki znašajo približno 54 milijonov EUR.

5.3.6.2.3. ANNEX IV 03 06 02 03 — Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti člen 14(3) Uredbe (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Finančni instrument Evropske unije za Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu. Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih podjetij v začetni fazi in njihovo rast z vlaganji v lastniški kapital. S tem instrumentom se bo financiral kapital v začetni fazi, fazi razvoja in razširitve inovativnih MSP. V okviru sklada se lahko uporabijo naložbe v lastniški in navidezni lastniški kapital.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Začetek instrumenta bo leta 2013. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 5 let, bo njegov portfelj likvidiran v poznejšem obdobju največ 5 let (do leta 2023). Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu s skupno izvedbeno uredbo.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Skupne proračunske obveznosti v višini 21,2 milijona EUR bodo nastale v drugem četrtletju leta 2013.

Predviden znesek finančnih sredstev za instrument znaša 21,9 milijona EUR, kar je vzvod za skupne naložbe v višini približno 40 milijonov EUR in pomeni, da je faktor vzvoda 1,9.

5.3.6.2.4. ANNEX IV 03 06 02 04 — Naložbeni okvir za Zahodni Balkan (WBIF) – platforma za prihodnje finančne instrumente v okviru ENLARG – („Placeholder“)

Naložbeni okvir za Zahodni Balkan (WBIF) je skupna pobuda Evropske komisije, Evropske investicijske banke (EIB), Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) in Razvojnne banke Sveta Evrope (CEB), ki jo je odobril Evropski svet, da bi se okrepila usklajevanje in sodelovanje pri naložbah v družbeno-gospodarski razvoj Zahodnega Balkana.

Naložbeni okvir za Zahodni Balkan ni finančni instrument po opredelitvi, navedeni v členu 2(p) finančne uredbe. Kljub temu se WBIF lahko uporabi za vzpostavitev novih finančnih instrumentov med večletnim finančnim okvirom 2014–2020, ki „lahko imajo obliko naložb v kapital ali navidezni lastniški kapital, posojil ali jamstev ali drugih instrumentov delitve tveganja, kadar je ustrezno pa se lahko kombinirajo z nepovratnimi sredstvi.“

Poleg tega se je WBIF že uporabil za vzpostavitev naslednjih finančnih instrumentov:

- Jamstveni sklad v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu,
- Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu,
- Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu.

WBIF je namenjen racionalizaciji obstoječih instrumentov in združevanju sredstev Komisije, partnerskih mednarodnih finančnih institucij (IFI), držav članic in drugih donatorjev, da se okrepi podpora državam upravičenkam na Zahodnem Balkanu. Zato WBIF zagotovi financiranje prednostnih naložb za razvoj in ohranitev družbeno-gospodarske rasti v regiji.

Okvir financira investicijske projekte za podporo sektorjem, ki prispevajo k družbeno-gospodarski rasti in razvoju (gospodarskem, družbenem in okoljskem) Zahodnega Balkana, vključno s področji, kot so:

- okolje: oskrba z vodo, čiščenje odpadne vode, kanalizacijski sistemi, ravnanje s trdnimi odpadki in nevarnimi odpadki, uravnavanje emisij itd.,
- energija: obnovljivi viri energije, povezovalni sistemi, prenos, sproizvodnja, vodna energija, plinovodi itd.,
- energetska učinkovitost in varčevanje z energijo,
- promet: železnice in celinske plovne poti, vključno z rečnimi pristanišči, cestami, morskimi pristanišči, letališči, mejno infrastrukturo, intermodalnimi terminali in mestnim prometom,
- socialno področje: šole in izobraževalni centri, bolnišnice in zdravstveni centri, socialna stanovanja, zaporni centri in druge javne zgradbe,
- MSP, podpora zasebnemu in finančnemu sektorju,
- drugi sektorji, ki podpirajo družbeno-gospodarski razvoj, kot sta se dogovorila skupina projektnih financerjev in usmerjevalni odbor.

Geografsko zajema območje ene ali več naslednjih držav upravičenk na Zahodnem Balkanu: Albanija, Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Črna gora, Srbija in Kosovo v skladu s skupno izvedbeno uredbo.

V okviru WBIF je dodelitev financiranja določenemu investicijskemu projektu lahko v obliki tehnične pomoči (TA), investicijskih nepovratnih sredstev (neposredna nepovratna sredstva za komponente določenega projekta ter spodbujevalne sheme na podlagi uspešnosti izvedbenih institucij), spodbujevalnih plačil finančnim posrednikom, subvencij obrestnih mer (zagotavljanje pavšalnih zneskov, da so posojilna sredstva, potrebna za investicijski projekt, lahko na voljo po znižanih obrestnih merah) in zavarovalnih premij (financiranje zavarovalnih premij, ki so potrebne za izvajanje investicijskih projektov).

Komisija izvaja okvir pod neposrednim upravljanjem (podpora, ki izvira iz instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) v okviru tehnične podpore za instrument infrastrukturnih projektov, za pogodbe TA) in posrednim upravljanjem (podpora, ki izvira iz IPA/občinskega okna za instrument infrastrukturnih projektov) v skladu s členom 139 finančne uredbe. Za podporo iz Evropskega skupnega sklada za Zahodni Balkan ali nepovratnih sredstev partnerskih IFI, „glavna IFI“ izvaja projekt pod posrednim upravljanjem in Komisija lahko zaupa izvedbene naloge naslednjim finančnim institucijam: Evropski investicijski banki (EIB), Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD) in Investicijski banki Sveta Evrope (EIB), KfW Entwicklungsbank (KfW) in povezani IFI: Svetovni banki.

5.3.6.3. ANNEX IV 03 06 03 — Podpora zasebnemu sektorju (paket za odziv na krizne razmere)

5.3.6.3.1. ANNEX IV 03 06 03 01 — Instrument podpore zasebnemu sektorju za Turčijo

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Namen instrumenta podpore zasebnemu sektorju za Turčijo je zagotoviti posojila, podprta z nepovratnimi sredstvi in tehnično pomočjo, upravičencem v Turčiji, da se izboljša dostop do financiranja za MSP, vključno z mikropodjetji, in za spodbujanje energetske učinkovitosti naložb v zasebni sektor.

Splošni cilj instrumenta za podporo zasebnemu sektorju (PSSF) je pomagati ekonomskim akterjem v Turčiji, da povečajo svojo konkurenčnost na področju proizvodov in storitev za spopadanje z izzivi gospodarske in finančne krize na kratek in dolgi rok. V zvezi s tem je cilj PSSF zagotoviti potrebne finančne in človeške vire ter strokovno znanje in spretnosti.

Sklad sestavljajo tri neodvisna okna:

(i) finančno okno za mikro, mala in srednje velika podjetja (MSME).

(ii) okno za energetska učinkovitost in

(iii) programsko okno za izvedbo preobrata EBRD in svetovalne storitve za podjetja (TAM/BAS).

Sredstva, ki so na voljo prek instrumenta, se uporabijo za izvajanje naslednjih vrst projektov:

- projekti, v katerih sodelujejo finančni posredniki („projekti PFI“), to so projekti, v katerih EBRD zagotovi posojilo (podprto z nepovratnimi sredstvi in/ali tehnično pomočjo, ki se financira s prispevkom Evropske unije) poslovni banki in mora poslovna banka v skladu s posojilno pogodbo, ki jo je sklenila z

organizacijo, zagotoviti nadaljnja posojila v obliki podposojil („podposojila“) končnim upravičencem projekta PFI („končni posojiljemalci“) za financiranje upravičenih podprojektov („podprojekti“) in/ali

- projekti TAM/BAS („projekti TAM/BAS“), to so projekti, ki se izvajajo kot del izvedbe preobrata EBRD (TAM) ali programov svetovalnih storitev za podjetja („BAS“) ter se financirajo v celoti na podlagi tega sporazuma s sredstvi iz prispevkov EU, tj. ti projekti nimajo elementa posojila.

Vpliv na proračun: 22,5 milijona EUR v skupnem ukrepu upravljanja z EBRD, ki sodeluje z zneskom 250 milijonov EUR. Instrument (skupni ukrep) se bo končal 30. novembra 2021.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Dejavnosti v višini 22,5 milijona EUR iz leta 2012 lahko ustvarijo financiranje v višini 272,5 milijona EUR (na ravni EBRD), kar pomeni, da znaša faktor vzvoda približno 12.

5.3.6.3.2. ANNEX IV 03 06 03 02 — Instrument podpore zasebnemu sektorju za Zahodni Balkan

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7. 2006, str. 82).

Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Namen instrumenta podpore zasebnemu sektorju za Zahodni Balkan je zagotoviti posojila, podprta z nepovratnimi sredstvi in tehnično pomočjo regiji za (i) industrijske naložbe, potrebne za MSP, da bi bila v skladu s pravnim redom Unije, in (ii) naložbe v energetske učinkovitost v zasebnem sektorju.

Sklad sestavljajo tri neodvisna okna: (i) okno za podporo konkurenčnosti MSP, (ii) okno za energetske učinkovitost in (iii) programsko okno EBRD TAM/BAS.

Sredstva, ki so na voljo prek instrumenta, se uporabijo za izvajanje naslednjih vrst projektov („projekti“):

- projekti neposrednih posojil („projekti DL“), to so projekti, pri katerih se posojilo (podprto z nepovratnimi sredstvi in/ali tehnično pomočjo, ki se financira s prispevkom Evropske unije) zagotovi neposredno končnemu upravičencu takšnega posojila („posojiljemalec DL“) na podlagi sporazuma o finančnem svežnju med EBRD in posojiljemalcem DL;

- projekti, v katerih sodelujejo banke („projekti PB“), to so projekti, v katerih EBRD zagotovi posojilo (podprto z nepovratnimi sredstvi in/ali tehnično pomočjo, ki se financira s prispevkom Evropske unije) poslovni banki in mora poslovna banka v skladu s posojilno pogodbo, ki jo je sklenila z EBRD, zagotoviti nadaljnja posojila v obliki podposojil („podposojila“) končnim upravičencem projekta PB („končni posojiljemalci“) za financiranje upravičenih podprojektov („podprojekti“) in/ali

- projekti TAM/BAS („projekti TAM/BAS“), to so projekti, ki se izvajajo kot del izvedbe preobrata EBRD (TAM) ali programov svetovalnih storitev za podjetja („BAS“) ter se financirajo v celoti na podlagi tega sporazuma s sredstvi iz prispevkov Evropske unije, tj. ti projekti nimajo elementa posojila.

Vpliv na proračun: 31,5 milijona EUR v skupnem ukrepu upravljanja z EBRD, ki prispeva 110 milijonov EUR. Ukrep se bo končal 30. novembra 2015.

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Dejavnosti v višini 31,5 milijona EUR iz leta 2012 lahko ustvarijo financiranje v višini 141,5 milijona EUR (na ravni EBRD), kar pomeni, da znaša faktor vzvoda približno 4.

5.3.6.4. ANNEX IV 03 06 04 — Drugo (mešano)

5.3.6.4.1. ANNEX IV 03 06 04 01 — Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE)

(i) Sklic na temeljni akt

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).

Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE), pomoč Skupnosti za obnovo, razvoj in stabilizacijo (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 in IPA 2009/021-373

(ii) Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun

Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE) je oblika javno-zasebnega partnerstva. Njegov cilj je pritegniti kapital iz zasebnega sektorja, kar bo vzvod za sredstva javnih donatorjev, ki bodo pomagala pri razvoju zasebnega sektorja v regiji. EFSE razširja posojila na lokalne poslovne banke in mikrofinančne institucije na Zahodnem Balkanu za nadaljnje posojanje mikropodjetjem in malim podjetjem ter gospodinjstvom. Evropski investicijski sklad (EIF) upravlja EFSE, ta pa ustvarja učinke na treh različnih ravneh:

- podpira mikro- in mala podjetja kot glavno oporo za lokalna gospodarstva ter s tem prispeva k ustvarjanju dohodka in delovnih mest;
- zadovoljuje osnovno potrebo po dostojnem zatočišču;
- krepi lokalne finančne trge.

Vpliv na proračun: 47 milijonov EUR.

Trajanje do leta 2025 (zaključek v letu 2015 +10 let največje naložbe)

(iv) Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.

Komisija ima 47 milijonov EUR v skladu, katerega financiranje skupaj znaša 808 milijonov EUR (vpisano). Tako je faktor vzvoda na ravni sklada približno 17.

5.3.6.4.2. ANNEX IV 03 06 04 02 — Sklad za zeleno rast (GGF)

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).
Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Sklad za zeleno rast (GGF) je inovativen sklad, ki sta ga leta 2009 začela Evropska investicijska banka (EIB) in KfW Entwicklungsbank (KfW) ob podpori Evropske komisije. Sklad zagotavlja namensko financiranje za projekte energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije za pomoč ciljnim državam pri zmanjšanju emisij CO₂ in porabe energije.

To se doseže s posojanjem podjetjem in gospodinjstvom prek finančnih institucij ter z neposrednim financiranjem. Komisija investira v GGF v imenu upravičencev, da bi podprla stabilizacijo finančnih trgov in gospodarstev. Te naložbe so v tranšu prve izgube sklada in zagotavljajo, da ostane financiranje dostopno javnemu in zasebnemu energetskemu sektorju ter da imajo države še naprej visok potencial za doseganje energetskih ciljev EU 20/20/20. Dejavnosti GGF so dopolnjene z instrumentom tehnične pomoči.

Odvisnost od načrtovanja programov v obdobju 2014–2020.

Finančni instrument Evropske unije za energetske učinkovitost in obnovljive vire energije (sklad za zeleno rast) prispeva k doseganju ciljev dokumenta večletnega okvirnega načrtovanja (MIPD) 2010–2013, tj. podpira naložbe v energetske učinkovitost in trajno gospodarsko rast kot potencialno ključno gonilno silo okrevanja po gospodarski krizi.

Njegovi glavni cilji so prispevati v obliki javno-zasebnega partnerstva z večplastno strukturo tveganja/donosa, da se povečata energetska učinkovitost (EE) in obnovljivi viri energije (RE) v regiji jugovzhodne Evrope, in sicer zlasti z zagotavljanjem namenskega financiranja podjetjem in gospodinjstvom prek partnerstev s finančnimi institucijami in z neposrednim financiranjem.

Instrument financira finančne institucije (poslovne banke in nebančne finančne institucije, kot so lizinske družbe), da bi se financirale predvsem naložbe EE in RE v zasebna gospodinjstva ter mala in srednja podjetja; neposredno financiranje podjetij za energetske storitve (ESCO), majhni projekti na področju obnovljivih virov energije ter podjetja in občinski subjekti. Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan in Turčijo v skladu s skupno izvedbeno uredbo.

V okviru instrumenta se lahko uporabijo srednje- do dolgoročna prednostna posojila, podrejena posojila, sindicirana posojila, akreditivi, jamstva, mezanin dolžniški instrumenti, lokalni dolžniški vrednostni papirji in lastniški kapital.

Komisija izvaja instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. Komisija lahko v okviru posrednega upravljanja zaupa naloge izvajanja naslednji multilateralni finančni instituciji za razvoj: Evropskemu investicijskemu skladu (EIF).

Znesek finančnih sredstev za instrument znaša 38,6 milijona EUR, kar je vzvod za skupne naložbe v višini 200 milijona EUR. Začetek instrumenta je bil decembra 2009. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 6 let, bo njegov portfelj likvidiran v obdobju največ 10 let (trajanje do leta 2025).

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Faktor vzvoda je ocenjen na 5 (skupna naložba v višini 200 milijonov EUR / 38,6 milijona EUR). V letih 2013 in 2014 ni predvidena nobena obveznost za dodatno financiranje GGF.

5.3.6.4.3. ANNEX IV 03 06 04 03 — Posojilo za podporo okrevanju MSP za Turčijo

(i) **Sklic na temeljni akt**

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 82).
Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

(ii) **Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim**

22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) **Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun**

Splošni cilj posojila za podporo okrevanju MSP za Turčijo je omiliti učinek krize na MSP in prispevati k razvoju turškega gospodarstva in sektorja zaposlovanja. Glavni cilj je podpreti MSP s konkretnimi produktivnimi naložbami z zagotavljanjem dostopa do privlačnega dolžniškega financiranja z daljšim rokom zapadlosti. Lokalnim poslovnim bankam, ki poslujejo v Turčiji („finančni posredniki“), je treba zagotoviti sofinanciranje posojil za upravičene naložbe, ki jih izvedejo MSP. V okviru ukrepa Evropska investicijska banka (EIB) podaljša posojila iz lastnih sredstev skupaj s posojili prispevka Unije.

Posamezna MSP so upravičena do financiranja iz finančnega posrednika z uporabo financiranja, ki je na voljo prek ukrepa („podposojila“), do največ 5 milijonov EUR in najmanj 200 000 EUR z najkrajšo zapadlostjo 4 leta.

Učinek na proračun je 30 milijonov EUR. To je skupni ukrep upravljanja z Evropsko investicijsko banko (EIB), ki prispeva 120 milijonov EUR. Ukrep se bo zaključil decembra 2016. Celotno trajanje podpore za okrevanje bo verjetno podaljšano do leta 2026.

(iv) **Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnim obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.**

Obveznosti v višini 30 milijonov EUR iz 2012 bodo verjetno podprle obseg posojil v višini 150 milijonov EUR na ravni EIB.

Priloga A2 — Urad za publikacije

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	8 619 000	9 172 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	8 619 000	9 172 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV	4 031 000	4 143 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	4 588 000	5 029 000	
	Naslov 4 — Skupaj	8 619 000	9 172 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	3 335 000	3 438 000		
4 0 3	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	696 000	705 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	4 031 000	4 143 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
3 335 000	3 438 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

Člen 4 0 3 — Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
696 000	705 000	

Opombe

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	4 588 000	5 029 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	4 588 000	5 029 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 588 000	5 029 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov in se uporabljajo za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				
6 6 0	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>				
6 6 6 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — *Drugi prispevki in nadomestila*

Postavka 6 6 6 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim namenjeni ti prihodki.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A2 — URAD ZA PUBLIKACIJE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A2 01	UPRAVNI ODHODKI	5	75 555 000	76 807 000	75 514 324,78
A2 02	POSEBNE DEJAVNOSTI	5	7 091 000	7 467 000	15 073 693,61
A2 10	REZERVE	5	p.m.	p.m.	0,—
Poglavje A2 — Skupaj			82 646 000	84 274 000	90 588 018,39

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A2 01	UPRAVNI ODHODKI					
<i>A2 01 01</i>	<i>Odhodki za uradnike in začasne uslužbence</i>	5.2	56 326 000	56 725 000	54 733 112,79	97,17 %
<i>A2 01 02</i>	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje</i>					
A2 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	2 766 000	2 991 000	3 084 000,00	111,50 %
A2 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje	5.2	700 000	733 000	615 462,88	87,92 %
	<i>Postavka A2 01 02 — Vmesni seštevek</i>		3 466 000	3 724 000	3 699 462,88	106,74 %
<i>A2 01 03</i>	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>	5.2	15 469 000	16 026 000	16 765 680,90	108,38 %
<i>A2 01 50</i>	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>	5.2	270 000	306 000	294 940,97	109,24 %
<i>A2 01 51</i>	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>	5.2	19 000	19 000	17 627,24	92,77 %
<i>A2 01 60</i>	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>	5.2	5 000	7 000	3 500,00	70,00 %
Člen A2 01 — Skupaj			75 555 000	76 807 000	75 514 324,78	99,95 %

Člen A2 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
56 326 000	56 725 000	54 733 112,79

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu službe, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu službe, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A2 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka A2 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 766 000	2 991 000	3 084 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- odhodkov v zvezi s popravki besedil, stroškov zunanjih sodelavcev ter s tem povezanih upravnih stroškov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka A2 01 02 11 — Drugi odhodki za upravno poslovanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
700 000	733 000	615 462,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- nadomestila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje usposobljenosti osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada,
- prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
- sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
- udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s tem povezanimi spletnimi stranmi in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijjskih izdelkov,
- financiranja učnih sredstev,
- stroškov za študije in specializirana svetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo vrhunski strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad nima dovolj osebja, da bi lahko te naloge izvedel neposredno; vključno z nakupom že izvedenih študij,
- stroškov udeležbe Urada v organizaciji Bridge Forum Dialog.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A2 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
15 469 000	16 026 000	16 765 680,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zgradbe Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa zgradbe ali stroškov graditve zgradbe,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi z zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi

rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,
- drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter ravnanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kablskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala itd.,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,
- stroškov naročnin ter stroškov kablskih ali radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, internetna televizija, telekonference in videokonference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Te odobritve ne krijejo odhodkov v zvezi z industrijskimi dejavnostmi dostavnega centra.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A2 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
270 000	306 000	294 940,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Luksemburgu ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok,
- kot del politike pomoči invalidnim osebam, odhodkov oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen A2 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
19 000	19 000	17 627,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je treba zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Člen A2 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 000	7 000	3 500,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- članarin za storitve ogledovanja podatkov, naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada,
- stroškov članarin pri tiskovnih agencijah (elektronski mediji, tisk in informacijski bilteni).

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A2 02	POSEBNE DEJAVNOSTI					
A2 02 01	Izdelava	5.2	1 035 000	1 035 000	2 539 987,07	245,41 %
A2 02 02	Kataloško uvrščanje in arhiviranje	5.2	2 000 000	2 213 000	2 631 339,34	131,57 %
A2 02 03	Fizična distribucija in promocija	5.2	2 337 000	2 876 000	6 705 924,49	286,95 %
A2 02 04	Javne spletne strani	5.2	1 719 000	1 343 000	3 196 442,71	185,95 %
	Člen A2 02 — Skupaj		7 091 000	7 467 000	15 073 693,61	212,58 %

Člen A2 02 01 — Izdelava

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 035 000	1 035 000	2 539 987,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostjo „izdelave“, zlasti:

- izdelave publikacij v vseh oblikah (papir, elektronski medij), vključno s skupnimi izdajami,
- ponatisa publikacij in popraviljanja napak, za katere je odgovoren Urad,
- nakupa ali stroškov najema opreme in infrastrukture za reprodukcijo dokumentov v vseh oblikah, vključno s stroški papirja in drugega potrošnega materiala.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 1 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Člen A2 02 02 — Kataloško uvrščanje in arhiviranje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 000 000	2 213 000	2 631 339,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „kataloškega uvrščanja in arhiviranja“, zlasti:

- kataloškega uvrščanja, kar zajema stroške analize dokumenta in delno pravne analize, indeksiranja, specifikacije ter priprave, vnašanja in vzdrževanja,
- letnih članarin za mednarodne agencije na področju kataloškega uvrščanja,
- elektronskega shranjevanja,
- dolgoročnega ohranjanja elektronskih dokumentov in povezanih storitev, digitalizacije.

Pravna podlaga

Resolucija Sveta z dne 26. novembra 1974 o avtomatizaciji uradne pravne dokumentacije (UL C 20, 28.1.1975, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 13. novembra 1991 o reorganizaciji operativne strukture sistema CELEX (avtomatizirana dokumentacija zakonodaje Skupnosti) (UL C 308, 28.11.1991, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sklep 2009/496/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Člen A2 02 03 — Fizična distribucija in promocija

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 337 000	2 876 000	6 705 924,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „fizične distribucije in promocije“, zlasti:

- dejavnosti shranjevanja publikacij: namestitve v skladišče, vnos/odstranitve itd.,
- pakiranja in naslavljanja (stroji, oprema, potrošno blago, upravljanje itd.),
- stroškov razpošiljanja: pošiljke, prevoz, avtobusi itd.,
- nakupa in upravljanja seznamov z naslovi: izdelava, vnašanje/označevanje, posodabljanje itd.,
- promocije in trženja: razstave, katalogi, prospekti, oglaševanje, tržne študije itd.,
- informiranja in pomoči javnosti,
- opreme za knjižnice: kartični katalog, police, pohištvo, kataloške enote itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 3 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Člen A2 02 04 — Javne spletne strani

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 719 000	1 343 000	3 196 442,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi javnih spletnih strani (predvsem objavljanje knjigarne EU Bookshop, imenika Whoiswho in delno spletišča EUR-Lex), zlasti:

- vzdrževanja in razvijanja javnih spletnih strani,
- službe za pomoč uporabnikom spletnih strani.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

POGLAVJE A2 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A2 10	REZERVE					
A2 10 01	Začasne odobritve	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A2 10 — Skupaj		p.m.	p.m.	0,—	

Člen A2 10 01 — Začasne odobritve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so zgoljčasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske postavke skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A2 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Priloga A3 — Evropski urad za boj proti goljufijam

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	7 064 000	7 028 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	7 064 000	7 028 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV	3 716 000	3 562 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	3 348 000	3 466 000	
	Naslov 4 — Skupaj	7 064 000	7 028 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	3 080 000	2 950 000		
4 0 3	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	636 000	612 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	3 716 000	3 562 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
3 080 000	2 950 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno

odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 3 — Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
636 000	612 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	3 348 000	3 466 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	3 348 000	3 466 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
3 348 000	3 466 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				
6 6 0	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — *Drugi prispevki in nadomestila*

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A3 — EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A3 01	UPRAVNI ODHODKI	5	56 673 000	51 971 800	55 139 818,05
	A3 10 01			3 929 200 55 901 000	
A3 02	FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM	5	1 650 000	1 556 000	2 047 819,32
A3 03	ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA	5	200 000	200 000	200 000,00
A3 10	REZERVE	5	p.m.	3 929 200	0,—
	Poglavje A3 — Skupaj		58 523 000	57 657 000	57 387 637,37
	Of which Reserves: A3 10 01			3 929 200	

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A3 01	UPRAVNI ODHODKI					
A3 01 01	<i>Expenditure related to officials and temporary agents</i>	5.2	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69	91,40 %
	A3 10 01			3 929 200 38 639 000		
A3 01 02	<i>External personnel and other management expenditure</i>					
A3 01 02 01	External personnel	5.2	2 612 000	2 586 000	2 538 036,54	97,17 %
A3 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje	5.2	2 689 000	3 159 000	2 230 661,42	82,96 %
	Postavka A3 01 02 — Vmesni seštevek		5 301 000	5 745 000	4 768 697,96	89,96 %
A3 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>	5.2	11 520 000	11 499 000	13 953 007,38	121,12 %
A3 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>	5.2	3 000	3 000	0,—	
A3 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>	5.2	15 000	15 000	10 248,02	68,32 %
	Člen A3 01 — Skupaj		56 673 000	51 971 800	55 139 818,05	97,29 %
	A3 10 01 Skupaj + rezerva			3 929 200 55 901 000		

Člen A3 01 01 — Expenditure related to officials and temporary agents

Številke

	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A3 01 01	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69
A3 10 01		3 929 200	
Skupaj	39 834 000	38 639 000	36 407 864,69

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A3 01 02 — External personnel and other management expenditure

Postavka A3 01 02 01 — External personnel

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 612 000	2 586 000	2 538 036,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, vključenih v pogodbe s podizvajalci tehničnih in upravnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitnih prilagoditev osebnih prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Postavka A3 01 02 11 — Drugi odhodki za upravno poslovanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 689 000	3 159 000	2 230 661,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, vključno s stranskimi stroški, nastalih z nakupom vozovnic in rezervacijami, dnevnic ter dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja Komisije, ki je zajeto v Kadrovskih predpisih, in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov na začasnem opravljanju nalog v službah Komisije,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A3 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 520 000	11 499 000	13 953 007,38

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa stavbe ali stroškov graditve stavbe,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio- in videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, miniračunalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski

obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 20.000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A3 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 000	3 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Bruslju ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za stroške institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok ter stroškov invalidnih oseb naslednjih kategorij kot del politike pomoči invalidnim osebam:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen A3 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja opreme v restavracijah, kavarnah in kantinah.

Člen A3 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
15 000	15 000	10 248,02

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A3 02	FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM					
A3 02 01	<i>Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam</i>	5.2	1 400 000	1 176 000	1 828 295,68	130,59 %
A3 02 02	<i>Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem</i>	5.2	50 000	50 000	20 347,18	40,69 %
A3 02 03	<i>Ukrepi obveščanja in komunikacije</i>	5.2	200 000	330 000	199 176,46	99,59 %
	Člen A3 02 — Skupaj		1 650 000	1 556 000	2 047 819,32	124,11 %

Člen A3 02 01 — Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 400 000	1 176 000	1 828 295,68

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov ukrepov za boj proti goljufijam, ki niso zajeti v upravnem delovanju Urada.

Zlasti so namenjena za:

- oblikovanje, razvoj, izboljšanje in upravljanje sistema izmenjave informacij in skupnih infrastruktur ob spoštovanju zahtev zaupnosti in varnosti,
- iskanje, zbiranje, preiskavo, uporabo in posredovanje vseh informacij nacionalnim uradom za preiskave, ki so koristne pri odkrivanju in pregonu goljufij (npr. preko podatkovnih zbirk),
- podpiranje prizadevanja držav članic, zlasti v primerih mednarodnih goljufij, ko je potrebno ukrepati na ravni Unije,
- financiranje ukrepov za povečanje učinkovitosti preprečevalnih ukrepov, inšpekcij in preiskav,
- krepitev sodelovanja z nacionalnimi upravami, zlasti v boju proti tihotapljenju cigaret,
- organiziranje in udeležbo pri spremljanju inšpekcij na kraju samem,
- financiranje potnih stroškov in dnevnic za inšpektorje in nacionalne sodnike, ki so v tujini zaradi kontrolnih obiskov, inšpekcij na kraju samem, koordinacijskih zasedanj ter za namene splošne inšpekcije,
- kritje potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov strokovnjakom, ki jih najame Urad v času preiskave za posredovanje strokovnega mnenja o določeni stvari,
- kritje stroškov konferenc, kongresov in zasedanj, ki jih Urad organizira v okviru boja proti goljufijam.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4045/89 z dne 21. decembra 1989 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, s strani držav članic in o razveljavitvi Direktive 77/435/EGS (UL L 388, 30.12.1989, str. 18).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Referenčni akti

Člen 325 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Člen A3 02 02 — Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
50 000	50 000	20 347,18

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za vzpodbude in posebne ukrepe za zaščito eura pred ponarejanjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Člen A3 02 03 — Ukrepi obveščanja in komunikacije

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
200 000	330 000	199 176,46

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za informacije in komunikacijska prizadevanja Urada.

Za Urad so zunanje informacije in komunikacijska strategija bistvenega pomena za njegovo delo. Urad je zasnovan kot neodvisen preiskovalni organ, zato mora imeti svojo lastno komunikacijsko strategijo. Delo Urada je pogosto preveč strokovno, da bi ga javnost lahko takoj razumela. Urad mora obveščati sogovornike in vso javnost o svoji vlogi in nalogah. Za delo Urada je zaznavanje javnosti bistvenega pomena.

Kot služba Komisije mora Urad skrbeti tudi za problem demokratičnega deficita med institucijami Unije in državljani Unije. Komisija je deficit prepoznala, zato je pripravila akcijski načrt, s katerim ga bo naslovila.

Komunikacijska strategija, ki jo je Urad razvil in jo še naprej uporablja, mora izražati njegovo neodvisnost.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A3 03	ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA					
A3 03 01	<i>Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora</i>	5.2	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
	Člen A3 03 — Skupaj		200 000	200 000	200 000,00	100,00 %

Člen A3 03 01 — Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
200 000	200 000	200 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov, ki nastanejo v zvezi z mandati članov nadzornega odbora, in sicer:

- plačil članom nadzornega odbora za čas, ki ga posvetijo izpolnjevanju funkcij, njihovih potnih stroškov in dodatnih stroškov,
- stroškov članov nadzornega odbora, ki uradno predstavljajo nadzorni odbor,
- vseh obratovalnih stroškov, kot je nakup opreme, pisalnih potrebščin in pisarniškega materiala, ter stroškov, ki nastanejo zaradi komunikacije in telekomunikacije (poštni stroški, stroški za telefon, faks in telegraf), stroškov za dokumentacijo in knjižnice, nakup knjig in naročnine za sredstva javnega obveščanja,
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki jih povabijo člani nadzornega odbora za sodelovanje v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije zasedanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucije ali zunanjega urada),
- stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali firme), za katere člani nadzornega odbora menijo, da jih osebje Urada ni sposobno izvesti ali nuditi.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20), zlasti člen 4 in člen 6(3).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1), zlasti člen 11.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11.

POGLAVJE A3 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A3 10	REZERVE					
A3 10 01	<i>Začasna sredstva</i>	5.2	p.m.	3 929 200	0,—	

A3 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—
			Člen A3 10 — Skupaj	p.m.	3 929 200

Člen A3 10 01 — Začasna sredstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	3 929 200	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A3 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Priloga A4 — Evropski urad za izbor osebja

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	1 809 000	1 858 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI, POVRČILO ODHODKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	1 809 000	1 858 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH	807 000	809 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	1 002 000	1 049 000	
	Naslov 4 — Skupaj	1 809 000	1 858 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	669 000	676 000		
4 0 3	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	138 000	133 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	807 000	809 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
669 000	676 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

Člen 4 0 3 — Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3), v različici, ki je bila v veljavi do 30. aprila 2004.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
138 000	133 000	

Opombe

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	1 002 000	1 049 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	1 002 000	1 049 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
1 002 000	1 049 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				
6 6 0	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	p.m.	
	Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — Drugi prispevki in nadomestila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A4 — EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A4 01	UPRAVNI ODHODKI	5	17 758 000	17 701 000	16 690 028,94
A4 02	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI	5	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52
A4 03	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU	5	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02
A4 10	REZERVE	5	p.m.	p.m.	0,—
	Poglavje A4 — Skupaj		28 231 000	28 535 000	28 939 371,48

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A4 01	UPRAVNI ODHODKI					

<i>A4 01 01</i>	<i>Odhodki za uradnike in začasne uslužbence</i>	5.2	10 514 000	10 439 000	9 181 431,76	87,33 %
<i>A4 01 02</i>	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje</i>					
A4 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	1 576 000	1 560 000	1 295 763,13	82,22 %
A4 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje	5.2	672 000	674 000	894 990,44	133,18 %
	<i>Postavka A4 01 02 — Vmesni seštevek</i>		2 248 000	2 234 000	2 190 753,57	97,45 %
<i>A4 01 03</i>	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>	5.2	4 991 000	5 023 000	5 297 250,62	106,14 %
<i>A4 01 50</i>	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 51</i>	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 60</i>	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>	5.2	5 000	5 000	20 592,99	411,86 %
	Člen A4 01 — Skupaj		17 758 000	17 701 000	16 690 028,94	93,99 %

Člen A4 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 514 000	10 439 000	9 181 431,76

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasnega uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- pavšalnih nadomestil in plačil urnih postavk za nadure, ki jih opravijo uradniki iz skupine AST ter lokalno osebje, ki mu po predpisanih postopkih ni bilo mogoče odobriti nadomestnega dopusta,
- dnevnic za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- dodatnih stroškov, ki nastanejo zaradi premestitve uradnikov Unije, to je plačilo dnevnic in vračilo stroškov, do katerih so zaradi premestitve upravičeni, kritju stroškov, povezanih s posebnimi programi usposabljanja organov in teles v državah članicah in tretjih državah.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A4 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka A4 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 576 000	1 560 000	1 295 763,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- stroškov samostojnih prevajalcev in jezikoslovcev ter tipkanja in drugega dela, ki ga naroči služba za prevajanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka A4 01 02 11 — Drugi odhodki za upravno poslovanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
672 000	674 000	894 990,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- različnih odhodkov v zvezi s konferencami, kongresi in srečanji, ki se jih Urad udeleži,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

- sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovska izbiro,
- udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev,
- prispevkov za socialno varnost, potnih stroškov in dnevnic za samostojne in druge občasne tolmače, ki jih GD za tolmačenje (SCIC) pokliče za izvajanje storitev na zasedanjih, ki jih Urad organizira in na katerih dela ne morejo izvajati tolmači Komisije (uradniki in začasno osebje).

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A4 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 991 000	5 023 000	5 297 250,62

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, električno in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih

- stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
 - nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za produkcijo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji),
 - avdiovizualne opreme, knjižnice in oprema za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),
 - oprema za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za gradnjo in delavnic za vzdrževanje,
 - opreme, ki jo potrebujejo invalidni uradniki,
 - kot tudi študije, dokumentacija in usposabljanja v zvezi s to opremo,
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - posebne opreme za menze in restavracije,
 - najema pohištva,
 - stroškov vzdrževanja in popravila pohištva,
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila vozil, zlasti:
 - nakupa novih vozil,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.),
 - različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja odgovornosti in pred tatvino),
 - stroškov za delovno opremo, zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,
 - nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
 - selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
 - stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
 - nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
 - nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
 - nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
 - namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
 - stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
 - poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

- pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanje osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije.

Ta sredstva krijejo tudi druge obratovalne stroške, ki niso izrecno navedeni zgoraj, kot so pristojbine za konference (brez stroškov usposabljanja), članarine za strokovna in znanstvena združenja, stroški vnosov v telefonske imenike.

Pred podaljšanjem ali sklepanjem pogodb, ki presegajo 300 000 EUR – iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede njihovih pogojev (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz pridobljenih podobnih pogodb.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A4 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- storitev, do katerih je upravičen uradnik, bivši uradnik ali preživeli član družine umrlega uradnika, ki je v posebej težkih razmerah,
- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok,
- izdatkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpise za uradnike Evropske unije.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Člen A4 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Člen A4 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 000	5 000	20 592,99

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju odhodkov za izdelavo in razvoj intranetne strani urada kot del intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih odhodkov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem urada.

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A4 02	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI					
A4 02 01	Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti					
A4 02 01 01	Medinstitucionalni natečaji	5.2	6 996 000	7 258 000	8 597 489,52	122,89 %
A4 02 01 02	Omejena posvetovanja, študije in raziskave	5.2	50 000	75 000	0,—	
A4 02 01 03	Stroški notranjih sestankov	5.2	14 000	14 000	14 250,00	101,79 %
	<i>Postavka A4 02 01 — Vmesni seštevek</i>		7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98 %
	Člen A4 02 — Skupaj		7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98 %

Člen A4 02 01 — Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti

Opombe

Urad EPSO je v okviru svojega razvojnega programa posodobil svoje metode za izbor osebja, da bi bolj stroškovno učinkovito in uspešno izpolnil sedanje in prihodnje potrebe institucij, in sicer:

- z izboljšanjem načrtovanja natečajev za izbor pravega osebja v pravem trenutku in optimalno uporabo rezervnih seznamov,
- s skrajšanjem dolžine izbirnega postopka,
- z znatnim izboljšanjem kakovosti izbirnega postopka, tako da lahko institucije zaposlijo najboljše osebje za celotno poklicno

kariero in sicer z izborom kandidatov na podlagi sposobnosti, potrebnih za delovno mesto, in profesionalizacijo dela izbirnih komisij,

- z oblikovanjem pozitivne in sodobne podobe institucij kot delodajalcev, zato da lahko privabijo najboljše osebe v okviru vedno bolj konkurenčnega trga zaposlovanja,
- z zagotovitvijo ustreznih prostorov in opreme, da bodo v postopku lahko sodelovali invalidni kandidati.

Postavka A4 02 01 01 — Medinstitucionalni natečaji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 996 000	7 258 000	8 597 489,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki nastanejo s postopki organiziranja različnih natečajev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 250 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 in Priloga III.

Postavka A4 02 01 02 — Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
50 000	75 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), za katerih izvedbo Komisija nima na voljo ustrezno usposobljenega osebja. Krijejo tudi stroške že izvedenih študij ali članstvo v specializiranih raziskovalnih institucijah.

Postavka A4 02 01 03 — Stroški notranjih sestankov

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
14 000	14 000	14 250,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki, zlasti na sestankih izbirne komisije in prevajalcev.

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A4 03	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU					

A4 03 01	Evropska šola za upravo (EUSA)					
A4 03 01 01	Vodstveno usposabljanje	5.2	1 433 000	1 344 000	1 421 999,19	99,23 %
A4 03 01 02	Uvajalni tečajji	5.2	1 045 000	1 090 000	1 324 303,83	126,73 %
A4 03 01 03	Usposabljanje za pridobitev potrdila	5.2	935 000	1 053 000	891 300,00	95,33 %
	<i>Postavka A4 03 01 — Vmesni seštevek</i>		3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58 %
	Člen A4 03 — Skupaj		3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58 %

Člen A4 03 01 — Evropska šola za upravo (EUSA)

Opombe

Te odobritve krijejo stroške splošnega usposabljanja, ki ga organizira Evropska šola za upravo (EUSA) z namenom izboljšati spretnosti osebja ter storilnost in učinkovitost sodelujočih institucij, vključno:

- s plačili za strokovnjake, ki so najeti za ugotavljanje potreb po usposabljanju, zasnovo, razvijanje in vodenje oblik usposabljanja ter ovrednotenje in spremljanje rezultatov,
- s stroški za svetovalce različnih področij, zlasti organizacijskih metod, upravljanja, strategij, kakovosti in kadrovskega upravljanja,
- stroški, nastalimi z načrtovanjem, koordinacijo in ocenjevanjem usposabljanja, ki ga šola organizira v obliki tečajev, seminarjev in predavanj (inštruktorji/predavatelji in njihovi potni stroški, dnevnice ter učni pripomoči),
- s stroški udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- s stroški povezovanja EUSA v omrežja na evropski ravni z nacionalnimi upravnimi šolami in inštituti univerz, ki delujejo na tem področju, z vidika izmenjave izkušenj, ugotavljanja primerov najboljše prakse in sodelovanja pri razvoju nadaljnjega šolanja evropske javne uprave,
- z odhodki, povezanimi s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, uporabo prostorov in prevoza ter s stroški hrane in nastanitve za udeležence tečajev, pri katerih je organizirano tudi bivanje,
- z odhodki za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- s financiranjem učnega gradiva.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

Postavka A4 03 01 01 — Vodstveno usposabljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 433 000	1 344 000	1 421 999,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja uradnikov in drugega osebja za poslovodne prijeme (upravljanje kakovosti, kadrovske upravljanje, strategija).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 100 000 EUR.

Postavka A4 03 01 02 — Uvajalni tečaji

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 045 000	1 090 000	1 324 303,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja novih uradnikov in na novo zaposlenega osebja v delovnem okolju institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 40 000 EUR.

Postavka A4 03 01 03 — Usposabljanje za pridobitev potrdila

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
935 000	1 053 000	891 300,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov pripravljanih tečajev za uradnike, ki želijo pridobiti potrdilo, da so usposobljeni opravljati upravna dela z vidika možnosti napredovanja v višji razred.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 16 000 EUR.

POGLAVJE A4 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A4 10	REZERVE					
A4 10 01	Začasna sredstva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A4 10 — Skupaj		p.m.	p.m.	0,—	

Člen A4 10 01 — Začasna sredstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so zgolj začasna in se lahko uporabijo le po prenosu v druga poglavja v skladu s postopkom, določenim v finančni uredbi.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A4 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Priloga A5 — Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	4 023 000	4 118 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	4 023 000	4 118 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH	1 399 000	1 399 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	2 624 000	2 719 000	
	Naslov 4 — Skupaj	4 023 000	4 118 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejeme in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	1 156 000	1 157 000		
4 0 3	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na prejeme uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	243 000	242 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	1 399 000	1 399 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejeme in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
1 156 000	1 157 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejeme in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno

odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) Sveta št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

Člen 4 0 3 — Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
243 000	242 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	2 624 000	2 719 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	2 624 000	2 719 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
2 624 000	2 719 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				
6 6 0	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — Drugi prispevki in nadomestila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A5 — URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A5 01	UPRAVNI ODHODKI	5	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20
A5 10	REZERVE	5	p.m.	p.m.	0,—
Poglavje A5 — Skupaj			36 817 000	36 721 000	41 442 564,20

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A5 01	UPRAVNI ODHODKI					
<i>A5 01 01</i>	<i>Odhodki za uradnike in začasne uslužbence</i>	5.2	16 606 000	16 738 000	15 064 964,46	90,72 %
<i>A5 01 02</i>	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje</i>					
A5 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	9 905 000	9 543 000	15 349 615,35	154,97 %
A5 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	214 000	214 000	263 928,53	123,33 %
	<i>Postavka A5 01 02 — Vmesni seštevek</i>		10 119 000	9 757 000	15 613 543,88	154,30 %
<i>A5 01 03</i>	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>	5.2	10 092 000	10 226 000	10 764 055,86	106,66 %
<i>A5 01 50</i>	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 51</i>	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 60</i>	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
Člen A5 01 — Skupaj			36 817 000	36 721 000	41 442 564,20	112,56 %

Člen A5 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
16 606 000	16 738 000	15 064 964,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenih uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A5 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka A5 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 905 000	9 543 000	15 349 615,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 6 705 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka A5 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
214 000	214 000	263 928,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter napoteni nacionalni ali mednarodni strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav, vključno z nakupom že opravljenih raziskav,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A5 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 092 000	10 226 000	10 764 055,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zgradb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali gradnje zgradb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,
- drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabljskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kabljske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski

obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih upravnih odhodkov, ki zgoraj niso posebej navedeni.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 817 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A5 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,
- izdatkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen A5 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Člen A5 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A5 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A5 10	REZERVE					
A5 10 01	Začasne odobritve	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A5 10 — Skupaj		p.m.	p.m.	0,—	

Člen A5 10 01 — Začasne odobritve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega poglavja so izključno začasne in jih je mogoče uporabiti le po prerazporeditvi v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A5 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Priloga A6 — Urad za infrastrukturo in logistiko – Bruselj

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	7 572 000	7 802 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	7 572 000	7 802 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH	2 802 000	2 798 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	4 770 000	5 004 000	
	Naslov 4 — Skupaj	7 572 000	7 802 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev</i>	2 361 000	2 356 000		
4 0 3	<i>Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	441 000	442 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	2 802 000	2 798 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
2 361 000	2 356 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih unije, zlasti člen 12.

Člen 4 0 3 — Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
441 000	442 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	4 770 000	5 004 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	4 770 000	5 004 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 770 000	5 004 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Referenčni akti

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA				
6 6 0	<i>Drugi prispevki in povračila</i>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in povračila	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — Drugi prispevki in povračila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in povračila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih odobritev za kritje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A6 — URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO — BRUSELJ

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A6 01	UPRAVNI ODHODKI	5	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73
A6 10	REZERVE	5	p.m.	p.m.	0,—
	Poglavje A6 — Skupaj		70 013 000	69 455 000	73 368 453,73

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A6 01	UPRAVNI ODHODKI					
A6 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence	5.2	34 345 000	34 146 000	32 302 449,79	94,05 %
A6 01 02	Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje					
A6 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	22 891 000	22 357 000	28 246 070,46	123,39 %
A6 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	430 000	431 000	430 996,29	100,23 %
	<i>Postavka A6 01 02 — Vmesni seštevek</i>		23 321 000	22 788 000	28 677 066,75	122,97 %
A6 01 03	Zgradbe in z njimi povezani odhodki	5.2	12 347 000	12 521 000	12 388 937,19	100,34 %
A6 01 50	Kadrovska politika in upravljanje	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	Infrastruktura in z njo povezano upravljanje	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	Dokumentacija in knjižnični stroški	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A6 01 — Skupaj		70 013 000	69 455 000	73 368 453,73	104,79 %

Člen A6 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
34 345 000	34 146 000	32 302 449,79

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 800 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A6 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka A6 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
22 891 000	22 357 000	28 246 070,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 6 400 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka A6 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
430 000	431 000	430 996,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter napotenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstaviških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,

- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovniki o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A6 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 347 000	12 521 000	12 388 937,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali gradnje stavb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj,
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehnične in logistične podpore in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 300 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A6 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,
- kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen A6 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Člen A6 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), izdajanja interne tedenske publikacije *Commission en direct*, naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A6 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A6 10	REZERVE					
A6 10 01	Začasna sredstva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A6 10 — Skupaj		p.m.	p.m.	0,—	

Člen A6 10 01 — Začasna sredstva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega člena so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A6 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Priloga A7 — Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu

PRIHODKI — PRIHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	2 532 000	2 620 000	p.m.
6	PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Skupaj	2 532 000	2 620 000	p.m.

NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH	1 026 000	1 014 000	p.m.
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	1 506 000	1 606 000	
	Naslov 4 — Skupaj	2 532 000	2 620 000	p.m.

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev</i>	874 000	861 000		
4 0 3	<i>Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	152 000	153 000		
	Poglavje 4 0 — Skupaj	1 026 000	1 014 000	p.m.	

Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
874 000	861 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 Sveta z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Člen 4 0 3 — Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev,

ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
152 000	153 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	1 506 000	1 606 000		
	Poglavje 4 1 — Skupaj	1 506 000	1 606 000		

Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
1 506 000	1 606 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA	p.m.	p.m.	p.m.
	Naslov 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA				
6 6 0	<i>Drugi namenski prispevki in povračila</i>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in povračila	p.m.	p.m.	p.m.	
	Člen 6 6 0 — Vmesni seštevki	p.m.	p.m.	p.m.	
	Poglavje 6 6 — Skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	

Člen 6 6 0 — Drugi namenski prispevki in povračila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in povračila

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

ODHODKI — ODHODKI

NASLOV A7 — URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
A7 01	UPRAVNI ODHODKI	5	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77
A7 10	REZERVE	5	p.m.	p.m.	0,—
	Poglavje A7 — Skupaj		25 041 000	25 191 000	24 425 502,77

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A7 01	UPRAVNI ODHODKI					
A7 01 01	<i>Odhodki za uradnike in začasne uslužbence</i>	5.2	12 779 000	12 659 000	11 423 025,27	89,39 %
A7 01 02	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje</i>					
A7 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	6 639 000	6 577 000	6 915 220,94	104,16 %
A7 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	300 000	349 000	255 612,00	85,20 %

	<i>Postavka A7 01 02 — Vmesni seštevki</i>		6 939 000	6 926 000	7 170 832,94	103,34 %
<i>A7 01 03</i>	Zgradbe in z njimi povezani odhodki	5.2	5 323 000	5 606 000	5 831 644,56	109,56 %
<i>A7 01 50</i>	Kadrovska politika in upravljanje	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 51</i>	Infrastruktura in z njo povezano upravljanje	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 60</i>	Dokumentacija in knjižnični stroški	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A7 01 — Skupaj		25 041 000	25 191 000	24 425 502,77	97,54 %

Člen A7 01 01 — Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
12 779 000	12 659 000	11 423 025,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenih uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A7 01 02 — Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

Postavka A7 01 02 01 — Zunanji sodelavci

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
6 639 000	6 577 000	6 915 220,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost

pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejeme tega osebja,

- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 3 990 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Postavka A7 01 02 11 — Drugi odhodki za upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
300 000	349 000	255 612,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavnih dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,
- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbiro,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Člen A7 01 03 — Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 323 000	5 606 000	5 831 644,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali graditve zgradb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, električno in gretje v zvezi s zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, povezanih s fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnostnih instalacij, usposabljanja in nakup manjših delov opreme [pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionalizacije stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe],
- stroškov, povezanih z zdravjem in varnostjo oseb pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarno stražo, usposabljanja in stroškov inšpekcij po zakonu [pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi evropskimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne],
- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,
- drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje proti kraji),
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

- nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebe v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
- nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije (IT) za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A7 01 50 — Kadrovska politika in upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:

- aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
- zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
- vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen A7 01 51 — Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Člen A7 01 60 — Dokumentacija in knjižnični stroški

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A7 10 — REZERVE

Številke

Razvrstitev po vrstah

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
A7 10	REZERVE					
A7 10 01	Začasne odobritve	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	Varnostna rezerva	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen A7 10 — Skupaj		p.m.	p.m.	0,—	

Člen A7 10 01 — Začasne odobritve

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega poglavja so izključnočasne in jih je mogoče uporabiti le po prerazporeditvi v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Člen A7 10 02 — Varnostna rezerva

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—